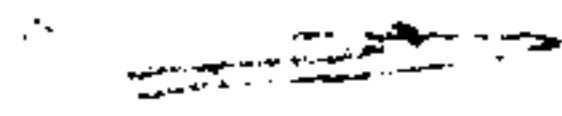




۱۹۹۶ء

# حرف بہ حرف

(ترجمے کے روزن وید سے ”عذابِ دانشِ حاضر“ کا ایک مطالعہ)



محمد سرریل عمر

اقبال اکادمی پاکستان

۲۶۵	شیخ عیسیٰ نورالدین احمدؒ
۲۷۹	شیخ ابن تیمیہؒ: قادریہ سلسلہ کے ایک صوفی
۳۰۱	شیخ عبدالواحد یحییٰؒ (رینے گینوں): حیات و خدمات
۳۳۳	امام غزالیؒ: فلسفے کا مخالف فلسفی
۳۴۹	امام غزالیؒ کے فلسفے میں تشکیک کی معنویت اور اہمیت
۳۷۱	احمد غزالیؒ اور محمد غزالیؒ کے ایک دوسرے پر اثرات

## دیباچہ

علامہ اقبال نے تصور حقیقت کے حوالے سے ایک سوال کیا تھا۔

”حیثیت عالم، حیثیت آدم، حیثیت حق“؟

ساری انسانی تاریخ میں، تمام تہذیبوں میں تصور خدا، تصور انسان اور تصور کائنات سے متعلق اس سوال کا جواب حاصل کرنے کے لیے ایک ہی روزن دید تھا، حقیقت پر نظر کرنے کا ایک ہی دریچہ تھا، پیغام خداوندی۔ پھر ایک انحراف ہوا۔ مغرب جدید کی تہذیب کے فکری سفر کا رخ کسی اور جانب ہو گیا۔ دنیا کی تاریخ میں ایک فکری انقلاب واقع ہوا۔ جدیدیت کا روزن دید کچھ اور تھا، حقیقی اور غیر حقیقی کا تعین ایک اور زاویے، کسی اور درجے سے کیا گیا تھا۔ تصور خدا تبدیل ہوا، تصور انسان میں تغیر آیا اور تصور کائنات بدل گیا۔ ان کے جموں میں انسان، کائنات اور انسانی معاشرے کی ہر چیز کے معنی بدل گئے اور رفتہ رفتہ حیات و کائنات کی معنویت، جواز و حدود اور منتہی، مقصود کا سارا سوال بے معنویت کی نذر ہو گیا۔ انسان کی وہ مشق کہ میراث فکر جس کی ”جہود کا وہ تہذیب“ پنہاں تھی رد کردی گئی کہ ”مخالف نو“ کی نگاہ و خاطر پرستی کی اسیر ہو چکی تھی۔ بچپن بہت و بود ایک نئی ہوا کی زد میں تھا۔ ”پہم اور آج کل کے کلیسوں کا طور“ تھا۔ تاریخ فکر انسانی پر وحی خداوندی کے بعد امر کوئی چیز اس گہرائی و گیرائی سے اثر انداز ہوئی تھی تو وہ جدیدیت کا۔ یہ ہوا یہ فکری انقلاب تھا!

اس فکری انقلاب نے صحرا مغرب سے نکل کر باقی دنیا اور عالم اسلام کو بھی اپنی پیٹ میں لے لیا تھا۔ ”عہد نو“ کی اس برق خرمین سوز سے کوئی صحرا، کوئی گلشن ایمن نہ رہا۔ ”اس نئی آگ کا اقوام کہیں“ بھی ایندھن بنیں اور امت رختہ رطل بھی ”شعد بہ پیراہن“ ہو گئی۔ ”شہزادوں

کے ہنگامے مئے مغرب نے کر ڈالے خاموش“۔<sup>۶</sup>

اس مجموعے کے تینوں حصوں میں چند تحریریں قارئین کے سامنے پیش کی جا رہی ہیں جو ترجمے کے روزن سے ”عذابِ دانشِ حاضر“ کے اس منظر نامے کا مطالعہ کرتی ہیں جو علامہ اقبال کی نظم و نثر کا محوری، مرکزی سوال رہا ہے۔ عہد جدید کا، دانشِ حاضر کا فکری مزاج کیا ہے اور یہ ”مئے مغرب“ دل کے ہنگامے کیوں خاموش کر دیتی ہے؟ فرنگ ”دل کی خرابی، خرد کی معموری“ کیوں ہے؟ یہ کیسا فکری انقلاب ہے جس نے تصورِ خدا، تصورِ انسان اور تصورِ کائنات (اور ان کے باہمی ربط) کبھی کو تلیٹ کر دیا ہے! یہ ان تراجم کا مشترکہ ہدف تحقیق بھی ہے اور موضوعِ تنقید بھی۔ پہلا حصہ ”آدمی اندر جہانِ ہفت رنگ“ تصورِ خدا اور تصورِ انسان کو موضوع بناتا ہے اور اس میں در آنے والے فساد کا تجزیہ کرتا ہے۔ دوسرا حصہ ”عصرِ ماورائے آب و گل است“ تصورِ کائنات پر مرکوز ہے اور مختلف زاویوں سے اس پر تنقید کرتا ہے۔ تیسرا حصہ ”صحبتِ اہل صفا“ خدا اور بندے کے تعلق کی مختلف جہات سامنے لاتا ہے اور چند تاریخی شخصیات کے حوالے سے ان پر نظر کرتا ہے۔ یہ سب تراجم مل کر ”چیت عالم، چیت آدم، چیت حق“ کے مرکزی سوال کو سمجھنے کا اشاریہ ترتیب دیتے ہیں۔ ”اس نئی آگ“ کے بارے میں جو چند باتیں ان تراجم کے وسیلے سے سیکھ پایا وہ دوسروں کے استفادے کے لیے ان اوراق میں محفوظ کر دیں۔ بقول علامہ اقبال ”آج کا زمانہ ہندوستان میں اور طرح کا ہے۔ اس کی نبض شناسی ضروری ہے۔“<sup>۷</sup> یہ مجموعہ، تراجم کے وسیلے سے، اسی نبض شناسی کی ایک کوشش سے عبارت ہے۔

محمد سہیل عمر

لاہور، دسمبر ۲۰۰۹ء

## حوالے و حواشی

۱- اقبال، کنیت اقبال، فارسی، اقبال اکادمی پاکستان، رہور، ۱۹۹۲ء، ص ۵۱۰۔

عالم از رنگت و بی رنگی است حق  
چیت عالم، چیت آدم، چیت حق؟

۲- قہر، کنیت اقبال، اردو، اقبال اکادمی پاکستان، رہور، ۲۰۰۹ء، ص ۸۲۔

پہاں تہ نقاب تری جدو گاہ ہے  
خبر پرست مخفی تو کی نگاہ ہے  
سلی نئی ہو ہمیں ہست و بود میں  
اے درد عشق! اب نہیں لذت نمود میں

۳- حوالہ بالا، ص ۸۳۔

یہ انجمن ہے شہینہ نظارہ مجز  
مقصد تری نگاہ کا صوت سرائے راز  
ہر دل کے خیال کی مستی سے پھر ہے  
کچھ اور آج کل کے ٹیموں کا شور ہے

۴- حوالہ بالا، ص ۲۳۳۔

عید تو برق ہے، آتش زں ہر خمیں ہے  
انجمن اس سے کوئی صحرا نہ کوئی گلشن ہے

۵- یشا۔

اس نئی آگ کا قوام کون ایندھن ہے

— حرف بہ حرف —

ملتِ ختمِ رسلِ شعلہ بہ پیراہن ہے  
-۶- حوالہ بالا، ص ۲۱۶۔

پھر یہ غوغا ہے کہ لاساقی شرابِ خانہ ساز  
دل کے ہنگامے نئے مغرب نے کر ڈالے خموش  
-۷- حوالہ بالا، ص ۳۹۱۔

عذابِ دانشِ حاضر سے باخبر ہوں میں  
کہ میں اس آگ میں ڈالا گیا ہوں مثلِ خیل  
-۸- حوالہ بالا، ص ۳۷۵۔

-۹- اقبال، کسبیت اقبال، فرسی، اقبال اکادمی پاکستان، لاہور، ۱۹۹۴ء، ص ۲۸۱۔

آدمی اندر جہان ہفت رنگ  
ہر زمان گرم فغان مانند چنگ  
-۱۰- حوالہ بالا، ص ۷۳۶۔

عصرِ ما وارقۃ آب و گل است  
اہل حق را مشکل اندر مشکل است  
-۱۱- اقبال نامہ، شیخ عطاء اللہ (مرتب)، اقبال اکادمی پاکستان، لاہور، ۲۰۰۵ء، ص ۳۰۳۔



آدمی اندر جبریاں لفت رنگ

○ برنگ در

○ جعل بستیاں

○ اپنا آپ

○ عرفان ذات

○ انفرادیت پرستی







برنگِ دگر



مضمون کا بیشتر حصہ انگریزی سے ماخوذ ہے۔ مصنف حسن عبدالکحیم Gai Eaton نے اسے اپنی کتاب *King of the Castle* کے مقدمے طور پر لکھا تھا۔ کتاب مغربی تہذیب کے پس منظر میں لکھی گئی ہے۔ ہم نے ان مباحث کا اطلاق اپنے ہاں کی صورت حال پر کرنے کی سعی کی ہے کیونکہ ہمارے ہاں بھی اکثر مقامات پر متمثل صورت حال پیدا ہو چکی ہے۔ بعض اعتراضات کا اطلاق اگرچہ بظاہر ہماری صورت حال پر ممکن نظر نہیں آتا تاہم ہمارے خیال میں وہ بالفعل نہ سہی تو بالقدور ضرور موجود ہیں۔ وہ لوگ جن کو کسی متمدن شہر کی یونیورسٹی یا کالج کے شعبہ انگریزی، فلسفہ، نفسیات یا سماجیات کے آتش کدے سے گزرنے کا اتفاق ہوا ہے وہ بخوبی جانتے ہیں کہ مغربی امداد اور مغربی ایجاد کے جنوں میں نظریات کس طرح آئے ہیں اور ان کی بیوت کہاں کہاں پڑتی ہے۔ ہمارا سارا معاشرہ نہ سہی مگر اس کا ایک اہم حصہ ضرور مغرب کی تقلید میں ”روحانی ریگ زار“ بن چکا ہے۔ اس ریگ زار سے گزرنے والے ”ماننے والوں“ کی پیاس اور کرب کا ایک اظہار یہ مضمون ہے۔

*King of the Castle by Gai Eaton.*

ایک منظم و رصاح انسانی معاشرہ ان لوگوں سے کبھی تعمیر نہیں ہو سکتا جو اپنے معاشرے کی تخلیق کو اپنا بنیادی مقصد بنا دیتے ہیں۔۔۔۔۔ ایک اچھ معاشرہ صرف ان افعال، فکر اور محسوسات کی نمنی پیداوار by product کے طور پر ابھر سکتا ہے جن کا ہدف انسانی زندگی کے حوادث contingencies سے ورا ہو ورجن کا مقصود ورائند ہو۔

وہیں جہد و جدوجہد کا تعلق جتنا تقویٰ و پارسائی سے ہے اتنا ہی سیاسی عمل سے بھی لہذا نرے عملی اقدامات خواہ کیسے ہی کیوں نہ ہوں بگاڑا افعال و افعال کی بڑی سے بڑی تعداد بھی ہمارے مسائل اس وقت تک حل نہیں کر سکتی جب تک اس میں یہ بنیادی شرط مفقود رہے۔ مگر ہم منافقت میں اپنی ترجیحات اور عقائد کا کھل کر اعلان نہیں کرتے، نتیجہ یہ کہ ہم ایک ذہنی دھندلے میں زندگی گزار رہے ہیں۔ کچھ عرصہ قبل ایک زمانے میں یہ منافقت کمر ہو گئی تھی۔ اب مٹا مہ پھر بند ہو گیا ہے۔ ہم سمجھتے ہیں کہ جو جس چیز کا قائل ہے وہ کھل کر اس کا ساتھ دے اور اعلان کرے۔ مسلمان صدیوں تک کفار، ہندوؤں، عیسائیوں اور دیگر مذاہب کے ساتھ رہے ہیں اور پڑا من بقائے باہمی کے تحت رہے ہیں۔ اب بھی رہ سکتے ہیں۔ نظریاتی اختلاف کے یہ معنی بھی نہیں رہے کہ مخالف کا گھونٹ دیا جائے۔ لہذا او لوگ جن کو جو وہ اسلام کے ساتھ اپنی قسمت وابستہ کرنا منظور نہیں، یا کسی خارجی مجبوری یا داخلی کمزوری کی وجہ سے اسلام کے عقائد پر یقین نہیں رکھتے اتنی ہمت فراہم کریں کہ اس چیز کو کھلم کھلا قبول نہیں کر سکیں۔ ان کا پتہ نہیں بڑے گا، ہاں ہمارا ضرور جھلا ہو جائے گا۔ مگر یہاں ایک سخن سستا اندہ بات آپڑتی ہے۔

ہم نے ابھی عقیدے کا لفظ استعمال کیا ہے اور عقائد کے اختلاف کا بھی (اس سے کہ عمل عقیدے کا تابع ہے) اس لفظ سے ایک دشواری پیدا ہوتی ہے۔ مغرب کے اثر و داخل زواں سے

عقیدے کا لفظ ایک جذبہ جامدہ یا ”منجمد جذبات“ کا ہم معنی ہو کر رہ گیا ہے۔ اس کے انگریزی مترادف beliefs کے بارے میں جاننے والے جانتے ہیں کہ اس میں جذبات کا عنصر کیسا غالب ہے۔ ہمارے ہاں عقیدے کا تعلق عقل سے ہے۔ عقیدے کے لفظی معنی اس چیز کے ہیں جو باندھنے والی ہو۔ دوسری بات اس سلسلے میں اہم یہ ہے کہ انسان کبھی بھی عقیدے کے بغیر زندگی بسر نہیں کر سکتا۔ جہاں صحیح عقیدے غائب ہو جائیں وہاں ان کی بگڑی ہوئی شکل ضرور موجود ہوتی ہے خواہ ارتقائیت evolutionism یا ترقی progress کا بھوت ہی کیوں نہ ہو۔ ٹھیٹھ عقائد کی عدم موجودگی میں ماورا الطبیعیاتی اساس سے محروم، احمقانہ سائنسی نظریات ان کی جگہ لے لیتے ہیں۔ خانہ خالی رادیومی گیر۔<sup>۱</sup> ہندوستان میں بھی سرسید تحریک اور لارڈ میکالے کے تازیانے کا پہلا شکار عقائد ہی ہوئے تھے۔ علی گڑھ کی پہلی نسل نے عقائد سے تو تھے مگر ان کی بنیاد ”جذبات“ پر رکھی گئی تھی۔ دوسری نسل نے عقائد کا خانہ ہی خالی کر دیا۔ نری ترقی رہ گئی۔ اب وہ دونوں نسلیں ختم ہو رہی ہیں یا کم از کم عملی زندگی میں اپنے اپنے اثرات کا زور دکھا کر مرجھا چلی ہیں۔ ان کے جانشین دین کے بارے میں وہی اور ویسا ہی جانتے ہیں، جو ان کو مغربی مستشرقین نے بتا رکھا ہے۔<sup>۲</sup>

دنیا کی ہر مذہبی اور غیر مذہبی روایت میں تین عقائد بنیادی ہیں جو ظاہری سی چند تبدیلیوں کے علاوہ ایک ہی ہیں:

۱۔ حقیقت مطلقہ کا اثبات، جو ماورا الطبیعیاتی ہے، یعنی وجود کے دائرے سے باہر۔

۲۔ مبداء<sup>۳</sup>

۳۔ معاد<sup>۴</sup>

کبھی روایتیں اس پر متفق ہیں کہ حیات ارضی عرضی accident ہے جو حقیقت مطلقہ کے جوہر سے قائم ہے۔ جس مرتبہ وجود میں اس عالم شہود کی انسانیت اس وقت ہے نہ وہ پہلے ایسا تھا نہ آئندہ ایک خاص وقت کے بعد ایسا رہے گا۔ ہم جہاں سے آئے تھے واپس لوٹ جائیں گے۔ اسی بات کو برگ برگ کہیں تو یوں ہو گا کہ ہمارے لیے موت کے بعد ایک اور قسم کی حیات ہے جس کی نوعیت و آثار و شرائط modalities فی الوقت ہمارے قیاس کی زد میں نہیں آ سکتے۔

اس آنے والے دور میں ہمارے استمرار کی کیفیت اور نوعیت کا فیصلہ حیاتِ ارضی (یا عرضی) میں ہمارے کردار و عمل کو پرکھ کر ہونا ہے۔ اسی چیز کو ہم حشر، آخرت اور جزا و سزا کہتے ہیں۔ اب ذرا اپنے دل سے پوچھ کر بتائیے اور پھر مرد و پیش کا جائزہ لیجیے کہ ہم میں سے کتنے لوگ ایسے ہیں جو اس کا حضوری یا شعوری علم رکھتے ہیں اور جن کا عمل اس کی گواہی دیتا ہے؟ کیا ایسا نہیں ہے کہ ہم میں سے اکثریت کے لیے آخرت کا عقیدہ یا تو ایک من گھڑت افسانہ ہے یا پھر ایک ازکار رفتہ مفروضہ۔ جو لوگ زبان سے اقرار نہیں کرتے ان کا بھی عمل اس پر چغلی کھاتا ہے کہ وہ موت کو نہیں جانتے ہوئے لگے بھی اسی دور حیات کو اول و آخر سمجھتے ہیں اور حیات بعد الموت کا تصور ان کے لیے بھی کوئی معنویت نہیں رکھتا، یا وہ کم از کم تشکیک میں ضرور مبتلا ہیں۔

مگر یہاں تو نہ عقیدے سے انکار کرتے ہیں نہ اس کے متوافق عمل کرتے ہیں۔ نہ صاف چھپتے ہیں نہ سامنے آتے ہیں۔ جبھی تو یہ حالت ہوئی ہے کہ اگر آج کا کوئی آدمی کسی طرح گزرتے ہوئے وقت میں کسی بعید زمانے میں پہنچ جائے اور اس عہد کے لوگوں سے گھس مل جائے تو بہت سی باتوں میں یا تو اس کو اپنے اوپر جنون کا گمان ہوگا یا اس دور کے لوگوں کے پاگل ہونے کا احساس ہوگا۔ پہاڑ، دریا، اور نیلگوں آسمان تو اس کے جانے پہچانے ہوں گے مگر ان کو اس دور کے لوگ اس انداز سے قطعاً نہیں دیکھتے ہوں گے جس نقطہ نظر سے وہ دیکھ رہا ہوگا۔

اسے یہ تو پتا ہوگا کہ جس سیم common sense کیا چیز ہے اور نارمل انسان کسے کہتے ہیں؟ یہی بات اس دور کے لوگوں کو بھی معلوم ہوگی۔ مگر اس کی جس سیم ان سے مختلف ہوگی اور اس کا عام اور معیاری، ان کے لیے غیر معمولی اور منحرف ہوگا۔ ان کے مسلمات اس کے لیے سوائیہ نشان ہوں گے، اور وہ پریشان ہوگا کہ انھوں نے ان کو بے چوں و چران کیوں کر مان رکھا ہے؟ اسی طرح وہ تمام باتیں جن کو وہ مسلم اور بدیہی سمجھتا ہوگا، ان کے سوالوں کی زد پر ہوں گی۔ اس کے ”کیوں“ کا سامنا ان کے ”کیوں“ سے ہوگا اور جواب کا اسے کچھ پتا نہ ہوگا۔

اپنا موجودہ مقام پر کھڑے ہو کر ہم یہ سوچنے میں شاید حق بجانب ہوں کہ پچھلے زمانے اور دوسری ثقافتوں کے لوگوں کے اعتقادات اور خیالات کتنے محدود تھے، مگر یہی راہوں کا کسی نے کھوج نہ لگایا تھا اور کتنے ہی امکانات ضائع کر دیے جاتے تھے اور اب ہم ”ترقی“ کر کے

”کامل درجے کی سویلیزیشن“ بن گئے ہیں۔

اسی طرح یہ بھی فرض کر لینا بڑا آسان ہے کہ ہم اپنے تناظر کی تبدیلی کی وجہ سے بصارت انسانی اور فکر انسانی کی خلقی قیود سے آزاد ہو گئے ہیں جب کہ ہماری تمام حسیات اور ہمارے سارے قومی اور صلاحیتیں وہی ہیں جو پہلے تھیں، ہم کوئی نئی نوع species نہیں بن گئے۔ دریں صورت اپنے نقطہ نظر یا اپنی دید دنیا world view کا کسی دوسرے سے موازنہ کرنا فقط دو مختلف قسم کی قیود کا موازنہ ہے اور بس!۔۔۔ بندشیں دونوں ہی ہیں۔ اس کی مثال بالکل وہی ہے کہ گویا جیل کا کوئی قیدی فرار ہونے کے لیے سرنگ کھودتا ہوا جیل کے احاطے میں ہی نکل آئے یا اسی جیل کی کسی اور کوٹھڑی میں جانکے۔ اس طرح قید خانہ تو وہی رہے گا، ہاں مقام بدل جائے گا، اور یہ حالت برقرار رہے گی تا آنکہ قیدی کو یہ احساس نہ ہو جائے کہ آزادی کسی اور ہی جہت میں واقع ہے۔ وقت میں سرنگ کھودنے سے بھی کبھی آزادی میسر نہیں آئی۔ اس کی جہت بھی بالکل الگ ہے۔

پچھلے لوگوں کی طرح ہم نے بھی انبوہ ممکنات انسانی میں سے چند مخصوص مقاصد جن لیے ہیں اور ان ہی کی طرح ہر اس چیز کو پس پشت ڈال رکھا ہے جو ان مقاصد سے لگانہ کھاتی ہو۔ ان مقاصد کا تعین ان مفروضوں سے ہوتا ہے جن کو ہم مسلمہ سمجھتے ہیں یا ان بدیہیات سے جن کو بلا دلیل مانتے ہیں یا ان اخلاقی لوازم moral imperitives سے جن کو ہم اپنا ثبوت آپ سمجھتے ہیں اور جن کے بارے میں ہمارے خیال میں بحث کی کوئی گنجائش نہیں ہوتی۔۔۔ ہم مخلوقِ مفکر rational creature تو یقیناً ہیں مگر فکر انسانی خلا میں کام نہیں کرتی، نہ ہی وہ استدلال کے مقدمات اپنے جوہر سے پیدا کر سکتی ہے۔ اسے بہر حال کہیں سے اپنا آغاز کرنا ہے لہذا چند بنیادی قضیوں propositions کو بدیہی ماننے کے بعد ہی انسانی دماغ کام کرنا شروع کر سکتا ہے اور..... فکر کا آغاز جس طرح صحیح مقدمات سے ہو سکتا ہے اسی طرح بالکل غلط مقدمات پر بھی اس کی بنیاد رکھی جا سکتی ہے۔ مثلاً:

کسی تاریک جگہ میں کوئی آدمی رسی کے لچھے کو سانپ سمجھ لیتا ہے، اس کے بعد اس کی منطق بالکل درست اور اس کا رویہ قطعاً معقول ہوگا مگر رہے گا وہ غلطی پر۔ بنیادی قضایا اور مسلمات سے ہی بعد میں آنے والی تمام باتوں کا تعین ہوا کرتا ہے۔

موجودہ دور کی بدیہیات اور مسلمات کا ناقدانہ جائزہ لینے کے لیے ضروری ہے کہ ایک بالکل مختلف تناظر کے خدوخال واضح کر دیے جائیں جس کے حوالے سے ہم آج کی بلاشبوت مانی ہوئی مسلمہ باتوں کا تجزیہ کرنا چاہتے ہیں۔

ہم میں سے کوئی بھی خود کو اپنے دور اور اپنے ماحول کے چنگل سے مکمل طور پر آزاد نہیں کروا سکتا۔ شعور یا غیر شعوری طور پر ہم سب کسی نہ کسی حد تک اپنے اپنے چنگل کی بیوں میں جکڑے ہوئے ہیں اور بڑے مزے میں ہیں یوں کہ گویا وہ بھی ہمارے نفوس کو تسبیح میں اور ان کا ہرے طرز احساس اور طرز فکر سے گہرا رابطہ ہے۔ ان علاقے سے اپنے آپ کو بالکل توڑ دینا مشکل تو ضرور ہے مگر چونکہ ہم انسان ہیں اس لیے ناممکن بھی نہیں۔ زمین و آسمان کے درمیان تمام جاندار مخلوقات اور ہر زیبائش ارضی میں سے صرف انسان ہی میں یہ صلاحیت ہے کہ خود کو اپنے زمانی سانچے سے کسی حد تک علیحدہ کر سکے۔

مگر آزاد ہونے کا مصدب خدا میں تیرنا نہیں ہے۔ ایک اخلاقی اور فکری ارشاد وارث no man's land میں تو کوئی بھی نہیں جی سکتا۔ اپنے زمانے کے لوگوں کے پائے استدلال پر ناقدانہ اور معروضی نگاہ ڈالنے کے لیے خود اپنے پیروں تلے پختہ زمین ہونی چاہیے۔ اسی طرح اپنے زمانے کے رویے کی تشخیص کے لیے پہلے ہمارے پاس صحت کا ایک معیار بھی ہونا ضروری ہے۔ ہمیں جو کچھ کہنا ہے وہ معیاری <sup>۱۳</sup>normal انسان کے اس تصور کے حوالے سے ہے جو اس کے بارے میں ہمیشہ ہر زمانے اور ہر ثقافت میں رکھا گیا۔ ہر ثقافت میں انسان کی فطرت اور اس کے مرتبہ کا تصور ایک ہی رہا ہے، سوائے موجودہ مغربی تہذیب کے، اور وہ تصور تھا ایک دو پایہ مخلوق کا جو اپنی نیلی سبز دنیا میں اپنے رب کے روبرو ہے۔ یہ بات جہی ذہن میں رہے کہ صرف ایک ناقابل تغیر معیار کے حوالے سے اس تلاش کا آغاز ہوسکتا ہے کہ انسانوں کو زندگی میں کون کون سے اختیارات حاصل ہیں اور ان کے ذمے کیا فرائض ہیں؟

معاصر مغربی تہذیب کی خواہ تیسین کی جائے یا تثنیص، اس بات سے کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ یہ تہذیب انسان کے ماضی قریب تک کے افکار و اعمال کے حوالے سے نہ صرف مختلف اور انوکھی ہے بلکہ غیر معمولی بھی ہے یعنی abnormal ہے۔ کچھ لوگ یہ سمجھ بیٹھے ہیں کہ یہ غیر معمولی



ہونا تاریکیوں سے نکل کر عقل کی روشنی میں آنے کی علامت ہے۔ دوسری طرف کچھ لوگوں کے خیال میں یہ ایک مہلک مرض کا اختتامی درجہ ہے تاہم اس سے کسی کو انکار نہیں کہ یہ مختلف اور اجنبی ہے۔ گویا کسی دوسرے سیارے کی مخلوق ہو جو سطحِ ارضی پر اتر کر قابض ہو گئی ہو۔ آج کے انسان کو ہم خواہ دیوتا کہیں، خواہ عفریت، مگر یہ حقیقت ہے کہ آج سے پہلے کبھی بھی اور کہیں بھی ایسی چیز موجود نہیں رہی۔ اگر ہم غیر معمولی abnormal کی جگہ ”مسخ شدہ“ کا لفظ رکھ دیں تو معاملے کو سمجھنے میں غالباً کچھ اور آسانی ہوگی۔ مسخ شدہ deformed کے معنی یہاں ہوں گے ”اس کا مفضوب جو جمیل ہے اور جمال کو پسند کرتا ہے“ (واللہ جمیل و یحب الجمال)

اس پر طرہ کہ یہ مسخ شدہ مخلوق اس گمان میں ہے کہ انسان سے مراد ہمیشہ سے صرف وہی سمجھ رہی ہے جو وہ خود ہے اور یہ انسانی فطرت کی تعریف اپنی فطرت، اپنی کمزوریوں اور اپنے سینات کے حوالے سے متعین کرنے کی کوشش کرتی ہے۔ اگر کبھی اسے یہ احساس ہو بھی کہ انسانی حالات اور رفتارِ زمانہ میں بہت ابتری ہے تو بھی اس کا تجزیہ وہ موجودہ ارتقائی آدرش کی روشنی میں کرتی ہے اس مخلوق کو یہ سمجھنا محال ہے کہ یہی آدرش اور مقاصد ہی سرے سے غلط ہیں اور ہماری دشواریاں اور دکھ راہ منزل میں حائل رکاوٹوں کے پیدا کردہ نہیں ہیں بلکہ ہمارا ابتدائی انتخابِ منزل ہی غلط ہوا ہے۔ نظریہ ارتقا کے غبارے کی ہوا تو کب کی نکل چکی مگر اس پر ایک تو ہم پرستانہ اعتقاد اب بھی باقی ہے بلکہ ہمارے تعلیمی اداروں میں تو ابھی تک اس احمقانہ اور فکری فتور کی پیداوار نظریے کو صحیح سمجھا جاتا ہے۔ اس وہم نے اپنی جڑیں اس طرح پھیلائی ہیں کہ لوگوں کو اس کے خلاف کوئی بات سمجھانا کارِ عبث بن گیا ہے۔ یہی نہیں بلکہ ہر ممکن کوشش کی جا رہی ہے کہ اس سراسر غلط، بے بنیاد اور پُر فریب نظریے کے خلاف کوئی چیز نہ چھپنے دی جائے۔

امریکہ کا وہ سائنس دان جس نے اس کی تردید میں ایک مدلل کتاب *The Transformist Illusion* لکھی تھی اس حد تک دباؤ کا شکار ہوا کہ اسے مجبوراً ریاستِ ٹینیسی کے ایک دور افتادہ قصبے سے جا کر اسے چھپوانا پڑا۔ شیخ عبدالواحد یحییٰ کی فرانسیسی، انگریزی کتابیں جس طرح دبائی گئیں اور ان کے خلاف جس طرح کی سازشِ سکوت کی گئی وہ ہم پہلے ایک مضمون میں بیان کر چکے ہیں۔ بہر کیف آدم برسرِ مطلب، اگر کسی طرح اس مخلوق کو کچھ سمجھا بھی دیا جائے تو پھر اس کا

رد عمل بغیر سوچے سمجھے کے تباہ کن اقدامات میں ظاہر ہوتا ہے۔ شاید لوگوں کا خیال ہے کہ مسائل کو پک جھپکتے، جھٹ پٹ حل کیا جاسکتا ہے۔ یہ بات ان کی عقل میں نہیں آتی کہ اس قسم کے حل۔ انقلاب اصلاح، نئی قانون سازی، مزید تکنیکی ترقی اور زمین کے ذخائر کے وسیع تر استحصال سے زیادہ تر صرف مزید شر بے لگام ہی کی پرورش ہوتی ہے۔ اُریہ تسلیم کریں تو شاید ذرا سکون سے سوچنے دیکھنے، سننے پر آمادہ ہو سکیں بلکہ شاید پر چھائیوں کے ساتھ رہنا سیکھ لیں۔ پر چھائیاں، جن کا دن کی روشنی سے چولی دامن کا ساتھ ہے۔ مختصر یہ کہ نسل انسانی کے مستقبل کے بارے میں غیر معمولی تشویش جو آج کل کے لوگوں کے دماغ میں بھری ہوئی ہے وہ ایک بالکل جدید شے ہے۔ رجائیت کے بغیر بھی زندگی ممکن ہے، اور بھلی چننی ممکن ہے۔ اسی طرح ہم تشنم پرستوں pessimists کی قنوطیت کے بغیر بھی نزر کر سکتے ہیں جن میں سے بیشتر اصل میں صرف مایوس رجائی optimists ہوتے ہیں۔ ان جذباتی بلبلوں کی ہمیں موجودہ حالات میں کوئی ضرورت نہیں نہ ہی اسلامی نقطہ نگاہ سے ان میں کوئی معنی ہے۔ مسلمان یہ بات آسانی سے نہیں بھولتے کہ بحیثیت مرد و زن ہم سب کو ایک دن یقیناً مرنا ہے اور معاشرے، تہذیبیں اور دنیا کیں بھی ہماری طرح فانی ہیں:

کل من عنینہا فان ویبغی وجہ ربک ذو جلال والا کرام<sup>۱۶</sup>

ابدیت اللاحد ہے اور صرف اللاحد ہی سرمدی ہے<sup>۱۶</sup>

ایک اعتبار سے ہمیں اتنا جاننا بہت ہے اور باشعور آدمی کا رویہ ایسا ہی ہوا کرتا ہے جیسا ایک ڈرامے کے اداکار کا جسے ذرا پرواہ نہ ہو کہ اس کے ڈرامے کے ختم ہونے کے بعد تھینر کا کیا ہوگا خواہ کبھی کبھی وہ بطور فیشن کے انسانی مستقبل کے بارے میں تشویش کا دکھاوا ہی کیوں نہ کرتا ہو۔ مسلمانوں کا تو خیر ہے ہی، قدیم عیسائیوں کا بھی عقیدہ یہی تھا کہ دنیا اور اہل دنیا خدا کے دست قدرت میں ہیں جس کی مشیت بدل نہیں سکتی۔ اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا کہ وہ ہمیں ایک ہزار برس تک جینے کی مہلت دیں، سو برس کی مہلت دیں یا کل کا دن ہمارے لیے آخری ہو کیونکہ تقدیر سے کسی کو منفر نہیں اور بالآخر سب ٹھیک ہی ہوتا ہے۔ ہمارا کام یہ ہے کہ ابھی اور یہاں وہ فرض منصبی پورا کریں جس کے لیے ہم پیدا کیے گئے ہیں۔

فی الوقت ہماری تحریر کا تعلق اس سے ہے کہ انسانی فطرت کے روایتی تصور کے حوالے سے انسان ہونے کے معنی کیا ہیں؟

انسانی فطرت کے روایتی تصور اور معاصر تصور میں، جو موجودہ انسان کے آئینہ خیال میں اس کا اپنا عکس ہے، کوئی قدر مشترک نہیں۔ موجودہ تصور انسان میں انسان کو ایک ایسا چالاک جانور سمجھا گیا ہے جو زمین کی دولت سمیٹنے کے لیے پیدا ہوا ہے خواہ اس سے ذاتی لذت اندوزی مقصود ہو یا معاشرے کی خدمت اور اسی کا رعبث میں اس کے شرارہ حیات کی چمک ختم ہو جاتی ہے اور وہ قبر کی تاریکی میں گم ہو جاتا ہے۔ روایتی تصور کے مطابق انسان کا مقصد یہ ہے کہ ایک ”علامت“ بن کر رہے۔ النور کی ایک علامت۔ نہ کہ ایک بے ثبات اور ناپائیدار انفرادیت کی طرح۔۔۔ سورج کی شعاع کے راستے میں چند لمحوں کے لیے آنے والے خاک کی ذرات میں سے ایک۔۔۔ بطور علامت زندہ رہنا ہی ایک لحاظ سے انسان کی (کَمَا هُوَ) as such نمائندگی کرنا ہے۔ اس طرح انسان کے منصب کی رفعت ایک طرف تو آسمان کو چھونے لگتی ہے اور دوسری طرف اس کی وسعت بعید ترین افق تک پھیل جاتی ہے۔

مگر چونکہ انسان ایک ناتمام اور کسری fragmentry مخلوق ہے۔ اسے کمال کی تلاش رہتی ہے تاکہ وہ اپنے آپ کو فی الحقیقت حاصل کر سکے۔ مسلمانوں کے لیے یہ تکمیل اُسوہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر عمل کے بغیر ممکن نہیں۔ اس کے متوازی عیسائیوں کا نظریہ اتباع مسیح Imitation of the Christ ہے۔ اس کے متبادلات دوسرے مذاہب میں بھی ہیں لیکن کسی جگہ بھی صرف انسان کی شخصی صلاحیتوں کو کافی نہیں سمجھا گیا۔ ہر روایت میں اس ناتمام مخلوق کو جو صرف اپنے ہی آلات پر اور اپنی ہی تدابیر پر بھروسہ رکھتی ہو، جس کے سامنے کوئی قابل تقلید نمونہ نہ ہو۔۔۔ اپنے آقا سے محروم آدمی کو۔۔۔ ایک آوارہ کتا سمجھا گیا ہے جو انسانی آبادیوں کے باہر اپنی غذا کے لیے مارا مارا پھر رہا ہو۔ ناول، ڈرامے اور فلم کی شکل میں ہم اپنے آپ کو جو آئینے دکھا رہے ہیں ان میں انسان کا یہی کردار جھلک رہا ہے۔ ایک آوارہ کتے کا کردار۔۔۔ اور یہ کردار ایک دور افتادہ، روشنی سے محروم ویرانے میں ادا کیا جا رہا ہے۔ اس لیے کہ ہمارا موجودہ ماحول اس دنیا سے جس میں پچھلے زمانوں کے لوگ بستے تھے، اتنا دور ہو چکا ہے کہ اس فاصلے کو ناپنے کا

ہمارے پاس کوئی بیہ نہ نہیں رہا۔ اس کا بعد ہم صرف چند تمثیوں کے ذریعے بیان کر سکتے ہیں جو شاید آپ کو زری خیال آرائی معلوم ہوں۔

موسم بہار کے ایک منظر کا تصور کیجیے جو اگرچہ ہماری محدود نظر کی وجہ سے محدود ملتا ہے مگر حقیقتاً غیر محدود ہے۔ جہاں تک ہماری نظر کا مکر رہی ہے پہاڑ، وادیاں، جنگل اور دریا کھیلے ہوئے ہیں۔ اس کے علاوہ بھی آپ کے اختراع پسند دماغ میں جو کچھ آسکے اس میں فرض کر لیجیے۔ اب فرض کیجیے کہ ان نامحدود وسعتوں میں کسی جگہ ایک بچہ ہوا میں طبعی اڑا رہا ہے جو سورج کی روشنی میں چمکتے زمین و آسمان کے بیچ تیر رہے ہیں۔ اب اپنی کائنات کو ایسا ہی ایک بدمرغ فرض کر لیجیے جس میں ہماری دنیا یعنی زمین اپنے تمام مشمولات سمیت اور چند ستارے اور سورج سب شامل ہوں۔ ایک حساب تمنا۔ اس بچے کے ہبلوں کی طرح، یہ بھی ہمارے منظر کا حصہ ہے۔ یہ موجود تو بہر حال ہے مگر بہت ہی چھوٹا سا اور چند لمحوں میں اسے ختم ہو جاتا ہے۔

یہ ایک طریقہ ہے اس تعلق کو بیان کرنے کا جو ہماری دنیا کو اس عالم سے ہے جو اس سے دور ہے۔ یہی روایتی تصور کائنات ہے۔ چلیے اسی تمثیل کو آگے بڑھائیں۔

بلبے کی سطح باہر کے منظر کو منعکس کرتی ہے اور ساتھ ہی ساتھ شفاف بھی ہے کہ اس کے آر پار نظر آتا ہے۔ جو لوگ اس بلبے کے اندر رہتے ہیں وہ باہر کے منظر سے کئی مختلف انداز میں آکاہی کر سکتے ہیں۔ وہ جن کی نظر کمزور یا غیر تربیت یافتہ ہوں بیرونی منظر کے وجود کا قیاس کریں گے اور تیز نظر والوں کے بتائے گومان کر اس پر ایمان لے آئیں گے۔ دوسرے چند لوگ جو بلبے پر خارجی منظر کے انعکاس کا ادراک کر لیں گے ان پر یہ بات کھل جائے گی کہ اس کے اندر جو کچھ ہے اس سے زیادہ کچھ نہیں اور اس کی اپنی بانڈات ہستی کچھ نہیں۔ تیسری قسم کے تھوڑے سے لوگ وہ ہوں گے جو ایک معجزہ نظر کے طور پر اس بلبے کی شفاف دیوار کی حقیقت پہچان لیں گے۔ ان کی نگاہ اس باریک جھلی کے پار بھی دیکھ سکتی جو دوسروں کے لیے دھندلی ہے اور وہ ایمان کے علاوہ مشاہدہ بھی کر رہے ہوں گے۔

یہ تینوں قسم کے لوگ ایک دوسرے سے خاصے مختلف ہوتے ہیں مگر ان کا باہمی اختلاف اس اختلاف کے مقابلے میں کچھ بھی نہیں جو ان تینوں وان لوگوں سے جدا کرتا ہے جو بلبے ہی کو سب

کچھ سمجھتے ہیں اور اس بات سے انکار کرتے ہیں کہ اس ننھے سے دائرے کے باہر بھی کوئی حقیقت ہے۔ اہل ایمان اور اہل نظر (یا اہل کشف) کے لیے جو حق ہے وہ ان کے نزدیک فریب — ان دونوں کے درمیان کوئی مشترک زبان موجود نہیں۔ تجربات میں آنے والی اشیا تک کو دونوں نے جو نام دے رکھے ہیں، ان سے ایک کی مراد کچھ ہے دوسرے کی کچھ۔ جو آدمی نابینا ہو وہ تو پھر بھی دوسروں کی بتائی ہوئی دنیا پر یقین رکھتا ہے، خواہ اس کا تصور کر سکے یا نہ کر سکے مگر یہ دل کے اندھے تو نظر کے وجود ہی سے منکر ہیں۔

اسلام کے حوالے سے یہ ماننے اور نہ ماننے والوں کا فرق وہ سب سے بنیادی فرق ہے جو انسانوں کے درمیان کیا جاسکتا ہے۔ اس کے سامنے طبقاتی یا نسلی اختلاف بلکہ مزاجوں اور کردار کے اختلاف کی بھی کوئی حیثیت نہیں رہتی۔ یہ نہ ماننے والے، صرف وہ نہیں ہیں جو کسی خاص عقیدے میں شریک ہونے سے گریز کرتے ہیں بلکہ یہ ”کافرون“ ہیں جو حق کو چھپاتے ہیں۔ جنہیں پردہ فریب نے ڈھانپ رکھا ہے اور جن پر یہ فریب ایسا مسلط ہے کہ انہیں حقیقت کے حلقہ اثر میں آنے نہیں دیتا۔ جو نور حق سے اس طرح کٹے ہوئے ہیں کہ گویا وجوہہم مسودہ۔

ہندومت میں بھی اسی طرح، جاہل، اور عارف، میں واضح تمیز کی گئی ہے۔ زمانہ جدید میں اپنا ایمان برباد کر لینے سے پہلے تک عیسائی بھی ”نہ ماننے والوں“ اور مبتدعین کو مار ڈالنا زیادہ مناسب سمجھتے تھے بہ نسبت اس کے کہ ان کے اندھے پن کی چھوت دوسروں تک پہنچے۔ یہ سخت گیری خواہ آج کے لوگوں کو کتنی ہی نفرت انگیز کیوں نہ معلوم ہوتی ہو (کیونکہ ان کے لیے اس بلبلے کے باہر کی ہر چیز یا تو نری من گھڑت ہے یا نیک تمنا) اس سے یہ نتیجہ نکالنا بالکل غلط ہوگا کہ قدیم عیسائی انسانی ہمدردی سے عاری تھے۔ ہاں انہیں ایسے لوگوں کی جاں بخشی میں کوئی بھلائی یا نیکی نظر نہیں آتی تھی جو سرچشمہ خیر ہی میں زہر گھول رہے ہوں اور اپنے ہمسایوں اور اقربا کے نفوس خطرے میں ڈال رہے ہوں۔ موجودہ صدی میں انسانوں کی جتنی کثیر تعداد محض سیاسی آرا اور لادین نظریات کے نام پر موت کے گھاٹ اتار دی گئی ہے اس کے بعد کسی کا اپنے آپ کو راست باز سمجھنے یا ”مذہبی تشدد“ fanaticism اور اختراع فی الدین اور کفر کے استیصال کے لیے

ہونے والی مذہبی جنگوں پر نظرِ حقارت ڈالنے کا کیا مندرہ جاتا ہے؟  
 سیدنا محمد رسول اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ایک حدیث مبارکہ ہے جو ہماری معبودِ دنیا اور  
 اس سے سوا اور اور عالم میں اختلافِ نسبت کو ظاہر کرتی ہے۔ آپ نے فرمایا:  
 مجھے قسم ہے اپنے رب کی کہ یہ دنیا آخرت کے مقابلے میں ایسی ہے جیسے تم میں سے کوئی سمندر  
 میں اپنی ایک انکلی ڈبو کر نکالے اور اس پر جو پانی لگا ہو اس کا مقابلہ سمندر سے کیا جائے۔  
 ایک چھوٹے سے قطرے اور سمندر کے درمیان کوئی مشترک پہاڑ ممکن نہیں۔  
 ہم یہ نہیں کہتے کہ پچھلے زمانے کا ہر ماننے والا ہندو مسلم یا عیسائی اپنے تجربے میں آنے  
 والی روزمرہ کی دنیا اور اس پر محیط بحرِ حقیقت کے درمیان عدمِ تناسب سے واقف تھا۔ پارسیوں کے  
 لیے ایسی آگاہی کی ضرورت بھی نہیں۔ کسی مذہبی عقیدے کی اساسی صداقت کا فیصلہ اس کے ماننے  
 والوں کے درمیان رائے شماری سے نہیں ہوا کرتا۔ جس لمحے ہم ایک وحی پر مبنی دین کی بات کرتے  
 ہیں، جو نبی ہم اللہ یا ماوراء الطبیعی (یا قرآن کے الفاظ میں عالمِ غیب) کا ذکر کرتے ہیں تو یہ عدمِ  
 تناسب مابین عالمین اس میں مضمر اور محذوف ہوتا ہے اور ہر قول و فکر میں اس کا رنگ جھمکتا ہے۔  
 اسے خارج کر دیجیے اور وہ مابقی ہی غائب ہو جائے گا جس پر سارا مذہبی ڈھانچہ حرکت کرتا ہے۔ اس  
 کے بغیر دین لے دے کے بس ایک جذباتی مثالیت پرستی Idealism بن کر رہ جاتا ہے یا پھر خیالی  
 پاؤں۔ ایک دنیا زدہ یا دنیا تک محدود دین جس کی سطح وہی ہوتی ہے جو کسی بھی مادین نظریے کی۔  
 تاریخ کے ایک ایسے دور میں جب ”معلومات“ کا بت بنا کر پوچھا جاتا ہو اور لوگ بائبل  
 گزشتہ زمانوں کی ”جہالت“ کی تضحیک و استہزا کرتے نہ تھکتے ہوں، ایک ایسے موضوع کے  
 بارے میں حیران کن جہالت پائی جاتی ہے جو چند نسلیں پہلے تک سب سے اہم موضوع سمجھا جاتا  
 تھا اور دنیا کی ماز کم نصف سے زیادہ آبادی اسے آج بھی اتنا ہی اہم سمجھتی ہے۔ اسی سے اندازہ  
 کر لیجیے کہ مغربی تہذیب سے متاثر طبقہ کی محدود زندگی گزارتا ہے۔ ”تعمیر یافتہ“ (مراد ہے  
 صرف مغربی تعمیر یافتہ) لوگوں میں بحیثیت مجموعی دین اور اس کی ماوراء الطبیعیاتی اساس کے  
 بارے میں ہی نہیں بلکہ (اگر وہ کسی دین سے وابستہ ہونا گوارا کریں تو) ان کے اپنے دین کی ابتدائی  
 باتوں کے بارے میں ایسی گہری اور اس مقدار میں جہالت پائی جاتی ہے کہ اگر یوں کہا جائے تو

بے جا نہ ہوگا کہ وہ دین کے بارے میں اتنا ہی جانتے ہیں جتنا افریقہ کے بونے جوہری طبیعیات nuclear physics کے بارے میں۔ اس پر مستزاد یہ کہ تعلیم یافتہ لوگ اپنے زورِ جہالت کے بل بوتے پر دین کے بارے میں ٹھکی بندھی، قطعی اور ادعائی رائے زنی میں ذرا ہچکچاہٹ نہیں محسوس کرتے۔ دکھ کی بات یہ ہے کہ ہمارے سکولوں میں عموماً جو دینیات پڑھائی جاتی ہے اس میں عقائد نام کی کوئی چیز شاذ و نادر ہی ہوتی ہے۔ نہ ہی لادین اور دینی فکر میں تمیز کرائی جاتی ہے۔ قرآن مجید کی چند سورتیں بعض اوقات تبرکاً شامل کر دی جاتی ہیں۔

یہاں ایک بات کی وضاحت ہو جانا چاہیے۔ مضامین کے اس سلسلے میں آئندہ بھی جو کچھ ہم پیش کریں گے اس میں ”فکرِ جدید“ کے بہت سے حصے کو ہم نے درخورِ اعتنا ہی نہیں سمجھا۔ ہمارے خیال میں وہ اس قابل ہی نہیں کہ اس کے بارے میں رائے ظاہر کرنے میں وقت ضائع کیا جائے لہذا اس فکر کے حامین کے بلند بانگ دعووں کے باوجود ہم نے ان کو نظر انداز کر دیا ہے۔ اس کی ایک وجہ تو یہی ہے کہ ان ”مفکرین“ نے بھی اس ساری فکر کو یونہی خارج از بحث کر دیا تھا جسے ابھی کچھ عرصہ پہلے تک، صدیوں سے دنیا بھر کے اشرف و عاقل مند اور زیرک ترین معلومہ شخصیات نے فکرِ انسانی کا جواز اور اس کا وقار قرار دیا تھا۔ جدید مفکرین کے خیال میں اگر انسان دورِ جدید کے آغاز سے پہلے تک یعنی انسانیتِ ارضی کے سینکڑوں گزرے ہوئے سالوں میں لایعنی، احمقانہ اور جاہلانہ انداز میں سوچتا آیا ہے تو ہم کہتے ہیں کہ اب بھی اس کے حمق و جہل کے امکانات میں کوئی تبدیلی نہیں آئی۔ وہ آج بھی کسی لایعنی سوچ پر جان دے سکتا ہے بلکہ دے رہا ہے۔ دورِ جدید کے مشہور نظریہ موجودیت یا زیست پرستی existentialism ہی کو لے لیجئے جس کے بارے میں ہم نے اپنے شیخ سیدنا عیسیٰ نور الدین احمد کو کہتے سنا ہے کہ:

Existentialism is the esoterism of stupidity

”وجودیت، حماقت کی باطنیت ہے۔“

اس مقام پر نظریہ ارتقا کو بھی اپنی مدد کے لیے پکارنے کا کوئی فائدہ نہ ہوگا کیونکہ ہم اسے دیوانے کی بڑ زیادہ اہمیت نہیں دیتے۔ انسان کے ماضی کی ساری داستان ایک عروج سے زوال کی داستان ہے۔ روحانیتِ خالص سے بڑھتی ہوئی مادیت کی طرف پیش قدمی کا رزمیہ ہے۔

اس کے ظاہری اور باطنی قوی میں تنزل ہی واقع ہوا ہے ارتقا نہیں۔ لہذا اگر وہ صدیوں سے احمق مانا جائے تو اب بھی احمق رہے گا اور اگر اس کے پاس آج کچھ سرمایہ دانش ہے تو مزرے ہوئے کل میں اس سے بہتر تھا، ماضی کے افکار کو رد کرنے کے منطقی نتائج بڑے سنگین ہیں۔ چونکہ جدید مفکرین نے اپنی ذہنی ابتری کو چھپانے کے لیے تمام قدیم اہل دانش کی بات سننے سے انکار کر دیا تھا۔ اس لیے ہم ان مفکرین کی بات سننے پر تیار نہیں، جو دوسروں کی سنی ان سنی کرتے رہے۔ ان کی بھی نہیں سنی جائے گی۔

ہم یہ نہیں کہتے کہ علم نظری theoretical knowledge ایمان لانے کے لیے لازمی ہے اور انسان اندھ تعوی سے اس وقت تک محبت نہیں کر سکتا جب تک کہ وہ فیلسوف نہ ہو۔ قطعاً نہیں۔ مگر پچھلے وقتوں کے سیدھے سادے ایمان والے جو بہت تھوڑی معمولات مگر بہت راسخ ایمان رکھتے تھے آج کی دنیا میں نہیں جی سکتے جہاں ہر جہاں پر بے اعتقادگی اور غم کے دلائل کی چاند ماری ہوتی رہتی ہو۔ آج سیلاب زمانہ کے سامنے اپنے عقائد پر جتنے رہنے کے لیے اعتقادات کا نظری علم لازم ہو گیا ہے۔

ہم میں سے بیشتر کا عقائد اور فقہ کا علم ادھر ادھر کی چند سنی سنی غیر مستند باتوں سے زیادہ نہیں ہوتا۔ اکثر گھرانوں میں بچوں کو نہ تو عقائد کا علم دیا جاتا ہے نہ فقہ سمجھائی جاتی ہے صرف ایک جذباتی فضا کا اہتمام ہوتا ہے۔ عماما، یا صالحین کی صحبت میں بچوانے کا ذکر ہی کیا۔ نتیجہ یہ کہ جب اسی قبیل سرمایہ علم کو لے کر وہ دنیا کے جدید میں نکلتے ہیں تو مخافت درپیش ہونے پر صرف ایک بیجان اپنے اندر پاتے ہیں۔ اس سے تشن پیدا ہوتی ہے یا تپتی، جو اکثر تشکیک میں ڈھس جاتی ہے۔ اگر ان کو ضرورت پھر علم نظری حاصل ہو تو یہ ساری چاند ماری ان کے لیے بے اثر ہو جائے۔ جدید فکر میں تمام شور و غوغا کے باوجود اتنا بھی دم نہیں کہ قدیم علم کلام کا ایک بھی وار نہ سکے۔ جن لوگوں کو ان دونوں کے موازنہ کا موقع ملا ہے وہ جانتے ہیں کہ قدیم علم کلام و فلسفہ میں جدید فکر کی اصلاح کے لیے کتنی ٹھوس بنیادیں موجود ہیں۔

آج سے دو سو برس پیشتر ایک آدمی اچھا مسلمان ہو سکتا تھا اور رہ سکتا تھا خواہ اس نے ابھی امام غزالی اور ابن عربی کا نام بھی نہ سنا ہوتا۔ اس وقت نرا ایمان کافی تھا کیونکہ اس کی حفاظت



ہوتی رہتی تھی۔ آج کا مسلمان اگر ان عقائد کے بارے میں تفصیلی اور نظری علم نہیں رکھتا جن پر اس کا ایمان ہے تو اس کے ایمان کی سلامتی ہر دم خطرے میں ہے۔ ہاں کسی شخص کو فطرتاً سادگی کا ایک ناقابلِ تسخیر حصار میسر ہو تو اور بات ہے۔

بات صرف مخالفانہ دلائل کی دھمکیوں اور ان کے جواب تک ہی محدود نہیں ہے۔ ایک اور چیز، جس کی تعریف اور جس کا تعین گو مشکل ہے، زیادہ قوی ہے اور چھائی ہوئی ہے۔ وہ ہے ایک عمومی خیال، ایک رائے عامہ بلکہ ایک خاموش اتفاقِ رائے۔ جیسا کہ شیخ عیسیٰ نور الدین احمد نے کہا ہے کہ:

جب لوگ خدایا عالمِ قدس سے جان چھڑانا چاہتے ہیں تو اس کا منطقی طریقہ یہ ہوتا ہے کہ ایک ایسی فضا اور ماحول پیدا کرنا شروع کر دیا جاتا ہے جس میں روحانی چیزیں اوپری اور اٹھل معلوم ہونے لگتی ہیں۔ خدا کے غیر حقیقی ہونے کے اعلان میں کامیاب ہونے کے لیے انہیں انسان کے گرد ایک جعلی حقیقت تعمیر کرنا ہوتی ہے ایسی حقیقت جو لازماً غیر انسانی ہوتی ہے کیونکہ صرف غیر انسانی حقیقت ہی خدا کو خارج کر سکتی ہے۔ اس کام میں تخیل کی جعل سازی اور نتیجتاً اس کی تباہی کا بھی عمل دخل ہے۔<sup>۱۸</sup>

جس طرح ہر عہد میں اس کے مفروضوں کے اپنے مخصوص سانچے اور نمونے ہوتے ہیں اسی طرح ہر عہد میں کچھ نظریات اپنی ماہیت کے اعتبار سے ہی اس عہد والوں کے لیے بظاہر مستبعد ہو جاتے ہیں۔ ان کے استبعاد Improbability کو کسی دلیل سے ثابت نہیں کیا جاتا۔ پھر چونکہ ہر عہد کی پیداوار — اس کا ادب اور فن تعمیر، انسانی ماحول یعنی انسانوں کے اعمال اور مصنوعات — دونوں معاصر مفروضوں کے پر تو بھی ہوتے ہیں اور ان کو تقویت بھی دیتے ہیں لہذا یہ مستبعد جلد ہی ناممکن الخیال بن جاتے ہیں۔

اس کے بعد ماضی کی چند یادگاروں اور طبعی ماحول nature کے علاوہ ہر چیز ان مفروضوں کی تائید کرنے لگتی ہے اور تشکیک تو دور کی بات ہے ان مفروضوں کے بارے میں ناقدانہ انداز فکر اختیار کرنے کے لیے بھی جبری شعوری کاوش کرنا پڑتی ہے۔ گویا کہ انسانوں اور ان کے ماحول immediate surroundings کے مابین ایک باہمی عمل نفوذ — osmosis واقع ہو گیا

ہو جس میں خارج اپنے داخل (انسان) کو منعکس کرے اور اس کے زیر اثر متشکل ہو جب کہ داخل اپنے خارج (ماحول) کے قالب میں ڈھال جائے۔ مذہبی نقطہ نظر اپنے تمام متلازمات اور اطلاقات سمیت، جس میں احترام و رعبِ ماوراء شعورِ قدس sense of the sacred بھی شامل ہے، ایک عام آدمی کے لیے طبعاً صرف اس وقت ممکن ہے جب وہ ایک ایسے ماحول میں رہتا ہو جس میں نورِ قدسی، برا بھلا ہی سہی مگر منعکس ضرور ہوتا ہو اور اس کے نور کی ایک آدھ کرن اس کے حواس کو بھی میسر ہوتی ہے۔ ایک کمال طور پر دھندلے ماحول میں عام آدمی کے لیے ہمارے بلبے کے باہر کے منظر کا تصور کرنا ناممکن ہو جاتا ہے اور وجودِ باری خود استبعادِ عظیم Great Improbability بن جاتا ہے۔

ہمارے ہاں کے وہ نیک مسلمان جن کو ابھی جدیدیت کی ہوا نہیں گئی، ان کو ”نہ ماننے والوں“ (کفارِ زمانہ حاضر) کو سمجھنے اور ان کو اپنے جیسی فطرت رکھنے والا سردانے میں جو دشواری خاص طور پر درپیش رہتی ہے اس کی وجہ بھی یہی ہے کہ ان مسلمانوں کے لیے اپنے دین کی صداقت (توحید الہی اور اس کے تمام اخلاقیات و مضمرات) ایسے حاوی انداز میں بدیہی اور اپنا ثبوت آپ سے کہ ان کے نزدیک اس کا انکار ایسا ہی ہے جیسا کوئی شخص تپتے صحرا میں سورج کے وجود سے اس کی تمازت میں کھڑا ہو کر انکار کر دے۔ ان ”نہ ماننے والوں“ کے خیالات کے کسی طرح کے احترام کا خیال ان کو احمقانہ بلکہ فاسقانہ معلوم ہوگا۔

دوسری طرف دنیائے جدید میں اکثر لوگوں کو اس ”ایمانِ قاہر“ (شیخ عیسیٰ نور الدین احمد کے الفاظ میں Terrifying faith) کو سمجھنے میں جس دشواری کا سامنا کرنا پڑتا ہے وہ یہ ہے کہ روز مرہ زندگی کی حاوی اور بلا اثر کت غیر حقیقت ان کو اتنی ہی بدیہی اور ناقابلِ اعتراض لگتی ہے جتنی مسلمانوں کو توحید۔ دونوں جگہ ہی ایسی سامنے کی بات میں شک و شبہ تقریباً ناممکن ہے۔ اس سے آپ ایک خاص رائے سے پیدا شدہ فضا اور ماحول کی تاثیر اور قوت کا اندازہ کر لیجیے۔

شاید کسی کو یہ اعتراض سوجھے کہ مغربی یورپ اور امریکہ تو اب بھی عمومی طور پر (عیسائی) کہلاتے ہیں۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ قدیم عیسائی یعنی عیسوی سن تاریخ کی پہلی پندرہ صدیوں کے لوگ آج ہوتے، تو کیا ان کو عیسائی مان لیتے؟ اس لیے کہ پرانے عیسائیوں اور روایتی

مسلمانوں اور کسی حد تک آج کے بدھوں اور ہندوؤں کے لیے بھی انسانی زندگی میں بعض چیزیں ایسی ہیں جو اور ہر چیز پر ترجیح رکھتی ہیں اور مقدم ہیں۔ پھر ان ترجیحات میں سے ایک سب سے افضل ہے۔ ایک طرف ”المطلق“ Absolute ہے اور دوسری طرف انسانی اور اعتباری Relative۔ بلحاظِ اہمیت اعتباری کو مطلق سے کوئی نسبت ہی نہیں۔ اس قسم کا کوئی شعورِ ترجیحات ہمارے زمانے کی اناسیت پرست اخلاقیات Humanistic Morality کے پاس رہنمائی کے لیے موجود نہیں۔ یہی نہیں بلکہ ہمارے ان معاصرین کی فکرِ عالی بھی اس خیال سے کبھی متصادم نہیں ہوتی جو ایک مبہم سا اعتقاد ایک آرام دہ حیاتِ بعد الموت میں رکھتے ہیں جو ہر اس شخص کو حاصل ہوگی جو شائستگیِ آداب کا حامل ہو۔

جیسا کہ ہم نے پہلے عرض کیا آج کل دو متباہن اور منافی رویوں یعنی کفر و ایمان کے درمیان حدِ فاصل دھندلی ہو گئی ہے۔ ارتیاب اور ایمان یا کفر اور ایمان دونوں کو ان کے منطقی نتائج تک لے جانے کا حوصلہ کسی میں نہیں۔ اس وقت ہمارے ہاں ایک اعتقادی جھٹ پنے کا سماں ہے۔ لوگ بس زمانے کی رو میں بہے چلے جا رہے ہیں۔ انھیں یہ تو خیال ہے کہ اس صورتِ حال کے بعد بھی ”کچھ“ ہے ضرور مگر انھیں شک ہے کہ کسی کو بھی اس ”کچھ“ کافی الحقیقت علم نہیں۔ ساتھ ہی ساتھ وہ ان عظیم آوازوں سے بھی بے خبر ہیں جن کا سننا آج بھی ممکن ہے اور جو ان کو اس ”کچھ“ کا ہو بہو حال بتا رہی ہیں اور ان سے مطالبہ کر رہی ہیں کہ وہ ان کی بات اس طرح سنیں جس طرح ایک مہلک خطرے کا شکار، موت کے پنجے میں گرفتار آدمی اپنے نجات دہندہ کی سنتا ہے۔ یہ نئے دروں نئے بروں لوگ ایک ایسے معاشرے میں رہ رہے ہیں جس کی ماہیت ظلمت ہے اور جس میں ان کے چھوٹے سے نور کے ہالے کے سوا سب کچھ غیر حقیقی لگتا ہے اگر یہ کبھی حقیقتِ الہیہ کے بارے میں سوچتے بھی ہیں تو وہ ان کو خیالی، وحشت انگیز اور گھائے کا سودا معلوم ہوتا ہے۔ آفتابِ صحرائی کا جھلسانا اور چندھیانا ختم ہو چکا ہے۔

اس صورتِ حال کے پیش نظر ہمارے لیے یہ بات ذرا بھی حیران کن نہیں کہ مذہب اس دشمن ماحول میں باقی نہ رہ سکے اور جو بچا کھچا رہ بھی جائے وہ بھی اپنی عمودی جہت سے محروم و منقطع، دنیاویت میں گھرا ہوا۔ یہاں دنیاویت کا مطلب وہ نہیں جو عموماً سننے میں آتا ہے یعنی

عورت، شراب اور موسیقی، (یا ان کے مترادفات اور متبادلات) کیونکہ یقین مذہبی کے سامنے ان تینوں چیزوں کی کبھی کوئی خاص قوت نہیں رہی۔ دنیاویت سے ہماری مراد اس دنیا کی چیزوں سے ایسا لگاؤ اور تعلق ہے جو کسی اور شے کی گنجائش نہ رہنے دے۔

چست دنیا از خدا غافل بدن  
نے قماش و نقرہ و فرزند و زن

یہ تعلق اس سے بھی زیادہ مرغوب ہو گیا ہے کہ اسے مقصدِ حیات اور نمایان حصول بنا کر پیش کیا جاتا ہے۔ یہ درست ہے کہ سرچشمہ خیرِ حب الہی ہے مگر ان کا یہ مطلب تو نہیں کہ ایک ”سماجی شعور“ یا ”سماج کا ضمیر“ اس محبت کا منسب متبادل ہو سکتا ہے۔

جدیدیت کا شکار ہونے والوں کی جدید اخلاقیات جو معاشی (اقتصادی) اور معاشرتی (سماجی) فوائد کو ہر دوسری چیز پر فوقیت دیتی ہے ایمان والوں کی نظر میں بالکل مردود ہے اور اس تردید کی وجہ یہی ہے کہ اس اخلاقیات نے نہ ماننے والوں (کفار) کا پیمانہ ترجیح و تفصیل اپنا رکھا ہے اور ایک عملِ تغیر کی کارفرمائی سے مغلوب و مطیع ہو کر ان غیر متغیر اصولوں کو چھوڑ چکی ہے جن کے نگرانِ مذہب اور اس کے ادارے (علوم و فنون و رجال) ہیں۔ مخالفانِ دین کو یہ صورتِ حال بہت موافق نظر آتی ہے۔ جب تک عقائد کی بات نہ ہو وہ خاموش رہتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ جب ان کا سابقہ کی صحیح اور ٹھیک عالمِ دین سے پڑتا ہے تو گھبرا جاتے ہیں۔ ہاں عام دین کے بھیس میں کسی بھی سماجی کارکن کا ہاتھ بنانے کو ہمیشہ تیار رہتے ہیں جب کہ حقیقی لوگ جو جھینپتے ہوئے ایمان، امید اور حقیقی محبت کا مطالبہ کرتے ہیں انھیں اپنے ہی جیسے دُرس، دیکے اور ب یقین لوگوں سے کوئی تسمی نہیں ملی سکتی۔ سرسید کے بعد سے لوگوں نے کہنا شروع کر دیا تھا کہ عقائد میں تو درست مگر چونکہ لوگ سننا پسند نہیں کرتے اس لیے ان پر زور نہ دیا جائے۔ پھر مغرب سے نظریات درآمد ہونے لگے اور نتیجہ یہ نکلا کہ ہمارے دامن میں ایک ”نرم و خوش گوار“ عقائد سے عاری دین رہ گیا جو اپنے آپ کو معاصرِ مغربی تہذیب کے سانچے میں ڈھال چکا تھا۔ وہ تہذیب جس کے تمام مفروضوں، ساری اقدار اور منطق کے سارے مآخذ سرے سے غیر قدسی اور دینیوی Profane تھے، ان مآخذ میں سرفہرست انسانیت پرستی Humanism فکر پرستی Rationalism

نشأۃ ثانیہ کے دور کا تطاول Self-assertion اور جعلی بلند بانگ خود اعتمادی تھی۔ یا اگر اور پیچھے جائے تو دو قدیم تہذیبوں یونان و روم کے وہ گھنیا ترین اوصاف جو انھوں نے کلاسیکی ورثے کی شکل میں اس وقت مغرب کے حوالے کیے جب وہ دونوں انسانیت کے معیار Norm اور دوسری تہذیبوں کے حوالے سے خود ہی زوال پذیر اور انحطاط کا شکار ہو چکی تھیں۔ اس کلاسیکی ورثہ پر عیسائیت بھی صرف عارضی طور پر ہی غالب آ سکی تھی۔

کتنے ہی خرابے آج ان نیک نیتوں کی شہادت دے رہے ہیں جو بھٹک گئیں۔ ایسے ارادوں کی شہادت جن کو نورِ دانش کی کرن میسر نہ ہوئی۔ لوگوں کو دین سکھانا اچھی بات سہی، ضروری بھی مگر آج کی صورت حال ایسی نہیں کہ مجوزہ مقصد کو کسی بھی منہاج وصول کا جواز قرار دے لیا جائے۔ دین کے بارے میں End justifies the means کا کلیہ نہیں چل سکتا کیونکہ جوں جوں لوگ حق سے دور ہتے جا رہے ہیں یہ خواہش زور پکڑتی جا رہی ہے کہ دین میں مناسب قطع و برید کی جائے اور اس کے وہ پہلو یا وہ عناصر جو لوگوں کے حلق سے آسانی سے نہیں اترتے ان پر بے ضرر سامع کر دیا جائے یا ان کی تاویل کر دی جائے یا مختصراً یہ کہ مصالحت کے لائحہ عمل کو ملاوٹ کی پالیسی بنا دیا جائے۔ اس طرح یہ توقع کی جاتی ہے کہ عام آدمی مذہب کو اپنی مصروف زندگی کے ایک گوشے میں جگہ دے دے گا اور ساتھ ہی ساتھ اپنے طرز زندگی میں کوئی تبدیلی بھی نہیں لانی پڑے گی نہ ہی پریشان کن خیالات (آخرت، جزا و سزا) سے اُلجھنا پڑے گا۔ یہ بالکل بیہودہ اور موہوم امید ہے۔ اس طریقہ کار کا انجام یہی ہوگا بلکہ بہت سے مقامات پر ہو چلا ہے کہ دین کی بات سکھانے والا اس خواہجہ فروش کی طرح ہو جائے گا جو بھرے بازار میں سڑک کے کنارے کھڑا اپنے مال کی قیمت گھٹاتے گھٹاتے اب اسے مفت بانٹنے پر آمادہ ہو چکا ہو۔ آخرت اور حساب و جزا ایک دیو مالا ہے، جہنم ایک خبیث واہمہ ہے، عبادت اور دعا شائستہ رویے سے بھی فرود تر اور بے اہمیت ہے اور آخر میں خود وجود الہی لایعنی اور غیر ضروری ہے۔ مگر اس کے باوجود لوگ اس بھلے مانس خواہجے والے کو نظر انداز کرنے پر رسمی سا افسوس کرتے ہوئے اپنے دوسرے اہم کاموں کی طرف متوجہ ہو جائیں گے جو ان کی راہ تک رہے ہیں۔ لطف کی بات یہ کہ لوگوں کے

یہ اہم کام جن کے لیے وہ ہر چیز نظر انداز کیے ہوئے ہیں خود ان کے نزدیک ریگ رواں بلکہ دلدل ہیں جس میں وہ دھنستے جا رہے ہیں۔ اُگران کو اس کا حقیقی متبادل (یعنی دین اپنی اصلی شکل میں نہ کہ حیلہ پر یزی کا شکار) پیش کیا جائے جو ابتدائے زمان سے ایک پائیدار چٹان کی طرح مستحکم ہے تو شاید وہ اس کے لیے بھاری قیمت ادا کرنے اور قربانی دینے پر تیار ہو جائیں۔

اس طرح یہ بھی ممکن ہے کہ اُرمند کرو دین سکھانے والا ان سے منہ موڑ کر صرف اور صرف آفتابِ اہی کی طرف متوجہ ہو جائے، اسی سے لو لکائے، اسی پر اپنی نگاہ مرکوز رکھے تو لوگ از خود اس کی پیروی کرنے لگیں اور ہاتھ باندھے، اپنی فکروں اور مشکلات کو فراموش کیے ہوئے اسی رخ دیکھنے لگیں جدھر وہ دیکھ رہا ہے۔ ایک لحاظ سے یہ کہا جاسکتا ہے کہ مذہب کا بنیادی حکم یہ نہیں ہے کہ "یہ کرو، وہ نہ کرو" بلکہ محض "دیکھو" باقی سب کچھ خود بخود ہو جاتا ہے کہ وہ اس کا تابع ہے۔

موجودہ زمانے میں چونکہ تقریباً ہر قول و فکر کی تہ میں عدم ایمان کا مگر رہا ہے لہذا دنیا کے جدید پر ایک ایمان والے کی تنقید کا زمانہ انتہائی ہوگی۔ کوڑھی کی آرائش حسن کوئی نہیں کیا کرتا۔ مگر انتہا پسند تنقید کا بھی کوئی مقصد ہونا چاہیے اور چونکہ دنیا کی تقدیر ہمارے کسی بھی اقدام سے نہیں بدل سکتی اور نہ ہی دورِ ایمان وقت کے اختتام سے قبل واپس آسکتا ہے (وقت ان معنوں میں جو ہم اس سے سمجھتے ہیں) یہ سوال خاصا معقول ہوتا ہے کہ اس سورتِ حال میں اس کا رعبتہ تا فائدہ؟ سیلاب سے مقاومت کیوں کی جائے؟ پچھلے زمانوں کے عظیم لوگ اور اہل دانش ایک غافل دنیا یا اصل بہ جہنم معاشرے سے فوراً کنارہ کش ہو جاتے تھے۔ اس سے منہ موڑ کر وہ ان چند نفوس کے لیے مثال قائم کر دیتے تھے جو ان کے اتباع کے لیے تیار رہوں۔ یہ گمان انہوں نے کبھی نہیں کیا تھا کہ لوگوں کی اکثریت کو کسی دوسرے راستے پر گامزن ہونے پر مجبور کیا جاسکتا ہے۔ آج بھی اُگران لوگوں کے لیے کوئی راہ سکون ہوتی جو ان نظریات اور رائے عامہ سے ڈھانچے کو قبول کرنے پر تیار نہیں ہے جس پر موجودہ معاشروں کی بنیاد رکھی ہوئی ہے تو وہ یقیناً اس کو اختیار کرتے اور نہ ماننے والوں کو راہِ ستر میں پا کوئی کرتا چھوڑ کر خود علیحدہ ہو جاتے۔

ہمارے پاس آج اُراس کے برعکس منہاج اپنانے اور منظرہ و مباحثہ کی بردارانے کو

کوئی جواز ہے تو وہ ہمارے موجودہ دور کی صورتِ حال ہے جس کی کوئی اور مثال ملنی ناممکن ہے۔ اس دور کی خاص بات وہ کوششیں ہیں جو لادین معاشروں نے اپنے افراد کو مکمل طور پر، جسم و روح سمیت، اپنے عمل میں جذب کرنے کے لیے شروع کر رکھی ہیں۔ پرانے لوگوں کے برعکس ہمارے پاس ان معاشروں کو ترک کرنے کی بھی کوئی گنجائش نہیں۔ ہمیں جو ابی جنگ پر مجبور کر دیا گیا ہے۔ ہم میں سے جو اس زمانے کے مفروضوں، اس کی ترجیحات، مقدم چیزوں اور اس کے اخلاقی لوازم کو تسلیم کرنے پر تیار نہیں ان کو واقعی بلغار کر کے ایک کونے میں گھسنے پر مجبور کر دیا گیا ہے۔ یہ بات اپنی جگہ درست ہے کہ بعض تہذیبیں اور معاشرے دوسرے معاشروں سے بدرجہا افضل و برتر ہیں مگر ہم مجبور ہو چکے ہیں کہ تہذیبوں کے اعتباری یا نسبتی کمال اور موازنے کو چھوڑ کر یہ دیکھیں کہ انھوں نے اپنے باشندوں کو کس حد تک جکڑ کر مجبوس و مغلوب کر رکھا ہے۔

افریقہ اور دوسرے مقامات پر بڑھتی ہوئی آبادی نے جنگلی جانوروں کے مساکن اور نزرگا ہوں پر قبضہ کرنا شروع کر دیا ہے اور کچھ ایسا نظر آتا ہے کہ وہ وقت آنے والا ہے جب جنگلی جانور (آلڈس ہکسلے Aldous Huxley کی کتاب *Brave New World* کے وحشیوں کی طرح) صرف مخصوص پناہ گاہوں میں پائے جائیں گے، اسی طرح وہ لوگ جو موجودہ زمانے سے علیحدہ سوچ رکھتے ہیں اور صرف اس ”بلبلے کی دنیا“ ہی کو حقیقی اور واحد دنیا نہیں سمجھتے، جلد ہی کسی راہ فرار سے محروم ہو جائیں گے اور اس معاشرے کے چنگل سے بچ نہ سکیں گے جو اپنے باشندوں کے بچپن ہی سے ان کے ذہن پر مختلف ذرائع سے قابو پانا شروع کر دیتا ہے۔ یہ برین واشنگ ایمان والوں کی موجودہ نسل کے ایمان کو اگر کرسی تو غارت کرے گی، ان کی آنے والے والی نسلیں اس حق و ایمان کا قیاس تک کرنے کے قابل نہ ہوں گی۔ ذہن میں یہ تصور ہی نہ آسکے گا کہ انسانوں کا سماجی اور اقتصادی طور پر کارآمد بننے کے سوا کوئی اور بھی منصب ہے۔

چند دور دراز اور تنہا مقامات کو چھوڑ کر اب دنیا میں غالباً کہیں سماجِ قدسی sacred societies نہیں پائے جاتے۔ اس لیے ہمارے سامنے یہ سوال نہیں ہے کہ فلاں فلاں سماجی نظام بڑا منظم، مربوط، فائدہ رساں یا کارآمد ہے۔ دیکھنا یہ ہے کہ اس میں ہر الوہی عنصر کا دم تو

نہیں گھونٹ دیا جاتا اور کیا وہ فکر اچھی، مختلف المرز لوگوں اور ایسی شخصیات کو برداشت کرتا ہے جو اس کے اجتماعی مزاج میں ضمہ ہو جانے کی مزاحمت کرتے ہوں۔ جدید ادین و عاشقوں کا واضح رجحان یہ ہے کہ انسان پر راہ خروج بند کر دی جائے اور اس کی ساری رفعتیں ہموار کر کے اسے صرف اس کی ارضی بہت و منہاج تک محدود کر دیا جائے۔ اس انسان کو جو صورت ابھی پر تخلیق ہوا اور عظمت کے تمام امکانات کا حامل ہے، صرف سہاقی حیوان اور فاعل اقلندہ کی بنا دیا جائے۔ اس رجحان کا مقابلہ اس کی اپنی صحیح پر نہیں کیا جاسکتا کیونکہ اس صحیح پر اس قبیل کے رجحانات میں پتہ ایسی ناگزیر قوت ہوتی ہے جیسی فطرت کی قوتوں سے منسوب کی جاتی ہے۔ صرف مذہبی نقطہ نظر ہی میں اس رجحان کی مزاحمت و مقابلہ کی پختہ بنیاد کی تلاش کی جاسکتی ہے مگر یہ واضح رہے کہ مذہب وہ ہونا چاہیے جس کی جڑیں ماوراء میں پیوست ہوں نہ کہ انسانی مذہبیت اور فرسودہ اقوال۔ صرف اسی بنیاد پر ان لوگوں کی مدد کرنا ممکن ہے جنہوں نے دباؤ میں آکر اس ویران اجتماعی اخلاقیات کے خلاف سپہ تو ڈال دی ہے مگر تشکیک اور بے یقینی سے۔ صرف اسی نقطہ استدلال سے انہیں یہ یقین دلانا ممکن ہے کہ ان کے شکوک ایک صحیح اور صحت مند وجدان سے پھولے ہیں اور ان کو انسانی روایت کی پوری تائید حاصل ہے۔

اس سیاق و سباق میں "الدین" کا نام لینا کہاں تک بجا ہے جب کہ ہمارے سامنے بہت سے مذاہب ہیں جو کتنے ہی مقامات پر ایک دوسرے سے مختلف ہیں؟ اس کے جواب میں بات بہت سخن ستہ انداز پر ہی ہے جس کی تفصیلات کا یہ موقع نہیں۔ اتنا تو سب جانتے ہیں کہ دین کا منبع واحد ہے جو ماوراء الصیغہ یعنی ہے۔ حق ایک ہے مگر یہ بلاشبہ Infinite بھی ہے اس لیے صورت سے وراثتی (چونکہ ماہیت اشیا بھی ہے کہ ایک صورت دوسری صورت کا امتداد کرتی ہے) ایک ہی چیز بیک وقت گوں اور چوکور نہیں ہو سکتی) انسانی صحیح پر حق خود کو دینا انسانی ذہن کے نقشے کے مطابق دہرا دیتا ہے مگر انسانی ذہن کے لیے اس کا ادراک محال ہو جاتا۔ اس کی تشبیہیں اس ماحول سے بھی ہوتی ہے جس میں اس کا تصور ہوتا ہے اور ان دونوں کی نوعیت سے بھی جن کے درمیان یہ تصورات، تشبیہات اور اخلاقی قواعد کا لباس اختیار کرتا ہے۔ ایسے ہی جیسے روشنی رنگوں



میں اس وقت بنتی ہے جب اس کا نر کسی واسطے سے ہوتا ہے۔ ایک اعتبار سے تنوع کا یہ مظاہرہ ہستی کا جوازِ وجود ہے۔ مذاہب جن کے ذریعے انسانوں نے حقیقت کو سمجھا بوجھا ہے اگر اس تنوع کے سب سے زیادہ حائل نہ ہوتے تو یہ امر باعثِ حیرت ہوتا۔

اس بات کو سمجھنے کے لیے ایک اور تمثیل دیکھیے۔

اب کی دفعہ ایک ایسے مقام کا تصور کیجیے جو بذاتِ خود تو ہمارے پرانے منظر کی طرح زرخیز ہے مگر اس کو چاروں طرف سے ایک صحرا نے گھیر رکھا ہے جس کی کوئی انتہا نظر نہیں آتی۔ اس جگہ ایک بہت بڑے پہاڑ کے رُءُ ایک دائرے کی شکل میں بہت سی اقوام اور بہت سے قبائل آباد ہیں۔ یہ پہاڑ اس سارے منظر پر چھایا ہوا ہے۔ اس پہاڑ کی شان و شکوہ اس کے گرد رہنے والے مختلف انداز میں جان سکتے ہیں۔

معدودے چند لوگ وہ ہوں گے جو اس پہاڑ کو بحیثیتِ کل اور من کل الوجوہ جانتے ہوں گے۔ چاہے انہوں نے اس پر چڑھ کر دیکھ رکھا ہو یا ان کو نگاہِ دور بین عطا ہوئی ہو جس سے وہ پہاڑ کے مختلف پہلوؤں کو ایک نکل میں ضم دیکھتے ہوں گے۔ کچھ دوسرے لوگ ایسے ہوں گے جو اس پہاڑ کو صرف ایک خاص اور محدود نقطہ نظر سے دیکھتے ہوں گے۔ انہیں اس کے بعض حصے تو صاف نظر آ رہے ہوں گے اور وہ جہاں تک ان کا تناظر اجازت دیتا ہے، صحیح دیکھ رہے ہوں گے۔ تیسری قسم کے لوگ وہ ہیں جن کی نگاہ میں خرابی ہے یا جو زیادہ فاصلے پر ہیں۔ ان کے مشاہدے کی راہ میں دھند حائل ہو گئی ہے اور ان میں پہاڑ کے بارے میں باہمی اختلاف اور عدم یقین پایا جاتا ہے۔ آخری قسم کے لوگ وہ ہیں جن کے آلاتِ حس تو شاید درست ہیں مگر وہ پہاڑ کی طرف پشت کیے کھڑے ہیں اور اپنے سامنے پھینے ہوئے بھورے رنگ کے یكساں اور بیزار کن میدان کی حالت بیان کر رہے ہیں اور ٹھیک ٹھیک بیان کر رہے ہیں۔ تاہم ان کا دیکھنا بے نتیجہ ہے اور جب تک وہ اس رخ پر کھڑے رہیں گے پہاڑ اور اس کے کسی پہلو کے بارے میں کوئی مفید رائے ظاہر نہیں کر سکیں گے۔ یہ لوگ اس بحث و تمحیص اور اختلاف سے بارہ پتھر باہر سمجھے جائیں گے جو صحیح سمت میں دیکھنے والوں کے درمیان ہو رہا ہے۔ ہاں خواہ بزمِ خود وہ سمجھے

بٹینھے ہوں کہ اور کسی فرد کو بھی اس کے سوا اور کچھ نظر نہیں آ رہا جو وہ صحرا کی شکل میں دیکھ رہے ہیں۔ ان کے لیے کچھ نہیں۔ نہ کوئی قوت، نہ جلال، کچھ بھی نہیں!

پہاڑ حق کی علامت ہے۔ صداقت کا نشان ہے۔ یہ الوجود کی علامت ہے۔۔۔ پہاڑ "حقیقہ" Reality ہے جس کے علاوہ مکمل طور پر کوئی چیز حقیقی نہیں۔ پہاڑ دائرے کے مرکز پر واقع ہے اور وہ تمام راستے جو اس کی طرف نہیں جاتے صحرا میں لے جاتے ہیں جہاں انسان مراب کا شکار ہو کر پیاس سے مر جاتا ہے۔

وہ لوگ جنہوں نے اسے بحیثیت کل دیکھا ہے اور من کل الوجود دیکھا ہے یا کم از کم اس کی کلیت کا تصور کر سکتے ہیں ان کے مابین اختلاف کی کوئی وجہ نہیں۔ ہاں عبارات کا اختلاف ممکن ہے۔ دوسرے تمام لوگوں میں تناظر کے اختلاف کی وجہ سے اختلاف ہونا ناگزیر ہے۔ صرف اور صرف اسی سیاق و سباق میں دونوں متضارب گروہ درست ہو سکتے ہیں (اور ٹھیک دعویٰ کر رہے ہیں کہ خدا ہمارے ساتھ ہے) کیونکہ دونوں کے پاس حقیقت ہے۔ ہاں جزوی حقیقت ہے اور یہ فطرتِ اشیا میں شامل ہے کہ ٹوٹی پھوٹی یا ادھوری حقیقت باعث نزاع ہوتی ہے۔ حقیقت کی ان کرچیوں یا پارہ بکے حقیقت میں بھی اتنی قوت اور تنویر ہے کہ جب یہ متضارب لوگوں کے قلب و ذہن میں رچ بس جاتی ہیں تو زندگی کی اہمیت کچھ نہیں رہتی اور موت تو ہمیں معلوم ہوتی ہے۔

جنہیں دقت نظر اور وضاحت عطا ہوئی ہے ان کا بیان ہے کہ "حق" خیر و برکت کا نام ہے البتہ اس کے ادراک، فہم اور اظہار کے طریقے اتنے ہیں اور اس سے دل تمیز کرنے کی سعی خراج بھی کوئی وجہ نہیں کیونکہ یہ انسانی اذہان کے تنوع اور ترتیب complexity کے مطابق ہے جن کے لیے حق مطلوب ہے۔ مگر ان لوگوں کی اس سے برأت نہیں ہو سکتی جو سیدھے سادے غیر مسئول ایمان کو اپنے ذوق کے لیے پھکانے اور احمقانہ کر رہا کرتے ہوئے سوالات تو کر دیتے ہیں مگر جواب کا انتظا نہیں کرتے۔ اس قبیل کے لوگوں میں سے بہت سے ایسے ہوتے ہیں جو عمر بھر کسی ادنیٰ سے وقتی دلچسپی کے موضوع پر کاوش و مطالعہ کرتے رہتے ہیں مگر اس علمِ عظیم کے حصول کے لیے جو کبھی زرو جواہر دنیا میں سے عظیم ترین خزانہ سمجھا جاتا تھا، ذرا مشقت کرنے کے لیے تیار

نہیں ہوتے۔ اسے شایانِ حصول نہیں سمجھتے جب تک وہ باسانی قابلِ حصول نہ ہو۔ اس طرح وہ اپنے انسانی ورثے کو نظر انداز کر دیتے ہیں اور اپنے قویٰ کا زیاں کرتے رہتے ہیں۔

یہ زمانہ جس میں ہم زندہ ہیں ازلی انسانی معیار یا نمودِ جِ انسانی کے حوالے سے ملزم قرار پاتا ہے۔ اس لیے کہ یہ انسانوں کی ہمت افزائی کرتا ہے کہ وہ اپنی زندگی خوابِ غفلت میں گزار دیں۔ اپنے ورثہ سے غفلت میں اور ان چند چیزوں سے غفلت میں جنہیں جاننا فی الحقیقت ضروری ہے۔ یہی اس کے مرض کی جڑ ہے۔ اسی ورثے میں وہ جبل متین ہے، وہ چٹان ہے جسے ہر اس شخص کو مضبوطی سے تھامنا ہوگا جسے زمانے کی رو میں بہ جانے سے انکار ہو۔



## حوالے و حواشی

1- Gai Eaton *The Richest Vein*, Faber, England, p.13.

۲- سورہ ۲۹، آیت ۶۹۔

۳- منافقت کی دو قسمیں ہیں۔ ایک وہ جو تقریباً ہر نفس کا کم و بیش جزو ہے یعنی ایقان اور رویہ و عمل میں عدم تناسب جس میں لوگ جن حقائق کو ماننے کا دعویٰ کرتے ہیں ان کے متوافق صرف ڈھمکل انداز میں عمل کرتے ہیں۔ دوسری قسم معروف ہے یعنی وہ ہونے کا دعویٰ کرنا جو آپ نہ ہوں یعنی نفاق۔ تفصیل کے لیے دیکھیے شیخ عیسیٰ نور الدین احمد F. Schuon کا مقالہ *Understanding and Beleiving* جو

مندرجہ ذیل کتاب میں شامل ہے: *Logic and Transcendence*, Harper and Row, New York, 1975, p. 198.

۴- جذبات کے لفظ کے متعلق یہ عرض کر دیں کہ انگریزی میں اس کے لیے قریب قریب چار الفاظ مستعمل ہیں: Feelings, Emotions, Sentiments, Passions۔۔۔ موخر الذکر کو تو چلیے ہم محسوسات کے لفظ سے بھگتائیں گے باقی کا کیا ہوگا؟ اول الذکر کا ایک خاص سیاق و سباق میں شہوات ترجمہ ہو جائے گا مگر شہوت کا لفظ فن زمانہ اردو میں صرف جنسی خواہش کے لیے مستعمل ہے اگرچہ اس کے معنی کسی بھی چیز کے لیے رغبت یا خواہش کے ہیں۔ اردو میں "متذکرہ تینوں الفاظ کا ترجمہ جذبات یا

جذبہ سے ہوتا ہے۔ پرے مٹھکریں مثلاً موانا اشرف علی تھانوی کی تحریر میں جذبہ یا جذبہ خدائی صرف سے قوت کشش کے معنوں میں مستعمل تھا۔ اسی سے جذبہ کی ترکیب بنی۔ ان مناسبتوں کو جن پر مذکورہ بالا انگریزی الفاظ ہیں، داعیہ کے لفظ سے تعبیر کیا گیا تھا۔ پھر اس لفظ کی صحیح اور عقلی داعیوں میں تقسیم کی گئی تھی اور طبعی و عیالی اور رفع مضرت اور جب منفعت کے دو محرکات کے تحت رکھا گیا تھا۔ ان دونوں کے نامند و غضب اور شہوت کے داعیے ہیں۔ پھر ہر داعیے کو اس کے محرک کی نسبت سے نام دیا گیا تھا اور اس کے تحت نفس کی تمام حرکات آجاتی ہیں جن کو Emotions, Passion, Sentiments کا نام دیا گیا ہے۔ اس اعتبار سے جذبہ ایک انفرادی انسانی قوت میں راقی کی ہے، اس کا استعمال بھی ن مدوات کے لیے نہیں ہو۔ قدیم تحریروں میں جہاں یہ لفظ وارد ہوا ہے اس کے قدیم معانی پیش نظر رہنے چاہئیں۔ آج کل جذبہ کا لفظ اس دعوے کے معنی میں مروج ہے جو نفس کی چیز ہے۔ اس لفظ سے بھی عقائد جذبہ پر مبنی نہیں ہو سکتے کیونکہ جذبہ ہر اعتبار سے راقی رہاں سے مشابہ ہے اور عقائد غیبی متغیر۔ عقائد تو بڑی چیز ہیں جب الہی، خوف خد جیسے عقائد کے تحت اور راقی مدوات بھی عقائد سے ہم آرزو ہیں، مثلاً سیدنا شیخ عیسیٰ نور مدین احمدی تحریرت ایک تمہاس دیکھیے

No more than the love of God is the fear of God in any way a matter of the feelings. Like love which is the tendency of our whole being towards transcendent Reality, fear is an attitude of the intelligence and the will. It consists in taking account at every moment of a reality which infinitely surpasses us, against which we can do nothing, in despite of which we can not live and from the teeth of which we can not escape. F. Schaon, *Spiritual Perspectives and Human Facts*, London, p. 207

حضرت تھانوی کے مواعظ اور تحریروں پڑھنے والے عقلی اور صحیحی کی تقسیم سے بخوبی واقف ہیں جن پر حضرت کثر زور دیتے تھے اور عقلی اور طبعی (یا دوسرے الفاظ میں اختیار کی اور غصہ کی اسے تمیز سے سامعین کی بہت سی انہیں حاصل فرماتے تھے۔

عقیدے اور عقل کے معنی میں ربط دیکھیے۔ عقل کے لفظ کی تشریح میں مدنی بوہرہ ج مدینہ -5  
Martin Lings نے اپنی معرکتہ آثار کتاب بیسویں صدی کے لیے لیت وئی *A Sufi Sufi of the Twentieth Century* میں لکھا ہے۔

The word 'aql' means above all 'intellect', but *intellectus* coincides only with the purely transcendent aspect of 'aql', whereas the Arabic word comprises in its meaning the whole range of the intelligence including even the reason, in virtue of what the reason was primordially and what it still remains virtually, that is, a conscious projections of the intellect, whose light it distributes to the other faculties, knitting them together while remaining itself tethered by the intellect to its Divine root. This brings us to the other basic meaning of the Arabic letters "Ain-Qaf-Lam" which denotes 'binding' as well as 'perception'. Thus the Sheikh says the

intelligence ('aql) which percieveth (ya'qil) is the bond ('iqal) which bindeth (ya'qil). *A Sufi Saint of the 20th Century*, Allen and Unwin p. 214

اس ضمن میں ہندو روایت میں پائی جانے والی عقل کی تعریف بھی دیکھ لیجیے۔ اقتباس ہم نے لیا ہے حسن عبدالحکیم الشاذلی Gai Eaton کی کتاب *The Richest Vein* سے

In the modern vie, man apprehends the objective world through his senses and he understands it or makes sense of it by means of a mental faculty which may be called either reason or intellect; he is not admitted to have any other means of obtaining knowledge. This view is completely opposed to the traditional doctrines of the East, as it is to those of the mediaveal Europe. The Sanskrit terms for 'mind' and 'intellect' are '*manas*' and '*Buddhi*' respectively, and the two are considered to belong to different levels of reality and to operate in different fields. It is through '*manas*' that human reason and discursive thought operate; It is a purely individual faculty, subject to all the limitations of the individual, and the material upon it works is derived from the senses. '*Buddhi*' on the other hand, may be likened to a direct ray of light which strikes the human mind from without; in which the individual participates to a greater or lesser extant, according to his degree of awareness. Gai Eaton, *The Richest Vein*, Faber, England p. 33.

یہ قصہ مغرب میں بھی ہو چکا ہے جہاں غلط سلط سائنسی نظریات نے عقائد کی جگہ پالی ہے: -۶

The age of belief is always with us, only its object changes.

تفصیل کے لیے دیکھیے: Gai Eaton, *The Richest Vein*, p. 10

حوالہ کے لیے دیکھیے تصنیف العقائد، مکتب ماہین سرسید اور مولانا قاسم نانوتوی۔ کراچی۔ دارالاشاعت، ۱۹۷۶ء۔ -۷

اس سلسلے میں ایک دلچسپ اقتباس دیکھیے جو اگرچہ ایک ہندو کے قلم سے اور ہندومت کے بارے میں ہے مگر اس کا اطلاق اس متوازی صورت حال پر بھی ہوتا ہے جس کا ہم تذکرہ کر رہے ہیں: -۸

"... it would be hardly an exaggeration to say that a faithful account of Hinduism might well be given in the form of a categorical denial of most of the statements that have been made about it, alike by the Europeans and the Hindus trained in western sceptical moulds of education". A. K. Coomaraswamy *Hinduism and Buddhism*, Philosophical Library, New York, introduction.

اس اقتباس سے ہمارے معاصرین وزیر آغا اور رشید ملک کے مباحثہ و مجاول کی ثقاہت اور استناد کا پول بھی کھل جاتا ہے جو اپنی معلومات کے لیے مذکورہ بالا دو طبقہ مصنفین کے محتاج ہیں اور باریں ہمہ قول مستند فرمانے کا زعم رکھتے ہیں۔

۹۔ انسان کو اُترے اور صغیر Microcosm کہیں اور دنیا کو Macrocosm کا مکبر تو یہ حقیقت  
Metacosm کہئے گی۔

۱۰۔ مہد کا انگریزی مترادف ہے Origin وہ جہاں سے کسی چیز کی ابتدا ہو۔ اس کو اصل (یعنی جز) بھی کہتے  
ہیں جس کی جمع اصول ہے۔ اس کے لیے انگریزی میں Principle کا لفظ مستعمل ہے۔ معاد کے معنی  
ہیں لوٹنے کی جگہ۔ اس طرح یہ آخرت کا ہم معنی ہوا۔ قرآن مجید میں ہے "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَيُّ الْقَيُّومُ الْعَلِيمُ"

The God to whom all things return is not different from the God  
from whom they come, the beginning and the end is the same;  
the journey between them is therefore a cycle and not a progress.  
Lord Northbourne, *Looking Back on Progress*, Perennial Books,  
England, p. 67

۱۱۔ مضمون میں دیکھیے عمر ان کی

William Stoddart, *Sufism*, p. 23 J.M. Dent London.

اور شیخ عیسیٰ نور الدین

F. Schoun *In the Tracks of Buddhism*, Perennial Books, England  
A. K. Coomaraswamy, *Hinduism and Buddhism*

۱۲۔ سیدنا شیخ عیسیٰ نور الدین احمد معمولی کا قول ہے کہ۔

Death is the greatest certainty and yet the greatest uncertainty

۱۳۔ سچ کل نارمل یا معیاری اور فطرت کے الفاظ کے معنی پر وہی اتفاق نہیں پایا جاتا۔ عام طور پر معمولی ہی کو  
معیار سمجھا جاتا ہے۔ اور "انسانی فطرت" کی تعریف کی خاص مہد یا دور کے خرز یا ناپ کے طور پر  
نمٹ سے کی جاتی ہے۔ یہ جاننے کے لیے کہ اس "انسانی فطرت" کے حوالے سے کیا چیز نارمل یا معیار  
ہے، ہر پاس صرف ایک طریقہ رو جاتا ہے۔ شہریات۔ یعنی اس دور کے لوگوں کے مخصوص خرز یا ناپ  
خرز یا نمٹ اور خرز یا احساس کے مشترک عناصر کی حاصل جمع۔ ہذا کہا جاتا ہے کہ فطرت انسانی مترادف  
ہے "عام انسان" Average man کی فطرت کے۔ وہ "عام انسان" جو خود سوائے شہریاتی اثرات  
کی ایک تجرید کے پھونٹیں۔

فطرت یا نمونہ انسانی ہر روایتی تصور اس سے بالکل الگ ہے۔ مثلاً ایک توامت کا بیروکاروں کے  
سمتے ہے کہ جس طرح چاقو کی ماہیت میں تراشنے کی قابلیت شامل ہے اور شمشیر کی ماہیت میں تیرنے کی  
صداہیت مضمر ہے اسی طرح انسان کی فطرت اس فرض منہج کی تشکیل میں مضمر ہے جس کے لیے نوع  
انسانی مکلف ہے۔ چاقو کند ہو سکتے ہیں، کشتیاں غرق ہوا کرتی ہیں مگر چاقو کا دھارا نہ ہونا اور کشتی کا  
تیرنا باریں ہمدان کی ماہیت انسانی میں شامل ہے۔ اسی طرح فطرت انسانی وہ سب پھونٹیں ہے جو اپنے  
آپ کو حلی پھینک دے دینے سے ہوا کرتا ہے ہمہ ایک ضابطہ اور معیار ہے خواہ ہم اس سے منابقت  
رکھتے ہوں یا نہ رکھتے ہوں۔ چنانچہ فطرت انسانی وہ صورت انہی ہے، صفات انہی کا وہ پرتو ہے، وہ  
کمال ہے جو انسان کے شایان شان ہے وقصرۃ اللہ لسی فطرۃ اللہ انہی علیہا۔ جس حد تک انسان اس

— برنگِ دگر —

مقام سے دور رہے گا اسی حد تک اس کی انسانیت نامکمل ہوگی۔  
 نوعِ انسانی کے افراد پر اس تصور کو (صورتِ الہیہ کی) چھاپ عہد بہ عہد مدہم ہوتی چلی آئی ہے۔ کہتے ہیں کہ عہدِ عتیق میں انسان کو فطرتِ انسانی تہم حاصل تھی مگر اب ایسا نہیں رہا اور فرد کے لیے اس کی بازیافت تقریباً:

اک عمر چاہیے کہ گوارا ہو نیشِ عشق

کا مصداق بن چکی ہے۔

حوالے کے لیے دیکھیے: -۱۴

Douglas Dewar, *The Transformist Illusion*. Murfreesboro, Tenn. Dehoff Publications, 1957. اور Evan Shute, *Flaws in the Theory of Evolution*, Nutley, N. J.: Craig Press, 1961.

-۱۵ سورہ ۵۵، آیت ۲۶۔

-۱۶ ہمارے بزرگِ سدّی نوح العلوٰی الشاذلی Lord Northbourne کا قول ہے کہ:

"..... Eternity is usually confused with perpetuity, which is simply an indefinite period of time, whereas eternity transcends time"  
*Looking Back on Progress*, London, Perennial Books, 1970, p.109.

انہی کا دوسرا قول ہے جس کا کمال وقوع ہمیں مستحضر نہیں، عبارت یوں ہے کہ:

"Infinity is not an all capacious place and eternity is not a very long period of time".

-۱۷ حوالہ کے لیے دیکھیے:

"Consequences Flowing from the Phenomenon of Subjectivity".  
*Studies in Comparative Religion*, Autumn, 1997.

شیخ کا اسی سے متاثر ہوا فقرہ ہمیں احیٰ فی الصریق الی اللہ سدّی سراج منیر الشاذلی نے سنایا تھا جو ان سے بعض انگریز فقرانے نقل کیا تھا کہ:

Existentialism is the smartest way of being unintelligent.

زیست پرستی پر شیخ کے تفصیلی خیالات کے لیے دیکھیے مذکور بالا مجلہ کا شمارہ Spring 1975۔

-۱۸ شیخ عیسیٰ نور الدین، *Understanding Islam*, F. Schuon p. 37.

-۱۹ حنق اللہ آدم عنی صورتہ یہاں صورت سے مراد شکل نہیں ہے بلکہ وہ چیز جس میں کسی شے کی حقیقت

ظہور کرتی ہے۔ بایں معنی انسان مظہر الہی ہے۔ بقول سیدنا شیخ عیسیٰ نور الدین Man is the best

manifestation of God صورت کے لفظ کے مختلف استعمال کی وضاحت کے لیے دیکھیے: اسلام

اور عقیدت از مولانا اشرف علی تھانوی، ادارہ تالیفات اشرفیہ، لاہور، ص ۱۱۸۔



— حرف بہ حرف ۴۰ —

# جعلی بستیاں





گذشتہ مضمون حسن عبد الحکیم Gai Eaton کی فکر افروز کتاب *King of the Castle* کے ابتدائے پر مبنی تھا (برنگ ڈگر)۔ صفحات آئندہ میں اسی کتاب کا باب دوم *Unreal Cities* پیش کیا جا رہا ہے جو جدید تمدن اور اس میں بسنے والے انسانوں کی حالت زار پر شاید اس زمانے کی سب سے مضبوط تنقید ہے۔

*King of the Castle* by Gai Eaton.

ہمیں بنانے میں بڑی حد تک ہمارے فیصلوں اور ہمارے چناؤ کا ہاتھ ہوتا ہے۔ ہمارے ہر چناؤ کے ساتھ اس تصویر میں کچھ نقوش کا مزید اضافہ ہو جاتا ہے جو مکمل ہونے پر یہ دکھائے گی کہ کیتا اور ناقابل تکرار طور پر ہم کیا ہیں۔ اس چناؤ کے نتائج اس طرح پیشیں گے جیسے نا اہل کے کھڑے پانی میں پھینکے ہوئے کنکر سے دائرہ در دائرہ لہریں پھیلتی چلی جاتی ہیں۔ ہمارے کرد و پیش کے لوگوں میں بھی کچھ تبدیلی واقع ہوگی خواہ تھوڑی سی ہی کیوں نہ ہو، لیکن یہ نتائج اس قرب و جوار کے علاوہ اس سے دور ایسے ساحلوں تک پہنچتے ہیں جن کا ہمیں گمان بھی نہیں کرتا۔ جو انتخاب ہم کرتے ہیں وہ ہمارا ہوتا ہے کسی اور کا نہیں اور اس کے بے شمار اثرات و نتائج بھی ہم ہی کو بھگتنا ہوں گے۔ یہاں یا کسی اور جگہ، اب یا تب، جد یا بدیر، ہم بہر حال ہر اس فیصلے کے لیے جوابدہ اور ذمہ دار ہیں جس پر ہماری مہر ثبت ہے۔

اس بات کو عمل اور بلا واسطہ طور پر سمجھنے کے لیے لازمی ہے کہ انسان کے پاس نقل و حرکت کی اتنی آزادی اور گنجائش ہو جہاں وہ اپنے امکانات کو بروئے کار لاسکے۔ صرف آزادی انتخاب ہی کافی نہیں اسے اپنی مرضی کے مطابق نیک یا بد مصرف کے لیے استعمال کرنے کا موقع بھی میسر ہونا چاہیے۔ اس موقع کے بغیر شخصی آزادی کے تصور میں کوئی معنی نہیں رہ جاتا۔ انسانی انتخاب کی اپنی کچھ نینفک قیود اور بندشیں ہیں جو مرتبہ انسانی کی قیود کا عکس ہیں۔ بشرطیکہ مرتبہ انسانی کو اس سے بالاتر مرتبے کے حوالے سے اور اس ارادۃ مطلقہ (اہیہ) کے اعتبار سے دیکھا جائے جس کی ایک شبیہ ہماری تمام قوتیں ہیں۔ لیکن یہ دوسرا معاملہ ہے۔ فی الحال ہم انسانی تجربے اور انسانی سطح کی بات کر رہے ہیں۔ اس سطح پر اور اس تجربے کے حوالے سے انسانوں کو

انتخاب کرنے کے لیے تخلیق کیا گیا ہے اور اس اعتبار سے وہ ایسی ذمہ دار بستیاں ہیں جو اپنی چھوٹی سی دنیا میں ہونے والے افعال کے لیے جوابدہ ہیں لیکن انسان کی ذمہ داری صرف اس چھوٹی سی دنیا تک محدود نہیں کیونکہ ہم از روئے فطرت اپنے اس خول کے مکمل طور پر اسیر نہیں ہیں جسے ایک دن فنا ہو جانا ہے۔ ہم ان سب باتوں سے اچھی طرح آگاہ ہیں اور رہیں گے جب تک ہماری عقل سنیم پر دروغ و فریب اور سفسطائیت کے پردے نہیں پڑ جاتے۔

بچہ جو نبی بولنے کے قابل ہوتا ہے کچھ اس قسم کے سوالات پوچھنے لگتا ہے جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ اپنے ارد گرد کی دنیا کو سمجھنا چاہتا ہے۔ ٹونا ہوا برتن، آنکھ پھوٹی گڑیا اور زمین پر پھینے دودھ کو دیکھ کر وہ جاننا چاہتا ہے کہ یہ کس نے کیا ہے؟ — سادگی کے اس زمانے سے بہت آگے نکل آنے کے بعد بھی ہم یہ باتیں پھر سے پوچھنا چاہتے ہیں گو ہمارا یقین ڈگمگا چکا ہوتا ہے کہ ان سوالوں کا جواب دیا بھی جاسکتا ہے یا نہیں؟ افعال و واقعات کو ان کے ذمہ دار افراد کے حوالے سے پہچاننا ایک عالمگیر انسانی ضرورت ہے۔

پچھلی ایک صدی کے دوران انسانی صورت حال میں جتنی بھی تبدیلیاں آئی ہیں ان میں سب سے اہم یہ ہے کہ اب افعال و حرکات سے ان کے فاعل اور محرک کا سراغ لگانا دشوار ہوتا جا رہا ہے۔ پچھلے زمانوں میں یا سادہ معاشروں میں ہر فعل پر اس کے فاعل کی چھاپ ہوتی تھی۔ آج کے پیچیدہ معاشروں میں اگر کسی خاص فعل کے لیے کسی ایک شخص کو ذمہ دار ٹھہرانے کی کوشش کی جائے تو اس کے لیے ایک فلسفہ اخلاق کے مفکر اور ایک جاسوس کی مشترکہ خدمات حاصل کرنا ہوں گی۔ آج حکومت، سماج یا ادارہ عمل کرتا ہے۔ فعل ”ان“ سے سرزد ہوتے ہیں لیکن اس صیغہ جمع ”ان“ سے نہ تو محبت کی جاسکتی ہے نہ ان پر الزام لگا کر ان پر گرفت کی جاسکتی ہے چنانچہ اپنے جیسے انسانوں سے افعال کو منسوب کرنے کی ضرورت کی تسکین نہیں ہو پاتی۔

آج کے دور میں انسانی فرض مسؤلیت کی تعریف نئے سرے سے متعین کرنی پڑے گی کیونکہ ہمارا موجودہ معاشرہ ملازمت پیشہ اور حکومتی اہلکاروں کا معاشرہ ہے جس میں لوگ اجتماعی نظام کا ایک پرزہ بن چکے ہیں اور اپنے افعال و اعمال میں ان کا اسی قدر ہاتھ ہوتا ہے جتنا پرانے وقتوں کے حلقہ بگوش زر خرید غلاموں کا ہوا کرتا تھا۔ یہ نظر ثانی اس لیے بھی ضروری ہے کہ مستقبل

کے بارے میں جس حد تک پیش گوئی ممکن ہے اس کے حساب سے نظر یہی آ رہا ہے کہ ہمارا معاشرہ ایک ایک پیچیدہ تر تنظیم کی طرف بڑھ رہا ہے جس میں کسی بھی ایسے شخص کے لیے کوئی جگہ نہیں ہوگی جو بنا واسطہ یا باواسطہ طور پر حکومتی اہلکار یا ملازمت پیشہ نہیں ہوگا۔ اسے اچھوت نہیں تو کبھی ضرور سمجھا جائے گا۔ اشتراکی معاشروں میں یہ ایک تسلیم شدہ نصب العین ہے۔ سرمایہ دار ممالک میں بھی یہ ایک ایک چیز ہے جو مقصد تو نہیں مگر ناگزیر طور پر سامنے آ رہی ہے۔ اس کا اندازہ اس امر سے لگایا جاسکتا ہے کہ آج امریکہ میں جسے ”آزاد تجارت“ کا گھر کہا جاتا ہے، ننانوے فی صد ملازمت کرنے والے کسی نہ کسی ادارے سے وابستہ ہیں جب کہ اس صدی کے آغاز میں وہ اپنا کاروبار کرتے تھے۔

تعمیری ترقی اور بڑھتی ہوئی آبادی کی جو دنیا ہم نے اپنے لیے تخلیق کی ہے اس کی بقا کے لیے زیادہ سے زیادہ اجتماعیت اور تنظیم کی ضرورت ہے چاہے یہ کسی بھی نظریاتی نعرے کے تحت کام کرے۔ جب تک ممکن ہو ایہ دنیا باقی رہنے کی کوشش کرے گی چاہے اسے اپنی بقا کی قیمت اپنی آزادی کی قربانی اور قدرتی بربادی کی صورت میں ہی کیوں نہ ادا کرنی پڑے۔

وہ لوگ جو خلاف واقع انداز میں یہ سمجھتے ہیں کہ انسان خود کو ماحول کے مطابق ڈھانکنے کی بے پناہ صلاحیت رکھتا ہے انہیں اس بات پر حیرت ہوتی ہے کہ موجودہ دور جس میں زیادہ تر ذمہ داری فرد کے کندھوں سے اٹھا کر ریاست کی غیر شخصی مشینری کو منتقل کر دی گئی ہے، ایک شدید تشویش اور احساسِ عدم تحفظ کا دور کیوں ہے؟ وہ نہیں جانتے کہ بیشتر لوگ اسی صورت میں اعتماد اور توازن سے قدم اٹھا سکتے ہیں جب ان کے کندھوں پر ان کی حکمت کے مطابق وزن بھی موجود ہو۔ اس بوجھ کے بغیر ان کے پاؤں دھرتی پر نہیں جمتے۔ بوجھ اتار کر وہ اڑنے کے قابل تو ہونے میں پتہ کہاں چلنے کی قوت ضرور کھو بیٹھتے ہیں۔ یہ ایک اور بنیادی ضرورت ہے، دنیا کو سمجھنے کے لیے ہمیں نہ صرف افعال کے فاعل کا علم ہونا چاہیے بلکہ ہمارے لیے اپنی ذمہ داری کی ماہیت سے آگاہی اور اپنے فطری فرائض کا اور انکے بھی ضروری ہے۔ بصورت دیگر ہم نا آسودہ حالت میں عمل غیر ذمہ داری (جس میں احساسِ جرم ہمیشہ ستا رہتا ہے) اور مبالغہ آمیز تصور فرائض، واجبات کے درمیان ڈولتے رہتے ہیں۔ خدائی فوجدار اور آوارہ نمٹھو دونوں ایلی سرزمین کی

پیداوار ہیں جس سے سرحدوں کے نشانات غائب ہو چکے ہیں۔

حد بندیاں اور راستے کے نشانات سے اگر ہمارے اندر پابندی یا روک ٹوک کا احساس ابھرتا ہے تو اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ ہم انھیں مصنوعی طور پر ٹھوس ہوئی ایسی چیز سمجھتے ہیں جو ہمارے منظر نامے کا حلیہ بگاڑ دیتی ہیں۔ مرغزار حیات میں پھینے ہوئے اجلے سفید کھمبے اور باڑیں۔۔۔ جب کہ حقیقتاً موثر جنگلے اور رکاوٹیں یا تو منظر کے اندر خلقتی طور پر موجود ہوتی ہیں یا اتنی مانوس اور پرکھوں پرانی ہوتی ہیں کہ ان پر نگاہ ہی نہیں جاتی۔ انسانوں کو ایک نہ ایک قالب عمل درکار ہوتا ہے مگر انھیں یہ پتہ نہیں چلنا چاہیے۔ یا کم از کم ہر وقت یہ یاد نہیں آنا چاہیے کہ وہ ایک لائحہ عمل کے اسیر ہیں۔ شاید ہی کوئی شخص ایسا ہو جو اپنے جسم کی طرف سے عائد کردہ قیود اور مجبور یوں۔۔۔ نیند کی ضرورت، بھوک پیاس کے دائمی تقاضے۔۔۔ سے مضطرب ہوتا ہو لیکن اگر کہیں ہمارے بدن، اپنی ہیئت اور صلاحیتوں کے اعتبار سے ہفتہ وار تبدیل ہوا کرتے تو زندگی ایک بھیانک خواب بن کر رہ جاتی۔

قالب عمل پر اس انداز سے گفتگو کرنا اور سوچنا کہ انھیں حسبِ سہولت ایجاد اور تعمیر کیا جاسکتا ہے خود اس بات کی نشانی ہے کہ انسانی زندگی کی صورت حال میں ایک انقلاب واقع ہو چکا ہے۔ اس انقلاب کی جڑیں اگرچہ ان تبدیلیوں میں تلاش کی جاسکتی ہیں جو کئی سو سال پہلے شروع ہوئی تھیں تاہم اس کے نتائج نے اب جا کر کہیں نوع انسان کی اکثریت کو اپنی گرفت میں لیا ہے بلکہ مغربی دنیا کے مردوزن کو بھی کہیں گذشتہ صدی میں آ کر اس کے پورے اثرات کا احساس ہوا ہے۔ معاصر "اساطیر (Myths)۔۔۔ ارتقاہیت، مادیت پرستی، مساوات پرستی۔۔۔ نے جدید ٹکنالوجی کی بھرپور امداد سے فرد کو دھرتی، ہنر و حرفت اور خاندان جیسی کائناتی اور سماجی اشیاءِ مسلسل و پیہم سے توڑ کر انسانی زندگی کو اس کے نارمل سانچے سے محروم کر دیا ہے۔

انسانی قالب عمل (Framework) میں ایسی اساسی اور دور رس تبدیلی اس سے پہلے کبھی نہیں ہوئی۔ قبل ازیں زندگی کے احوال و ظروف میں آنے والی تبدیلیاں ہمیشہ ایک ایسے نقشے سانچے کے مطابق ہوا کرتی تھیں جو اپنی حدود کے اندر کم از کم انسانوں کو مستقل معلوم ہوتا تھا خواہ مورخ کی طائرانہ نگاہوں میں اس کی حیثیت کچھ بھی رہی ہو۔ حالیہ صدی کے آغاز سے لے کر

اب تک جو کچھ وقوع پذیر ہوا ہے اسے جذب کرنے اور جانچنے پر کھنسنے کے لیے درجن بھر نسوں کی مدت بھی شاید ہی کافی ہو سکے۔ ہمارے پاس وقت نہیں ہے۔ اپنی بقا کی جدوجہد میں پھنس کر ہونے پر مخلوق کی طرح ہم بھی حالات سے سمجھوتہ کر لیتے ہیں اور ہمارے ارد گرد جو کچھ ہو رہا ہے اس کا بیشتر حصہ ہماری گرفت توجہ سے پکھنسا جاتا ہے۔

رفقہ سفر اگر ایک خاص حد سے بڑھ جائے تو ہر شے دستبرد جاتی ہے۔ دور کی چیزوں کے خدو خاں کو پھر بھی قدرے واضح نظر آتے ہیں تاہم پیش منظر کی دستبرد بہت ان پردہ سیان دینا ناممکن بنا دیتی ہے اور منظر بے اصل پا کر ایک سپر سٹرین کے مسافر اپنی اپنی کتابوں یا خیالات کی دنیا میں کھوجتے ہیں۔

ہمارے عہد کی موضوعیت (Subjectivism) میں بڑا حصہ اس ایک صرح سے ہی تیز رفتار سواری میں قید ہو جانے کے احساس کا ہے اور یہ امر کہ یہ سواری ہم نے خود بنائی ہے (جیسے بچے ان تھک محنت سے کاٹھ یا تار کا کھمبونا بناتے ہیں) ہمیں اس احساس سے نجات نہیں دے رہا کہ ہم ایسے پسند میں پھنس گئے ہیں جس سے فرار کی کوئی امید نہیں۔

اس قسم کی شتابی رفتار کا ایک اور نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ حسیات جن کے ذریعہ ہم ماحول سے رابطہ قائم کرتے ہیں سن ہو کر رہ جاتی ہیں۔ جب ان حسیات کا عمل ہی معطل ہو جائے تو یہ دماغ بالکل طبعی چیز ہے۔ اُس واقعات کو جذب کرنے کی گنجائش ہی میسر نہ ہو تو ہماری قوتیں کمزور ہو جاتی ہیں اور ایک طرح کی بے بسی اور سکتہ شروع ہو جاتا ہے۔ پھر کسی بھی چیز کا نہ تو پھر پھر ذائقہ نصیب ہوتا ہے نہ ہی ادراک۔ حتیٰ کہ خوف بھی جو خطرے کی گھنٹی ہوتا ہے معطل ہو جاتا ہے۔ تبدیلی کی موجودہ رفتار از خود بھی مذکورہ نتائج پیدا کرنے کے لیے کافی تھی چاہے ماحول بھی ان اثرات میں شدت پیدا کرنے کا موجب بن گیا ہے۔ وہ ماحول جس میں انسانوں کی اکثریت آج زندگی بسر کر رہی ہے، وہ ماحول جو فوری اور قریبی ایسے وضع ورتوں کو پورا کرنے وان 'خادمہ' کمزور جی نے پیدا کر رکھا ہے۔ سوائے نئی تعلیقات کے جو ہماری جسمانی ضروریات سے ورا ہیں، ہمیں اپنی تیار کردہ ہر شے سے بیزاری ہوتی ہے۔ وہ لوگ خاصے حق بجانب ہیں جو ایک چیز تعمیر کرتے ہیں، چند آسودہ محلات میں اسے سرائتے ہیں اور پھر

اسے ڈھا کر کوئی اور نئی چیز بنانے کے لیے کمر بستہ ہو جاتے ہیں۔ ایک مکمل طور پر انسان ساختہ ماحول میں، اپنی ہی مصنوعات کے شور شرابے میں گھر کر زندگی گزارنے سے ہم ایک تنگ دنیا میں تباہ رہ جاتے ہیں۔ اس تنگنائے میں ان چیزوں تک پہنچنے کی ہر استعداد گھٹ کر رہ جاتی ہے جو عالم بشری سے ورا واقع ہیں۔

اپنی بدنمائی اور عالم فطرت سے بُعد کے اعتبار سے یہ ماحول منکرین کے نفس کا خارجی پرتو ہے۔ ساتھ ہی یہ ان کے فلسفے کا عکس بھی ہے۔ یہ ماحول کوئی روحانی غذا فراہم کرنے کی سعی نہیں کرتا۔ کرے بھی کیوں! جب کہ اس کا کل مقصد تو چند عملی تقاضوں کی تسکین ہے۔ حیات میں یہ ماحول بیجان تو برپا کرتا ہے مگر انھیں کوئی سکون نہیں دے پاتا۔ اس کی پیش کش صرف ایک ایسا سیاق و سباق ہے جس میں لگا تار اور اکثر بے مقصد سرگرمی جاری رہ سکے۔

ایک نجر ماحول کے کارن حیات پر جو سکتہ طاری ہوتا ہے اس میں اور ”خوابیدگی حیات“ میں کوئی چیز مشترک نہیں۔ یہ ”خوابیدگی حیات“ یا حیات کا سکونی ٹھہراؤ اس احساسِ جمال سے پیدا ہوتا ہے جس میں دو دنیاؤں کے درمیان کی رکاوٹیں تحلیل ہو جاتی ہیں یا پھر فوری محسوسات سے ورا کی چیزوں پر ایسے ارتکاز توجہ سے عمل میں آتا ہے جس سے حقیقتِ مدرکہ دھندلی نہیں بلکہ شفاف ہو جاتی ہے۔ نفوذِ جمال اور استحکامِ ارتکاز کے لیے وقت اور ٹھہراؤ کی ضرورت ہوتی ہے۔ جدید سیاق و سباق میں واقعات جس رفتار سے پے در پے جنم لیتے ہیں اور ان واقعات کے قالب جس سرعت سے شکل بدلتے رہتے ہیں ان کی بدولت مہلت اور ٹھہراؤ دونوں ہی ہماری اقلیم حیات سے ملک بدر ہو چکے ہیں۔ دھندلائے ہوئے اس منظر، اس تیرہ و تار مکان میں واضح اور کڑے متبادلات کا چناؤ اور اس چناؤ کی ذمہ داری قبول کرنا دو گنا مشکل ہو جاتا ہے کہ اس کے لیے وقت اور ٹھہراؤ درکار ہے۔

ہر دم بدلنے والا ماحول صرف ایسے انسانوں کو جنم دے سکتا ہے جن کی چناؤ کی استعداد شکستہ و متزلزل ہو چکی ہو۔ سمندر کی موجوں میں کیونکر انتخاب کیا جاسکتا ہے؟ پھر انسان بھی وہ جو خود روحانی غذا اور مکانی استقرار سے محروم ہو کر اس بدلتے ہوئے منظر نامے میں کسی مستقل نکتے پر نہیں رہ گیا۔ اس کا متغیر ماحول اسے ہر آتی جاتی رو اور ہر رخ بدلتی ہوا کے مطابق ڈھلنے پر مجبور

کرتے کرتے اس کے اندر ایسا عدم استحکام پیدا کر دیتا ہے جو اس کی قوت فیصلہ کو تباہ کر کے رکھ دیتا ہے۔ اس کے ہم جنسوں نے جو دنیا اپنے گرد تعمیر کر رکھی ہے اس کا معیار حرکت اگر برقرار رہتا ہے تو انسان کو اس کے مطابق ہلنا، اس سے قدم ملا کر چلنا ہوگا ورنہ وہ عدم حقیقت کی ارضِ لاوارث پر جانکے گا۔ حقیقی دنیا یہ ہے۔ اس سے کوئی منفر نہیں ہے۔ باقی سب کچھ بے اصل ہے۔ اسی میں جو ہو سکے کرو جو فائدہ اٹھ سکو اٹھاؤ۔ یہی آج آدمی کے ذہن میں ٹھونسا جا رہا ہے۔

اس کو، عام آدمی کو، انبوہ انسانی کے فرد کو، مضبوط اور محسوس اشیاء کے اس ماحول میں سے اٹھا کر بنایا گیا ہے جو انسانی نسلوں کے حوالے سے مستعمل رہا ہے اور اٹھا کر ایک قابل تبادلہ آلہ کار بنا دیا گیا ہے۔

وہ کاشت کار جو دھرتی کی دیکھ بھال نہیں کرتا یا اپنی فصلوں کی سینچائی سے غفلت کرتا ہے بہت جلد اپنی غلطیوں کا خمیازہ بھگتتا ہے اور چونکہ ایک قسم کی حقیقت اس پر ایسا تختہ دباؤ ڈال چکی ہوتی ہے کہ وہ اسے جھٹلانے یا نظر انداز کرنے کی ہمت نہیں کر سکتا لہذا دوسرے میدانوں میں بھی وہ حقیقی اور خیالی، لازمی اور غیر ضروری کے درمیان امتیاز کرنے کا قرینہ سیکھ جاتا ہے۔ جب کہ ملازمت پیشہ یا سرکاری اہل کار بیکار نظریات اور فاش اخلاط کے جو میں حویل حصر تک گزر رہے کرتے رہتے ہیں تا وقتیکہ ان پر کسی حقیقت کا دروازہ ہو جائے۔

تھیویں خود بھی کسان گھرانے سے ہے، اس نے نگھا ہے کہ:

کاشت کاروں میں خواہ خرابیاں دوسرے دلوں جتنی ہوں مگر جبروی اور انحراف متہ ہوتا ہے۔ ان کی نیکی سے زیادہ میں ان کی صحت مندی سے متاثر ہوں۔

کج روی سے اس کی مراد وہ قطعاً نہیں ہے جو اخلاق پرستوں کے ہاں پائی جاتی ہے بلکہ جبروی حقیقت سے کسی بھی سطح پر منہ موڑنے کا نام ہے۔ چاہے پیسوں تلے کی زمین سے ہو یا سر پر پھیلے ہوئے آسمان سے۔ روشنی سے منہ موڑ کر اپنے اندھیروں میں سمٹ جانے کا نام۔

دہقان، جس پر مہذب افراد ناک بھوں چڑھاتے ہیں، ایک ایسی کھری زندگی کا نمائندہ ہے جس کے مقابلے پر جدید زندگی کا بودا پن اور کھوئی بنیادیں مزید نمایاں ہو جاتی ہیں۔ انسانوں کو اپنے مقاصد کے لیے آلہ کار بنا کر استحصال کرنے کا فن میونسٹوں سے زیادہ کون جانتا



ہے مگر وہ بھی دہقانوں کو ترنوالہ نہیں بنا سکے۔

چھوٹا تاجر اور بیوپاری جس طرح مستقل اپنے افعال کے نتائج کا سامنا کرتا رہتا ہے وہ ایک بڑے ادارے کے ارکان کو نہیں کرنا پڑتا۔ مؤخر الذکر کو اپنی کامیابی یا ناکامی کا اندازہ اپنے جیسے دوسرے انسانوں کی غیر یقینی اور زیادہ تر غیر حقیقی آرا سے لگانا پڑتا ہے۔ نجی اور معاشرتی زندگی میں پہلے ہی سے وہ ان آرا کا محتاج ہو چکا ہے۔ اس کے برعکس وہ فطری قوتیں ہیں جو اس کے افعال کا نتیجہ ایسی ناقابلِ خطا باضابطگی سے اس کی طرف لوٹاتی ہیں جو انسانوں کے بس کی بات نہیں۔ ملازمت پیشہ کی طرف اس کے افعال کا نتیجہ انسانی واسطوں کی چھلنی سے گزر کر لوٹتا ہے چنانچہ وہ ان کو آسانی سے اپنے اعمال کا انجام سمجھنے کے بجائے اپنے افسرانِ بالا کی خیر خواہی یا بد نیتی سے تعبیر کر سکتا ہے۔ پہلے جو فعل اور اس کے نتیجے کے درمیان ایک کھرا صاف رشتہ تھا وہ اب طرح طرح کی پیچیدگیوں کا شکار ہو گیا ہے اور اس کی مختلف تشریحات کی جاسکتی ہیں۔ موضوعیت ہر سطح پر در آئی ہے اور فرد کے لیے یہ جاننا مشکل ہو گیا ہے کہ صداقت کا کیا مطلب ہے صداقت یا جھوٹ اور بناوٹ میں کیا فرق ہے۔

غیر مستحکم اور مصنوعی ماحول نیز ایسے پیشوں کے اثرات کسی سے ڈھکے چھپے نہیں ہیں جن میں سبب اور اس کے نتائج کا آپس میں کوئی براہِ راست تعلق نہ ہو لیکن اس کے علاوہ جدید معاشروں میں ایک چیز اور بھی ہے جو آزاد چناؤ اور اس کی ذمہ داری اٹھانے کی صلاحیت تباہ کر دیتی ہے۔ وہ ہے فرد کی حفاظت جو آجکل معاشرے کی ذمہ داری سمجھی جانے لگی ہے۔ یہ حفاظت صرف حادثات یا ناگہانی آفتوں سے نہیں ہے بلکہ ہر اس مشکل سے بھی جو فرد اپنے لیے پیدا کر سکتا ہے۔ یہاں آ کر ہم ایک اخلاقی ابہام کا شکار ہو جاتے ہیں۔ طوفان سے بچ کر کہیں پناہ لینا اور اس پناہ گاہ میں اپنے ہمسائے کو جگہ دینا فطری سی بات ہے۔ جانتے بوجھتے چوٹ یا نقصان اٹھانا حماقت ہے اور اپنے جیسے دوسرے شخص کی افتاد کو نظر انداز کرنا خباثت۔ مگر دوسرے لوگوں کو ان کی اپنی حماقتوں یا خباثتوں کے نتائج سے بچانا صرف ایک خاص حد تک ہمارے لیے ضروری ہے۔ اس سے آگے نہ ہماری ذمہ داری ہے نہ ہمیں اس کا حق پہنچتا ہے۔ جس طرح درد کا احساس ہمارے جسم میں ہونے والی گڑبڑ سے ہمیں خبردار کرتا ہے اسی طرح کچھ نہ کچھ مصیبت

یا مشکل بھی انسانی زندگی میں خاص کردار ادا کرتی ہیں۔ ان کے بغیر انسان کبھی پختگی حاصل نہیں کر سکتا نہ اپنی دنیا کی ماہیت جان سکتا ہے۔

جب یہ فرض کر لیا جائے کہ موقع ملتے ہی بالغ افراد غیر ذمہ دار بچوں جیسی حرکتیں کرنے لگیں گے اس لیے بہتر ہے کہ انھیں موقع ہی نہ دیا جائے، تو ایک تنگ نظر، دم گھونسنے والی سرپرستی جنم لیتی ہے۔ یہ زبردستی کی سرپرستی انھیں بچانے کی کوشش میں اپنے مقصد کا خود ہی کٹا گھونٹ دیتی ہے، ہمیں دوسرے انسانوں سے پہنچنے والے ہر ممکنہ ضرر سے بچانے کا تقاضا یہ ہے کہ دوسروں کو مضبوطی سے باندھ کر رکھا جائے اور ہمیں بھی پابند بن کر دیا جائے کہ ہم دوسرے لوگوں کے اعتبار سے اور ان کے لیے ”دوسرے“ ہیں۔ یہ وہ اخلاقیات ہے جو بھند ہے کہ انسانوں کی کھانیاں باندھ دی جائیں، مہا دا وہ اپنے گھونسنے استعمال نہ کرنے لگیں اور ان کے پاؤں میں بیڑیاں ڈال دی جائیں کیونکہ ممکن ہے کہ وہ غلط راستوں پر چل نکلیں۔ ہماری بہبود کے لیے اس بے پناہ فکر مندی کا ایک ہی منطقی نتیجہ نظر آتا ہے کہ ہم سب کو پابند سلاسل کر دیا جائے اس طرح کہ ہم خود کو کوئی نقصان نہ پہنچا سکیں نہ دوسروں کو۔

آگے چل کر ہم اس ضمن میں مزید گفتگو کریں گے کہ کس طرح ایک نام نہاد مفاد نامہ کی خاطر شخصی آزادی کم سے کمتر کی جا رہی ہے۔ اس وقت ہم اس فقرے کی طرف توجہ دلانا چاہتے ہیں جو اخبارات، رسائل، ٹیلی وژن اور عام گفتگو میں بار بار سننے میں آتا ہے۔ اس فقرے کا مفہوم کچھ یوں ہے کہ اگر شخصی آزادی کی تھوڑی سی قربانی سے انسانی جانوں کا بھلا ہوتا ہو تو ہمیں یہ قربانی دے دینی چاہیے۔ کچھ عرصہ بعد یہی فقرہ ہماری آزادی کی قبر پر لوح مزار کے طور پر درج ہوگا کیونکہ اس کے استعمال کرنے والے یہ بھول جاتے ہیں کہ تھوڑا تھوڑا خسارہ بھی بڑا نقصان بن جاتا ہے۔ حالیہ برسوں میں ایسے لاکھوں نہیں تو ہزاروں خسارے دیکھنے میں آئے ہیں۔ ان کو اس لیے برداشت کیا جاتا رہا ہے کہ اکثر لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ انھیں اس حد کا ٹلم ہے جہاں تک وہ اپنی آزادی کا استحصال برداشت کر سکتے ہیں۔

عام مفروضہ ہے کہ ایک ایسا فطری، انضباطی نظام موجود ہے جو غلامی اور پابندی کو ناقابل برداشت اور مہمل مقدار تک پہنچنے سے قبل روک دینے کی ضمانت دے سکتا ہے۔ صورت حال یہ

ہے کہ جو حالات ایک نسل کو ناقابل برداشت اور مہمل لگتے ہیں اگلی نسل ان کو بے چون و چرا تسلیم کر لیتی ہے کیونکہ اس نے پچھلی نسل سے ایک سطح نیچے سے اپنے سفر کا آغاز کیا تھا۔ چھوٹے چھوٹے خسارے اکٹھے ہوتے جانے کی کوئی طے شدہ حد نہیں ہے۔ یاد رکھنے کی بات یہ نہیں ہے کہ کسی نئے قانون یا ضابطے کی کیا اہمیت ہے۔ ہو سکتا ہے کہ ضابطہ بذاتِ خود خفیف اور معمولی ہو۔ یاد یہ رکھنا ہے کہ یہ قانون کس سمت میں اشارہ کرتا ہے، کس رجحان کی غمازی کرتا ہے اور سابقہ اور آنے والے قوانین و ضوابط کے سیاق و سباق میں اس کا کیا مقام ہے؟ یہ بات ذہن میں رکھ کر اگر دیکھا جائے تو ہمارے تحفظ کے نام پر کیے جانے والے بہت سے اقدامات ایک ایسے گراف کو تشکیل دینے والے نقطے نظر آنے لگتے ہیں جو نافر جام بھی ہے اور اپنے مضمرات کے اعتبار سے خطرناک بھی۔

دریں اثنا ہم اپنے آرام دہ قید خانے میں احساسِ فضیلت سے سرشار (آخر ہم ہی تو ہیں جنہوں نے پہلی مرتبہ صحیح معنوں میں اپنے ساتھیوں کی خبر گیری کی ہے!) دن بدن پداری معاشرے (بلکہ مادری معاشرے) کے دست نگر بنتے جا رہے ہیں اور اس معاشرے کی فراہم کردہ آسائشوں اور فائدوں کو بغیر یہ سوچے سمجھے قبول کرتے رہتے ہیں کہ اس کی ہمیں کیا قیمت ادا کرنا پڑے گی؟ اس قسم کے محافظانہ ماحول کا ایک اثر یہ ہوتا ہے کہ انسان کی طبعی آگہی ختم ہو جاتی ہے کہ دنیا کی ہر چیز کی ایک قیمت ہوتی ہے دوسرا اثر یہ ہوتا ہے کہ شخصی ذمہ داری کا احساس جسم کے اس پٹھے کی طرح مرجھا کر رہ جاتا ہے جو استعمال میں نہ رہا ہو۔ ہمیں کسی ضعیف شخص یا کسی بے سہارا بچے کی مدد کے لیے ہاتھ پاؤں ہلانے کی کیا ضرورت ہے جب یہ فریضہ دوسروں کے حوالے کیا جاسکتا ہے! جب ہمیں نا انصافی یا کسی کی تکلیف نظر آتی ہے تو ہم ”ان“ سے توقع رکھتے ہیں کہ وہ اس کا مددوا کریں اور اگر خود کوئی عملی قدم اٹھائیں بھی تو وہ، زیادہ سے زیادہ صورت حال سے نپٹنے کے لیے نئے قوانین اور ضابطوں کے مطالبے تک محدود ہوتا ہے۔ بد قسمتی یہ ہے کہ اس قسم کی قوانین سازی عمومی تابکاری معالجات کی طرح ہے جو سرطانی خلیوں کے ساتھ ساتھ صحت مند خلیوں کو بھی تباہ کر دیتی ہے۔

جن افراد کو اپنے افعال کا نتیجہ دن رات بھگتنا پڑتا ہوا نہیں ذمہ داری کا مفہوم سمجھانے کی

ضرورت نہیں ہوتی۔ یہ مفہوم کہ ہر عمل کا ایک صاحب عمل ہوتا ہے۔ اس کا عملی مظاہرہ ان کے وجود پر نقش ہوتا ہے۔ پدرانہ معاشرے کی پیداوار افراد۔ سرکاری اہل کار، ملازمت پیشہ لوگ۔ کو ایسا کوئی سبق میسر نہیں ہوتا اور نتیجتاً وہ حقیقت کی تمیز کھو بیٹھتے ہیں۔ کھری اور حقیقی دنیا میں رہنے کا احساس جب جاتا رہے تو انسان کا وہ تصور ذات بھی کمزور پڑ جاتا ہے جس کے تحت وہ خود کو ایک ایسے ماحول پر کارفرما ہونے کے قابل سمجھتا ہے جو اس کی روزمرہ کی درمیانی دنیا کے علاوہ جنت اور جہنم کی جہات پر بھی مشتمل ہے۔ دور حاضر میں انسان کا جو تصور پیش کیا جاتا ہے اس کے حوالے سے تو ذمہ داری کا نظریہ ہی مضحکہ خیز لگنے لگتا ہے۔ یہ حقیر اور اچا رہا لاشتیہ ایسے افعال کا مالک اور خالق کیسے ہو سکتا ہے جن کی بازگشت تمام عوالم میں سائی دیتی ہے۔

انسان بحیثیت ایک مجرد تصور کے ہمیں خواہ کتنا ہی باختیار معلوم ہوتا ہو، وہ انسان جس نے مہینہ طور پر عالم طبعی کو مسخر کیا (اور پہلی بار اسی دھرتی کے سینے پر دانگی ناسور پیدا کیے جو اسٹائٹ ہوئے ہے)۔ ہمارے دور کے عام آدمی کو قوت کا کوئی خاص احساس نہیں ہوتا۔ وہ تسخیر کے عمل پر کوئی اختیار نہیں رکھتا بلکہ خود اس کا اسیر ہے اور کبھی کبھی تو اسے یوں محسوس ہوتا ہے جیسے وہ کسی بے ڈھنگے حادثے کے نتیجے میں اس عمل میں ملوث ہو گیا ہو۔ شاید ہی پتھ لوگ ایسے ہوں جو یہ سمجھتے ہوں کہ ان کے کسی فعل یا خواہش سے تکنیکی اور سائنسی ترقی کو روکا جاسکتا ہے۔ یہ بات اب تہ اکثر لوگ جانتے ہیں کہ خود اس ترقی میں اس کی تلیپ ہونے اور تباہی کے امکانات مضمر ہیں۔ اگر ہم ایک ایسے عمل کے خاموش تماشا سائی ہیں جو ہماری ذہنی، قلبی اور جسمانی قوتوں کا خراج لے کر بھی ہمارے ارادوں اور خواہشات سے بے نیاز اپنے انجام سر بلندی یا تباہی۔۔۔ کی طرف بڑھتا رہے گا تو اس میں قابل فخر بات کوئی ہے؟

پچھلے وقتوں کے لوگوں کو اس بنیاد پر تنقید کا نشانہ بنایا جاتا ہے بلکہ حقارت سے دیکھا جاتا ہے کہ وہ حالات کو اہل اور تقدیر کا لکھا سمجھ کر مصائب اور نقصانات کو خاموشی سے قبول کر لیتے تھے۔ غور کیا جائے تو ہمارے دور کے بیشتر لوگ بھی اسی ”جبریت“ کے انداز میں اس عمل کو قبول کیے ہوئے ہیں جس میں وہ بلا ارادہ اُلجھ گئے ہیں۔ ترقی اور تقدم اپنے تکلیف دہ ضمنی اثرات سمیت ناگزیر ہیں۔ اگر عہد حاضر کے سارے ایٹمی اور حیاتیاتی وسائل استعمال کرنے کی ضرورت

آن پڑی تو ہمارا دور ان حربوں کو برتنے سے باز نہیں رہے گا اور جس انفعالی جبریت سے آج کا انسان ان ناگزیر واقعات کو قبول کر رہا ہے اس سے ان جانوروں کا خیال آتا ہے جنہیں مذبح کی طرف لے جایا جا رہا ہو بلکہ شاید وہ وقت یاد آتا ہے جب نازی کیمپوں میں انسانوں کے انبوہ گھسٹتے قدموں سے چل کر خاموشی سے گیس چیمبروں میں موت کے گھاٹ اتر جاتے تھے۔

جب حالات بگڑ جائیں یا یوں کہیے کہ بہتر ہونے کے بجائے بدتر ہو جائیں تو فوراً یہ فرض کر لیا جاتا ہے کہ یہ ایک عارضی انحراف ہے جسے جلد ہی ٹھیک کر لیا جائے گا کیونکہ فطرت کا قانون ہی یہ ہے کہ ارتقا بہتر کی طرف ہوا کرے۔ اب قوانین فطرت کے ساتھ ایک حتمیت اور اٹل ہونے کا احساس چمٹا ہوا ہے۔ سورج ایک بہت طویل مدت سے ایک مقررہ وقت پر باقاعدگی سے طلوع و غروب ہوتا چلا آ رہا ہے اور اس کے بارے میں آپ صحیح تخمینہ لگا سکتے ہیں۔ ہماری موجودہ صورت حال کے بعض مخصوص پہلوؤں پر سخت تنقید بھی ہوتی رہی ہے اور اکثر کہا گیا ہے کہ انسان نے طبعی کائنات پر جتنی ”ملکیت“ اور دسترس بہم پہنچائی ہے اس کے مقابلے میں اس کی ”اخلاقی ترقی“ کہیں پیچھے رہ گئی ہے تاہم لوگوں کی اکثریت نے یہ بات بلا سوچے اور پرکھنے کی زحمت کیے بغیر تسلیم کر لی ہے کہ ہم جس سمت میں سفر کر رہے ہیں اس سمت کا تعین کچھ ایسے قوانین سے ہو رہا ہے جو اتنے ہی اٹل ہیں جتنے گرتے ہوئے اجسام پر لاگو ہونے والے کشش ثقل کے قوانین (البتہ اس معاملے میں وہ جسدِ انسانیت کو گرتا ہوا نہیں بلکہ اوپر اٹھتا ہوا جسم تصور کیے ہوئے ہیں)۔ وہ لوگ جو عام طور پر فطری قوانین کو کوئی اہمیت نہیں دیتے اور سمجھتے ہیں کہ ان کو اپنی مرضی سے ڈھالا جاسکتا ہے وہ اس قانون کو اتنی سعادت مندی سے قبول کر لیتے ہیں کہ حیرت ہوتی ہے۔ شاید اس کی وجہ یہی ہے کہ یہ قانون فطرت کا نہیں بلکہ ان کا اپنا اختراع کردہ ہے۔ وہ لوگ جو مشیتِ ایزدی اور اس کے سامنے جھکنے کے تصور کو بہ نظر حقارت دیکھتے ہیں اور ایسے خدا کے تصور ہی سے چراغ پا ہو جاتے ہیں جو تسلیم و تفویض کا تقاضا کرے وہی لوگ اس عمل کو بلا چون و چرا تسلیم کر لینے میں پیش پیش ہوتے ہیں جس میں ہم آج گرفتار ہیں۔ یہی نہیں بلکہ یہ لوگ اس میں رضامندی سے شریک ہونے کو اخلاقی فریضہ گردانتے ہیں۔ ہر دوسرا رویہ ان کے خیال میں فراری، رجعت پرست اور سماج دشمن مزاجی رویہ ہے۔ شاید انہیں پرستش کے لیے آخر

کا ایک معبود فراہم ہو گیا ہے۔ اگر ایسا ہی ہے تو ہم اس کے سوا اور کیا کہہ سکتے ہیں کہ اللہ ان پر رحم کرے۔

مذہبی عقائد سے اخذ کردہ مطلق اصولوں کے نام نہاد استبداد سے فرار ہو کر ہم صحیح اور غلط اور اوامر و نواہی کے معاملے میں اکثریت کی رائے یا رائے عامہ کی حقیقی اور واقعی آمریت میں گرفتار ہو گئے ہیں۔ مطلق مذہبی اصول چونکہ صرف اسی دنیا سے متعلق نہیں تھے لہذا عملاً اطلاق کے لیے ان میں ایک مخصوص لچک پائی جاتی تھی اور عملی زندگی میں ان کی مختلف تعبیرات و تفسیرات کی گنجائش تھی جب کہ آج کی رائے عامہ کی آمریت واقعی آمریت ہے جو کوئی لچک اور گنجائش فراہم کرنے کی روادار نہیں۔

پرانی اخلاقیات دیر پا اور مستحکم تھی پھر بھی اس میں حرکت و گنجائش تھی۔ جدید اخلاقیات بے نوج اور بے خرد ہے اور اس خشونت اور صلابت کی تلافی کے طور پر مقبول عام آراء کے فیشنوں کی صورت میں اور پروپیگنڈے کے زیر اثر سال بہ سال بدلتی رہتی ہے۔ صحیح اور غلط کا ہر نیا نظریہ سابقہ نظریے کو دھکیل کر اس کی جگہ لے لیتا ہے۔ آج جو شخص رائے عامہ کے اعتبار سے راست باز ہے کہ وہ آج اور اب ہجوم کی رائے کے مطابق عمل کر رہا ہے، گزرے ہوئے کل میں گناہگار سمجھا جاتا تھا اور آنے والے کل میں بد معاش کہلائے گا۔ اس اخلاقی بیک میڈنگ کو سمجھنے کے لیے مغربی ممالک اور اشتراکی بلاک کے لیڈروں کی تقاریر سے بہت مدد مل سکتی ہے۔ ان کی اپیل ہمیشہ ان راست فکر، مہذب افراد سے ہوتی ہے جو سب کی بہتری چاہتے ہوں۔ یہی وہ تکنیک ہے جس سے لوگوں کو اس طرح بے وقوف بنا لیا جاتا ہے کہ وہ طغیانِ شر کی حمایت نہ بھی کریں تب بھی اس کی مخالفت سے باز رہتے ہیں۔

ہمیں اس بات کا حق تو نہیں پہنچتا کہ دوسرے انسانوں کو بحیثیت انسان حقیر سمجھیں کیونکہ کہ ہم ان کے دروں ترین راز سے واقف نہیں۔ مگر ہمیں اس ”حیوانِ کبیر“ (یہ وہ اصطلاح ہے جس سے سیموں ویل نے معاشرے کو موسوم کیا ہے) سے نفرت کرنے کا پورا حق حاصل ہے اور اس کی ان آرا سے بھی، جنہیں وہ اپنے غیر شخصی سفلہ پن کے ذریعہ ہم پر ٹھونسنے کی کوشش کرتا رہتا ہے۔

مقام حیرت ہے کہ ایک ایسے دور میں جو کلیت شعار فرض کیا جاتا ہے، مروجہ اخلاقیات کے علمبردار جو مساوات اور سماجی انصاف کی باتیں کرتے ہیں بزعم خویش اتنے ہی پارسا ہیں جتنے سترہویں صدی کا کوئی (Puritan) یا انیسویں صدی کا کوئی مشنری۔ ان میں خود پر تنقید کرنے کی زیادہ ہمت ہونا چاہیے۔ اس پر طرہ یہ کہ اس جدید (Puritanism) نے پرانے رویے کا بے معنی روزمرہ اور محاورہ بھی فوراً اپنا لیا ہے۔ مثلاً انسانوں میں دولت کا فرق ”نازیبا“ ہے اور یہ تصور ”ناشائستہ“ ہے کہ کچھ لوگ وہی طور پر دوسروں سے بہتر ہوتے ہیں۔ یہ اور اس قسم کی اور بہت سی اصطلاحات کے پیچھے کسی مذہبی تحریک یا عقیدے کا ہاتھ نہیں۔ یہ تو ایک تاریخی رجحان ہے جو بہت سے خول چڑھا کر اور کئی ناموں کی آڑ لے کر کام کرتا رہا ہے۔ اس کا اصلی روپ شاید ہی کبھی بے نقاب ہوا ہو۔ جو لوگ اس کے آلہ کار بنتے ہیں انھیں خود اس کی خبر نہیں اور ان کی بے خبری اس کے لیے مفید ہے۔ ایک ایسا شخص جو شعوری طور پر لوگوں کو دھوکا دیتا ہے اور قصداً انھیں گمراہ کرتا ہے سیاست میں کامیاب نہیں ہو سکتا۔ ایک شخص اگر خود یقین نہیں رکھتا تو دوسروں کو یقین کیونکر دلا سکتا ہے اور اگر خود ہی کسی بات کا قائل نہیں تو دوسروں کو کیا قائل کرے گا۔ سب سے اہم بات یہ ہے کہ وہ اس مبہم لیکن قوی رائے عامہ میں پوری طرح شریک ہے یا نہیں جس نے لوگوں کے قلب و ذہن پر تسلط جمارکھا ہے۔ ازمنہ ایمان میں تمام آرا ایک مطلق اور غیر متغیر اصول کی روشنی میں ترتیب پاتی تھیں۔ اب اس اصول پر سے ایمان اٹھ جانے کے بعد لوگوں کے قلب و ذہن رائے عامہ کے دھارے میں بہنے لگے ہیں۔

جو بے معنی معتقدات آجکل زور پکڑتے جا رہے ہیں وہ کبھی اتنے مقبول نہ ہوتے اگر انسانوں کے اندر ایک خلا کا احساس نہ ہوتا جسے بھرنا ضروری ہے، ایک لاعلمی جو تیقنات کا مطالبہ کرتی ہے خواہ جعلی اور مہمل ہی کیوں نہ ہوں۔ انسان جاننا چاہتا ہے۔ اگر اسے حقیقی علم میسر نہ ہو تو وہ باطل ہی کو نگل لیتا ہے اور اسی کو علم بنا لیتا ہے۔ لیکن یہ صرف ان کے ساتھ ہوتا ہے جو خاک و باد کی عمومی اور روزمرہ سطح پر حق سے ناواقف ہونے کی وجہ سے اس سے برتر کسی سطح پر بھی حق سے آشنا ہونے کی امید کھو بیٹھتے ہوں۔ وہ پردے جن کے پیچھے حیاتِ انسانی کے نارمل حقائق ان سے اوجھل ہیں، بعض دیگر چیزیں بھی ان سے چھپائے رکھتے ہیں۔ اس قسم کے پردے صرف



حفاظت ہی نہیں کرتے بلکہ بہت کچھ زندگی سے خارج بھی کر دیتے ہیں۔ یہ ہمیں ایک خوابوں کی دنیا میں مجبوس کر دیتے ہیں جہاں حماقت کو حکمت اور حق کو باطل دیکھنا آسان ہوتا ہے اور ان کا فرق کوئی بتانے والا نہیں ہوتا۔ اس لیے کہ اس فرق کو دیکھنے کے لیے جو چمکدار روشنی درکار تھی وہ تو کب کی بند ہو چکی۔ ایسی کمزور مخلوق سے کیا توقع رکھی جاسکتی ہے اسے اگلے میدانِ عمل میں اچھینکا جائے، ان پالتو جانوروں کی طرح جنھیں اپنا دفاع خود کرنے کے لیے جنگل میں تنہا دھکیلا دیا گیا ہو۔ وہ کسی بھی صورت میں حق کا سامنا کرنے کے لیے تیار نہیں ہیں۔ دریں حالیہ جو پناہ گاہ انھیں ان کو اپنی حماقتوں اور فطرت کی ان دیکھی قوتوں سے بچانے کا کام کر رہی ہے وہ اس قدر کمزور ہے کہ کسی وقت بھی ڈھے سکتی ہے۔ اس کا وجود ہی نام نہاد ترقی یافتہ ممالک میں دولت کی فراوانی اور خوشحالی کی خمنی پیداوار ہے۔ وقت آنے پر پتہ چلے گا کہ یہ مہربان معاشرہ جب دولت سے محروم ہوگا تو فرد کے ساتھ کیا سلوک کرے گا۔

اس معاشرے کا ملانیہ مقصود تھا زیادہ سے زیادہ لوگوں کے لیے زیادہ سے زیادہ مسرت کا حصول! آج کل کی صورت حال، جو افسوس ناک تو ضرور ہے مگر غیر متوقع نہیں، یہ ہے کہ اس معاشرے کو اپنے اس مقصد میں جو اس کا جواز وجود ہے کوئی نمایاں کامیابی حاصل نہیں ہوئی۔ انسانوں میں شاید تشویش کی ایک غیر متغیر صلاحیت کا رفرما ہے۔ جتنا یہ معاشرہ اپنے شہریوں کو ان تمام ذمہ داریوں اور پریشانیوں سے بے فکر کرتا جاتا ہے جو عام طور پر انسانی معاملات سے گئی رہتی ہیں، اتنا ہی لوگ اپنی مذکورہ صلاحیت تشویش کو غیر اہم گھٹیا اشیا پر پریشان ہونے کے لیے صرف کرنے لگتے ہیں، وسیع پیمانہ پر رائی کو پہاڑ بنانے لگتے ہیں اور انھیں ایسے مسائل پر ”اعصاب زدگی“ کے دورے پڑنے لگتے ہیں جن کو آج کے مقابلے میں کہیں زیادہ کنٹھن حالات میں زندگی بسر کرنے والوں نے بھی کبھی درخور اعتنا نہ جانا تھا۔

برطانیہ اور امریکہ کے وہ لوگ جو دوسری عالمی جنگ کا زمانہ دیکھے ہوئے ہیں ان کی یادداشت میں آزمائش اور خطرات کا وہ دور ان کی زندگی کا سب سے پُر مسرت دور تھا۔ یہ چیز کس بات کو ظاہر کرتی ہے؟ خوشی ایک گریزاں کیفیت ہے جسے قانونی ضابطوں کے ذریعہ نافذ نہیں کیا جاسکتا۔ اس معاملے میں انسان اس بچے کی طرح ہے جو دنیا جہاں کے تحائف پا کر



بھی ضد کرے کہ جس چیز کو اس کا جی چاہ رہا ہے وہ اس ڈھیر میں موجود نہیں۔ یہ امر ان لوگوں کو دل برداشتہ کرنے کے لیے کافی ہے جو سب کو خوش رکھنا چاہتے ہیں۔ مگر وہ آسانی سے ہار نہیں مانتے۔ دورِ ملوکیت میں اینگلو سیکسن لوگ سب سے زیادہ ہٹ دھرم مشنری ثابت ہوئے تھے اور یہ جذبہ اب بھی باقی ہے (خصوصاً بائیں بازو کے حلقوں میں) مگر اب اس کا رخ اندر کی طرف، اپنے معاشروں کی سمت ہو گیا ہے۔ نئی اخلاقیات یا نئے تصور و معیارِ انسانی کا اس شد و مد اور بر خود غلط انداز سے پرچار کیا جاتا ہے جو عیسوی کلیسا کے قدرے بدعتی ذیلی فرقوں کے علمبرداروں کا خاصا تھا جب وہ ننگ دھڑنگ غیر عیسائی 'کافروں' کو یہ سمجھانے نکلتے تھے کہ ان کے حق میں بہتر کیا ہے۔ صرف جگہ اور لباس بدل گئے ہیں۔

جو شخص اس تمام کے باوجود ان چیزوں کو ماننے میں دشواری محسوس کرتا ہو جو جدید اخلاقیات کے علمبرداروں کے لیے بدیہی ہیں اور آج کے فیشن کے مطابق 'نارمل' بننے سے قاصر ہو اسے نفسیاتی علاج کا محتاج سمجھا جاتا ہے۔ ہم روسی حکام کو اس بات پر ہدفِ تنقید بناتے ہیں کہ وہ اپنے باغیوں کو ذہنی امراض کے ہسپتالوں میں قید کر دیتے ہیں کہ ان کے لیے ہر وہ شخص تھوڑا سا پاگل ہے جو "اشتراکی اخلاقیات" کا مقلد نہیں۔ سیموں ویل کا حیوانِ اکبر، ایسا خدا بن چکا ہے جس کا منکر دیوانہ ہے اور اس معنی میں 'غیر سماجی' (anti-social) ہونے کا مطلب یہ ہے کہ آپ حقیقت سے کٹ چکے ہیں۔ مغرب میں انقلاب کی جگہ "تدریج" رائج ہے لہذا وہاں معاملات اتنے تنکھے اور واضح نہیں ہیں وگرنہ سمتِ سفر ہماری بھی وہی ہے اور طبِ نفسی (Psychiatry) سماجی مطابقت کا پرچار کرنے میں بھرپور حصہ لے رہی ہے۔

اصولاً تو طبیبِ نفسی اپنا منصب صرف یہ سمجھتا ہے کہ لوگوں کو اس ماحول میں ہر ممکنہ حد تک خوشگوار زندگی گزارنے میں مدد دے جس میں وہ موجود ہیں۔ ایسا کرتے ہوئے وہ کوئی اخلاقی فیصلہ نہیں دیتا کہ اچھا کیا اور برا کیا ہے۔ اسی طرح جیسے موٹر گاڑیوں کے مستری کو اس بات سے کوئی سروکار نہیں ہوتا کہ مرمت ہو جانے کے بعد موٹر گاڑی کس رخ میں چلائی جائے گی۔ خرابی یہ ہے کہ انسانی صورت حال ہمیں اس قسم کی غیر جانبداری کی اجازت نہیں دیتی۔ طبیبِ نفسی انسان ہوتے ہیں اور ان میں بھی انسانی افعال کو اخلاقی سیاق و سباق میں دیکھنے کا وہی رجحان پایا

جاتا ہے جسے دور کرنا ممکن نہیں، نیز ان کے مریض بھی انسان ہوتے ہیں موٹر کاریں نہیں۔ ان دونوں کا فرق نظر انداز نہیں کیا جاسکتا کیونکہ موٹر گاڑیاں اپنی سمت کا چناؤ نہیں کرتیں جب کہ انسان کرتے ہیں خواہ جزوی اور محدود معنی ہی میں ہو۔

انسان کو ایک بگڑے ہوئے معاشرے یا واصل بہ تباہی معاشرے سے سازگاری کی ترغیب دینا درست ہے یا نہیں؟ یہ وہ سوال ہے جس سے طبیبِ نفسی حتی الامکان بچنے کی کوشش کرتا ہے۔ اس سوال کے جواب کے لیے قدری فیصلے کرنا پڑتے ہیں اور بیشتر طبیبِ نفسی ایسے فیصلوں کو اپنے دائرہ کار سے باہر پتھر باہر رکھنے کا تہیہ کیے ہوئے ہیں۔ مگر یہ تصور رکھنا ہی اس بات کی غمزدگی کرتا ہے کہ یہ لوگ انسانی فطرت سے نرے نابلد ہیں۔

ہمارے نزدیک قابلِ تعریف کون ہے؟ وہ غلام جو حالات سے سمجھوتا کر کے غلامی کی زنجیروں میں مست رہتا ہے یا وہ غلام جو فرار ہو کر آزاد انسان بن جاتا ہے؟ زیادہ تر لوگ فرار ہونے والے کی حمایت کریں گے مگر طبیبِ نفسی نے خود کو اس کام کے لیے وقف کر رکھا ہے کہ 'فراریت' کے ہر رجحان کے خلاف جدوجہد کرے خواہ یہ رجحان کوئی بھی شکل اختیار کرے اور لوگوں کو اپنے دور کے حالات سے مطابقت پیدا کرنے کا مشورہ دے، منہج اس لیے کہ یہ حالات موجود ہیں، جیسے ایک مہیب برفانی تودے (Avalanche) کے راستے میں کھڑے ہوئے آدمی کو اپنی صورت حال سے سمجھوتے کا مشورہ دیا جائے کیونکہ یہ صورت حال بھی یقیناً موجود ہے اور کہا جائے کہ اس برفانی تودے سے مطابقت پیدا کر کے اسے خود کو چلنے کی اجازت دے دو کیونکہ اس کی زد سے نکلنے کی ہر کوشش 'فراریت' کا عمل ہوگا۔ جو لوگ تغیر مسلسل کی اقلیم سے باہر کسی اصول پر ایمان نہیں رکھتے ان کے نزدیک حقیقت صرف اتنی ہی ہے جو کسی خاص لمحہ میں واقعاً موجود ہے اور جو اس لمحہ میں موجود ہے وہی سب کچھ ہے۔ مراتب حقیقت کا خیال ہی اس ذہنیت کے لیے اجنبی ہے۔ حالانکہ وہ مانتے ہیں کہ حالت بیداری غیند سے زیادہ حقیقی ہے اور واہمہ (Hallucination) اشیاء کی واضح دید سے مختلف ہے۔

لوگ جس چیز کو حقیقت پسندی اور جرأت سمجھتے ہیں وہ درحقیقت بزدلی اور بے بسی کا احساس ہے۔ جب کسی ناگہانی مصیبت کا تدارک نہ ہو سکے تو اسے مفید قرار دے کر اپنی معذوری

کو خوبی ثابت کرنے لگتے ہیں۔ حقیقت پسندی کا رویہ تو امتیاز اور جانچ پرکھ کا متقاضی ہوتا ہے۔ عام سادہ سطح پر ہر ایک کو معلوم ہے کہ خوش گوار اور ناگوار میں کیا فرق ہے اور ناگوار اور تکلیف دہ کو اگر برداشت کرنا پڑے تو کیا اس سے ہم اسے اس کے علاوہ کچھ اور سمجھنے لگیں گے۔ اسی طرح اگر ہم جدید دنیا کے باطل، بدنما اور شرفِ انسانی کے لیے تباہ کن پہلوؤں سے صرف اس لیے روگردانی کریں گے کہ یہ موجود ہیں اور ہم ان کا کوئی حل نہیں سوچ پائے تو اس رویے کا مطلب یہ ہوگا کہ تکالیف تو موجود تھیں ہی اب تکلیف کو بطور تکلیف شناخت کرنے کی خلقی صلاحیت کا بھی خاتمہ ہو جائے گا۔

مصنوعی دنیا گھڑنے والے اس کوشش میں رہتے ہیں کہ ان کی خود ساختہ دنیا میں سچائی کی کوئی رمت داخل نہ ہونے پائے اور اس کوشش میں انھیں سب سے زیادہ خطرہ جذباتی اضطراب سے محسوس ہوتا ہے۔ تیز رفتار تبدیلی انسان کو بے چین اور مضطرب کر دیتی ہے اور جب ہر چند سال بعد اپنے ماحول میں نئی تبدیلیوں سے سمجھوتہ کرنا پڑے تو بہت سے لوگ مضطرب ہو جاتے ہیں اور مسکرائانا تک بھول جاتے ہیں دوسرے یہ کہ ہم میں سے ہر کسی کو رنج و الم کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ ہمارے پیارے مر جاتے ہیں اور ایک دن وقت آنے پر ہمیں بھی مر جانا ہے۔ توقعات پوری نہیں ہوتیں، عزائم اور منصوبے حالات کے ہاتھوں ناکامی کا شکار ہو جاتے ہیں۔ علاوہ ازیں بعض لوگ دوسروں کے ساتھ زیادتی کرنے کے بعد یا اپنے نفوس کی قباحتوں کو دیکھ کر خود کو ملامت کرنا چاہتے ہیں۔ اس کا ایک حل مسکن یا دافع اضمحلال ادویہ کی شکل میں تلاش کیا گیا ہے۔ چنانچہ بہت سے انسانی تجربات جو پہلے انسانی زندگی کا لابدی جز سمجھے جاتے تھے اب طبی مسائل بن گئے ہیں اور ان کا 'علاج' کیا جانے لگا ہے۔ محبوب شوہر کی یاد میں تڑپنے والی بیوہ یا شہری آبادیوں پر نیپام بم گرا کے متاسف ہونے والا ہوا باز دونوں ہی ذہنی مریض شمار ہوتے ہیں۔ پہلے تو یہ سمجھا جاتا تھا کہ احساسِ جرم بھی بالواسطہ سہی، مگر حقیقت اور تجربات انسانی پر لاگو ہونے والے قوانین کو سمجھنے کا ہی ایک طریقہ ہے۔ مگر اب یہ ایک مرض گردانا جاتا ہے جس کا علاج ہونا چاہیے۔

موت بہر حال ناقابلِ علاج ہے اور رہے گی۔ وکٹورین دور میں بستر مرگ کے گرد ہونے

والے جذباتی مناظر یا نسبتاً کم شائستہ لوگوں میں پائی جانے والی سوگ کی رسومات ہمیں سراسیمہ ضرور کر دیتی ہیں لیکن موت بذاتہ ایک ایسی حقیقت ہے جو انسان کی حیثیت اور اصلیت کے بارے میں بہت سے انکشافات کرتی ہے۔ ایسے انکشافات کہ انھیں نظر انداز کرنا یا فراموش کرنے کی کوشش کرنا اس اہم ترین بات سے بے خبری کے مترادف ہے جو بحیثیت ایک جیتی جاگتی مخلوق کے، ہمیں اپنے بارے میں معلوم ہونی چاہیے۔

اپنے جیسے دوسرے انسانوں کو موت سے ہمکنار ہوتے دیکھنا اور اس موقع پر موجود ہونے سے انسان اپنے بارے میں یہ جان لیتا ہے کہ وہ خود کیا ہے اور اس میں ذرا بھی سمجھ بوجھ ہو تو وہ اس سے ایسے نتائج اخذ کر سکتا ہے جو اس کے ہر خیال اور ہر عمل کو کسی نہ کسی طرح ضرور متاثر کریں گے۔ یہی وجہ تھی کہ اموی خلیفہ ولید اول جو انگشتری پہنے رہتا تھا اس پر مندرجہ ذیل الفاظ کندہ تھے: "ولید، تجھے ایک دن مرنا ہے۔"

ہم کیا ہیں اور ہمیں کیا کرنا چاہیے، یہ بات ہم اس وقت تک نہیں سمجھ پائیں گے جب تک ہم اپنے جسم و جان اور قلب و ذہن میں یہ نہ جان لیں کہ ہم فانی ہیں اور موت اس دن سے ہمارے ساتھ قدم ملا کر چل رہی ہے، جس دن ہم نے دنیا میں پہلا سانس لیا تھا۔ یہ صرف اسلام ہی میں نہیں ہے کہ مرد و اشرمندیہ سوچ کر سونے لیتا ہے کہ شاید اسے صبح دیکھنی نصیب نہ ہو اور ہر صبح کا خیر مقدم اس علم کے ساتھ کرتا ہے کہ ممکن ہے وہ اس کی شام نہ کر پائے۔ وہ لوگ جو اس آگہی میں زندگی بسر کرتے ہیں ان کے شب و روز میں ایک ذائقہ اور لطف ہوتا ہے جو ان تمام لوگوں کو نصیب نہیں ہوتا جو اس حقیقت سے نظر چراتے ہیں۔ ایسے لوگ جانتے ہیں کہ انسان ہونے کا مطلب کیا ہے؟ دوسرے لوگ اس سے نا آشنا ہیں۔

آج کل حیاتِ انسانی کے تکلیف دہ اور تاریک پہلوؤں سے چھوکارا حاصل کرنے کی کوشش دیکھنے میں آتی ہے جس میں ان پہلوؤں سے اوپر اٹھ جانے کی بجائے سارا زور اس پر ہے کہ یا تو ان کا خاتمہ کر دیا جائے۔۔۔ جو کہ ناممکن ہے اس لیے کہ یہ مابیت اشیا میں شامل ہیں۔ یا پھر تجاہل عارفانہ کے طور پر یہ فرض کر لیا جائے کہ وہ موجود ہی نہیں۔ اگلے وقتوں کے لوگوں کے لیے ان حالات کو قبول کرنا ممکن تھا کیونکہ ان کے لیے زندگی ایک وسیع تر سیاق میں واقع

تھی۔ وہ جانتے تھے کہ وہ رنج و محن اور خساروں کے منظر نامے میں کتنے ہی مبتلا کیوں نہ ہوں، وہ از روئے فطرت اس میں پوری طرح غرق نہیں ہیں۔ ان کا تجربہ ان کو یہ سبق دیتا تھا کہ سکون اور کمال کی راہیں کسی اور سمت میں واقع ہیں اور ایمان سے انھیں یہ تسلی ملتی رہتی تھی کہ ان جہات کے علاوہ جو انھیں محصور کیے ہوئے ہیں اور بھی جہات ہیں اور بھی عالم ہیں۔ اس کے برعکس فی زمانہ اکثر لوگ ایسے مقام پر پھنسے ہوئے ہیں جس کا کوئی عالم دگر نہیں، ایسے جنگلی درندوں کے ساتھ مقید ہیں جو انھیں نوچے ڈال رہے ہیں اور جہاں سے فرار کی کوئی راہ موجود نہیں۔ اس صورت حال میں زندہ رہنے کے لیے اگر انھیں نشہ پلانے کی ضرورت پڑتی ہے تو اس میں حیرت کی کیا بات ہے!

یوں ہم ایک دوری استدلال میں پھنس کر رہ گئے ہیں۔ جس قدر ہم حالتِ انسانی کی تلخ حقیقتوں سے خود کو خول بند کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ چاہے یہ خول کتنا ہی عارضی کیوں نہ ہو، اسی قدر ہماری دنیا غیر حقیقی بنتی چلی جاتی ہے اور حق سے مزید دور ہوتی جاتی ہے۔ دیگر جہات کی آگہی جس کے ذریعے ہم آزادی حاصل کر سکتے ہیں، ہماری دسترس سے باہر ہو جاتی ہے۔ ایک مصنوعی دنیا میں خدا کے لیے کوئی جگہ نہیں ہوتی، کیونکہ خدا کے وجود کی طرف اشارہ کرنا اور اس کی یاد دلانا حقیقتوں کا کام ہوتا ہے افسانوں کا نہیں اور ایسی دنیا میں یہ خیال ہی ناقابلِ تصور ہے کہ کوئی خیر۔ کوئی مسرت یا جزا۔ یا کوئی روشنی اس حساب سے باہر بھی مل سکتی ہے جس میں ہم رہتے ہیں۔ اس بلبلے کے بعد ہم صرف تاریکی اور ایک خوف ناک خلا کا تصور کر سکتے ہیں جو سیاروں کی درمیانی فضائے بسیط کے مانند سیاہ ہے: ہم اس کا سامنا کرنے سے کتراتے ہیں اور اس سے منہ چھپا کر موت کا انتظار کرتے ہیں۔

جب کوئی شخص دیوانہ ہو جاتا ہے تو ہم کہتے ہیں کہ اس کا ”حقیقت سے رابطہ کٹ گیا ہے“۔ یہ ایک مناسب تعریف ہے گو کہ اس میں اس اختلاف رائے کی گنجائش موجود ہے کہ حقیقت سے کیا مراد ہے؟ ضروری نہیں کہ ہر ماہر نفسیات ایک مقررہ اور بلا اعتراض تسلیم شدہ صورت حال سے سمجھوتے کو فرزاگی کا نام دیتا ہو۔ برونو پیٹل ہائم نے (جو خود بھی نازی کیمپوں سے زندہ بچ نکلنے والوں میں شامل ہے) نازی مشقت کیمپوں میں انسانی رویوں کا گہرا مطالعہ کیا

ہے وہ اپنی کتاب "قلب آگاہ" *The Informed Heart* میں اس عام رجحان کا ذکر کرتا ہے جو اس حقیقت کی تردید کی شکل میں سامنے آیا ہے کہ انسانی حالات کی بڑھتی ہوئی میکانیکی نکتیت نے کسی بنیادی مسئلے کو جنم دیا ہے۔ وہ لکھتا ہے:

نشیت کے ذہنی کی طرح، ہر معاشرہ بلاسوچے سمجھے زندگی کو زیادہ سے زیادہ میکانیکی اور مشینی بنانے میں تیزی سے مصروف ہے، اس توقع کے ساتھ کہ موجودہ ٹکنالوجی سے جو مسائل پیدا ہو رہے ہیں۔ وہ ٹکنالوجی میں اضافہ اور توسیع سے حل ہو جائیں گے۔ اس معاملے میں ہمارا طرز عمل اس شرابی جیسا ہے جو پچھلے خمار کی مٹھی سے نجات پانے کے لیے شراب کا ٹیک نیا دور چلا لیتا ہے۔  
برونو مزید لکھتا ہے:

جدید انسان کا امید یہ ہے کہ وہ دو چیزوں میں سے ایک کا انتخاب کرنے سے قاصر ہے۔ اپنی آزادی اور انفرادیت کی قربانی یا ٹیکنالوجی کی مادی آسائشوں سے دست برداری۔ میری نظر میں یہی ہمارے دور کی سب سے بڑی کشمکش ہے۔

مندرجہ بالا بیان کا مستثنیٰ یہ ٹھہرا کہ انسان انتخاب کے امکان سے آگاہ ہے۔ لیکن وہ طوفانی رفتار جس سے ہم اپنی ایکسپریس ٹرین میں آگے بڑھ رہے ہیں، گرد و پیش کے بدلتے ہوئے ماحول کے خدوخال جس طرح دھندلے میں گم ہو رہے ہیں اور جس جبریت پسند انداز میں ان حالات کو قبول کر لینے کی حوصلہ افزائی کی جا رہی ہے، یہ سب عوامل مل کر اس بات کا ادراک ہی مشکل کیے دے رہے ہیں کہ انتخاب کرنا ممکن ہے یا کبھی رہا تھا۔ بہر صورت، ہمارے عہد میں ایک عام انسانی رجحان پایا جاتا ہے جو آج سے پہلے کبھی اتنا عیاں نہیں تھا۔ اسے ہم چست بھی میری پٹ بھی میری سے تعبیر کر سکتے ہیں۔ یعنی یہ یقین کہ انسان بلا پیٹھ قربانی دینے جدید آسائشوں سے فائدہ اٹھا سکتا ہے۔ نظریہ ارتقا اور خوش فہمی کے ملاپ سے تصور ترقی یا تقدم نامی جو حرامی اولاد جنم لیتی ہے وہ اس قسم کے یقین کو پروان چڑھانے میں مددگار بنتی ہے۔ یہ فوراً فرس کر لیا جاتا ہے کہ جدید دنیا کے تمام فوائد۔ آرام و آسائش، مادی خوشحالی، بہت سی طبی آفات سے بچاؤ، انسانی تجربے کی بھرپور نوعیت وغیرہ۔ ہمارا پیدائشی حق ہیں۔ بائیں اسی طرح جیسے باغ ہونے پر ہر مردوزن کو چند حقوق خود بخود حاصل ہو جاتے ہیں۔

تعلیمی اداروں میں معاصر سائنس کے فرضیے اس طرح پیش کیے جاتے ہیں گویا وہ مفروضے نہیں بلکہ مسلمہ حقائق ہیں۔ بچوں پر اس ضمن میں بہت سے گمراہ کن سبق ٹھونسے جاتے ہیں۔ ان میں سے بدترین مفروضہ یہ فسانہ مدہانت ہے کہ عہد حاضر بنی نوع انسان کے 'سن بنوغت' کی نمائندگی کرتا ہے۔ تصویری کتب میں ہمارے بالدار آباء و اجداد کو آگ دریافت کرتے دکھایا جاتا ہے۔ ہمارے بچگانہ مگر ہونہار مورث ابتدائی مشینیں اور آلات ایجاد کرتے نظر آتے ہیں اور ہم جو دانا بھی ہیں اور زیرک بھی، طوفانی رفتار سے سفر کرتے ہوئے اور ایک فردوسِ ارضی کی طرف بڑھتے ہوئے دکھائے جاتے ہیں۔ اس میں محذوف ہے مغرب کے انسان کا وہ تصور جو خلاف مصلحت ہونے کی وجہ سے صاف بیان نہیں ہوتا مگر جس کی طرف کنایتاً اشارہ ہو جاتا ہے۔ مغرب کا انسان، علم اور تمدن کے تحائف ان کم نصیب اقوام تک پہنچاتا ہوا جنہیں یہ دولت میسر نہ ہو سکی۔

ایجادی صلاحیت کو ذہانت اور فضیلت دونوں کی کسوٹی سمجھ لیا گیا ہے اور تاریخ کے ایک خاص لمحے میں موجود اور ایک خاص انبوہ انسانی کی خصوصیات کو پوری بنی نوع انسان کی "ارتقا یافتہ" حالات سے تعبیر کیا جا رہا ہے۔ یہ بات بھلا دی گئی ہے کہ ایک رُخنے پن کو اپنانے کا ہر جانہ بہت بڑا ہے اور اسے صرف ان بہت سے اوصاف کی بھینٹ دے کر حاصل کیا جاسکتا ہے جنہیں کبھی انسان اور حیوان کے درمیان حد امتیاز سمجھا جاتا تھا۔ اس کے باوجود انسان کی حقیقت نہیں بدلتی۔ انسان بہر حال انسان رہتا ہے۔ اسے دو اچھی چیزوں میں سے ایک کا چناؤ کرنا پڑتا ہے اور بیک وقت دونوں سے لطف اندوز ہونا اس کے بس سے باہر ہے۔ ایک کے حصول کے لیے اسے آخر کار دوسری کو قربان کرنا پڑتا ہے۔ پھر یہ بھی ممکن ہے کہ اسے ایک حقیر، بے وقعت شے کے لیے اپنے قیمتی ورثے سے دستبردار ہونے کو کہا جائے، حقیقت کے بدلے خواب اور اشرافیوں کے مول کباڑ کا سودا کرنے کی دعوت دی جائے۔ دنیا جو کچھ ہمیں دے سکتی ہے از روئے فطرت ہی محدود ہے اور ہمیں یہ فیصلہ کرنا ہوگا کہ ہم اس سے کیا حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ ہمارے پاس ایسے کوئی آثار نہیں جن سے یہ پتہ چلے کہ آج کا انسان مکافات کے قوانین سے آزاد ہونے میں کامیاب ہو گیا ہے۔



چنانچہ اب ہمیں کائیاں اور گھاگ تاجر بننا ہے۔ اپنی خرید و فروخت کے مال کا چناؤ احتیاط سے کرنا ہے، ان لوگوں سے خبردار رہنا ہے جو بلا معاوضہ ہمیں کچھ پیش کرنے پر تیار ہوں اور اپنا مال تب نکالنا ہے جب رقم ہاتھ میں آجائے۔ بیٹل ہانڈ جیسے شخص کو جو قید و بند کے تجربات سے گزر چکا ہے آزادی کی وقعت کا صحیح اندازہ ہو سکتا ہے۔ ایسے لوگ اپنی آزادی کے ذرہ برابر حصہ سے بھی اس وقت تک دستبردار ہونے پر قطعاً تیار نہیں ہوتے جب تک اس کے بدلے میں پیش کی جانے والی شے کی قدر و قیمت کا بے شک و شبہ تعین نہ ہو جائے نہ ہی وہ اپنا حق انتخاب آسانی سے چھوڑنے پر آمادہ ہوں گے، خواہ چھوٹے چھوٹے معاملے ہی میں کیوں نہ ہو۔

معاصر معاشرے اس نظریے کے تحت کام کرتے ہیں کہ انسان کو صحیح انتخاب کی مکمل آزادی ہونا چاہیے البتہ غلط انتخاب سے اسے ہر قیمت پر باز رکھنا ہوگا کیونکہ یہ نہ صرف اس کے اپنے لیے بلکہ دوسرے افراد کے لیے بھی مضرت ثابت ہو سکتا ہے۔ اب اسے کیا کہیے کہ ہم میں سے بہت سے لوگ اکثر غلط انتخاب کرنے پر مصمم رہتے ہیں۔ چنانچہ ہمارے یہی خواہ مفاد عامہ کے پیش نظر انتخاب کا حلقہ عمل تنگ اور نعلنی کرنے کے مواقع محدود کرنے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ اس طرح یہ دام بمرنگ زمین افراد کو اپنی گرفت میں لیتا چلا جاتا ہے۔ ایک دم سے نہیں کہ اس طرح شکار آزاد ہونے کے لیے بے تحاشا ہاتھ پاؤں مارنے لگتا ہے بلکہ رفتہ رفتہ، قدم بقدم، سال بہ سال۔ یہ کہنا دلیل کم نظری ہوگی کہ اس پھندے میں گرفتار ہونے سے ریز کی کوئی خوش گوار یا کم از کم گوارا صورت موجود ہے۔ موجودہ صورت حال میں ہمارے پاس صرف دو بلاؤں میں سے ایک کا چناؤ کرنے کی گنجائش موجود ہے۔ سفید اور سیاہ کے درمیان انتخاب کی نہیں۔ عہد جدید پر اس کی تنقید کے لیے جن معتقدات پر یا نظریات پر اعتراض کرنا ضروری ہے انہی نظریات کی بدولت دیگر چیزوں کے علاوہ، طب کے میدان میں پیش رفت ہوئی، بہت سے کاموں اور انسانی سرگرمیوں میں سہولت فراہم ہوئی اور باعتبار کمیت و مقدار ایسی بھرپور زندگی حاصل ہوئی جو پہلے کبھی ممکن نہ تھی۔ دوسری طرف یہ بھی حقیقت ہے کہ اسی صدی میں جس پیمانے پر قتل عام اور بربریت کی مثالیں دیکھنے میں آئی ہیں ان کی نظیر ملنا محال ہے۔ لیکن اس حقیقت کو غیر متعلق قرار دے دیا جاتا ہے اور ایسے واقعات کو محض حادثات مردانا جاتا ہے کہ جن سے ارقسمت نے ساتھ



دیا تو ہم مستقبل میں محفوظ رہیں گے۔ اسی طرح دورِ جدید پر تنقید کرنے والے کا منہ یہ کہ کر بند کیا جاسکتا ہے کہ کیا اسے پرانے زمانے کی طرح دنیا میں جنم لینے والے نصف بچوں کا شیر خوارگی ہی میں لقمہ اجل بننا منظور ہے؟ اور جو اس سے بچ نکلیں انھیں وہ زندگی کی زیادہ تر مسرتوں سے محروم دیکھنا چاہتا ہے۔

ہم کیا چاہتے ہیں اور کیا نہیں چاہتے، مسئلہ زیر بحث سے اس سوال کا کوئی تعلق نہیں۔ ہماری خواہش ہی پر موقوف ہو تو ہم دنیا کے ہر ممکنہ بلکہ سچ پوچھیے تو ناممکن تحفے اور خوبی سے لطف اندوز ہونا چاہیں گے مگر ہم حقیقت کے دائرے میں محصور ہیں اور موجودِ واقعی اور قابلِ عمل صورتوں تک محدود۔ جو لوگ ناممکنات کے حصول کے لیے سرگرداں رہتے ہیں وہ آخر الامرا اپنا تھوڑا بہت ٹھوس اور مفید سرمایہ بھی گنوا بیٹھتے ہیں۔ شام ڈھلے ان کی جھولی میں صرف خواب اور واہے رہ جاتے ہیں جو آکاش بیل کی طرح اپنے پالنے والے کا خاتمہ کر دیتے ہیں۔

نقاد سے اکثر یہ استفسار کیا جاتا ہے کہ آیا وہ گردشِ ایام کو پیچھے کی طرف لوٹانا چاہتا ہے، جیسے وقت کا دھارا پلٹ دینا یا بوڑھے کو جوان کر دینا اس کے اختیار میں ہو۔ ہم ماضی سے سبق تو سیکھ سکتے ہیں، اس میں لوٹ کر جا نہیں سکتے۔ جو سماجی نظام یا رہن سہن کے سانچے اپنا وقت پورا کر چکے، متروک ہو چکے، انھیں نئے سرے سے واپس نہیں لایا جاسکتا لیکن وہ ایک کسوٹی ضرور ثابت ہو سکتے ہیں، انسان کے لیے نشانِ راہ بن سکتے ہیں اور ایسے نشان، ایسی کسوٹیوں کے بغیر ہماری حالت ان بچوں سے کسی طور بہتر نہیں جو تنہا جنگلِ بیابان میں کھو گئے ہوں۔ بہر کیف وقت کو واپس لوٹانے والا اعتراض موجودہ دور کے اس رجحان کی سب سے بڑی مثال ہے جو کہتا ہے کہ جس تنقید میں کوئی فوری تدارک یا حل نہ پیش کیا جائے اسے بے معنی قرار دے کر رد کر دیا جائے۔ بایں ہمہ مخدوش بنیادوں پر اٹھائی جانے والی عمارت ہر حال میں ڈھے جائے گی۔ خواہ معمار اس کی جگہ نئی عمارت بنانے پر تیار ہوں یا نہ ہوں اور نجی زندگی میں تو انسان کو اب بھی اپنے غلط فیصلوں کو پہچان کر ان پر پچھتانے کا حق حاصل ہے، خواہ پچھتاوے کیا ہوتے ہیں جب چڑیاں چگ گئیں کھیت۔

اس سے پہلے کہ موقع ہاتھ سے نکل جائے ہم اپنے ماضی سے بہت سی ضروری باتیں سیکھ

سکتے ہیں بشرطیکہ ہماری خود پسندی کی مقدار میں قدرے تخفیف ہو جائے۔ اس ماضی میں نسل در نسل مدتوں تک اپنی ذات اور اپنی دنیا کی جس تصویر کے ساتھ لوگ جیتے تھے اور جسے لے کر کوچ کرتے تھے وہ اتنی حقیقی اور اتنی ہی غیر متغیر تھی جتنا ارد گرد کا طبعی ماحول۔ اس تصویر کا رنگ روپ ہر مقام کے حوالے سے مختلف تھا جس طرح ہر قوم کی زبان اور اسلوب جدا ہوتے ہیں مگر اپنے اساسی جوہر کے اعتبار سے یہ ایک واحد عالمگیر تصور تھا اور اگر اسے ہمارے معاصر تصور ایشیا سے موازنے میں دیکھا جائے تو اس تصور کے فروعی اختلافات سرے سے درخور اعتنا ہی نہیں ہوتے۔ آج مغرب کے بیشتر لوگوں اور دنیا کے دیگر علاقوں میں انسانوں کی ایک روز افزوں نفی کو یہ تصور باطل نظر آتا ہے صرف اس لیے کہ یہ طبعی، مادی معائنہ اور تجربہ پر مبنی معلوم نہیں ہوتا۔

ہم راستی پر ہیں اور ہمارے عداوہ تمام گزرے ہوئے لوگ غلطی پر تھے۔ آئیے اس مفروضے کے مدلولات اور کنایات کا جائزہ لیں۔ اگر ابتدائے آفرینش سے لے کر کل تک دنیا کی تمام نسلوں کے افراد کی غالب اکثریت اپنے انتہائی بنیادی عقائد کے بارے میں غلط نہیں کا شکار تھی اور اگر ان لوگوں نے اپنی زندگیاں فریب اور مغالطوں کی نذر کر دیں تو ہمارے پاس یہ فرض کرنے کا قطعاً کوئی معقول جواز نہیں رہ جاتا کہ بنی نوع انسان اب یا آئندہ کبھی صحیح سوچ سکتے گی۔ یہ خیال بعید ترین از امکان بدحال ہے کہ قرنہا قرن کی تو ہم پرستی اور جہالت کے بعد یہ احمق مخلوق یک لخت دانا ہو گئی کیونکہ فرحتجوف شوان کے بقول ”وہ ہستی جو فطرتاً ہی مہمل ہو اپنا مہمل پن دور کرنے کا امکان کہاں سے پیدا کرے گی۔“ بنی نوع انسان کے روایتی عقائد کے خلاف صادر ہونے والا ہر حرف استہزا خود ہمارے پائے استدلال کو مجروح کرتا ہے اور ہم کسی بھی میدان میں صحیح فیصلہ کرنے کی اہلیت سے محروم ہو جاتے ہیں۔ یہ چیز بہت غور کرنے کی ہے کہ ہم گزرے وقتوں کے لوگوں کی طرح کے انسان ہیں۔ ہمارے پاس کوئی چھٹی حس یا کوئی ایسی عقلی قوت موجود نہیں جو ان کو بھی حاصل نہ رہی ہو۔

کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو اس نکتے کو تسلیم کر کے جو اب یہ طرز فکر اختیار کرتے ہیں کہ اؤنا تو حق ہے ہی کہاں کہ اس کے جاننے کی جستجو کی جائے اور اگر ہے بھی تو انسان کی پہنچ سے باہر تھا اور رہے گا لہذا اسے صرف ایک چیز پر قناعت کرنا چاہیے جسے وہ یقینی طور پر جانتا ہے۔ اس کا اپنا

داخلی تجربہ — عقلِ انسانی سے جبراً استعفا دلو کر اسے معزول کرنے کی اس سے بھرپور صورت اور کیا ہوگی! ان فلسفیوں نے اپنے لیے پاتال کا وہ نہاں خانہ تلاش کیا ہے جہاں نہ رعد کی گرج تھرا سکتی ہے نہ بجلی کی چمک نگاہ کو خیرہ کر پاتی ہے بلکہ سنا ہے کہ خود خدا بھی ان کی مہیب تنہائی کا احترام کرتے ہوئے انھیں ہمیشہ کے لیے تنہا چھوڑ دے گا۔ تاہم، بحیثیت انسان، ہمیں پیدائشی طور پر یہ یقین حاصل ہے کہ ہم سچے عمل کے قابل ہیں اور معروضی طور پر برحق ہونے کا امکان موجود ہے۔ دراصل ہمارے اندر المطلق کا شعور موجود ہے۔ اس استعداد کا انکار کر دیں تو یہ انکار ہمیں ڈگمگا دیتا ہے، جڑ سے اکھاڑ ڈالتا ہے اور یہ خطرہ پیدا ہو جاتا ہے کہ ہم بے وزن تخیلات کی ایک مہمل دنیا میں تنہا محبوس ہو جائیں گے۔ ان سے پنپنا ہمارے بس سے باہر ہے۔ حقیقت میں جن چیزوں کی ہستی ہی نہ ہو ان سے پنپنا معلوم!

اس طرزِ فکر، اپنے گرد تعمیر کیے ہوئے ماحول اور زندہ رہنے کے لیے ہمیں جو کام کرنا پڑتا ہے اس کی بنا پر ہم بے دست و پا ہو کر غلامی کے لیے تیار ہو جاتے ہیں۔ جہاں بازو سمٹتے ہیں وہیں صیاد ہوتا ہے۔ ہمارا شکاری بھی کہیں قریب ہی گھات میں نہ ہو۔ ذرا دیکھ لیجیے!



اپنا آپ



یہ مضمون اور اس کے بعد کے دو تراجم تصور انسان سے متعلق ہیں۔ دور جدید میں انسان کے تصور کا بگاڑ تصور کائنات میں فساد اور تصور خدا میں تبدیلی کے ساتھ ساتھ وقوع پذیر ہوا ہے۔ ”اپنا آپ“ سلیس زبان میں حقیقت انسانیہ کی طرف ایک بلیغ اشارہ ہے۔

اس مضمون میں قاری کو بذاتہ مخاطب کیا جا رہا ہے، اس لیے کہ زیر بحث موضوع کا تعلق صرف فرد سے ہے، فرد اور اس کی ذات کے باہمی رشتے سے، یعنی اس بات سے کہ فرد کا اپنے آپ سے کیا رشتہ ہے، یہ الفاظ بظاہر ذرا مبہم لگتے ہیں لیکن درحقیقت بڑے گہرے معانی اپنے اندر سمیٹے ہوئے ہیں۔ پھر یہ سوال صرف مجرد، نظری اور دور از کار نہیں بلکہ شخصی اور بلاواسطہ اہمیت کا حامل ہے۔

اس تبصرے کی ضرورت یوں محسوس ہوئی کہ آج کل ہر ہاشما کو بڑی فیضی سے یہ مشورہ دیا جاتا ہے کہ چونکہ منافقت اور تصنع قابلِ نفرت ہیں، اس لیے یہ نہایت ضروری ہے کہ انسان وہی رہے جو وہ ہے! یہ مشورہ لگتا تو بڑا سیدھا ہے جب تک انسان اس سوچ میں نہ پڑے کہ خود اس پر اس کا اطلاق کیسے ہوگا۔ اور جب ذاتی عمل کا مسئلہ آجائے تو بات اپنی ذات پر آکر رہتی ہے۔ کسی دوسرے کا اس سے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔ فی الواقعہ آپ کیا ہیں؟ بالعرض (Accidentally) نہیں بلکہ فی الاصل (Essentially)۔ اس سے مراد یہ ہے کہ "اپنے آپ" میں نہ کہ شاعر، ڈاکٹر یا دکاندار کی حیثیت سے! ظاہر ہے کہ جب تک آپ کو یقین نہ ہو کہ آپ اس سوال کا جواب دے سکتے ہیں۔ آپ کی اپنے آپ میں رہنے یا اپنا آپ بننے کی کوشش مفید نہیں ہو سکتی۔

کیا درحقیقت آپ وہ مخلوق ہیں جو صورت الہی پر تخلیق ہوئی، جسے باری تعالیٰ نے سرورِ ارض پر اپنا نمائندہ مقرر کر کے اسے یہاں کی سرداری سونپی اور اس منصب کی ادائیگی کے لیے اسے اضافی آزادی انتخاب فکر و عمل سے آراستہ کیا۔ ایسی آزادی جو ایک طرف سراسر قادر مطلق کی ذات سے وابستہ قدرتِ کاملہ کا پرتو ہے تو دوسری طرف انسان کو خطا کا پتلا بھی بنا دیتی ہے؟

کیا آپ اپنی اصل میں یہ ہیں اور صرف بالعرض Accidentally کچھ اور یا پھر آپ فی الاصل مسلسل اور ترقی (Progressive) ارتقا کا ترقی یافتہ ترین نمونہ ہیں، جو دنیا کے دور اولین میں لحمیاتی خلیوں کے کسی گرم کیچڑ میں کم و بیش حادثاتی طور پر مل جانے کی وجہ سے وجود میں آیا۔ یہ کیچڑ خود بھی کہکشاؤں کے ارتقا کی ایک نایاب اور کم و بیش اتفاقی پیداوار ہے۔ یہ ارتقا کیسے ہوا؟ اس کے بارے میں طبیعیات کے ماہرین فی الحال کوئی فیصلہ نہیں کر پائے۔

اگر آپ پہلا، سزی یا مذہبی متبادل چنتے ہیں تو ضروری نہیں کہ آپ نتیجتاً کائنات میں اپنی مادی صورت حال کا معقول بیان خارج کر دیں۔ یہ بیان وہ بھی ہو سکتا ہے جو دوسرے متبادل میں پیش کیا گیا ہے اور کوئی تیسرا بھی۔ ہاں البتہ اس طرح آپ مکمل طور پر کسی بھی ایسے بیان کی اولیت اور ممکنہ قطعیت کو مطلقاً خارج از امکان قرار دے دیتے ہیں۔ آپ کو یہ بات اچھی طرح سمجھ لینی چاہیے کہ ایسا کوئی بھی بیان زیادہ سے زیادہ منظر کشی کر سکتا ہے۔ وضاحت پیش نہیں کر سکتا، چاہے اس بیان کو انسان اپنی بساط برابر صحیح اور مکمل کیوں نہ بنا لے چنانچہ اگر آپ سری (Mystical) متبادل کو قبول کرتے ہیں تو آپ کو اسے مکمل طور پر قبول کرنا پڑے گا اور ہر ایسے نرے پُرے بیان کو قبول کرنے سے انکار کرنا ہوگا جو تشریحی بننے کی کوشش کر رہا ہو۔ خاص طور پر اپنی ”اصل“ کے بارے میں تو کسی بیان کی توجیح ماننے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

اگر آپ دوسرے یعنی طبیعیاتی متبادل کا انتخاب کرتے ہیں (طبیعیاتی کا لفظ یہاں کم و بیش فطری کے مترادف ہے اس لیے اس میں ذہن اور جسم دونوں کو شامل سمجھیے) کو پہلا متبادل خود بخود خارج ہو جاتا ہے۔ کیونکہ اس صورت میں آپ خود کو صرف اپنے جسم، خیالات اور احساسات پر مشتمل سمجھتے ہیں۔ چنانچہ جو کچھ بھی مذہبی یا سری کہلاتا ہے وہ لازماً ان میں سے ایک یا سب کی پیداوار قرار پائے گا۔ اس صورت میں ”اپنا آپ بننے“ کا تو صرف یہ مطلب ہوا کہ آپ اپنی جسمانی خواہشات، خیالات اور احساسات کو کھلی چھٹی دے دیں۔ عملاً یہی کچھ ان مشوروں کا نتیجہ ہے جو ہم آپ اور خصوصاً ہمارے بچوں کو دیئے جا رہے ہیں اور پھر اس طرح جو بے راہ روی پھیلتی ہے اس پہ ہم متحیر اور ناراض ہوتے ہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ اگر آپ ان تین چیزوں کو کھلی چھٹی دے دیتے ہیں تو ہر وہ شخص آپ کو اپنی انگلیوں پہ نچا سکتا ہے جو ان چیزوں کو اپنے فائدے

کے لیے استعمال بلکہ استحصال کرنا جانتا ہو۔ جدید نفسیات کی مدد سے تو یہ استحصال بھی اب ایک سائنس بن چکا ہے۔

اس کے باوجود سوچا جائے تو یہ مشورہ کتنا صحیح ہے۔ اگر ہم واقعی صورت الہی پہ بنائے گئے ہیں تو ہمیں صرف اتنا کرنا ہے کہ اپنا آپ بن جائیں۔ تاہم جب آپ یہ مقصد ذہن میں رکھ کر اپنا جائزہ لیتے ہیں یہ جاننے کی کوشش میں کہ آپ کیا ہیں تو آپ خود کو وہی نظر آتے ہیں جو آپ بالعرض ہیں، وہ نہیں جو اصل میں ہیں۔

جب آپ خود کو دیکھتے ہیں یا اپنے خیال میں آپ خود کو دیکھ رہے ہوتے ہیں تو ایک وہ ہے جو دیکھتا ہے اور دوسری وہ چیز ہے جسے وہ دیکھ رہا ہے۔ یہ دونوں ایک نہیں ہو سکتے۔ کیونکہ یہ ایک ہوتے تو دو کیسے رہ سکتے تھے! اور اس طرح ان دونوں کے درمیان دیکھنے یا کسی بھی اور طرح کا رشتہ قائم ہونے کا کوئی سوال ہی نہیں تھا!

یہی وجہ ہے کہ جب آپ خود پہ نظر ڈالتے ہیں تو اصل ”آپ“ عرضی ”آپ“ پر نظر ڈال رہا ہوتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں آپ اس چیز کو دیکھ رہے ہیں جسے آج کل آپ کی شخصیت کہا جاتا ہے اور اگر آپ اپنی شخصیت کی نشوونما کرنے پہ غور کر رہے ہیں، اس امید میں کہ نشوونما میں کامیاب ہو کر آپ پہلے سے زیادہ صحیح معنوں میں اپنا آپ بن جائیں گے تو آپ محض ایک فیشن زدہ حرکت کر رہے ہیں، اس سے زیادہ کچھ نہیں۔۔۔ جب کہ حقیقت یہ ہے کہ آپ ایک ہیں دو نہیں اور آپ ہمیشہ یہی ایک شخص رہیں گے چاہے آپ کے ساتھ کچھ پیش آ جائے یعنی ہر قسم کی تبدیلیوں کے نتیجے میں جو آپ کے جسم یا ذہن کو متاثر کرتی ہیں، آپ وہی کے وہی رہتے ہیں، مگر ازم اس وقت تک جب تک آپ صحیح الدماغ ہیں۔ آپ کا ذہن اور جسم مل کر وہ مجموعہ بناتے ہیں جسے کبھی کبھی نفسی۔ جسمی مرکب (Psycho-physical complex) کے نام سے بھی پکارا جاتا ہے۔ یہ نفسی جسمی مرکب کبھی دو منٹ کے لیے بھی یکساں نہیں رہتا۔ نہ مادی طور پہ نہ نفسی طور پر لیکن آپ کا شخص ہمیشہ یکساں رہتا ہے چاہے آپ جوان ہوں یا بوڑھے، موٹے ہوں یا ڈبے، خوش ہوں یا افسردہ، سوتے ہوں یا جاگتے! اگر ایسا نہ ہوتا تو آپ کی ہستی میں کوئی تسلسل نہ ہوتا، کوئی انفرادیت نہ ہوتی اور تبدیلی کا کوئی ادراک نہ ہوتا!



ایک ”آپ“ ہیں جو حوالے کا مستقل نقطہ یا مرکز ہیں، دوسرا وہ بدلتی ہوئی اشیا ہیں جن کا اس مرکز کو شعور ہے اور اول الذکر کو مؤخر الذکر کے متماثل قرار نہیں دیا جاسکتا۔ ان متغیر اشیا میں ہر وہ چیز شامل ہے جس کا آپ میٹز طور پر ادراک کر سکتے ہیں یا جان سکتے ہیں اور یہ اشیا اس مرکز شعور کے مقابلے میں جو اصل ”آپ“ ہے، خارجی ماحولی اور ضمنی ہیں۔ آپ کا سارا نفسی۔ جسدی مرکب جس حد تک آپ اس کا میٹز طور پر ادراک اور علم رکھ سکتے ہیں، صراحتاً انھیں خارجی اور بدلتی ہوئی اشیا میں سے ہے۔ یہ آپ کی ملکیت تو ہیں مگر یہ چیزیں خود وہ ”آپ“ نہیں ہیں جو ان کا مالک ہے۔ یہ وہ شخصیت ہیں جس کی نشوونما شاید آپ کرنا چاہیں لیکن یہ وہ ”آپ“ نہیں ہیں جو اس کی نشوونما کرنا چاہتا ہے۔ چنانچہ اگر آپ جاننا چاہتے ہیں کہ آپ فی الحقیقت کیا ہیں تاکہ ”اپنا آپ بننے“ کا مطلب جان سکیں، تو ضروری ہے کہ اپنی توجہ کا رخ باہر کی بجائے اندر کی طرف کریں یعنی اشیا کے محسوس بشمول جسم، ذہن اور احساسات سے ہٹا کر اپنے وجود کے ناقابل امتیاز مرکزی نقطے پر مرکز کریں۔ اس اندرونی سمت میں مرکز توجہ کا رخ بدیہی طور پر خارجی توجہ کے بالکل مخالف سمت میں ہونا چاہیے۔ یہ خارجی توجہ بعینہ وہی چیز ہے جسے ہم معائنہ یا مشاہدہ کہتے ہیں۔ ہم سب کو آج کل یہ سکھایا جاتا ہے کہ حق کی تصدیق کا واحد ذریعہ یہ ہے کہ معائنے میں مزید باریکی اور شدت پیدا کی جائے اس لیے ہم میں سے اکثر کے لیے اندرونی توجہ میں کوئی ایسی چیز کام آتی ہے جو ہم نے شعوری طور پر پہلے نہیں آزمائی نہ ہی آزمانے پر غور کیا۔ یہ صحیح ہے کہ ہم جائزے کے بغیر زندہ نہیں رہ سکتے۔ کیونکہ ہمارے حواس کا اس کے علاوہ اور کوئی مصرف نہیں ہے تاہم اب تک جو کچھ کہا گیا ہے اگر وہ بھی سچ ہے تو حقیقت تک پہنچنے کا ہر وہ راستہ جو سوائے جائزے کے اور کسی چیز پہ انحصار نہ کرتا ہو یقینی طور پر ایک اہم ترین حقیقت کو نظر انداز کر جاتا ہے۔ وہ حقیقت جس سے باقی سب حقیقتیں وابستہ ہیں یعنی ہماری اصلیت کی حقیقت! اگر ہم اس معاملے میں گمراہ ہو جائیں کہ ہم خود کیا ہیں؟ اور اس کی وجہ سے باقی معاملوں میں بھی یعنی دنیا کی باقی اشیا کیا ہیں؟ ہماری زندگی کا مقصد کیا ہے؟ اور ہماری منزل کیا ہے تو پھر کچھ اور جاننا بے فائدہ ہی ہوگا کیونکہ غالب امکان یہی ہے کہ ہم اپنے علم کا غلط استعمال کریں گے اور وہ بھی اغلباً خود کو نقصان پہنچانے کے لیے!

کیا یہی کچھ نہیں جو آج کی دنیا میں ہو رہا ہے؟ کیا اوپر کی گفتگو ہماری آج کی صورتحال کی طرف واضح تنبیہی اشارہ نہیں کر رہی۔

بلاشبہ اب تک آپ پہچان چکے ہوں گے کہ حقیقت کا یہ دوسرا راستہ، یہ اندرونی توجہ یا ”ارتکا ز توجہ“ جو معائنے کے راستے کا گویا اُلٹ ہے یا اس کی تکمیل بھی کر سکتا ہے وہی راستہ ہے جو راہِ عرفان کہلاتا رہا ہے اور جس پر ہر زمانے اور ہر قوم کے دانشمند اور مقدس لوگ گامزن رہے ہیں۔ چونکہ اس راہ کی منزل کا ممیزِ ظور پر ادراک نہیں ہو سکتا، اس لیے اس کا مکمل خاکہ نہیں بنایا جا سکتا صرف اور صرف وہی لوگ اس کی تعلیم دے سکتے ہیں جو اس راہ سے نزرے ہیں۔ اگر آپ ان میں سے نہیں ہیں جن کے لیے صرف سائنسی نقطہ نظر ہی قابل عمل ہے تو پھر یہ الفاظ آپ کو نری لٹاٹھی یا سوسطائیت نہیں لگیں گے۔ بہتر ہوگا اگر ہم بات کو تھوڑا اور آگے لے چلیں! کیونکہ شاید آپ نے غور کیا ہو کہ جب ہم ”آپ کے اصل وجود“ کی بات کرتے ہیں تو اس سے یہ خیال آ سکتا ہے کہ یہ وجود آپ کا ہے، بلکہ یہ بھی کہ آپ کے زیر اثر ہے اور کی حد تک آپ اسے استعمال کر سکتے ہیں گویا یہ آپ کی ملکیت ہو۔ یقیناً ایسا نہیں ہے، کیونکہ آپ کچھ بھی کر لیں اس حقیقت کو بدناما آپ کی بساط سے باہر ہے کہ آپ جو ہیں سو ہیں اس کے علاوہ اور کچھ نہیں ہو سکتے۔ جیسا کہ ہم نے دیکھا آپ کا اصل وجود وہی کا وہی رہتا ہے جب کہ بے ثبات اور فنا پذیر صورتوں کا دھارا اس کے پاس سے نزر جاتا ہے۔ اس لیے یہ فرض کر لینے کی کوئی وجہ نہیں کہ یہ وجود فانی ہے۔ مزید برآں ایک خدا کو ماننے والے کے لیے یہ فرض کر لینے کا مکمل جواز موجود ہے کہ یہ وجود فانی نہیں ہے۔ لیکن خیال رہے کہ آپ کے اصل وجود میں غلط فہمی سے ان عرضی اجزائے زائدہ کو شامل نہ سمجھا جائے جو اس کے زمین پر ماضی قیام کے دوران اس سے قریبی خور پر وابستہ ہو جاتے ہیں۔ بلاشبہ مشاہدے میں آنے والا آپ کا نفسی جسدی مرکب خود بھی انہیں اجزائے زائدہ میں شامل ہے یہی وہ مقام ہے جہاں آ کے بہت سے اللہ کو ماننے والے بھی جنت، دوزخ اور برزخ پہ غور کرتے ہوئے الجھن میں پڑ جاتے ہیں جو اصل وجود کے بعد الموت مراتب اور حالتیں ہیں۔

ایک بات اور۔۔۔ اگر آپ کا عرض ہونا قابل امتیاز ہے اور اصیبت قابل امتیاز نہیں ہے تو

## — اپنا آپ —

یہی بات دوسرے انسانوں پر بھی صادق آتی ہے۔ اس سے یہ اشارہ ملتا ہے کہ آپ اور باقی انسان اصل میں ایک ہیں بالعرض دو ہیں۔

بنی آدم اعضائے یک دیگر اند!

کہ در آفرینش زیک جوہر اند

اگر آپ صورت حال کو اس روشنی میں دیکھیں گے تو ظاہر ہے کہ دوسرے انسان کو ”اپنا آپ“ سمجھ کے اس سے محبت کریں گے لیکن آپ صورت حال کو اس روشنی میں صرف اس حد تک دیکھ سکتے ہیں جہاں تک آپ اپنا آپ بن چکے ہیں۔ اس تحقق کا تقاضا ہے کہ آپ کو اپنے ارضی حدود کی ہمیشہ بدلتے رہنے والی کثرت سے گذر کر دل و دماغ کی تمام تر یکسوئی اور اپنی تمام تر قوت کے ساتھ اس ثابت و حدت کو تلاش کرنا ہوگا جو آپ کی آپ کے ساتھی کی اور باقی تمام مخلوقات کی مرزوی اور اصل حقیقت ہے۔ اس کے صرف ایک ہی جگہ ملنے کی امید ہے اور وہ جگہ ہے آپ کے اندر۔

سیدنا عیسیٰ علی نبینا وعلیہ السلام کا قول ہے:

Kingdom of Heaven in within, you seek and yee shall find

اب سمجھے آپ کہ ”اپنا آپ بننا“ کے الفاظ کو دو انتہائی مختلف معنوں میں لیا جاسکتا ہے!



# عرفانِ ذات



جس مقالے کا اردو ترجمہ سطور مابعد میں پیش کیا جا رہا ہے وہ *Melanges* کے پہلے حصے میں شامل ہے (صفحہ ۴۸-۵۷) اس کا فرانسیسی عنوان ہے: *Connais-toi toi mem* جس کا موزوں انگریزی ترجمہ *Know Thyself* اور اردو ترجمہ، عرفان ذات یا اپنے آپ کو پہچان ہو سکتا ہے۔ ”میلانٹزے“ میں اس مقالے کے شروع میں جو تختی نوٹ درج ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ مضمون بعنوان ”اعرف نفسك بنفسك“ عربی میں لکھا گیا اور المعرفة نام کے ایک رسالے کے پہلے شمارے (بابت مئی ۱۹۳۱ء) میں شائع ہوا اور وہیں سے اس کو فرانسیسی میں منتقل کیا گیا۔ اگر گینوں نے یہ مضمون عربی میں لکھا، تو یہ ان کی اس زبان میں واحد تحریر ہے۔ گینوں کس قدر عربی جانتے تھے؟ یہ فی الحال تحقیق طلب مسئلہ ہے۔ البتہ یہ امر مسلمہ ہے کہ انھوں نے اپنی آخری عمر کا بیشتر حصہ (تقریباً سترہ سال) قاہرہ میں گزارے شاید انھوں نے اس دوران میں عربی زبان سیکھ لی تھی اور کبھی کبھار اس میں مضمون بھی لکھتے ہوں گے۔ بہر حال زیر نظر اردو ترجمہ مندرجہ بالا عربی اور فرانسیسی متون کو سامنے رکھ کر کیا گیا ہے۔

اس مضمون میں بعض ایسے مباحث بھی ہیں جن کا گینوں نے اپنی دیگر تصنیفات میں ذکر کیا ہے۔ اس ترجمے کے آخر میں ان مقامات کی نشاندہی کی گئی ہے تاکہ وہ قارئین جو ان موضوعات کے بارے میں تفصیلی طور جاننا چاہتے ہوں، ان کی راہنمائی ہو سکے۔

*Know Thyself* by Rene Guenon.

Know Thyself (اعرف نفسك بنفسك) کا جملہ عام طور پر استعمال کیا جاتا ہے، لیکن اس کے صحیح مفہوم سے بہت کم لوگ واقف ہیں۔ اس جملے کے بارے میں جو اس قدر اختلاف پایا جاتا ہے اس کو سامنے رکھتے ہوئے دو سوال پیدا ہوتے ہیں۔ پہلے سوال کا تعلق اس جملے کے آغاز سے ہے اور دوسرا سوال یہ کہ اس جملے کا اصل مفہوم اور جواز وجود کیا ہے؟ متعدد قارئین اس بات کو تسلیم کریں گے کہ یہ دونوں سوالات بالکل مختلف نوعیت کے ہیں اور ان کا آپس میں کوئی ربط نہیں تاہم عمیق غور و فکر اور محتاط تجزیے کے بعد یہ حقیقت کھل کر سامنے آتی ہے کہ ان الفاظ میں کوئی ارتباط ضرور موجود ہے۔

اگر ان اصحاب علم سے جنہوں نے یونانی فلسفے کا گہرا مطالعہ کیا ہو یہ سوال پوچھا جائے کہ وہ کون سا شخص ہے جس نے سب سے پہلے یہ حکمت آمیز الفاظ استعمال کیے، تو ان میں بیشتر لوگ بلا جھجک جواب دیں گے کہ اس کے حکیمانہ قول کو پہلے پہل سقراط نے استعمال کیا۔ جب کہ کچھ لوگ یہ دعویٰ کریں گے کہ اس اوقیت کا شرف افلاطون کو حاصل ہے اور کچھ لوگ اسے فیثا غورث سے منسوب کریں گے۔ ان متضاد آراء اور متخالف تصورات کی روشنی میں ہم یہ آسانی یہ استنباط کر سکتے ہیں کہ اس جملہ کو سب سے پہلے استعمال کرنے والا ان میں سے کوئی شخص نہیں اور یہ ضروری بھی نہیں کہ اس جملے کی ابتدا کا کھوج لگانے کے لیے ان کی طرف رجوع کیا جائے۔

ہم یہ رائے قائم کرنے میں حق بجانب ہیں اور اس ضمن میں ایک عام قاری بھی ہمارا ہم خیال ہوگا، جب اسے یہ معلوم ہوگا کہ فلسفیوں میں سے فیثا غورث اور سقراط دونوں نے کوئی تحریر نہیں چھوڑی۔

افلاطون کی فلسفیانہ استعداد کچھ بھی ہو، اس سے منسوب کردہ مکالمات کے متعلق یہ فرق

کرنا مشکل ہے کہ ان میں سے کون سے اس کے اپنے ہیں اور کون سے اس کے استاد سقراط کے۔ مؤخر الذکر کے اصولوں کا ایک معتد بہ حصہ افلاطون کی وساطت ہی سے پہچانا جاتا ہے، اس کے برعکس یہ بھی امر مسلم ہے کہ افلاطون نے اپنے ”مکالمات“ میں جو خاص علم جمع کیا ہے، وہ بھی فیثا غورث ہی کی تعلیمات کا نچوڑ ہے۔ اس سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ ان تینوں فلسفیوں کی تحریروں کی تعین حدود کا کام کافی مشکل ہے اور وثوق سے یہ نہیں بتایا جاسکتا کہ ان میں سے کونسی تحریر کس کی ہے۔ افلاطون سے منسوب باتیں بالعموم سقراط سے بھی منسوب کی جاتی ہیں اور محولہ نظریات میں سے کچھ تو ان دونوں سے قدیم ہیں اور وہ فیثا غورث کے دبستان یا فیثا غورث کی اپنی ذات ہی کے حوالے سے سب سے پہلے سامنے آئے۔

درحقیقت زیر بحث جملے کا مبداء متذکرہ بالا تینوں فلسفیوں سے بھی بہت پہلے کا ہے مزید برآں یہ جملہ تاریخ فلسفہ سے بھی قدیم ہے اور یہ فلسفہ کی قلمرو سے بھی بالکل باہر ہے۔

کہنا جاتا ہے کہ یہ عبارت ڈیلفی (Delphes) کے مقام پر واقع اپالو کے باب ہیگل پر کندہ تھی۔ بعد ازاں اس عبارت کو سقراط اور دیگر فلسفیوں نے اپنے نظریات کے ایک بنیادی اصول کے طور پر اختیار کیا، باوجود اس اختلاف کے جو ان کی متنوع تعلیمات اور مخصوص مقاصد میں پیدا ہو سکتا تھا۔ علاوہ ازیں یہ ممکن ہے کہ سقراط سے بہت پہلے فیثا غورث نے بھی ان الفاظ کو استعمال کیا ہو۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس سے ان فلاسفہ نے یہ ظاہر کرنے کی کوشش کی بلکہ بالفعل یہ ظاہر کر دیا کہ ان کی تعلیمات ان کی اپنی من گھڑت نہیں تھیں بلکہ وہ تعلیمات ایک بلند منبع اور ارفع مرتبے سے صادر ہو رہی تھیں جو مصدر روحی اور منزلت الہام سے مناسبت رکھتا تھا۔

ہمارے خیال میں یہ فلسفی ان جدید فلسفیوں سے بہت مختلف تھے جنہوں نے کسی نئی بات کے اظہار کے لیے اپنی اعلیٰ صلاحیتیں وقف کر دیں تاکہ وہ اپنی فکر کو ایک اچھوتا اسلوب بیان دے سکیں یا یہ ثابت کر سکیں کہ وہی ان نظریات کے خالق ہیں، گویا کہ حقیقت ایک ہی شخص کی ملکیت ہو سکتی تھی۔

اب ہم اس بات کا جائزہ لیں گے کہ قدیم فلسفیوں نے کیوں اپنی تعلیمات کو متذکرہ بالا عبارت یا اس سے مماثل عبارات کے پیرائے میں بیان کیا اور یہ کہنا کہاں تک درست ہے کہ اس

عبارت کا درجہ ہر قسم کے فلسفے سے ارفع ہے۔

اس سوال کے دوسرے حصے کے متعلق ہم یہ صراحت کریں گے کہ اس کا جواب لفظ ”فلسفہ“ کے اصلی اور انعویٰ مفہوم میں پوشیدہ ہے۔ کہا جاتا ہے کہ یہ لفظ پہلی بار فیثا غورث نے استعمال کیا ہوگا۔ لفظ ”فلسفہ“ بطریق احسن ”سوفیہ“ (Sophia) یعنی حکمت سے محبت رکھنے اور اس کے حاصل کرنے کے میلان کو ظاہر کرتا ہے۔

یہ لفظ ہمیشہ اس مقصد کے پیش نظر استعمال کیا گیا کہ حصول حکمت کے لیے ریاضت کی جائے اور بالخصوص ایسے مطالعات کے لیے بھی استعمال کیا گیا جو فلسفیوں کو مدد دے سکیں یا ایسے لوگوں کے لیے معاون ثابت ہو سکے جو ”سوفوس“ (Sophos) یا حکیم بننے کا رجحان رکھتے ہوں۔

تاہم جیسا کہ وسیعے کو کسی چیز کا مقصود نہیں سمجھا جاسکتا، اسی طرح حکمت سے محبت، اپنی ذات میں حکمت نہیں ہو سکتی۔ اگر اس بات پر غور کریں کہ حکمت بذات خود حقیقی باطنی معرفت سے مماثل معلوم ہوتی ہے تو یہ کہا جاسکتا ہے کہ فلسفیانہ علم صرف ایک خارجی اور ظاہری معرفت ہے۔ اس کی ذات میں یا اس کی ذات سے کوئی مخصوص قدر و قیمت وابستہ نہیں۔ یہ صرف ارفع اور حقیقی معرفت، جو دراصل حکمت ہی کا دوسرا نام ہے، کے راستے کی پہلی منزل ہے۔

وہ لوگ جنہوں نے قدیم فلسفیوں کا وسیع مطالعہ کیا ہے، اس بات سے آگاہ ہیں کہ ان فلسفیوں کی تعلیم دو طرح کی ہوتی تھی۔ ان میں سے ایک ظاہری تعلیم تھی اور دوسری باطنی۔ وہ تمام تر تعلیم جو حیطہ تحریر میں لائی جاتی تھی، اس کا تعلق اول الذکر سے تھا۔ ثانی الذکر تعلیم کی نوعیت صحیح طور پر جاننا ہمارے لیے ناممکن ہے، کیونکہ ایک تو یہ چیدہ چیدہ افراد کے لیے مختص کر دی گئی اور دوسرے یہ کا ملا منجھی نوعیت کی حامل تھی۔ اگر عام فلسفہ سے کوئی اور چیز ارفع و اعلیٰ نہ ہوتی تو ان دو تخصیصات کا کوئی جواز نہ ہوتا۔

کم از کم یہ سوچا جاسکتا ہے کہ اس باطنی تعلیم کا حکمت سے قرین اور براہ راست تعلق تھا اور اسے محض عقل جزوی یا منطق کا نام نہیں دیا جاسکتا، کیونکہ جہاں تک فلسفے کا تعلق ہے اسے ذہنی علم کے نام سے یاد کیا گیا ہے۔ دور قدیم کے فلسفیوں نے یہ تسلیم کیا ہے کہ ذہنی علم یا بالفاظ دیگر فلسفہ، بلند اور اصلی معرفت نہیں ہے یا یوں کہیے کہ فی ذاتہ حکمت نہیں ہے۔



کیا یہ ممکن نہیں کہ حکمت کی تعلیم بھی ظاہری علم کی مانند تقریر یا تحریر کے ذریعے دی جاسکے؟ حقیقتاً یہ ناقابل عمل ہے اور ہمارے پاس اس کے دلائل بھی موجود ہیں۔ لیکن جیسا کہ ہم اس سے قبل ثابت کر چکے ہیں کہ فلسفیانہ ریاضت، بحیثیت ریاضت بھی ناقابل تھی۔ اس کا تعلق صرف محدود استعداد سے ہے جو محض عقلِ جزوی ہے، جب کہ حکمت کا تعلق مکمل طور پر حقیقت وجود سے ہے۔

تاہم فلسفے کے مقابلے میں ارفع تر ایک ایسی ریاضت بھی ہے جو عقلِ جزوی کے ذریعے ممکن نہیں، بلکہ یہ روح اور رُواں (نفس) کی وساطت سے ممکن ہے اور اسے ہم باطنی ریاضت کا نام دے سکتے ہیں۔ یہ دبستانِ فیثا غورث کا ایک بلند ترین خاصہ معلوم ہوتی ہے۔ اس کا اثر دبستانِ افلاطون کے ذریعے دبستانِ اسکندر یہ کی نو افلاطونیت نے بھی قبول کیا اور یوں اس نے اپنی ہم عصر نو فیثا غورثیت کو بھی واضح طور پر متاثر کیا۔

اگر اس باطنی تیاری کے لیے الفاظ استعمال کیے جائیں، تو انھیں ایسی رمزی صورت ہی سمجھا جائے گا جو باطنی تامل کو متعین کرنے میں مدد ثابت ہوتی ہیں۔ اس ریاضت کی بدولت انسان پر ایسی نفسی اور روحانی کیفیات طاری ہوتی ہیں جو اسے پہلے سے حاصل کردہ ذہنی علم سے آگے لے جاتی ہیں۔ چونکہ یہ سب کچھ عقلِ جزوی کی سطح سے بلند ہوتا ہے، اس لیے اس کا مقام فلسفہ سے بھی اونچا ہے۔ اس کا بنیادی سبب یہ ہے کہ درحقیقت فلسفہ کی اصطلاح سے مراد ہمیشہ وہی چیز ہوتی ہے جس کا تعلق محض عقلِ جزوی سے ہوتا ہے۔ تاہم یہ حیرت افزا بات ہے کہ دورِ حاضر کے فلسفیوں نے فلسفے کی تعبیر کرتے ہوئے اسے یوں سمجھا ہے جیسے یہ فی نفسہ کامل ہے اور یہ خیال کرتے ہوئے انھوں نے اس بات کو فراموش کر دیا ہے کہ اس میں اعلیٰ اور ارفع کیا ہے۔

یونان میں باطنی تعلیم کا بڑا چرچا تھا، لیکن اس سے قبل یہ ممالکِ شرقیہ میں ہی رواج پذیر تھی اور ان ممالک میں اسے ”اسرار“ (Mysteries) کے نام سے یاد کیا جاتا تھا۔ قدیم فلسفی بالخصوص فیثا غورث اپنی تعلیمات کا رشتہ اسی سے قائم کرتے تھے، کیونکہ یہ قدیم تصورات کا صرف ایک نیا پیرایہ اظہار تھا۔ اس وقت یونان میں مختلف النوع اسرار پائے جاتے تھے اور ان سب کی ابتدا بھی مختلف تھی۔ وہ اسرار جنھوں نے فیثا غورث اور افلاطون کو متاثر کیا، اپالو کے مسلک سے مشابہ

تھے۔ ”اسرار“ میں بالعموم اپنے آپ کو الگ تھلگ اور پردہ اخفا میں رکھنے کی صفت پائی جاتی ہے، کیونکہ لغوی اعتبار سے لفظ Mystery کے معنی مکمل خاموشی (total silence) کے ہیں۔ ان اسرار سے متعلق چیزوں کی صراحت الفاظ کے ذریعہ نہیں کی جاسکتی، گو خاموشی سے ان اسرار کو سکھایا جاسکتا ہے۔ لیکن جدید فلاسفہ میں سے اکثر ان تمام طریقوں کو درخور اعتنا نہیں سمجھتے، جن میں لفظوں کو استعمال میں نہ لایا گیا ہو اور ان طریقوں کے پیچھے بھاگتے ہیں، جن میں الفاظ کا استعمال ہوتا ہے اور جنہیں ہم تعلیم خارجی کا طریقہ کہتے ہیں۔

ہم اس بات کی توثیق کر سکتے ہیں کہ اس خاموش تعلیم میں ایسی اشکال، علامات اور دیگر ذرائع استعمال میں لائے جاتے تھے، جن کا مقصد انسان کو باطنی حالات کی جانب لے جانا تھا اور جو اسے رفتہ رفتہ حقیقی معرفت یا حکمت کے حصول میں مدد دیتے تھے۔ ”اسرار“ اور اس سے مراد دیگر چیزوں کا یہی بنیادی اور آخری مقصد تھا۔

اپالو اور اس کے مسک سے خصوصی تعلق رکھنے والے ”اسرار“ کے متعلق یہ بات ذہن نشین رہنی چاہیے کہ اپالو سورج اور نور کا دیوتا تھا اور نور کے روحانی معنی مبداء المشرق کے ہیں، جس سے تمام علوم و فنون کے معارف کا صدور ہوتا ہے۔

کہا جاتا ہے کہ رسوم اپالو کا وروڈ شمال سے ہوا تھا اور ان کا تعلق ایک قدیم ترین روایت سے ہے، جو ہندوؤں کے وید اور ایرانیوں کے اوستا جیسی مقدس کتابوں میں موجود ہے۔ شمال سے آغاز کی یہ روایت بالخصوص ڈیلفی کے متعلق ہے جسے ایک آفاقی روحانی مرکز سمجھا جاتا تھا۔ اس کے بیٹکل میں Omphalos نام کا ایک پتھر پڑا ہوا تھا، جو مرکز کائنات کی علامت کا درجہ رکھتا تھا۔

یہ خیال کیا جاتا ہے کہ فیثا غورث کی تاریخ اور اس کا نام بھی رسوم اپالو سے واضح تعلق رکھتے ہیں۔ اس کی Pythios کا نام دیا جاتا تھا اور کہا جاتا ہے کہ Pytho دراصل ڈیلفی ہی کا اصل نام تھا۔ ایسی عورت جو بیٹکل کے دیوتاؤں سے الہام جیسی نعمت حاصل کر لیتی تھی اسے Pythie کہا جاتا تھا۔ یوں فیثا غورث کے نام کا مفہوم Pythia کا رہنما ہے اور اس کا اطلاق اپالو پر ہوتا ہے۔ یہ بھی بیان کیا جاتا ہے کہ ایک Pythie ہی تھی جس نے یہ اعلان کیا تھا کہ سقراط ایک عقل مند ترین شخص تھا۔ اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ فیثا غورث ہی کی طرح سقراط بھی ڈیلفی کے روحانی مرکز سے گہرا تعلق رکھتا تھا۔

ہم یہاں اتنا اضافہ کرنا چاہتے ہیں کہ اگر تمام علوم اپالو سے منسوب کیے جاتے ہیں تو خاص طور پر علم ہندسہ اور طب کو بھی اسی سے منسوب کیا جانا چاہیے۔ فیثا غورث کے مدرسہ فکر میں علم ہندسہ اور ریاضی کی تمام شاخوں کو اعلیٰ معرفت کی ریاضیت میں اولیت حاصل ہے۔ اس معرفت کے حوالے سے ان تمام علوم کو مسترد نہیں کیا گیا، بلکہ اس کے برعکس روحانی صداقت کی علامات کے طور پر ان کا استعمال جاری رہا۔ افلاطون بھی علم ہندسہ کو تمام دیگر تعلیمات کے لیے اساسی ریاضت خیال کرتا تھا اور اس کے مدرسہ کے دروازے پر یہ الفاظ کندہ تھے:

علم ہندسہ (geometry) کے عالم کے علاوہ کوئی اور یہاں داخل نہیں ہو سکتا۔

اگر ان الفاظ کا افلاطون کے ایک قول ”خدا دائمی طور پر علم ہندسہ کی تشکیل کر رہا ہے“ سے موازنہ کریں تو ان کا مفہوم واضح ہو جاتا ہے۔ الہ مہندس کے حوالے سے ہم اتنی صراحت کرتے ہیں کہ یہاں بھی افلاطون کا اشارہ اپالو ہی کی جانب ہے۔

یہ امر باعث حیرت نہیں ہونا چاہیے کہ قدیم زمانے کے فلسفیوں نے ہیگل ڈیلٹی کے دروازے پر کندہ عبارت کو استعمال کیا، کیونکہ اب ہم ان روابط سے بخوبی آگاہ ہیں جن کا تعلق اپالو کی رسوم اور رموز سے ہے۔

ان تصریحات کی روشنی میں ہم زیر بحث جملے کی حقیقی معنویت اور اس کے متعلق جدید فلسفیوں کی فروگزاشت کو باسانی سمجھ سکتے ہیں۔ یہ غلطی اس حقیقت کی مظہر ہے کہ ان جدید فلسفیوں نے اس عبارت کو ایک ایسے فلسفی کی سیدھی سادی بات تصور کیا جس کی فکر کو وہ اپنے جیسی فکر سمجھتے ہیں۔ لیکن حقیقت میں قدیم فکر اور جدید فکر میں نمایاں فرق پایا جاتا ہے۔ بہت سے لوگ اس عبارت سے ایک نفسیاتی مفہوم منسوب کر دیتے ہیں۔ مگر جس کو وہ نفسیات کا نام دیتے ہیں، وہ صرف ذہنی مظاہر کے مطالعے تک ہی محدود ہے اور یہ مظاہر جو ہر نہیں بلکہ وجود کے صرف خارجی تغیرات ہیں۔

بالخصوص وہ فلسفی جو اس جملے کو سقراط سے منسوب کرتے ہیں، اس میں ایک اخلاقی مفہوم کی جھلک دیکھتے ہیں اور اس میں ایک ایسے داخلی قانون کے متلاشی ہیں، جسے عملی زندگی میں استعمال کیا جاسکے۔ اور یہ تمام ظاہری تفسیریں جو بعض اوقات صحیح بھی ہو سکتی ہیں، اس کے معنی

بیان کرنے کے لیے ناکافی ہیں اور اس جملے کی اولین مقدس خاصیت کا تحقق نہیں کر سکتیں۔ یہ جملہ ابتداء ہی میں اس بات پر زور دیتا ہے کہ کوئی ظاہری تعلیم اس قابل نہیں کہ حقیقی معرفت عطا کر سکے اور یہ حقیقی معرفت انسان کو اپنی ذات ہی میں مل سکتی ہے، کیونکہ یہ تسلیم شدہ حقیقت ہے کہ علم شخصی ادراک ہی کے ذریعے حاصل کیا جاسکتا ہے۔

اس شخصی ادراک کے بغیر کسی تعلیم کا موثر نتیجہ برآمد نہیں ہو سکتا اور اس تعلیم سے ایسا علم حاصل نہیں ہو سکتا جو اس کے طالب کے اندر ذاتی بازگشت کو بیدار نہ کر سکے۔ یہی وجہ ہے کہ افلاطون کہتا ہے کہ ”وہ سب کچھ جو انسان سیکھتا ہے، وہ پہلے ہی سے اس کے اندر موجود ہوتا ہے۔“ انسان کے تمام تجربات اور وہ کبھی چیزیں جو اس کے گرد و پیش میں موجود ہوتی ہیں، اس کے اندر ایک ایسے ایمان کو بیدار کرنے کا موقع فراہم کرتی ہیں، جو اس کے اندر موجود ہوتا ہے۔ اس آگاہی کو وہ anamnesis کا نام دیتا ہے اور یہ لفظ reminiscence کی اہمیت کو ظاہر کرتا ہے۔

اگر یہ تمام تر علم کے لیے درست ہے، تو پھر یہ ہر طرح کے اعلیٰ اور عمیق علم کے لیے بھی صحیح ہے، اور جب انسان اس علم کے حصول کے لیے سعی کرتا ہے تو پھر سب ظاہری اور محسوس ذرائع ناکافی ہوتے چلے جاتے ہیں، یہاں تک کہ وہ بالآخر ہر قسم کی افادیت کھود دیتے ہیں۔ اگر وہ کسی حد تک حکمت تک رسائی کے لیے مدد دے سکتے ہیں تو وہ حقیقتاً اس کو حاصل کرنے میں بے اثر ثابت ہوتے ہیں۔ ہندوستان میں عموماً یہ کہا جاتا ہے کہ حقیقی گرو یا شیخ خارجی دنیا میں نہیں بدک انسان کی اپنی ذات ہی میں موجود ہوتا ہے، اگرچہ شروع شروع میں خارجی اعانت مفید ثابت ہو سکتی ہے اور اس اعانت سے انسان اپنی ذات میں یا اپنی ذات سے اس چیز کو پانے کی کوشش کرتا ہے، جو اسے کہیں اور نہیں ملتی اور بالخصوص اس چیز کو پانے کے لیے سرگرداں رہتا ہے جو ذہنی علم کی سطح سے بلند ہوتی ہے۔ بعض احوال کو محسوس کرنے کے لیے ان تک رسائی ضروری ہے۔ یہ احوال ہمیشہ وجود کی گہرائیوں تک چلے جاتے ہیں اور ان کا رخ ایک مرکز کی جانب ہوتا ہے، جس کے لیے قلب کی علامت کو استعمال کیا جاتا ہے۔ اس مرکز تک احساس انسانی کو منتقل ہونا چاہیے تاکہ وہ حقیقی معرفت کی منزل تک پہنچنے میں کامیاب ہو سکے۔ قدیم اسرار انہی ذہنی احوال

کو قلب میں منتقل کرنے کے مختلف درجات تھے۔

جیسا کہ سطور بالا میں ذکر ہوا ہے کہ ڈیلفی کے ہیكل میں ایک پتھر تھا جس کو Omphalos کے نام سے پکارا جاتا تھا۔ یہ پتھر انسانی وجود اور اس کے ساتھ ساتھ کائنات کا بھی مرکز سمجھا جاتا تھا۔ یہی عالم اکبر (Macrocosm) اور عالم اصغر (Microcosm) یعنی انسان کے درمیان مقامِ توافقی ہے، تاکہ جو وہ انسانوں میں ہے، اس کا آپس میں براہ راست تعلق پیدا ہو جائے۔ ابن سینا کا قول ہے:

وتحسب انك جرم صغير

وفيك انطوى العالم الاكبر

تمہارا خیال ہے کہ تم چھوٹا سا بدن ہو، حالانکہ یہ تم ہی ہو، جس میں عالم اکبر پوشیدہ ہے۔ دورِ قدیم میں اکثر لوگ یہ اعتقاد رکھتے تھے کہ Omphalos نامی پتھر آسمان سے زمین پر گرا تھا اور یونانیوں نے بھی اس پتھر کے متعلق اسی قسم کے خیال کا اظہار کیا ہے۔ مسلمان کعبہ کے حجرِ اسود کے بارے میں جو اعتقاد رکھتے ہیں، اس کی اس قدیم تصور سے کچھ نہ کچھ مشابہت ضرور ہے۔ عالم اکبر اور عالم اصغر (انسان) کے درمیان مشابہت کی وجہ یہ ہے کہ یہ دونوں ایک دوسرے کی مثل ہیں۔ جن عناصر نے ان کو ترکیب دی ہے، ان کے توافقی سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ سب سے پہلے انسان کو اپنے بارے میں جاننا چاہیے اور اس کے بعد وہ اشیائے دیگر کو بھی جان سکتا ہے، کیونکہ یہ سچ ہے کہ وہ اپنی ذات ہی میں تمام چیزوں کو تلاش کر سکتا ہے۔ اسی بنا پر بعض علوم میں ذومعنویت پائی جاتی ہے۔ ان میں سے بیشتر علوم قدیم حکمت کا حصہ تھے اور ان سے تقریباً ہمارے تمام معاصرین ناواقف ہیں۔ اپنے خارجی پہلو کے اعتبار سے یہ علوم عالم اکبر کی طرف اشارہ کرتے ہیں اور اس جہت سے اس کی تعبیر صحیح ہے۔ لیکن اسی کے ساتھ ان میں اس سے گہرے معنی بھی پنہاں ہیں، جو انسان اور طریق باطنی کی جانب اشارہ کرتے ہیں، جس پر عمل پیرا ہو کر وہ اپنی ذات میں حقیقی معرفت کا ادراک کر سکتے ہیں یعنی خاص اپنے وجود کا ادراک۔ اس کے متعلق ارسطو کا قول ہے۔ ”عالم اپنے علم کا عین ہے۔“ جہاں معرفت اپنے ظواہر اور عکس کے بجائے حقیقی طور پر موجود ہوگی وہاں معرفت اور وجود ایک دوسرے میں مندرج ہو کر ایک ہی

چیز بن جاتے ہیں۔

بحوالہ افلاطون یہ عکس حقیقت میں ایک حسی ادراک ہے، حتیٰ کے ذہنی علم، جو درجے میں اس سے برتر ہے، اس کا ماخذ بھی یہی حیات ہیں، حقیقی معرفت عقل جزوی کی سطح سے بلند ہے اور اس کا یا اس کی ماہیت وجود کا تحقق تکوین عالم سے مماثلت رکھتا ہے، جس کے متعلق ہم نے سطور بالا میں ذکر کیا ہے یہی وجہ ہے کہ بعض علوم اس کو اس تکوین کے ظواہر کے تحت بیان کرتے ہیں۔ یہ ذومعنویت قدیم اسرار میں شامل کی گئی تھی اور تعلیم کی تمام اقسام میں بھی اس کا پتہ چمکا ہے اور مشرقی اقوام میں بھی اس کا یہی مقصد تھا۔ یہ تسلیم شدہ بات ہے کہ قرون وسطیٰ میں مغرب میں بھی یہ تعلیم موجود تھی، اگرچہ ان دنوں یہ اس حد تک منظر عام سے ہٹ گئی ہے کہ اہل مغرب کی اکثریت اس کی ماہیت حتیٰ کہ اس کے وجود سے ناواقف ہیں۔

محولہ بالا تصریحات کی روشنی میں ہم دیکھتے ہیں کہ حقیقی معرفت کی راہ عقل جزوی نہیں بلکہ نفس اور روح ہے اور اس میں ہم وجود کلی کا بھی اضافہ کر سکتے ہیں کیونکہ یہ حقیقی معرفت اس وجود کے (اس کے تمام احوال سمیت) ادراک کلی کے سوا کچھ نہیں اور یہی معرفت کی نہایت اور کمال ہے اور حکمت متعالیہ کا حصول اور جو کچھ نفس اور روح سے مخصوص ہے، اس کی حقیقت اس راستے کی مختلف منازل ہیں جو جوہر باطنی یا ذات حقیقی کی طرف جاتا ہے۔ اس کا ادراک صرف اسی صورت میں ہو سکتا ہے، جب وجود اپنے مرکز خاص تک پہنچ گیا ہو، اس کے قلب اور مرکز کے تمام اجزا ایک نقطے میں مرکوز ہو چکے ہوں، اور اس نقطے میں اس پر تمام اشیا ظاہر ہوتی ہوں اور وہ نقطہ ان سب پر اسی طرح محتوی ہو جیسا کہ مبدأ اول میں تھا۔ یوں یہ تمام چیزوں کو فی نفسہ اور من نفسہ جان سکتا ہے جیسے وجود کی کلیت اپنے جوہر فرد کی وحدت میں ظاہر ہوتی ہے۔

یہ اندازہ لگانا آسان ہے کہ یہ علم نفس کے جدید مفہوم سے کس قدر مختلف ہے اور اول الذکر ثانی الذکر سے نفس کی سچی اور عمیق معرفت کی وجہ سے اعلیٰ ہے۔ رہا مؤخر الذکر تو وہ اس راستے کا اولین قدم ہی ہو سکتا ہے۔ یہ بات ذہن نشین کرنا ضروری ہے کہ لفظ ”نفس“ کو عربی میں مستعمل معنی تک محدود نہیں کرنا چاہئے، کیونکہ یہ لفظ زیر نظر عبارت کے عربی ترجمے میں بھی موجود ہے، جب کہ اس کا یونانی مترادف لفظ Psyche اصل جملہ میں نظر نہیں آتا۔ اسی وجہ اس لفظ کو صرف مروجہ

مفہوم تک محدود نہیں کیا جاسکتا، کیونکہ یہ ضروری ہے کہ اس میں اس سے بلند معنی پائے جائیں اور یہ معنی (ذات) یا ذاتِ حقیقی کے مترادف ہوں گے اور اسی سے اس مفہوم کی تصدیق ہوتی ہے جو حدیث شریف میں موجود ہے اور یونانی جملہ سے بھی مطابقت رکھتا ہے۔ حدیث یہ ہے:

”مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ“ جس نے اپنے آپ کو پہچان لیا، اس نے اپنے رب کو پہچان لیا۔

جب انسان اپنی ذات کو اپنے جوہر باطنی یا اپنے وجود کے مرکز میں پہچان لیتا ہے، تب اسے اپنے رب کی معرفت نصیب ہو جاتی ہے اور جب وہ اپنے رب کو پہچان لیتا ہے، تو اس کے ساتھ ہی ان تمام چیزوں کو بھی پہچان جاتا ہے، جو اس کے رب کی طرف سے آتی ہیں اور اسی کی طرف لوٹ جاتی ہیں۔ وہ اس مبدأ الہی کی ارفع و اعلیٰ وحدت میں تمام اشیا کی معرفت حاصل کر لیتا ہے جس سے علی الاطلاق کوئی شے خارج نہیں۔ یہی مفہوم حضرت شیخ اکبر محی الدین ابن عربی کے اس قول میں پنہاں ہے کہ لامحدود سے کوئی شے باہر نہیں ہے۔





## حوالے و حواشی (مترجمین)

- ۱- ریپس کے لیے رک  
*Le Roi du Monde* (- RM) Paris. Gallimard. 1958. pp 76,90. *Forms traditionnelles et cycles cosmiques* (-FTCC) Paris: Gallimard. 1970,p 75.
- ۲- سوفیہ کے لیے رک  
RM, p: 52; *Apérecus Sur l'ésotérisme chrétien* (-AEC). Paris Editions traditionnelles. 1954. P.40. *Etudes sur la Franc-Maconnerie et le Compagnonnage* (=EFMC). Paris: Editions traditionnelles. 1971. vol. II. p. 217. *Etudes sur l'Hindouisme* (-EH). Paris: Editions traditionnelles. 1968. p 102
- ۳- سیز کے لیے رک  
*L'Erreur spirite* (-ES). Paris Editions traditionnelles. 1952. p.211. *Orient et Occident* (=OO). Paris. Vega. 1964. p 15. *Autorité spirituelle et pouvoir temporel* (-ASPT) Paris: Vega. 1964. M.34-6,65,98. 102; *Le symbolisme de la croix* (=SC). Paris. Union generale d'editions coli "10-18". 1970. pp 91-3; *Les etats multiples de l'etre* (-EME). Paris Vega. 1957. pp 29, 94; *Le regne de la quantite et les signes des sur temps* (=RQST). Paris: Gallimard. coli "Idees". 1970. p.354. *Apercus l'initiation*. Paris: Editions traditionnelles. (=AI) 1964. pp 112,120-28 248-53; *Initiation et Realisation spirituelle*. (=IRS). Paris: Editions traditionnelles. 1967. pp 146, 196; AEC. pp 18, 19, 47, 87. *Symboles fondamentaux de la Science sacree* (=SFSS) Paris. Gallimard. 1962. pp.150, 231, 236,243,252,81,303,344,346,392; EFMC vol. I,p 60,vol II. pp 33,36,141. EH, p. 231; FTCC, pp. 79, 109, 137.
- ۴- SILENCE کے لیے رک  
AI, pp 94, 123, 124, 126, SFSS. pp 370, 415; EFMC. vol. I. p 299;EH, pp. 170, 184, 231.
- ۵- نومفانوس کے لیے رک



— عرفان ذات —

RM, pp. 72-81; SC, p.264; AEC, p.32; SRSS, pp.99, 107, 188, 203, 227, 229, 265, 294. EH, p.37.

-۶ پتھی کے لیے رک:

SFSS, p. 193.

-۷ میکر و کوزم، مائیکرو کوزم کے لیے رک:

SC, pp. 78,175, 255, 263, 289; SFSS, pp. 97, 218, 304, 431, 433. EH, pp. 30, 31; *Comptes rendus*, (=CR) Paris: Editions traditionnelles, 1973, p. 21.



— حرف بہ حرف ۹۰ —

# انفرادیت پرستی



دنیا کے جدید کا بحران *Crisis of the Mordern World* شیخ عبدالواحد کجی کی ان اہم کتابوں میں سے ایک ہے جن میں انہوں نے جدید دنیا کے بنیادی رویوں کی شکل واضح کی ہے اور روایتی کائنات سے دور ہوتی جاتی اس دنیا کی سمت سفر کے بارے میں بلیغ اشارے کیے ہیں۔ ۱۹۲۷ء میں یہ کتاب پہلی بار سامنے آئی تھی اور اس میں دنیا کے جدید کی ذہنی کیفیت کے بارے میں جو باتیں کہی گئی تھیں ان کا فہم آج آسان تر ہو گیا ہے کیونکہ حالات و واقعات نے کم و بیش وہی صورت اختیار کی ہے جس کی نشاندہی اس کتاب میں کی گئی ہے۔ اردو میں شیخ عبدالواحد کی تحریروں کا ترجمہ ایک نہایت مشکل امر ہے اس لیے کہ معانی کے صحیح ابلاغ کے لیے اصطلاحات کے متعینہ تلازمات سے لے کر جملے کی ساخت تک ہر سطح پر بڑی احتیاط ملحوظ رکھنی پڑتی ہے۔ ہم نے ہر ممکن احتیاط اور محنت کے ساتھ شیخ کی اس کتاب کے ایک باب کا ترجمہ کیا ہے اور اس بات کی کوشش کی ہے کہ اسلوب بیان شیخ کے اپنے اسلوب کے قریب تر رہے۔ انگریزی میں اس کتاب کا سب سے پہلے ترجمہ ۱۹۴۲ء میں ہوا اور دوسرا ۱۹۷۵ء میں۔ اردو میں ترجمہ کرتے ہوئے یہ دونوں تراجم پیش نظر رہے ہیں۔

یہ باب عہد جدید کے تصور انسان کی سب سے بڑی کجروی کو اپنا موضوع بناتا ہے۔

*Crisis of the Modern World* by Rene Guenon.

انفرادیت پرستی سے ہماری مراد وہ رویہ ہے جو انفرادیت سے بالا ہر اصول کی نفی کرے، جس کے نتیجے میں تہذیب اپنے تمام شعبوں میں فقط انسانی عناصر تک محدود ہو کر رہ جاتی ہے۔ چنانچہ بنیادی طور پر انفرادیت پرستی اس رویے کے متمثل ہے جو نشاۃ ثانیہ کے دور میں انسانیت پرستی Humanism کہلایا۔ نیز یہ دنیوی profane نقطہ نظر کی امتیازی خصوصیت ہے۔ درحقیقت یہ ایک ہی چیز کے مختلف نام ہیں اور یہ دنیوی نقطہ نظر دراصل وہی غیر روایتی نقطہ نظر ہے جو تمام جدید رجحانات کی بنیاد ہے۔ اس سے مراد قطعاً یہ نہیں کہ یہ نقطہ نظر یکسر نیا ہے بلکہ یہ کم و بیش ہر دور میں ظاہر ہوتا رہا ہے۔ لیکن اس کے مظاہر ہمیشہ مرکزی رجحان سے علیحدہ اور محدود رہے ہیں اور ایسا کبھی نہیں ہوا تھا کہ انہیں کسی ایک تہذیب پر مکمل غلبہ حاصل ہو جائے جیسا کہ حالیہ صدیوں میں مغرب میں ہوا۔ جو چیز آج تک دیکھنے میں نہ آئی تھی وہ یہ ہے کہ تہذیب کی بنیاد کی خالصتاً منفی رجحان پر استوار ہوا! اسے ہم اصول کی عدم موجودگی سے تعبیر کرتے ہیں جو دنیائے جدید کے غیر معمولی abnormal اور انسانیت سوز کردار کا تعین کرتا ہے۔ اسے اس وقت صحیح طور پر سمجھا جاسکتا ہے جب اسے ایک دور کا نقطہ اختتام قرار دیا جائے۔ انفرادیت پرستی اپنی اس تعریف کے مطابق مغرب کے موجودہ زواں کی بنیادی وجہ ہے کیونکہ یہ ہمیشہ کی طرح بنی نوع انسان کے گھمیا ترین امکانات کے عروج کا محرک ثابت ہوتی ہے، وہ امکانات جن کے لیے کسی دورائے انسانی عنصر کی مداخلت کی ضرورت نہیں بلکہ جو اس کے برعکس ان عناصر کی عدم موجودگی میں ہی پروان چڑھتے ہیں کیونکہ فی الحقیقت یہ رجحانات روحانیت اور تعقل حقیقی کی عین ضد ہیں۔ اس انفرادیت پرستی میں بنیادی طور پر عقلی وجدان intellectual intuition کی نفی منظم

ہے۔ یعنی عقلی وجدان بحیثیت ایک فوق الفردی super individual استعداد کے اور اس علم کی بھی جو اس وجدان کے اصل دائرہ کار کی تشکیل کرتا ہے یعنی ماوراء الطبیعیات جب اسے اس کی اصلی مفہوم میں استعمال کیا جائے۔ یہی وجہ ہے کہ تمام جدید فلسفی اس اصطلاح سے جو مراد لیتے ہیں وہ حقیقی ماوراء الطبیعیات کے لیے قطعاً اجنبی ہے بشرطیکہ وہ کبھی اس چیز کا وجود تسلیم کریں جس پر اس لفظ کا اطلاق کیا جاسکے۔ جدید فلاسفہ کی مابعد الطبیعیات کی حقیقت عقلی ڈھانچوں اور ان خیالی مفروضوں کے سوا کچھ نہیں جو خالصتاً انفرادی تصورات ہیں اور جن کا اطلاق صرف طبعیات کی قلمرو یا دوسرے الفاظ میں فطرت پر ہو سکتا ہے۔ اگر کبھی کوئی ایسا سوال کیا بھی جاتا ہے جو ماوراء الطبیعیات کے محیط سے تعلق رکھتا ہو تو اس پر اس انداز سے غور کیا جاتا ہے اور اسے یوں پیش کیا جاتا ہے جو اسے کھوٹی ماوراء الطبیعیات pseudo-metaphysics بنا کر رکھ دیتا ہے۔ یہ نہیں بلکہ کسی حقیقی اور درست حل کو بھی خارج از امکان بنا دیتا ہے۔

ایسا محسوس ہوتا ہے کہ آج کے فلاسفہ خود ساختہ اور موہوم مسائل پیش کرنے کا تو بہت شوق رکھتے ہیں مگر انھیں حل کرنے سے ان کو کوئی دلچسپی نہیں۔ یہ ان کے تحقیق برائے تحقیق کے پراگندہ نظریے کا صرف ایک پہلو ہے جو ذہنی اور مادی دونوں دائروں میں لا حاصل ترین تحریک کے اور کچھ نہیں۔ پھر ان فلاسفہ کی توجہ کا اہم مرکز یہ بھی ہے کہ کسی طرح اپنے نام سے ایک عدد نظما فلسفہ منسوب کیا جائے یعنی ایک محدود اور محصور مجموعہ نظریات جو صرف ان کا اور خالصتاً ان کی تخلیق ہو۔ یہی وجہ ہے کہ ان میں سے ہر ایک ابتکاریت originality ہر قیمت پر حاصل کرنا چاہتا ہے خواہ اس کے لیے حقیقت کو قربان ہی کیوں نہ کرنا پڑے چنانچہ فی زمانہ ایک فلسفی شہرت نئی غلطی اختراع کرنے پر ملتی ہے نہ کہ ان حقائق کی تذکیر و بیان پر جن کا اظہار اس سے دوسرے بھی کر چکے ہوں۔ اسی قسم کی انفرادیت پرستی سے وہ موجودہ نظام ہائے فکر پرورش پا رہے ہیں جن کے اندر ممکن ہے کوئی داخلی تضاد نہ ہو مگر جو بہر حال باہمی تضاد اور تصادم کا شکار ہو رہے ہیں۔ یہ چیز جدید علما اور فنکاروں میں بھی ملتی ہے۔ تاہم فلسفے کے میدان میں یہ فکری نزاع جو انفرادیت پرستی کا لازمی نتیجہ ہے واضح ترین شکل میں نظر آتا ہے۔

ایک روایتی تہذیب میں یہ ناقابل تصور ہے کہ کوئی شخص کسی نظریے کی ملکیت کا دعویٰ

کرے اور کہیں اگر وہ ایسا کر دے تو وہ نظریہ تمام وقعت اور اعتماد کھو بیٹھے گا اور لے دے کر ایک لایعنی واہمہ رہ جائے گا۔ اگر ایک نظریہ یعنی برصداقت ہے تو وہ ان سب کا ہے جو اس کے ادراک کے قابل ہیں اور اگر وہ غلط ہے تو پھر اس کی اختراع کوئی قابل تعریف حرکت نہیں۔ ایک سچا نظریہ کبھی ”نیا“ نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ صداقت انسانی دماغ کی پیداوار نہیں ہے۔ یہ ہم سے جدا وجود رکھتی ہے اور ہمارا کام صرف اس کا ادراک ہے۔ اس کے علم کے علاوہ سوائے غلطی کے کچھ ممکن نہیں۔ لیکن جدید لوگوں کو بحیثیت مجموعی صداقت کی پروا ہی کتنی ہے! وہ جانتے ہی کب ہیں کہ یہ ہے کیا؟ یہاں آ کر الفاظ پھر اپنے صحیح معانی کھو بیٹھتے ہیں۔ کیونکہ کچھ لوگوں نے جن میں معاصر نظریہ تجریت پر pragmatism کے پیروکار پیش پیش ہیں لفظ ”صداقت“ میں اتنا جائز تصرف کیا کہ اسے ”عملی افادیت“ کا ہم معنی بنا ڈالا جو فکری دائرہ عمل سے بارہ پتھر باہر کی چیز ہے۔ یہ انکار صداقت، انکار عقل کو مستلزم ہے کیونکہ صداقت، عقل intellect ہی کا موضوع اور مدک ہے۔ یہ سب کچھ جدید رویہ انحراف کا منطقی نتیجہ ہے۔ مزید قیاس کیے بغیر اس مقام پر صرف اتنا اضافہ اور کر دیں کہ یہی انفرادیت پرستی وہ بنیادی وجہ ہے جس سے نام نہاد ”عظیم آدمیوں“ اور ”نابغہ“ Genius کی خواہ مخواہ اہمیت کا فریب پیدا ہوا (جب ان الفاظ کو ان کے دنیوی profane معنی میں استعمال کیا جائے) یہ انفرادیت پرستی اتنی بودی اور بے حقیقت ہے کہ یہ حقیقی علم کی کمی پوری کرنے کے قطعاً قابل نہیں۔

چونکہ فلسفے کا ذکر آ گیا ہے۔ لہذا ہم تمام تفصیل میں جائے بغیر اس میدان میں انفرادیت پرستی کے چند نتائج کی طرف اشارہ کریں گے۔ پہلا تو بے عقلی وجدان intellectual intuition کی تردید اور انسانی سوچ reason کی ہر دوسری چیز پر ترجیح، سوچ جو خالصتاً انسانی اور اضافی استعداد ہے۔ اسے گویا عقل کے برترین حصے کا مقام دے دیا گیا۔ نہ صرف یہ بلکہ اسے ہی عقل کا سمجھا جانے لگا۔ اسی سے عقلیت پرستی rationalism کی تشکیل ہوئی جس کا بانی ڈیکارٹ تھا۔ تاہم عقل intelligence کی یہ تحدید فقط پہلا مرحلہ تھا۔ کیونکہ reason کو جلد ہی اس درجے سے گزر کر فقط عملی منصب تک محدود ہو جانا پڑا۔ جوں جوں عملی اطلاقات نے ان علوم پر حاوی ہونا شروع کیا جن میں نظری پہلو برقرار رکھنے کی کچھ صلاحیت تھی۔ اور تو اور خود ڈیکارٹ ہی کو خالص

سائنس سے زیادہ اس کے عملی اطلاقات کی فکر تھی۔ اس سے بڑھ کر یہ کہ انفرادیت پرستی لازماً فطرتیت یا فطرت پرستی naturalism کی متقاضی ہے کیونکہ وہ چیز جو فطرت سے ورا ہے وہ باہر سے وجہ فرد کی گرفت سے باہر ہے۔ فطرت پرستی اور ماوراء الطبیعیات کا انکار ایک ہی رویے کے دو نام ہیں کیونکہ جب ایک مرتبہ عقلی وجدان کو تسلیم کرنے سے انکار کر دیا جائے تو پھر ماوراء الطبیعیات کا امکان بھی باقی نہیں رہتا۔ اب بعض لوگ تو کسی نہ کسی طرح ایک کھوٹی ماوراء الطبیعیات اختراع کرنے پر اصرار کرتے ہیں اور کچھ لوگ زیادہ کشادہ ظرفی سے اس کا عدم امکان تسلیم کر لیتے ہیں۔ اسی سے اضافیت Relativism اپنی تمام صورتوں میں نمودار ہوتی ہے خواہ کانت Kant کی ”تنقید“ ہو یا آگست کاسٹے کی اثباتیت۔ چونکہ سوچ Reason خود اضافی ہے اور صرف اسی دائرہ کار سے بخوبی عہدہ برآ ہو سکتی ہے جو خود بھی اتنا ہی اضافی ہو لہذا یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ اضافیت، عقلیت پرستی کا واحد منطقی نتیجہ ہے۔ مگر اسی تعمیر میں ایک صورت عقلیت پرستی کی خرابی کی بھی مضمون تھی۔ اضافیت کے ذریعے عقلیت پرستی نے اپنی تباہی کا سامان خود ہی کر دیا۔ فطرت nature اور becoming تکوین، جیسا کہ اس سے قبل ذکر ہوا ایک ہی چیز کے دو نام ہیں لہذا ایک مضبوط و مربوط فطرتیت یا فطرت پرستی صرف تکوینی نظام ہائے فلسفہ کا مجموعہ ہی ہو سکتی ہے۔ جس کی جدید مثال ہم ارتقائیت evolutionism میں پہلے ہی پیش کر چکے ہیں۔ مگر یہی وہ تحریک ہے جسے آخر کار عقلیت پرستی کے خلاف میدان میں اترنا تھا۔ چنانچہ اس نے سوچ Reason کو ایک طرف تو اس بات کے ناقابل قرار دیا کہ وہ اس شے کو گرفت میں لاسکے جو تغیر و تعدد سے عبارت ہے۔ اور دوسری طرف اسے اشیائے محسوسہ کی لامحدود پیچیدگیوں کو سلجھانے سے معذور بنا دیا۔ وہ استدلال ہے جو ارتقائیت کی ایک قسم یعنی برگسانی وجدانیت intuitionism نے عقلیت پرستی کے خلاف اختیار کیا۔ اگرچہ وہ خود بھی عقلیت پرستی سے کچھ کم انفرادیت پرست اور غیر ماوراء الطبیعیاتی نہیں تھی۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ موخر الذکر پر اس کی تنقید بالکل بجا ہے لیکن اس نے عقلیت پرستی کے بجائے جس کا استعداد کا سہارا لیا وہ تو بذات خود عقلیت سے بھی گھٹیا نکلی ہے ایک مبہم سادہ وجدان جو زیادہ تر تخیل، جبلت اور جذبے سے خلط ملط ہوا رہتا ہے۔ یہ چیز بڑی اہمیت کی حامل اور قابل توجہ ہے کہ اس نظام میں صداقت کا کوئی سوال باقی نہیں رہا۔ ان

ہاں صرف ایک حقیقت کی تلاش کے لئے کر رہ گئی ہے اور حقیقت بھی وہ جس کی محض دائرہ محسوسات تک تحدید کر دی گئی ہے اور جو خود ان کے خیال میں ایک بے ثبات اور ہر دم روان چیز ہے۔ اس قسم کے نظریات میں عقل درحقیقت اپنے اسٹیل ترین مقام تک محدود ہو کر رہ جاتی ہے اور سوچ Reason کی بھی کوئی اہمیت باقی نہیں رہتی ہوائے یہ کہ اس سے کتنی ضروریات کے لیے مواد تیار کرنے کا کام لیا جائے۔ اس کے بعد اس ایک قدم کی سررہ جاتی ہے۔ یعنی عقل اور علم کا کلی سترداد اور صداقت کی جد افادیت پر یقین۔ تجربیت اسی قدم کی مصداق ہے۔ یہاں پہنچتے پہنچتے ہمارا ناظر انسانی قہم و سہ سے بھی ٹوٹ جاتا ہے جو عقیدت پرستی میں برقرار تھا۔ تحت اشعور پر توجہ مرکوز کرنا جو عمومی درجہ مراتب کی عمل تقییب سے عبارت ہے ہمیں درحقیقت تحت انسانی سطح پر لے آتا ہے۔ یہ وہ راستہ ہے جس پر دنیوی profane فلسفہ کو گامزن ہونا تھا اور وہ ہوا جب اسے اس دعوے کے ساتھ بے اگام چھوڑ دیا گیا کہ تمام علم اس کے حلقہ تک محدود ہے۔ جب تک ایک برتر علم کا وجود تھا اس قسم کی حرکت ناممکن تھی کیونکہ فلسفہ مازکم اس چیز کا احترام کرنے کا پابند تھا جو اس کو معصوم تو نہیں تھی مگر اس کے وجود سے فلسفے کا انکار محال تھا، مگر جب یہ علم برتر جاتا رہا تو اس کے انکار کو ایک باقاعدہ نظریے کی شکل دے دی گئی۔ جدید فلسفہ سارے کا سارا اس کا مہزون منت ہے۔

فلسفے کے بارے میں بہت جتھ کہا جا چکا ہے۔ اسے ضرورت سے زیادہ اہمیت عطا کرنا غلط ہوگا کیونکہ جدید دنیا میں اس کا بظاہر کتنا ہی اہم مقام کیوں نہ ہو ہمارے نقطہ نظر سے اس میں دلچسپی کی بڑی وجہ یہ ہے کہ ہر دور کا فلسفہ اس دور کے رجحانات کا خالق کم اور مقبہ زیادہ ہوتا ہے۔ کیونکہ اگر یہ تسلیم کر بھی لیا جائے کہ یہ ایک خاص حد تک ان رجحانات کی راہ متعین کرتا ہے تو بھی ہم نہیں گے کہ ایسا صرف تب ہوتا ہے جب وہ متشکل ہو چکے ہوتے ہیں۔ مثلاً یہ مسلم ہے کہ تمام جدید فلسفہ کا آغاز ویکارٹ سے ہوتا ہے مگر اس کے جو اثرات اس کے اپنے اور بعد کے زمانے پر اور اس زمانے کے فلاسفہ پر پڑے وہ اس وقت تک ممکن نہ ہوتے اگر ویکارٹ کے تصورات پہلے سے موجود ان رجحانات سے ہم آہنگ نہ ہوتے جو اس کے ہم عصروں میں عام تھے۔ جدید نقطہ نظر کا ریسنیزم cartesianism میں منعکس ہوتا ہے اور اس سے اپنا منشور واضح طور پر اخذ



کرتا ہے۔ مزید برآں اگر ایک تحریک کسی بھی میدان کار میں اتنی ہی نمایاں ہو جتنی کہ کارٹیسینزم فلسفہ میں رہی ہے تو یہ ہمیشہ ایک نتیجہ ہوتی ہے نہ کہ نقطہ آغاز۔ ایسی تحریک یک دم خود بخود نمودار بھی نہیں ہوا کرتی بلکہ اس کے برعکس طویل منتشر محنتوں کے سلسلے کا نتیجہ ہوتی ہے۔ اب اگر ایک آدی مثلاً ڈیکارٹ اس جدید انحراف کا نمائندہ ہے اور وہ بھی اس طرح کہ کسی حد تک اور ایک خاص نقطہ نظر سے یہ کہا جاسکتا ہے کہ وہ گویا اس کی تجسیم ہے، جب بھی یہ کہنا درست ہوگا کہ وہ اس کا بانی اور آغاز کنندہ نہیں ہے بلکہ اس کے مبدا کی تلاش میں ہمیں اس سے کہیں پیچھے جانا ہوگا۔ بالکل اسی طرح جیسے نشاۃ ثانیہ اور دور اصلاح reformation پر، جسے عام طور پر جدید رویہ کا سب سے بڑا مظہر گنا جاتا ہے، روایت سے انقطاع کا عمل مکمل ہو جاتا ہے، اس کا آغاز نہیں ہوتا۔ ہمارے نزدیک اس انقطاع کی ابتدا چودھویں صدی میں تلاش کی جانی چاہیے اور جدید دور کا آغاز ایک یا دو صدی بعد مقرر کرنا چاہیے۔

روایت سے انقطاع مزید تبصرے کا متقاضی ہے کیونکہ یہی تو ہے جس نے جدید دنیا کو جنم دیا۔ اس کے تمام خصائص کو ایک فترے میں سمیٹا جاسکتا ہے۔ یعنی روایتی نقطہ نظر کی مخالفت اور روایت کی نفی کا مطلب ہے انفرادیت پرستی۔ یہ چیز محولہ بالا عقائد سے پوری طرح ہم آہنگ ہے، کیونکہ عقلی وجدان اور ماوراء الطبیعیاتی عقائد ہی ہر روایتی تہذیب کو اس کے اصول سے وابستہ رکھتے ہیں۔ اس لیے جب اصول ہی کا انکار کر دیا جائے تو اس کے تمام فروع اور عواقب کا بھی اہمالہ انکار کرنا ہوگا، کم از کم مضمر طور پر۔ اس طرح ہر وہ چیز جو روایت کہلانے کی مستحق ہوتی ہے فوری طور پر برباد ہو جاتی ہے۔ علوم کے ضمن میں ہم دیکھ چکے ہیں کہ یہ عمل کسی طرح وقوع پذیر ہوا۔ چنانچہ اب ہم ایک اور قلمرو کی طرف متوجہ ہوتے ہیں جہاں غیر روایتی نقطہ نظر کے مظاہر اور بھی نمایاں ہیں کیونکہ اس کی پیدا کردہ تبدیلیاں یورپ میں عوام پر براہ راست اثر انداز ہوئی ہیں۔ دراصل قرون وسطیٰ میں علوم طبعی sciences ایک فیصل تعداد پر مشتمل منتخب گروہ تک محدود تھے اور ان میں سے بعض پر تو چند مکاتب کی سختی سے اجارہ داری تھی جس سے esoterism باطنیت (اپنے صحیح مفہوم میں) پیدا ہوتی۔ مگر روایت کا ایک حصہ ایسا بھی تھا جو سب کے لیے عام تھا اور اس مقام پر ہم اس خارجی حصے کے بارے میں گفتگو کرنا چاہتے ہیں۔ اس زمانے میں

مغرب کی روایت اپنے ظاہر میں ایک صریح مذہبی صورت کی حامل تھی جس کا نمائندہ نیکتھولک ازم تھا۔ چنانچہ اب ہم مذہب کی قلمرو میں روایتی نقطہ نظر کے خلاف بغاوت کا مطالعہ کریں گے جو ایک مخصوص و متعین شکل اختیار کرنے کے بعد پروٹسٹنٹ ازم کے نام سے معروف ہوئی۔ یہ محسوس کرنا بہت آسان ہے کہ یہ بھی انفرادیت پرستی ہی کا مشہر ہے اور اس قدر صریح ہے کہ اسے مذہب پر انفرادیت پرستی کے اطلاق کا نام دیا جاسکتا ہے۔ دنیائے جدید کی طرح پروٹسٹنٹ ازم کی بنیاد بھی تردید محض پر ہے اصولوں کی تردید جو انفرادیت پرستی کا بنیادی وصف اور جوہر ہے چنانچہ اس میں ہمیں نزاج اور زوال کی اس صورت حال کی ایک اور نمایاں مثال نظر آتی ہے جو یہی تردید سے پیدا ہوا کرتی ہے۔

انفرادیت پرستی لازمی طور پر فرد سے بندگی اور ہیبت کا کم و تسیم کرنے سے انکار کرتی ہے نہ ہی اس کے نزدیک انفرادی سوچ (individual reason) کے سوا حصوں علم کا کوئی اور ذریعہ موجود ہے۔ یہ دو رویے جدا نہیں کیے جاسکتے۔ چنانچہ جدید نقطہ نظر پر ازم تھا کہ وہ صحیح معنوں میں روحانی اقتدار کی نشی کرے، وہ اقتدار جس کی اساس فوق انسانی درجہ کی ہو اور ہر روایتی تنظیم کی بھی جو اپنی بنیاد ان زمانہ اس اقتدار پر رکھتی ہو خواہ اس تنظیم نے صورت کوئی بھی اختیار کر رکھی ہو یونکہ ہر تہذیب کے ساتھ (روایتی تنظیموں) کی صورت قدرتا بدل جاتی ہے۔ چنانچہ یہی ہوا۔ پروٹسٹنٹ ازم نے اس تنظیم کے اقتدار کو تردید کی جو مغرب کی مذہبی روایت کی ترجمانی کی جائز تھا رہی اور اس کی جائز و تنقید کا نعرہ بلند کیا، یعنی ذاتی فیصلے کی بنیاد پر کی جانے والی ترجمانی بالفاظ دیگر انفرادی رائے، خواہ وہ جہاں اور نا اہوں ہی کی ہو جو خالصتاً انسانی سوچ کی کوششوں پر مشتمل تھی۔ مذہبی دائرے میں جو کچھ ہوا اس میں اور جو عقیدت پرستی نے فلسفے کے ساتھ کیا بڑی مشابہت پائی جاتی ہے۔ پروٹسٹنٹ ازم کے اس رویے سے ہر طرح کی کٹاوتیں، انحراف اور ترقی فکری کو صدائے عام مل گئی اور نتیجہ ہوا وہی جو ہونا تھا۔ فرقوں کی روز افزوں اثرات جن میں سے ہر ایک چند افراد کی ذاتی رائے کی نمائندگی سے زیادہ حیثیت نہ رکھتا تھا۔ اندریں حالت چونکہ عقیدے پرستی کا اتحاق ممکن نہ تھا۔ لہذا اسے پس منظر میں دھکیلا دیا گیا اور مذہب کی ثانوی جہت یعنی اخلاقیات سامنے آ گئی۔ اس زوال کا نتیجہ اخلاقیات پرستی moralism تھا جو

آج کی پروٹسٹنٹ ازم کا امتیازی نشان ہے۔ سو اس طرح مذہب میں بھی فلسفے کے متوازی وہ صورت حال پیدا ہوئی جس کی طرف ہم اشارہ کر چکے ہیں یعنی نسخ عقائد جو مذہب کے تعقلاتی intellectual عناصر کے غائب ہو جانے کا ناگزیر نتیجہ تھی۔ عقلیت پرستی کے بعد مذہب کا جذبات پرستی sentimentalism میں غرق ہو جانا لازم تھا اور اس کی بڑی واضح مثالیں اینگلو سیکسن ممالک میں دکھائی دیتی ہیں۔ جب ایک باریہ نوبت پہنچ جائے تو مسخ شدہ اور کھوکھلے مذہب کا بھی سوال باقی نہیں رہ جاتا۔ لے دے کہ مذہبیت رہ جاتی ہے یعنی مبہم جذباتی آرزوئیں جن کا کوئی جواز کسی حقیقی علم میں موجود نہ ہو۔ اس انتہائی مرحلے سے ولیم جیمز کے ”مذہبی تجربے“ کی قبیل کے نظریات مطابقت رکھتے ہیں جو الوہیت کے ساتھ انسان کے رابطے کی ذرائع کی تلاش میں تحت الشعور کی حد تک جا پہنچتے ہیں اس نقطے پر مذہبی انحطاط اور فلسفیانہ زوال کے آخری نتائج ایک دوسرے میں مدغم ہو جاتے ہیں اور ”مذہبی تجربہ“ بالآخر تجربیت pragmatism میں گم ہو جاتا ہے جس کے نام پر ایک محدود تصورِ اللہ limited God، اللہ لامحدود Infinite God (ذاتِ لائقین) سے مفید ٹھہرتا ہے کیونکہ اس کے لیے ان جذبات سے مشابہ جذبات کا پیدا ہونا ممکن ہے جو کوئی شخص اپنے سے برتر آدمی کے لیے محسوس کر سکتا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ یہ ”تحت الشعور“ کا سہارا لینے کی کوشش جدید روحانیت اور کھوٹے مذاہب ”psuedo religions“ کی مددگار ثابت ہو رہی ہے جو ہمارے زمانے کا امتیازی نشان بن گئے ہیں اور جن کا جائزہ ہم اپنی دوسری تحریروں میں لے چکے ہیں۔

دوسری طرف پروٹسٹنٹ اخلاقیات پرستی رفتہ رفتہ تمام عقیدوں کو جو بنیادی حیثیت رکھتے ہیں منہا کر دینے کی وجہ سے تنزل پذیر ہو کر ”اتائی اخلاقیات“ lay morality بن کر رہ گئی جس کے ماننے والوں میں ہر کینڈے کے لبرل پروٹسٹنٹ لوگوں کے ساتھ ساتھ ہر مذہبی فکر کے کھلے دشمن تک شامل ہیں، اس لیے کہ دونوں گروپوں پر ایک ہی طرح کے رجحانات کا غلبہ ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ ہر شخص ان کے منطقی مضمرات میں یکساں حد تک آگے نہیں بڑھتا۔

فی الاصل، چونکہ مذہب اپنے جوہر میں روایت ہی کی ایک صورت ہے لہذا روایت دشمن نقطہ نظر لازمی طور پر مذہب دشمن ہوتا ہے یہ مذہب میں تحریف سے آغاز کرتا ہے اور جب بھی

ممکن ہو اس کا استمان کر کے دم لیتا ہے۔ صرف یہی حقیقت پر ائسنسٹ ازم کو غیر منطقی بنا دیتی ہے کہ مذہب کو محض انسانی سطح تک محدود کر دینے کے باوجود وہ بہرحال، کم از کم نظری حد تک، ایک ماوراء الانسانی عنصر وحی کو برقرار رکھتا ہے۔ پروٹسٹنٹ ازم نفی کے عمل کو اس کے منطقی نتائج تک لے جانے سے جھجکتا ہے لیکن وحی کو خالص انسانی تعبیر سے پھوٹنے والے مباحث کا شکار بنا کر فی الاصل اسے تقریباً ب وقعت کر دیتا ہے اور جب یہ معمول ہو کر پتھ لوگ ایسے بھی ہیں جو اپنے آپ کو عیسائی کہلانے کے باوجود مسیح کی الوہیت کا انکار کرتے ہیں تو یہ سببے میں کوئی باک نہیں ہوتا کہ وہ عیسائیت کے بجائے نفی کا اس سے قریب ترین امر چہ ان کو حقیقت کا علم نہیں ہے۔ بہرحال اس طرح کے تضادات بہت زیادہ باعث حیرت نہ ہونے چاہئیں کیونکہ وہ ہمارے زمانے کی پرائیڈنگ اور بد نظمی کی علامتیں ہیں جیسے کہ پروٹسٹنٹ ازم کی نامختلہ کسبیت sub division جو جدید سائنس اور جدید زندگی کے انتشار اور تقسیم و تقسیم کے بہت سے منہ ہ میں سے ایک ہے جن سے ہر جگہ سابقہ پڑتا ہے۔ مزید برآں یہ ایک فہری امر تھا کہ پروٹسٹنٹ ازم نے جس کا روح وروان نفی کا اصول تھا اس تباہ کن "تنقید" کو جنم دیا جو نام نہاد مورخین مذہب کے ہاتھوں میں تمام مذاہب کے خلاف ایک ہتھیار کی حیثیت اختیار کر گئی۔ اس طرح کتاب مقدس کے سوا کسی اور چیز کو حجت نہ مانتے ہوئے خود بھی پروٹسٹنٹ ازم ہی نے اس حجت کو مروج کرنے کا راستہ ہموار کیا، یعنی روایت کا وہ قیام ترین حصہ جو پروٹسٹنٹ ازم نے اس صورت میں باقی رکھا تھا اس کا بھی خاتمہ ہو گیا۔ ایک بار جو ابتدا ہوئی تو پھر روایتی نقطہ نظر کے خلاف بغاوت کا عمل بچہ راہ روکا نہ جا سکا۔

اب یہاں ایک اعتراض کی گنجائش ہوسکتی ہے! یعنی یہ کہ اگرچہ پروٹسٹنٹ ازم کیتھولک نظام سے اٹک ہو گیا، لیکن بہرحال کتاب مقدس کو معتبر تسلیم کرنے کی وجہ سے روایتی عقیدہ ان کے ہاں محفوظ رہا ہو، لیکن "آزاد تنقید" کی ابتدا اس طرح کے کسی بھی مفروضے کی تردید کر دیتی ہے اس لیے کہ یہ ہر قسم کے انفرادی ظن و تخمین کا دروازہ کر دیتی ہے۔ مزید برآں تنقید کا تحفظ ایک منظم روایتی تعلیم و تربیت سے مشروط ہے تاکہ مستند تفسیر کو برقرار رکھا جاسکے۔ فی الاصل مغرب میں اس نظام تعلیم و تربیت کا سرچشمہ کیتھولک ازم رہا ہے۔ بلاشبہ دوسری تہذیبوں میں

بھی اس مقصد کے لیے مختلف النوع ہیئتوں میں اس طرح کے نظام موجود رہے ہیں۔ لیکن ہم یہاں مغربی تہذیب اور اس کی مخصوص صورت حال سے بحث کر رہے ہیں لہذا یہ اعتراض بے جا ہوگا کہ ہندوستان میں پاپائیت جیسا کوئی ادارہ موجود نہیں ہے۔ یہاں معاملہ بالکل الگ ہے، اس لیے کہ اولاً تو روایت وہاں مغربی معنوں میں مذہب کی ہیئت اختیار نہیں کرتی چنانچہ وہ ذرائع جن سے روایت کی ترسیل اور تحفظ ہوتا ہے، ایک سے نہیں ہو سکتے۔ ثانیاً یہ کہ ہندو افتاد ذہن چونکہ مغربی ذہن سے یکسر مختلف ہے لہذا ہندو روایت ایک ایسی داخلی قوت رکھتی ہے جس سے یورپی روایت استفادہ نہیں کر سکتی تھی جب تک اسے ایک ایسی تنظیم کا سہارا نہ میسر ہوتا جو اپنی ظاہری تشکیل میں باقاعدہ طور پر مدون ہوتی۔ ہم پہلے بھی کہ چکے ہیں کہ یورپ میں روایت کے لیے ضروری تھا کہ وہ عیسائیت کی آمد کے بعد ایک مذہبی پیرائے میں ظاہر ہوتی۔ اس کی تمام وجوہات کی وضاحت بہت تفصیل طلب ہے اور ان وجوہات کو پیچیدہ مسائل میں اُلجھے بغیر قابل فہم نہیں بنایا جاسکتا۔ بہر حال یہ ایک حقیقت امری ہے جس سے انکار ممکن نہیں ہے اور ایک بار اگر اسے تسلیم کر لیا جائے تو وہ تمام نتائج جو اس سے ظاہر ہوتے ہیں انہیں تسلیم کرنا بھی لازم ہو جاتا ہے جہاں تک کہ اس قسم کی روایتی ہیئت کے لیے موزوں تنظیم کا تعلق ہے۔

مزید برآں، جیسے کہ ہم پہلے بتا چکے ہیں، یہ بھی خاصا یقینی ہے کہ مغرب میں روایت کے اصول میں سے جو کچھ بھی باقی ہے وہ کیتھولک ازم کی شکل میں محفوظ ہے۔ مگر کیا اس کا مطلب یہ ہے کہ ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ کیتھولک ازم کی شکل میں روایت، جدید نقطہ نظر کی رنگ آمیزی سے مبرا پوری طرح محفوظ رہی ہے؟ بد قسمتی سے ایسا لگتا نہیں، بلکہ صحیح معنوں میں اگر خرمین روایت ثابت و سالم رہا ہے، جو بذاتہ بہت کچھ ہے، تو بھی یہ بات مشکوک ہے کہ روایت کے عمیق تر معانی موثر طور پر ایک محدود طبقہ خاص کے لیے بھی قابل فہم رہ گئے ہیں جس کے وجود کے شواہد یقیناً اس کے کسی عمل یا اثر کے ذریعے مل جاتے، لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہ آثار کہیں دکھائی نہیں دیتے۔ اغلب یہ ہے کہ روایت صرف بالقوہ ہی محفوظ رہ گئی ہے اور اس طرح اہل استعداد کے لیے روایت کے پورے معانی کی از سر نو دریافت کا امکان ہمیشہ موجود رہتا ہے۔ اگرچہ فی الوقت کوئی بھی اس کا کامل شعور نہیں رکھتا۔ علاوہ ازیں مذہبی قلمرو کے باہر بہت ساری علامتیں اور نشانات

مغربی دنیا میں ادھر ادھر بکھرے ہوئے ملتے ہیں جو قدیم روایتی نظام عقائد سے چلے آ رہے ہیں اور بلا سمجھے بوجھے محفوظ کر لیے گئے ہیں۔ اس طرح کی صورت حال میں مکمل طور پر زندہ روایتی مزاج سے رابطہ ضروری ہے تاکہ جو چیزیں خوابیدہ ہوئی ہیں وہ دوبارہ بیدار کی جائیں اور اس طرح فہم مٹشتہ کو واپس لایا جاسکے۔ یہاں اس بات کا اعادہ ضروری ہے کہ مغرب کو اپنی روایت کا از سر نو شعور حاصل کرنے کے لیے مشرق سے اس سلسلے میں سب سے زیادہ مدد درکار ہے۔

جو کچھ ہم نے ابھی کہا ہے وہ خاص طور پر کیتھولک ازم کے امکانات کی طرف اشارہ کرتا ہے جو کیتھولک ازم اپنی اصولی حیثیت میں، مستقل اور غیر متغیر شکل میں محفوظ رکھتا ہے۔ نتیجہ یہ کہ اس دائرے میں جدید نقطہ نظر کا اثر اس سے زیادہ نہیں ہوا کہ اس نے ایک حویل یا مختصر عرصے کے لیے بعض باتوں کے فہم کو ممکن نہیں رہنے دیا۔ اگر کیتھولک ازم کی موجودہ صورت حال کا اندازہ اس کے قیامین کی غالب اکثریت کے انداز فہم سے لگایا جائے تو کیتھولک ازم پر جدید نقطہ نظر کے زیادہ بین اثرات تسلیم کرنے پڑیں گے۔ یہ بین اثر ایک درجہ میں فی الحقیقت ایک منفی اثر ہے یہ کہتے ہوئے ہمارے ذہن میں صرف کم و بیش معروف تحریریں ہی نہیں ہیں مثلاً وہ جن میں سے ایک جدیدیت کے نام سے موسوم ہوئی جو اس ایک کوشش تھی پروٹسٹنٹ رویہ کیتھولک کلیسا کے اندر سمگل کرنے کی جو خوش قسمتی سے کامیاب نہ ہو سکی، بلکہ ہم یہاں خصوصیت کے ساتھ ایک ذہنی کیفیت کی طرف اشارہ کر رہے ہیں جو ہمیں زیادہ عام اور پھیلی ہوئی ہے، اس کا تعین مشکل تر ہے اور وہ اسی لیے زیادہ خطرناک بھی ہے۔ اس کا خطرناک ترین پہلو یہ ہے کہ جو لوگ اس سے متاثر ہیں وہ اکثر و بیشتر مکمل طور پر اس سے بے خبر ہیں، کیونکہ یہ ممکن ہے کہ کوئی شخص خلوص کے ساتھ خود کو مذہبی سمجھتا ہو اور فی الحقیقت قطعاً مذہبی نہ ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ ایک شخص خود کو مذہبی سمجھتا ہو اور روایت کی روح سے کام لے رہا ہو۔ یہ ہمارے زمانے کی ذہنی پرائسنگ کی ایک اور علامت ہے۔

جس ذہنی کیفیت کا ہم ذکر کر رہے ہیں، وہ بنیادی طور پر مذہب کی تقابلیں سے عبارت ہے جو یا اسے ایک چیز میں ڈھال لینے سے جسے ایک طرف ڈال دیا جائے اور جس کے لیے ہر ممکن حد تک محدود اور تنگ دائرہ کار مختص کر دیا جائے تاکہ اسے باقی زندگی سے اس طرح علیحدہ کر دیا

جائے کہ اس کا کوئی اثر زندگی پر باقی نہ رہے۔ آج کتنے کیتھولک رہے ہوں گے کہ عام زندگی میں جن کا طرز فکر و عمل اپنے لاندہب معاصرین سے واضح طور پر الگ ہو، یہاں ہم عقیدہ اور ہر اس چیز سے جس کا تعلق عقیدے کے ساتھ ہو، مکمل لاعلمی اور بے نیازی کی طرف بھی توجہ دلائیں گے۔ بہت سے لوگوں کے لیے مذہب صرف چند اعمال ظاہرہ اور رواج کا معاملہ ہے اور اس کے بارے میں کوئی بات سمجھنے سے ایک ارادی انکار پایا جاتا ہے، بلکہ اس انکار کی حدود اس خیال کو چھوڑنے لگتی ہیں کہ مذہب کو سمجھا ہی نہیں جاسکتا یا شاید اس میں سمجھنے سمجھانے کی کوئی بات ہے ہی نہیں۔ علاوہ ازیں وہ شخص جو مذہب کو حقیقتاً سمجھتا ہو اسے اپنی مصروفیات میں ایسا غیر اہم مقام دے بھی کیسے سکتا ہے؟ دریں صورت عقیدہ یا تو فراموش کر دیا جاتا ہے یا اسے لاشے محض بنا کر رکھ دیا جاتا ہے۔ اس رویے کے حاملین پر سنٹنٹ ازم سے غیر معمولی طور پر قریب ہو جاتے ہیں، کیونکہ دونوں ایک سے جدید رجحانات کا نتیجہ ہیں جو کسی بھی قسم کی دانش کے یکسر مخالف ہیں۔ اس سے بھی زیادہ افسوسناک بات یہ ہے کہ جس قسم کی تعلیم عموماً دی جاتی ہے وہ اس ذہنی کیفیت سے مقاومت کرنے کی بجائے، اس کے برعکس، اپنے آپ کو جھٹ اس کے مطابق ڈھال لینے پر راضی ہو جاتی ہے۔ اخلاقیات کے بارے میں مسلسل بات ہوتی رہتی ہے جب کہ عقائد کا شاذ و نادر ہی ذکر ہوتا ہے۔ بہانہ یہ بنایا جاتا ہے کہ ان کو کوئی سمجھے گا ہی نہیں۔ فی زمانہ مذہب بس لے دے کر ”اخلاقیات پرستی“ کے برابر رہ گیا ہے، یا کم از کم اتنا ضرور ہے کہ کسی کو یہ شناخت کرنے کی خواہش باقی نہیں رہی کہ مذہب حقیقتاً ہے کیا۔ کیونکہ وہ یقینی طور پر اخلاقیات پرستی سے مختلف چیز ہے۔ تاہم اگر عقیدے کا ذکر آ ہی جائے تو اس کے بارے میں اس کے مخالفوں کی دنیوی سطح پر بحث کر کے اسے بے قدر بنا دیا جاتا ہے جس کا لامحالہ انجام یہ ہوتا ہے کہ ان مخالفین کو بالکل بلا جواز مراعات دینی پڑ جاتی ہیں اور اسی وجہ سے خاص طور پر لوگ اپنے آپ کو جدید ”تنقید“ سے برآمدہ مفروضہ دریافتوں کا کم و بیش محتاج سمجھنے لگتے ہیں جب کہ اگر انہوں نے ایک دوسرا مختلف نقطہ نظر اختیار کیا ہوتا تو ان کے لیے ان دریافتوں کی لغویت اور اتھلا پن واضح کرنا چنداں دشوار نہ ہوتا۔ ان حالات میں حقیقی روایتی روح کتنی کچھ برقرار رہ سکتی ہے؟

مذہبی دائرے میں انفرادیت پرستی کے مظاہر پر تبصرہ کرتے ہوئے ہم نے موضوع سے جو



انحراف کیا ہے وہ بلا جواز اور بے فائدہ نہیں ہے کیونکہ اس سے یہ بات کھل کر سامنے آ جاتی ہے کہ اس دائرے میں فتنہ اس سے کہیں زیادہ خطرناک اور پھیلا ہوا ہے جتنا کہ بادی النظر میں قیاس کیا جا سکتا ہے۔ یہ ہمارے مسئلہ زیر بحث سے تعلق بھی نہیں کیونکہ جیسا کہ ہم نے اوپر کہا ہے، یہ انفرادیت پرستی ہی تو ہے جس نے ہر جگہ اس رائے زنی کو جنم دیا ہے۔ ہمارے معاصرین کو یہ بات سمجھنا بہت دشوار ہے کہ کچھ چیزیں ایسی بھی ہوتی ہیں جو اپنی فطرت کے اعتبار سے ہی بحث کی زد سے باہر ہوتی ہیں۔ سب سے بڑی مشکل معاصرین کو یہ سمجھنا ہے کہ کچھ چیزیں ایسی بھی ہیں جو بالفطرت حرف و بیان سے ماورائیں۔ جدید آدمی اپنے آپ کو حق کی سطح تک بند کرنے کی بجائے حق کو اپنی سطح تک کھینچ لانے کا دعویٰ رکھتا ہے۔ اسی امر سے یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ لوگوں کی ایک بڑی تعداد ایسی کیوں ہے کہ جب ان سے روایتی رسوم یا خالص ماوراء الطبیعیات کی بات کی جائے تو انہیں گمان ہوتا ہے کہ اشاروں اور دیوبی سائنس یا فلسفے کی طرف ہے۔ انفرادی رائے کے دائرے میں رہتے ہوئے بحث ہمیشہ ممکن ہوتی ہے، اس لیے کہ یہ عام سوچ کے نفاذ سے ورا نہیں جاتی، کیونکہ ایک اصول برتر کے حوالے کے بغیر ایک مسئلے کے حق یا اس کی مخالفت دونوں میں معتبر دلائل باسانی مہیا کیے جا سکتے ہیں۔ یہ بھی درست ہے کہ اکثر اوقات مباحثے کو غیر متعین حد تک کی بھی نتیجے پر پہنچنے بغیر حوں دیا جا سکتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ تقریباً سارا جدید فلسفہ بہ مانتھی ہیہ پتھیر اور غلط تصور پر مرتب شدہ مقدمات سے تعبیر ہوا ہے۔ مباحثہ عموماً، عام موقع کے برعکس، ان مسائل کی وضاحت کرنے کی بجائے محض ایک گورکھ دھند پیدا کر دیتا ہے، مسائل کو مبہم تر بنا دیتا ہے اور ہر فریق کے لیے اس کا نتیجہ یا عموم یہ ہوتا ہے کہ وہ اپنے فریق مخالف کو قائل کرنے کی کوشش میں اپنی رائے پر پکا ہوتا چھا جاتا ہے اور پہلے سے بڑھ کر اپنی رائے کے حصار میں بند ہو جاتا ہے۔ مقصود حقیقت کے علم تک پہنچنے کی خواہش، نہیں بلکہ مخالفت کے باوجود خود کو حق پر ثابت کرنا یا اگر دوسرے قائل نہ بھی ہوں تو کم از کم خود کو اپنی راستی کا قائل کرنا ہے۔ دوسرے کو قائل کرنے میں ناکامی اگرچہ ملاں پیدا کرتی ہے جو نتیجہ ہے "نوا اعتقادیت" کی آرزو کا، جو جدید مغربی ذہنیت کا ایک اور امتیازی نشان ہے۔ یہی بھی انفرادیت پرستی اپنے اسٹل اور عامیانه معنی میں اس سے بھی زیادہ بین طریقے پر لوگوں کی اس خواہش میں بار بار ظاہر ہوتی ہے



کہ کسی آدمی کے کام کے معیار کا تعین اس کی ذاتی زندگی کے بارے میں ان کی معلومات کی بنیاد پر کیا جاسکتا ہے گویا کہ ان دونوں چیزوں میں کسی قسم کا کوئی تعلق ممکن ہے۔ یہی رجحان تفصیل کے خبط سے مخلوط ہو کر اس دلچسپی کا موجب بنتا ہے جو ”عظیم لوگوں کی“ زندگیوں کے غیر اہم انوکھے واقعات میں ظاہر کی جاتی ہے اور یہی چیز اس وہم کا بھی باعث ہے کہ ان ”عظیم آدمیوں“ کے کیے ہوئے ہر کام کی توضیح و تشریح ایک طرح کے ”نفسی و جسمی“ psycho-physiological تجزیے سے کی جاسکتی ہے۔ یہ سب کچھ براہ شخص کے لیے بہت اہم ہے جو معاصر ذہنیت کی اصل نوعیت کو سمجھنا چاہتا ہے۔

ایک لمحے کے لیے ہم واپس آئیں ان قلمروں میں مباحثے کے داخلے کی طرف جہاں مباحثے کے لیے کوئی جائز مقام نہیں ہے۔ یہ بات وضاحت سے کہہ دینی چاہیے کہ ”معذرت خواہانہ“ apologetic رویہ محض وفاعی (اپنے قانونی معافی میں) ہونے کی وجہ سے فی نفسہ انتہائی کمزور واقع ہوا ہے۔ یہ بات بے سبب نہیں ہے کہ یہ لفظ apology (عذر) سے مشتق ہے جس کی اصلی معنی وکیل کے اعذار کے ہیں اور جو انگریزی میں فی زمانہ ”بہانہ“ excuse کے معنی میں مستعمل ہے۔ معذرتیات apologetics کو دی جانے والی غیر معمولی اہمیت مذہبی روح کے انحطاط کا ناقابل انکار ثبوت ہے۔ یہ کمزوری اس وقت اور بھی بڑھ جاتی ہے جب معذرتیات زوال پذیر ہو جائیں، جیسا کہ پہلے ذکر ہوا، اور اپنے نقطہ نظر اور طریقہ کار میں مکمل طور پر دنیوی بن جائیں جس میں مذہب کو سب سے زیادہ ذیلی اور مفروضاتی فلسفیانہ، سائنسی یا کھوٹے سائنسی نظریات کی سطح پر کھینچ لایا جاتا ہے تاکہ خود کو ”مصالحتی“ ظاہر کیا جاسکے اور جس میں معذرت خواہ حضرات ایسے نظریات کو بھی قبول کرنے سے نہیں جھکتے جن کی اختراع کا مقصد و وحید مذہب کی بیخ کنی کرنا تھا۔ ایسے معذرت خواہ حضرات اس عقیدے کے بارے میں جس کا وہ خود کو کم و بیش مستند نمائندہ جانتے ہیں، اپنی جہالت کا ثبوت بہم پہنچا دیتے ہیں۔ وہ لوگ جنہیں کسی روایتی عقیدے کی طرف سے بولنے کا حق حاصل ہے انہیں محض دنیوی profane لوگوں سے بحث میں اُلجھتے اور مناظرہ بازی کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہوتی۔ ان کا کام فقط اتنا ہے کہ وہ عقیدے کی تفسیر اس کی صحیح نوعیت کے مطابق کر دیں، اُن کے لیے جو اسے سمجھنے کی اہلیت رکھتے

ہوں، اور ساتھ ہی ساتھ غلطیوں اور گج فکری پر تعمیر کریں، جہاں کہیں وہ جنم لے اور علم صحیح کی روشنی سے اس کی تعمیری کھوں کر رکھ دیں، ان کا منصب کی نزاع میں حصہ لے کر عقیدے کے بارے میں مصدحتی راہ اختیار کرنا نہیں ہے کہ بلکہ وہ فیصد دینے کے مجاز ہیں، اگر وہ اپنے اصولوں کے حامل ہوں جن کے تحت بظہر تعبیر کی جا سکتی ہو۔ محل عمل محل نزاع ہے یعنی انفرادی اور دنیاوی قلمرو۔ ”محرک غیر متحرک“ حرکت میں شامل ہوئے بغیر اسے جنم دیتا ہے اور اس کی جہت مقرر کرتا ہے علم عمل کے تغیرات میں حصہ لے بغیر اسے منور کرتا ہے۔ روحانی دنیاوی کی راہنمائی کرتا ہے، اس کے ساتھ مخلوط ہوئے بغیر، اور اس طرح تمام اشیا کا کائناتی انضمام مرتبہ hierarchy میں اپنی صحیح ترتیب اور اپنے محل پر برقرار رہتی ہیں۔ لیکن جدید دنیا میں صحیح انضمام مرتبہ کا تصور کہاں پایا جاتا ہے؟ کوئی شے اور کوئی شخص بھی اپنے صحیح مقام پر باقی نہیں رہا۔ لوگ اب نہ تو مرتبہ روحانیہ spiritual order کی کسی موثر حاکمیت کے قائل رہے ہیں نہ دنیاوی مرتبہ temporal order کی کسی جاگز قوت کو تسلیم کرتے ہیں۔ دنیوی لوگ اقدس sacred پر بحث کرنے بلکہ اس کی نوعیت اور اس کے وجود میں کلام کرنے کی ٹھانے ہوئے ہیں۔ یہ سب کچھ کیا ہے! کہ اسٹیشن اعلیٰ پر فیصد دے رہا ہے۔ دانش کی تحدید جہالت سے ہو رہی ہے، باطل حق پر غالب ہے۔ بشری الوہی پر فائق ہے، زمین آسمان کے سرچڑھی جا رہی ہے، فرد اپنے آپ کو معیار اشیا بنانے بیٹھا ہے اور کائنات کے لیے قوانین کی تخلیق کر رہا ہے۔ ایسے قوانین جو اس کی اضافی، محدود اور پرخص سوچ کی پیداوار ہیں ”وہاے ہو تم پر، اے نابینا راہبرو“ woe unto you, ye blind۔

guides کتاب مقدس کا فرمان ہے اور ساریب آج ہر جگہ اندھے اندھوں کی راہنمائی کر رہے ہیں جنہیں اگر صحیح وقت پر روکا نہ گیا تو وہ لازماً انہیں پاتوں میں گرا دیں گے اور ان کے ساتھ خواہ بھی بڑا ک ہوں گے۔



## حوالے و حواشی

- ۱- دنیوی profane شیخ کی بنیادی اصطلاحات میں سے ہے اور اس سے مراد وہ رویہ ہے جو اسکی دنیا کی اصطلاح میں سوچتا ہے اور قبل و بعد یا تحت و فوق کے کسی اور نقطہ سے اسے منسلک کر کے نہیں دیکھ سکتا۔
- ۲-۳- فطرت کا لفظ یہاں اپنے محدود مغربی معنوں میں مظاہر طبعی کو بیان کرتا ہے اور فطرت کی اصطلاح جو روایتی تہذیبوں میں بہت وسیع معنی میں استعمال ہوتی ہے، اس کا اس سے کوئی تعلق نہیں۔ اصطلاح کا ترجمہ انگریزی میں primordial nature یا primordial norm سے ہوتا ہے۔
- ۴- اس جگہ اشارہ ہے شیخ کی مشہور تصنیف تھیوسوفی، (کھولے مذاہب) کی طرف Theosophism -historie dune psuedo religions
- ۵- ”مزید براں کتاب مقدس کے مطابق اس صورت حال کو اس وقت تک قائم رہنا ہے جب تک دنیا کا خاتمہ نہیں ہو جاتا یعنی کہ موجودہ دور کے اختتام تک۔“ (حاشیہ مصنف)



## عصر ما وارفتهء آب و گل است

- جدیدیت
- زوال، انحراف اور نشاۃ الثانیہ
- اسلام اور مغرب کے چیلنج
- مذہب اور سائنس
- کونیات اور جدید نفسیات
- قدیم اقوام کے درمیان روابط





جدیدیت



دین اور دنیائے جدید Lord Northbourne (سڈی نوح مرحوم) کی پہلی کتاب ہے۔ اس میں انھوں نے عالمِ جدید میں دین کی حیثیت و معنویت پر مختلف پہلوؤں سے گفتگو کی ہے۔ ان کی رائے یہ ہے کہ دین سے حالیہ بعد کوئی انگ تھگ چیز نہیں ہے جس کا دوسرے معاصر مظاہر اور رویوں سے کوئی تعلق نہ ہو بلکہ اس سے اس حالیہ تبدیلی کا سراغ ملتا ہے جو انسانی زندگی اور انسان کی مسکنہ کائنات کے بارے میں انسانی نقطہ نظر میں واقع ہو رہی ہے۔

موضوع کو آگے بڑھانے کے لیے انھوں نے روایتی مذہبی معاشرے اور موجودہ معاشرے میں معروف نظریات و تصورات کا تقابل کیا ہے اور اس ضمن میں جدید سائنس، فنون اور خود دین کے بارے میں تصورات کا تضاد واضح کیا ہے۔ اس سلسلے میں جدیدیت اور اس کے پیدا کردہ رویے پر بھی ایک باب باندھا ہے۔ ہمارے ہاں چونکہ اس مسئلہ پر عرصے سے تکیا فیضی ہورہی ہے اس لیے مسئلے کے بعض پہلو واضح کرنے کے لیے ہم مذکورہ بالا باب کا ترجمہ مجموعے میں شامل کر رہے ہیں۔

*Religion in the Modern World by Lord Northbourne.*

مذہب کا حالیہ زوال، دنیاوی دائرے سے الگ کنی ہوئی اور اپنے آپ میں محدود کوئی صورت حال نہیں ہے۔ یہ انسانی فطرت اور کائنات کے بارے میں نقطہ نظر کی بنیادی تبدیلی کا ہی ایک حصہ ہے۔ جب کبھی کوئی قوم مذہبی حدود میں اور مذہب پر مدار رکھ کر زندگی گزارتی ہے بدہ ایک وسیع تر معنی میں روایت پر انحصار کرتی ہے تو اس میں توہمات بھی ہو سکتے ہیں، بعض ناروا عنصر بھی پیدا ہو جاتے ہیں، کہیں کم نہیں بھی پیدا ہو سکتی ہے، اختلافات کا امکان بھی رہتا ہے، گناہ بھی موجود ہوتے ہیں، لیکن بایں ہمہ جزا اور سزا کی حقیقتیں غیر مسئول صورت میں قائم رہتی ہیں، خدا کی حیثیت محض ایک ایسے مفروضے کی نہیں ہوتی جس کے بغیر دنیا کا جواز نہ ہو اور شیطان محض ایک متروک قسم کا لفظی ہوا نہیں ہوتا۔ ارضی مراتب وجود ملکوتی مراتب کا ایک عکس ہوتے ہیں جس سے وہ اپنی ہیئت اور اپنا جواز دونوں مستعار لیتے ہیں۔ سوالات پیدا ہوں تو ان کے جوابات کا تقاضا روایتی استناد سے ہوتا ہے نہ کہ انسانی اُتج سے۔ ادھر کچھ عرصے سے ایک متقابل نقطہ نظر نے بالابوتی حاصل کی ہے۔ اس کا سب سے سیدھا نام دنیویت (یا سطحیت) Profane outlook ہے۔ یہ روایت دشمن، ارتقا پسند، اناسیت پرست، عقلیت پسند، مادی، تجربی، انفرادیت پرست، مساواتی، آزاد خیالی اور شدید جذباتی ہے۔ اس طرح کا نقطہ نظر ہمیشہ کسی نہ کسی صورت میں موجود رہا ہے۔ اس کے بارے میں نئی بات اس کے بان ذاتی ہے جو ممالک عالمگیر ہو چکی ہے اور انسانی زندگی اور فکر کے تمام شعبوں پر محیط اور متصرف ہے۔

یہ بہت پیچیدہ اور جامع صورت حال ہے لہذا اس کی واضح تصویر سامنے رکھنے کے لیے اس کے بہت سے دوسرے پہلوؤں کو بھی نظر میں رکھنا ہوگا۔ مثلاً یہ دیکھنا ہوگا کہ سائنسی رویہ اس طرح



انسان کو اپنی تقدیر کے مالک ہونے کا یقین دلاتا ہے اور کس طرح، صنعت کا سرچشمہ ہونے کی حیثیت میں یہ ان تمام اعمال کو برباد کر دیتا ہے جو انسان کے لیے فطری اور ضروری ہیں۔ یا کس طرح ایک دنیوی profane فلسفہ جو اس سائنسی رویے کے نقطہ نظر سے مستفاد ہے، تمام سوالوں میں سے سب سے نازک سوال، میں کون ہوں؟، کا جواب، ایک ایسے دائرے میں دریافت کرنے کی کوشش کرتا ہے جہاں یہ جواب موجود نہیں ہے۔ یہ دائرہ انسانی ذہن ہے (اور آنکھ خود کو دیکھنے سے قاصر ہے)۔ اس سے وہ انتشار اور پراگندگی پھیلی ہے کہ اس کے الجھاؤ سے نکلنا دشوار ہو گیا، اور کس طرح فن اپنے زمانے کا آئینہ دار ہو جاتا ہے اور خالصتاً علامتی ہونے کے درجے سے گر کر خالصتاً جمالیاتی ہو جاتا ہے۔ یا ادب، تفریح اور اشتہار نے انسانی فطرت کو تبدیل کرنے میں کیا رول ادا کیا ہے۔؟ یہ تمام چیزیں اور ان کے علاوہ بہت ساری اور باتیں، ایک ہی تصویر کے لاینفک جز ہیں اور اس طور کسی طرح بھی اس کے مذہبی پہلو سے غیر وابستہ نہیں رہ سکتے۔ لیکن فی الوقت ہماری بات ان اشیا کے متعلق نہیں ہے جو مختلف قسموں کی دنیویت اور مادیت کے ذریعے مذہب کی مخالفت کر رہی ہیں، یا وہ اشیا جو محض مذہب کی طرف سے توجہ بنا دیتی ہیں بلکہ پیش نظر وہ اشیا ہیں جو مذہب کو اس کے قوت کے سرچشموں سے کاٹ دینے کے لیے اپنا سارا زور صرف کر رہی ہیں یا پھر ثانوی مرحلے میں اس کے خلاف بظاہر دلفریب تلبیسات کو لاکھڑا کرنے کی کوشش میں مصروف ہیں۔

دنیویت کے اس نقطہ نظر کے مذہب پر اطلاق کا پہلا اثر تو یہ ہوا ہے کہ وہ تمام چیزیں جن کے حیات پر مبنی بین ثبوت نہ ہوں مشکوک ہو گئی ہیں۔ دوسری طرف بہت ساری ایسی چیزوں کو جو فطرتاً عوام کے فہم سے بالا ہیں، متروک کر دیا گیا ہے۔ موخر الذکر چیزیں عقلی یا روحانی ہیں اور اپنی اعلیٰ نوعیت کی وجہ سے ان کی حیثیت اساسیات کی ہے۔ اس کا نتیجہ کم و بیش ایک ایسے مذہب کی صورت میں نکلا ہے جو اپنے ایک تہائی حصے یعنی اخلاقیات تک محدود ہو کر رہ گیا ہے اور روحانی عقلی عناصر کی رہنمائی کے کمزور ہوتے جانے کی وجہ سے ہر شے روز افزوں طور پر محض ایک جذباتی اناسیت پرستی کا رجحان پکڑتی جا رہی ہے۔ یہ اناسیت پرستی خود اپنے دائرہ نگاہ میں محض اس دنیا کی اشیا تک محدود ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ مذہب اپنے دشمنوں کے حملوں کے خلاف کسی مدافعت

کے قابل نہیں رہ گیا۔ اسرار سے تہی اور بہت حد تک اپنے جوہر سے محروم مذہب، جس میں انسان سے ارفع کوئی شے باقی نہیں رہی۔ اسی وجہ سے بہت جلد نجات کے بجائے حصول مسرت اس کے لیے خیر اکبر اور غایت الغایات کی حیثیت اختیار کر لیتی ہے اور خلو و فی النار کے بجائے دکھ اور تکلیف سب سے بڑی برائی اور حتمی سبب دہشت بن جاتے ہیں۔ ایسی صورت حال میں یہ کہنا مبالغہ آمیز نہیں ہے کہ خدا پر ایمان کا دعویٰ کرنے کے باوجود اب حقیقتاً یہ مذہب کی حیثیت میں باقی نہیں رہا۔

یہ امر حیرت انگیز نہیں ہے کہ اس تقسیمِ عن صر کے بعد کوئی مذہب جبلی طور پر محسوس کیے جانے والے عوامی تقاضوں کو پورا نہ کر سکے یا ان لوگوں کے ذہنوں کو مطمئن نہ کر سکے جو کسی کمزوری کو سمجھ تو سکتے ہیں لیکن یہ دیکھنے سے قاصر رہتے ہیں کہ انسانی کوتاہیاں سچائی کو کسی صورت پر متاثر نہیں کر سکتیں جو بلا شرط ماضی و استقبال ایک ہے۔ حق اپنی کیفیت کے لحاظ سے ہم تک صرف وحی کے فوق البشری ذریعے سے ہی پہنچتا ہے نہ کہ ایجاد و دریافت کے خالصتاً انسانی طریقہ کار سے۔ بے شک ہم مبداءِ وحی کی قوت اور پاکیزگی سے بہت دور نکل آئے ہیں۔ روایت کا وہ تسلسل جو ہمیں اس سے مربوط کرتا ہے کافی چوٹ کھا چکا ہے لیکن اس کے عملی طور پر شکست ہونے سے پہلے تجدید کا امکان بہر حال باقی رہتا ہے۔ مذہب کو بہت حد تک جذباتیت کی شکل دی جا چکی ہے اور انا سیت پرستی میں ڈھالا جا چکا ہے۔ اسے مسخ اور منحرف کیا گیا ہے اور ابھی اسے ایک طرح کی مثالیت پرستی یا نظریے سے ذرا ہی برتر حیثیت دی گئی ہے جو دنیویت سے پیدا ہونے والے نظریات سے انہیں کے مقصد کے لیے مسابقت کر رہی ہو اور دنیوی فلاح کا ایک متبادل راستہ ہو۔ پھر اس بات میں کوئی مبالغہ نہیں ہے کہ اکثر اطاعت خداوندی فغانی مملکت کے مثالیے کے حصول سے ذرا ہی بہتر معلوم ہوتی ہے۔ بہر حال یہ تو ایک حقیقت ہے کہ لوگوں کی فطری وفاداری اس طرح کے کسی مثالیے سے زیادہ دیر تک وابستہ نہیں رہ سکتی جس کا رخ ان سے برتر و ارفع کے بجائے اس کی طرف ہو جو ان کی برابر کی سطح پر واقع ہو، یعنی عملی طور پر لوگوں کا رخ انسانی تہذیب میں اس چیز کی طرف ہوگا جو عالم غیب (فوق الفطرت) کی قریب ترین اور قابل رسائی نمائندگی کرتی ہو۔ یا یوں کہیے کہ عمومی طور پر روایت کے جانب اور خصوصاً مرتبہ میں

کسی اعلیٰ (فرد) کی جانب۔ انسان کی خفیہ آرزو جو بعض اوقات خود اس سے بھی پوشیدہ ہوتی ہے یہ ہے کہ وہ خدا کی بندگی کرے لہذا اگر اسے اپنے ماحول سے کوئی ایسا اطمینان بخش موقع (خواہ بالواسطہ ہی سہی) خود بخود میسر نہ آئے اور کوئی اسے یہ نہ بتائے کہ اس آرزو کی تکمیل کیونکر ہوگی بلکہ اس کے بجائے تمام اثرات اس کو کسی اور شے کی تلاش پر مجبور کریں تو اس کی وہ دلی خواہش غیر مطمئن رہ جاتی ہے اور وہ اپنی وفا اور مقصد کا شعور کھو بیٹھتا ہے۔ کیمونزم یا دوسری تجزیاتی تحریکیں اچھی طرح جانتی ہیں کہ ایک ایسا مذہب جو صرف فلاحی آدرش بن کر رہ گیا ہو اپنا جواز وجود کھو بیٹھتا ہے اور ان کے رحم و کرم پر ہوتا ہے۔ جب اس بات کی نشاندہی کرنا ضروری ہو جائے کہ دین کا مقصود فلاح و بہبود نہیں بلکہ نجاتِ اخروی ہے، یا یہ کہ ”فطرتِ انسانی“ پر ایمان اور ”مستقبل پر ایمان“ کا ایمان باللہ سے کوئی تعلق نہیں، تو سمجھ لیجئے کہ معاملہ بہت بگڑ چکا ہے۔۔۔ اب اگر حصولِ نجات ہی انسانی زندگی کا حقیقی مقصد ہے تو پھر ایمان باللہ کی بھینٹ دے کر معیارِ حیات بلند کر لینے سے اس میں کیا مدد مل سکتی ہے؟

یہ دنیا گویا ایک ایسا منظر نامہ ہے کہ جس میں سازش کی جارہی ہے کہ کسی طور انسان کو خدا کے راستے سے ہٹا دیا جائے۔ اولاً روایت کو مٹا کر جو مذہب کا مرکب ہے اس لیے کہ وحی کا ابلاغ و ترسیل اسی سے ہے۔ یہ سازش فی الواقع اتنی ہی حقیقی ہے جتنا کہ خود شیطان <sup>۱۵</sup>۔ اس مقصد کو حاصل کرنے کے لیے ترقی progress کے نظریے کا پرچار یا تقدی ارتقا progressive evolution کی ترویج کو اب تک بنیادی اہمیت حاصل رہی ہے۔ اسی نظریے کو جب مذہب پر لاگو کیا جاتا ہے تو یہ بات سامنے آتی ہے کہ مذہب خود بخود ترقی کرتا رہتا ہے اس لیے کہ زمانے کی ترقی کے ساتھ ساتھ مذہب بھی بہتر اور خالص ہوتا جاتا ہے۔۔۔۔ لہذا آج کا مذہب گزرے ہوئے کل کے مذہب کی بہتر شکل ہے۔ یہ تصور ہر اس تصور کی نفی کرتا ہے جس پر وحی کے کابل اور کافی ہونے کا نظریہ دلالت کرتا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ اسی سے اس بات کی بھی تردید ہو جاتی ہے کہ انسان کی اصل ذمہ داری یہ ہے کہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ اس تکمیل کا کم از کم حصہ ضائع کرے۔

نتیجہ یہ نکلا کہ دین پر سچا عمل اور دنیوی یا سطحی نقطہ نظر یا بالفاظ دیگر جدیدیت زدہ رویہ

ساتھ ساتھ نہیں چل سکتے۔ جب کبھی جدیدیت (خواہ اپنے سائنسی لہادے میں ہو یا اس کے علاوہ) مذہب کو ہم آہنگ بنانے کی کوشش کی جاتی ہے تو اس کا نتیجہ لامحالہ مذہب کی مسخ شدہ شکل میں نکلتا ہے۔ ایسی شکل جس میں الہامی کتابوں کی تعلیمات میں سے ہر اس چیز کی نفی کرنا یا نظر انداز کرنا بھی شامل ہوتا ہے جو نئے رویے میں کھپ نہیں سکتی۔ نیز ان الہامی کتابوں کے متبادل ایک صحیفہ بہود رکھ دیا جاتا ہے جس میں ارضی مستقبل کو جنت کی حیثیت دے دی جاتی ہے اور جہنم کو بالکل منسوخ کر دیا جاتا ہے۔ زندگی کے ہر معاملے میں روایتی طرز عمل اپنانا اگر تقریباً ناممکن بھی ہو تب بھی جدیدیت کے نظریے کو صرف اس بنا پر قبول نہیں کیا جاسکتا کہ ہم آج کے دور میں زندہ ہیں۔ زندگی کے ہر معاملے میں خواہ ممکن نہ ہو مگر مذہب میں نہ صرف ممکن ہے بلکہ بے انتہا ضروری ہے کہ روایتی نقطہ نظر اپنایا جائے۔ خواہ اس کے لیے فی زمانہ مذہب کو لادینی قہر و سے الگ اور ممتاز رکھنا پڑے اور خواہ اس علیحدگی کے لیے کچھ دشواریاں برداشت کرنا پڑیں۔ ان دشواریوں کا منبع یہ ہے کہ صحیح معنوں میں کوئی چیز حتمی کہ دنیوی یا سطحی نقطہ نظر کے ٹھیکہ مظاہر جیسی چیزیں بھی مذہب سے غیر متعلق نہیں ہیں۔ اس لیے کہ کوئی چیز ایسی نہیں ہے جس کا خدا سے تعلق نہ ہو۔۔۔ ہر چیز یا تو خدا کا اثبات ہے یا انکار۔۔۔ سو کسی ایسی بات کے بارے میں سوچنا جو مذہب سے بالکل غیر متعلق ہو اس کے انتہائی اساسی رشتوں کو نظر انداز کر دینے کے متراف ہوگا اور ان رشتوں کو فراموش کر کے آپ اسے نظام اشیا میں اس کا صحیح مقام کبھی نہیں دے سکتے۔ تاہم مذہب کی ماہیت کو باطل کر دینے کی نسبت یہ چھوٹا جرم ہوگا، خصوصاً موجودہ حالات میں جب دونوں میں سے ایک ناگزیر ہو۔

تقدمی ارتقا کے نظریے کا پرچاران چند حملوں میں سے صرف ایک ہے جسے وسیع پیمانے پر مادیت پرستی کے زمرہ میں رکھا جاسکتا ہے لیکن دشمنان خدا کے نقطہ نظر سے یہ کافی نہیں ہے کہ ایمان کو مادیت پرستی کے پرچار کی کسی نہ کسی شکل سے برباد کر دیا جائے اور توجہ ایمان سے ہٹا کر دنیا کی دوسری حقیقی یا امکانی دلچسپیوں کی طرف مبذول کر دی جائے۔ اس لیے کہ مادی دلچسپیاں جلد ہی پھینکی پڑ جاتی ہیں۔ شیطان کو بخوبی علم ہے کہ یہ دلچسپیاں زیادہ دیر تک سکون نہیں دے سکتیں لہذا وہ انسانوں کو پھانسنے کے لیے اپنا چارہ روز افزوں رفتار سے بدلتا رہتا ہے۔ جب مادیت پرستی اپنا بیشتر

کام کر چکتی ہے اور اس کے بڑھتے ہوئے غیر تسلی بخش نتائج کی وجہ سے سوالات اٹھنے لگتے ہیں تو لوگوں کے دماغ دوبارہ مذہب کی طرف لوٹنے لگتے ہیں۔ لیکن اس وقت تک اکثر یہ بھی بھول چکے ہوتے ہیں کہ مذہب ہے کیا اور ان کو اپنے ماحول سے بھی کوئی مدد نہیں مل سکتی۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ کچھ لوگ دین حنیف یا دین مستقیم orthodoxy کی طرف لوٹ جاتے ہیں لیکن ان گنت لوگ کھوئے مذہب کی تحریکوں، باطل فرقوں اور طریقوں میں سے کسی ایک کا شکار ہو جاتے ہیں۔۔۔ یہ فرقے اور جماعتیں تیزی سے اصلی اور کھرے مذہب کی جگہ لیتے جا رہے ہیں۔ ان میں سے کچھ میں تو مذہب کی کوئی نہ کوئی خارجی خصوصیت محفوظ ہوتی ہے اور بعض معاملات میں وہ مذہب کی داخلی یا باطنی خصوصیات کی نقل کرنے کی بھی کوشش کرتے ہیں۔ بعض فرقے ایسے بھی ہیں جنہیں باطل کہنا ممکن نہیں کیونکہ انہوں نے خود کو اپنے پدری مذہب سے الگ نہیں کیا۔ عملی طور پر ان کے تمام پیروکار مخلص اور صاف دل ہوتے ہیں (اور یہی اس صورت حال کا المیہ ہے) مگر یہی بات ان کے رہنماؤں اور بانیوں کے بارے میں نہیں کہی جاسکتی۔ بہر طور دعا فریب کی نسبت پر خلوص غلطیوں سے معامدہ کرنا کہیں مشکل ہوتا ہے۔ ان تحریکوں کی تعداد اور اقسام خود اس بات کے اشارے کے لیے کافی ہے کہ ان کے پاس کوئی رہنما اصول موجود نہیں۔

کھوئے مذہب کی تحریکیں، فرقے اور رجحانات، دین کے عیار ترین دشمن ہیں۔ اس لیے کہ یہ اس خلا کو جو دین کے نہ ہونے سے پیدا ہوتا ہے دین کا حقیقی مقصد پورا کیے بغیر بھر دیتے ہیں۔ چونکہ ان کی حیثیت روایت کے بجائے اختراعات کی ہے لہذا استناد و الہام کے ہر دعوے کے باوجود یہ کبھی وسیلہ فیض نہیں بن سکتے بلکہ اس کے برعکس، اپنی بہترین شکل میں بھی، یہ مکمل طور پر بے اثر ہوتے ہیں اور اپنی بدترین شکل میں یہ جتنا نقصان پہنچا سکتے ہیں اس کا اندازہ مشکل ہے۔ یہ نقصان جسمانی یا دماغی نہیں ہوتا بلکہ اس سے کہیں زیادہ نقصان غیر فانی روح کو پہنچ سکتا ہے۔ دین سے بے توجہی یا دین سے انکار ایک چیز ہے اور اس کی شکل کو مسخ کرنا یا اس میں تحریف کرنا دوسری۔ اول الذکر کم از کم بے لاگ اور غیر مبہم تو ہوتی ہے اور نفس کو خالی چھوڑ دیتی ہے جب کہ مؤخر الذکر پر اگندہ و مکار ہوتی ہے اور نفس کو مسموم کر دیتی ہے۔ اس کا دفاع یہی ہے کہ آپ نیک نیتی اور مضبوطی سے دین حنیف پر قائم رہیں۔ لہذا سب سے اہم بات یہ ہے کہ کم

از کم اصولی طور پر جانا جائے کہ دین حنیف یا استقامت علی الدین ہے کیا؟ یہ جان لینے کے بعد باطل فرقوں کے دعاوی کی چھان پھنک بے معنی اور بے مصرف ہو جاتی ہے۔ یوں بھی ان کھوئے مذاہب کی استنادی حیثیت پر شبہ ان کے لاتعداد فرقوں میں بٹنے اور انوکھے انداز اپنانے کی وجہ سے ہی پیدا ہو جاتا ہے۔

ان کا پیدا کردہ خطرہ اتنا شدید ہے کہ اس سے جتنا متنبہ کیا جائے کم ہے۔ دنیا خوف کا شکار ہے لیکن یہ خوف دراصل ان اشیا کا خوف ہے جو صرف جسم کو برباد کر سکتی ہیں۔ ان چیزوں کی اسے کوئی فکر نہیں جو پہلے روح کو مسخ کر دیتی ہیں اور پھر اسے تباہ کر دیتی ہیں۔ خوف ان دونوں چیزوں سے ہو سکتا ہے مگر ان دونوں کے درمیان کوئی مقابلہ نہیں۔ اس لیے کہ جنت و جہنم اس مت جانے والی بے دوام، ظواہر اور فریب کی دنیا سے زیادہ حقیقی اور سچی ہیں اور کوئی شخص اپنی روح کے سوا کسی اور کی نجات کا باعث نہیں بن سکتا۔

مذہبی لوگ اور خاص طور پر ان لوگوں پر جو کسی قسم کا زہد و تقویٰ اختیار کرتے ہیں یہ الزام لگایا جاتا ہے کہ وہ صرف اپنی نجات کی فکر میں گئے رہتے ہیں اور دوسروں کی بہتری کے واسطے کچھ نہیں کرتے۔ گویا وہ کوئی خود غرضی یا مذہب کے نظریہ خیر کے متضاد کچھ کر رہے ہیں۔ اس سے زیادہ غوبات نہیں ہو سکتی۔ کیا مذہب دنیاوی فلاح کو نجات پر ترجیح دیتا ہے؟ اور پھر ایسا شخص جس کو خود راہ نجات کا کوئی تجربہ نہ ہو دوسروں کو ایسے راہ دکھا سکتا ہے یا انہیں گمراہ ہونے سے تیسے باز رکھ سکتا ہے۔ مختصراً یہ کہ بھلا آدمی ہر کام بھلا ہی کرے گا اور برا شخص جو کچھ کرے گا اس میں نیکی کی امید کم ہوگی۔

عمل کے اثر کا دار و مدار کرنے والے کی نیت پر ہوتا ہے۔ فاعل و عمل کے کار خیر ہونے کا شعور ہو یا نہ ہو اس کے نفس کا رخ جس سمت، جس طرف ہو گا وہی عمل کا اثر متعین کرے گا۔ اگر نیت نیک ہے تو ایک فطری اور غیر اہم عمل (مٹھندے پانی کا پیالہ بھر دینا) میں بھی اچھائی ہوگی اور اگر نیت بد ہے تو انسان کا بظاہر نیک عمل بھی بدی کا رخ اختیار کرے گا۔ لہذا سب سے اچھا نیک عمل، وہ عمل جس کے بغیر کوئی دوسرا عمل کار خیر نہیں بن سکتا وہ ہے جس کا رخ انسان کے اپنے نفس کے حصول نجات کی طرف ہو کیونکہ انسان صرف اسی کا مکلف ٹھہرایا گیا ہے۔ ایک اور بات

اس سے بھی اہم ہے۔ وہ یہ کہ ہر روحانی کام کو بہ خاطر انسانیت کیا جاتا ہے۔ اس واسطے کہ یہ اس عظیم منصب و مقصد کی تکمیل ہے جس کی خاطر انسان کی تخلیق کی گئی کہ وہ کائنات اور خدا کے درمیان رشتے کو زندہ رکھے اور ہر چیز کو اس کی جانب واپس لائے۔ سو صرف روحانی عمل ہی انسان کو مکمل انسان بناتا ہے اور اس کے بغیر ہر عمل بے سود ہے۔

زندگی اپنا مقصد آپ یا مقصود بالذات نہیں ہے۔ اس کا جواز اس کے پُر لطف یا طویل ہونے سے نہیں بلکہ اس بات میں ہے کہ یہ کس حد تک نفس و روح کو پاک و صاف کرنے کے کام آتی ہے اور کس حد تک اسے کامل بنا کر اپنے خالق حقیقی سے اس ملاقات کے لیے تیار کرتی ہے جو اٹل اور ناگزیر ہے۔ زندگی میں واحد ایقان موت ہے بلکہ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ دنیا میں واحد حقیقت موت ہے اس لیے کہ ظواہر کی اس دنیا کی حقیقت اس کے اندر سے نہیں پھوٹتی۔ موت اس لمحہ کا نام ہے جب جسم کا پردہ چاک ہو جاتا ہے اور ہم اس حقیقت کو دیکھتے ہیں جو اس سے پرے موجود ہے۔ یہ دیکھنا پہلے کے دیکھنے سے قطعاً مختلف ہوتا ہے اس لیے کہ یہ آئینے کے عکس کے مانند دھندلا نہیں بلکہ چہرہ بہ چہرہ رو برو ہوتا ہے۔ موت کی بے پناہ معنویت اور اس کی حقیقت اس نسل نے کھودی ہے جو یہ بات بھول گئی ہے کہ موت کا وقوع اور وقت مرگ باعث تشویش نہیں ہیں بلکہ فکر کرنے کی چیز نفس کی وہ استعداد ہے جو اسے موت کا استقبال کرنے پر آمادہ کرتی ہے۔ اب اگر ہر وہ چیز جو بیان کی جا چکی ہے مان لی جائے تو یہ شبہ پھر بھی باقی رہتا ہے کہ ان سب کا کسی خاص معاملے پر اطلاق کیونکر ہو اور خاص طور پر اپنی ہی ذات پر منطبق کس طرح کیا جائے وہ رہنمائی“ جو ان ذرائع سے ملتی ہے جو تمدن اور اہل استقامت ہونے کا ڈھنڈورہ پیٹتے ہیں کسی نہ کسی وجہ سے اکثر ایک دوسرے سے متصادم، غیر واضح اور مطمئن کرنے میں ناکام رہتی ہے۔ دوسرے ذرائع کی پیش کردہ رہنمائی اور بھی زیادہ ملغوبہ تضادات ہوتی ہے اور اکثر اوقات اس میں دینی استناد سے مشابہت تک مفقود ہوتی ہے۔ کیسا اچھا ہوتا اگر ہم ایک ایسا ہمہ گیر نسخہ تجویز کر دیتے جو سب کو مطمئن کر کے شکوک اور ہچکچاہٹ کا خاتمہ کر دیتا۔ لیکن مسئلہ یہ ہے کہ ہر شخص کے لیے اس کے حالات اور استعداد دیکھ کر معاملہ کرنا ہوتا ہے۔ اس کے بغیر شخصی معاملات ممکن نہیں ہیں۔ لہذا جو کچھ کہا جائے گا وہ عمومی نوعیت کا ہوگا۔ کسی بیان کے بارے میں



اہم چیز یہ نہیں ہوتی کہ وہ عمومی ہے یا کسی خاص فریاد صورت حال سے مخصوص ہے۔ دیکھنے کی بات یہ ہے کہ بیان درست ہے یا نہیں۔ جب تک حق کے مبادیات پر رُفت نہ حاصل کریں گے کسی بھی خاص عمل کے درست ہونے کا امکان مشکوک رہے گا۔ انجام کار تو ہر کسی کو اپنے لیے حقیقت کے موزوں اطلاق کی تلاش اور چنناؤ خود ہی کرنا ہے۔ ہاں اگر آپ کو مقصد اور مطلوب کا صحیح اندازہ ہو تو یہ تلاش کہیں زیادہ مفید اور سود مند ہو سکتی ہے۔ اگر آپ کو کسی نئی چیز کی تلاش ہے تو سب سے پہلے آپ ایک بات کا فیصلہ کر لیں۔ کیا آپ کو یقین ہے کہ وہ مطلوبہ نئی چیز وہی نہیں ہے جو آپ کے پاس پہلے موجود ہے؟ یا اگر آپ کے پاس موجود چیز یقینی طور پر ہو بہو ویسی نہیں جیسی آپ چاہتے ہیں تو کیا یہ اس مطلوب کے لیے قریب ترین قابل عمل راہ بھی نہیں ہے؟ اگر یہ راہ عمل ہے تو پھر اسے لاپرواہی سے برباد کر دینا درست نہیں ہوگا۔ اور آخر میں یہ کہ آیا آپ کے مطلوب کو کہیں اور کھوجنے کے بجائے آپ کے پاس موجود متاعِ حاضری میں سے دریافت نہیں کیا جاسکتا؟ اللہ تعالیٰ کبھی اس شخص کو ہدایت سے محروم نہیں رکھتا جو اس کے لیے انکسار، صبر، اعتماد اور استقلال سے کوشش کرتا ہے۔ وہ ہمیں بھٹک جانے کی ڈھیل بھی اسی لیے دیتا ہے کہ ہم گمراہی سے اور اچھی طرح واقف ہو سکیں یا تذبذب اور پراگندگی میں پڑ کر از سر نو اپنی نیتوں کا امتحان دے سکیں۔ ہو سکتا ہے کہ کامیابی دمِ آخر تک حاصل نہ ہو یا ایسی صورت اور اس موقع پر نصیب ہو جس کا وہم و گمان بھی نہ تھا۔۔۔

اللہ کو خوب معلوم ہے آج کے دور میں کتنی مشکلات ہیں اور

لا یكلفنہ شیئاً

[قرآن: ۲۸۶:۲]





## حوالے و حواشی

- ۱- رک: باب پنجم، ص ۴۵
- ۲- رک: باب ہفتم، ص ۷۵
- ۳- رک: باب ششم، ص ۴۵
- ۴- رک: باب ہشتم، ص ۸۳-۸۴
- ۵- رک: باب سوم، ص ۳۱-۲۹
- ۶- عیسائیت میں یوں تو اس کی مثالیں کئی سو سال سے سامنے آ رہی تھیں لیکن تازہ ترین مثال جو کیتھونک اہل کلیسا کی طرف سے سامنے آئی ہے سب سے عبرت ناک اور مصنف کے الفاظ کی پوری تصویر ہے۔ حوالے کے لیے دیکھیے: *Destruction of the Christian Tradition* کی روکداد اور اس پر رپ۔ کمار سوامی کا تبصرہ۔ خود اپنے ہاں ڈیڑھ سو برس سے یہ دھند جاری ہے۔ (حاشیہ مترجم)
- ۷- رک: باب نہم، ص ۱۰۴۔



زوال، انحراف اور نشاۃ الثانیہ



ورافتہ آب و گل، اس عہد میں زوال، انحراف اور نشاۃ الثانیہ کا عمل کیوں کر جاری ہے۔ یہ مقالہ ایک بینغ تبصرہ اور مفید تجزیہ ہے۔ یہ اصطلاحات اپنے درست مفہوم میں کیا ہیں اور ان کا غلط اطلاق کیسے کیا جاتا ہے۔ معاصر اسلامی فکر اور مغربی افکار میں ان کو کیسے برتا گیا ہے اور ان کی اوٹ میں عہد جدید کے کون سے رویے کام کر رہے ہیں۔ مضمون اس کا مختصر بیان ہے۔

*Traditional Islam in the Modern World* by Seyyed Hossein Nasr.

جدیدیت کی نمو کے بعد سے مختلف اسلامی ممالک کے ان جدیدیت زدہ مسلمانوں کے ذہنوں میں چند مخصوص مسائل پیدا ہوئے ہیں جو جدید بن جانے کے باوجود اسلام اور اس کی تاریخ سے سروکار رکھے ہوئے ہیں۔ روایتی اسلامی علوم میں تمام شعبہ ہائے فن کی تعریف واضح اور متعین رہی ہے اور ان کو ذہن میں ایک مخصوص معنی رکھ کر استعمال کیا جاتا رہا ہے۔ اس کے برعکس گزشتہ ایک صدی میں جدید مسلمانوں کی ایک بڑی تعداد میں اپنی روایت کی متعلقہ بات کرتے ہوئے کئی اہم اصطلاحات کو لاپرواہ ہو کر مبہم انداز میں برتنے کا رجحان ابھرا ہے۔ اس رجحان سے اور کچھ نہ بھی ہو تو ذہنی پراگندگی Confusion ضرور جھلکتی ہے۔ ان میں سے بہتر سے لوگوں نے الفاظ و تراکیب کچھ اس طرح سے استعمال کیے ہیں کہ ثقافتی تصادم اور مغرب کے مقابلے میں احساس کمتری کی جو کیفیت وہ جمیل رہے ہیں وہ آشکار ہوئی ہے۔ ان کی تحریروں میں سب سے زیادہ عیاں چیز مغربی تہذیب کے معیارات اور آرا کی ایک ذہنی غلامی ہے۔ مزید برآں، یہ معیارات بالعموم ایک ایسے ”اسلام“ کے لبادے میں پنہاں ہوتے ہیں جس میں صرف نام اور چند جذباتی بندھن باقی رہ گئے ہوتے ہیں؛ وہ اسلام جو اس عقلی اور روحانی حقیقت سے محروم ہو چکا ہوتا ہے جو وحی اسلام کے قلب میں واقع ہے۔ زیر نظر تجزیے میں ہمارا ارادہ ہے کہ تین بکثرت مستعمل الفاظ ”زوال و انحطاط“، ”انحراف“ اور ”نشأۃ ثانیہ“ (بہصۃ) Renaissance پر بحث کی جائے جو اسلامی تاریخ اور آج کی اسلامی دنیا کے حوالے سے اکثر برتے جاتے ہیں اور جو ایک قسم کے جدیدیت زدہ مسلمانوں کے اس رویے کی دور رس عکاسی کرتے ہیں جو انہوں نے پورے اسلام کو بحیثیت ایک دین اور بحیثیت ایک تاریخی حقیقت کے دیکھتے ہوئے اختیار کیا ہے۔

چلیے ”زوال“ کی اصطلاح سے شروع کرتے ہیں۔ جدید مسلمان مصنفین کی تحریروں میں یہ اصطلاح اکثر ملتی ہے جو جدیدیت کے آغاز سے قبل اسلامی دنیا کے حالات کی طرف بار بار ”زوال پذیر“ کے لفظ سے اشارہ کرتے ہیں، اس قدری فیصلے Value Judgement سے فوراً یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ ”زوال کس لحاظ سے یا کس معیار کے حوالے سے؟“ ہر چیز کے لیے ایک معیار ضروری ہے جس سے اسے جانچا جائے یا جس کے حوالے سے اس کے زوال پذیر ہونے نہ ہونے کا فیصلہ کیا جائے۔ اس مقام پر گو بعض لوگوں نے اسلام کے قرونِ اولیٰ کو معیار قرار دیا ہے مگر اکثر و بیشتر مغرب جدید سے شعور آیا غیر شعوری طور پر اپنایا ہوا نظام اقدار ہی حالتِ زوال و انحطاط کے تعین کے لیے ڈھکے چھپے انداز میں معیار اور کسوٹی فراہم کرتا ہے۔ اس کی سب سے اچھی تشریح سائنس کے مسئلے سے ہو سکتی ہے اگر سائنس کو اس کے موجودہ مغربی معانی میں لیا جائے۔ دوسرے مشرقی لوگوں کی طرح بہت سے جدید مسلمان بھی سائنس اور تہذیب کو ایک برابر سمجھتے ہیں اور کسی بھی انسانی معاشرے اور اس کی ثقافت کی قدر و قیمت کا فیصلہ یہ دیکھ کر کرتے ہیں کہ اس کے ہاں سائنس کی پیداوار ہے یا نہیں اور ایسا کرتے ہوئے خود تاریخ سائنس کے دیئے ہوئے سبق فراموش کر دیتے ہیں۔ چنانچہ اسلامی تہذیب کے زوال کا نقطہ آغاز اس وقت کو فرض کر لیا جاتا ہے جب سے اس نے ممتاز سائنسدان پیدا کرنے بند کر دیئے (سائنسدان کے منصب کا تصور بھی وہی ہوتا ہے جو آج مغرب میں ہے) اکثر مسلمان مصنفین تو اس عمل کے منقطع ہو جانے کی تاریخ تک مغربی مآخذ سے لیتے ہیں جن میں، حالیہ زمانے تک، اسلام کی عقلی زندگی سے ساری دلچسپی اس دور تک محدود تھی جب اسلام نے مغرب کو متاثر کیا تھا۔ اس کا نتیجہ یہ ہے کہ فلسفے سے لے کر ریاضی تک، اسلام میں ہر چیز ساتویں / تیرہویں صدی کے لگ بھگ اچانک پر اسرار طور پر ”زوال“ کا شکار ہو جاتی ہے اور یہ عین وہی زمانہ ہے جب مغرب اور اسلام کے عقلی روابط عملاً ختم ہو گئے تھے۔ جدید مسلمان مصنفین نے جو اس رائے کے حامل ہیں، نہ تو کبھی ذاتی تحقیق کی زحمت کی ہے نہ ہی مغربی ماہرین کی حالیہ اور کم معروف تحقیقات پر غور کیا ہے جنہوں نے دکھایا ہے کہ نویں / پندرہویں صدی میں اسلامی علمِ فلکیات کتنا اہم رہا ہے یا یہ کہ طبِ اسلامی ایران اور ہندوستان میں ۱۲ویں / ۱۸ویں صدی تک کتنی فعال رہی ہے۔

زوال کا یہ تصور، جو 'تہذیب' کے دنیاوی پہلو کے بارے میں جدید مغربی معیارات پر مبنی ہے، روایتی اسلامی تناظر سے بالکل جدا ہے جو اہل مدینہ کو کامل ترین انسانی معاشرہ گردانتا ہے۔ ایسا معاشرہ جس کے معیار پر باقی تمام اسلامی، معاشروں کو پرکھا جاتا ہے۔ اور اس غلط تصور زوال کا نتیجہ ہے کہ مسلمان نوجوانوں کے ذہن سکڑ کر مضحک ہو گئے ہیں اور ان کا اپنے اوپر اور اپنی ثقافت پر اعتماد جاتا رہا ہے۔ اسلامی دنیا پر زوال آیا ہے مگر یہ "بڑھاپے" کے تدریجی اور طبعی عمل اور وحی کے مبداء سماوی سے باعتبار زمانہ دور سے دور تر ہونے کی وجہ سے ہوا ہے۔ مذکورہ مصنفین زوال کی اس طرح تصویر کشی کرنے کی بجائے اور یہ بتانے کی بجائے کہ اس زوال کی نوعیت بالکل حالیہ ہے، اسلامی دنیا کے ساتویں، تیرھویں صدی تک زوال پذیر ہونے کا موبہوم اور گھناؤنا نظریہ فرض کر لیتے ہیں۔ وہ اس چیز سے بالکل غافل رہتے ہیں کہ اگر یہی بات رہی ہوتی تو اسلام کا تا امروز ایک وسیع تہذیب کی پرورش کرنا اور ایک زندہ قوت کے طور پر باقی رہنا ناممکن تھا۔ تصوف میں موجود اسلام کی زندہ جاوید روحانی روایت کو تو ذکر ہی کیا ہے، جو آج تک عظیم اور حاکم کو جنم دیتی رہی ہے، یہ لوگ تو اصفہان کی مسجد شاہ، استانبول کی نیلی مسجد یا تاج محل جیسے فن تعمیر کے شاہکاروں، صاحب تبریزی اور جامی کے ادبی شاہکاروں اور شیخ احمد سرہندی اور مہاراجا کی ماوراء الطبیعیات اور علم کلام تک کو نظر انداز کر دیتے ہیں۔ یہ جدیدیت زدہ مسلمان مصنفین، جنہوں نے مغربی معیارات تنقید پورے پورے اپنا رکھے ہیں، جس نقطہ نظر سے زوال کو دیکھ رہے ہیں اگر زوال وہی ہوتا اور اگر اسلامی دنیا کو زوال نے اسی تاریخ سے گرفت میں لے لیا ہوتا جو اس گروہ نے فرض کر رکھی ہے تو آج اسلامی تہذیب کے نام کی کوئی چیز یقیناً باقی نہ ہوتی جس میں یہ لوگ حالیہ صدی میں جان ڈالنے کی کوشش کرتے۔ اسلامی تہذیب بہت پہلے کی مرکز آثار قدیمہ والوں کی دلچسپی کا موضوع بن چکی ہوتی جیسا کہ بعض مستشرقین اسے دیکھنا چاہتے ہیں۔

جہاں تک "انحراف" کے لفظ کا تعلق ہے تو اس کو جدیدین (جدیدیت پرست) شاذ و نادر ہی استعمال کرتے ہیں۔ یہ اصطلاح زیادہ صاحب استقامت مسلمان مصنفین کی تحریروں میں نظر آتی ہے جو اس روحانی اور مذہبی معیار کی موجودگی سے اب بھی آگاہ ہیں جس پر ان کے اپنے معاشرے سمیت کسی بھی انسانی معاشرے کو جانچا پرکھا جاسکتا ہے کیونکہ "الدين" کے لفظ کے

وسیع ترین معانی میں ”روایت“ کا ذکر امکان انحراف کے ذکر کے مترادف ہے۔ فی الحقیقت اس اصطلاح کا اگر کوئی بر محل استعمال ہے تو وہ مغربی تہذیب کے حوالے سے ہو سکتا ہے جو شیخ عبدالواحد یحییٰ (رینے گینوں) کے لفظ میں بذاتہ ایک مہمل عجوبہ نہ بھی ہو تو بھی ایک بڑا انحراف اور بے قاعدگی ہے۔ مگر ہمارے پیش نظر جدید مصنفین کا جو گروہ ہے وہ اسی حوالے سے اس لفظ کو برتتے ہوئے شرماتے ہیں کیونکہ وہ ایک ایسے معروضی معیار سے محروم ہیں جس کے ذریعے کسی بھی مخصوص ”دنیا“ کے خاص زمانی و مکانی حالات و آثار کے تعین کرنے والے زمانی تغیر Temporal Flux پر حکم لگایا جاسکے، ایسا معیار جو اس تغیر سے لازماً منزہ ہو۔ یہ بات اور بھی ششدر کر دینے والی ہے، اس لیے کہ روایتی اسلامی مصادر میں وہ سارا مواد فراہم ہے جو ایسے معیار کی دریافت اور معاصرین کے لیے قابل فہم زبان میں ایسی تنقید وضع کرنے کے لیے ضروری ہے۔

نشاۃ ثانیہ (نہضۃ) Renaissance کے لفظ کی طرف آئیے تو ادب اور آرٹ سے لے کر سیاست تک تقریباً ہر سیاق و سباق میں اس اصطلاح کے اندھا دھند بے لگام استعمال کی افراط پائی جاتی ہے۔ جدیدیت پرست لوگ اسلامی دنیا میں واقع ہونے والے کم و بیش ہر نوع کے عمل کو نشاۃ ثانیہ کا نام دیتے نہیں تھکتے۔ اس لفظ کا عربی ترجمہ ”النہضۃ“ تو معاصر عربی ادب میں ایسا پھیل گیا ہے کہ کیا کہیے۔ اس لفظ کے اس بے فکری سے استعمال میں بھی کچھ فریب کاری ہے کیونکہ اس سے فوراً مغرب میں ہونے والی نشاۃ ثانیہ کا خیال آتا ہے جب یونان و روما کی وثنیت Paganism کے وہ عناصر دوبارہ زندہ ہو گئے جو روحانی نقطہ نظر سے مہلک تھے (نہ کہ اس قدیم روایت کے مثبت عناصر جو قبل ازیں قسیمین کلیسا Church-Fathers خصوصاً سینٹ آگسٹائن نے عیسائیت میں شامل کر لیے تھے) اور ان عناصر سے عیسوی تہذیب کو ایسا دھچکا لگا کہ وہ عیسوی تہذیب کی حیثیت سے پھلنے پھولنے کے طبعی دور تک پہنچ ہی نہ سکی۔ اسی طرح نشاۃ ثانیہ کے ضمن میں اس تطاول Promethean اور استکبار Titanesque کی روح کا دوبارہ ابھرنا بھی یاد آئے بغیر نہیں رہ سکتا جو اسلام کے بالکل متضاد ہے۔ آج کل مسلمان اکثر اوقات جس چیز کو نشاۃ ثانیہ سمجھ لیتے ہیں وہ عموماً ایک نہ ایک شکل میں صرف انھی تو توتوں کی حیاتِ نو سے عبارت ہوتی ہے جن کی بیخ کنی کے لیے اسلام آیا تھا، وہ قوتیں جن کو روایتی اسلامی تصورات میں عہدِ جاہلیت

سے منسوب کیا گیا ہے۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ کسی خاص جزئی میدان میں ”احیاء“ کا امکان نہیں رہا بلکہ مثال کے طور پر کسی بڑے ولی کا ابھرنا اسلامی دنیا کے کسی خاص حصے میں روحانیت کے ”احیاء“ کا باعث ہو سکتا ہے، بحکم اسلامی فنون کا کوئی عظیم ماہر کسی خاص فنی ہیئت کو حیات نو دے سکتا ہے، کوئی قوی دانشور اسلامی فکری زندگی کے پچھلے پہلوؤں کو جلا دینے کا باعث بن سکتا ہے بشرطیکہ وہ خود اسلام کی عقلی روایت میں سچا رسوخ رکھتا ہو۔ مگر آج کل ”احیاء“ کے نام پر جو کچھ دھاوا ہو رہا ہے وہ احیاء نہیں ہے۔ بار بار ہم دیکھتے ہیں کہ ایک کھلی ہوئی خلاف اسلام طرز فکر کا استقبال اسلامی فکر کی ”نشاۃ ثانیہ“ کہہ کر کیا جاتا ہے اور شریعت کی تعلیمات کے سر یہی مخالف طرز عمل کو اسلام کی سابق نشاۃ ثانیہ قرار دے دیا جاتا ہے! فکری دیانت کا تقاضا اتنا تو ہونا چاہیے کہ اگر ”نشاۃ ثانیہ“ کی اصطلاح کو کسی نہ کسی وجہ سے استعمال کرنا ضروری ہی ہو تو کم از کم ”اسلامی“ کا اسم صفت چپکانے سے تو گریز کیا جائے۔ یہاں بھی وہی معروضی اسلامی معیاروں کی بصیرت سے محرومی ہے جس کی وجہ سے جدید دنیا کی گمراہیوں کے شکار لوگ اسلامی دنیا میں ہونے والے کسی بھی عمل یا کسی بھی تبدیلی کو نشاۃ ثانیہ سمجھنے لگتے ہیں۔ ویسے ہی جیسے کہ ان دین مغربی دنیا اور دوسرے براعظموں میں اس کے تابعین میں ہر تبدیلی کو ”تقدم“ اور ”ترقی“ کے مساوی سمجھا جاتا ہے خواہ وہ تبدیلی ہر طرح سے انسانی زندگی کے جوہری تزیین اور تقسیم ہی کیوں نہ ہو۔

ان تمام مثالوں میں جو مشترکہ غلطی ہے وہ معروضی، غیر متغیر اور متعال Transcendent اسلامی اصولوں کی بصیرت ضائع ہو جانے سے پیدا ہوئی ہے۔ صرف یہی ایک چیز تھی جس کی مدد سے ہم اسلامی نقطہ نظر سے کسی خاص ہیئت، عمل یا انسانی معاشرے کے کسی دور کے بارے میں یہ فیصلہ کرنے کے قابل ہو سکتے تھے کہ زواں پذیر ہے یا مخرف ہے یا اس کی نہضت Renaissance چکی اسلامی نشاۃ و احیاء کے اوصاف سے ہوئے ہے۔ ذات مطلق (یعنی اللہ) کے بغیر مقید یا اضافی کو کبھی بھی پوری طرح سمجھا نہیں جا سکتا اور غیر متغیر کے بغیر اس چیز کے بہاؤ کا رخ جانچنا محال ہے جو بدلتی رہتی ہو۔ مگر ایک ”ماوراء الطبیعیاتی ضعف“ Metaphysical Myopia اور اس مغرب کی حماقتوں کی اندھی فرمانبرداری نے جو خود بھی الثیوم The Immutable کی بصیرت سے عاری ہو چکا ہے، مل جل کر جدیدیت زدہ مسلمانوں نے اس زیر بحث سروہ کے



پاس نہ تو وہ عقلی بصیرت رہنے دی ہے جس سے وہ اشیا کے غیر متغیر جواہر (اعیان ثانیہ) کا ادراک کر سکیں (قرآن کی اصطلاح میں ان کا ملکوت) نہ وہ راسخ ایمان جس کے ذریعے وہ روایت نبویہ (سنت اور حدیث) سے قائم ہونے والی مثال یا معیار پر ثابت قدم رہ سکیں۔ اشیا کے غیر متغیر اصولوں تک رسائی کے طریقوں میں سے پہلا طریقہ چونکہ عقلی اور روحانی نوعیت کا ہے لہذا سے پس پشت ڈالنے میں مذکورہ قسم کے جدیدیت پرستوں کو عوام الناس کی طرف سے کسی خاص مخالفت کا سامنا نہیں کرنا پڑتا اور ان کی توانائی روایتی اسلام کی غیر متغیر ساخت پر پائے جانے والے عام ایمان کی تخریب پر مرکوز ہو جاتی ہے۔ چونکہ اس مہم کا انداز صاف مذہبی ہوتا ہے اس لیے صاحب ایمان مسلمانوں کی طرف سے اس کی کہیں زیادہ مخالفت ہونا لازمی ہے۔ تاہم دونوں صورتوں میں ان کا حتمی مقصد ایک ہی ہوتا ہے اور وہ یہ کہ ان معروضی اسلامی معیارات یا اصول ہائے تنقید کو برطرف کر دیا جائے جن کے مطابق آج کے اسلامی معاشرے اور دنیائے جدید پر بحیثیت عمومی محاکمہ کیا جاسکتا ہو۔

ان خداداد اور معروضی اصولوں کو برطرف کر دینے کی انھیں جو خواہش ہے وہ ان کی ان کوششوں میں مجتمع ہو جاتی ہے جو وہ ایمان دار مسلمانوں کی نگاہ میں سنت نبویہ اور حدیث نبوی کی عبرت تاریخی Trans-historical معنویت کو کمزور کرنے کے لیے کرتے ہیں۔ اس کے لیے وہ ان پر ”تاریخی تنقید“ Historical Criticism کا طریقہ عائد کرتے ہیں جس کے مطابق کسی چیز کا تحریری اندراج نہ ہونا عموماً خود اس چیز کے نہ ہونے کے مترادف سمجھا جاتا ہے۔ اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انفرادی اور اجتماعی دونوں طرح مسلمانوں کو ان کی شخصی اور اجتماعی زندگیوں کے لیے کاٹل نمونہ دیا ہے (قرآن مجید کا اسوۃ حسنہ) جب تک آپ کی سنت کا احترام ہوتا ہے اور اسے محفوظ رکھا جاتا ہے تب تک ملت اسلامیہ میں ایک خدا کا مقرر کردہ معیار باقی رہتا ہے جس کے حوالے سے انسانی رویہ پرکھا جاتا ہے اور جو کتاب اللہ کے ساتھ مل کر انسانی معاشرے کی اجتماعی زندگی کے ساتھ اس کے افراد کی داخلی مذہبی زندگی کی نیور کھنے کے وسائل فراہم کرتا ہے۔ ذخیرہ حدیث کی صحت پر کیے جانے والے حملے کا ایک بڑا مقصد جس کا خواہ شعوری احساس نہ رہا ہو یہ ہوتا ہے کہ مسلمانوں کو پرکھنے کے لیے خدا کی نافذ کردہ کسوٹی کو ہٹا دیا جائے

اور لوگوں کے لیے جدیدیت کی نقالی میں سہولت اور اپنی خواہشات یا زمانے کے آتے جاتے فیشنوں کے سامنے ہتھیار ڈال دینے کا دروازہ کھل جانے خواہ وہ کیسے ہی ابلتسی کیوں نہ ہوں اور پھر یہ سب کچھ ایک ”اسلامی نشاۃ ثانیہ“ کے نام پر کیا جاتا ہے اور ہر اس سروہ پر رجعت پرست اور زوال پذیر کہہ کر تنقید کی جاتی ہے جو مغربی تہذیب کی گھنیا ترین پیداواروں کی اندھی تقلید کرنے سے انکار کرتے ہو۔ جدیدیت پرست لوگ اسلام کے ماضی و حال کے بارے میں جو مبہم اور بالعموم ریک فیصلے دیتے ہیں ان کا اور انسانی زندگی کے لیے قرآن و سنت کی فراہم کردہ واضح مثال اور معیار کو دھندلا دینے کی کوشش کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔ اس کے برعکس بہت سے متدین اور اہل استقامت Orthodox مسلمانوں کو اسلام کی سالمیت کے دفاع کے لیے حدیث اور سنت میں پائے جانے والے معیار نبوی کی معنویت پر بار بار زور دینا ضروری محسوس ہوا ہے کہ اس کے بغیر خود قرآن کے پیغام کے نئی حصے لوگوں کے لیے ناقابل فہم ہو کر رہ جاتے ہیں۔

اس کے بعد یہ سوال کیا جا سکتا ہے کہ ”زوال، انحراف اور نشاۃ ثانیہ“ جیسی اصطلاحات کے رائج الوقت استعمال پر تنقید بھی نیکن اگر ہم قرآن و سنت کو سندمان کر اور روایت کے آج تک تدریجی، مرحلہ وار ظہور Unfolding کو تسلیم کر کے چلیں تو ان اصطلاحات کی حقیقی معنویت کیا ہو سکتی ہے؟“ اس سوال کا ہم صحیح جواب دے سکتے ہیں تاہم یہ جواب اپنے مقدمات اور مقام آغاز کے اختلاف کی وجہ سے زیر نظر جدیدیت پرست خانقے کے پیش کردہ جواب سے بہت مختلف ہوگا۔ اسلام کے حوالے سے نشاۃ ثانیہ کے معنی صرف اسلامی اصولوں اور معیارات کے از سر نو پیدا ہونے (لفظی معنی میں نشاۃ ثانیہ) کے ہیں نہ کہ کسی بھی اوٹ پٹائی چیز کی حیات نو کے۔ جنہاں حیات، حیات روحانی کے آثار میں سے نہیں ہوتی اور ہر وہ عمل جو مسلمان اقوام میں واقع ہو لہذا اسلامی عمل نہیں ہوتا خصوصاً آج کے دور میں جب الحق کے کتنے ہی پہلو دھندل چکے ہیں۔ اسلامی معنی میں نشاۃ ثانیہ تجدید یا کاپیٹ کرنے کے متوافق ہے جو اپنے روایتی سیاق و سباق میں مجدد کے منصب سے متعلق ہے۔ تاریخ اسلام سے عالم اسلام کے کتنے ہی حصوں میں ایک مجدد کے کار تجدید سے نتیجہ معنوں میں ہونے والی کئی نشاۃ ثانیہ کی شہادت ملتی ہے۔ اگر ایسا مجدد ہمیشہ ان اسلامی اصولوں کی کامل تجسیم ہوتا ہے جن کو وہ بحال کر کے کسی خاص صورت

حال پر عائد کرنا چاہتا ہے اس میں اور جدید معنی میں "مصلح" Re-former میں بڑا گہرا فرق ہے کیونکہ یہ مصلح اکثر مصلح نہیں بلکہ مفسد De-former ہوا کرتے ہیں جو اسلامی روایت کے کسی نہ کسی پہلو کو فلاں یا فلاں عارضی مصلحت پر قربان کرنے کو تیار رہتے ہیں اور اس مصلحت کے عنصر کو ناقابل مزاحمت بنا کر دکھانے کے لیے کہا جاتا ہے کہ "یہ زمانے کی وہ ناگزیر ضرورت ہے جس سے مفر نہیں۔" اگر ایسے "مصلحین" تا تاریخوں کی یلغار کے دور میں اور اس کے بعد ابھرتے تو نہ جانے اسلام پر کیا گزرتی؟ وہ مصلحین جو اسلام کو اس وقت کی واقعی سب سے زیادہ ناگزیر "ضرورتِ زمانہ" یعنی منگول فاتحین اور ان کی زندگی کے طور طریقوں کی تعمیل اور پابندی کا مشورہ دیتے۔ چنانچہ ایک سچی اسلامی نشاۃ ثانیہ ہر اس چیز کی پیدائش یا حیاتِ نو کا نام نہیں ہے جو انسانی تاریخ کے کسی مخصوص لمحے میں رائج اور فیشن کے مطابق ہو بلکہ اس کا مطلب ہے کھری اسلامی نوعیت کے اصولوں کا از سر نو اطلاق۔

یہاں آ کر اصلی اسلامی فلسفہ کے لیے ابتدائی شرط واضح ہو جاتی ہے۔ ہمارے زمانے کے لیے یہ شرط مغرب کے اثر سے آزاد ہونے میں اور اس سب کچھ سے آزاد ہونے میں مضمر ہے جو مغرب کا خاصہ ہے۔ جدیدیت کے اثرات سے دور پرے رہنے والے ایک مسلمان کو شاید روحانی تجدید کا تجربہ ہو سکتا ہے خواہ وہ دنیائے جدید میں جو کچھ ہو رہا ہے اس سے بے خبر ہو مگر ایک مسلمان دانشور یا مذہبی رہنما کے لیے جو اسلامی دنیا کی فکری اور سماجی زندگی کی تجدید کرنا چاہتا ہو، جدیدیت اور جدید دنیا پر دور رس تنقید کرنا ضروری ہے۔ اس کے بغیر وہ مغرب اور جدیدیت کے عمومی اور ایسے بھاری دباؤ کی شکار اسلامی دنیا کی عقلی یا سماجی سطح پر نشاۃ ثانیہ کی امید نہیں کر سکتا۔ اسلامی نشاۃ ثانیہ کی بات کرنا اور ساتھ ہی وہ سب کچھ بلا امتیاز و احتیاط قبول کر لینا جس کی نمائندگی جدید دنیا کرتی ہے نرا وہم ہے اور خواب پریشان۔ ایسا خواب جو آخر کار کار کا بوس بن کر رہے گا۔ جدید دنیا کے لیے دور رس تنقیدی رویے اور اس دنیا کے گہرے فہم کے امتزاج ہی سے آج خالص اسلامی عمل، خصوصاً فکری سطح پر، وقوع پذیر ہو سکتا ہے۔ اسی طرح فقہ اسلامی کے میدان میں بھی اجتہاد اور فتویٰ اس ذہن کے لیے ناممکن ہے جو عقائدِ جدیدیت کے ہاتھوں قلبِ ماہیت کروا چکا ہو۔ گزشتہ ایک صدی سے مسلمان جدیدیت پرست ایک اسلامی نشاۃ ثانیہ کے

بارے میں بڑی ہانک رہے ہیں مگر ابھی تک ایسی کوئی چیز عمل میں نہیں آئی، کم از کم جدید یوں کے ہاں سے تو بالکل نہیں آئی۔ اس کی وجہ بالصراحت یہ ہے کہ وہ اس مذکورہ تنقیدی نظر سے جدید دنیا کے گہرے عم سے اور ان وساکن سے بے بہرہ ہیں جو نیا نیاے جدید کی آئی جانی، روز بدلتی اقدار کو اسلام کے ابدی اصولوں کی روشنی میں جانچنے پر کھنے کے لیے ضروری ہیں۔ وقت آ گیا ہے کہ اسلام کے اہل دانش کی طرف سے خطاب کرنے والے اور اسلام کی نشاۃ ثانیہ بروئے کار لانے کے متمنی لوگ مغرب کے مقابلے میں احساس کمتری کے نقطہ نظر سے بات کرنا چھوڑ دیں اور خود آگے بڑھ کر جدید دنیا پر اس ماوراء الطبیعیاتی فرقان کی تلوار لگائیں جو اپنی خالص ترین شکل میں کلمہ شہادت میں موجود ہے۔

اس تناظر میں زوال اور انحراف کے معنی بھی واضح ہو جاتے ہیں۔ زوال ہمیشہ ایک کامل معیار سے رُجوع سے عبارت ہوتا ہے بشرطیکہ آپ ہنوز اسی معیار سے متعلق راستے پر گامزن ہوں، جب کہ انحراف کا مطلب ہے کہ آپ اس معیار کو بالکل ہی ترک کر دیں۔ مزید براں زوال کی دو قسمیں ہیں۔

۱- زوال فعال Active Decadence

۲- زوال منفعل Passive Decadence

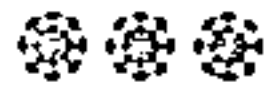
ایک وہ جو زشتہ چند صدیوں میں مشرق کی تہذیبوں پر خاری ہوا ہے (یعنی زوال منفعل) اور دوسرا وہ جس کی پیروی اسی دور کے مغرب نے کی ہے اور جو مغرب کی حرکی اور فعال خاصیت کی وجہ سے صحیح معنوں میں انحراف بن گیا ہے۔ بہت سے مسلمانوں اور دوسرے مشرقیوں نے اس فعالیت کو غلطی سے سچی زندگی سمجھا ہے صرف اس لیے کہ انہوں نے اسے مشرق کی روایتی دنیا کی نسبتاً کم فعالیت اور عمل کے متضاد پایا ہے۔ تعجب یہ ہے کہ آج بہت سے جدیدیت زدہ مشرقیوں کی چشم حیراں کے سامنے مغرب کا یہ انحراف زوال کی ایسی شکل اختیار کر رہا ہے جس کی شناخت خود ان کے لیے بھی آسان ہے۔ بلکہ فی الحقیقت یہ کہا جاسکتا ہے کہ جدید مغربی تہذیب کی زندگی کی قوس جس کا آغاز قرون وسطیٰ میں مغرب کی روحانی Normalcy منسوخ کرنے سے ہوا تھا، ”نشاۃ ثانیہ“ سے ہو کر انحراف اور زوال کو پہنچ رہی ہے اور یہ آخری مرحلہ

گزشتہ دو دہائیوں میں پہلے سے کہیں زیادہ کھل کر سامنے آ گیا ہے۔ جدیدیت پرستوں کے مذکورہ گروہ نے اسلام کی جو تعبیر کر رکھی ہے اگر اس کی قوس بنائی جائے تو وہ زوال سے نشاۃ ثانیہ اور وہاں سے انحراف تک جائے گی اور اس انحراف کے بعد زوال کا ایک اور مرحلہ بھی یقیناً ہوگا مگر یہ زوال اس قسم کے زوال سے مختلف ہوگا جس کے علاج سے جدیدیت پرستوں نے آغاز کیا تھا تاہم اسلامی روایت کی کلیت خوش قسمتی سے اس عمل سے بلند ہی رہی ہے۔

زوال تک پہنچانے والے اس پر فریب سلسلہ انحراف سے بچنے کا صرف ایک راستہ ہے۔ اسلام کے ابدی اور غیر متغیر اصولوں کا وفادار رہا جائے جو تمام رفت و بود سے بالاتر ہیں اور پھر ان اصولوں کا اطلاق ہر اس صورت حال پر کیا جائے جس کا مسلمانوں کو سامنا ہو اور ہر اس ”دنیا“ پر کیا جائے جو ان کے سامنے آئے۔ کسی فانی ”دنیا“ یا زمان و مکان کے آتے جاتے مجموعہ حالات کو اسلام کی تعلیمات اور اصولوں کی حقانیت کی کسوٹی بنا لینا اشیا کی فطری ترتیب کو اُلت دینے کے مترادف ہے۔ جیسے گاڑی گھوڑے کے آگے جوت دی گئی ہو۔ یہ ایسا ہی ہے جیسے وقتی اور حادث کو قدیم کے لیے معیار نقد بنا لیا جائے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ اس مہلک راہ کے لیے دروا ہو جائے گا جس پر مغرب ردا نہ ہوا تھا اور جس کا انجام وہ ناقابل حل پیچیدہ صورت حال ہے جس کا آج مغربی تہذیب کو سامنا ہے اور جو کرۂ ارض پر انسان کی ہستی کے لیے خطرہ بن گئی ہے۔

مسلمان دانشوروں کے لیے اس سے بہتر کرنے کا کام اور کیا ہوگا کہ وہ جدید مغرب کی تاریخ کے ان مراحل کے عمیق تر مطالعہ سے حاصل ہونے والے سبق سے فائدہ اٹھائیں جو اس کے موجودہ بحران تک لے آئے ہیں۔ اگر وہ اسلام کی وکالت کرنا چاہتے ہیں اور اس کی زندگی کی تجدید چاہتے ہیں تو انھیں سوچ لینا چاہیے کہ ان کے لیے یہ انتہائی کٹھن ذمہ داری ہوگی۔ انھیں یاد ہونا چاہیے کہ باطل کی زندگی سے حق کی موت بہتر ہے، اور اگر کوئی ملت اسلامیہ کی تجدید حیات چاہتا ہو تو یہ تجدید ایسی زندگی کی ہونی چاہیے جس کی جڑیں عالم قدس میں گہری پیوست ہوں۔ زوال و انحراف سے بچنے اور ایک نئی نشاۃ ثانیہ تک رسائی کا اس کے سوا اور کوئی طریقہ نہیں کہ وحی اسلام میں پائے جانے والے ان اصولوں اور حقائق کا از سر نو اطلاق کیا جائے جو ہمیشہ سے مستند اور صحیح ہیں اور ہمیشہ صحیح رہیں گے۔ ان اصولوں کا خارج کی دنیا پر اطلاق کرنے

کے لیے پہلے ان کا اپنے اوپر اطلاق کرنا لازمی ہے۔ انسان اپنے گرد و پیش کی دنیا کو پھر سے زندہ کرنے کے قابل تب ہوتا ہے جب وہ خود روحانی طور پر حیاتِ نو حاصل کر چکا ہو۔ آج کے تمام سچے مصلحین جدید دنیا کے ناکام مصلحین (جن میں نیک نیت بھی تھے) کی ناکامیوں سے جو سبق حاصل کر سکتے ہیں وہ یہ ہے کہ دنیا کی حقیقی اصلاح کا آغاز اپنی اصلاح سے ہوتا ہے۔ جس نے اپنا آپ فتح کر لیا اس نے دنیا کو فتح کر لیا اور جس کے اندر اسلام کے اصولوں کو پوری وسعت کے ساتھ تجدید ہو گئی اس نے اسلام کی ”نشاۃ ثانیہ“ کے لیے سب سے بنیادی قدم اٹھا لیا کیونکہ صرف وہی شخص اپنے گرد و پیش کی دنیا کے تن مردہ میں جان ڈال کر اسے حیاتِ نو بخش سکتا ہے جو خود الحق تعالیٰ میں پھر سے زندہ ہو چکا ہو۔ اس ”دنیا“ کی حدود کیا ہوں گی، یہ مشیت الہی پر منحصر ہے۔



## حوالے و حواشی

- ۱- دیکھیے: سید حسین نصر، اسلام میں سائنس اور تمدن، جہاں ہم نے اس مسئلے پر تفصیلی محاورے کیے ہیں، خصوصاً تعارف صفحہ ۲۱۔ *Science and Civilisation in Islam*۔
- ۲- گونڈانی ترکوں اور یورپ کے مابین گاہے، گاہے کے روابط تھے مگر ان کی نوعیت اس تہذیبِ عقلی سے کاملاً مختلف تھی جس نے قرون وسطیٰ کے یورپ کی تاریخ بدل کر رکھی تھی۔
- ۳- فلسفہ اسلام کی صورت حال اور بھی حیران کن ہے اس لیے کہ فلسفہ اسلام اور اسلامی ماوراء الطبیعیات کافی بحقیقت ابھی زوال ہو ہی نہیں۔ دیکھیے: سید حسین نصر، *Islamic Studies*، نصر، ابراہیم میں اسلامی فلسفے کی روایت اور جدید دنیا کے لیے اس کی معنویت، نیز نصر، ابراہیم اور اسلام فلسفے کا مستقبل۔

*Studies in Comparative Religion*, Winter 1972, pp 31-42

(برصغیر پاک و ہند میں اس مثال کے لیے دیکھیے اسلام اور حضراتِ زمام، ناشر: علی تھانوی مقالات ابوسنی از یوب دہوکی، خدائش کی کے میوں میں حضرت قاسم نوتوی کی تقریر اور درس انتظامی

کی متداول کتاب شمس بازغہ) (مترجم)۔  
 -۴- مغرب کے آدمی کے لیے، سترھویں صدی کے بعد سے خصوصاً، ”تہذیب“ خالصتاً انسانی (عناصر) بلکہ فی الاصل انسانِ خاک کی خود افزائی کے مترادف ہو چکی ہے۔ لوئی چہاردہم کے ساتھ یہ رویہ اپنی انتہا کو پہنچ جاتا ہے دیکھیے:

F. Schuon, *Remarks on Some Kings of France*,  
*Studies in Comparative Religion*, Winter, 1972, p. 200.

-۵- دیکھیے: دنیائے جدید پر گیموں کی دو بنیادی تصانیف:

*Crisis of the Modern World. Reign of Quantity and the Signs of Times.*

نیز دیکھیے F. Schuon کا ماہرانہ تجزیہ *Light on the Ancient Worlds*.

-۶- ہر وہ مسلمان جس کا ذوق فن پوری طرح نہیں تباہ ہو چکا، نشاۃ ثانیہ کے اورے اوپر اٹھارویں صدی کے بے ڈھنگے آرٹ اور فن تعمیر کی دنیاوی نوعیت سے گھن کھائے گا، خواہ یہ فن مذہبی قسم کا ہی کیوں نہ رہا ہو۔ یہ آرٹ پر جو مسلمان نظارہ کنندہ کو اتنا غیر روحانی اور دنیاوی لگتا ہے، صرف رب السموات کے خلاف اس بغاوت کا عکس ہے جو نشاۃ ثانیہ کی انسان پرستی میں رچی ہوئی تھی اور جو مغرب میں انسان کو مظہر الہی (Imago Die) سمجھنے والے روایتی تصور انسان کو تباہ کرنے میں کامیاب ہو گئی۔

-۷- اس قسم کے ”احیا“ کی مثال کے طور پر اس صدی کے آغاز پر شمالی افریقہ میں عظیم الجہازری صوفی مرشد شیخ العلوی کے منظر نامہ پر آنے کو پیش کیا جاسکتا ہے۔ دیکھیے ابو بکر سراج الدین کی:

Martin Lings, *A Sufi Saint of the Twentieth Century*.

(برصغیر پاک و ہند میں اس کے متوافق مثال سلسلہ چشتیہ کے شیوخ کے اُبھرنے کی ہے) مترجم دیکھیے: -۸-

H. Corbin, *The Force of Traditional Philosophy in Iran Today*.

-۹- حدیث نبوی کی معنویت اور اس کے جدید ناقدین کے رو کے لیے دیکھیے۔

S. H. Nasr, *Ideals and Realities of Islam*, pp. 79 ff.

F. Schuon, *Understanding Islam*, Ch3.

S. M. Yusuf, *An Essay on the Sunnah*, Lahore, 1966.

-۱۰- زوال سب تہذیبوں پر آتا ہے مگر اس زوال کے انداز الگ الگ رہے ہیں، مشرق کا زوال انفعالی ہے اور مغرب کا حری۔ مشرق کا زوال اس کی لغزش سے ہوا کہ اس نے سوچنا چھوڑ دیا ہے: مغرب کا زوال زیادہ سوچنے اور غلط سوچنے سے ہے۔

”مشرق حقائق پر مجبوراً خواب: مغرب گمراہیوں میں زندہ ہے۔“



اسلام اور مغرب کے چیلنج





”اسلام اور مغرب کے چیلنج“ سید حسین نصر کی کتاب *Islam and the Plight of Modern Man* کے آخری اور اہم ترین باب کا ترجمہ ہے جس میں مصنف نے نہ صرف کتاب کے تمام مباحث کو سمیت کر ایک جائزہ مرتب کیا ہے بلکہ فکری سطح پر عالم اسلام کو مغرب کی طرف سے جن مسائل اور خطرات کا سامنا ہو رہا ہے یا ہو سکتا ہے ان سب کو نقد و تجزیہ اسلام کی فکری میراث کی روشنی میں کرنے کے ساتھ ساتھ اس صورت حال سے نمٹنے کے لیے رہنما اصول بھی فراہم کیے ہیں۔ (ترجمہ ڈاکٹر تحسین فراقی کے ساتھ مل کر کیا گیا۔)

*Islam and the Plight of Modern Man* by Seyyed Hossein Nasr.

آخری بات یہ ہے کہ ہمیں ان فکری اور روحانی چیلنجوں پر ضرور توجہ دینا چاہیے جو جدید مغرب کی جانب سے معاصر مسلمانوں کو دیے گئے ہیں اور اس کردار کے بارے میں سوچنا چاہیے جو اسلامی روایت ان چیلنجوں کا جواب دینے کے ذرائع کی صورت میں ادا کر سکتی ہے۔ جیسا کہ پہلے کہا جا چکا ہے کہ آج کی صورت حال اس بات کی متقاضی ہے کہ اگر کوئی شخص مغرب کی جانب سے اسلام کو دیے گئے چیلنجوں پر اور عمومی طور پر تہذیب جدید پر گفتگو کرنا چاہتا ہے تو اسے اپنے کام کا آغاز شمشیر فرقان کو ہاتھ میں لے کر ایک طرح کی فکری بت شکنی سے کرنا ہوگا اور ان تمام باتوں سے زمین کو پاک کرنا ہوگا جنہوں نے معاصر منظر نامے کو گدلا دیا ہے۔ جدید تہذیب، مغرب میں ہو یا مشرق میں اس کے طغیان کی صورت میں، اس بات پر نازاں ہے کہ اس سے تنقیدی ذہن اور معروضی تنقید کی قوت کا ارتقا ہوا ہے حالانکہ بنیادی طور پر یہ معوم تہذیبوں میں سب سے کم تنقید مائل تہذیب ہے۔ یہ ایک ایسی تہذیب ہے جو سچے شعور و امتیاز سے کوسوں ہٹی ہوئی ہے کیونکہ اس کے پاس وہ معروضی پیوے نہیں ہیں جن سے یہ اپنی سرگرمیوں کا محاکمہ کر سکے۔ یہ ایک ایسی تہذیب ہے جو بنیادی اصلاح کی ہر سعی میں ناکام ہے کیونکہ یہ اپنی ہی اصلاح سے کام کا آغاز نہیں کر سکتی۔

ایک روایتی اسلامی ضرب المثل ہے کہ شیطان تیز دھار سے متنفر ہے۔ اس قدیم مقولے میں ایک گہری صداقت پوشیدہ ہے جو آج کی صورت حال پر براہ راست منطبق ہوتی ہے۔ چونکہ شیطان ہر جگہ موجود ہے سو وہ ہر جگہ تکھے کناروں اور نوک و کندھوں کے، جن تک اس کی رسائی ہو سکتی ہے، اپنے اثرات ظاہر کرتا ہے۔ چنانچہ اس ماحول میں جس پر اس کے واضح اثرات موجود

ہوں، حق و باطل کی واضح تمیز ختم ہو جاتی ہے۔ اُصولوں کی تیز دھاریں گھس جاتی ہیں اور ان کا نکھڑا سراپا بتدریج مدھم ہوتا چلا جاتا ہے۔ خیر و شر کا امتیاز پہلے سے زیادہ مبہم ہو جاتا ہے حتیٰ کہ مقدس رسوم، عبادات اور عقائد جو انسان پر خدا کی نہایت قیمتی عنایات میں شمار ہوتی ہیں، اس فرسودہ کاراثر کی صورت میں جو ہر شے کو غیر واضح اور مبہم بنا ڈالتا ہے، بے ہیئت اور غیر معین ہو جاتی ہیں۔ پس جدید دنیا کی جانب سے اسلام کو پیش کیے گئے چیلنجوں پر گفتگو کرتے وقت ضرورت اس بات کی ہے کہ فکری تنقیح و امتیاز کے اُن کڑے اور سخت گیر اُصولوں کو جن کی بنیاد ”شہادۃ“ پر ہو، کام میں لاتے ہوئے اس دھند کا پردہ چاک کیا جائے۔

اس شمشیر شہادت کا استعمال ضروری ہے تاکہ جاہلیت جدیدہ کے ان جھوٹے بتوں کو توڑا جاسکے جن کے سامنے ہمارے اکثر مسلمان، بغیر ان کی نوعیت کا اندازہ لگائے گھٹنے ٹیکتے چلے جا رہے ہیں۔ اس شمشیر کا استعمال ضروری ہے تاکہ ان تمام باطل افکار اور خود ساختہ نظاموں کا قلع قمع کیا جاسکے جن کی جدیدیت زدہ مسلمانوں کے ذہنوں پر پھپھوندی جم چکی ہے۔ یہ شمشیر معاصر مسلمان کی روح کی تراش خراش میں معاون ہوگی اور اسے ایک غیر متشکل ڈھیر سے ایک دکتے بلور میں بدل دے گی جو نورِ ربانی سے مستنیر ہوتا ہے کیونکہ بلور اصل میں اپنے تیز اور واضح ترشے ہوئے کناروں کی بدولت ہی چمکتا ہے اور روشنی بانٹتا ہے۔

یہ بات کبھی نہیں بھولنی چاہیے کہ آج کی صورت حال میں جدید دنیا پر، مابعد الطبیعیاتی اور مذہبی اُصولوں کے حوالے سے کی جانے والی تنقید اپنی عمیق ترین سطح پر ایک طرح کا کارِ خیر ہے اور اسلام کی سب سے مرکزی نیکیوں کے عین مطابق ہے۔ روایتی اسلامی زبانوں میں ”ادب“ کے مفہوم میں بیک وقت، خوش اخلاقی، خوش اطواری، تمدن اور ادبیات سب شامل ہیں۔ چند مسلمان وہ بھی ہیں جو نقد و تنقیح سے اس لیے باز رہتے ہیں کہ مبادا انھیں غیر شائستہ اور ادب سے عاری نہ سمجھا جائے۔ ہمیں اس بات کو نہیں بھولنا چاہیے کہ پیغمبر اسلام نہ صرف یہ کہ ”ادب“ پر اس کی کلیت میں حاوی تھے بلکہ وہ حق و صداقت کو بغیر لگی لپٹی کے پیش فرماتے تھے۔ ان کی زندگی میں ایسے لمحے بھی آئے جب انھوں نے انتہائی قطعی رویے کا اظہار فرمایا اور انھوں نے ادب پر صداقت کو کبھی قربان نہ فرمایا۔ اسلام نے کبھی اس بات کی تعلیم نہیں دی کہ انسان اتنا مودب

ہو کہ دو جمع دو کو پانچ تسلیم کر لے۔ حقیقت یہ ہے کہ ”ادب“ حق کے ہر حالت اور ماحول میں، ادراک و ادعا کی تکمیل کرتا ہے۔ ایک دفعہ شمالی افریقہ کی ایک ممتاز روحانی شخصیت نے کہا تھا:

کیا تم جانتے ہو کہ ”ادب“ کیا ہے؟ اس کا مفہوم ہے اپنی تہوار کو دھار دینا تاکہ جب تمہیں کوئی عضو کاٹنا ہو تو زیادہ اذیت کے بغیر تراشا جاسکے۔

مسلمانوں کو مغرب کے بارے میں اور اسلام کے لیے اس کی دعوت مبارزت پر گفتگو کرتے ہوئے اسی قسم کے زاویہ نگاہ کی ضرورت ہے۔ حق و صداقت کا نہ صرف یہ کہ ہماری جانوں اور جسموں پر حق ہے بلکہ اسے ہمیں یہ حکم دینے کا حق بھی حاصل ہے کہ ہم دوسروں کو دعوت خیر دیں اور جب اور جہاں بھی ممکن ہو اس کی تشریح و توضیح کریں۔ آج ہمیں ناقد بننے کی ضرورت ہے۔۔۔۔۔ خواہ سخت گیری کی حد تک ہی کیوں نہ ہو۔۔۔۔۔ کیونکہ اب اس قسم کا رویہ شاذ کے حکم میں داخل ہو گیا اور اس کی شدید ضرورت ہے۔

آج دنیائے اسلام میں جس چیز کی کمی ہے وہ جدید دنیا میں ہونے والے واقعات کا بھرپور معائنہ اور متناظر تنقید۔ اس قسم کی تنقید کے بغیر مغرب کا مقابلہ کرنے کی کوئی سنجیدہ کوشش کبھی نہیں ہو سکتی۔ جدیدیت زدہ مسلمانوں کے تمام ایسے بیانات جو اس پیش کش اور ادعا حقیقت سے شروع ہوتے ہیں کہ ”اسلام اور فلاں فلاں شے میں تطبیق کا طریقہ“۔۔۔۔۔ وغیرہ وغیرہ۔۔۔۔۔ ناکامی کا منہ دیکھیں گے۔ خواہ یہ فلاں کچھ ہی کیوں نہ ہو۔ ورنہ اسلام اور مغربی سوشلزم یا مارکسزم یا موجودیت یا ارتقا حقیقت یا اس قسم کی کسی بھی دوسری شے سے اسے تطبیق دینے کی تمام کوششیں اپنی تعمیر ہی میں صورت تخریب کیے ہوئے ہیں۔ کیونکہ اس قسم کی کوششیں کرنے والے زیر نظر ازم یا نظام نامے کو اسلامی اصولوں کی روشنی میں کلی طور پر پرکھے بغیر ہی اپنا کام شروع کر دیتے ہیں۔ اس ناکامی کا ایک سبب یہ بھی ہے کہ یہ لوگ اسلام کو بجائے خود ایک مکمل ضابطہ حیات اور تناظر نہیں سمجھتے۔ ایسا تناظر جو اپنی جگہ مکمل ہے اور بنا بریں است کسی اور چیز کی نسبت اضافی یا نسبت تو صغی بنانے کا کوئی امکان نہیں خواہ اس چیز کو اسلام کی جگہ غیر شعوری طور پر مرکزی حیثیت دے دی گئی ہو۔ یہ لوگ اسلام کو ایک ایسے نظام حیات کے طور پر دیکھتے ہیں جو اشیاء کے بارے میں صرف جزوی زاویہ نگاہ رکھتا ہے اور اسے کسی جدید نظریے سے مکمل کرنے کی ضرورت محسوس ہوتی ہے آج کے رائج الوقت فیشنوں میں ہونے والی تیز تبدیلی، جس کے

ذریعے ایک دن تو اسلامی سوشلزم قبولیت کا درجہ حاصل کر لیتا ہے اور اگلے ہی روز لبرل ازم یا کوئی دوسرا مغربی ”ازم“ بجائے خود اس قسم کے زاویہ نگاہ کی موجودگی اور سطحیت کا ثبوت فراہم کرتی ہے۔ جو شخص بھی اسلام کے ڈھانچے کو اس کی کلیت میں سمجھتا ہے وہ جانتا ہے کہ اسلام کبھی خود کو اس بات کی اجازت نہیں دے سکتا کہ کسی ایسے نظام فکر کے مقابلے میں جو اس سے الگ اپنی حیثیت رکھتا ہو یا اس سے متصادم ہو، اس کی اپنی حیثیت محض ایک ترمیم کنندہ یا معاون کی ہو کر رہ جائے۔

مغرب کے کوکھ سے مختلف فیشن زدہ طرز ہائے فکر کم و بیش ایسی تیزی سے برآمد ہوتے رہتے ہیں جس تیزی سے موسموں میں تبدیلی آتی ہے۔ ان کے مقابلے میں جدیدیت زدہ مسلمانوں نے جو دفاعی اور معذرت خواہانہ زاویہ نگاہ اپنا رکھا ہے وہ ان کی تنقیدی حس اور فرقانی روح کی کمی ہی کا شاخسانہ ہے۔ عام طور پر واضح کوتاہیوں پر یا ایسی کوتاہی جس پر تنقید کرنا آسان ہو، تنقید کی جاتی ہے لیکن کسی شخص میں یہ ہمت نہیں کہ وہ کھڑے ہو کر ہمارے عہد کے بنیادی مغالطوں کو ہدف بنا سکے۔ اس بات کی نشاندہی کرنا بڑا آسان ہے کہ روایتی مدارس میں طالب علموں کی زندگی حفظانِ صحت کے اصولوں کے مطابق نہیں ہوتی لیکن اس بات پر ڈٹ جانا اور یہ کہ گزرنا نہایت مشکل کام ہے کہ آج کے جدید تعلیمی اداروں میں جو کچھ پڑھایا جاتا ہے اس کا بیشتر حصہ طالب علموں کے نفوس کے لیے بے حد مہلک ہے، بمقابلہ بعض قدیم مدارس کی حفظانِ صحت کے اصولوں سے عدم مطابقت رکھنے والی عمارات کے خطرات کے۔ اسلامی دنیا میں ایسے لوگوں کی تعداد شاذ ہے جو مغرب کی آنکھ میں آنکھ ڈال سکیں اور عقل کلی اور روح کی شمشیر کے ذریعے اس کے اس چیلنج کی اصل و بنیاد کا جواب دے سکیں جو اسلام کو مغرب کی طرف سے درپیش ہے۔ آج ایسی ہی حالت ہے لیکن ایسی صورت حال کو باقی نہیں رہنا چاہیے۔ کوئی وجہ نہیں کہ اسلامی دنیا میں ایک نئے فکری طائفے کی بنیاد نہ ڈالی جاسکے۔ ایک ایسے طبقے کی جو اسلامی وحی کے پیغام سے میسر ابدی اقدار کی روشنی میں جدید دنیا پر ایک معروضی تنقید کر سکے اور جدید انسان کی قابلِ رحم حالت پر (اور اس کی ہر لحظہ بڑھتی ہوئی قابلِ رحم حالت پر جس کا اسے سامنا ہے) خدا کے عطا کردہ اسلامی خزانوں کو لٹا سکے۔

جیسا کہ پچھلے ابواب میں کہا جا چکا ہے۔ اسلامی دنیا میں آج اصلاً افراد کے دو ہی طبقے موجود ہیں جن کا تعلق مذہبی، عقلی اور فلسفیانہ مسائل سے ہے یعنی طبقہ علما جن میں عام طور پر دیگر مذہبی اور روایتی مستند لوگ (مثلاً صوفیا) شامل ہیں اور متحد دین کا وہ طبقہ جسے اب بھی مذہبیات سے دلچسپی ہے۔ لیکن اب ایک تیسرا طبقہ بھی بتدریج وجود میں آ رہا ہے جو علما کی طرح روایتی بھی ہے مگر جدید دنیا سے بھی آگاہ ہے۔ جہاں تک علما اور دیگر روایتی روحانی شخصیات کا تعلق ہے بتایا جا چکا ہے کہ وہ جدید دنیا اور اس کی پیچیدگی کا گہرا علم نہیں رکھتے۔ لیکن وہ اسلامی روایت کے امین اور محافظ ہیں اور ان کے بغیر روایت کا تسلسل ہی خطرے میں پڑ جاتا ہے۔ جدیدیت زدہ لوگ ان پر معترض رہتے ہیں کہ وہ مغربی فلسفہ، سائنس اور جدید معاشیات اور اس قبیل کے دیگر علوم کی باریکیوں سے واقف نہیں لیکن یہ تنقید جو عموماً بڑی سہولت سے کر دی جاتی ہے اکثر و بیشتر غلط سمت میں ہوتی ہے۔ گزشتہ صدی میں اسلامی دنیا میں سیاسی اور معاشی قوت پر جو لوگ حاوی تھے انہوں نے مدارس کو اس سمت میں پیش قدمی کرنے کا شاذ ہی موقع فراہم کیا کہ ان کے علماء جدید دنیا سے غلط اثرات قبول کیے بغیر اس سے بہتر طور پر واقف ہو سکیں۔ چند مقامات پر جہاں مدرسے کے نصابات میں ترمیم کی کوششیں کی گئیں ان کی تہ میں بیشتر یہ مقصد پوشیدہ ہوتا تھا کہ کسی طرح روایتی نظام تعلیم کا حلیہ اس حد تک بگاڑ دیا جائے کہ اس کا خاتمہ ہو سکے۔ نہ یہ کہ ان مدارس کے نصابات میں ایسے درس شامل کیے جائیں جن کے باعث اسلامی تعلیمات کی روشنی میں طلبہ جدید دنیا سے متعارف ہو سکیں۔ علاوہ ازیں اس قسم کے ادارے بنانے کی کوشش نہ ہونے کے برابر کی گئیں جو روایتی مدارس اور جدید تعلیمی درس گاہوں کے درمیان پل کا کام دے سکیں۔ بہر حال جدیدیت پرستوں کو کوئی حق نہیں پہنچتا کہ وہ علما کو ایسی چیزوں سے بے علمی کا طعن دے سکیں جن پر حاوی ہونے کا انھیں سرے سے کوئی موقع ہی فراہم نہ کیا گیا۔

جہاں تک دوسرے طبقے کا تعلق ہے، جن کے رویوں کا پچھلے ابواب میں تجزیہ کیا جا چکا ہے وہ یا تو مغربی یونیورسٹیوں کی پیداوار ہیں یا اسلامی دنیا کی ان یونیورسٹیوں کی جو ہمیشہ مغرب کی نمائی کرتی ہیں۔ اب قصہ یہ ہے کہ اسلامی دنیا کی یونیورسٹیاں بجائے خود بحرانی حالت میں ہیں اور یہ بحران تشخص کے سوال سے ابھر رہا ہے کیونکہ ایک نظام تعلیم کا تعلق

نامیاتی طور پر اس کلچر سے ہوتا ہے جس کی آغوش میں یہ برسرِ عمل ہوتا ہے۔ ایک جیٹ طیارے کو آپ ایشیا یا افریقہ کے کسی بھی ملک کے ہوائی اڈے پر اتار سکتے ہیں اور اسے اس ملک کا حصہ گردانا جاسکتا ہے لیکن ایک نظامِ تعلیم کو آپ محض درآمد نہیں کر سکتے۔ یہ حقیقت کہ اسلامی دنیا میں جدید جامعات ایک ایسے بحران سے دوچار ہیں جو مغرب میں موجود جامعات کے بحران سے مختلف ہے، بذاتِ خود اس دعوے کا ثبوت ہے۔ اس بحران کا ہونا فطری تھا کیونکہ مقامی اسلامی کلچر ابھی زندہ ہے۔ مزید یہ کہ بحران زیادہ تر ان لوگوں کو شدید طور پر متاثر کرتا ہے جو ان جامعات میں تعلیم پاتے ہیں اور جنہیں عام طور پر ”طبقة دانشوران“ Intellegensia کا نام دیا جاتا ہے۔ ”انٹلکچوئل“ کی طرح یہ اصطلاح بھی نہایت بد قسمت رہی ہے کیونکہ یہ جن لوگوں سے خاص ہے انہیں اکثر و بیشتر ”دانش“ کی ہوا بھی نہیں لگی لیکن بہر حال انہیں جس نام سے بھی پکارا جائے ان میں سے اکثر میں جو مغربی طرز کی جامعات کی پیداوار ہوتے ہیں ایک بات مشترک ہوتی ہے: ہر مغربی چیز کی شدید لک اور ان چیزوں کے سلسلے میں احساسِ کمتری جن کا تعلق اسلام سے ہو۔ متعدد جدید ذہن کے مسلمانوں کا مغرب کے مقابلے میں یہ احساسِ کمتری، جو مسلمانوں کے علاوہ ان جدیدیت زدہ ہندوؤں، بدھوں اور ان دیگر مشرقیوں کے یہاں بھی عموماً پایا جاتا ہے جو بت پرستی کی جدید شکلوں کی آشفتمغزی Psychosis کا شکار ہو جاتے ہیں، وہ مرضِ عظیم ہے جو اسلامی دنیا کو درپیش ہے اور وہ اسی گروہ کو سب سے زیادہ دق کر رہا ہے جس کے بارے میں توقع کی جاسکتی تھی کہ وہ مغرب کے چیلنج کا مقابلہ کر سکے گا۔ چنانچہ اسلام کی مغرب کے ساتھ مبارزت کا مسئلہ اس وقت تک زیرِ بحث نہیں آسکتا جب تک اس ذہنیت کو نگاہ میں نہیں رکھا جاتا جو بیشتر صورتوں میں جدید یونیورسٹی تعلیم کی پیداوار ہے۔ ایک ایسی ذہنیت جو پچھلی صدی میں اکثر و بیشتر ان معذرت خواہانہ اسلامی ”تصانیف“ کی ذمہ دار ہے جو اسلام اور مغرب کے تصادم سے متعلق ہیں۔<sup>۲</sup>

اسلام اور مغرب کے تصادم سے پیدا شدہ بحران کے سلسلے میں اس معذرت خواہانہ، جدیدیت زدہ رویے میں کوشش یہ بنتی ہے کہ مغرب کے چیلنج کے جواب میں کھینچ تان کر کسی نہ کسی طرح یہ ثابت کر دیا جائے کہ اسلام کا یہ اور وہ عنصر مغرب میں اس وقت رائج فلاں فلاں صورت



سے مطابقت رکھتا ہے جب کہ اسلام میں موجود بعض دیگر عنصروں کے سلسلے میں، جن کے لیے تخیل کی طویل اڑان کے باوجود مغرب سے کوئی مثال دستیاب نہ ہو سکی ہو، صرف یہ کہ کربات ختم کر دی جاتی ہے کہ یہ غیر اہم ہیں یا پھر مابعد کے غیر متعلق الحاقات کے اسلامی عبادات کی صحت بخش نوعیت اور پیغام اسلام کے مساویانہ کردار کو ثابت کرنے کے لیے لاطائل مباحث پیش کیے گئے ہیں۔ اس لیے نہیں کہ یہ چیزیں خود اسلام کے کئی پیغام کے وسیع تناظر میں دیکھے جانے پر درست ہیں بلکہ اس لیے کہ ”حفظانِ صحت“ اور ”مساوات“ کے خیالات اس وقت مغرب کے مسلمہ افکار و معیار مانے جاتے ہیں یا کم از کم یہ کہ یہی تحریک سے قبل مانے جاتے تھے۔ اس قسم کی واضح اور آسانی سے قابل دفاع خصوصیات کی توثیق کر کے، ان معذرت خواہوں نے مغرب کے کئی چیلنج سے صرف نظر کرنے کی کوشش کی ہے جس کے باعث اسلام کا قلب خطرے میں پڑ گیا ہے اور دشمن کے غصے کو کم کر کے اس خطرے کو نالا نہیں جا سکتا۔ جب سرجری کی ضرورت ہو تو ایک نشتر ناگزیر ہو جاتا ہے جس کی مدد سے فرسودہ حصے کو الگ کیا جاسکے۔ اسی طرح جب باطل مذہبی صداقت کی سلامتی کے لیے خطرہ بن رہا ہو تو اس صورت میں کوئی شے تنقید اور تنقیح کی تلوار کا بدل نہیں ہو سکتی۔ کوئی شخص بھی باطل سے صلح کر کے اور اسے اپنا دوست بنا کر اس کے منفی اثر کو زائل نہیں کر سکتا۔

یہ معذرت خواہانہ طرز فکر اس صورت میں اور زیادہ افسوسناک ہو جاتا ہے جب یہ اپنا رشتہ فلسفیانہ اور فکری سوالات سے جوڑتا ہے۔ جب ہم اس قسم کا معذرت خواہانہ لٹریچر پڑھتے ہیں جو اس صدی کے آغاز میں زیادہ تر مصر اور برصغیر ہندوستان میں پیدا ہوا اور جس میں مذہب اور سائنس کے سلسلے کے انتہائی فرسودہ اور مردہ مباحث کی جگالی کی جاتی تھی جو دو کورین انٹلکٹس اور اسی دور کے فرانس میں ہوتے تھے اور اب اہمیت کھو چکے تھے تو اس قسم کے لٹریچر کی کمزوری واضح ہو جاتی ہے جو اصل میں مغرب کے چیلنج کا جواب دینے کے لیے وجود میں لایا گیا تھا۔ اس وقت سے لے کر اب تک کے نرنے والے دسیوں سالوں کے تناظر میں تو ایسا لٹریچر اور بھی فرسودہ لگنے لگا ہے۔ بہر حال اس زمانے میں روایتی علماء کی ٹھوس آواز سننے میں ضرور آ جاتی تھی جنہوں نے اپنے استدلال کو وحی الہی کے غیر مبدل اصولوں پر ڈھال کر مذہبی سطح پر ان



چیلنجوں کا جواب دینے کی کوشش کی تھی۔ بے شک وہ ان مباحث میں کارفرما مشہور فلسفیانہ اور مجرد افکار سے زیادہ واقفیت بھی نہ رکھتے تھے۔ یہ آواز نابود تو نہیں ہوئی لیکن رفتہ رفتہ کم ہوتی چلی گئی اور اس کے مقابلے میں جدیدیت پرستوں کی آواز بلند سے بلند تر اور جاری ہوتی چلی گئی۔ اس واقعہ نے آج یہ افسوسناک صورت حال پیدا کر دی ہے کہ پڑھے لکھے طبقوں میں جدید تہذیب مغرب کے انتہائی گرم جوش دفاع کرنے والے عملاً وہ لوگ ہیں جو مغرب زدہ مشرقی ہیں۔ آکسفورڈ اور ہارورڈ میں پڑھنے والے انتہائی ذہین طالب علم بھی تہذیب مغرب اور اس کے مستقبل کے معاملے میں اتنے پُر اعتماد نہیں جتنے یہ ہمارے مغرب زدہ مشرقی جنھوں نے کچھ عرصے سے اپنا سب کچھ جدیدیت کی قربان گاہ کی بھینٹ چڑھا دیا ہے اور اب انھیں اپنے بت کی مکمل شکست و ریخت کے امکان کا اچانک سامنا ہے۔ چنانچہ وہ اب اس بت سے چمٹنے کے لیے ہر طرح ہاتھ پاؤں مار رہے ہیں۔ جدیدیت زدہ مسلمانوں کے لیے خصوصاً ان مسلمانوں کے لیے جو ان میں زیادہ انتہا پسند ہیں اسلام کا ”حقیقی مفہوم“ ادھر کچھ عرصے سے وہ ہو چلا ہے جو انھیں مغرب نے پڑھایا ہے۔ اگر ”نظریہ ارتقا“ کا چلن ہے تو سچا اسلام ارتقائی ہے۔ اگر سوشلزم کا کوس بج رہا ہے تو پھر اسلام کی ”حقیقی تعلیمات“ سوشلزم ہی پر مبنی ہیں۔ اس ذہنیت اور اس ذہنیت کے نتیجے میں پیدا شدہ تصنیفات کا شعور رکھنے والے لوگ اس کی مسمیاتی ہوئی، غلامانہ اور جامد فطرت سے بخوبی آگاہ ہیں۔ اور تو اور قانون کے میدان میں بھی بارہا ایسا ہوا کہ قطعی غیر اسلامی بلکہ دشمن اسلام قوانین کو آغاز میں بسم اللہ اور آخر میں بہ نستعین کا اضافہ کر کے اپنالیا گیا جب کہ ان دونوں مقدس کلمات کے درمیان پایا جانے والا مواد کسی نہ کسی مغربی ضابطہ فوجداری و دیوانی سے ناخوذ بلکہ نقل شدہ تھا۔

اب اچانک اس گروہ کی آنکھوں کے سامنے جو مغرب کی پیروی میں اپنی روح کا سودا کرنے کی سوچ رہا تھا، خود اسی مغربی تہذیب کی لڑکھڑاہٹ کا ناقابل یقین منظر گھوم رہا ہے۔ ایسے لوگوں کے لیے یہ کتنا دردناک منظر ہوگا؟ چنانچہ وہ تمام حقائق سے صرف نظر کرتے ہوئے مغربی نظام اقدار کے دفاع کی کوشش کرتے نظر آتے ہیں اور ان مغربی مفکرین پر غضب ناک ہو جاتے ہیں جنھوں نے خود جدید مغرب کو ہدف تنقید بنانا شروع کر دیا ہے۔ اگر جدید تہذیب کی

یہ واضح نوٹ پھوٹ جو جنگ عظیم دوم کے بعد زیادہ کھل کر سامنے آنے لگی تھی، پہلی عالمی جنگ کے بعد ہی واضح ہو کر سامنے آ جاتی جب ابھی ایشیا کی روایتیں کہیں زیادہ محفوظ تھیں تو امکان غالب ہے کہ ان روایتی تہذیبوں کا کہیں زیادہ حصہ بچا جا سکتا تھا لیکن تقدیر کے ہاتھوں نے انسان کے لیے ایک اور رستے کی نقش گری کرنا تھی۔ بہر حال آج کی صورت حال میں بھی بہت کچھ کیا جا سکتا ہے جیسا کہ ایک فارسی ضرب المثل کا مفہوم ہے کہ جب تک درخت کی جڑ میں پانی موجود ہے بہتری کی امید کی جا سکتی ہے۔

روایتی اصولوں کے مطابق سچی سرگرمی کے منہاج پر کسی مثبت کام کا امکان ہمیشہ موجود رہتا ہے اور اسی میں اعلائے کلمۃ الحق اور اس کے مطابق عمل کا انتہائی مرکزی اور واضح کام شامل ہے۔ جہاں ایمان ہے وہاں مایوسی کی کوئی جگہ نہیں۔ آج بھی اُردنیائے اسلام میں سچے دانشوروں کا ایک گروہ تشکیل دیا جاسکے جو بیک وقت روایتی بھی ہو اور جدید دنیا سے کاٹنا آگاہ بھی تو مغرب کی دعوت مبارزت کا مقابلہ کیا جا سکتا ہے اور اسلامی روایت کی روح کو اس فتنے سے محفوظ رکھا جا سکتا ہے جس کے باعث اس کے دست و بازو خطرے میں ہیں۔

اس بات کا اندازہ لگانے کے لیے کہ اسلامی دنیا میں اب بھی کیا کچھ بچا جا سکتا ہے یہ بات یاد رکھنا کافی ہوگا کہ مسلمانوں کی ایک غالب اکثریت اب بھی اسلامی تہذیب کو ایک زندہ حقیقت سمجھتی ہے جس میں وہ جیتی ہے سانس لیتی ہے اور دم دیتی ہے۔ انڈونیشیا سے لے کر مراکش تک اسلامی تہذیب حال کا حوالہ ہے، ماضی کا واقعہ نہیں۔ وہ لوگ جو اس تہذیب کو صرف ماضی کا حوالہ سمجھتے ہیں اس مختصر مگر غمگین خیز اقلیت کا جزو ہیں جو دنیا کے روایت میں زندہ نہیں ہیں اور جو اپنے امر مزہ ہونے پر تمام مسلم معاشرے کو لمرز قیاس کیے بیٹھے ہیں۔

اس صورت حال میں امید یہ ہے کہ اسلام کے بارے میں سن و سن یہ نقطہ نظر کہ یہ تو ماضی کا حوالہ ہے اکثر و بیشتر ان لوگوں کا ہے جو دنیا کے اسلام کے متعدد سکوں میں ذرائع ابلاغ پر قابض ہیں اور لوگوں کے ذہنوں اور نفوس بڑا گہرا اثر ڈال رہے ہیں۔ ایسا اثر جو ان کی قبیل تعداد کے مقابلے میں ناروا حد تک بڑھا ہوا ہے کئی اسلامی ممالک میں یہ لوگ جو ریڈیو، ٹیلی وژن اور رسائل جرائد کے ذرائع پر قابض ہیں، ایک ایسی دنیا میں رہتے ہیں جس میں اسلامی تہذیب

انہیں صرف ماضی کی ایک شے نظر آتی ہے کیونکہ واقعہ یہ ہے کہ وہ مغرب کے سحر کے اس قدر اسیر ہو چکے ہیں کہ مغربی نقطہ نگاہ کے علاوہ کسی اور زاویہ نگاہ سے چیزوں کو دیکھنا ان کے لیے کوئی حقیقت ہی نہیں رکھتا، خواہ یہ دوسرا زاویہ نگاہ عین ان کے دروازے پر زندہ حقیقت کی صورت ہی میں کیوں نہ موجود ہو۔

تعب اس امر پر ہے کہ اسلامی دنیا کی اس مغرب زدہ اقلیت نے یہ مقام سیادت اس وقت حاصل کیا ہے جب مغرب مکمل طور پر اپنے لنگر کھو چکا ہے اور اسے معلوم نہیں کہ وہ کیا کر رہا ہے اور کہاں جا رہا ہے؟ اگر کسی سادہ عرب یا ایرانی کاشت کار کو مشرق وسطیٰ کے کسی بڑے ایئر رپورٹ پر لاکھڑا کیا جائے اور اسے کہا جائے کہ وہ یورپیوں کو ملک میں داخل ہوتے ہوئے مشاہدہ کرے تو اور کچھ نہیں تو صرف لباس کا فرق جو ایک راہبہ اور ایک عملاً عریاں مغربی عورت میں پایا جاتا ہے اس کے سادہ ذہن پر مغربی تہذیب کے مظاہر کی عدم یکسانیت کا احساس مرتسم کرنے کے لیے کافی ہوگا۔ لیکن یہ سادہ سا منظر بھی ایک مکمل طور پر مغرب زدہ مشرقی کی نگاہ سے چوک جاتا ہے جو اور کچھ نہ بھی ہو بہر حال ایک خوش ارادہ شخص ہوتا ہے لیکن نہیں چاہتا کہ وہ اس تہذیب کی واضح تضادات ہی کا سامنا کر سکے جس کی وہ بڑے چاؤ سے نقالی کر رہا ہے۔

کئی حلقوں میں اس طرز فکر کے غلبے اور تسلسل کے باوجود پچھلے تیس سالوں میں صورتحال کس قدر بدل گئی ہے۔ دو عالمی جنگوں کے دوران جو مسلمان یورپ گئے وہاں دریائے سین Seine یا ٹیمز کے کنارے اُگے ہوئے درختوں کو عملاً شجر طوبیٰ اور ان دریاؤں کو انہار جنت سمجھتے تھے۔ شعوری طور پر یا غیر شعوری طور پر، بہر حال جدیدیت زدہ مسلمانوں کی اس نسل کے اکثر افراد نے اپنا تصور بہشت مغرب کو اور کمالات جنت، مغربی تہذیب کو قرار دے رکھا ہے۔ لیکن آج مغرب پر بطور ایک دیوتا کے اندھا دھند اعتقاد اور اس کا یکساں نتیجہ دیکھنے میں نہیں آتا۔ اب ایسے زاویہ نگاہ کا امکان اس لیے نہیں رہا کہ پچھلے تیس سالوں میں مغرب کے اندرونی تضادات واضح سے واضح تر ہوتے چلے گئے ہیں۔ جدیدیت زدہ مسلمانوں کی نئی نسل تہذیب مغرب کے اقدار کی مطلقیت کے بارے میں اتنی پُر اعتماد نہیں رہی جتنے ان کے باپ اور چچا تھے جو ان سے پہلے یورپ ہو آئے تھے۔ یہ بات بجائے خود ایک مثبت رجحان کہلا سکتی ہے۔ اگر یہ

جدیدیت کے معروضی اور مثبت جائزے کا ابتدائیہ بن سکے۔ لیکن اب تک اس صورت حال نے جدیدیت زدہ مسلمانوں کی صفوں میں صرف انتشار کا اضافہ ہی کیا ہے اور صرف یہاں وہاں چند منھی بھرا ایسے مسلمان علما کو جنم دیا ہے جو اس صورت حال کی نزاکت سے واقف ہیں اور انھوں نے مغرب کی کورانہ تقلید سے ہاتھ کھینچ لیا ہے۔ لیکن افسوس اس بات کا ہے کہ اصل مسئلہ ابھی جوں کا توں ہے اور وہ ہے جدید دنیا کی صحیح نوعیت کے بارے میں اس گہرے علم کی کمی جس کی بنیاد اسلامی تہذیب کی میزان پر ہوتی۔ آج اسلامی دنیا میں بہت کم ایسے مستشرقین Occidentalists ہیں جو اسلام کے لیے وہ کام انجام دے سکتے جو مستشرقین نے اٹھارویں صدی سے اب تک یورپ کے لیے انجام دیا البتہ دریں صورت انھیں صرف اس کام کے مثبت پہلو سرانجام دینا ہوں گے۔

جدیدیت زدہ مسلمانوں کی تہذیب مغرب پر ایمان مجروح ہو چکا لیکن اس کے باوجود مسلمان اب تک افکار اور مادی اشیا کے معاملے میں مغرب کے دست نمر ہیں۔ چونکہ جدیدیت زدہ مسلمانوں کو اپنی فکری روایت پر اعتماد نہیں اسی لیے وہ ایک سادہ تختی کی طرح مغرب سے کسی نقش کی آمد کے انتظار میں ہیں۔ مزید یہ کہ اسلامی دنیا کا جو حصہ مغرب کے جس جس حصے سے فکری طور پر متصل رہ چکا ہے وہاں وہاں سے اسے افکار کی رنگارنگ گھڑیاں ملتی ہیں۔ مثال کے طور پر عمرانیات کے میدان یا جیسا کہ پہلے کہا گیا فلسفہ کے میدان میں، برعظیم ہندوستان نے پچھلی صدی سے انگریزی دبستانوں کی پیروی کی ہے اور ایران نے فرانسیسی مکاتب فکر کی۔ لیکن جدیدیت زدہ طبقے اس امید میں بیٹھے ہیں کہ ہمیں سے کوئی بھی چیز چہرہ نما ہو، تاکہ یہ اسے اختیار کر سکیں۔ ایک دن یہ شے ”اثباتیت“ ہو سکتی ہے اور اگلے ہی روز سڑک چرل ازم (ساختیات) کوئی شخص بھی اس بات کی زحمت نہیں اٹھاتا کہ وہ صحیح اسلامی طرز فکر کو اپنا سکے جو ایک غیر متبادل مرکز سے آغاز کار کرے اور ایک معروضی طریقہ کار کو کام میں لاتے ہوئے ہر اس شے کی تحقیق و تفتیش کرے جو مغرب کی آندھی ہمارے رستے میں لا ڈالتی ہے۔ ہماری فکری فضا اتنی ہی مایوس کن ہے جتنی عورتوں کے فیشن کی فضا۔ جہاں اکثر اسلامی ممالک کی عورتیں بحیثیت سعادت مند گاہکوں کے مکمل طور پر منفعل رہتی ہیں اور ہر اس شے کی اندھا دھند تقلید کرتی ہیں جو منھی بھر

مغربی فیشن سازان کے لیے فیصلہ کر کے بنا ڈالتے ہیں۔ لباس کے فیشن اور فلسفیانہ اور فنی فیشن طرازی کے مسئلے دونوں میں جدیدیت زدہ مسلمانوں کا اس مرکز میں کوئی عمل دخل نہیں جہاں فیصلے کیے جا رہے ہیں۔

یہ بات درست ہے کہ خود اہل مغرب ان تحریکوں کی گہری جڑوں سے بہت کم آگاہ ہوتے ہیں جو مغرب میں یکے بعد دیگرے چلتی رہتی ہیں مثلاً آج سے بیس سال پہلے خود یورپ میں کسی شخص کو یہ احساس نہیں تھا کہ پیوں کی ایک ایسی زبردست تحریک اٹھے گی جو مغرب میں دور دور تک پھیل جائے گی۔ لیکن بیچارے جدیدیت زدہ مسلمان تو اس دھارے سے اور بھی دور ہیں کیونکہ وہ نہ صرف یہ کہ اس کی اصل و بنیاد سے ناواقف ہوتے ہیں بلکہ ایسی تحریکوں کے آغاز و ارتقا کے مراحل سے بھی ناہمد ہوتے ہیں اور منتظر رہتے ہیں حتیٰ کہ یہ تحریکیں صدر نشین ہو جاتی ہیں اور پھر یا تو وہ حیرت سے اپنے رد عمل کا اظہار کرتے ہیں یا پھر دوبارہ اسی کو رانہ تقلید کے دھارے میں بہ نکلتے ہیں۔

اس صورت حال کی ایک موزوں ترین مثال ماہولیا تہی بحران کی ہے۔ مسلمان ہاتھ پر ہاتھ دھرے منتظر بیٹھے رہے حتیٰ کہ مغربیوں کی ایک کثیر تعداد کے لیے یہ بحران ایک مرکزی تشویش کا باعث بن گیا اور ہمیں اس مسئلے کی موجودگی کی خبر بھی نہ تھی بلکہ اب بھی عالم اسلام کے کتنے لوگ اس اہم مسئلے پر فطرت سے متعلق اسلام کی انتہائی عظیم روایت کی روشنی میں غور کر رہے ہیں؟ حالانکہ اگر ایسا کیا جاتا تو اس عظیم بحران کے ممکنہ حل کے لیے کلید دستیاب ہو سکتی ہے۔

مغرب کی جانب سے اسلام کو دیے گئے چیلنجوں پر زیادہ ٹھوس گفتگو کرنے کے لیے ان چند ازموں کی مثالیں پیش کرنا ضروری ہیں جو آج کی دنیا میں فیشن کے طور پر چل رہے ہیں اور جنہوں نے اسلامی دنیا کی تہذیبی اور دینی زندگی کو بھی شدید طور پر متاثر کیا ہے۔ آئیے مارکسزم یا زیادہ عمومی لفظوں میں ”سوشلزم“ سے بات کا آغاز کریں۔

آج دنیائے اسلام کے متعدد حصوں میں مارکسزم پر خاصی گفتگو چل رہی ہے۔ یہ گفتگو اگرچہ براہ راست اسلام پر حملہ آور نہیں ہوتی لیکن معاشی اور سماجی سرگرمی تو ایک طرف خود مذہبی زندگی کو متاثر کر رہی ہے۔ دنیائے اسلام میں جو لوگ عموماً مارکسزم یا سوشلزم کی بات کرتے ہیں

وہ معاشرے کے بعض موجود مسائل کو ذہن میں رکھ کر گفتگو کرتے ہیں جن کے حل وہ تلاش کرنا چاہتے ہیں لیکن شاید ہی ان میں ایسے لوگ ہوں گے جو واقعتاً مارکسزم یا نظری سوشلزم سے سنجیدگی سے واقف بھی ہوں گے۔ یونیورسٹی کے حلقوں میں نوجوانوں کی مارکسزم کے باب میں ساری گفتگو کے باوجود حیرت اس بات پر ہوتی ہے کہ ان میں کتنے ہیں جنہوں نے واقعتاً "داس کپٹیاں" کا مطالعہ کیا ہوگا یا چند اہم ثانوی منابع ہی تک جن کی رسائی ہوئی ہوگی یا وہ خالص فکری سطح پر مارکسزم کا دفاع کرنے کے قابل ہوں گے؟ اس مارکس فیشن کی وجہ سے کئی نوجوان مسلمانوں کے ہاتھ ایک بہانہ آ گیا ہے۔ چنانچہ وہ اسلامی معاشرے کے مسائل پر خاص اپنے سماجی تناظر میں اسلامی نقطہ نظر کے مطابق سنجیدگی سے سوچنے سے گریزاں نظر آتے ہیں۔ اس صندوق سیاہ کو یہ جانے بغیر کہ اس کے اندر کیا ہے محض اس کی لیبل کی بنیاد پر قبول کر کے اپنی ان کے غبارے میں تو ہوا بھری جا سکتی ہے اور اپنے ذہن کو اس فریب نظر کا اسیر تو کیا جا سکتا ہے کہ ہم "دانشور" بن گئے ہیں اور آزاد خیال دانشوروں کے حلقے کی رکن ہو گئے ہیں لیکن ان دانشوروں نے جو ہر قسم کے مسائل کے حل کے لیے پہلے سے متعینہ مارکس اصولوں کی، جو اصل میں دوسرے ملکوں کے خصوصی سماجی و تہذیبی تناظر میں وضع کیے گئے تھے، پیروی کرتے نہیں سمجھتے، ابھی یہ ذمہ داری قبول نہیں کہ وہ ایک اسلامی معاشرے کے مسائل پر بحیثیت ایک اسلامی معاشرے کے مسائل کے، نئے طریقے سے غور کریں۔ مارکسزم ٹھنڈی کی یہی کورانہ تقلید ہے جو یہ جاننے ہی نہیں دیتی کہ اس کے اندر کیا ہے۔ یہ اسپرین کی مکئی سمجھ لی گئی ہے جو ہر درد کا مداوا ہے چنانچہ اس کورانہ تقلید ہی نے بدترین قسم کی بازاری لیڈری کو جنم دیا ہے۔ مسائل کو معنی خیز اور معقول انداز میں سمجھنے کے بجائے، مارکسزم کا اسیر ہو جانے والوں کے یہاں ایک ایسی اندھی ٹھنڈ اور گھاس قسم کی اطاعت پیدا ہو جاتی ہے جس کا نتیجہ ایک بے ہودہ میڈیا آرائی کی شکل میں نکلتا ہے اور بالآخر یہ اس ذہنی فائنڈ پر منتج ہوتی ہے جس سے اسلامی سوسائٹی کے نوجوانوں کو ناقابل بیان نقصان پہنچتا ہے۔ ایمان کو پہنچنے والے صریح نقصان کا تو کیا مذکور!

بدقسمتی سے مسلمان علماء کی طرف سے جدلیاتی مادیت کا جو جواب اب تک دیا گیا ہے وہ مسوئیشن ان دلائل پر مشتمل ہے جو فطری علوم یا مذہبی علوم سے ماخوذ تھے اور اس بات میں اسلام کی اس

ثروت مند فکری روایت سے اخذ و استفادہ نہیں کیا گیا جو اسلام کے روایتی عقلی علوم میں موجود تھی۔ اب یہ بات تو واضح ہے کہ مذہبی دلائل تو صرف ان لوگوں کے سامنے پیش کیے جاسکتے ہیں جو پہلے سے ایمان والے ہوں۔ اس کا کیا فائدہ کہ کسی ایسے شخص کے کسی خیال کو رد کرنے کے لیے قرآن کا کوئی خاص حصہ پڑھ دیا جائے جو قرآن سے سند لینے کا قائل ہی نہ ہو؟ اس باب میں علما کی لکھی ہوئی اکثر کتابیں تنقید کی زد میں آتی ہیں کیونکہ یہ بہرے کانوں سے خطاب کرتی ہیں اور ایسے دلائل پیش کرتی ہیں جو اس خاص تناظر میں کوئی تاثر نہیں رکھتے۔ یہ امر اس لیے اور بھی زیادہ افسوسناک ہو جاتا ہے جب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ اسلامی روایت میں ایسا عمق اور وسعت موجود ہے کہ یہ جدید مغربی فلسفے کی اٹھائی ہوئی کسی بھی دلیل کا فکری سطح پر جواب دینے کی مکمل طور پر اہل ہے۔ آخر کیا یہ حقیقت نہیں کہ روایتی دانش کے سامنے یہ تمام جدید فلسفہ سوائے ایک شور و غوغا کے کوئی حیثیت نہیں رکھتا جس کے بل پر خود فریبی میں مبتلا ہو کر یہ آسمانوں کو فتح کرنے چلا ہے؟ آج کے بہت سے نام نہاد مسائل اصل میں غلط سمت میں کیے گئے سوالوں اور صدائقوں سے لاعلمی کے باعث وجود میں آئے ہیں اور ان کی نوعیت ایسی ہے کہ انھیں صرف روایتی دانش ہی کے ذریعے حل کیا جاسکتا ہے۔۔۔۔۔ ایسی روایتی دانش جو قدیم بابل سے عہد وسطے کے چین تک موجود ہے اور جو اپنی بے حد آفاقی اور متنوع شکل میں اسلام میں ملتی ہے۔ اس وسیع و عریض فکری روایت میں جو اسلام ان چودہ صدیوں میں وجود میں لایا ہے۔

حال ہی میں اسلام کے لیے مارکسزم کا خطرہ پہلے سے کہیں بڑھ گیا ہے خصوصاً عرب دنیا میں ایک ایسے مارکسزم کی وجہ سے جس پر اسلام کا ملمع چڑھایا گیا ہے اور جو بعض سادہ نفسوں کے لیے خاص کشش کا باعث ہے۔ مذہب کا یہ عیارانہ استعمال، جو اکثر براہ راست سیاسی مقاصد کے لیے ہوتا ہے درحقیقت مذہب دشمن یا کم از کم واضح اور ”کھرے“ مارکسزم کی نسبت کہیں زیادہ خطرناک ہے اور یہ رویہ اس طبقے کے فکرو عمل سے ملتا جلتا ہے جسے قرآن نے ”منافقون“ کا نام دیا ہے۔ اس صورت میں بھی اس کے سوا اسلام کا کوئی جواب نہیں ہو سکتا کہ اس قسم کے جعلی امتزاجات کا فکری سطح پر توڑ کیا جاسکے اور یہ بات واضح کر دی جائے کہ ہر وہ چیز جس کے آغاز میں بسم اللہ لکھ دی جائے اسلام نہیں بن جاتی بلکہ اسلام نام ہے حقیقت کے ایک مکمل تناظر کا جو



کسی قسم کی نیم صداقت سے سمجھوتہ نہیں کر سکتا۔

اسلام کے لیے ایک اور ازم جو بڑے خطرے کا باعث ہے وہ ہے جس کی اسلام میں مداخلت کی مار سزم کے مقابلے میں نسبتاً لمبی تاریخ ہے۔ یہ ڈارون ازم یا "ارتقا نیت" جس کے اثرات خصوصاً بر عظیم ہندوستان کے مسلمانوں میں نمایاں طور پر نظر آتے ہیں اور اس کا سبب واضح طور پر وہاں کے نظامِ تعیم پر برطانوی اثرات کی ہمہ گیری ہے۔ ہم اس سے پہلے ایک موقع پر نظریہ ارتقا کے خلاف ممتاز عربی ماہرینِ حیاتیات کے کارناموں کا ذکر کر چکے ہیں اور یہ ثابت کرنے کے لیے معاصر ماہرینِ بشریات کے ثبوت پیش کر چکے ہیں کہ انسان، اس وقت سے لے کر جب اس نے ارضی تاریخ کے سنج پر پہلا قدم رکھا، آج تک ایک ذرہ برابر بھی "ارتقا پذیر" نہیں ہوا لیکن افسوس ہے کہ ہم ہمیشہ کسی بھی معاصر مسلمان مفکر نے ان مزاج کی طرف متوجہ ہونے اور اسلام کے روایتی تصور انسان کی تقویت کے لیے ان دلائل سے فائدہ اٹھانے کی کوشش نہیں کی۔ جدیدیت زدہ مسلمانوں کا ایک بڑا حصہ "ارتقا نیت" کو ایمان کا رکن تصور کرتا ہے اور قرآنی تعلیمات سے اس کے واضح "مکراؤ" کو محسوس کرنے کی زحمت وارا نہیں کرتا۔

حقیقت یہ ہے کہ ڈارون کا نظریہ ارتقا جو ما بعد الطبعیاتی اعتبار سے ناممکن اور منطقی طور پر بیہودہ ہے بعض ممالک میں اسلام کے بعض پہلوؤں سے اس نزاکت کے ساتھ گوندھ دیا گیا ہے کہ اس سے نہایت افسوسناک اور بعض صورتوں میں خطرناک امتزاج سامنے آ گیا ہے۔ ہماری مراد صرف اس صدی کے آغاز پر نظر آنے والی قرآن کی سطحی تفسیروں سے نہیں بلکہ اقبال کے سے قد کاٹھ کے مفکر سے ہے جو وکٹوریان عہد کے نظریہ ارتقا اور نٹس کے "ما فوق البشر" دونوں سے متاثر تھے۔ اقبال اسلام کی ایک صاحبِ تاثیر معاصر شخصیت ہیں لیکن بحیثیت ایک شاعر کے ان کا تمام احترام محفوظ رکھتے ہوئے یہ بہن ضروری ہے کہ ان کے افکار کا "اجتہاد" کی روشنی میں مطالعہ کرنے کی ضرورت ہے وہی "اجتہاد" جس کی اقبال خود تبلیغ کرتے تھے۔ انہیں ایک اونچے سنگھاسن پر بٹھانے کی یقیناً ضرورت نہیں۔ اگر ان کے افکار کا احتیاط سے تجزیہ کریں تو معلوم ہوتا ہے کہ ان کے ہاں بعض اشیاء کے معاملے میں بیک وقت محبت و نفرت کی کشاکش تھی، بشمول تصوف کے ساتھ ان کے محبت و نفرت کے رویے کے۔ وہ رومی کی تعریف کرتے تھے لیکن



حافظ جیسی شخصیت کے لیے ناپسندیدگی کا اظہار کرتے تھے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ ایک طرف تو صوفیانہ یا زیادہ عمومی معنوں میں، انسان کا مل کا اسلامی تصور اپنی جانب کھینچتا تھا اور دوسری جانب نیٹسے کا فوق البشر کا تصور حالانکہ یہ دونوں تصورات ایک دوسرے کی مکمل ضد ہیں۔ اقبال نے شاید ان دونوں کو مخلوط کر دیا۔ ان سے یہ غلطی اس لیے سرزد ہوئی کہ اسلام کے بعض پہلوؤں کے گہرے ادراک کے باوجود انھوں نے اپنے وقت کے رائج نظریہ ارتقا کو بڑی سنجیدگی سے اپنا لیا۔ اصل میں ایک زیادہ واضح اور قابل فہم سطح پر اقبال ایک ایسے رجحان کا اشاریہ فراہم کرتے ہیں جو کئی جدید مسلمان لکھنے والوں کے یہاں ملتا ہے جو بجائے ”ارتقاویت“ کی غلطیوں اور نارسائیوں کا جواب دینے کے معذرت خواہانہ انداز میں چاروں شانے چت ہو کر اسے نہ صرف قبول کر لیتے ہیں بلکہ اسلامی تعلیمات کی بھی اس کے مطابق تاویل کرتے ہیں۔<sup>۱۲</sup>

ارتقائی ذہنیت سے متاثر ہونے والے مسلمانوں کا عام رجحان یہ ہے کہ وہ اسلام کا تصور مرور زمان بھول جاتے ہیں۔<sup>۱۳</sup> قرآن حکیم کے آخری پارے جن میں مابعد الموت اور معاد اور اسی قبیل کے دیگر مباحث اور بنی نوع انسان کے آخری ایام کی تفصیل ملتی ہے یا بھلا دیے جاتے ہیں یا ان کے بارے میں سکوت اختیار کر لیا جاتا ہے۔ وہ تمام احادیث جو آخری دور اور مہدی کے ظہور سے متعلق ہیں یا تو پس پشت ڈال دی جاتی ہیں یا ان کی غلط تاویل کی جاتی ہے۔ صرف حضور اکرم کی ایک حدیث ہی لے لیجیے جس میں یہ ارشاد ہوا ہے کہ مسلمانوں کی بہترین نسل وہ لوگ ہیں جو میرے معاصر ہیں۔ پھر بعد کی نسل کے پھر اس کے بعد کی نسل کے الی آخر الزمان۔ یہ حدیث اسلامی نقطہ نگاہ کے مطابق سیدھی لکیر کے ارتقا اور تاریخی ارتقا کو رد کرنے کے لیے کافی ہے۔ وہ لوگ جو یہ سمجھنے بیٹھے ہیں کہ ارتقائی نظریات کو جو عہد موجود میں جس طرح سمجھے جاتے ہیں اسی طرح اسلام کی فہمیاں میں شامل کر کے اسلام کی کوئی خدمت بجالارہے ہیں وہ حقیقتاً ایک انتہائی مہلک گڑھے میں گر رہے ہیں اور اسلام کی جدید انسان کے ایک انتہائی مکارانہ خود ساختہ عقیدے کے سامنے گھسنے ٹکنے پر مجبور کر رہے ہیں۔ وہ نظریہ جو اٹھارویں اور انیسویں صدی میں انسان کو خدا فراموشی کا بہانہ فراہم کرنے کے لیے گھڑا گیا تھا۔

مزید برآں ارتقا کے نظریے کو قبول کرنے سے ہماری روزمرہ زندگی کو ایسے کھلے متضاد

خیالات کا سامن کرنا پڑے گا جنہیں حل کرنا آسان نہ ہوگا۔ اُراشیا خود بخود بہتر کی طرف پیش قدمی کر رہی ہیں تو پھر اصلاح و فلاح میں اپنی کوششیں کیوں کھپائی جائیں؟ کیونکہ ایشیا تو بہر حال خود بخود بہتر ہوتی چلی جائے گی اور تو اور تحریک و فعالیت Dynamism کا وہ فلسفہ جس کا جدیدیت پرست پر چر کرتے رہتے ہیں وہ ارتقا کے نموی طور پر مقبول نظریے کے متضاد شہرہ ہوتا ہے۔ پھر اُراشیا اور نقطہ نظر سے دیکھیں تو یہ بحث کی جاسکتی ہے کہ اُراشیا کوشش محنت، حرکت اور اس قبیل کے دوسرے افعال جن کی عہد جدید میں تبلیغ کی جاتی ہے، موثر ہیں تو اس صورت میں تو انسان اپنے مستقبل اور اپنی تقدیر کو بھی متاثر کر سکتا ہے اور اُراشیا اپنے مستقبل کو متاثر کر سکتا ہے تو پھر وہ اسے بدتر بنانے میں بھی موثر ہو سکتا ہے اور اس صورت میں مختصر یہ کہ خود بخود ہونے والے ارتقا اور ترقی کی کوئی ضمانت نہیں دی جاسکتی۔ یہ اور اسی قبیل کے دیگر تقاضات سے ان کمزور فکری رویوں کے باعث صرف نظر کر لیا جاتا ہے جو ابھی تک اسلام کی طرف سے کوئی ایسا ماورا الصبیحیاتی اور عقلی نوعیت کا جواب فرضیہ ارتقا کے سامنے نہیں دے سکے جو معقول بھی ہو اور معروف بھی۔ ارتقائی فکر کے چیلنج کا معاصر اسلام نے اسی طرح جواب دیا ہے جس طرح مارکسزم کا۔ ان میں سے بعض مذہبی جوابات تو قرآن حکیم کی تعلیمات پر مبنی ہیں لیکن یہ فکری اور عقلی جواب نہیں جن سے ان نوجوان مسلمانوں کو بھی تشفی ہو سکے جن کا قرآن پر اپنا ایمان اس ارتقائی دبستان کے دلائل کے باعث کمزور پڑ گیا ہے۔ دریں اثناء ارتقائی مصنفین کی کتب، جن میں انیسویں صدی کے پندرہ جیسے مصنفین بھی شامل ہیں، اپنے ماورائین میں تو اپنے فلسفیانہ افکار کے مردہ ہو جانے کے باعث نہیں پڑھائی جاتیں لیکن دنیا کے اسلام کی دوروزدیک کی جماعت میں خصوصاً برصغیر ہندوستان میں اب تک پڑھائی جا رہی ہیں۔ گویا کہ وہ مغرب کے کسی دبستان کا تازہ ترین، مسلم اور ثابت شدہ سائنسی علم یا انکشاف ہوں۔ بہت کم ایسے لوگ ہیں جو حیاتیات میں ہونے والے تازہ ترین ارتقا دشمن انکشافات کے مطالعے یا قبل از ارتقا کے تصور انسان کو تین سے پیش کرنے کی زحمت اٹھائیں۔ حالانکہ یہ تازہ ترین خیالات خود مغرب میں بڑی تیزی سے بعض حلقوں میں اپنی جگہ بناتے جا رہے ہیں۔ زیادہ افسوس کا امر یہ ہے کہ مسلمان دانشوروں نے کوئی ایسی کوشش نہیں کی کہ وہ اسلامی مصادر کی مدد سے انسان اور کائنات سے اس کے تعلق کے

سلسلے میں اعلیٰ اصول و نظریات مدون کر سکیں جو مستقبل میں روپذیر ہونے والے انسان اور کائنات سے متعلق کسی بھی نظریے کی پرکھ کے لیے کسوٹی کا کام دے سکیں خواہ وہ ارتقائی ہو یا غیر ارتقائی اور جن اصولوں کی مدد سے وہ شعور و نور بھی مہیا ہو سکے جس کے سہارے سائنسی حقائق اور محض مفروضات Hypothesis میں اور سائنسی ثبوت اور اس ہدی فلسفیانہ مادیت میں امتیاز کیا جاسکے جو سائنسی حقائق بلکہ مذہبی اعتقاد کا بھیس بدلے پھرتی ہے۔<sup>۱۴</sup>

اسلامی دنیا کو مغرب کے ایک ”فلسفیانہ چیلنج“ کا سامنا فرائڈ اور ٹنگ کے ہاں سائیکس یعنی نفس انسانی کی تعبیر و تشریح کی صورت میں بھی ہے۔ جدید نفسیات اور تحلیل نفسی کا نقطہ نظریہ کوشش کرتا ہے کہ وہ انسانی شخصیت کے تمام ارفع عناصر کو نفس کی سطح تک محدود کر دے بلکہ اس پر مزید ستم یہ ہے کہ وہ سائیکس کی بھی اس حد تک تخفیف و تحدید کر دیتا ہے کہ اس کا مطالعہ بھی جدید نفسیاتی اور تحلیل کے طریقہ ہائے کار ہی کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ ابھی تک اس قسم کے طرز فکر نے اپنی سائنسی شکل میں اسلامی دنیا کو اس قدر براہ راست متاثر نہیں کیا جتنا کہ نظریہ ارتقائے اور ہم کسی بھی ایسے اثر آفریں اور اہم مسلمان لکھنے والے سے واقف نہیں جسے پیرو فرائڈ یا تابع ٹنگ کہا جاسکے۔ لیکن بہر حال جلد ہی اس کے اثرات کے بڑھ جانے کا امکان ہے اس لیے اس بات کو یاد رکھنا چاہیے کہ مکتبہ فرائڈ اور مغرب کے نفسیاتی اور علاج نفسی کے مکاتب فکر اس مخصوص معاشرے کی پیداوار ہیں جو مسلم معاشرے سے بے حد مختلف ہے۔ اس بات کا اعادہ کر لینا بھی ضروری ہوگا کہ فرائڈ وی آنا کا یہودی تھا جو اصلی یہودیت سے برگشتہ ہو گیا تھا۔ کم ہی لوگوں کو اس بات کا علم ہے کہ وہ ایک ایسی تحریک سے منسلک تھا جس کی وسطی یورپ کی راسخ العقیدہ یہودی جماعت خاصی مخالف تھی، اسی لیے وہ یہودی طرز زندگی کے سوادِ اعظم کا مخالف تھا۔ عیسائیت کا تو خیر کیا مذکور! فرائڈ کی طرز فکر کا تو مطالعہ بہتیرے لوگ کرتے ہیں لیکن شاذ ہی ایسے لوگ ہیں جو اس کے صحیح منابع تک پہنچتے ہیں جن سے اس کی اصل نوعیت کا انکشاف ہوتا ہے۔<sup>۱۵</sup>

حال ہی میں مشرق کے ایک ممتاز صوفی نے فرانسیسی زبان میں تصوف اور تحلیل نفسی پر مضامین کا ایک سلسلہ رقم کیا ہے اور ان میں دونوں کا موازنہ کیا ہے۔ ان کے تمام وقار کو ملحوظ رکھتے ہوئے یہ بات وثوق سے کہی جانی چاہیے کہ تحلیل نفسی کی جانب ان کا رویہ حد سے زیادہ نرم

اور مشفقانہ ہے حالانکہ تحمیل نفسی اصلاً تصوف کے طریقہ سلوک و بیعت کی تحریف ہے۔ مسلمانوں کی خوش قسمتی ہے کہ ان کے یہاں ابھی تحمیل نفسی کے اثرات گہرے نہیں ہوئے اور نہ ہی انہوں نے اس کی ضرورت محسوس کی ہے۔ اس کا سبب سب سے بڑھ کر اصل میں روزانہ نمازوں اور حج جیسی مذہبی عبادات کے تسلسل کے باعث ہے۔ دعا، مواعظ اور مذہبی مجالس میں مناجات و عبادات کے برسر عمل آنے والے معمولات عورتوں، بچوں اور مردوں کی روح کے دروازوں کو وا کر دیتے ہیں تاکہ ان میں الوہی رحمتوں کا دھارا داخل ہو سکے اور یہ معمولات نفس کی بیماریوں کے علاج اور اس کے عقدوں کے حل کا نہایت موثر ذریعہ ہیں۔ عبادات کی یہ صورتیں وہ مقصد حاصل کر لیتی ہیں جو ماہر تحمیل نفسی حاصل کرنے میں نہ صرف ناکام رہتا ہے بلکہ زیادہ تر صورتوں میں اس کے خطرناک نتائج برآمد ہوتے ہیں کیونکہ اس میں اس قوت کی کمی ہوتی ہے جس کا اصل منبع روح سے کہ یہی روح تنہا نفس انسانی پر حاوی اور متصرف ہو سکتی ہے۔

لیکن تحمیل نفسی کی فکر جو تشنگ پر مبنی ہوتی ہے اور بعض صورتوں میں تو ابلہیت تک پہنچ جاتی ہے، زیادہ تر مغربی ادبیات کے عربی، فارسی، ترکی، اردو اور دوسری اسلامی زبانوں میں تراجم کے باعث یقیناً بتدریج اسلامی دنیا میں نفوذ کر جائے گی۔ ان تراجم کا مقصد اصلاً اس نام نہاد نفسیاتی ادب کو وجود میں لانا ہوگا بلکہ، ”نفسیاتی ادب“ واقعتاً وجود میں لایا بھی جا رہا ہے جو اسلام کی فطرت اور مزاج سے مکمل طور پر متصادم ہے۔ اسلام ایک ایسا دین ہے جو انفرادی موضوعیت کو رد کرتا ہے۔ اسلام کی نہایت درجہ واضح علامت مسجد ہے جو ایک ایسی عمارت ہے جس کی وسعت میں موضوعیت کے تمام عناصر دم توڑ جاتے ہیں۔ یہ الحق کا ایک معروضی تعین ہے۔ ایک ایسا بور جس کے اندر روح کا نور جھلکتا ہے۔ خود اسلام کا روحانی نصب العین مسلمان کے نفس کو مسجد ہی کی طرح ایک ایسے بلور میں تبدیل کرنا ہے جس میں الوہی نور منعکس ہو سکے۔

واقعہ یہ ہے کہ ادب اسلامی اس موضوعیت زدہ ادب سے نہایت مختلف ہے جو ہمیں فرانس کا فکا یا اپنی موثر ترین شکل میں دستوفسکی کی تحریروں میں ملتا ہے۔ یہ اور ان کی قبیل کے دیگر لکھنے والے مغربی ادبیات میں بے حد اہمیت کے مالک ہیں لیکن یہ بشمول بعض دیگر جدید مغربی ادبی شخصیات کے ایک ایسا نقطہ نظر پیش کرتے ہیں جو اسلامی نقطہ نظر سے نہ صرف بے حد مختلف ہے

بلکہ مکمل طور پر اس کا نقیض بھی ہے۔ قدیم مغربی ادبی شخصیات میں سے جو اسلامی تناظر سے قریب نظر آتی ہیں، ہم سب سے پہلے دانٹے اور گوئے کا ذکر کر سکتے ہیں جو اگرچہ یکے عیسائی ہیں لیکن بہت سے جہتوں میں مسلمان ادیبوں کے مماثل ہیں۔ دور جدید میں ایک دوسری سطح پرٹی۔ ایس۔ ایلٹ کی مثال دی جاسکتی ہے جو اکثر وہ بیشتر لکھنے والوں کے برعکس ایک پکا عیسائی تھا اور اسی وجہ سے کائنات کا ایک ایسا تصور رکھتا تھا جو اسلام کے نقطہ نظر سے کاملاً مختلف نہیں ہے۔

ان لوگوں کے علمی کارناموں کے برعکس، نفسیاتی ناول، اپنی ہیئت کے حوالے سے اور اس کوشش کے ناتے جس کے ذریعے یہ، بغیر کسی کسوٹی کے جس کے ذریعے ”حق“ کا کھوج بحیثیت ایک معروضی سچائی کے لگایا جاسکے، انسانی نفس میں اترنے کی کوشش کر رہا ہے، ایک ایسا عنصر ہے جو اسلام کے لیے قطعی اجنبی ہے۔ مارسل پروست بے شک فرانسیسی زبان پر استادانہ قدرت رکھتا تھا اور اس کی تخلیق، گزرے وقتوں کی تلاش ان لوگوں کے لیے جو جدید فرانسیسی ادب کے شیدائی ہیں، بہت دلچسپی کا سامان رکھتی ہے لیکن اس قسم کی تحریر کسی بھی صورت حالات میں ایک سچے مسلم ادب کے لیے نظیر نہیں بن سکتی۔ لیکن مصیبت یہ ہے کہ عین اسی نوعیت کا نفسیاتی ادب اب عربی اور فارسی کے متعدد ادبا کے لیے منبع تلقین و تحریک بن رہا ہے۔ یہ بات دلچسپی سے خالی نہ ہوگی کہ ایران کے نہایت معروف جدید ادیب صادق ہدایت نے، جو فرانز کا فکا سے شدید طور پر متاثر تھا نفسیاتی مایوسی کے باعث خودکشی کر لی اور اگرچہ وہ واقعتاً بڑی ادبی ذکاوت کا مالک تھا لیکن اسلام کے فکری دھارے سے الگ تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ آج ایرانی معاشرے میں موجود اسلامی فکریات کے حامل افراد اس کے افکار کے مخالف ہیں۔ دراصل ایسے ادیب، جو مغرب میں پائے جانے والے ایسے نفسیاتی مسائل اور مشکلات کے حل کے لیے اکثر کوشاں رہتے ہیں جو مسلمانوں کے لیے ابھی تک تجربہ ہی نہیں بن پائے، مسلم نوجوانوں میں مقبول ہو رہے ہیں جو نتیجتاً ان نئے امراض سے نہ صرف واقف ہو جاتے ہیں بلکہ ان کا شکار بھی ہو جاتے ہیں۔

دنیا کے اسلام کا بدترین موجودہ المیہ یہ ہے کہ حال ہی میں اس میں ایسے افراد نمودار ہو رہے ہیں جو مغرب کے نمایاں امراض و علل کے شعوری نقال ہیں۔ مثال کے طور پر یہ لوگ کسی بددلی اور افسردگی کا شکار نہیں ہوتے لیکن جدید نظر آنے کے لیے کسی نہ کسی طرح خود کو خوار و زبوں

فرض کر لیتے ہیں۔ وہ ایسی شاعری کرتے ہیں جو کسی اذیت زدہ اور افسردہ روح کی پکار لگتی ہے حالانکہ وہ اصل میں سرے سے کسی رنج و الم کا شکار ہی نہیں ہوتے۔۔۔۔۔ nihilism سے کیفیت میں بدتر صرف ایک شے ہے اور وہ یہ کہ کوئی شخص ننگی وانکار کے اس رجحان میں مبتلا نہ ہونے کے باوجود اس کی نقالی صرف اس لیے کرے کہ ادب و فن میں مغربی آرٹ کے زوال کا اتباع کیا جا سکے۔ مجددانہ اور منفی ابا حیت زدہ زاویہ نگاہ سے مل کر اور ادب و فن کے ذریعے اسلامی دنیا میں پھیل کر نفسیات اور تحمیل نفسی کا اثر اسلام کے لیے ایک بڑا چیلنج لے کر آیا ہے جس کا جواب روایتی اسلامی نفسیات اور علاج النفس کے ذریعے ہی دیا جا سکتا ہے جو بیشتر تصوف میں موجود ہیں یا پھر اسلامی ادبی تنقید کو معرض تخلیق میں لا کر ممکن ہے جو اس شے کا ایک معروضی جائزہ مرتب کرنے کے قابل ہوگی جسے آج کل ادب سمجھا جانے لگا ہے۔

ادب کے ذریعے اسلامی دنیا میں نفوذ کرنے والے اسلام دشمن نفسیاتی اور فلسفیانہ مغربی افکار کے درجہ اثر کا اندازہ مشرق وسطے کے مختلف شہروں کی جامعات کے نزدیک کے بازاروں میں سے گزر کر باسانی لگایا جا سکتا ہے۔ زمین یا سینڈ پر ہر جگہ پھیلی ہوئی کتابوں کے درمیان اگرچہ اب بھی روایتی مذہبی کتب مل جاتی ہیں خصوصیت سے قرآن حکیم۔ لیکن دیکھنے والے کی نگاہ اسلامی زبانوں میں موجود نسبتاً زیادہ تعداد میں ان کتابوں کی طرف بھی جاتی ہے جن کے موضوعات کا دائرہ اشتراکیت و موجودیت سے لے کر ان فحش تحریروں تک پھیلا ہوتا ہے جنہیں عموماً ”ادب“ کا نام دے کر پیش کیا جاتا ہے۔ چونکہ اسلام اور اس کی روحانیت ابھی زندہ ہے اس لیے ایسی تحریروں کی تردید یقیناً ہوتی رہتی ہے لیکن اس قسم کی تحریروں کا موجود ہونا فی نفسہ اسلام کے پیش نظر چیلنج کی سنگینی کی وضاحت کرتا ہے۔

جہاں تک nihilism کا تعلق ہے، اس باب میں اسلام کا جواب خصوصیت سے بڑا مضبوط ہے اور ریاکاروں کو نظر انداز کرتے ہوئے کہا جا سکتا ہے کہ مسلمانوں نے خواہ جدیدیت زدہ مسلمان ہی کیوں نہ ہوں، nihilism کا اس انداز میں تجربہ کیا ہی نہیں جیسا کہ اہل مغرب نے کیا ہے جس کے نزدیک یہ ایک مرکزی نوعیت کی واردات بن چکا ہے۔ اس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ عیسائیت میں روح کو کم و بیش ہمیشہ ایک مثبت شکل میں پیش کیا گیا ہے۔ جیسا کہ

عیسائیت کا مقدس آرٹ صاف طور پر وضاحت کرتا ہے۔ خلا یا عدم کو عیسوی دینیات اور آرٹ میں ایک روحانی مرتبہ نہیں دیا گیا جیسا کہ مثلاً اسلام یا پھر مشرق بعید میں دیا گیا ہے، اسے سبلی کی بجائے ایجابی طور پر، چنانچہ عیسائیت کے خلاف بغاوت کے نتیجے میں جدید انسان نے ”عدم“ کا تجربہ محض اس کے منفی اور خوفناک پہلو سے کیا ہے جب کہ بعض لوگوں کا مشرقی اصول و عقائد کی طرف میلان اسی وجہ سے ہے کہ یہ عقائد عدم کے اصول پر زور دیتے ہیں۔

عیسائیت کے برعکس جہاں روح کا ظہور ہمیشہ ایجابی اور مثبت اشکال و صورتوں میں ہوتا ہے اسلامی آرٹ خود ”نفی“ یا ”عدم“ کو ایک اثباتی اور روحانی انداز میں استعمال کرتا ہے۔ بالکل اسی طرح جیسے مابعد الطبیعیاتی طور پر کلمہ شہادت کا پہلا حصہ نفی سے شروع ہوتا ہے تاکہ وہ اللہ کے مقابلے میں اشیا کی لاشیئیت کی توثیق کر سکے۔ مسلم فن تعمیر میں مکان بنیادی طور پر ایک ”منفی مکان“ ہے۔ اسلامی فن تعمیر اور شہری منصوبہ بندی میں مکان Space کسی شے کے ارد گرد کی جگہ یا خود اس شے کے ذریعے متعین کردہ جگہ سے عبارت نہیں بلکہ یہ وہ جگہ ہے جو مادی صورتوں میں قطع کی گئی ہے۔ مثال کے طور پر روایتی بازاروں کو پیش کیا جاسکتا ہے۔ جب ہم ایسے کسی بازار سے گزرتے ہیں تو گویا ہم اس مکانِ مسلسل کے درمیان سے گزرتے ہیں جو اس بازار کو گھیرنے والی دیوار کی اندرونی سطح سے متعین ہوتا ہے نہ کہ کسی ایسی شے کے ذریعے جو بازار کے وسط میں ہو۔ یہی وجہ سے کہ فن تعمیر کے حوالے سے مشرق وسطیٰ کے متعدد شہروں میں جو حادثہ رونما ہو رہا ہے۔ مثلاً کسی چوک کے وسط میں، مغرب کی نقالی کرتے ہوئے، کسی یادگار کی تعمیر خود اسلامی آرٹ کے اصولوں کی صریح نفی ہے اور یہ صورت حال اسلامی فن تعمیر میں منفی مکان یا خلا کے مثبت رول کی ناقص تفہیم پر مبنی ہے۔

نفسیات اور تحلیل نفسی کے مسئلے کی طرف دوبارہ رجوع کرتے ہوئے اس بات کا اضافہ ضروری ہے کہ مغرب کی بیشتر تنقید فن میں موجود اس پس منظر نے آرٹ اور ادب کے ذریعے اسلامی سوسائٹی کے بظاہر ایک چھوٹے سے مگر بہر حال اہم حصے میں اس قسم کے طرز فکر کو در آنے پر مجبور کر دیا ہے۔ اسلامی سوسائٹی کا یہ حصہ اہم ان معنوں میں ہے کہ یہ روایتی مسلمانوں کے منفعل گروہوں اور جتھوں کو متاثر اور ان کے میلانات کو متعین کرتا ہے۔ روایتی، اسلامی ادبی



ذوق، کلیتہً غیر روایتی افکار کے ذریعے جوڑنگ اور فرائڈ کے دائروں کی پیداوار ہیں، متاثر ہو رہا ہے اور اسلامی اصول و اقدار کی ایک بے حد مرکزی اور سہل الحصول منہاج کے لیے خطرے کا باعث بن گیا ہے۔ مزید برآں اس بات کا اضافہ کیا جاسکتا ہے کہ جیسا کہ پہلے ذکر ہوا کہ فرائڈی نفسیات کی نسبت ٹرنگی نفسیات اس وجہ سے زیادہ خطرناک ہے کہ بظاہر تو یہ نواہر کی دنیا سے ورا اور عالم قدس سے متعلق لگتی ہے جب کہ درحقیقت یہ اقلیم روح اور میدان نفس کو گڈنڈ کر کے عالم قدس کے تصور کو دھندلا رہی ہے اور اعمیان ثابتہ Archetypes کے منور اور ماورائی منبع کی تخریب کرتے ہوئے اسے اجتماعی لاشعور کی پیداوار بتاتا ہے جس کی حیثیت مختلف اقوام اور تہذیبوں کے اجتماعی نفس کے گھورے سے زیادہ کچھ نہیں ہے۔ اسلامی مابعد الطبیعیات، دیگر تمام سچی مابعد الطبیعیات کی طرح، اس قسم کی کافرانہ تخریب کاری کی شدید مخالف ہونے کے ساتھ ساتھ اس ماسوتی تحلیل نفسی کے طریقہ ہائے کاری بھی کلیتہً مخالف ہے جو جیسا کہ پہلے عرض کر چکا ہے، صوفیانہ طریقوں کی تحریف کے سوا کچھ نہیں، لیکن آج کے معاصر مسلمانوں میں کتنے مائی کے دل اس بات پر آمادہ ہیں کہ وہ کھڑے ہو کر اپنے بنیادی اختلافات سامنے لائیں، بجائے اس کے کہ ان اختلافات سے صرف نظر کی کوشش کریں تاکہ دنیا کے جدید اس کی بنیادی خبر دیوں اور ان کے نتیجے میں پیدا ہونے والی برائیوں سے مصالحت کی جاسکے۔

اسلام کو درپیش ایک اور چینج جو دوسری جنٹ غنیم کے بعد منظر عام پر آیا ہے، وہ فخر اور رویوں کی تحریکات کے اس تمام تر سلسلے کی صورت میں ہے جسے سہولت کی خاطر موجودیت Existentialism کے تحت رکھا جاسکتا ہے۔ یہ مسلمانوں تک پہنچنے والی مغربی فکریات کی جدید ترین رو ہے جس نے بعد میں مختلف قسم کی اثباتیت Positivism کو جنم دیا ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ موجودیت کی کئی شاخیں ہیں جس کا سلسلہ جرمن فلسفیوں کی Existenz Philosophie سے جبریل مارسل کے موجدانہ فلسفے تک اور وہاں سے سارتر اور اس کے تبعین کے تشبیہ اور ملحدانہ افکار پر منتہی ہوتا ہے۔ فلسفے کی یہ قسم جو اس صدی کے آغاز میں براعظم یورپ میں شروع ہوئی اب تک مئی یورپی ممالک میں مرکزی اہمیت رکھتی ہے۔ اگرچہ ابھی تک اس نے مسلمان ممالک کو شدت سے اپنی لپیٹ میں نہیں لیا لیکن ادھر پکھلے چند سالوں کے دوران یہ فلسفہ، جو صریحاً ایک



منفی اثر ہے، آرٹ اور زیادہ بلا واسطہ طور پر فلسفیانہ تحریروں کے ذریعے ان چند مسلمانوں کو متاثر کر رہا ہے اور یوں اپنے وجود کا اعلان کر رہا ہے جو فلسفے یا تفکر کی زندگی سے متعلق ہیں۔ اس مدرسہ فکر میں پڑھائے جانے والے فلسفے کا بیشتر حصہ چونکہ مابعد الطبیعیات دشمنی پر مبنی ہے اور مزید یہ امر کہ یہ وجود کے روایتی فکریات میں پائے جانے والے مفہوم کو بھول چکا ہے جو اصل میں تمام فلسفہ اسلامی میں مرکز کی حیثیت رکھتا ہے، سو ایسی صورت میں موجودیت کا پھیلاؤ خصوصاً اپنے تشکیلی کردار کے حوالے سے، اسلام کی فکریاتی زندگی کے مستقبل کے لیے ایک بے حد مہلک خطرہ ہے۔

مزید یہ کہ بعض حلقوں میں یہ رجحان پایا جاتا ہے کہ خود اسلامی فلسفے کی مغربی طریقہ ہائے تفکر کی روشنی میں توجیہ و تعبیر کی جائے اور اس ذیل میں جدید ترین طریق توجیہ یہی موجودیت ہے۔ مسلمان ”دانشور“ اس خطرناک صورت حال کے لیے براہ راست مورد الزام ہیں۔ عجیب تر بات یہ ہے کہ یہ بدعت تقلید کی بھی انتہائی احمقانہ اور نہایت اندھی صورت ہے۔ کچھ اگر اس قسم کی توجیہ و تعبیر کا سلسلہ جاری رہا تو مسلمانوں کی نئی نسل کو اس کی بھاری قیمت ادا کرنا ہوگی۔ آج مسلم ممالک میں ہر جگہ یہ صورت نظر آ رہی ہے کہ لوگ اپنے ماضی کے فلسفہ و فرہنگ کو مغربی ذرائع سے سیکھ اور جان رہے ہیں۔ ان ذرائع میں سے یقیناً کافی ایسے ہوں گے جن میں مفید معلومات پائی جاتی ہوں گی اور وہ طلب علم کے نقطہ نظر سے مفید ہو سکتے ہیں لیکن ایسی کم و بیش تمام تر تحریریں ایک غیر مسلم کے نقطہ نظر سے لکھی گئی ہیں۔ اپنے وسیع تر معنوں میں فکر و فلسفہ کے میدان میں جن ممالک نے خاص طور پر نقصان اٹھایا ہے، وہ ایسے ممالک ہیں جو اپنی جامعات میں انگریزی یا فرانسیسی کو بطور ذریعہ تعلیم استعمال کرتے ہیں۔ مثلاً پاکستان، ہندوستان کے مسلم علاقے، ملائیشیا، نائجیریا، یا پھر اسلامی مغرب یعنی مراکش اور تیونس۔ سامراجیت دشمنی کی تمام تقریریں ایک طرف لیکن حقیقت یہی ہے کہ ذہنی استعمار پر جو اصل میں سامراجیت کی بدترین صورت ہے، قابو پانے اور اپنے کلچر کی تلاش اور تفتیش، خصوصاً اپنے نقطہ نظر سے اس کے روحانی اور فکری مرکز کے مطالعہ و تحقیق کے باب میں مسلمانوں نے بے حد تاخیر کر دی ہے۔ اگر خدا نخواستہ کہیں ایسے مسلمان بھی پائے جاتے ہوں جو اپنے فکری ورثے کے بعض پہلوؤں کو رد

کرنا چاہتے ہوں تو انھیں بھی پہلے اس ورثے کا علم حاصل کرنا ضروری ہے۔ لیکن کسی بھی شے کا رد و قبول علم پر مبنی ہونا چاہیے اور لاعلمی کوئی بہانہ نہیں خواہ کوئی شخص کوئی ہی بھی سمت اختیار کرنا چاہیے۔ جس چیز کا کسی شخص کو علم ہی نہیں وہ اسے رد نہیں کر سکتا۔ بالکل ایسے ہی جیسے بغیر گہرے علم کے کسی چیز کو قبول نہیں کیا جاسکتا۔ آخر جو شے آپ کے قبضے ہی میں نہیں آپ اسے کیسے کہیں پھینک ماریں گے؟ یہ ایک بالکل سادہ سی سچائی ہے مگر اسے آج کل اکثر فراموش کر دیا جاتا ہے۔

چند برس گزرے دھیان بدھ مت کے ایک معروف گرو ایک ممتاز مغربی یونیورسٹی میں گئے۔ ان کے لیکچر کے بعد ایک گریجویٹ طالب علم نے سوال کیا کہ:

کیا یہ درست ہے کہ بدھ مت کے گرو یہ سمجھتے ہیں کہ بدھ مت کی پشتیں جلا ڈالنا چاہئیں اور بدھ کے مجسمے اٹھا کر پھینک دینا چاہئیں؟

گرو مسکرائے اور جواب دیا ہاں بھی درست ہے مگر کاغذ صرف وہ جلا یا جاسکتا ہے جو آپ کی ملکیت ہو اور مجسمہ وہی اٹھا کر پھینکا جاسکتا ہے جو آپ کے پاس ہو۔

جواب بہت گہرا تھا۔ گرو کی مراد یہ تھی کہ دین کی نری ظاہری جہت سے صرف اسی صورت میں اوپر اٹھنا ممکن ہے جب آپ ظاہر دین پر عامل ہوں اور بعد ازاں اس کے داخلی معانی تک رسوخ حاصل کریں اور اس کی ظاہری صورتوں سے اوپر اٹھ جائیں۔ جو شریعت کا پابند نہ ہو اس کے لیے اس سے آگے دیکھنے کی کوئی امید نہیں۔ ورنہ صرف شریعت سے بھی محروم رہ جاتا ہے بلکہ اس حرماں نصیبی کو تمام رسوم و قیود سے ماورا ہونے کے مترادف جانتا ہے۔ اس کا اطلاق ایک اور سطح پر انسان کی روایتی عقلی میراث پر بھی ہوتا ہے۔ گزرے وقتوں کے حکم اور اہل دانش کی تعبیرات سے ”آگے“ بڑھنے کا کوئی امکان نہیں، اگر ان کا فہم ہی موجود نہ ہو۔ جو شخص یہ کرنے کے لیے کوشاں ہو وہ بے چارہ اپنی قابل رحم جہالت، ”وسعت نظر“ اور روایتی اندازہ معیار ہانے فکر سے اپنی بظاہر ”آزادی“ کو ایسی حقیقی آزادی سمجھ رہا ہے جو صرف عالم روح کے لامحدود آفاق سے حاصل ہوتی ہے اور اس تک رسائی صرف ان ذرائع سے ممکن ہے جو دین اور اس کے اصول ہائے دانش سے میسر ہوتی ہے۔ مذکورہ بالا جہالت و حقیقت آزادی کے بجائے بدترین

قسم کی اسیری ہے جو انسان کو اس کی طبیعت کے زندان میں پابجولاں کر دیتی ہے۔

معاصر مسلمانوں کو اتنا حقیقت پسند ضرور ہونا چاہیے کہ ان کو خواہ کسی سمت میں جانا ہو سفر کا آغاز اسی جگہ سے کرنا ہوگا جہاں اس وقت وہ موجود ہیں۔ ایک معروف چینی کہاوت ہے کہ ”ہزار میل کے سفر کا آغاز بھی ایک قدم سے ہوتا ہے“۔ یہ پہلا قدم لازماً اسی مقام سے اٹھے گا جہاں وہ اس وقت جاگزیں ہیں۔ یہ بات جسمانی طور پر جتنی درست ہے ثقافتی اور روحانی طور پر بھی اتنی ہی صحیح ہے۔ اسلامی دنیا جہاں کہیں کے لیے بھی روانہ ہوتا چاہتی ہے اسے اپنا آغاز اسلامی روایت کی حقیقت اور اپنی مفروضہ نہیں بلکہ حقیقی صورتحال سے کرنا ہوگا۔ جن لوگوں کی نگاہ سے یہ امر اوجھل ہو جاتا ہے وہ کسی سمت میں بھی ڈھنگ سے سفر نہیں کر پاتے۔ ایک پاکستانی، ایرانی یا عرب دانشور جو مسلمانوں کے لیے فکری قیادت کی تمنا رکھتا ہو، اسے یہ یاد رکھنا چاہیے کہ وہ کون ہے وگرنہ اسے بااثر ہونے کے بجائے باقی کے اسلامی معاشرے سے کٹ کر رہ جانا ہوگا۔ وہ لاہور، تہران یا قاہرہ کے ایک گوشے کو آکسفورڈ یا سوربون کا ٹکڑا بنانے کی کیسی ہی کوشش کیوں نہ کرے اسے کامیابی نہیں ہو سکتی۔ وہ مغرب زدہ نام نہاد دانشور جو یہ شکایت کرتے ہیں کہ مسلم معاشرے میں انھیں کوئی سمجھتا ہی نہیں اور ان کی قدر نہیں کی جاتی، یہ بات بھول جاتے ہیں کہ انھوں نے خود اپنے معاشرے اور اپنی ثقافت کی قدر نہیں پہچانی اور اسے سمجھنے کی کوشش نہیں کی لہذا ان کے معاشرے نے ان کو رد کر دیا۔ معاشرے کا یہ رد کرنا بجائے خود معاشرے کی زندگی کی نشانی ہے کہ اسلامی ثقافت میں ابھی قوت حیات موجود ہے۔

جہاں تک فلسفے کا تعلق ہے تو اس معاملے میں وہ ممالک بہتر حالت میں ہیں جہاں یونیورسٹی میں ذریعہ تعلیم اسلامی زبانیں ہیں۔ ایران میں تو بالخصوص چونکہ اسلامی فلسفہ ایک زندہ روایت کی شکل میں موجود ہے لہذا وہاں آپ فلسفہ کا نام لے کر ادھر ادھر کی کوئی بات نہیں ہاں تک سکتے اس لیے کہ اہل دانش کا روایتی طبقہ اس کا سنجیدگی سے جواب دیتا ہے۔ تاہم یہ علاقہ بھی پوری طرح معذرت خواہانہ اور مغربی افکار سے مرعوب شدہ مطالعات کی زد سے محفوظ نہیں رہا جو اسلام اور اسلامی فکر کا مغربی فلسفہ کے نقطہ نظر سے جائزہ لیتے ہیں۔ اگرچہ یہاں مغربی فلسفہ کے اثرات نسبتاً کم ہیں۔ اس کی دو وجوہات ہم نے سطور بالا میں ذکر کی ہیں یعنی اسلامی فلسفے کی زندہ

روایت اور زبان کی رکاوٹ۔ اس کی ایک دلچسپ مثال وہ رد عمل ہے جو علامہ اقبال کی دو کتب تشکیلیں جدید الہیات اسلامیہ اور ایران میں مابعد الطبیعیات کا ارتقا کی پاکستان میں اشاعت اور ایران میں فارسی ترجمہ کے بعد مختلف انداز میں سامنے آیا۔

بائیں ہمہ ان علاقوں میں جہاں اسلامی زبانیں استعمال ہوتی ہیں ایسی کتابیں اسلامی زبانوں مثلاً فارسی اور خاص طور پر عربی میں سامنے آتی رہتی ہیں جن میں فلسفے پر ایک ایسے تناظر سے گفتگو کی جاتی ہے جو اسلام کے لیے بالکل اجنبی ہے ان کتابوں کے عنوان سمجھ اس طرح کے ہوتے ہیں ”فلسفتنا (ہمارا فلسفہ) گو یا فلسفہ جو الحق کا ایک مشاہدہ ہے یا حکمت اور دانش کی ایک تلاش سے عبارت ہے کسی صورت بھی ”میرا“ یا ”ہمارا“ ہو سکتا ہے۔ کسی روایتی عرب یا ایرانی فلسفی نے کبھی ایسے الفاظ استعمال نہیں کیے۔ مسلمانوں نے اسلامی فلسفے کی پرورش و پرداخت کی مگر ان کے ہاں فلسفے کو ہمیشہ الفلسفۃ یا الحکمت ہی سمجھا گیا اور اس سے مراد الحق کی وہ دید ہے جو انفرادی اور انفرادیت پسند اقلیم فکر سے ماورا بھی ہو اور خود الحق ہی سے اس کا استخراج بھی ہوا ہو۔ ”ہمارا فلسفہ“ یا ”میرا فکر“ جیسے تصورات اور اصطلاحات کا اسلامی زبانوں میں نمودار ہونا اس بات کی غمازی کرتا ہے کہ یہ زبانیں اسلامی معیار سے کس درجہ دور ہٹ چکی ہیں۔ اسلامی فکریات کے خزانے میں روایتی اصول و عقائد کے جو ہتھیار موجود ہیں انھیں ایسے ہی باطل افکار کے خلاف استعمال کرنا ضروری ہے اور اس قسم کے دعوؤں کا جواب اپنے اسلامی تآخذ میں تلاش کیا جانا چاہیے اس سے پہلے کہ اسلامی عقلی علوم اور فکری زندگی مزید زنگ آو د ہو کے رہ جاتے۔

اب ہم فلسفہ وجودیت اور ایران میں موجود روایتی اسلامی فلسفے کے بارے میں کچھ عرض کریں گے کیونکہ ایران میں روایتی نوعیت کا فلسفہ موجود ہے اور اس کی اساس اصالت وجود پر استوار ہے اور اس کا نام بھی فلسفہ الوجود ہے (جسے بعض لوگوں نے غلطی سے وجودیت کے لفظ سے ترجمہ کر دیا ہے) لہذا یورپین قماش کا وجودی فلسفہ روایتی حلقوں کی جانب سے شدید رد عمل کا نشانہ بنا ہے۔ جس شخص نے بھی ابن سینا اور سہروردی سے لے کر صدر الدین شیرازی (ملا صدرا) تک روایتی اسلامی فلسفے کا مطالعہ کیا ہے وہ فوراً یہ چیز بھانپ لے گا کہ روایتی اسلامی فلسفہ وجود اور جدید فلسفہ وجودیت میں ایک گہری خلیج حائل ہے جو دونوں کے نقطہ نظر کو ایک دوسرے سے

جدا کرتی ہے۔ مذکورہ مغربی فلسفے کے وہ پہلو جو بظاہر بہت گہرے نظر آئے ہیں وہ بھی صرف جزوی طور پر ان ابتدائی تعلیمات تک پہنچتے ہیں جو روایتی مابعد الطبیعیات میں بھرپور اور مکمل طور پر موجود ہیں۔ آں ری کوربین وہ واحد مغربی محقق ہے جس نے اسلامی فلسفے کے اس دور متاخر کا کسی حد تک مغرب میں تعارف کروایا ہے۔ اس نے وضاحت سے یہ چیز پیش کی ہے کہ اسلامی فلسفہ اور وجودیت کے نظریات بہت مختلف ہیں اور اسلامی فلسفے کے ذریعے وجودیت کی اصلاح ہو سکتی ہے۔ ان کے یہ مباحث اس طویل فرانسیسی مقدمے میں ہیں جو انھوں نے صدرالدین شیرازی کی کتاب المشاعر کے فرانسیسی ترجمے پر لکھا۔ دلچسپی کی ایک بات یہ ہے کہ سارتر پہلی مرتبہ وجودیت کی طرف جس ترجمے کی وجہ سے راغب ہوا تھا وہ کوربین کا کیا ہوا ترجمہ ہائیدگر تھا۔ Sein Und seit اور خود کوربین اس قسم کی فکر سے مکمل طور پر کنارہ کش ہو گیا اور سہروردی کی حکمت الاشراق اور صدرالدین شیرازی کے فلسفہ نور و اشراق کی طرف متوجہ ہو گیا۔

آخر میں ایک بنیادی مسئلے کا ذکر بھی مقصود ہے جو اس وقت بہت ضروری ہے۔ ہماری مراد ہے ماحولیاتی بحران سے جو جدید تہذیب کا پیدا کردہ ہے اور جس سے ہر جگہ انسانی زندگی کو خطرہ لاحق ہو چلا ہے۔ اسلامی دنیا میں مسلمان بھی اس خطرے کی زد میں ہیں۔ ہر وہ آدمی جسے جدید دنیا کی صورت حال سے آگاہی ہے یہ جانتا ہے کہ کم از کم مادی سطح پر سب سے پہلا مسئلہ جو آج کی دنیا کو درپیش ہے ماحولیاتی بحران ہے کیوں کہ انسان اور ان کے طبعی ماحول کے درمیان توازن تباہ ہو چکا ہے۔ اسلام اور اس کے علوم کے پاس خاص طور پر وہ فوری اور بروقت پیغام ہے جیسا کہ اوپر بیان ہوا ممکنہ حد تک دنیا کو درپیش اس گھمبیر مسئلے کو حل کرنے میں مدد کر سکتا ہے افسوس ہے کہ یہ پیغام خود جدیدیت زدہ مسلمانوں کی نگاہ توجہ سے روپوش ہے۔

ہمیں معلوم ہے کہ مسلمان نے طبعی علوم کو بہت شوق سے پروان چڑھایا۔ ان میں فلکیات طبعیات اور طب شامل تھی اور ان علوم میں انھوں نے بڑے بڑے اضافے کیے لیکن اس کے باوجود عالم طبعی سے ان کا توازن کبھی ضائع نہیں ہوا۔ ان کے علوم طبعی ہمیشہ اس فلسفہ طبعی کے سیاق و سباق میں پروان چڑھے جو کائنات کے کلی نظام اور اسلامی تناظر سے ہم آہنگ تھا۔ اسلامی سائنس کے پس منظر میں عالم طبعی کا ایک ایسا سچا فلسفہ موجود ہے کہ جسے اگر سامنے لا کر

آج کی زبان میں پیش کیا جائے تو اسے موجودہ جعلی طبعی فلسفے کی جگہ رکھا جاسکتا ہے اس لیے کہ یہ مؤخر الذکر فلسفہ اصول اولیہ کے سچے مابعد الطبیعیاتی فہم کی کمی سے مل کر اس بحران کا بڑی حد تک ذمہ دار ہے جو آج انسان اور عالم طبعی کے درمیان واقع ہو رہا ہے۔

افسوس ہے کہ مسلمانوں نے خود بھی اسلام کی سائنسی میراث کا شاذ ہی مطالعہ کیا ہے اور جب کبھی کیا بھی ہے تو عموماً اس کی بنیاد ایک احساس کمتری پر رکھی گئی جس سے اس موضوع پر لکھنے والے مصنفین یہ ثابت کرنے پر مجبور ہوتے رہے کہ مسلمانوں نے اہل مغرب سے پہلے ہی سائنسی اکتشافات کر لیے تھے لہذا وہ مغرب والوں سے باعتبار تمدن پیچھے نہیں ہیں۔ ایسا بھی کم ہی ہوتا ہے کہ مسلمانوں کے اس قیمتی سائنسی ورثے پر بطور ایک متبادل راہ کے غور کیا جائے۔ اسے عالم طبعی کی ایسی سائنس سمجھا جائے جو اس خوفناک انجام سے بچ سکتی ہے اور بچ چکی ہے جسے جدید سائنس اور اس کے تکنیکی اطلاقات نے انسانوں کے لیے پیدا کر دیا ہے، صاحب بصیرت مسلمانوں کو اس بات پر ناز کرنا چاہیے کہ انھوں نے سترھویں صدی کا وہ سائنسی انقلاب برپا نہیں کیا جس کا منطقی خمیازہ آج ہمارے سامنے ہے۔ مسلمان مفکرین اور اہل علم کو اس بات کی تربیت حاصل کرنا چاہیے کہ اسلامی علوم میں موجود طبعی فلسفے کو پھر سے تازہ کر لیں اور ان علوم کا از خود مطالعہ کر سکیں۔

سطور بالا میں جو متمع نظر پیش کیا گیا ہے وہ جدیدیت زدہ مسلمانوں کے عزائم سے بہت مختلف ہے جو اس بات کو اپنے لیے باعث افتخار جانتے ہیں کہ اسلام نے نشاۃ ثانیہ کے لیے راہ ہموار کی۔ ان کا استدلال یہ ہے کہ چونکہ نشاۃ ثانیہ تاریخ کا عظیم الشان واقعہ ہے اور چونکہ اسلامی تمدن و ثقافت نے اس کی تشہیل میں مدد کی لہذا اسلامی تمدن بھی کوئی قابل قدر چیز ٹھہرے گا۔ استدلال کا یہ طریقہ لغو طریقہ ہے کہ اس میں یہ بات سرے سے فراموش کر دی جاتی ہے کہ آج جدید دنیا جن مصائب کا شکار ہے وہ انہی القدمات کا نتیجہ ہیں جو مغرب نے زیادہ تر نشاۃ ثانیہ ہی کے دور میں کیے تھے جب مغرب کا انسان بڑی حد تک اپنے خدا اور دین سے بغاوت کر رہا تھا۔ مسلمانوں کو شکر ادا کرنا چاہیے کہ انھوں نے خدا سے بغاوت نہیں کی اور اس روح نیت دشمن انسان پرستی میں ان کا کوئی حصہ نہیں تھا جو آج زیر انسانی دنیا کی شکل میں ہمارے سامنے

ہے۔ اسلام نے تو کیا ہی یہی ہے کہ انفرادیت پرستی پر مبنی بغاوت کی بیج کنی کر دی، انکار و استکبار کی روح کے اس مظہر کی جو نشاۃ ثانیہ کے بیشتر آرٹ میں صاف ظاہر ہے اور جو اسلام کی روح سے قطبین کا بعد رکھتا ہے کہ اسلام کی بنیاد ہی خدا کے سامنے سپر اندازی پر استوار ہوتی ہے۔ یہ درست ہے کہ اسلامی سائنس اور ثقافت مغرب میں آغاز نشاۃ ثانیہ کے اسباب میں سے ایک تھی مگر اسلام عناصر اس میں صرف اس وقت استعمال ہوئے جب ان کے اسلامی تشخص سے انھیں جدا کر دیا گیا اور اس کلی نظام سے توڑ لیا گیا جہاں ان کی پوری معنویت اور اہمیت ممکن تھی۔

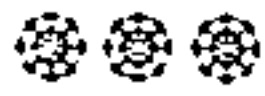
مسلمانوں کو اسلامی علوم کے مطالعہ کو پھر سے جلا دینا چاہیے اولاً نئی نسل پر یہ واضح کرنے کے لیے کہ مسلمانوں نے صدیوں تک علوم طبعی کی پرورش کی ہے بشمول اس ریاضی کے جو آج ثانوی سکولوں میں پڑھائی جاتی ہے اور اس کے باوجود پکے مسلمان رہے جب کہ آج کے نوجوانوں میں عام رجحان ہے کہ الجبرا کا پہلا قاعدہ یاد کرتے ہی نماز پڑھنا ترک کر دیتے ہیں۔ ثانیاً اس لیے کہ اسلامی سائنس اور اسلامی فلسفہ و کلام و مابعد الطبیعیات میں جو داخلی ربط و توافقی ہے اسے سامنے لایا جاسکے۔ مذکورہ بالا علوم طبعی سے بھی اس ربط و توافقی کا قریبی تعلق ہے۔ اسلامی سائنس پر ابن سینا، خیام اور البیرونی جیسے مشاہیر کی تصانیف کا مطالعہ انھی دونوں مقاصد کے لیے کیا جاسکتا ہے۔

آخر میں ہم ایک مرتبہ اسی بات پر زور دینا چاہتے ہیں کہ اسلام اور اسلامی تہذیب کی حفاظت کے لیے اسلام کی روایت کا شعوری اور عقلی دفاع کرنا ہوگا۔ مزید برآں جدید دنیا اور اس کی کوتاہیوں پر بھرپور فکری تنقید کرنا ہوگی۔ مسلمان اگر وہ راستہ اختیار کریں گے جو مغرب نے کیا تو اسی جکڑ بند میں گرفتار ہو جائیں بلکہ اس سے بدتر صورت حال کا شکار ہوں گے کہ آج تغیر کی رفتار پہلے سے کہیں بڑھ چکی ہے۔ مسلمانوں کے دانشور طبقے کو اس مضمون میں مذکور اور دیگر بہت سے خطرات کا مقابلہ خود اعتمادی سے کرنا چاہیے۔ نفسیاتی اور ثقافتی احساس کمتری کی جس کیفیت میں وہ زندہ ہیں اسے اب ختم ہو جانا چاہیے۔ انھیں نہ صرف اپنی صف بندی کرنا چاہیے بلکہ ایشیا کی دیگر عظیم روایتوں سے مل کر اپنی طاقت میں اتنا اضافہ کرنا چاہیے کہ وہ نہ صرف دفاعی حیثیت سے نکل آئیں بلکہ آگے بڑھ کر حملہ بھی کر سکیں اور اپنی دانش کے اس خداداد خزانے



سے وہ دو افرام کریں جو جدید دنیا کو اس کے خطرناک ترین مرض سے شفا دے سکے اور اس کے موجودہ بحران سے ان کے لیے نجات کا باعث ہو۔ مگر اس کام کا انحصار اس بات پر ہے کہ مریض کو شفا یاب ہونے کی کتنی خواہش ہے۔ اگر ہم موجودہ صورت حال کے بارے میں زیادہ سے زیادہ یاسیت زدہ نقطہ نظر بھی اختیار کریں اور یہ مان لیں کہ اب کسی چیز کو بچانا ممکن نہیں تب بھی حق کا اظہار سب سے بڑا کار خیر ہے اور اس کے اثرات عام طور پر سمجھی جانے والی حدود سے کہیں دور تک پہنچتے ہیں۔ لہذا حق کو پوری قوت سے واضح کرنا لازم ہے اور اسلام کا عقلی دفاع ہر اس محاذ پر کرنا ہوگا جہاں اسے خطرہ درپیش ہے۔ نتیجہ خدا کے ہاتھ میں ہے جیسا کہ قرآن میں فرمایا گیا:

جاء الحق و ذهب الباطل (ان الباطل کان ذھوقاً۔ واللہ اعلم



## حوالے و حواشی

۱- اس بات کا اظہار بہر حال ہونا چاہیے کہ چونکہ مغربی معاشرہ مذشتہ دو دہائیوں میں بہت تیزی سے زوال پذیر ہوا ہے اس لیے مسلمان نوجوانوں میں سے جن لوگوں نے مغربی دنیا کا "قلمری" سطح پر تجربہ کیا ہے وہ اس سے پہلے کی نسبت کم متاثر ہیں، بلکہ اس پر تنقید کا آغاز کر چکے ہیں، عمران ناقدین میں سے اسلام کے حوالے سے سوچنے والے بہت کم ہیں۔ مریم جمیل کی متعدد تصانیف میں اس موضوع پر اور مغربی تہذیب کے عمومی تصادم کے مسئلے پر خیال افروز چیز ابنتی ہیں۔ خاص طور پر دیکھیے ان کی اسلام بمقابلہ مغربی دنیا (انگریزی) لاہور، ۱۹۶۸ء۔

۲- چند جدیدیت زدہ "صحا" کو بھی اسی قبیل میں شامل کرنا چاہیے۔ دیکھیے ڈبلیو۔ سی۔ اسمتھ، اسلام تاریخ جدید میں (انگریزی) جہاں اس قسم کے معذرت خواہ رویے کے انداز و منہاج کا تجزیہ کیا گیا ہے، خصوصاً مصر میں۔



۳- یہ وہ مقام ہے جہاں آ کر جدیدیت اور سلفی تطہیری رویے مل جاتے ہیں۔

*Studies in Comparative Religion*, Winter, 1972, pp. 31-42.

۴- دیکھیے: ایف شوان، نو ایکٹیوٹی و ڈاؤٹ ٹرتھ“ مجلہ مطالعہ تقابلی ادیان، خزاں، ۱۹۶۹ء، ص ۱۹۳-۲۳۰ علاوہ ازیں سیف عرفان (انگریزی) صفحہ ۲۷۔

۵- ہمارا یہ مطلب قطعاً نہیں ہے کہ مسلمان ”مغرب شناس“ حضرات مستشرقین کے تعصبات اور مجبوریوں کی نقالی شروع کر دیں۔ مراد یہ ہے کہ انہیں مغرب سے ممکنہ حد تک آگاہ ہونا چاہیے اور اس کا مطالعہ اسلام کے نقطہ نظر سے کرنا چاہیے۔ ایسے ہی جیسے اچھے مستشرقین مغرب کے حوالے سے مشرق کو سمجھنے کی کوشش کرتے رہے ہیں۔ یہ درست ہے کہ مغرب جدید کی روایت دشمن نوعیت کی وجہ سے مشرقی روایتوں کی مابعد الطبیعیاتی اور دینی تعلیمات کا مطالعہ مغرب کے سیاق و سباق میں کرنا ناموزوں تھا مگر یہ ایک انگ مسد ہے جس سے مذکورہ موازنہ غیر متعلق ہے۔

۶- دیکھیے: سید حسین نصر، اسلامک سٹڈیز، باب ہشتم۔

۷- دیکھیے: سید حسین نصر، اسلامک سٹڈیز، باب ہشتم، انسان اور عالم طبعی، ص ۹۳۔

۸- اسلامی سوشلزم اور عرب سوشلزم کے نعروں تلے اشتراکیت اپنی غیر مارکسی شکل میں مقبول ہو رہی ہے۔ اس قسم کی اشتراکیت کا جہاں تک تعلق ہے تو یہ سماجی معاشی انصاف کے لیے ایک غلط عنوان سے زیادہ کچھ نہیں جسے بعض حلقوں میں اس کے معانی پر دھیان دیے بغیر بلا تحلیل و تجربہ اختیار کر لیا گیا ہے۔ اس کا محرک کبھی تو سیاسی ضرورت رہی ہے اور کبھی صرف ماڈرن اور ترقی پسند کہلانے کی خواہش دیکھیے، اس کے بروہی اسلام دنیائے جدید میں کراچی، ۱۹۶۸ء، ص ۹۱۔

۹- اس کا ایک اہم استثناء علامہ سید محمد حسین طباطبائی کی پانچ جلدوں میں تصنیف اصول فلسفہ ہے۔ علامہ موصوف کا شمار ایران کے ان قابل احترام ماہرین فلسفہ اسلام میں ہوتا ہے جو روایتی فلسفے کے وارث قرار دیے گئے ہیں۔ کتاب مرتضیٰ مطہری کے حاشیے کے ساتھ تم سے ۱۹۳۲ء میں شائع ہوئی۔ ہمارے علم میں یہ واحد کتاب ہے جو اسلامی نوعیت کی بھی ہے اور جدیدیاتی مادیت کا جواب فلسفے کے نقطہ نظر سے دیتی ہے۔ اس نے اپنا مواد روایتی اسلامی فلسفہ خصوصاً ملا صدرا کے مکتب سے اخذ کیا ہے۔

۱۰- دیکھیے: اسی کتاب کے باب اول کے حواشی (نمبر ۷) جہاں فرضیہ ارتقا کے خلاف لکھے جانے والی کتب اور سائنسی دستاویزات کا حوالہ دیا گیا ہے۔

۱۱- مثلاً دیکھیے لے روا آگور ہاں کی کتاب (اشارات اور گفتگو)۔ ۲ جلدیں۔ پیرس ۱۹۶۳ء۔ ۱۹۶۵ء جان سرویے ”انسان اور غیر مرئی“ بھی۔ ویوڈنڈ روایتی مغربی انسان کا اصل چہرہ اور فلسفہ میں اس نسخہ شدہ صحت حتیٰ کہ لیوی سٹراس جیسے مستند عالم نے جو بشریات کا بانی ہے کہا ہے کہ ”بنی نوع انسان ہمیشہ سے اتنی ہی اعلیٰ سوچ کے مالک رہے ہیں۔ سرویے نے انسان کے ارتقا کے نظریے کے خلاف وسیع

سائنسی شواہد پیش کیے ہیں۔ وہ جدید ارتقا پسندوں کو ان الفاظ میں تنقید کا نشانہ بناتا ہے "یہ مان لینا بہتر ہوگا کہ ماویٰ ارتقا نیت ایک ایسا مذہب ہے جو عقل سے زیادہ ایمان پر قائم ہے۔ ڈارون نے بھی ماہرین علم السببیت کی اندھی سینکوں کا ذکر کیا ہے اور یہ فقرہ بہت مقبول ہوا۔ لیکن ذرا دیکھیے آج ارتقا یوں کی ناک پر اندھے پن کی کیسی مینٹیں رکھی ہیں؟"

۱۲- ہماری خوش قسمتی ہے کہ اسلام میں بھی ایسے لوگ پیدا نہیں ہوئے جو "ارتقائی مذہب" پیش کرتے اور ان کا اثر بھی اس درجے کا ہوتا جو ہندومت اور عیسائیت میں پیدا ہونے والی ان شخصیات کو حاصل تھا جنہوں نے ارتقا نیت زود دین پیش کیا ہے۔ مثال کے طور پر تائی آرا اشار دین اور آرو بندو گھوش کا نام لیا جاسکتا ہے جنہوں نے اپنے مراء بہت سے معتقد اکٹھے کر لیے تھے۔ ذات ربانی کے غیر متغیر ہونے کے اصول پر قائم سودی تعمیرات ب تک اتنی قوی رہی ہیں کہ ان کے سامنے مذکورہ بالا قسم کے مخالف کے پھینکے کی گنجائش نہیں رہی۔

۱۳- دیکھیے ایو بکر سراج المدین "مرور زمانہ کا اسلام اور مسیحی تصور" اسلامک کوائلز، ۱۹۵۶ء، جلد ۱، ص ۲۲۹-۲۳۵

۱۴- دیکھیے ایروڈ نار تھ بورن، کنگ سینک آن پروٹیسٹنٹ امان ۱۹۱۵ء، مارٹن گمز، قدیمہ استغدادات جدیدہ عیسائیت (انگریزی) لندن، ۱۹۶۵ء اور شوان کی نظر سے "دستائے قدیمہ۔"

۱۵- دیکھیے ڈیویو۔ این بیو کی "موسکی ت بغوت" (انگریزی) مجلہ مضامعہ تقدی اداس، بہار، ۱۹۶۶ء، صفحہ ۱۰۳-۱۱۵، ایف۔ شوان، "انسیتی بہر وییا" (انگریزی) مجلہ ہال ص ۹۸-۱۱۲، اور ربنے کیوں شہب کی راج اور روم سے کسی سندس (انگریزی) بواب ۲۳ اور ما بعد۔ جہاں تک شرف کا تعلق ہے تو اس کا اثر فریڈ سے بھی زیادہ غلط ثابت ہو سکتا ہے اس لیے کہ وہ روایتی حدیثوں کے بارے میں زیادہ گفتگو کرتا ہے اور روحانی نقطہ نظر کے بجائے صرف نفسیاتی نقطہ نظر سے۔ دیکھیے ٹیس بر جہارت کی "کوسمو پتی اینڈ ماورن سائنس" (انگریزی) سیف عرفان، ص ۱۲۲۔

۱۶- اسلامی آرٹ میں خدا کی معنویت پر دیکھیے ٹیس بر جہارت "الفنون اسلامی میں خدا کا تصور" (انگریزی) مجلہ مضامعہ تقدی اداس، بہار، ۱۹۶۰ء، ص ۵۶-۵۹، اور سید حسین نصر، "سببہ ایوان" کے میں "سببہ اور فنون میں حلالہ کی معنویت" (انگریزی) مجلہ ادارہ اسلامی ثقافت، تہران، جلد ۵، شمارہ ۲، ص ۲۰۳-۱۹، ص ۱۲۱-۱۲۸، ایک مقالہ اسلامک کوائلز، جلد ۶، شمارہ ۳، اور ص ۱۱۵-۱۲۰۔

۱۷- دیکھیے سید حسین نصر، اسلامک سنڈیر، بواب ۸، ص ۹۔

۱۸- دیکھیے طاہرہ راکات الششاعر مقدمہ ۵ بواب چہارم۔ طاہرہ زین، دیکھیے، فی۔ الہ و مزو، حمدت اور ہستی کا تصور (انگریزی) ٹویو، ۱۹۷۱ء، جس میں اسلامی علم وجود کا کبریا تجزیہ کیا گیا ہے۔

باب دوم میں البتہ مغربی وجودیت پرستوں سے بعض ایسے موازنے کیے گئے ہیں جو ہمارے لیے قبول کرنا مشکل ہیں۔ اس موضوع پر ہم نے اپنی کتاب ملاحظہ صدارا کی حکمت متعالیہ میں بحث کی

—

دیکھیے: سید حسین نصر، اسلام میں سائنس اور تمدن، اسلام کے کونیاتی تصورات کا تعارف اور انسان اور عالمہ طبعی باب دوم، (انگریزی) -۱۹



# مذہب اور سائنس



یہ ایک گفتگو کا متن ہے جو جدید تعلیم یافتہ اصحاب کے ایک گروہ سے ماڈل ٹاؤن  
 لائبریری میں کی گئی ہے۔ بات ان حدود کے بارے میں ہے جنہیں آج سائنس اپنی  
 ہی زبان سے تسلیم کرنے پر مجبور ہے، اپنے تجربے کی روشنی میں، کہ Science  
 does not deal all of reality, it deals with part of reality۔ اور  
 اس کے باہر، اس سے بالاتر جو درجہ حقیقت ہے، حقیقت کی جو نوع ہے، اس کے  
 وسائل علم، اس کے علم اور حصول علم کے وسائل بھی اسی کی نوعیت کے اعتبار سے مختلف  
 ہوتے ہیں۔ سائنس ان سارے وسائل کو نہ فراہم کر سکتی ہے اور نہ سائنس کو اس  
 معاملے میں حرف آخر کا درجہ دیا جاسکتا ہے۔

مذہب اور سائنس کے موضوع پر ہم لگ بھگ دو ڈھائی سو سال سے بحث کر رہے ہیں۔ کبھی نام لے کر اور کبھی بلا عنوان۔ اگر آپ مغربی تہذیب اور اسلامی تہذیب اور اپنے خطے پر نظر کیجیے اور برصغیر پاک و ہند کا مغربی استعمار سے فکری تصادم دیکھیے، چاہے وہ عالم اسلام کی وسیع تر سطح پر ہو یا برصغیر پاک و ہند کی محدود سطح پر، تو یہ نظر آئے گا کہ جس لمحہ تاریخ سے بھی یہ تصادم، یہ آمنہ سامنہ، یہ فکری چیلنج اور اس کا رد عمل موجود ہے اس کا ایک ہی بڑا سوال ہے۔ اگر آپ بڑے مفکرین، بڑے مباحث اور سب سے پائیدار گفتگو کو ذرا کرید کے دیکھیں، تو میرا تاثر یہ ہے کہ، اس سارے عرصے میں ہم نے طرح طرح کے عنوانات سے جو مختلف بحثیں کی ہیں، ان کی تہ میں ایک ہی بنیادی سوال کارفرما ہے۔ چاہے وہ ترکی میں اٹھنے والی بحثیں ہوں، چاہے مصر میں ہوں، چاہے برصغیر میں، سرسید سے ذرا پہلے اور سرسید سے لے کر آج تک، جتنی بحثیں ہیں ان سب کی تہ میں ایک ہی سوال کارفرما ہے۔ بلکہ میں اس سے بڑھ کر یہاں تک کہنے کو تیار ہوں کہ علامہ اقبال کی ساری نظم و نثر کو اگر آپ ایک بنیادی سوال کے حوالے سے دیکھیں تو وہ بھی یہی ایک بنیادی سوال ہے۔ چاہے وہ اسے عنوان عشق کا دے رہے ہوں، یا براہ راست سائنس اور مذہب کے تصادم کا یا ایک فکری بحران و خلفشار کے حوالے سے *Reconstruction* میں نام لے کے بات کر رہے ہوں، تہ میں ایک ہی سوال ہوگا۔ یہ سوال اگر سمجھ کر ایک سادہ، عام فہم فقرے میں بند کرنے کی کوشش کی جائے تو وہ آچھ یوں کہا جائے گا کہ *Does science deal with all of reality or part of reality?*۔ یہ وہ بنیادی سوال ہے، سادہ آسان الفاظ میں جو ہمیں اتنے عرصے سے ستا رہا ہے۔ اور ظاہر ہے جہاں سے یہ سوال منتقل ہوا ہے، جس فکری تصادم کے نتیجے میں یہ ہم تک آیا ہے اور اس نے یہ اپنی موجودہ شکل اختیار کی ہے، اس میں جو آچھ خاجان کا

پہلو ہے وہ وہاں، جہاں سے یہ آیا ہے، وہاں اس سے قدیم تاریخ رکھتا ہوگا۔

اس کے ساتھ ایک چیز اور پہلے ہی عرض کر دینا مناسب ہے۔ بات سائنس کی یا Generic سائنس کی اور دین کی نہیں ہو رہی۔ یہ واضح رہنا چاہیے ہماری گفتگو کے لیے کہ جنرک سائنس (Science as such) تو تب سے ہے جب سے انسان ہے۔ مسئلہ سائنس اور مذہب کے تصادم کا ہے۔ یہ جھگڑا کہاں سے پیدا ہوتا ہے؟ کیونکہ جب سے انسان ہے تب سے جنرک سائنس بھی ہے۔ یہ ایک خاص عہد میں آ کر ایک مسئلے کی شکل اختیار کرتا ہے، خلجان پیدا کرتا ہے، فکری تصادم کی شکل اختیار کرتا ہے اور اتفاق سے یہ دونوں ہی چیزیں مغرب جدید ہی سے اپنا نقطہ آغاز پار ہی ہیں۔ چاہے وہ اہل دین کا تعصب، اہل دین کا تشدد اور اہل دین کا جبر ہو یا اُس کا دوسرا ردِ عمل، دونوں وہیں سے ہیں۔ ورنہ آپ نے یہ کہانی تو بچپن سے سنی ہوگی کہ گلیلیو کے ساتھ کلیسا نے کیا کیا تھا، یہ ٹیکسٹ بک کی چیز ہے، چاہے یہ سچی ہو یا نہ ہو۔ چاہے گلیلیو کو کلیسا نے اس وجہ سے سزا دی ہو کہ وہ کہتا تھا کہ زمین یوں ہوتی ہے، علم الہییت کا بطلموس کا، یہ کسی نظریے کا انکار کرنے کے جرم میں سزا دی جو کلیسا نے قبول کر لیا تھا۔ چاہے وہ بات درست نہ بھی ہو۔ لیکن کبھی آپ نے یہ بھی سنا کہ کسی ہندو سائنسدان کو پنڈتوں نے اس لیے سزا دی ہو کہ وہ سائنس کی ترویج کیوں کرتا ہے یا فلاں شعبہ علم میں یا سائنس کے شعبے میں یہ نقطہ نظر، یہ خیال، یہ نظریہ کیوں پیش کیا ہے؟ یا کسی یہودی سائنسدان کو اس لیے سزا دی گئی ہو یا مسلمانوں نے اپنے اُس دور میں بھی جب یہ مباحث بہت عام تھے، جب فلسفیوں پر غزالی شدید تنقید کر رہے تھے، اُس وقت بھی کبھی یہ رویہ اختیار کیا ہو؟ یہ مثال بھی صرف یہیں ملتی ہے۔ لہذا جنرک سائنس ہمیشہ انسان کے ساتھ ساتھ رہی ہے۔ اور اس میں مسئلہ بھی نہیں ہے۔ مسلمانوں کی طرف سے زیادہ سے زیادہ اگر تاریخ میں کبھی اعتراض نظر آتا ہے تو وہ کچھ تنگ نظر یا کچھ مصلحت سامنے رکھنے والے فقہاء یہ اعتراض تو کر رہے ہوں گے ابن سینا پر یا اُن کے بعد جو فلسفی سائنسدانوں کی ایک پوری ریت روایت ہے، ان پر کہ ان کا فلاں نقطہ نظر، فلاں چیز سے ٹکرا رہا ہے۔ لیکن as such سائنس کو cultivate کرنے، سائنسی تحقیق کرنے، کائنات کو سمجھنے کے لیے، اس عالمِ طبعی کو سمجھنے کے لیے تجرباتی سائنس کی جو شکل انہوں نے آپ کے ہاتھ میں دی، اُس کے آگے بڑھانے پر کسی نے اعتراض نہیں کیا۔

اس کو اربوٹ کے دیکھیں کہ یہ مسدہ کس طرح بنتا ہے؟ اور وہی موضوع بحث بھی بنتا ہے، تو پس منظر کے طور پر دو باتیں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ سائنس کا موضوع اگر آپ ایک تعریف کے طور پر گفتگو کے لیے متعین کرنا چاہیں تو وہ ہوگا حواس کی دنیا کا، عالم طبعی کا تجزیہ، مطالعہ اور دین کا موضوع یہ پوری جو Scheme of thing ہے، اس میں انسان کی حیثیت بتانا کہ میں کون، کیوں، کہاں، کیسے اور مستقبل میں کیا۔ اس پورے خاکے میں اس کی ساری سمتوں، جہات dimensions کے ساتھ آپ کی حیثیت۔ جب تک یہ دونوں حیثیات طرفین محفوظ رکھتے ہیں اور اپنی اپنی حد اور اپنی اپنی حیثیت سے تجاوز نہیں کرتے تب تک مسدہ پیدا نہیں ہوتا۔ لیکن جیسے میں نے عرض کیا، ایک خاص لمحہ تاریخ میں ایک تمدن میں یہ تجاوزات دو طرفہ ہو رہے ہیں۔ پہلے جب ان کا زور چلتا تھا تو اہل کلیسا نے تجاوز کیا کہ سائنس کا جو جازم domain، جو جائزہ دے گا، اس میں وہ جو کر رہی تھی، اس پر بھی قدغن۔ جب اس کے بعد سائنس کا دور آیا تو پھر تجاوز دوسری طرف سے۔ اب موجود دور میں بیشتر تجاوزات دوسری جانب سے یعنی سائنس کی طرف سے ہو رہے ہیں اور کسی کے قول کے مطابق اس وقت تو یہ کیفیت ہے کہ مذہب کی مثال دریا کی اس ہر کی سی ہے جو سائنس کے ساحل کی ریت پر خشک ہوتی جا رہی ہے۔

مسدہ کس طرح ابھرتا ہے؟

اگر آپ اپنی انسانی فکر کے سفر کو تین بڑے بڑے ادوار میں تقسیم کر کے دیکھیں اور اس میں کچھ دیر کے لیے اس تقسیم سے نظر بنالیں جو ادیان کی یا تہذیبوں کی تقسیم ہے، فکر انسانی پر بحیثیت مجموعی نظر ڈالیں تو تین بڑے ادوار متعین ہوتے ہیں جو نقطہ ہائے نظر، زاویہ نگاہ کی بڑی تبدیلیوں کے حوالے سے فکر انسانی کے سفر میں ہمارے سامنے آتے ہیں۔ پہلا دور وہ ہوگا جس کو روایت کا یا عہد قدیم کا نام دیا جاتا ہے۔ حقیقی کیا ہے اور غیر حقیقی کیا ہے؟ حقیقت کے معنی کیا ہیں؟ حقیقت کا پورا خاکہ اپنے درجات کے ساتھ کیسے متعین ہوتا ہے؟ اس دور میں اس سوال کا جواب آپ کو کلام خداوندی، صحیفہ خداوندی دیتا ہے اور تمام ادیان، حتیٰ کہ قبائلی Myths بھی اس بنیادی سوال کا جواب حاصل کرنے کے لیے اپنے بنیادی صحیفے یا اسطورہ کی طرف رجوع کرتے ہیں اور طبعی کائنات کے مطالعے کا عمل اپنے جائزہ دائرہ کار کے اندر رہتا ہے، اس سے



نکراؤ نہیں پیدا کرتا۔ اس لیے کہ وہ جو ایک فقرہ میں نے آپ سے عرض کیا، وہ اس mindset کی بنیاد میں موجود ہے کہ Science does not deal with all of reality۔ یعنی حقیقت کے کچھ درجات، کچھ اقلیم، کچھ سطحیں، کچھ عالم ایسے ہیں جو سائنس کا موضوع اور سائنس کا محمول دونوں ہی نہیں بنتے۔ وہ اس دائرہ کار کے اندر آتے ہیں نہ فیصلہ دیتے ہیں۔

دوسرا فکری دور جو ہے اسے آپ Modernity، عہد جدید، جدیدیت کوئی نام دے دیجیے۔ فکری اعتبار سے مغرب میں قریب قریب چودھویں صدی بلکہ اس سے کچھ پہلے شروع ہو جاتا ہے کہ اس دور میں مغرب جدید نے Scientific method دریافت کیا۔ Scientific method ایک ترکیب میں یا ایک عبارت میں define اس طرح ہوگا کہ یہ عبارت ہے controlled experiment سے۔ عالم طبعی کا وہ تجزیاتی تجربہ جس پر آپ قابو یافتہ ہوں، یہ ہے سائنٹیفک میٹھڈ کی بنیاد۔ اس نے اس عہد کے آدمی کو سابقہ ادوار کے مقابلے میں نہ صرف طبعی کائنات کو سمجھنے، تجزیہ کرنے بلکہ اس پر قابو پانے کی غیر معمولی، صلاحیت دے دی بلکہ اس کے ساتھ ساتھ ایک چیز جو پیدا ہوگئی وہ logical نہیں بلکہ psychological تھی منطقی نہیں نفسیاتی جھول تھا اور وہ فکری طور پر اس نئی دریافت کا کوئی لازمہ نہیں تھا۔ وہ یہ تھی کہ آہستہ آہستہ وہ چیز جو controlled experiment scientific method کے دائرہ کے اندر نہیں آتی تھی، پہلے وہ پس منظر میں گئی، اس کے بعد وہ نظر انداز ہوئی اور اس کے بعد وہ رد ہوگئی۔ اور یہ بات پیش منظر میں آ کر غالب آگئی کہ جو چیز controlled experiment/ scientific method کے ذریعے آپ کے دائرہ علم میں آتی ہے صرف وہی حقیقی ہے۔ یعنی یوں کہیے کہ جو چیز محسوس ہے وہی موجود ہے۔ یہ دعویٰ تبدیل ہو گیا۔ عہد قدیم کا فکری موقف اس چیز پر بنیاد رکھتا تھا کہ Science does not deal with all of reality بلکہ it deals with part of reality۔ سائنس کا موضوع حقیقت بحیثیت کلی نہیں ہے، جزوی ہے۔ اس عہد، اس زمانے میں اور اس scientific method اور controlled experiment کے آغاز کے ساتھ یہ دعویٰ دوسری شکل اختیار کر لیتا ہے کہ Science deals with all of reality۔ اس تبدیلی کے اتنے گہرے مضمرات ہیں کہ اس نے نہ صرف مغربی فکر کو اس عہد میں پوری طرح متاثر کیا، بلکہ اس کے علاوہ سماجی علوم اور دین کے

ساتھ براہ راست تصادم کی صورت پیدا ہوگی۔ کیونکہ جس وقت آپ یہ کہیں گے کہ Science deals with all of reality تو اس کا نتیجہ بہت واضح طور پر دین کے لیے بھی نکلے گا اور سادگی علوم کے لیے بھی پیدا ہو جائے گا۔ یہ وہ دوسرا دور ہے جسے ہم Modernism یا Modernity کہتے ہیں اور یہ لگ بھگ بیسویں صدی کے آغاز تک پھیلا ہوا ہے۔

بیسویں صدی کے آغاز میں ایک اور تبدیلی تاریخ فکر انسانی میں واقع ہوتی ہے۔ جسے ہم Post Modernism کہتے ہیں، مابعد جدیدیت۔ مابعد جدیدیت کے اور بہت سے امتیازات ہوں گے کئی طرح سے تعریف کی جاسکتے ہیں لیکن ایک بنیادی چیز جس میں وہ عہد قدیم سے بھی الگ ہے اور modernism سے بھی الگ ہے اور modernism پر اس نے تنقید بھی کی ہے۔ Post Modernism نے اس دعوے کو جو scientific method سے پیدا ہوا تھا، قبول کرنے سے انکار کر دیا، اس پر تنقید کی اور اس کا تجزیہ کر کے یہ واضح کیا کہ نہیں، اگر آپ سائنس کو عداوت عظیمی کی حیثیت دے چکے ہیں کہ حقیقی اور غیر حقیقی ہونے کا فیصلہ سائنس کرے گی اور سائنس کا مطلب ہے سائنٹفک میٹھڈ اور سائنٹفک میٹھڈ کا مطلب کنٹروئلڈ ایکسپیرمنٹ۔ اس کے ذریعے جو چیز حقیقی قرار پائے گی وہ حقیقی، باقی ہر چیز غیر حقیقی ہو جائے گی۔ لہذا حقیقی اور غیر حقیقی کا فیصلہ کرنے کے لیے آخری کورٹ آف اپیل ماڈرن سائنس ہے۔ پوسٹ ماڈرنزم نے اس بنیادی قاعدے، کلیے اور دعوے پر ضرب لگا دی۔ ان کا نقطہ نظر اگرچہ مختلف تھا تو سمجھا اس لیے نہیں تھا کہ وہی نئے سائنسی انکشافات ان کے ہاتھ لگے تھے، ان کا نقطہ نظر بنیادی طور پر Relativism پر مبنی تھا۔ اس سے ایک نقطہ نظر پیدا ہوتا ہے جو ہر چیز کی تعمیر کرتا ہے۔ آپ یہ کہہ رہے تھے کہ Science deals with all of reality۔ مابعد جدیدیت آ کر یہ کہہ دیتی ہے کہ، نہیں یہ حق، آخری کورٹ آف اپیل، حکم دینے کی حیثیت، حرف آخر کی حیثیت جو آپ نے Scientific method کو دی ہے، یہ اس کو نہیں دی جاسکتی۔ بنا بریں جب وہ بنیاد ڈھے گی کہ اس سے اب حقیقی اور غیر حقیقی کا فیصلہ ہوگا تو پھر اس بنیاد کے ڈھے جانے سے اس چیز کی سائنسی حیثیت بھی ختم ہو جاتی ہے۔ یہ پوسٹ ماڈرنزم کا سب سے بنیادی اختلاف ہے جو وہ ماڈرنزم سے کر رہا ہے۔ لیکن اس کے ساتھ ایک اور قباحت ہے جو ہمارا آج کا موضوع نہیں ہے کہ پوسٹ ماڈرنزم

نے اس کا کوئی متبادل حل پیش نہیں کیا۔ اگر عہد قدیم کے پاس ایک کلیہ تھا اور عہد جدید کے پاس جو ایک کلیہ تھا وہ رد کر دیا گیا کہ سائنس حرفِ آخر ہے اور یہ اعلان کیا کہ سائنس ہر چیز کے حقیقی اور غیر حقیقی ہونے کا فیصلہ نہیں کر سکتی۔ تو پھر اس کا متبادل کیا ہے؟ اس پر کچھ نہیں کہا۔ یہ مابعد جدیدیت کی ایک نارسائی ہے۔

یہ مسئلہ جہاں سے اٹھا اس کے کئی پہلو ہیں۔ کیونکہ اس کے ساتھ ساتھ ٹیکنالوجی چلی آ رہی تھی۔ سائنس کا اطلاق یا عملی پہلو ٹیکنالوجی کی شکل میں سامنے آ رہا تھا۔ اس نے انسان کو کچھ ایسی آسائشیں دیں، کچھ ایسی قوت بہم پہنچائی اور اس کے مسائل میں اتنی کمی کر دی کہ وہ خود بخود ایسی مرعوبیت کا شکار ہوا کہ اس نے ایک بہت بنیادی چیز نظر انداز کر دی۔ کیا بنیادی چیز اس میں نظر انداز ہو گئی؟ کہ جس طرح مچھیرے کے جال میں سے پانی نکل جاتا ہے، اسی طرح سائنس کے تجرباتی جال میں سے بھی کم از کم چھ چیزیں ایسی ہیں جو نکل جاتی ہیں۔ یہ جال کبھی اُن کو گرفت میں نہیں لے سکتا۔ یہ بڑی تفصیل طلب بات ہے۔ لیکن اس کی تفصیل میں جائے بغیر صرف اتنا عرض کروں گا کہ ذرا سوچیے سائنس آپ کو Normative values کے بارے میں کچھ نہیں بتا سکتی۔ یہ نہیں بتا سکتی کہ ”میں کیوں ہوں؟“ یہ ایک ایسی چیز ہے جو اس کی گرفت سے باہر رہ جاتی ہے۔ اسی طرح مفکرین نے گن کر چھ ایسی چیزیں بتائی ہیں جو سائنس کے اس ماہی گیری کے جال میں سے باہر رہ جاتی ہیں۔

دوسری بات! غور کیجیے کہ سائنس نے اپنی جملہ کامیابیوں کے باوجود اُن انسانی سوالوں کا جواب دینے کی کیا صلاحیت بہم پہنچائی ہے جو انسان کے بہت بنیادی سوال ہیں؟ کچھ بھی نہیں یعنی صفر۔ اس پر جسٹس ہیوم نے ایک اچھا فقرہ کہا تھا کہ Science has made major contributions to minor needs۔ اب ہمارے لیے جب یہ مسئلہ پیدا ہوتا ہے تو وہ اسی بنیادی قضیے سے پیدا ہوتا ہے۔ برصغیر پاک و ہند میں ایک اجنبی تہذیب آپ کو سیاسی طور پر مغلوب کر کے ہر طرح غالب آ جاتی ہے۔ اس مرتبہ یہ غلبہ صرف سیاسی اور فوجی غلبہ نہیں ہے اس کے ساتھ وہ ایک پورا تصور کائنات لے کر آتی ہے۔ اس تصور کائنات کی بنیاد میں یہ چیز موجود ہے۔ کیونکہ یہ سائنس ساتھ لارہی ہے۔ وکٹورین سائنس کس بنیاد پر کھڑی ہے؟ وہ اسی بنیاد پہ

کھڑی ہے جو میں نے آپ سے عرض کی کہ Science deals with all of reality تو پھر جن چیزوں کو میں حقیقت سمجھتا ہوں، وہ اس پیمانے پر حقیقی نہیں قرار پاتیں۔ وہ ساری نامحسوس چیزیں، غیر مادی چیزیں، جو میرے لیے محسوس اور مشہود نہیں ہیں، وہ ناموجود ہو جاتی ہیں۔

اب اس کے بعد ہمارے پاس ردِ عمل کی ایک طویل قطار ہے۔ ہم نے اس پر کیا کیا ردِ عمل کیا ہے۔ اس ردِ عمل نے طرح طرح کی شکلیں اختیار کی ہیں اور غلامانہ مرعوبیت سے لے کر اپنی جدید ترین شکل اسلامائزیشن آف نالج کے پروگرام تک، اس نے طرح طرح کے رنگ روپ اختیار کیے ہیں۔ تہ میں وہی بنیادی سوال مغرب میں بھی موجود ہے، یہاں بھی موجود ہے۔ میں یہ سب کچھ پیش کرنے سے پہلے علامہ اقبال کا ایک اقتباس آپ کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں، Reconstruction میں سے۔ اس بیدار مغز آدمی نے یہ عبارت ۱۹۲۳ء میں لکھی تھی۔ شاید آپ کو یاد ہو ۱۹۲۳ء کے آس پاس آئن سٹائن نظریہ اضافیت پیش کر چکا تھا اور ۱۹۲۳ء کے آس پاس کوانٹم کی ابتدائی باتیں بھی موجود تھیں۔ اقبال کو اس وقت نہ صرف اپنے زمانے کی جدید ترین سائنس کا علم تھا بلکہ کوانٹم کے جو مضمرات ہوسکتے تھے، دینی فکر کے لیے، اسہیات کے لیے وہ ان کی طرف اشارہ کر رہے تھے۔ لیکن یہ ایک بات Does science deal with all of reality or part of reality اس کو اقبال نے ۱۹۲۳ء میں کس طرح بیان کیا ہے اسے ذرا دیکھ لیجیے:

In his second lecture, "the Philosophical Test of the Revelations of Religious Experience", in the *Reconstruction of Religious Thought in Islam*, Iqbal has made a very perceptive remark.

"There is no doubt that the theories of science constitute trustworthy knowledge, because they are verifiable and enable us to predict and control the events of Nature. But we must not forget that what is called science is not a single systematic view of Reality. It is mass of sectional views of Reality- fragments of a total experience which do not seem to fit together. Natural Science deals with matter, with life, and with mind; but the moment you ask the question how matter, life, and mind are mutually related, you begin to see the sectional character of the various sciences that deal with them and the inability of these sciences, taken singly, to furnish a complete answer to your question. In fact, the various natural sciences are like so many vultures falling on the dead body of Nature, and each running away with a piece of its flesh. Nature as the subject of which

demands the whole of reality and for this reason must occupy a central place in any synthesis of all the data of human experience, has no reason to be afraid of any sectional views of Reality. Natural Science is by nature sectional; it cannot, if it is true to its own nature and function, set up its theory as a complete view of Reality.

یہ بات ہے جو میں نے آپ سے عرض کی۔ علامہ نے اسے اس اُسلوب میں پیش کیا ہے۔ بات سرسید کی ہو رہی تھی۔ وہاں چونکہ مرعوبیت کا ایک ذہنی رویہ واضح تھا اور وہ زمانہ بھی ایسا تھا کہ آج ہم دلیر ہو کر شاید یہ کہہ سکتے ہیں اُن میں مرعوبیت تھی۔ میں بعض اوقات اپنے طلباء سے کہا کرتا ہوں کہ آج فکری شجاعت کا مظاہرہ شاید آسان ہے۔ اگر میں سرسید کی جگہ اُس فکری چیلنج کا مقابلہ کرنے کی پوزیشن میں ہوتا تو گھٹنوں کے بل گرا ہوا نظر آتا۔ وہ کم از کم کھڑے تو تھے خواہ سرخم کر کے۔

اس بنیادی چیلنج کے روبرو ہمارے جو رد عمل تھے ان کے بارے میں سردست چند اشارے ہی ہو سکتے ہیں۔ پہلا رد عمل تو وہ تھا جس کے ایک پہلو کا میں نے ذکر کیا کہ آپ اس مقدمے کو قبول کر کے اپنی بنیادی فکری اقدار میں تبدیلی اور تغیر کرنے کے قائل ہو جائیں۔ جو چیز اس سائنس کے جال میں نہیں آتی، ہم بھی اسے غیر موجود قرار دے کے اس کی تاویل کر لیں۔ اس کا ایک اور پہلو ہے جو جمال الدین افغانی اور مصر کے کچھ اور مفکرین کے ہاں زیادہ نمایاں نظر آتا ہے۔ وہ یہ کہ یہ سائنس جو مغرب سے ہمارے ہاں آرہی ہے یہ نیوٹرل اور غیر جانبدار چیز ہے۔ اس نے ہمیں جو مادی قوت فراہم کی ہے، ارد گرد کی دنیا کو تسخیر کرنے کے جو راستے بھائے ہیں، کچھ آسائشیں فراہم کی ہیں، ٹیکنالوجی کے ذریعے، اسے حاصل کر لو تو تمہاری کمی دور ہو جائے گی۔ یہ رویہ آج بھی آپ کو نظر آئے گا۔ ہماری مسلمان حکومتوں میں یہ رویہ آج بھی بہت عام ہے۔ گویا مسئلہ ٹیکنالوجی کی اندھا دھند درآمد سے حل ہو سکتا ہے۔ ایک رویہ، ایک Response ایک رد عمل یہ ہے جو اس چیز سے ایک بالکل بے نیازانہ غفلت یا بے خبری پر مشتمل تھا کہ یہ ٹیکنالوجی ایک فکری کائنات سے پیدا ہو رہی ہے ایک تصور کائنات اس کے پیچھے ہے۔ یہ Value neutral نہیں ہے۔ یہ جس وقت بھی آئے گی اپنے ساتھ کچھ مسائل لے کر آئے گی اور وہ مسائل کچھ اور مسائل کو جنم دیں گے۔ ان مسائل کا حل کرنے کے لیے آپ مزید ٹیکنالوجی کا

استعمال کریں گے۔ وہ مزید مسائل پیدا کریں گے۔ اور پھر یہ سلسلہ چتا چلا جائے گا۔  
سوائے اندر ترمیم، مرعوب ہو کر تسلیم کر کے اپنی اقدار میں تبدیلی ایک رد عمل ہوا، سائنس  
کو غیر جانبدارانہ سمجھ کر دوسرا رد عمل۔ اس سے زیادہ Sophisticated رد عمل بھی ہمارے سامنے  
آتے ہیں۔ اقبال کی آپ ایک مثال لیتے ہیں کہ وہ سرسید کے جتنے زمانہ بعد آتے ہیں اور جس  
طرح مغرب کے فکری مراکز سے براہ راست آشنائی رکھتے ہیں ان کا رد عمل اس طرح کا نہیں  
ہے۔ وہ اس کو سمجھ کر بات کرتے ہیں کہ عہد جدید کے اس خلفشار کی تہ میں کیا سوالیہ کام کر رہا  
ہے۔ اور سائنس کو واپس اس حد کے اندر لانے کی بات کرتے ہیں جو اس کا جائز Domain ہے  
اور مختلف عنوانات سے اس کی طرف شعر اور نثر میں اشارہ کرتے ہیں۔

اب مسکے کے دوسرے پہلو کی طرف آئے۔ یہ جو دو حدود ہم کہ رہے ہیں کہ مذہب کی  
حدود یہ ہیں اور سائنس کی جائز حدود یہ ہیں۔ تجاوز ہمیشہ ایک تضاد کو جنم دیتا ہے۔ ماضی میں  
ہمیں، چاہے مغرب کی طرف آئیں چاہے اسی تہذیبی حدود سے خود اٹھنے کے نتیجے میں، ہمیں  
یہ تجاوزات نظر آتے ہیں۔ کبھی ایک جانب سے بھی دوسری جانب سے اور اب ایک طویل  
عرصے سے ایک ہی جانب سے تجاوز ہو رہا ہے۔ ہمارے ہاں جو Response ہے، جسے آپ  
اب قریب ترین زمانے کا response کہیں گے، وہ دو لخت ہے یا دو چہرے ہیں اس کے۔ ایک  
وہ ہے جس کا آغاز قرآن کی سائنسی تفسیر سے ہوتا ہے اور وہ آج آ کر اسلامائزیشن آف ٹیکنالوجی  
کے نعرے پر ختم ہوتا ہے۔ کہ آپ سائنس کے دیے ہوئے کلیوں کو تسلیم کر کے دو طرح کے  
Response دے دیں۔ ایک یہ کہ سارے انکشافات جو سائنس نے کیے ہیں، یہ تو قرآن میں  
پہلے سے موجود ہیں۔ اسے ہم کہتے ہیں Precursorism کہ ہر چیز ہمارے ہاں پہلے سے موجود  
ہے۔ جو سائنسی نظر یہ آپ کے سامنے آئے، قرآن کی نوکری میں سے نکال کر آ۔ دینا ارتقا  
ہمارے پاس بھی تھا۔ "ایٹم" ہمارے پاس بھی تھا۔ ایک نظریہ ہے ایک باتوں کی۔ قرآن مجید سے  
توڑ مروڑ کر آپ کچھ بھی کہنے سے گریز نہیں کرتے۔

یہاں اس بات کا ذکر کرنا اہم ہے کہ اپنی ساری سائنسی روایت میں، سائنسی تحریروں میں  
جو مسلمانوں کے سائنسی عروج سے لے کر پندرھویں صدی تک ہمارے سامنے آتی ہیں۔ کہیں

آپ کو اس صنفِ تحریر کی کوئی مثال نہیں ملتی جسے سائنسی تفسیر کہتے ہیں یا سائنس کو قرآن سے ثابت کرنے کا عمل کہتے ہیں۔ ہمارے بڑے سے بڑے سائنسدان بھی بسم اللہ کہتے تھے الحمد للہ کہتے تھے، درود پڑھتے تھے اور اس کے بعد اپنی سائنس کی کتاب کا آغاز کر دیتے تھے۔ کسی کو اس بات کی فکر نہیں ہوئی تھی کہ مجھے اس میں قرآن کی آیات ٹانگ کر اس کو اسلامی بنانا ہے۔ یہ کیوں ہوا؟ یہ بڑی فکر والی بات ہے کہ آپ اپنے دورِ عروج کے بارے میں کہتے ہیں کہ مغرب کو جو کچھ دیا ہے یہ ہماری ہی دین ہے۔ مغرب آج جس سائنسی ترقی کی معراج پر اور ترقی کے زینے پر کھڑا ہوا ہے، یہ مسلمانوں نے فراہم کیا تھا۔ اُن مسلمانوں نے اس کو فراہم کیا تھا۔ آج یہ مسئلہ کیوں پیدا ہوتا ہے کہ قرآن مجید سے کچھ توڑ مروڑ کے سائنسی مسائل کو ثابت کرنے کی کوشش کریں۔ اس کا مطلب ہے یہ کہ یہاں ذہن میں کوئی ایک گرہ ہے۔ یہ تو ہوا وہ رویہ جو Precursorism کہلاتا ہے کہ ہر چیز، ہاں ہمارے پاس بھی تھی، یہ سائنسی نظریہ ہمارے پاس بھی تھا وغیرہ وغیرہ۔

دوسرا رویہ جو اس سے ملا ہوا ہے، اُسے آپ کہ لیجیے Reductionism۔ وہ اگر Precursorism ہے کہ ہر چیز کو پیشگی کہ دینا کہ یہ ہمارے ہاں بھی ہوتی تھی۔ Reductionism یہ ہے کہ جو سائنسی نظریہ بھی ہوگا اس کو reduce کر دیں گے اپنے ہاں کے کسی کلیے کی طرف۔ یہ تو ہمارے ہاں جو ہو رہا ہے Islamisation۔ اسلامی سائنس اُٹھائیں، اُن کے اوپر ایک پوشش کچھ قرآنی آیات کی چڑھائی، شروع میں بسم اللہ، آخر میں الحمد للہ لگائی اور وہ مشرف بہ اسلام ہو گئیں۔ مغرب میں بھی یہ رویہ خاص طور پر بیسویں صدی کے وسط میں جب عیسوی Fundamentalism کا ظہور ہوتا ہے، وہاں بھی یہ رویہ پیدا ہوتا ہے قدرے اختلاف کے ساتھ۔ جدید سائنسی نظریات مذہب کی بنیاد کے لیے کیا معنویت رکھتے ہیں اور وہ ان کو کس طرح متاثر کرتے ہیں۔ میں اس کی صرف ایک مثال آپ سے بیان کروں گا۔ کوانٹم تھیوری، کوانٹم علوم ۱۹۲۴ء کے زمانے سے آغاز کر کے آج جہاں وہ اپنی تحقیقات کی جدید ترین صورت میں کھڑا ہے اس کے لیے ایک عنوان ہے Theory of nonlocality۔ نان لوکیلیٹی مختصراً یوں بیان کی جاتی ہے کہ دو ذرات جو مکانی طور پر ایک دوسرے سے اتنے دور ہیں کہ ان میں عمل اور ردِ عمل کا وہ فزیکل (جسمانی) تعلق نہیں ہو سکتا جس سے ایک دوسرے کو متاثر کرے یا ایک دوسرے کو گھما دے، یا ایک اگر کسی جگہ گھوم رہا ہے تو



اس کے اثر سے دوسرا بھی گھومنے لگے۔ دو ذرات اتنے فاصلے پر ہیں، بیک وقت دو مقامات پر ہیں، دو لیبارٹریز میں ان کو ایک خاص تجربے سے گزارا جاتا ہے اور وہ بیک آن ایک ہی چیز سے متاثر ہوتے ہیں ان میں کوئی جسمانی رابطہ نہیں ہے۔ یہ فرنیئر فزکس کر رہی ہے اور فزکس کے وہ لوگ کر رہے ہیں جو براہ راست یا بالواسطہ آئن سٹائن کے شاگرد ہیں۔ اب اس سے ایک بہت بڑا منحصر سائنس کے لیے پیدا ہو جاتا ہے، خاص طور پر فرنیئر فزکس کے لیے۔ اگر جسمانی رابطہ ہوئے بغیر مادے کے چاہے سب سے چھوٹے اجزا کیوں نہ ہو، باہمی اثر و تاثیر یا اثر اور تاثر پذیری ظاہر کرتے ہیں تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ Non local (وہ لوکل نہیں ہیں، فزیکل لوکیٹیٹی نہیں ہے ان کے درمیان) لیکن اس کا مطلب یہ ہے مادے کی تہ میں ایک غیر مادی حقیقت کام کر رہی ہے جس میں یہ دونوں موجود ہیں اور ایک دوسرے سے متاثر ہو رہے ہیں۔ یہ Non locality ہے۔

اب اس بنیادی تجربے نے بہت سارے سنگین سوالات پیدا کر دیے مزید۔ خاص طور پر کوانٹم فزکس کے لیے۔ جن لوگوں کو اس طرح کا شوق ہے، غالباً سائنسی شعور اور اقبال کا سائنسی شعور وہ فوراً ”لہو خورشید کا مچے اُردرے کا دل چیریں“ کا استعمال کر دیتے ہیں۔ لیکن سنجیدہ سائنس دانوں کے ہاں بھی اس نے اس سنجیدہ سوال کو ان کے روبرو کر دیا، چاہے اس کا اُن کے پاس حل نہ بھی ہو، اور میں نے فزکس والوں کی زبان سے خود سنا There is an obstinate finger pointing to something beyond the material کیا ہے؟ اس پر تو بحث ہو رہی ہے لیکن آپ کا Laboratory experiment آپ کو یہاں تک لے آیا کہ There is an obstinate finger in frontier physics which points towards something beyond the material لیے۔ بنیادی طور پر بھی سوال لوٹ کر وہاں آ جاتا ہے جہاں سے میں نے آغاز کلام کیا تھا کہ آپ اپنے لیبارٹری تجربات کا فرنیئر فزکس کی جملہ معلومات کی بنیاد پر اسی جڈ لوٹ کر آ رہے ہیں کہ Science does not deal with all of reality, it deals with a part of reality۔ اگر اس Net سے کوئی چیز باہر رہ گئی تھی جس کو اس کے جملہ وسائل تحقیق نہیں پز سکتے تو موقف وہی واپس آ گیا جس سے جدید سائنس نے اپنا آغاز کیا تھا، اپنا اعتراف کیا تھا اور پھر



اس کے ہی تجربات اسے واپس لے آئے۔ یہ تو مسئلہ ہے فرنٹیئر فزکس کا یا اس وقت اس میں جو کچھ لوگ اس سطح کی تحقیق کر رہے ہیں۔ لیکن ہمارے عمومی رویے اُس مسئلے کے حوالے سے ابھی بہت مختلف ہیں اور خود سائنس دانوں میں بھی، مجھے جہاں اتفاق ہوا اس مباحثے میں شریک ہونے کا، کہ یہاں تک تو ان کے لیبارٹری تجربے لے آئے ہیں، انھیں یہ تسلیم کرنا بہر حال ایک مجبوری بن گیا ہے کہ *There is an obstinate finger but where does it point to?*

اس کے لیے ایک بہت بڑی جرأت اور ایک بہت بڑا قدم اٹھانے کا مرحلہ ان کے سامنے آ جاتا ہے جو ہر سائنس دان نہیں کر سکتا۔ یہاں تک تو تسلیم کر لیتے ہیں۔ اس کے بعد پھر کیا ہوتا ہے؟ متبادل کیا ہے؟ اگر مادے کا سب سے بنیادی، سب سے چھوٹا ذرہ تعمیر جو ہے، وہ نہ لہر اور نہ ذرہ ہے۔ تو پھر وہ کیا ہے۔ درمیان میں تھیلی ہے؟ Packet ہے؟ Energy packet ہے؟ Energy wave ہے، یا ان کا مرکب؟ مسئلہ پیدا ہو گیا ہے۔ فرنٹیئر فزکس آپ کو یہ کہہ رہی ہے۔ اس کی بہت سے Implications ہیں جس پر دینیات والے بھی غور کرتے رہتے ہیں اور سائنس والے بھی۔ لیکن وہ بنیادی بات بہر حال اب سائنس کے اپنے سرفہرست مسائل میں آگئی ہے کہ *Science does not deal with all of reality, it deals with part of reality*۔ اور یہ شعور عہد قدیم کی ساری فکری میراثِ انسانی کو عہدِ جدید کی جدید ترین تحقیق سے لاکر ایک حد تک ملا دیتی ہے۔

یہی ہماری گفتگو کا اختتام اور حاصل بھی ہے کہ یہ دو حدود جسے آج سائنس اپنی ہی زبان سے تسلیم کرنے پر مجبور ہے اپنے تجربے کی روشنی میں کہ *Science does not deal all of reality, it deals with part of reality*۔ اور اس کے باہر، اس سے بالاتر جو درجہ حقیقت ہے، حقیقت کی جو نوع ہے، اس کے وسائل علم، اس کے علم اور حصولِ علم کے وسائل بھی اسی کی نوعیت کے اعتبار سے مختلف ہوتے ہیں۔ سائنس ان سارے وسائل کو نہ فراہم کر سکتی ہے اور نہ سائنس کو اس معاملے میں حرفِ آخر کا درجہ دیا جاسکتا ہے۔



کونیاں اور جدید نفسیات



ابراہیم عزالدین کا یہ مقالہ انگریزی میں پہلی مرتبہ ۱۹۶۴ء میں چھپا۔ اپنے مواد، موضوع پر گرفت اور قدیم و جدید علوم پر عبور کی بنا پر اس کی علمی و تحقیقی حیثیت اتنی اہم ثابت ہوئی کہ ہم بلابالغہ اسے جدید سائنس پر روایتی مکتب فکر کی طرف آج تک کی لکھی جانے والی تحریروں میں ممتاز ترین جگہ دے سکتے ہیں۔ مصنف نے اس میں جدید سائنس کے چند نقائص اور رخنوں کی طرف توجہ دلائی ہے۔ ان کی تنقید کا بنیادی حوالہ کونیاں (اپنے روایتی معانی میں) رہا ہے۔ یونانی کے لفظ cosmos کا مطلب تھا order نظام، ترتیب، جو توحید اور کلیت کے تصورات پر دلالت کرتا ہے۔ اسی لیے کونیاں cosmology کائنات کا وہ علم ہے جو اس کے وجود کی علت فریدہ کو منعکس کرتا ہے۔ غیر مخلوق کا مخلوق میں یہ انعکاس یا قدیم کا حادثہ میں عکس خود کو مختلف پہلوؤں کے تحت ظاہر کرتا ہے۔ اس سے کائنات کے متعدد تصورات جنم لیتے اور چونکہ یہ سب مشترک کائناتی اور غیر متغیر اصولوں سے پھوٹتے ہیں، اس لیے ان میں سے ہر ایک کا جواز موجود ہے۔

ہر صحیح نظام کونیاں کسی نہ کسی وحی سے منسلک ہوتا ہے خواہ اس کونیاں کا بحث اور اسلوب بیان اس وحی کے لائے ہوئے پیغام سے بظاہر علیحدہ نظر آتا ہو۔ ان کا غیر متغیر محور ہمیشہ روح یا spirit یا intellect کا ایک منزل من اللہ عقیدہ ہوا کرتا ہے اس لیے کہ ہمارے اپنے نفس میں سب کچھ موجود ہے اس طرح کہ اس کی زیریں حدود حیات کی سطح پر واقع ہیں اور اس کی اصل اور جز وجود محض Pure Being اور ذات اعلیٰ تک پہنچی ہوئی ہے۔ انسان اپنے اندر کائنات کے محور کا ادراک کرتا ہے۔

کونیاں آج کے انسان کے لیے بچگانہ نظریات کے مجموعے کے مترادف ہے۔ یہ رائے کم نہیں اور قلت معلومات پر مبنی ہے۔ قدیم علوم کو سمجھنے کے لیے ان کی اصطلاح اور اسلوب سے واقف ہونا ضروری ہے اور علامتی طرز اظہار کی رمزیت سے باخبر ہوئے بغیر ان کے گہرے معانی تک رسائی دشوار ہوتی ہے۔ مصنف نے قدیم کونیاں کو آج کے کسی آدمی کی زبان میں ڈھال کر پھر اس کے سہارے جدید سائنس پر تنقید کی ہے اور یہ دکھایا ہے کہ کہاں کہاں اس نے فلسفہ بگھارتے ہوئے ٹھوکر کھائی ہے۔ ہم مضمون کے حصہ پنجم متعلق بہ نفسیات کا ترجمہ پیش کر رہے ہیں۔

*Cosmology and Modern Science by Titus Burckhardt*

ہمارے زمانے کے ایک مشہور نفسیات دان (روانشناس) کا قول ہے ”نفسیات کا معروض نفسی psychic ہے؛ بدقسمتی یہ ہے کہ یہی اس کا موضوع بھی ہے۔ اس رائے کے مطابق ہر نفسیاتی محاکمہ لامحالہ اپنے معروض کی اصلاً موضوعی، بلکہ انفعالی اور مرجح<sup>۱</sup> tendentious، نوعیت میں شریک ہوگا کیونکہ اس منطق کے مطابق کوئی شخص اپنے نفس کے ویسے کے بغیر نفس کو نہیں سمجھ سکتا اور روانشناس کے لیے مؤخر الذکر کا تعلق صریحاً نفسی اور صرف نفسی سے ہے۔ کوئی بھی روانشناس (نفسیات دان) خواہ اسے معروضیت کا کتنا ہی دعویٰ کیوں نہ ہو اس شخصے (مذہبیت)<sup>۲</sup> dilemma سے نہیں بچ سکتا اور اس قلمرو میں اس کی تصدیقات جتنی قطعی اور عمومیٰ لیے ہوئے ہوں گی اتنی ہی مشکوک ہوتی جائیں گی۔ اگر اپنے آپ سے دیانت برتے تو یہ ہے وہ فیصد جو جدید نفسیات خود اپنے مقدمے پر دیتی ہے۔ ایسا ہو یا نہ ہو یہ ضرور ہے کہ مذکورہ بالا فقرے میں بیان کردہ اضافیت relativism نفسیات کی نہاد میں موجود ہے۔ یہ اضافیت ایک قسم کی اطلاقیت Prometheism بھی ہے جو نفسی کو انسان کی حقیقت نہا<sup>۳</sup>یہ Ultimate Reality بنا کر رکھ دیتی ہے۔ یہ اس شعبہ علم کے اندر اٹھنے والے متعدد اختلافات کی جڑ ہے اور اس پر اس کا تسلط اس حد تک ہے کہ یہ شعبہ علم جس چیز کو بھی مس کرتا ہے اسے اضافیت کی تپھوت لگ جاتی ہے۔ اس سے قریب آتے ہی تاریخ فلسفہ، آرٹ اور مذہب سب باری باری نفسیاتی اور اسی نسبت سے موضوعی بنتے جاتے ہیں یا یوں کہیے کہ معروضی اور غیر متغیر تیقنات Certainties سے محروم ہو جاتے ہیں۔

مگر اس طرح کی بے بنیاد، استقناء a priori پیش کی ہوئی ہر اضافیت متناقض بالذات ہوتی ہے۔ اپنے نقطہ نظر کے پرخطر اور غیر اختیاری ہونے کو تسلیم کرنے کے باوجود بھی جدید

نفسیات کا رویہ کسی بھی دوسری سائنس سے مختلف نہیں۔ یہ فیصلے دیتی ہے، ان کو صحیح اور معتبر مانتی ہے اور اس اعتبار سے یا تو بے خبری میں یا اعتراف کیے بغیر ایک خلقی ایقان کا سہارا لیتی ہے۔ فی الواقع، اگر ہم اس ادراک کے قابل ہیں کہ نفسی ”موضوعی“ ہے یعنی یہ کہ اس پر ایک خاص انا مرکز egocentric تعصب یا میلان کا غلبہ ہے جس نے اس پر چند قیود یا ایک مخصوص ”رنگ“ لاگو کر دیا ہے، تو ہمارا یہ ادراک اسی وجہ سے ہے کہ ہم میں کوئی چیز ایسی ہے جو ان قیود اور میلانات کی محکوم نہیں ہے بلکہ اصولاً تو ان پر فائق اور غالب ہے یہ ”کوئی چیز“ العقل ہے اور صرف اسی سے ہمیں بالعموم وہ معیارات مہیا ہوتے ہیں جن سے نفس کی گھٹی بڑھتی، غیر یقینی دنیا کو منور کیا جاسکتا ہے۔ یہ خود اپنا منہ بولتا ثبوت ہے تاہم جدید سائنسی اور فلسفیانہ فکر سے یہ بارہ پتھر باہر ہی رہی ہے۔

سب سے اہم یہ ہے کہ فکر یا سوچ Reason اور العقل Intellect میں التباس نہ کیا جائے۔ اول الذکر عقل متعال Transcendent Intellect کا ذہنی عکس تو بلاشبہ ہے مگر عملاً یہ وہی کچھ ہوتی ہے جو کوئی اسے بنالے۔ مراد یہ ہے کہ جدید علوم کے معاملے میں اس کا وظیفہ functioning تجربی طریقہ ہے: جدید سائنس کی سطح پر سوچ یا فکر حقیقت کا منبع کم اور اصول ارتباط زیادہ ہوتی ہے۔ جدید نفسیات کے لیے تو یہ اس سے بھی کمتر ہے اس لیے کہ سائنسی فکر پرستی ہمارے مشاہدہ کائنات مادی کو تو ایک نسبتاً پائیدار قالب عمل دے دیتی ہے مگر عالم نفس کے بیان کے لیے بالکل ہی ناکافی ثابت ہوتی ہے؛ بمشکل تمام، صرف سطح پر کی نفسی حرکات کو جن کے اسباب و مقاصد جاری تجربہ کی سطح پر واقع ہوں، فکری اصطلاحات میں منتقل کیا جاسکتا ہے۔ اس سے اسفل درجے کے نفسی امکانات (جو زیادہ تر غیر شعوری ہوتے ہیں) کی ساری افراتفری فکر کی پہنچ سے باہر ہے۔ اور جو کچھ فکریات سے بالاتر ہے اس کے لیے یہ بیان اور بھی درست ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ سوچ کے اس پیمانے کے مطابق ایک طرف عالم روانی psychic world کا بیشتر حصہ اور دوسری طرف اقلیم ماورا الطبیعیات (یا الہیات) دونوں ”نامعقول“ معلوم ہوں گی۔ بنا بریں جدید نفسیات میں خود فکر کو اضافی قرار دینے کا ایک مضمحل رجحان پایا جاتا ہے۔ جو ایک تناقض بالذات رجحان ہے کیونکہ نفسیات فکری طریق عمل سے مستغنی نہیں ہو سکتی۔ نفسیات کا سامنا ایک

ایسی قلمرو سے ہے جو تجربیت اور کارٹیسین Cartesian نقطہ نظر پر تعمیر شدہ سائنس کے علمی افق سے ہر سمت میں باہر چھٹک رہی ہے۔

اس وجہ سے جدید نفسیات دانوں (روانشناسوں) کی اکثریت نے ایک قسم کی نتائجیت Pragmatism کی پناہ لے لی ہے۔ ایک خاص تجربے کے لیے سپردگی میں سرد مہر سریری Clinical رویے کا جوڑ لگانے ہی میں انہیں ”معروضیت“ کی کچھ ضمانت نظر آتی ہے۔ فی الواقع نفس کی حرکات کا مطالعہ خارج سے کیا ہی نہیں جا سکتا جیسا کہ وقوعات جسدی کے سلسلے میں ہوتا ہے۔ ان کی معنویت جاننے کے لیے انہیں ایک اعتبار سے بیٹا مانا پڑتا ہے اور یہیں سے نفس مشاہد observer کا قضیہ اٹھ کھڑا ہوتا ہے جس کی طرف اس روانشناس (نفسیات دان) نے صحیح اشارہ کیا ہے جس کا ہم نے شروع میں حوالہ دیا تھا۔ رہا وہ ذہنی ملکہ جو تجربے کو ”منضبط“ control کرتا ہے تو یہ ایک کم و بیش بے قاعدہ قسم کے ”فہم عمومی“ common sense کے سوا اور کیا ہے جس میں لامحالہ پہلے سے جانے بوجھے خیالات کی رنگ آمیزی ہوتی ہے؟ اس طرح ”معروضیت پسندی“ کے دعویٰ دار نفسی رویے میں اس کے تجربے کی غیر یقینی نوعیت کے حوالے سے کوئی تبدیلی نہیں ہو پاتی۔ چنانچہ ایک ایسا اصول نہ پا کر، جو بیک وقت اندرونی بھی اور غیر متغیر بھی، ہم اسی مذہبیت میں واپس آجاتے ہیں جہاں روانی psychic خود روانی psychic کو گرفت میں لانے کے لیے جدوجہد کر رہا ہے۔

نفس کو بھی حقیقت کے کسی بھی دوسرے شعبے کی طرح صحیح طور پر اسی کے ذریعے سمجھا جا سکتا ہے جو اس سے فائق ہو۔ یہ چیز بے ساختہ اور کناہیتا اس وقت تسلیم کرنی جاتی ہے جب لوگ عدل کے اخلاقی اصول کا اقرار کرتے ہیں جس کا تقاضا ہے کہ انسان و انفرادی موضوعیت پر غالب آنا چاہیے۔ عقل انسان کے ارادے کی رہنما ہے۔ اگر عقل بھی ایک نفسی حقیقت کے سوا کچھ نہ ہوتی تو انسان کے لیے اس (انفرادی موضوعیت) پر قابو پانا محال ہو جاتا اور عقل نفس پر فائق نہیں ہو سکتی اگر وہ اپنے جوہر میں اندرونی اور بیرونی دونوں مظاہر سے ارفع و منزہ نہ ہو۔ یہ تبصرہ ایک ایسی نفسیات کی ضرورت اور اس کے وجود کے ثبوت کے لیے کافی ہے جو ایک اعتبار سے ”اوپر“ سے ماخوذ ہو اور اساسی طور پر (یعنی استقرائاً a priori) ایک تجربی کردار کا دعویٰ نہ کرے۔ لیکن اشیا

کی یہ ترتیب گو ہماری فطرت میں نقش ہے، جدید نفسیات اسے کبھی تسلیم نہیں کرے گی۔ فکر پرستی دیروز کے خلاف اپنے رد عمل کے باوجود یہ کسی بھی دوسری سائنس کی طرح ماورا الطبیعیات سے ذرا بھی قریب نہیں آسکتی بلکہ اس کے برعکس اس کا تناظر ایسا ہے جو فوق الفکری supra-rational کو مجہول الفکر<sup>۱</sup> irrational قرار دینے کی وجہ سے نفسیات کے لیے بدترین مغالطوں میں مبتلا ہونے کے میلانات پیدا کرتا ہے۔

جدید نفسیات میں جس چیز کا کلیتاً فقدان ہے وہ ہیں معیارات؛ جن کی سند سے یہ نفس کے پہلوؤں یا رجحانات کو کائناتی سیاق و سباق میں ان کے مقام پر رکھ سکے۔ روایتی علم النفس میں یہ معیارات دو بنیادی ”ابعاد“ dimensions سے ملتے ہیں۔ ایک تو علم کائنات یا کونیات Cosmology کے حوالے سے جو سلسلہ مراتب ہستی میں نفس اور اس کی جہات کا محل وقوع بتاتی ہے اور دوسرے اخلاقیات Morality سے جس کا ایک روحانی مقصد ہوتا ہے۔ مؤخر الذکر اگرچہ عبوری طور پر انفرادی اُفق کو اپنا سکتی ہے تاہم یہ ان کائناتی اصولوں کو پیش نظر رکھتی ہے جو نفس کو اس سے کہیں وسیع مرتبے سے وابستہ رکھتے ہیں۔ علم کائنات کئی اعتبار سے نفس کو گھیر کر محدود کرتا ہے؛ روحانی اخلاقیات اس کی تھاہ کا سراغ لگاتی ہے جیسے پانی کا دھارا اپنی قوت اور سمت کا انکشاف صرف اس وقت کرتا ہے جب اس کا ٹکراؤ کسی مزاحم چیز سے ہوتا ہے۔ اس طرح نفس اپنے میلانات اور اتار چڑھاؤ صرف ایک غیر متغیر اصول کے حوالے سے ہی ظاہر کر سکتا ہے۔ جو شخص بھی نفس کی ماہیت جاننا چاہتا ہے اسے نفس کی مزاحمت کرنا ہوگی اور نفس کی مزاحمت صحیح معنوں میں تبھی ہو سکتی ہے جب وہ اپنے آپ کو، بالفعل نہیں تو کم از کم بالقوہ یا علامتی طور پر، اس نقطے پر لے آئے جو ذات الہی کے متوافق ہو یا العقل کے متوافق جو (اول الذکر) کی شعاعوں سے متشابہ ہے۔

لہذا روایتی علم النفس کی ایک غیر شخصی اور ”سکونی“ جہت ہے یعنی علم کائنات اور ایک شخصی اور ”عملی“ جہت یعنی اخلاقیات یا علم الاخلاق اور یہ لوازم میں سے ہیں کیونکہ نفس کا سچا، کھرا علم اپنی ذات کے علم کا نتیجہ ہے۔ وہ جو اپنے جوہر کی آنکھ سے خود اپنی نفسی صورت کو ”معروضیت دینے“ کے قابل ہے اسی امر سے عالم رُوانی یا عالم لطیف کے ممکنات کو جانتا ہے۔ یہی تجلی عقل

ہے جو نفس کے ہر مقدس علم کی پیداوار بھی ہے اور اگر ضرورت پڑے تو ضامن بھی۔  
 جدید زہن شناسوں کی اکثریت کے لیے روایتی اخلاقیات، جسے وہ فوراً ایک خالصتاً سماجی اور روایتی اخلاقیات سمجھ بیٹھتے ہیں ایک قسم کے روانی بند (psyche dam) یا نفس و ناکا بندی کے سوا کچھ نہیں جو کسی موقع پر مفید بھی ہے مگر جو بیشتر اوقات فرد کی "مارٹل" نشوونما میں رکاوٹ پیدا کرتا ہے۔ یہ مسخر ہوتا ہے۔ یہ خیال خاص طور پر فرامڈ کی تحصیل نفسی نے پھیلا یا ہے جس کا استعمال بعض ممالک میں بہت عام ہو چلا ہے، جہاں اس نے عملاً وہ منصب منصب کر لیا ہے جو دوسرے مقامات پر اعتراف گناہ، کسی رسم کو حاصل ہے۔ نفسیاتی معالج نے مذہبی پیشوا کی جگہ سنبھال لی ہے اور وہ اگھنیں جو پہلے دبا دی جاتی تھیں ان کے پھوٹ پڑنے سے اعلان نجات یا مغفرت کی جگہ لے لی ہے۔ وہ اعتراف جو بطور عبادت کیا جاتا ہے اس میں مذہبی پیشوا الحق کا غیر شخصی (اور نہ محتاط) نمائندہ ہوتا تھا جو فیصلہ دیتا تھا اور معاف کرتا تھا۔ نام نہاد گناہ گار اپنے گناہوں کا اعتراف کر کے ایک اعتبار سے ان نفسی رجحانات کو ایک معروضی نوعیت سے دیتا تھا جن کے وہ گناہ مظہر تھے۔ ندامت اور توبہ سے وہ خود توان سے نسیجہ و کریتا تھا اور رسمی اعلان نجات حاصل کرنے کے بعد اس کا نفس پھر سے اپنے قدیم توازن سے باقیو مربوط اور اپنے انویں جوہر پر مرکوز ہو جاتا تھا۔ دوسری طرف فرامڈ کی تحصیل نفسی کے ضمن میں انسان کو اپنا نفسی انجمن خدائے سامنے نہیں بند اپنے جیسے ایک انسان کے سامنے نکال کر پڑتا ہے۔ وہ اپنے نفس کی ان گند اور منگی گہرائیوں سے دور نہیں بلکہ جن کو تخلیق کرنے والے بے نقاب کرتا ہے یا ان میں باطن مچاتا ہے۔ اس کے برعکس وہ انہیں خود پر منطبق کرتا ہے کیونکہ اسے خود سے کہنا پڑتا ہے کہ "فی الحقیقت میں ایسا ہوں" اور اگر وہ کسی نعمت بخش اور مفید جہت کی مدد سے اس طرح کے نیچے سے آنے والے القباس یا فریب پر غائب نہ آسکے تو یہ اس کے اندر ایک ڈھکا چھپا احساس آلودگی چھوڑ جاتا ہے۔ بیشتر صورتوں میں ایک اجتماعی متوسطیت (mediocry) کے لیے اپنا آپ ترک کرنا ہی اس کے لیے اعلان نجات کے مترادف ہوگا اس لیے کہ اپنی ذلت سے جانا اس وقت آسان تر ہوتا ہے جب دوسرے بھی اس میں شریک ہوں۔ بعض معمولوں میں اس قسم کی تحصیل نفسی کی جو بھی وقتی اور جزوی افادیت ہو مذکورہ بالا صورت حال ہی اس کا عمومی نتیجہ ہوتی ہے بشرطیکہ اس کے مقدمات وہی ہوں جو اس وقت ہیں۔"

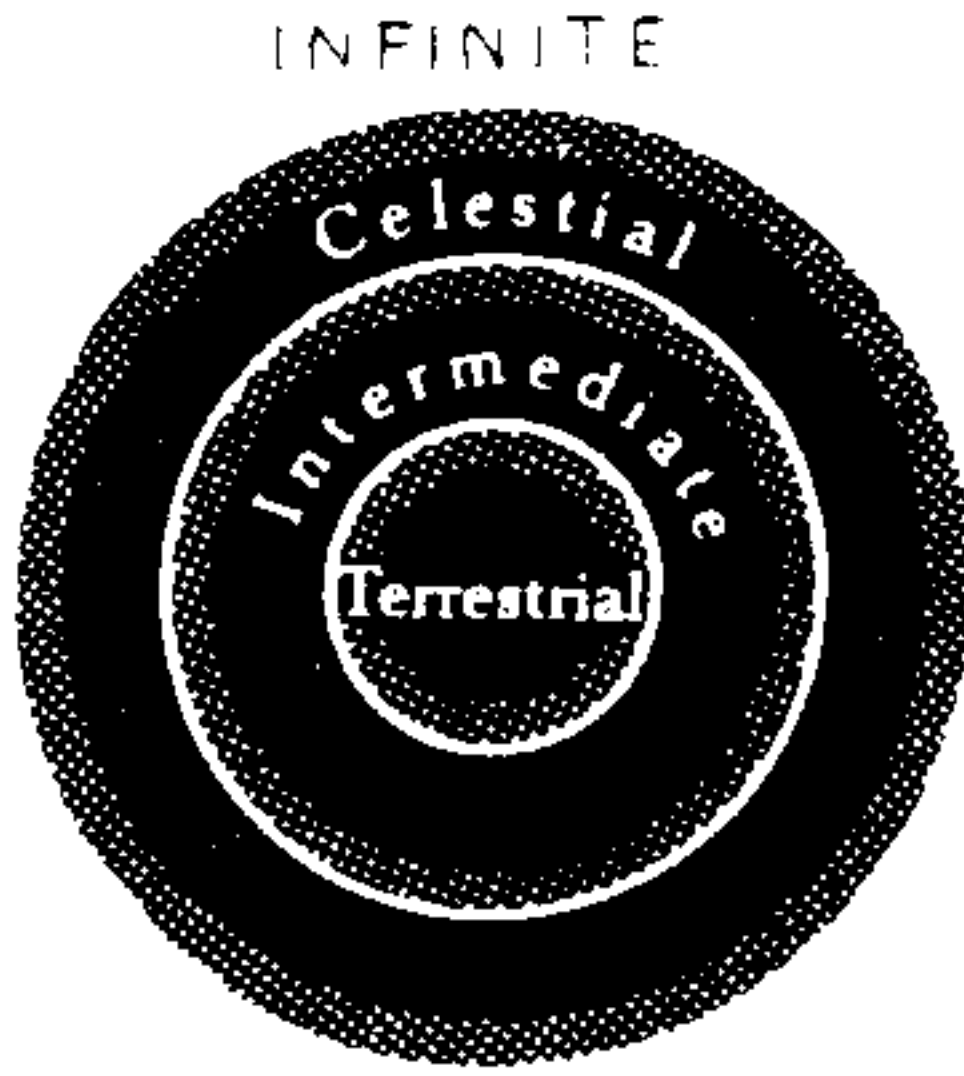


اگر روایتی تہذیبوں کے علم طب میں جدید معالجہ روانی (یا نفسیاتی علاج) Psychotherapy سے مشابہ کوئی چیز معروف نہیں تھی تو اس کی وجہ یہ ہے کہ نفسی (Psychic) کا علاج نفسی (Psychic) ہی کے ذریعے سے نہیں ہو سکتا۔ نفس لا تعداد اعمال و ردِ اعمال کی اقلیم ہے۔ یہ اپنی مخصوص فطرت کی اعتبار سے اصلاً متلون اور پُر فریب ہے اس لیے اس کی اصلاح صرف کسی ایسی چیز کے سہارے ہو سکتی ہے جو اس سے ”بیرون“ اور ”بالا تر“ واقع ہو۔<sup>۱۳</sup> بعض صورتوں میں جسم میں توازنِ اخلاط بحال کر دینے سے بھی روانی روگ (نفسیاتی مرض) پر مفید اثر ہوتا ہے کیونکہ ایسے امراض میں یہ توازن بالعموم بگڑ جاتا ہے۔<sup>۱۴</sup> بصورتِ دیگر صرف روحانی ذرائع مثلاً عبادت، دفعِ آسب<sup>۱۵</sup> یا مقدس مقامات کی زیارت ہی سے نفس کی صحت بحال ہو سکتی ہے۔

ہمیں اس امر کا بخوبی علم ہے کہ جدید روانشناسی (نفسیات) مذکورہ بالا روحانی ذرائع کی نفسیاتی توجیہ کرنے کی کوشش کرتی ہے۔ اس کی نگاہ میں رسم یا عبادت الگ چیز ہے اور اس کی دینی یا سہری تفسیر شے دگر۔ اس نے من مانی کر کے ایسی رسموں کے اثرات کو صرف نفسی اور داخلی قلمرو تک محدود سمجھ لیا ہے اور ان اثرات کا سبب ان موروثی روانی رغبات یا میلانات (psychic dispositions) سے منسوب کر دیا ہے جو ان کے مفروضے کے مطابق اس رسم کی صورت سے عمل پذیر ہوتی ہیں۔ اس عبادت یا علامت میں کسی لازمانی اور فوق الانسانی معنی مخفی ہونے کا تو کوئی سوال ہی نہیں رہا۔ گویا نفس اپنے انفرادی یا اجتماعی استغراقات (preoccupations) کے موہومِ اظلال (projection) کو مان کر اپنا علاج خود کر سکتا ہے۔ مفروضہ بالا میں کچھ بھی جدید نفسیات پر شاق نہیں گزرتا کیونکہ وہ تو اس سے کہیں آگے نکل جاتی ہے۔ جب وہ یہ مان لیتی ہے کہ فکر کی بنیادی اوضاع، قواعد و قوانین منطق صرف موروثی (پُرکھوں کی) عادات کی تلچھٹ کی نمائندگی کرتے ہیں۔<sup>۱۶</sup> یہ راستہ سیدھا عقل کی تردید اور مہلک حیاتیاتی جبریتوں (fatalities) کی طرف لے جاتا ہے بشرطیکہ نفسیات خود اپنی بربادی کا سامان کیے بغیر وہاں تک پہنچ سکے۔

نفس کا مقام دوسری کائناتی حقیقتوں یا اقلیم کے حوالے سے معین کرنے کے لیے اس کو نیاتی نظام کا ذکر کرنا ضروری ہے جس میں مراتب وجود کو دائروں یا ہم مرکز کروں کی شکل میں ظاہر کیا گیا ہے۔ یہ نظام عالمِ مرئی کے زمین مرکز تصور کی تفصیل بیان کرتا ہے۔ اس میں مادی دنیا کو

علامتی طور پر ہمارے ارضی ماحول کے مماثل قرار دیا گیا ہے۔ اس کے گرد عالم لطیف یا عالم روانی کا psychic world کا کرہ یا کرے پھیلے ہوئے ہیں۔ جنہیں عالم روح مطلق نے گھیر رکھا ہے۔ طبعاً یہ نقشہ اپنی مکانی نوعیت کا اسیر ہے۔ تاہم ساتھ ہی ساتھ یہ ان مختلف مراتب کے درمیان موجود رشتے کا بھی بخوبی اظہار کرتا ہے۔ ان میں سے ہر کرہ ذاتی اعتبار سے ایک پورا اور کامل متجانس homogeneous کُل ظاہر کیا گیا ہے جب کہ اس سے محققہ اور برتر کرے کے "نقطہ نظر" سے یہ اس (برتر کرہ) contents میں سے ہے۔ چنانچہ عالم جسدی corporeal world اپنی سطح پر اور اس سطح کے نقطہ نظر سے عالم لطیف subtle world کو نہیں جانتا جس طرح مؤخر الذکر عالم فوق الصور supra-formal کا ادراک نہیں رکھتا۔ کیونکہ وہ (عالم لطیف) صرف ان چیزوں پر مشتمل ہے جو شکل رکھتی ہوں۔ مزید برآں ان عوامل میں سے ہر ایک پر اس سے فائق اور اسے محصور کرنے والے عالم کا تسلط ہے اور وہی اسے جانتا ہے۔ روح کی غیر متغیر اور بلا صورت formless اساس سے حقائق لطیفہ صورت حل کے ذریعے علیحدہ ہوتے ہیں۔ دوسری طرف نفس ہے جو اپنے حسی قوی کے ذریعے عالم جسمی کا ادراک کرتا ہے۔



اشیا کا یہ دوہرا رشتہ جو ہماری ہمیشہ انفرادی سے aprion قیاساً منجھی ہے، اس وقت "زندہ" گرفت میں آسکتا ہے جب کوئی ادراک حسی کی ماہیت پر غور کرے۔ ایک طرف تو اس کی پہنچ عالم جسدی corporeal تک ہے اور کوئی بھی فلسفیانہ رتبہ ہمیں اس کے خلاف ماننے پر مجبور

نہیں کر سکتا، دوسری طرف اس میں بھی کوئی شک نہیں کہ ہمیں دنیا کا جتنا بھی ادراک ہوتا ہے وہ صرف دنیا کے وہ عکوس یا شبیہات images ہوتے ہیں جو ہمارا ملکہ ذہنی یا قوی ذہنی سنبھالے رکھتے ہیں، اس لحاظ سے ارتسامات، تاثرات، یادوں اور امیدوں کا سارا تانا بانا، مختصر یہ کہ وہ سب کچھ جس سے دنیا کا محسوس ہونے والا استمرار continuity اور منطقی ارتباط coherence عبارت ہے، سب رُوانی یا لطیف نوعیت ہی کا ہوتا ہے۔ یہ جاننے کی کوشش کہ اس لطیف استمرار کے ”باہر“ کیا ہے ایک کارِ عبث ہے کیونکہ عالمِ جسدی یا جسمانیات تو صرف اس کے محتویات میں سے ہیں خواہ اپنے مرتبہ کے آئینے میں دیکھنے پر بظاہر ایک مادی طور پر خود مختار یا مستقل بالذات autonomous نظام نظر آتا ہو۔<sup>۱۸</sup>

یہ بدیہی ہے کہ صرف انفرادی نفس نہیں بلکہ سارا مرتبہ لطیف ہے جو عالمِ طبیعیات پر محتوی<sup>۱۹</sup> ہے۔ مؤخر الذکر کا منطقی ربط و تعلق اول الذکر کی وحدت پر دلالت کرتا ہے جیسا کہ اس امر سے بالواسطہ طور پر ظاہر ہوتا ہے کہ عالمِ محسوس کے متعدد انفرادی تناظر visions بکھرے ہوئے ہونے کے باوجود اپنے جوہر میں ایک دوسرے سے منطبق ہوتے ہیں اور ایک مسلسل کل میں continuous whole مربوط ہیں۔ انفرادی نفس اس وحدت میں دونوں طرف شریک ہوتا ہے، اپنے قوائے آگہی کی ساخت کے ذریعے کائناتی نظام کی توثیق و اثبات کرتے ہوئے اور اپنی ماہیت سے بھی، بطور ایک عامل کے جو اپنے انداز میں عالمِ طبیعی پر محتوی ہے۔ وگرنہ باعتبار دیگر عالمِ طبیعی صرف فاعل انفرادی کے حوالے سے ”ایک عالم“ ہے شعور کے موضوع و معروض (عامل و معمول) میں بٹ جانے کی وجہ سے اور یہ انشقاق دراصل نفس کی انائی egoic تقطیب کا نتیجہ ہے۔ اسی تقطیب کی وجہ سے۔ نفس مرتبہ لطیف کی کلیت سے متمیز کیا جاتا ہے۔ فلاطینوس کا نفسِ کلی یا نفسِ کائناتی Universal or Total Soul — گومن حیث الجوہر وہ اس مرتبہ سے علیحدہ نہیں ہوتا کیونکہ اگر یہ اس طرح جدا ہوتا تو ہمارا دنیا کا مشاہدہ حقیقت کے مطابق نہ ہوتا جب کہ یہ مشاہدہ ادراک کی تمام قیود اور اضافیت کے باوجود مطلوبہ مطابقت رکھتا ہے۔

یہ درست ہے کہ بالعموم ہمیں عالمِ لطیف کے صرف ایک منفصل isolated ٹکڑے ہی کا ادراک ہوتا ہے۔ وہ ٹکڑا جو ہم ”ہیں“ اور جو ہماری ”ہم“ (یا انا) کی تشکیل کرتا ہے۔ جب کہ عالمِ محسوس ہم پر اپنے عالمِ کبیری macrocosmic استمرار میں ظاہر ہوتا ہے گویا ایک کل ہو

جس میں ہم بھی شامل ہیں، اس کا سبب یہ ہے کہ عالم لطیف تفرّد کا میدان ہے، فی الحقیقت ہم عالم لطیف کے سمندر میں اس طرح ڈوبے ہوئے ہیں جیسے مچھلیاں پانی میں اور انہی کی طرح ہم وہ نہیں دیکھ سکتے جس سے ہمارا عنصر مرکب ہے۔

رہا عالم لطیف کے ”داخلی“ اور عالم جسدی کے ”خارجی“ ہونے کے درمیان مخالف opposition تو اس کا وقوع صرف مؤخر الذکر کے حوالے سے اور اس کے تفاعل function میں ہوتا ہے۔ اپنے آپ میں عالم لطیف نہ ”خارجی“ ہے نہ ”داخلی“ زیادہ سے زیادہ یہ ”غیر خارجی“ ہے جب کہ عالم جسدی بحیثیت عرفی خارجی ہے جس سے یہ مزید ثابت ہوتا ہے کہ اسے مستقل بالذات موجودیت (یا کونیت) Existence حاصل نہیں۔

مرتبہ روانی اور مرتبہ جسدی دونوں کون صورتی formal existence کے جزو ہیں، مرتبہ لطیف اپنی تمام وسعت سمیت کون صورتی سے زیادہ کچھ نہیں۔ اسے لطیف ہم اس لیے کہتے ہیں کہ یہ جسدیت یا جسمیت کے قوانین سے آزاد ہے۔ قدیم ترین اور فطری میں سے ایک کے رموز و علامت مطابق مرتبہ لطیف کا موازنہ زمین کے گرد پھیلے ہوئے کرہ ہوا سے کیا جاسکتا ہے جو تمام مسامدار اجسام میں سرایت کیے ہوئے ہے اور ایک مرکب حیات کا کام دیتی ہے۔

کوئی ہی قسم کے کسی بھی مظہر phenomenon کو صرف اسی طرح سمجھا جاسکتا ہے کہ حقیقت کاملہ سے اس کے ”افقی“ اور ”عمومی“ تعلقات سے آگے حاصل کی جائے۔ اس صداقت کا اطلاق ایک خاص طور پر بلکہ ایک اعتبار سے عملی طور پر روانی مظاہر پر ہوتا ہے۔ ایک ہی نفسی ”واقعہ“ بیک وقت ایک حسی محرک یا انگلیخت impulsions کے جواب میں بھی پیدا ہو سکتا ہے، کسی خواہش کے ظہور کے طور پر بھی، کسی داخلی عمل کے نتیجے کے طور پر بھی نیز فرد کی موروثی (پڑکھوں کی) اور مثالی typical ہیئت کے آثار اور اس کے عبقریت یا فطانت genus کے اظہار کے طور پر بھی نمودار ہو سکتا ہے۔ یا پھر ایک فوق الانفرادی حقیقت کے عکس کے طور پر۔ زیر بحث نفسی مظہر کا ان میں سے کسی بھی ایک پہلو سے جائزہ لینا تو روا ہے لیکن نفس کے خیالات اور محرکات کی ان پہلوؤں میں سے صرف ایک یا کئی ایک سے تشریح کرنے کی کوشش قطعاً ناسزاوار ہے۔ اس ضمن میں ہم ایک ایسے طبیب نفسی psychiatrist کے الفاظ سے اقتباس پیش کرنا چاہتے ہیں جو

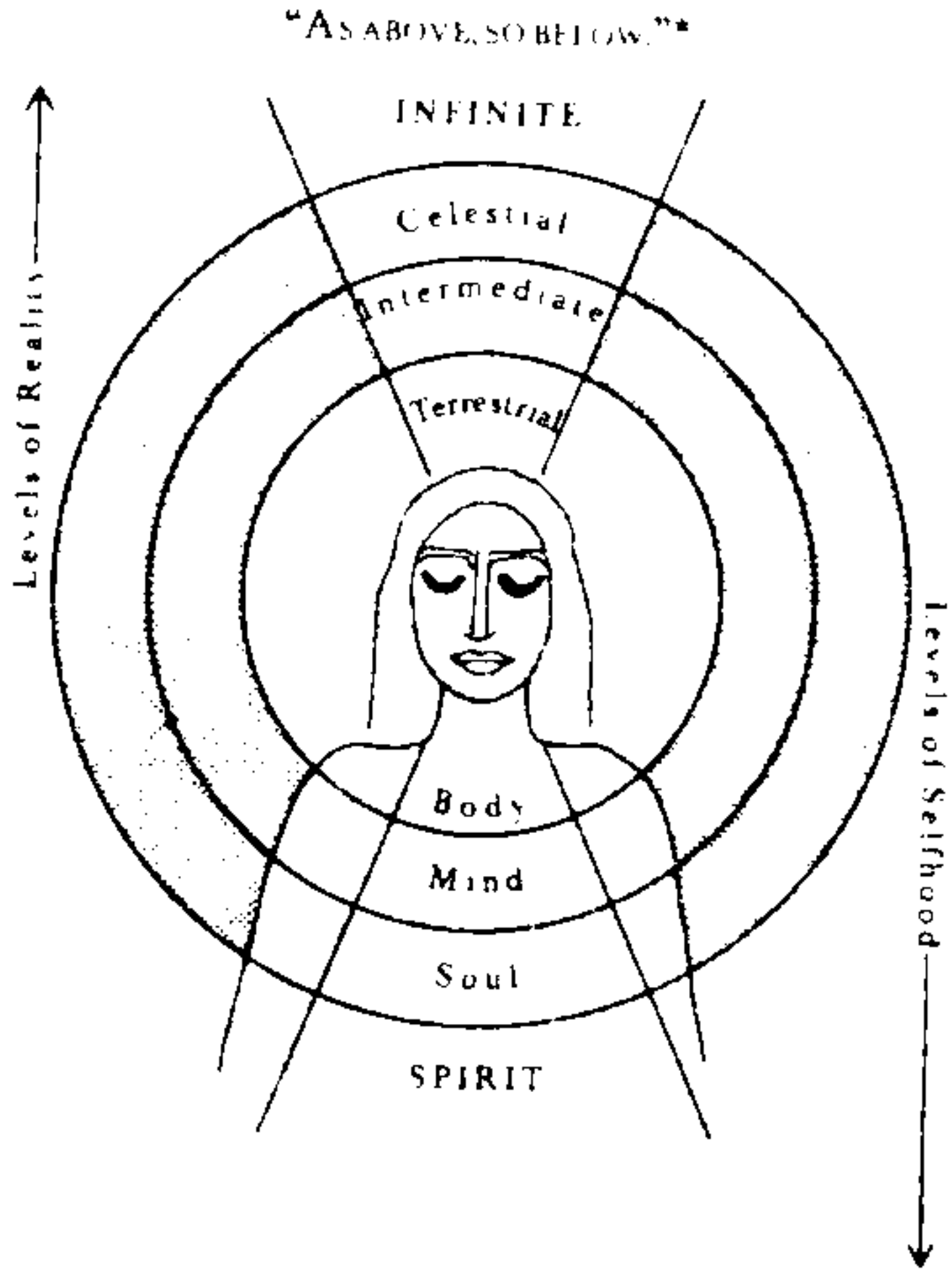
معاصر نفسیات کی حدود سے بخوبی واقف معلوم ہوتا ہے:

ہندوؤں کی ایک قدیم کہاوت ہے جس کی نفسیاتی صداقت سے انکار کرنا مشکل ہے۔ انسان جو سوچتا ہے وہ بن جاتا ہے۔ اگر کوئی شخص مستقل اعمالِ حسنہ پر سوچتا رہے تو آخر کار بھلا مانس بن کر رہے گا۔ اگر کوئی ہردم ضعیف و ناتوانی کے بارے میں ہی سوچے تو کمزور ہوگا؛ اگر اپنی (جسمانی یا ذہنی) قوت بڑھانے کے بارے میں سوچا کرے تو قوی ہو جائے گا۔ اسی طرح اگر کوئی شخص برسوں تک تقریباً روزانہ جہنم بھڑکانے میں بجاتا رہے، منظم طور پر ہر اعلیٰ چیز کی تشریحِ اسفل کی اصطلاحات میں کرے اور ساتھ ہی وہ سب کچھ فراموش کر دے جو بنی نوع انسان کی تاریخ میں (اس کی افسوسناک غلطیوں اور بد اعمالیوں کے باوجود) قابلِ قدر اور سرمایہ وقار سمجھا گیا ہے تو اس خطرے سے بچنا شاید ہی ممکن ہو کہ قوت امتیاز جاتی رہے، تخیل (جو ایک سرچشمہ حیات ہے) ملینامیٹ ہو جائے اور ذہنی افق سکڑ کر رہ جائے۔<sup>۱۷</sup>

عمومی شعور انفرادی نفس کے صرف ایک محدود حصے کو روشن کرنے کا کام آتا ہے اور مؤخر الذکر عالمِ روانی کا صرف ایک جزوِ اصغر ہے۔ تاہم نفس اس عالم کے باقی حصے سے جدا نہیں ہے۔ نہ ہی اس کی صورت حال اس جسم کی سی ہے جو اپنی مخصوص حدود و وسعت میں سختی سے قید اور دوسرے اجسام سے جدا ہو۔ وہ چیز جو نفس کو اس وسیع عالمِ لطیف کے حاصلِ جمع سے ممیز کرتی ہے وہ فقط اس کے اپنے رجحانات ہیں جس سے اس کی تعریف (ایک سہل کردہ تشبیہ کے ذریعے) یوں کی گئی ہے جیسے ایک دی ہوئی مکانی جہت اپنے عقب میں آنے والی شعاع نور کی تحدید کرتی ہے۔ انھی رجحانات کے ذریعے نفس کا ان تمام کائناتی امکانات سے رابطہ قائم ہے جو متشابہ رجحانات یا صفات سے متعلق ہیں۔ نفس ان کو جذب کرتا ہے اور ان میں جذب ہوتا ہے اسی وجہ سے کائناتی امکانات کا علم (ہندو کونیات میں گن گن<sup>۱۸</sup>) نفس کی معرفت کے لیے بنیادی ہے۔ تصورات کی اس سطح پر جو ہری اہمیت نفسی مظہر *psychic phenomenon* کے خارجی سیاق و سباق، اس کے عرضی موقعہ ظہور کی نہیں ہوتی بلکہ ستوا، رجاس اور تماس سے اس کے ربط کی ہوتی ہے جو بالترتیب ”صعودی“ *upward*؛ منبسط *expansive* اور سافل *downward* میلانات ہیں۔ رابطہ اسے داخلی اقدار کی درجہ وار ترتیب میں اس کا رتبہ عطا کرتا ہے۔

نفس کے محرکات کا ادراک چونکہ صرف ان صورتوں کے پار سے (ذریعے) ہوتا ہے جن

میں یہ محرکات ظاہر ہوتے ہیں اس لیے ہر ایک نفسیاتی تخمینے کا ان ہی صورتوں یا مظاہر پر مبنی ہونا ناگزیر ہے۔ صورت خواہ کوئی بھی ہو اس میں جو کردار ”سُن“ ادا کرتے ہیں اس کو صرف خالصتاً کیفیتی qualitative انداز میں جانچا جاسکتا ہے یعنی ان معیارات کے حوالے سے جو صریح اور فیصد کن ہونے کے باوجود کسی طرح بھی مقداری کمیتی qualitative نہیں ہیں۔ ان جیسے معیارات ہمارے زمانے کی ناسوتی profane نفسیات میں سر سے مفقود ہیں۔



کچھ نفسی ”واقعات“ ایسے ہوتے ہیں جن کے نتائج و عواقب عالم لطیف کے تمام درجات کو ”عموداً“ طے کر لیتے ہیں کیونکہ ان کا مس اعیان essences سے ہوتا ہے۔ دوسری سادہ، عام قسم کی حرکات روانی ہیں جو نفس کی ”افتی“ آمد و رفت کی تابع ہیں اور آخری وہ ہیں جو تحت الہامانی گہرائیوں سے صادر ہوتے ہیں۔ اول الذکر پوری طرح بیان و ابلاغ کی گرفت میں نہیں آتے۔ ان میں ایک ”اسرار“ کا عنصر شامل ہوتا ہے۔ پھر بھی یہ نخیل میں جن صورتوں کو کبھی کبھار

ابھارتے ہیں وہ صاف، واضح اور بین ہوتی ہیں مثلاً وہ جن سے صحیح فنون مقدسہ عبارت ہیں۔ تیسری قسم یعنی ابلیسی ”القا“ کی صورتیں ہی سرے سے ناقابل فہم ہوتی ہیں۔ یہ (القاء) اپنے ظہور صوری کی مبہم، تیرہ و مجہول نوعیت کے ذریعے حقیقی اسرار کی ”نقل“ اتارتے ہیں جس کی مثالیں معاصر آرٹ میں باسانی تلاش کی جاسکتی ہیں۔

تاہم نفس کے ہیئت (صوری) مظاہر کا مطالعہ کرتے ہوئے یہ بات نہیں بھولنی چاہیے کہ انسان کا نفسی۔ جسدی نظام عجیب حیران کن انقطاعات caesuras یا توقفات discontinuities کا مظاہرہ کر سکتا ہے، چنانچہ، مثال کے طور پر، نفس کے بعض احوال کے سلسلے میں جو مجذوبوں fools in God کے نام سے معروف قدرے ”زاجی“ طبقہ عارفین contemplatives میں پائے جاتے ہیں، یہ کہا جاسکتا ہے کہ زیر بحث روحانی مراتب کا ظہور باقاعدہ اور بالانسجام نہیں ہو رہا اور فکر کو کام میں نہیں لایا جا رہا۔ اس کے بالعکس ایک اصلاً امراضیاتی pathological حالت جس پر تحت الانسانی اور گڈ میلانات کا غلبہ ہو، اتفاقاً اور ضمنی طور پر فوق الارضی حقیقتوں کی جانب دروا کر دیتی ہے۔ اس سارے بیان کا مقصد صرف یہ بتانا ہے کہ نفس انسانی اتھاہ پیچیدگی کا حامل ہے۔

بحیثیتِ کل، عالم لطیف جسمانی دنیا سے بدرجہا وسیع اور متنوع ہے۔ دانٹے نے اس کا بیان یوں کیا ہے کہ کرہ ہائے سیارات کے سارے درجات کو عالم لطیف کے اور صرف ارضی ماحول کو جسمانی عالم کے متوافق قرار دیا ہے۔ اس کے نظام میں جہنم کا تحت الثرائی مقام صرف اس بات کا اشارہ ہے کہ مذکورہ طبقات نارمل انسانی مرتبے سے نیچے واقع ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ قرون وسطیٰ کے بعض ماہرین کونیاں نے علامتی طور پر جہنموں کو زمین و آسمان کے درمیان رکھا ہے۔<sup>۲۲</sup> عالم لطیف کا تجربہ داخلی ہوتا ہے سوائے ان چند علوم کے ضمن میں جن سے جدید لوگ تقریباً ناواقف ہیں۔ داخلی اس لیے ہے کہ شعور لطیف صورتوں سے متحد ہونے میں ان کے میلانات سے متاثر ہو جاتا ہے جیسے کہ روشنی راہ میں پڑنے والی کسی لہر کی ہیئت کی وجہ سے اسے عبور کرتے ہوئے اپنے راستے سے ہٹ جاتی ہے۔ عالم لطیف صورتوں پر مشتمل ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ تنوع اور تضاد contrast سے عبارت ہے۔ مگر تخیل محسوس<sup>۲۵</sup> sensible imagination میں اپنے اظلال سے باہر ان صورتوں کو فی نفسہا In themselves معین (محدود) اور مکان spatial نقش و خط



حاصل نہیں ہیں جیسے مادی صورتوں میں ہوا کرتا ہے۔ یہ (صورتیں) سراسر عمل ہیں بلکہ یوں کہیے کہ حرکی ہیں اس لیے کہ عمل خالص صرف ”صوراصلیہ“ یا اعمیان ثابتہ Archetypes کا خاصہ ہے جو روح محض کے عالم میں پائے جاتے ہیں۔ انا Ego یا انفرادی نفس جو عالم لطیف کی صورتوں میں سے ایک ہے لہذا اس صورت کا ساتھی شعور بھی لازمی طور پر حرکی اور بلاشکرت غیر سے کام کرنے والا ہوگا۔ یہ دوسری لطیف صورتوں کا تحقق صرف اتنا ہی کرتا ہے جہاں تک وہ اس کی اپنی صورت انائی Egoic form کی شرائط و جہات modalities میں ڈھنسل جائیں۔

چنانچہ عالم خواب میں انفرادی شعور جو عالم لطیف میں دوبارہ واپس جذب ہو جاتا ہے گھر پھر بھی اس کا رخ اپنے آپ کی طرف ہی رہتا ہے۔ اس حالت میں جتنی بھی صورتیں یہ بسا کرتا ہے وہ خود کو عامل انفرادی (موضوع) کی تمدیدات محض prolongations کی صورت میں پیش کرتی ہیں یا کم از کم ظاہر ایسی معلوم ہوتی ہیں۔ جب گزرے ہوئے خوابوں پر غور کیا جائے، خصوصاً ان پر جو بیداری کی حالت کے قریب ہوتے ہیں۔ اس داخلیت (موضوعیت) کے باوجود خواب دیکھنے والے کا شعور فی نفسہ عالم لطیف کے بالکل مختلف ”علاقوں“ سے صادر ہونے والے اثرات کے لیے بدایتاً غیر قابل نفوذ نہیں۔ اس کا ثبوت دوسری چیزوں کے علاوہ مستقیم کے واقعات کے اور مواجہاتی telepathic خوابوں سے بھی ملتا ہے جن کا بہت سے لوگوں کو تجربہ ہوا ہے۔<sup>۱۲</sup> فی الحقیقت اگر خواب کی تمثالوں imagery کی بنت فاعل (موضوع) کے اپنے ”جوہر“ سے ہوتی ہے، وہ جوہر جو اس کی اپنی صورت روانی کا تقدیمی وقوع بافعال progressive actualization ہوتا ہے۔۔۔ تو بھی ان میں ضمناً اور مختلف درجوں میں کائناتی سطح کی حقیقتوں کا ظہور ہوا کرتا ہے۔

خواب کے محتویات کا جائزہ اس کے مختلف رشتوں کے تحت لیا جاسکتا ہے۔ اگر اس کے مواد ترکیبی کی تحصیل کی جائے تو یہ پتہ چلے گا کہ یہ ہر طرح کی یادوں پر مشتمل ہے اور اس لحاظ سے موجودہ نفسیاتی توضیح جو خواب کو تحت الشعوری کچھنوں کا اظہار کہتی ہے، بڑی حد تک درست ہے تاہم اس سے اس بات کا انکار لازم نہیں آتا کہ خواب ایسے ”مواد“ پر بھی مشتمل ہو سکتا ہے جو کسی طرح بھی خواب دیکھنے والے کے ذاتی تجربے سے منسوب نہیں ہوتے اور جن کی مثال ایک فرد



سے دوسرے کی طرف انتقال روانی psychic transfusion کی سی ہے۔ پھر ایک سوال خواب کی گنجائش economy کا بھی ہوتا ہے۔ اس سلسلے میں ہم س۔ گ، ژنگ کی وضاحت کا اقتباس دے سکتے ہیں جو اس کے نظریہ کے صریحاً غلط ہونے کے باوصف اپنی جگہ درست ہے۔

خواب لاشعور کی عمل سے ماخوذ ہوتا ہے اس میں خوابیدہ مضمویات contents کی نمائندگی کرتا ہے: اس میں درج تمام مضمویات کی نہیں بلکہ صرف ان میں سے ان چند کی جو تلازم کے ذریعے، انتخاب، تعلیم و تشکیل crystallization اور بالفعل وقوع پاتے ہیں اور یہ شعور کی لمحاتی حالت کی مطابق ہوتا ہے۔<sup>۲۸</sup>

جہاں تک علم تعبیر الروایات<sup>۲۹</sup> کا تعلق ہے یہ نفسیات جدیدہ کے بس سے باہر ہے اگرچہ اس نفسیات نے اس سمت میں کوششیں بھی کی ہیں۔ وجہ یہ ہے کہ نفس میں منعکس ہونے والی شکلوں کی درست تفسیر یہ جانے بغیر ممکن نہیں کہ یہ (شبیہیں) حقیقت کی کس سطح سے منسوب ہیں۔

خواب میں ہم جس چیز کی صورت روانی psychic form کو بسر کرتے ہیں وہ فی نفسہ جیسی ہوتی ہیں خواب سے بیدار ہونے پر ذہن میں باقی ماندہ شبیہیں صرف ان کی پرچھائیاں ہوتی ہیں۔ بیداری کی حالت کی طرف لوٹتے ہوئے ایک طرح کا عمل ریختن decantation واقع ہوتا ہے جس کا احساس اس سے کیا جاسکتا ہے کہ خواب میں جو ایک حقیقت کا خلقی عنصر ہوتا ہے وہ کم و بیش جلد زائل ہو جاتا ہے تاہم خوابوں کی ایک نوع ایسی بھی ہوتی ہے جس کی یاد اپنی کات دار وضاحت سمیت باقی رہتی ہے خواہ ان باتوں کے عمیق مضمویات چھپ کیوں نہ گئے ہوں، قدیم علم روانی oneirocentric اس کے وجود سے خوب واقف تھا۔ ایسے خواب اکثر اوقات بوقت سحر آتے ہیں اور بالآخر بیداری کی طرف لے جاتے ہیں۔ ان کے ہمراہ ہمیشہ معروضیت کا ناقابل انکار احساس ہوتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں ان میں بڑے ذہنی تیقن کے علاوہ بھی کچھ شامل ہوتا ہے مگر بالازیں اور خواب دیکھنے والے پر ان کے اخلاقی اثرات سے بھی علیحدہ ان خوابوں کا سرمایہ امتیاز ان کی ہیئتوں کا اعلیٰ معیار ہے جو ہر طرح کے گدلے گڈمڈ تلچھٹ سے آزاد ہوتی ہیں۔ یہ وہ خواب ہیں جو فرشتہ غیب کی طرف سے آتے ہیں یعنی اس عین (جوہر Essence) کی طرف سے جو نفس کو وجود کے فوق الصوری supra-formal مراتب سے منسک کرتا ہے۔

اب ربانی یا ملائمتی القا کے خواب ہوئے تو ان کے اُلٹ کا وجود بھی ہونا ضروری ہے یعنی شیطانی محرکات کے خواب جو مقدس صورتوں کی کھلی ہوئی تحریناتِ مضحک کے حامل ہوتے ہیں۔ ان کے ہمراہ خنک و پُر سکون وضوح و انشراح کا احساس نہیں ہوتا بلکہ غلبہ و سماوس اور دورانِ سر کا احساس ہوتا ہے۔ پاتال کی کشش ایسی ہی ہوتی ہے۔ <sup>نحوی</sup> اثرات *infernal influences* بعض اوقات کسی طبعی داعیہ *natural passion* کی لہر پر سوار ہو کر ابھر آتے ہیں جو ان کے لیے ایک راستہ کھول دیتی ہے تاہم ان کو ان کے منفی، متکبرانہ میلان و وجہ سے اس داعیہ کے ابتدائی کردار سے متمیز کیا جاسکتا ہے۔ یہ اثرات یا تو مخنی ورنہ افسردگی کو اپنے جلو میں لاتے ہیں۔ پاسکل نے کہا تھا: *He who tries to play the angel will play the beast* اور فی الواقع خواب میں یا اس کے علاوہ کہیں بھی تحریفِ مضحک پر اُسمانے کے لیے اس آدمی کے شعوری رویہ خود نمائی سے زیادہ معاون کوئی چیز نہیں جو خدا کو اپنی امانتِ مخصوصہ *particularised ego* سے مخلوط کر دیتا ہے۔ یہ بیشتر مطالعہ ہائے اختلافِ ذہنی کا کلاسیکی محرک رہا ہے اور اس کا فرائدگی بعد کی نفسیات *Psychologism* نے خوب استحصال *exploit* کیا ہے۔

س۔ گ۔ ٹرنگ نے خوابوں کی تکمیل سے آغاز کر کے اپنے مشہور نظریہ اجتماعی شعور کی تکمیل کی تھی۔ ٹرنگ نے جب یہ دیکھا کہ خوابوں میں کی شبیبوں کی ایک خاص قسم ایسی ہے جس کی توجیہ صرف انفرادی تجربوں کی تلچھت کی اصطلاحات میں نہیں ہو سکتی تو اس نے شعور "اشعور" میں، جس سے خواب نڈا پاتے ہیں، دو منہقوں کی نمیز شروع کر دی۔ ایک "نجی یا شخصی منطقہ" جس کے محتویات آخر کار انفرادی نفسی زندگی کے دوسرے رخ کی نمائندگی کرتے ہیں اور دوسرا "اجتماعی" منطقہ جو نوعی شخصی نوعیت کے منفی یا ناپیدا *latent* نفسی میانانیت سے مرکب ہے۔ دو میانانیت جو کبھی بھی شعور کی بنا واسطہ گرفت میں نہیں آتے مگر "عاطفی" خوابوں اور "نامعقول" *irrational* محرکات کے ذریعے بالواسطہ اپنا اظہار کرتے ہیں۔ بادی النظر میں اس نظر یہ میں کوئی افراط یا غلو نہیں معلوم ہوتا سوائے یہ کہ اس نے علامت کی ضمن میں "نامعقول" کا لفظ استعمال کیا ہے۔ یہ سمجھنا تو آسان ہے کہ ان کے اختباری *empirical ego* پر موز انفرادی شعور وہ سب چہ اپنے جوانب میں یا باہر چھوڑ دیتا ہے جو موثر طور پر اس مرز سے وابستہ نہ ہو، اسی طرح جیسے ایک

مخصوص سمت میں ڈالی جانے والی روشنی گرد و پیش کی تاریکی کی جانب گھٹتی چلی جاتی ہے۔ مگر ٹنگ معاملے کو اس طرح نہیں سمجھتا۔ اس کے نزدیک نفس کا غیر شخصی منظر علی الاطلاق as such یا اپنی تعریف کی رو سے لاشعوری ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ اس کے محتویات کبھی بھی براہ راست عقل کا موضوع نہیں بن سکتے خواہ اس کی کوئی جہت ہو اور خواہ اس کی کتنی ہی وسعت کیوں نہ ہو؛ --- جس طرح نسلی اختلافات سے قطع نظر جسد انسانی ایک مشترک عضوی ساخت کا حامل ہے اسی طرح (سائیکی) نفس بھی تمام تمدنی اور ذہنی اختلافات سے ماورا ایک مشترک بنیاد substratum کا مالک ہے جس کا نام میں نے اجتماعی لاشعور رکھا۔ یہ لاشعوری نفس (سائیکی) جو تمام انسانوں میں مشترک ہے ان محتویات میں سے نہیں جو شعوری بننے کی صلاحیت رکھتے ہوں بلکہ صرف ان مخفی یا ناپیدا میلانات سے بنا ہے جو ایسے تفاعل یا رد عمل کا باعث بنتے ہیں جو ہمیشہ یکساں ہوتے ہیں۔<sup>۳۱</sup>

اس کے بعد مصنف نے اپنی دیسہ کاری کے ذریعے یہ باور کروایا ہے کہ یہاں معاملہ بالآخر موروثی ساختوں ancestral structures کا ہے جن کی جڑیں جسمانی نظام میں پیوست ہیں۔ یہ امر کہ اجتماعی لاشعور کا وجود ہے، تمام نسلی اختلافات سے ماورا دماغی ساختوں cerebral structures کی وحدت کا سیدھا سادہ اظہار ہے۔ نفسی ارتقا کے تمام خطوط ایک ہی تنے سے پھوٹے ہیں جس کی جڑیں تمام زمانوں میں پھیلی ہوئی ہیں۔ اسی مقام پر جانور سے رُوانی متوازیت psychic paralellism واقع ہوئی ہے۔<sup>۳۲</sup>

یہاں اس نظریے کا صاف صاف ڈارونی رنگ روپ لکھیے جس کے عقلی اور روحانی سطح پر تباہ کن نتائج اگلی سطروں میں خود پھوٹ پڑے ہیں۔ ”اور اسی سے اساطیری محرکات mythological motives اور علامات کی، بطور عمومی انسانی ذرائع ابلاغ، مشابہت بلکہ وحدت کی وضاحت ہوتی ہے۔“<sup>۳۳</sup> اس طرح اساطیر اور علامت ایک موروثی رُوانی ذخیرہ یا سرمایہ کا اظہار ٹھہرے اور انسان حیوان کے قریب آ گیا۔ ان کی کوئی عقلی یا روحانی بنیاد تو ہے نہیں کیونکہ ایک خالصتاً نفسیاتی نقطہ نظر سے، یہ خیال و عمل کی مشترک جہتوں کا معاملہ ہے۔ تمام شعوری تخیل اور عمل کا ارتقا انھی لاشعوری ”نماذج اصلیہ“ prototypes سے ہوتا ہے اور ان سے مستقل وابستہ رہتا ہے خصوصاً جب تک شعور ایک بہت اعلیٰ مرتبہ وضاحت کو نہیں پہنچ جاتا۔ مطلب یہ کہ جب تک یہ اپنی تمام

کارکردگی میں شعوری ارادے کی جگہ جبلت پر زیادہ انحصار کرتا ہے، جب تک یہ تھمسیکی affective زیادہ اور فکری کم ہوتا ہے۔<sup>۳۴</sup>

اس تحریر سے پتہ چلتا ہے کہ ٹرنگ کے لیے ”اجتماعی الشعور“ ”نیچے“ یعنی عضویاتی جبلتوں کی سطح پر واقع ہے۔ یہ بات اہم ہے اور اسے ذہن میں رہنا چاہیے اس لیے کہ ”اجتماعی الشعور“ کی اصطلاح فی نفسہ وسیع تر اور ایک اعتبار سے روحانی معانی پر بھی دلالت کر سکتی ہے اور اس بات کا سراغ خود ٹرنگ کے بعض تشبیہات دینے سے ملتا ہے خصوصاً جہاں اس نے ”اعیان ثابتہ“ Archetypes کی اصطلاح کا استعمال کیا ہے بدھ فی الحقیقت یوں کہیے کہ غصب کیا ہے تاکہ ”اجتماعی الشعور“ کے ناپید latent اور من حیثہ as such ناقابل رسائی محتویات کی طرف اشارہ کر سکے۔ اعیان ثابتہ<sup>۳۵</sup> اگرچہ قلمرو روانی کی چیز نہیں ہیں اور ان کا تعلق عالم روحِ محض سے ہے تاہم وہ سطح روانی پر منعکس ہوتے ہیں۔۔۔ اوقا بالقوہ شبیہوں میں۔۔۔ موقع کے مطابق واقعی شبیہوں میں ڈھل جانے سے قبل، اس لیے کسی نازک موقع پر اعیان ثابتہ کی اصطلاح کے نفسیاتی اطلاق کا جواز ہو سکتا ہے۔ مگر ٹرنگ نے تو یہاں اعیان ثابتہ کی تعریف ایک ”خفنی ابجھن“ innate complex<sup>۳۶</sup> کے الفاظ سے کی ہے اور نفس پر اس کے عمل کو یوں بیان کیا ہے ”آدمی پر عین ثابتہ کا تسلط اسے خالصتاً اجتماعی شخصیت بنا دیتا ہے۔ ایک طرح کا نقاب (بہروپ) جس کے تلے انسانی فطرت کی ترقی رک جاتی ہے اور تدریجاً انحطاط ہونے لگتا ہے۔“ گویا کہ عین ثابتہ جو وجود کا بنا واسطہ immediate اور فوق الصوری supra-formal تعین ہے اور اتنی وجہ سے غیر مقید ہے۔۔۔ کسی بھی لحاظ سے نفس پر ”منتر پھونک“ سکتا ہے اور اس کا خون چوس سکتا ہے! ٹرنگ کے پیش نظر امراضیاتی (تھمسیکی) pathological کیس میں حقیقتاً زیر بحث کیا ہے؟ یہاں سوال سیدھا سادہ انسان کی صورت لطیف میں منحنی امکانات کے افتراق کا ہے وہ صورت جو متعدد پہلوؤں پر مشتمل ہے اور ان میں سے ہر پہلو میں کچھ نہ کچھ چیز منفرد اور بے بدل ہے۔ ہر اس انسانی فرد میں جو انحطاط کا شکار نہ ہوا ہو بالقوہ ایک عورت اور مرد، ماں اور باپ، بچہ اور معمر آدمی پائے جاتے ہیں۔ اس طرح ہر انسانی فرد میں کئی مختلف صفات یا شانیں dignities ہوتی ہیں جو انسان کے اصلی original اور وجودی مقام سے جدا نہیں کی جاسکتیں۔ مثلاً ملوک royal اور

امامت priestly کی صفات، یا ایک تخلیقی صنّاع کی صفات، عبد servant کی صفات وغیرہ۔ عام طور پر یہ امکانات ایک دوسرے کی تکمیل کرتے ہیں۔ یہاں نفس کے نامعقول ذخیرے irrational fund کا بھی کوئی سوال نہیں کیونکہ انسانی ”صورت“ کے ان متغیر امکانات یا پہلوؤں کی موجودیت باہمی co-existence فی نفسہ بالکل قابل فہم ہے اور صرف اسی ذہنیت یا تہذیب کی نظروں سے اوجھل ہو سکتی ہے جو باطل اور یک رخ ہو۔ نیز نفس انسانی میں مخفی ان متعدد امکانات یا میلانات میں سے کسی ایک کی ”خوش گوار“ نشوونما کا تقاضا ہے کہ دوسرے تکمیلی امکانات کا اتمام (یکاطل) integration بھی ساتھ ساتھ ہو۔ سچا انسانی نابغہ ایک متوازن وجود ہوتا ہے۔ جہاں توازن نہ ہو وہاں کوئی عظمت نہیں ہو سکتی۔ اس نشوونما کے برعکس نفس کے امکانات میں سے ایک کی مریضانہ اور بنجر افراط ہے جو دوسرے امکانات کو کھو کر اور ان سے اعراض کر کے عمل میں آتی ہے اور جس کا نتیجہ وہ اخلاقی تحریف مضحک یا ہزلیت ہے جس کا موازنہ ڈنگ نے نقاب سے کیا ہے۔ یہاں ہم اس بات کا اضافہ کر دیں کہ یہاں مراد تہوارانہ Carnavalesque نقاب ہے نہ کہ مقدس نقاب یا بہروپ سے جو اپنے طور پر صراحتاً ایک حقیقی عین ثابتہ کا اظہار کرتا ہے اور بنا بریں ایک امکان کا جو نفس پر سحر نہیں کرتا بلکہ اس کے برعکس اسے آزاد کرتا ہے۔<sup>۳۸</sup>

روانی یا نفسی افتراق dissociation سے ہمیشہ ایک انجماد اور مخالف قطبین کے درمیان انشقاق پیدا ہوتا ہے اور یہ صرف اس وقت ممکن ہوتا ہے جب نفس کی وہ چیز غبار آلود کر دی جائے جو عین ثابتہ کے متوافق ہے۔ یہ عدم توازن جس سے نمویش hypertrophies کی پیدائش ہوتی ہے۔ اس عدم توازن کے متخالف نقطوں پر کی دو مثالیں لیجیے تو رجولیت کاملہ perfect virility کسی طرح بھی انسانیت سے مستثنیٰ نہیں بلکہ اس کے برعکس اس میں شامل ہے اور اس میں تصرف کرتی ہے اور یہی معاملہ نسائیت کا بھی ہے۔ اسی طرح حقیقی اعیان ثابتہ جو نفسی سطح پر واقع نہیں ہوتے ایک دوسرے کا استثناء exclusion نہیں کرتے بلکہ تضمین comprise کرتے ہیں اور ایک دوسرے میں مضمّن ہوتے ہیں۔ اس اصطلاح کے افلاطونی اور مقدس معانی کے مطابق اعیان ثابتہ وجود اور علم کا منبع ہیں نہ کہ خیال و عمل کی جانب لاشعوری میلانات جیسا کہ ڈنگ سمجھتا ہے۔ اگر فکر استدلالی کے ذریعے اعیان ثابتہ کو گرفت میں نہیں لایا جاسکتا تو اس کا ڈنگ کے فرض

کردہ "اجتماعی شعور" کے مبہم اور نامعقول کردار سے کوئی تعلق نہیں جن کے محتویات کا بالواسطہ علم ان کے سطح پر "پھوٹ پڑنے" eruptions سے ہو سکتا ہے۔ فکر استدلالی کے سوا ایک چیز عقلی وجدان بھی ہوتی ہے اور یہی مؤخر الذکر چیز اعیان ثابتہ کی علامتوں سے شروع کر کے خود اعیان ثابتہ تک پہنچتی ہے۔

یہ نظریہ جس کے مطابق موروثی ساختیں "اجتماعی شعور" کی تعمیر کرتی ہیں اُراتنی آسانی سے بیشتر فکر جدید پر مسلط ہو چلا ہے تو بلاشبہ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ حیوانات کی جہتوں کی ارتقائی evolutionist توجیہ سے متفق معلوم ہوتا ہے۔ اس نظریہ کے مطابق جہات ایک نوع species کی وراثت (میراث) کا اظہار ہوں صدیوں کے ملتے جلتے تجربات کا ذخیرہ چنانچہ مثال کے طور پر بھیڑوں کے گلے کا کسی شکاری پرندے کی پرچھائی میں پڑتے ہی میمنوں کے گرد اکٹھا ہو جانا یا بی کے بچے کا کھیل ہی کھیل میں ایک شکاری کے سارے سر برتنا یا یہ کہ پرندے از خود جانتے ہیں کہ گھونسلہ کیونکر بنے گا۔ ان سب باتوں کی تشریح اسی مذکورہ بالا نظریہ سے کی جائے گی۔ فی الحقیقت جانوروں کی حرکات کا جائزہ ہی یہ بتانے کے لیے کافی ہے کہ ان جہتوں میں ذرا بھی خود کاریت automatism نہیں پائی جاتی۔ مزید برآں یہ فرض کرنا کہ جہتوں کے نظام کی تشکیل ایک خالصتاً اجتماعی cumulative دھندلے اور اتفاقی عمل سے ہوئی ہے نہایت ہی مستبعد اور دور از کار چیز ہے۔ جہات عقل کی ایک غیر تفکیری non-relective جہت ہے۔ اس کا تعین خود کار انواع کا سات (یا رد اعمال) automatic reflexes کے ایک سلسلے سے نہیں بلکہ ہر نوع species کی "صورت" یعنی کیفیت (صفتی) تعین qualitative determination سے ہوتا ہے۔ یہ صورت ایک طرح کی چھننی یا فلٹر ہے جس میں سے کائناتی عقل کا ظہور ہوتا ہے۔ ساتھ ہی یہ بھی یاد رہنا چاہیے کہ کسی بھی مخلوق کی صورت لطیف اس کی جسمانی صورت سے بدرجہا زیادہ پیچیدہ ہوتی ہے۔ انسان کا معاملہ بھی یہی ہے جس کا مطلب یہ ہوا کہ اس کی عقل کا تعین بھی اس کی نوع species کی صورت لطیف سے ہوتا ہے۔ تاہم اس صورت میں ملکہ تفکر reflective faculty بھی شامل ہے جس سے فرد کی تفرید singularization کی گنجائش ہو جاتی ہے جب کہ جانوروں میں ایسی کسی چیز کا وجود نہیں ہوتا۔

صرف انسان ہی اپنے آپ کو معروضی نوعیت دینے کا قابل ہے۔ وہ کہہ سکتا ہے ”میں یہ ہوں یا وہ ہوں۔“ یہ دو دھاری ملکہ صرف اسی کو حاصل ہے۔ انسان کائنات میں مرکزی مقام رکھنے کی بدولت اپنی مخصوص نوعی فطرت سے بڑھ جانے کے قابل ہے نیز یہ اس سے خیانت کر کے مقام اسفل پر بھی گر سکتا ہے۔ corruptio optimi pessima ”اعلیٰ ترین میں فساد بدترین کو جنم دیتا ہے۔“ ایک نارٹل حیوان اپنی نوع کی صورت اور استعداد کا وفادار رہتا ہے، اگرچہ اس کی عقل تفکیری reflective اور معروضی بنانے والی objectifying نہیں بلکہ ایک لحاظ سے موجودی ہے۔ تاہم بے ساختہ ضرور ہے۔ یہ بالیقین کائناتی عقل کی ایک صورت ہے خواہ وہ لوگ اس کی یہ حیثیت ماننے پر تیار ہوں یا نہ ہوں جو جہالت یا تعصب کی وجہ سے عقل کو بلا استثنا صرف استدلالی فکر کے متماثل سمجھتے ہیں۔

ژنگ نے جو نظریہ قائم کیا ہے کہ بعض خواب جن کی تشریح نجی یادوں کی باقیات سے نہیں کی جاسکتی وہ تمام انسانوں میں مشترک ایک لاشعوری سرمائے سے ابھرتے ہوئے معلوم ہوتے ہیں اور ان خوابوں میں چند محرکات اور صورتیں ایسی ہیں جو اساطیر اور روایتی رمزیت symbolism میں بھی پائی جاتی ہے۔۔۔ تو یہ چیز اصولاً ممکن ہے۔ مگر اس لیے نہیں کہ نفس میں ایک گنجینہ نماذج repertory of types ہے جو دور کے پُرکھوں سے وراثت میں چلا آ رہا ہے اور دنیا کے ایک ان گھڑ primitive تصور کی گواہی دیتا ہے بلکہ اس لیے کہ حقیقی علامات ہمیشہ ”واقعی“ actual ہوتی ہیں کیوں کہ وہ غیر وقتی یا لازمی non temporal حقیقتوں کا اظہار کرتی ہیں۔ فی الواقع بعض حالات میں نفس ایک ایسے آئینے کا منصب اختیار کر سکتا ہے جو خالصتاً انفعال passive اور تخیلی انداز میں عقل میں مضمر کائناتی حقائق کو منعکس کرتا ہے۔ تاہم اس نوع کے ”القا“ یا الہامات خاصے نادر الوقوع ہوتے ہیں جن کا دار و مدار ان حالات پر ہوتا ہے جو یوں سمجھیے کہ من اللہ ہوتے ہیں۔ مثلاً وہ خواب جو حقائق منکشف کرتے ہیں یا مستقبل کے واقعات کی خبر دیتے ہیں۔ جن کی طرف ہم پہلے بھی اشارہ کر چکے ہیں۔ مزید برآں علامتی خواب کوئی سے بھی روایتی ”شائل“ یا طرز میں ملبوس نہیں ہو سکتے۔ ان کی لسانی ماہیت یا زبان ابلار بالعموم اسی روایت یا مذہب سے ہوتا ہے جس سے متعلقہ فرد حکماً یا فعلاً منسلک ہو کیونکہ اس میدان



میں کوئی من گھڑت چیز نہیں پائی جاتی۔

ژنگ اور اس کے مکتب فکر کے روانشناسوں نے مفروضہ ملائمتی خوابوں کی جو مثالیں دی ہیں ان کا اتر تجزیہ کیا جائے تو یہ پتہ چلتا ہے کہ بیشتر اوقات ان کا تعلق اس قسم کی جھوٹی رمزیت سے ہوتا ہے جو عموماً کھوئی روحانیت pseudo-spiritualism کے حلقوں میں پائی جاتی ہے۔ نفس صرف ایک مقدس آئینہ ہی نہیں ہے؛ زیادہ تر یہ جادو کا آئینہ ہوتا ہے جس میں اپنا آپ دیکھنے والے کو دھوکا ہوتا ہے۔ ژنگ کو اس کا پتہ ہونا چاہیے تھا کیونکہ اس نے خود اپنے Animal کی چالوں کا ذکر کیا ہے (اس اصطلاح سے اس کا اشارہ نفس کے نسوانی پہلو کی طرف ہے) جیسا کہ اس کی یادداشتوں میں بیان ہوا ہے۔ اس کے بعض تجربات نے اسے ضرور بتایا ہوگا کہ نفس کی شعوری گہرائیوں کی چھان بین کرنے والے کو فقط نفس ان مرکز egocentric کے مکائد (دھوکے) ہی کا خطرہ نہیں ہوتا بلکہ ہمیں اور سے، نامعلوم مخلوقات اور ہستیوں کی طرف سے آنے والے اثرات کا بھی دستہ کار ہوتا ہے اور خصوصاً جب تمہیں و تجربہ کے زیر استعمال ہر نئے عمل تنویر hypnosis یا عام معمول کے طریقے mediumship سے مستقر رہوں۔ ژنگ زیر نگرانی مرکزوں کے ترتیب دیے ہوئے بعض ڈیزائن جن کو ژنگ نے چمک دے کر اصلی منڈا (سہ جہتی صلیب) Mandala قرار دینے کی کوشش کی ہے، اسی سیاق و سباق میں رکھے جائیں گے۔

دوسری طرف عمومی نوعیت کی ایک اور رمزیت بھی پائی جاتی ہے جو خود زبان کی تہ میں کار فرما ہوتی ہے مثلاً جب ہم حق کا موازنہ نور سے اور باطل کا تاریکی سے کرتے ہیں یا ترقی کا اوپر اٹھنے سے اور اخلاقی خطرے کا کھائی سے یا جب کوئی شخص وفاداری کی نمائندگی کرتے سے کرتا ہے یا مکاری کی لومڑی سے۔۔۔ اسی طرح کے رموز خوابوں میں بھی آتے ہیں اور ان کی زبان طبعی طور پر استدلالی نہیں بلکہ تمثالی ہوتی ہے۔ ان کے وقوع کی توضیح کے لیے ایک "اجتماعی شعور" ہا حوالہ دینے کی کوئی ضرورت نہیں۔ اتنا جان لینا کافی ہے کہ تفسیر کی سوچ ہی ساری سوچ نہیں ہے اور حالت بیداری میں کا شعور سارے ذہنی افعال پر محیط نہیں ہے۔ اگر خواب کی تمثالی زبان استدلالی نہیں ہوتی تو اس سے اس کا نام معقول irrational ہونا لازم نہیں آتا بلکہ یہ ممکن ہے کہ ژنگ کا جائزہ درست ہے کہ ایک خواب دیکھنے، حالت بیداری کی نسبت اپنے خوابوں میں



زیادہ ذہین ثابت ہوتا ہے۔ بلکہ اس معاملے میں تو یوں لگتا ہے کہ ان دو حالتوں کے درمیان سطح کا اختلاف ہمارے زمانے کے لوگوں میں کچھ زیادہ ہی ہو گیا ہے اور یہ بلاشبہ اس وجہ سے ہے کہ جدید زندگی عمل کے جو سانچے لوگوں پر مسلط کرتی ہے وہ خاص طور پر غیر عقلی unintelligent ہیں اور باقاعدہ انداز میں انسانی زندگی کے اساسی محتویات کے ابلاغ سے قاصر ہیں۔

یہ سب کچھ بدیہی طور پر رموزی اور الہامی خوابوں کے تفعل function سے غیر متعلق چیزیں ہیں خواہ یہ خواب بے ساختہ ہوں خواہ ان کو عبادات و رسومات کے ذریعے ابھارا گیا ہو۔ اس موقع پر ہمیں مثال کے طور پر شمالی امریکہ کے ہنودِ احمر (ریڈ انڈینز) Indians کا خیال آتا ہے جن کی ساری روایت اور زندگی کا ماحول ایک طرح کی خواب پروردہ الہامیت کے حق میں معلوم ہوتا ہے۔

اس بیان پر ہم مندرجہ ذیل اضافہ کرنا چاہتے ہیں تاکہ کوئی پہلو رہ نہ جائے؛ ہر وہ انسانی اجتماع جو اپنی روایتی صورت سے منحرف ہو چکا ہو، اپنی زندگی کے ربانی قالب کا وقادار نہ رہا ہو، اس کو دی گئی علامتوں میں ایک ستوط و انہدام collapse یا ایک طرح کا عمل حنوط mummification جاری ہو جاتا ہے اور یہ عمل اس اجتماع collectivity سے وابستہ اور اس بے وفائی میں شریک ہر فرد کی نفسی زندگی میں منعکس ہوتا ہے۔ ہر حقیقت کے متوافق ایک صورتی چہرہ ہوتا ہے اور ہر روحانی صورت ایک نفسی پر چھائیں ڈالتی ہے۔ جب لے دے کر صرف یہ پر چھائیاں باقی رہ جائیں تو یہ واقعی ان موروثی کا بوسوں کا روپ دھار لیتی ہیں جو آسب بن کر لاشعور پر چھا جاتے ہیں۔ رمزیت کے معانی کو کاٹ چھانٹ کر صرف ان کا بوسوں phantoms تک محدود کر دینا مہلک ترین نفسیاتی مغالطہ ہے۔

”لاشعور“ کی تعریف میں یہ بات ہمیشہ یاد رہنی چاہیے کہ یہ نمایاں طور پر اضافی اور موقتی ہے روشنی کی طرح شعور بھی درجہ بندی gradation کی استعداد رکھتا ہے اور اسی کی طرح راہ میں دو چار ہونے والے واسطوں media کے اثر سے منعطف ہو جاتا ہے۔ انا انفرادی شعور کی صورت ہے۔ یہ اس کا درخشندہ منبع نہیں ہو سکتی۔ مؤخر الذکر کا انطباق خود عقل کے منبع پر ہوتا ہے۔ اپنی کائناتی فطرت میں شعور ایک اعتبار سے عقل کا ایک کونی existential پہلو ہے اور اس کا

مطلب یہ نکالا کہ بنیادی طور پر کوئی چیز بھی اس سے باہر واقع نہیں اسے یہ ثابت ہوا کہ روانشناسوں کا "لا شعور" فقط نفس میں کا وہ سب کچھ ہے جو عام شعور سے باہر واقع ہے یعنی عالم جسمانی کی طرف بہ شعوری fermentation رکھنے والی تجربی انا کا مطلب یہ کہ "لا شعور" کے جو معنی ان کے ہاں ہیں اس میں بیک وقت عقلی اضطراب chaos اور اعلیٰ مراتب دونوں شامل کر دیے گئے ہیں۔ مؤخر الذکر (جن کو گہری نیند کی نعمت سے تشبیہ دیتے ہیں حالت پر اجنا) کا کائناتی روح کے منبع نور سے منور ہوتا ہے لہذا "لا شعور" کی مذکورہ تعریف کی رو سے نفس کی ایک واقعی جہت کی کسی طرح حد بندی نہیں ہو سکتی۔ اعمق نفسیات depth psychology (ژانگ اس کے سربراہ اور دو لوگوں میں سے ہے) کی بہت سی غلطیاں اس چیز سے پھوٹی ہیں کہ یہ لا شعور سے اس طرح معاملہ کرتی ہے جیسے ایک متعین ہستی سے کیا جاتا ہے۔

اکثر سننے میں آتا ہے کہ ژانگ کی نفسیات نے "نفس کی خود مختار حیثیت دوبارہ بحال کر دی ہے"۔ فی الحقیقت، اس نفسیات کے خلفی تناظر کے مطابق نفس نہ تو آزاد ہے نہ باخانی، صرف ایک طرح کی غیر معقول جبریت جو ہر قابل فہم کائناتی نظام سے باہر واقع ہے۔ اگر انسان کا ذہنی اور اخلاقی رویہ موروثی (اقسام) types کے اس مجموعے میں سے خفیہ طور پر متعین ہوتا ہے جو ایک تمانا لا شعوری سرمائے سے جاری ہوتے ہیں اور جن تک عقل کی بالکل رسائی نہیں ہو سکتی تو انسان تو گویا دو متباہن اور متضاد divergent حقیقتوں یعنی اشیا کی اور نفس کی حقیقتوں کے درمیان معلق ہو گیا۔

ساری جدید نفسیات کے نزدیک نفس کا تاہاں نقطہ عروج یا اس کی کوئی یا موجودیاتی Existential چوٹی اس کا "انا" (میں) کا شعور ہے اور یہ اتنا ہی ارتقا یافتہ ہوگا جس حد تک اس نے "لا شعور" کی تیرگی سے اپنا دامن چھڑا لیا ہوگا۔ اب ژانگ کے کہنے کے مطابق یہ تاریخی انفرادیت کی حیاتی جزوں کی حامل ہے۔ اس طرح "اجتماعی لا شعور" ایک منتظمانہ بہت regulatory instinct کا مالک قرار دیا جائے گا، ایک قسم کی خواب خرابی دانش somnambulant جس کی نوعیت حیاتیاتی ہوگی۔ بلاشبہ اس امر سے تو یہ متبادر ہوگا کہ نفس کی نجات کی شعوری کوشش میں اس کی حیاتی جزوں کے اکھڑنے کا خطرہ بھی چھپا ہوا ہے۔ ژانگ کے کہنے کے مطابق شعوری

اور لاشعوری کے دو قطبین کے درمیان توازن ہی مثالی حالت ہے اور اس توازن کا تحقق صرف ایک تیسری اصطلاح کی مدد سے ہو سکتا ہے جو ایک طرح کا مرکزِ تقلیم یا تشکیل ہے centre of crystalization اسے وہ ”ذات“ (The Self) کے نام سے موسوم کرتا ہے۔ یہ اصطلاح اس نے ہندوستان کے اصول و عقائد سے مستعار لی ہے اس موضوع پر اس کے الفاظ یہ ہیں:

جب ذات Self کا تجسس sensation بطور ایک نامعقول اور ناقابلِ تحدید indefinable ہستی کے ہونے لگے۔ وہ ہستی کہ ”انا“ I نہ تو اس کی مخالفت کرے نہ اس کے ماتحت ہو بلکہ اس سے وابستہ ہو اور ایک طرح سے اس کے گرد ارتقا پائے جیسے زمین سورج کے گرد گھومتی ہے: تو پھر انفراد Individuation کا مقصد حل ہو چکا ہے۔ میں نے اس اصطلاح تجسس کا استعمال اس کے ذریعے I (انا) اور ذات Self کے مابین رشتے کی تجربی نوعیت کا اظہار کرنے کے لیے کیا ہے۔ اس رشتے میں کوئی چیز قابلِ فہم نہیں ہے کیونکہ ذات Self کے محتویات کے بارے میں کچھ کہا ہی نہیں جا سکتا۔ ہم ذات کے محتویات میں سے صرف (انا) میں I کو جانتے ہیں۔ انفراد یافتہ I individualized خود کو ایک اور نامعلوم، برتر اور موزوں عامل کا معمول محسوس کرتی ہے۔ مجھے یوں لگتا ہے کہ نفسیاتی آئینہ اس مقام پر اپنی آخری حدود کو چھونے لگتا ہے جس کا یقیناً نفسیاتی طور پر جواز تو دیا جا سکتا ہے مگر تسلی بخش ثبوت نہیں مہیا کیا جا سکتا سائنس سے آگے کا یہ قدم متذکرہ نفسیاتی ارتقا کا لابدی تقاضا ہے کیونکہ اس زیر بحث قضیہ استدلالی کے بغیر میں تجربے میں آنے والے رُوانی عوامل کو بکفایت فارمولے کی شکل میں نہیں پیش کر سکتا تھا۔ اس امر سے ذات Self کے تصور کو کم از کم ایک مفروضے Hypothesis کا رتبہ تو حاصل ہو جائے گا جیسا کہ ایٹم کی ساخت کے بارے میں نظریات کو حاصل ہے۔ اگر یہ سچ بھی ہو کہ ہم یہاں بھی ایک شبیہ کے اسیر ہو گئے ہیں تو بھی یہ بہر کیف ایک نمایاں طور پر ایک جیتی جاگتی شبیہ ہے جس کی تفسیر میرے بس سے باہر ہے۔ مجھے اس میں شک کا شائبہ بھی نہیں کہ یہ ایک شبیہ کا معاملہ ہے بلکہ ایسی شبیہ کا جو ہم سب پر محیط ہے۔<sup>۴۲</sup>

متداول سائنسیت زدہ اصطلاحات کے باوجود مذکورہ بالا تحریر میں جو تمنائیں ظاہر کی گئی ہیں ان کا ہم اعتبار کرنے پر مائل ہو جاتے اور ان میں روایتی ماوراء الطبیعیاتی عقائد کی جانب ایک راہ کے آثار تلاش کرتے اگر ژنگ نے ایک دوسرے مقام پر ذات کے تصور کو اضافی نہ بنا دیا

ہوتا۔ اس مرتبہ اس نے اس سے ایک ماورائی اصول کی بجائے نفسیاتی عمل کی پیداوار والا برتاؤ کیا ہے۔

داخلی اور خارجی کے تضاد کے حوالے سے ذات Self کی تعریف ایک طرح کے عوض یا تلافی سے کی جاسکتی ہے۔ ایسی تعریف کا اطلاق ذات پر اس حد تک ہوتا ہے جہاں تک کہ اس کی نوعیت ایک نتیجہ کی ہے، یا ایک قابل وصول مقصد کی یا ایک ایسی چیز کی جو تھوڑا تھوڑا کر کے اور جاننا تجربوں کی ہیئت سے پیدا ہوئی۔ چنانچہ ذات زندگی کا مقصد بھی ہے کیونکہ یہ قسمت نے اس آمیزے کا سب سے مکمل اظہار ہے جسے ہم ایک "فرد" کہتے ہیں اور صرف ایک انسان کا ہی نہیں بلکہ ایک پرے روہ کا جس میں فرد ایک کاٹل شبیہ کے لیے دوسرے کا ٹکمل ہوتا ہے۔<sup>۵۳</sup>

بعض اقاہم میں اتائی پن کا اظہار ناقابل معافی ہوتا ہے۔

شعور اور شعور کے درمیان توازن یا یوں کہیے کہ "تجربی شخصیت" میں شعور سے پھوٹنے والی بعض قوتوں یا چند محرکات کے اتمام integration پر ٹنگ نے انفراد individuation کا ٹھیکہ لگا دیا ہے۔ یہ متنقص بالذات بیان ہے اور ٹنگ نے یہاں ایک ایسی اصطلاح استعمال کی ہے جس کا روایتی مدلول ایک یا دوسرا نفسیاتی عمل نہیں بلکہ افراد کا اپنی نوع سے متمیز ہونا تھا۔ ٹنگ نے اس سے جو کچھ سمجھا ہے وہ انفرادیت کی ایک قسم کا قطعی اعلان ہے جسے فی انفسہ تصور بنانا یا بنانا ہے۔ ایسے کسی بھی تناظر میں ذات Self کا تصور تمامہ اور انحصاری معافی کھو بیٹھتا ہے مگر صرف یہی ایک روایتی تصور نہیں ہے جسے ٹنگ نے ہتھیار کرنا تھا۔ سریری clinical (ہسپتالی) تک ذیل کر دیا ہو۔ مثال کے طور پر اس نے اپنے طریقہ تکمیل نفسی کا جسے وہ صراحتاً اسی انفرادی اعانت کے لیے استعمال کرتا ہے ایک بیعت initiation سے موازنہ کیا ہے (بیعت اپنے مقدس اور ٹھیکہ معنی میں) اور یہاں تک اعلان کیا ہے کہ تکمیل نفسی ہی "جدید زمانے میں بیعت یا (سلوک) کی واحد قابل عمل شکل ہے۔"<sup>۵۴</sup> اس کے بعد جمہوری مماثلتوں اور مداخلت بیجا کا پورا سلسلہ نظر آتا ہے، اس قلمرو میں جہاں نفسیات کا مکر نے کی اہمیت سے معذرت ہے۔<sup>۵۵</sup>

یہاں معاملہ ایک یکاوت بنا متلاشی کی غیر ارادی جہالت کا نہیں ہے کیونکہ ٹنگ نے زندگی روایت کے نمائندوں سے ہر رابطے سے عدا کر لیا ہے مثلاً اپنے سفر ہندوستان کے دوران

اس نے شری رامنا مہارشی سے ملنا نہیں چاہا (ایک توہین آمیز بیہودہ عذر گھڑ کر) کہ بے شک اس لیے کہ وہ طبعاً اور ”لا شعوری“ طور پر (یہاں اس لفظ کا جواز ہے) ایک ایسی حقیقت کا سامنا کرنے سے ڈرتا تھا جو اس کے نظریات کا رد کر دیتی۔ اس کے لیے ماوراء الطبیعیات خلا میں ٹانگ ٹوٹیاں مارنے کے مترادف تھی بلکہ زیادہ صحیح یہ ہے کہ نفس کی اپنے آپ سے ورا ہونے کی ایک موہوم کوشش جس کی مشابہت اس شخص کی بے معنی حرکات و سکنات میں تلاش کی جاسکتی ہے جو اپنے ہی سر کے بالوں پر زور لگا لگا کر خود کو دلدل سے نکالنے کی کوشش کر رہا ہو۔ یہ جدید نفسیات کا مخصوص تصور ہے اسی لیے ہم نے یہاں اس کی مثال دی ہے۔ ماوراء الطبیعیات کے پیداوارِ نفس ہونے کی لغو دلیل کے جواب میں ہم باسانی اعتراض کر سکتے ہیں کہ مذکورہ بالا فیصلہ بھی اسی طرح کی ایک اور پیداوار ہے۔ انسان حق سے زندہ رہتا ہے۔ کسی بھی حقیقت کا اثبات خواہ کتنی ہی اضافی کیوں نہ ہو اس بات کا اعتراف ہے کہ عالم اپنے علم کا عین ہے۔ ”یہ“ اور ”وہ“ کہنا ساتھ ہی ساتھ خود اصولِ موزونیت *adequation* کی تصدیق ہے لہذا اضافی میں مطلق کے موجود ہونے کی بھی تصدیق ہے۔

ژنگ نے جدید سائنس کے چند سٹرمادیت پرست سانچوں کو توڑ دیا مگر اس پر ہمارا ازم ترین تبصرہ یہ ہے کہ اس کا کسی کو کوئی فائدہ نہیں اس لیے کہ اس شگاف میں سے در آنے والے اثرات اسفل روانیت *inferior psychism* سے آرہے ہیں نہ کہ روح سے اور صرف روح ہی حق ہے اور یہی ہماری نجات کی ضامن ہے۔



## حوالے و حواشی

”جن حواشی پر متاثر ہوئی وضاحت نہیں کی گئی۔ وہ مصنف کی تحریر ہیں۔“

1- C. G. Jung, *Psychology and Religion* (Zurich 1962) P. 61.

”مرد یہ کہ نفسیات میں نفس کا معنی عموماً جاتا ہے اور معنی یہ تجزیہ کرنے والا جو ایک نفس ہے۔ ایک نفس دوسرے نفس کا تجزیہ و معنی دیکھتا ہے۔ موضوع subject اور معروض object کی جگہ باہم ترتیب حاصل و معنیوں بھی درست ہے مگر یہ لحاظ ایک خاص چیز سے وابستہ ہونے کی وجہ سے ترک کرنا چاہیے۔ یہاں چند اور اصطلاحات کے ترجمے کے بارے میں پتہ چھوڑنا مناسب نہیں۔ متن میں psyche اور soul کے دو اہم معنی لحاظ اور ان کے مشتقات بہت سے استعمال ہوئے ہیں۔ ان کے ترجمے کے لیے ہم نے باہم ترتیب رکھ کر نفس کے لحاظ اور ان کے مشتقات استعمال کیے ہیں۔ ان کے اردو اور عربی معنی و ترتیب ہے۔ فی نفس میں نفسیات کو روحانی اور نفسیات میں کو روحانی کہتے ہیں۔ اسی طرح نفس اور روح کے لحاظ بھی اردو میں استعمال کیے ہیں۔ حسب موقع ہم نے ان تمام اصطلاحات کو استعمال کیا ہے۔ دیگر الفاظ و معنیوں کے انگریزی مترادفات متن میں اپنے جگہ پر دیکھے جاسکتے ہیں۔“ (مترجم)

۲- مرتبہ ترجیح دینے والا۔ رجحان کے تابع۔ tendentious کا ایک ترجمہ۔ رجحان بھی ہو سکتا ہے۔ یہ مذکورہ انگریزی کے معنی کے ترجمے کے لیے موزوں نہیں۔ (مترجم)

۳- Dilemma کے ترجمے کے لیے لاشعری لفظی لحاظ و ترکیب برتی جاتی ہیں۔ اصطلاحات نفسیات میں اس کا ترجمہ نمونہ کے لفظ سے کیا گیا ہے۔ ہم نے ترجیحاً مذکورہ بیت کو اختیار کیا ہے جو اردو کے عام لفظ تذبذب کی ایک صوری شکل ہے اور مذکورہ لفظ کے ترجمے کے لیے زیادہ مناسب ہے۔ (مترجم)

۴- ”میں نہیں سمجھتا کہ نفسیات اور فلسفے میں جوں میں جیسے کی کوئی وجہ ہے۔ اس لیے یہ فلسفے کی بنیاد یعنی سوچنے کا عمل نفسی عمل نہیں ہے جس کا اس لحاظ سے نفسیات سے براہ راست تعلق ہے۔ یہ نفسیات نفس کو اس کی مکمل توسیع سمیت اپنی آغوش میں نہیں لے سکتی؟ اور توسیع جس میں فلسفے،

انہیات اور ان گنت دوسری چیزیں شامل ہیں۔ بھرپور تنوع کے حامل تمام مذاہب کے روبرو، حق یا باطل کی عظیم مثال کے طور پر نفس انسانی کے غیر متغیر مظاہر یا معطیات data ابھر آتے ہیں۔“

C. G. Jung, *L Homme a la Decouverte de son Ame* (Paris 1962) P. 238.

(انسان اپنے نفس کی تلاش میں) ژانگ، پیرس ۱۹۶۲ء، صفحہ ۲۳۸۔

یہ بیان نفسیات کو حق کا متبادل قرار دینے کے مترادف ہے۔ یہ بات تقریباً فراموش کی جا رہی ہے کہ عقل کے علاوہ، جو اپنی فطرت ہی سے غیر متغیر ہے، کوئی غیر متغیر معطیات نہیں پائے جاتے۔ علاوہ ازیں اگر ”سوچنے کا عمل“ صرف ایک ”روانی“ psychic عمل ہے تو نفسیات کس استحقاق کی بنا پر خود کو شاہد اعظم قرار دیتی ہے۔ نفسیات جو دوسرے بہت سوں میں سے صرف ایک ”نفسی عمل“ ہے۔

ان دونوں کی مختصر تشریح کے لیے اسی مجموعے کے دوسرے مضمون ”برنگ ڈر“ کے حواشی دیکھیے۔ (مترجم) -۵  
یعنی یہ کیفیات و مظاہر ہم پر بیت جائیں۔ (مترجم) -۶

مصنف نے یہاں common sense کا لفظ استعمال کیا ہے۔ اس کے عام تراجم عقل سلیم، فہم عمومی وغیرہ ہیں۔ روایتی علوم میں اس کا صحیح مترادف، جس مشترک، ہے تفصیل کے لیے دیکھیے، محمد حسن عسکری بوقت کسی راگسی، لاہور، ۱۹۸۰ء (مترجم) -۷

اس کے وضاحت اس طرح ہو سکتی ہے کہ اگر انسانی درجہ وجود کے علاوہ جو درجات ہیں ان سب کو غیر انسانی کہیے اور پھر یہ فرض کر لیجیے کہ تمام غیر انسانی مراتب وجود یعنی وہ جو انسانی نہیں ہیں، لازماً تحت انسان مثلاً جمادات یا حیوانات ہیں۔ جب کہ غیر انسانی تحت الانسانی اور فوق الانسانی مثلاً ملائکہ وغیرہ سب کو محتوی ہے۔ اسی طرح کار جحان جدید نفسیات سے خاص ہے کہ جو کچھ عام فکر کے علاوہ ہے وہ لامحالہ تحت الشعوری، غیر معقول ہے جب کہ محولہ بالا کی طرح غیر فکری non-rational میں تحت الفکری اور فوق الفکری supra-rational دونوں شامل ہیں مگر جدید نفسیات کو اس بدیہی چیز سے باضابطہ انکار ہے۔ (مترجم) -۸

کیتھولک عیسائیوں کی رسم جس میں دینی پیشوا کو نما سندہ الہی سمجھ کر اس کے سامنے اعتراف گناہ کیا جاتا ہے اور وہ خدا کی طرف سے نادم گناہ گار کو بخشش اور درگزر کی خوشخبری دیتا ہے۔ (مترجم) -۹

یہ تخیل نفسی زیادہ تر پرنسٹن ممالک میں پھل پھول رہی ہے۔ -۱۰

اس مقام پر یہ تصریح کر دی جائے کہ یہاں صرف فرائیڈ کے طریق کار پر انگلی اٹھائی جا رہی ہے وگرنہ تخیل نفسی کی ہمارے زمانے میں ایسی شکلیں بھی ہیں جو زیادہ غیر جانب دار اور کم تباہ کن ہیں تاہم یہ واقعہ ایسا نہیں جو ہمارے موجودہ نقطہ استدلال کے حوالے سے اس کے لیے کسی طرح بھی وجہ جواز بن سکے۔ -۱۱

رینے گینوں (شیخ عبدالواحد یحییٰ) کا تبصرہ ہے کہ اس اصول سے، جس کے تحت ہر ماہر تخیل نفسی کی -۱۲

تعمیل نفسی ہونی چاہیے اس سے قبل کہ اسے دوسروں کی تعمیل نفسی کرنے کی اجازت تفویض کی جائے، یہ تکلیف دہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس وقت میں پیدا کون ہے؟

۱۳- متن میں جا ہی الفاظ " " کے نشانات میں آئے ہیں۔ ان کو اس طرح لکھنے کی تین وجوہات ہیں۔

اول جب یہ اشارہ مقصود ہو کہ یہ قلمباز درن ہوئے ہیں اور فریق مخالف کے نقطہ نظر یا تحریر کے نمائندہ ہیں۔ ثانیاً ان سے اپنا اختلاف ظاہر کرنے کے لیے یا بطور طنز اور طعنان کے مجازی استعموں کے ظہار کے لیے جیسا کہ اس مقام پر "بیرون" اور "بار" کے الفاظ مجاز استعموں ہوئے ہیں اور نہ نفس کے سابق و سابق میں مکاتبت سے مستور دو الفاظ کا استعمال روانہ ہوگا۔ (مترجم)

۱۴- عموماً ایک دائرہ vicious circle پیدا ہو جاتا ہے جس میں نفسی عدم توازن سے بدنی شکر پیدا ہوتا ہے اور اس (بدنی شکر) کے نتیجے میں نفسی عدم توازن مزید بڑھتا ہے۔

۱۵- آسیب ہونے کے واقعات جن میں نفع آسیب کے ذریعے ضرورت میں محسوس ہوتا ہے قیاساً قیاساً ہوتے

جا رہے ہیں۔ اس کی وجہ ہر شبہ میں ہے کہ ایسی اثرات اب رویت کے بندشوں سے زیادہ وسیع نہیں ہو سکتے جتنے بدن شہوں میں نہیں بھی بھٹے چھٹے چھٹے ہو سکتے ہیں جو کسی حد تک "پیشگی" ہیں۔

۱۶- مثلاً وہ یہ نہیں گئے کہ منسلق تو صرف ہورے دماغ کی فعلیاتی یا عضویاتی physiological حالت ہے

ظہار ہے اور یہ سمجھیں جائیں گے کہ اس میں صورت بیان بار بھی اسی عضویاتی یا فعلیاتی جہت کے ظہار سے منہ ہوگا۔

۱۷- صورت اور مادہ۔ غائب کے لغوی استعمال و رد و استہلال ہیں۔ علم کلام میں ان غائب سے جو مواد سے

قدیم فلسفہ یونان و عیسوی متکلمین نے ان سے جو مواد یا ہے وہ ان مفاد کے ساتھ ہے جو ان میں

متداول زبان میں یا سائنس دانوں میں اس کے رائج ہیں۔ قدیم علماء میں مادہ کے معنی و ہوا باقوا

کے ہیں اور صورت سے مراد ایک حالت ہے۔ ان دونوں کی وضاحت آگے آگے والے اقتباس کے

ہو جائے گی۔ جدید علوم و زبانوں میں مادہ ہر شے محسوس ہوتے ہیں اور صورت شکل کے ہر معنی ہے۔

مضمون کے متن میں صورت کا لفظ دونوں معانی میں استعمال ہوا ہے کہیں شکل اور نہیں حالت کے معنی

میں۔ اس بحث کی تفصیلات کے لیے دیکھیے Rene Guenon *Reign of Quantity*۔

مندرجہ ذیل اقتباس ہم حضرات تمام نوعی کی کتاب الاستجابات الحسیہ کی شرح اصول و عقائد کے

مختصاً پیش کر رہے ہیں۔ (مترجم)

ہم اگر ایک نورہ بھر پانی میں تو ہر شے جس کا پانی ایک چیز ہے اور اس کو اس وقت ایک صورت

خاص حاصل ہے۔ نیچے سے گوں ہے اور اوپر سے مسطح ہے جس کا قطر ۶۔ نیچے کا ہے حتیٰ کہ ہر ہر کسی

صورت سے اس کو جما کر برف کر میں تو اس کی جسمت اس طرح کی قائم ہو جائے گی۔



کرو کہ ہم اس ایک کٹورے پانی کو دو جگہ کر لیں تو ظاہر بات ہے کہ اب اس کی جسامت اور صورت بدل جائے گی اور ایک پیمائش دو پر تقسیم جو جائے گی۔ اب یہ بہت موٹی بات ہے کہ کوئی چیز تو اس میں کی بدل گئی۔ جس کی وجہ سے کہا جاتا ہے کہ وہ شکل نہیں رہی اور کوئی چیز اس میں بحال خود باقی ہے جس کی وجہ سے کہا جاتا ہے کہ پانی ہے کہ ایک بڑی شکل چھوڑ کر دو چھوٹی شکلوں میں آ گیا ہے۔ اس پہلی بڑی شکل کو اور دو چھوٹی شکلوں کو صورتِ شخصیہ کہتے ہیں یعنی وہ صورت جس سے ایک معین شکل پیدا ہو جاتی ہے جس کی وجہ سے اس کی طرف انگ اشارہ کر سکتے ہیں اور دوسری چیز کی طرف انگ۔ اب فرض کرو کہ ہم کسی طرح سے پانی کی نوع ہی بدل دیں مثلاً بخارات میں تبدیل کر دیں اور بخارات سے ہوا بن جائے تو اب بھی ہم کہہ سکتے ہیں کہ اس میں ایسا تغیر ہوا ہے کہ کوئی چیز تو اس میں کی بدل گئی اور کوئی چیز باقی ہے یعنی پانی کی نوعیت جاتی رہی اور بجائے اس کے ہوا کی نوعیت آ گئی اور کوئی ایسی چیز ہنوز باقی ہے جس کی طرف اس تبدیلی کی نسبت کرتے ہیں اور یوں کہتے ہیں کہ اس چیز نے پانی کی نوعیت چھوڑ کر ہوا کی نوعیت اختیار کر لی۔ جس بات کو اس نے چھوڑا اسے صورتِ نوعیہ کہتے ہیں اور جو باوجود اس نوعیت کو چھوڑنے کے باقی رہی اس کو صورتِ جسمیہ کہتے ہیں تو ہر چیز میں یہ چار چیزیں ہوتی ہیں۔ مادہ، صورتِ جسمیہ، صورتِ نوعیہ، صورتِ شخصیہ۔ مثلاً زید منجملہ موجودات کے ایک چیز ہے ظاہر کہ اس میں مادہ موجود ہے۔ اب ہم کہتے ہیں کہ مادہ میں بہت سے تغیرات ہو کر زید بنا ہے۔ مگر کوئی بات اس مادہ میں ایسی موجود رہی جس کے ذریعہ سے اس کو موجود مانا گیا اور یوں کہا کہ تغیر سے اس کی شکل بدلتی ہے۔ اس بات کو صورتِ جسمیہ کہتے ہیں یعنی وہ بات جو باوجود تغیرات کے محفوظ رہتی ہے۔ پھر اس نے انسان کی صورتِ نوعیہ پہن لی جس کے ذریعہ اسے گائے میل سے امتیاز کرنے لگے۔ اور ظاہر ہے کہ زید مطلق نوع انسان نہیں بلکہ نوع انسان کا ایک فرد ہے جیسے عمر بکر وغیرہ تو زید میں نیز ہر دیگر فرد میں صورتِ نوعیہ کے علاوہ کوئی بات اور بھی شامل ہے جس کے ذریعہ سے افراد کا باہم امتیاز ہوتا ہے۔ اس کا نام صورتِ شخصیہ ہے۔ یہ بتا دینا بھی ضروری ہے کہ ان تینوں چیزوں سے ناآشنائی کی وجہ یہ بھی ہے کہ ان کے ناموں میں صورت کا لفظ لگا ہوا ہے۔ صورتِ جسمیہ، صورتِ نوعیہ، صورتِ شخصیہ، نئے سے الفاظ معلوم ہوتے ہیں۔ عجب نہیں کہ آج کل کے نوجوان ان ناموں کو سن کر کہنے لگیں کہ یہ کیا فضول بات ہے کہ ہر چیز میں تین صورتیں ہیں۔ ہر شخص جانتا ہے کہ صورت (شکل) تو زید کی ایک ہی ہے پھر زید کے لیے تین صورتیں کہنا خیالی بندش نہیں تو اور کیا ہے۔ بات یہ ہے کہ تینوں کے ساتھ صورت کا لفظ بمعنی شکل نہیں ہے جس کے یہ لازم آئے کہ زید کی تین شکلیں خلاف واقع مانی گئی ہیں بلکہ صورت کے معنی ہیں ایک خاص حالت تو صورتِ جسمیہ سے مراد وہ حالت ہے جو مادہ کو موجودہ ہوتے وقت حاصل ہے۔ اس تحریر سے ان الفاظ سے اجنبیت

جاتی رہی اور اگر ان لفظوں کا ترجمہ آج کل کی اردو میں جسامت، نوعیت اور شخصیت سے کر دیا جائے تو نوجوانوں کی سمجھ سے اور زیادہ قریب ہو جائیں گے اور اس تقریر سے یہ بھی سمجھ میں آسکتا ہے کہ یہ تینوں چیزیں چاہے باعتبار اپنی بہت کے الگ الگ ہوں لیکن کائنات کے ہر فرد میں تینوں ایک ساتھ پائی جاتی ہیں۔

۱۸- مادی دنیا کے ادراک کی مادی اصطلاحات میں تشریح سے زیادہ انگو اور مہمل بات ہو نہیں سکتی۔

۱۹- ترجمہ میں محقوی اور محتویات contents کے الفاظ بار بار آئے ہیں۔ محقوی یا مکتومہ (مواو) (وڈے نیچے

زیر) containing, contains کے معنی میں ہے جب کہ محقوی (بانتجہ انوائڈ) content یعنی مظہر وفس کے معنی میں ہے اور معقوں ہے۔ (مترجم)

۲۰- یہاں درجس کے اس اقتباس کا حوالہ دیا گیا ہے Flectere si nequeo (اگر میں دیوتاؤں سے اپنی

نہیں منا سکتا تو میں جہنم میں پلچوں مچ دوں گا superos Acheronta movebo جو فرنگ نے اپنی کتاب خوبیوں کی تعبیر، interpretation کے سرنامے کے حور پر استعمال کیا ہے۔

۲۱- یعقوب ہانس Jacob Hans, *Western Psychology and Hindu Sadhna*, London.

Aden and Lawin مغربی نفسیات اور ہندو سماج دھن۔ اس کتاب کا مصنف یونٹ کا ایک سابق شاگرد ہے جس نے بعد میں ہندو سماج دھن کے ہر جہاں افضل اصول و مشہور جوریفت کر لیے جنھوں نے اس

قابل بنایا کہ مغربی و صحیح نفسی Psychotherapy پر ٹھیک اور صحیح تشہیر کر سکے۔

۲۲- ہندو روایت میں جو مشہور "Cosmic Tendencies" کا ہے وہ ہمارے ہاں صفات یہی کے

مترادف ہے۔ دونوں جگہ نہیں غیر مخلوق و قدیم مانا گیا ہے، عالمیہ اور مصغیر دونوں کی صحیح پر تمام

فلوئٹ اور مخلوق تہ صفات اہیہ کے عکس یا پرقوس مہارت ہیں۔ نفس انسانی میں جو مثبت رجحانات

اور اوصاف ہیں وہ ان صفات کا عکس ہیں گویا عکس مرآتت مقلوب کے اصول کے تحت عالم انسانی میں

کر مقلوب ہو گیا ہے۔ مثلاً انسان کی سب سے پر سکون کیفیت ہر ہی فینڈ کی حالت ہے جس میں وہ

قریباً خیر و رفاہ ہوتا ہے جب کہ Peace (۱۹۱۱ء) میں لکھا گیا ہے کہ انسان کے لئے نہ نیند

آتی ہے نہ اونچھ جو خضر و ناز و عظیم و خیر ہے۔ نفس انسانی کے حوالے سے "کائنات" کے جو معنی ہیں وہ

ہمارے ہاں اخلاق رزید یا سید اور اخلاق حسنہ کی اصطلاحات سے سمجھے جاسکتے ہیں۔ خدایہ کی انیہا میں

بھی ان کے مظاہر ہی طرح کار فرما ہیں جیسے داخل میں۔ ہندو ذہن ان کونوں جو ہر انوار حیات استیوں

کے طور پر دیکھتا ہے جو انسان کو حالات اور نیکیوں کی ترغیب دیتے ہیں اور اس سے برعکس وہ ہستیوں ہیں جو

برائی پر مائل کرتی ہیں۔ عالمیہ یا خارجی دنیا کے حوالے سے اسلامی روایت میں فرشتوں و رشتیہ طین کا

- ۲۳- Satan is the Ape of God ایک حدیث مبارکہ میں تشبیہی انداز میں آتا ہے کہ شیطان خدا کی نقل کرتا ہے اور سمندر پر اپنا تخت بچھاتا ہے کہ قرآن کے الفاظ میں اللہ تعالیٰ کے عرش کا پانی پر ہونا مذکور ہے۔ (وکان عرشہ عسی الماء) (مترجم)
- ۲۴- اسلام میں بھی کہا گیا ہے کہ شیطان کا تخت زمین آسمان کے درمیان پایا جاتا ہے۔ اس بیان سے ان وساوس (اغوائے شیطانی) کی طرف بھی اشارہ ملتا ہے جن کا سامنا ”عمودی طریق“ کے سالکین کو کرنا پڑتا ہے۔
- ۲۵- بعض مرشدوں نے جو عالم لطیف کا موازنہ تخیل سے کیا ہے تو ان کے ذہن میں عمل تخیل تھا imaginative activity نہ کہ تخیل کی پیدا کردہ تشبیہیں۔
- ۲۶- نیلی پیٹھی کا ترجمہ مولوی عبدالحق نے ”اشراق“ دیا ہے یا پھر پورا جمد لکھا ہے۔ یہی ترجمہ اصطلاحات نفسیات ادارہ تالیف (ترجمہ) پنجاب یونیورسٹی نے اختیار کیا ہے۔ اسے ہم فلاسفہ کے مکتب اشراق سے وابستہ ہونے کی وجہ سے استعمال نہیں کر سکتے۔ خلطِ محث ہوگا۔ ایرانی مصنف اس کو ارتباطِ دل بدل فرماتے ہیں۔ ناچار عربی کی اصطلاح ”موحاة“ کا سہارا لیا گیا ہے۔ (مترجم)
- ۲۷- اب تو تجربی نفسیات بھی اس کے وقوع کے انکار کی ہمت نہیں کرتی۔
- 28- L. Homme a la Decouverte de son Ame, P. 205.
- (انسان اپنے نفس کی تلاش میں)
- ۲۹- یہاں مراد اس روایتی علم تعبیر سے ہے جو متعلقہ روایت کے مقدس علوم اور ان کی علامتوں پر مبنی ہوتا ہے اور انہی کے حوالے سے کام کرتا ہے۔ (مترجم)
- ۳۰- عام طور پر معاصر نفسیات امراضیاتی یا سقمی pathological معاملات پر غور کرتی ہے اور نفس کو زیادہ تر اس کی سریری clinical تناظر میں دیکھتی ہے۔
- 31- C. G. Jung, Das Geheimnis der Goldenen Blute (Munich 1929) Introduction. (سنہری پھول کا راز۔ س۔ گ۔ ٹنگ۔ دیباچہ)
- ۳۲- حوالہ سابقہ۔
- ۳۳- حوالہ سابقہ۔
- ۳۴- حوالہ سابقہ۔
- ۳۵- اس اصطلاح کی تفصیل کے لیے دیکھیے مصنف کی کتاب Introduction to the Sufi Doctrine, Suhail Academy, Lahore (مترجم)۔
- 36- L. Homme a la Decouverte de son Ame, P. 311.
- (انسان اپنے نفس کی تلاش میں)
- 37- Die Bezeienungen Zwischen dem Ich und dem Unbewusstan (Zurich 1963) PP. 130. (انا اور شعور کا رشتہ)۔
- ۳۸- دیکھیے میرا مضمون "Du Masque Sacre" Etudes Traditionnelles "نومبر، دسمبر ۱۹۶۳ء۔

۳۹- اس کی یادداشتوں میں مذکور تفتیش نفسی Introspection جس کو ڈانٹ نفسیاتی کھوج کرید کے لیے برتنا تھا، نیز بعض ماورائی نفسیات Para psychology کے مظاہر جو اس کے طریق کار میں ابھر آتے ہیں ہمیں صاف صاف روحانیت پرستی کی فضا میں لے آتے ہیں۔ فی الواقع ان مظاہر کا اس کے نظریہ "اسیان" archetypes پر جو اثر پڑا ہے اس میں اس امر سے کوئی فرق نہیں پڑتا کہ ڈانٹ نے ان مظاہر کی علمی scientific مصلحت کرنے کی تجویز کر رکھی تھی۔

۴۰- دیکھیے دیباچہ "سنہری پھولوں کا راز"۔

*Introduction to Das Geheimnis der goldenen Blute*

۴۱- یہاں ہمیں دیدانت ن تثیث (ست، چیت، آئند) یا وجود، شعور و رمت یاد آتی ہے۔ (اس کتاب کی وضاحت کے لیے سیدنا شیخ عیسیٰ نور مدین احمد کے الفاظ دیکھیے۔ مترجم)

"Thus is the vedantic ternary Sat, Chit, Ananda. By 'Being' we mean here not the sole ontological Principle, which is Ishwara not Sat, but the pre-ontological Reality which is the complementary opposite of the pole 'knowing' (Chit). For Chit the Sāfis, say *Ilm* or *shuhud* (perception)---- for Sat they would say *wujud* and for Ananda *Hayat* (life) or *iradah* (will)." See "Servant and Union" in *Logic and Transcendence*, pp. 210

۴۲- "شعور و راز" کا رشتہ صفحہ ۱۳۔

Die Beziehung Zwischen dem Ich und der Unbewusste

۴۳- یضاً۔

44- Cf. *Psychological Commentary on the Tibetan Book of the Dead*

۴۵- ڈانٹ نے اکیمیہ Alchemy کی جو نفسیاتی تعبیر کی ہے اس کی مدلل تردید راقم الحروف کی کتاب

*Alchemy Science of the Cosmos, Science of the Soul*, Penguin Books

۱۹۷۷ میں کی جا چکی ہے۔ شیخ عیسیٰ نور مدین احمد نے اس مضمون کو پڑھا کر مجھے تحریراً مندرجہ ذیل

خیالات سے آگاہ کیا

نوٹ: عموماً فریڈیٹ کے مقابلے میں ڈانٹیت میں رویتی روحانیت سے مصداقت کا ایک قدم اٹھتا محسوس کرتے ہیں مگر معاملہ یہ نہیں ہے۔ اس نقطہ نظر میں فرق صرف یہ ہے کہ جہاں فریڈیٹ مذہب کا ناقابل مصداقت دشمن ہونے کی سنجی بگھاری تھی وہاں ڈانٹ نے دین سے ہمدردی کے بہانے اس کے محتویات سے بے خالی کر دیا اور ان کی جہد ایک اجتماعی رویت Psychism یا یوں کہیے کہ ایک تحت عقلی اور اس لیے غیر روحانی چیز ٹھونس دی۔ اس میں قدیم روایتوں کے لیے شدید خدو و غم ہے جن کے نمائندے، خاص طور پر مشرقی نمائندے، اکثر جدید دور کی سرشت کے بارے میں تنقیدی حساسیت کا رہا ہیں اور اس کا سبب بحالی rehabilitation کے لیے ایک الجھن complex بھی

ہے۔ نیز ہمیں اس پر زیادہ تعجب نہیں گو یہ چیز ہمارے لیے سنگین تشویش کا باعث ہے کہ اس طرح کی بازگشت جاپان میں سامنے آئی ہے جہاں تحلیل نفسی کے ذریعے توازن پیدا کرنے کا موازنہ دھیان بدھ مت Zen کے طریقہ Satori سے کیا گیا ہے اور اس میں شبہ کی گنجائش کم ہی ہے کہ اس طرح کے اقتباسات برصغیر اور دوسرے مقامات پر بھی آسانی سے مل جائیں گے۔ تاہم زیر بحث القباسات کی بڑی وجہ لوگوں کا شیطان کو سمجھنے اور اسے شیطان کہنے سے گریز ہے یا بالفاظ دیگر اس قسم کا بن کہے کا رواج جو رجائیت نے تشکیل دیا ہے؛ ایک رواداری جو فی الحقیقت حق سے نفرت کرتی ہے، نیز سانسیت اور سرکاری ذوق میں جبری صف بندی۔۔۔ پھر ہمیں ”کلچر“ کو بھی نہیں بھوانا چاہیے۔ جو سب کچھ نکل کر انسان کو لے دے کر صرف ”غیر جانبداری“ کی ساز باز میں الجھا دیتا ہے، اور اس سب پر مستزاد اتنی عالم گیر اور نیم سرکاری نفرت ہر اس چیز کے لیے جو ”عقل پرست“ نہیں بلکہ صحیح معنوں میں عقلی (روحانی) ہو، اور اسی لیے لوگوں کے ذہنوں میں اس کو ’تعصب‘، ’ندہی تشدد‘، ’عظریسیت‘ dogmatism ’ملائیٹ‘ کا رنگ دیا گیا ہے۔ یہ سب کچھ ہمارے زمانے کی نفسیاتیت سے پوری طرح متفق ہے اور بڑی حد تک اس کا نتیجہ ہے۔

—۴۶— دیکھیے ہینرک زمر Henrich Zimmer کی شری رامنا مہارشی پر کتاب کا دیباچہ۔



قدیم اقوام کے درمیان روابط





ہمارے بزرگوں میں ایک صاحب ہیں عبدالواحد۔ انہوں نے قدیم تاریخ کے بارے میں بہت کام کی باتیں کی ہیں۔ عمران کی بات سمجھنے کے لیے پہلے مقدمات کے طور پر چند ابتدائی باتیں سن لیجئے۔

مغربی مورخین و مصنفین، ان کے مشرقی مقتدین اور مستعینین اور ہمارے فلسفے و تاریخ کے پروفیسر حضرات کے نزدیک ایک بات تو گویا طے ہے کہ ہر تہذیبی ادارے، ہر مفید علم، ہر باہر مت عمل اور ہر اچھی بات کا گماں نہیں تو کم از کم آغا ز تو نہ صرف یونان و روم کی تہذیب میں ہوا تھا۔ اس سے آگے جانے میں ان کے حائر فکر کے پر جتے ہیں۔ ہمارے شیخ عبدالواحد کا کہنا ہے اس معات میں بھی سارا مغرب اپنے مستشرقین سمیت عقلی چندھے پن intellectual myopia کا شکار ہے۔ اس رویے کو انہوں نے "کلاسیکی تعصب" Classical Prejudice کا نام دیا ہے۔ کلاسیکی تعصب سے مراد بنیادی طور پر وہ رجحان ہے جو تمام تہذیب کا منبع یونانیوں اور رومیوں کو قرار دینے پر تامل رہتا ہے۔ اس رویے کا سوا کے اس توجیہ کے اور کوئی جواز نہیں کہ چونکہ مغرب والوں کی اپنی تہذیب یونان و روم کے دور سے ما قبل میں تلاش نہیں کی جاسکتی اور زیادہ تر انہی دو سے ماخوذ ہے ہند مغربی لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ دوسری ہر تہذیب کی بھی یہی حالت ہوں۔ اسی لیے انہیں عمل طور پر اپنے سے مختلف اور قدیم تر تہذیبوں کا وجود متصور کرنے میں دشواری پیش آتی ہے بلکہ یوں کہا جاسکتا ہے کہ مغرب والے ذہنی طور پر بھی ہر روم ہور کے سے قابل ہی نہیں ہیں۔

غیر جانبدار مبصر کے لیے تو یہ کھلی اور بدیہی بات ہے کہ یونانیوں نے مہازم، عقلی نقطہ نظر



سے، دراصل مشرق والوں ہی سے زیادہ تر مستعار لیا اور اس بات کا وہ اکثر اعتراف بھی کرتے تھے۔ مگر وہ طبقہ جس کا ہم پہلے ذکر کیا اور جس میں فلسفے، انگریزی ادب، سیاسیات اور سماجیات کے پروفیسر حضرات سب سے نمایاں ہیں اپنے زورِ جہالت کے بل بوتے پر اس بات کی تردید کرنے میں آگے آگے ہے یعنی مدعی ست گواہ چست۔ اور باتیں تو بعد میں ہوتی رہیں گی اس وقت آپ صرف قدیم اقوام کے روابط کے ضمن میں اس رویے کی کارفرمائی دیکھیے:

ہندوستان کی تہذیب یونان کی تہذیب سے کہیں زیادہ پرانی ہے اور یہ کڑوی گولی ہمارے مذکورہ طبقہ والے بھی نکل ہی لیتے ہیں مگر ان دونوں تہذیبوں کے باہمی تعلقات کے بارے میں جس قسم کے خیالات پائے جاتے ہیں وہ بھی اپنی مثال آپ ہیں۔ یونان و ہند کے تعلقات کے بارے میں یہ خیال خاصا عام ہو چکا ہے کہ سکندر مقدونی کی فتوحات سے قبل یونان اور ہندوستان کے روابط شروع ہی نہ ہوئے تھے یا اگر تھے تو ان کی کوئی نمایاں اہمیت نہیں تھی۔ چنانچہ ہر اس چیز کو جو ناقابلِ تردید شواہد کی بنا پر اس سے پہلے کی ہو، دو تہذیبوں کے درمیان محض مشابہت قرار دے دیا جاتا ہے اور بروہ چیز جو واقعتاً یا قیاساً اس کے بعد ظاہر ہوئی وہ تو ظاہر ہے 'فطری' طور پر یونانی اثرات کا نتیجہ قرار پاتی ہے تاکہ "کلاسیکی تعصب" میں مضمرا اس اوندھی منطق کی تسکین کا سامان ہو سکے۔ یہ رائے سراسر بے بنیاد ہے۔ اس لیے کہ قدیم اقوام میں میل جول اور تعلقات، ان کے مناطقِ رہائش میں حائل طویل فاصلوں کے باوجود، اس سے کہیں زیادہ اور عام تھے جتنا کہ عموماً گمان کیا جاتا ہے۔ بحیثیتِ مجموعی، اس زمانے میں ذرائعِ نقل و حمل اتنے ہی دشوار تھے جتنے آج سے ایک یا دو صدی قبل، یا اگر تعین کیا جائے تو ریل اور دھانی جہاز کی ایجاد سے قبل تک۔ یہ درست ہے کہ ازمنہ قدیمہ میں سفر کم ہوتے تھے اور رفتارِ سفر بھی ہمارے زمانے کے مقابلے میں سست ہوتی تھی تاہم لوگ ان سے فائدہ زیادہ اٹھایا کرتے تھے کیونکہ انہیں اتنا وقت مل جاتا تھا کہ ان ممالک کا مطالعہ بھی کر سکیں جن میں وہ سفر کر رہے ہوں۔ اکثر سفر تو اس قسم کے مطالعے یا مشاہدے ہی کے لیے کیے جاتے تھے یا پھر حصولِ علم کے لیے۔ اس طرح کوئی قابلِ یقین وجہ باقی نہیں رہتی کہ یونانی فلاسفہ کے اسفار کو محض قصہ کہانی سمجھا جائے۔ یہی نہیں بلکہ ان اسفار سے بہت سی اور باتوں کی وضاحت ہوتی ہے جو ان کے بغیر ناقابلِ فہم رہ جاتی ہیں۔

حقیقت یہ ہے کہ فلسفہ یونان کے ابتدائی دور سے بھی بہت پہلے ذرائع اطلاعات کی یہ نوعیت ان لوگوں کے لیے بالکل حسب معمول اور متواتر تھی۔ قوموں کی ہجرتیں اس کے علاوہ ہیں جو وقتوں کے بعد اور استثنائی حالات میں عمل میں آتی رہیں۔

موضوع بحث کے بارے میں دیگر شواہد و دلائل سے قطع نظر ہم صرف ایک ثبوت یہاں پیش کرتے ہیں جس کا تعلق خاص طور پر بحیرہ روم کے پاس بسنے والی اقوام کے تعلقات سے ہے اور وہ بھی اس لیے کہ اس ثبوت میں ایک ایسے واقعے کا حوالہ ملتا ہے جسے بہت کم لوگ جانتے ہیں یا کم از کم بہت تھوڑے اس پر دھیان دیتے ہیں اور اس پر وہ توجہ نہیں دے گئے جس کا وہ مستحق ہے۔ نیز اس کی ہمیشہ غلط توجیہ کی جاتی رہی ہے۔ وہ امر واقعہ یہ ہے کہ بحیرہ روم کے سارے حاس Mediterranean Basin میں بنیادی طور پر ایک ہی مشترک قسم کی سکہ سازی اختیار کی گئی تھی۔ اس میں ثانوی نوعیت کے تغیرات بھی ملتے ہیں جو مقامی امتیازی نشانات کا کام کرتے ہیں۔ اس مشترک مالیاتی نظام کے اختیار کیے جانے کی قطعی تاریخ متعین کرنا تو ممکن نہیں ہاں اگر اس زمانے کے حوالے سے جسے عام طور پر قدیم سمجھا جاتا ہے اس نظام کو دیکھیں تو یہ بہت ہی قدیم دور سے وابستہ ثابت ہوتا ہے، یونان کی تہذیب سے ہمیں پہلے کا۔ لوگ اس کی توجیہ یوں کرتے رہے ہیں کہ یہ یونانی سکہ سازی کا چر بہ ہے جو اتفاقاً ان دور دراز ممالک میں پہنچ گئی تھی۔ یہ اس مبالغہ آمیز اہمیت کی ایک اور مثال ہے جو وہ ہمیشہ یونانیوں کو عطا کرنے پر آمادہ رہتے ہیں۔ اس مثال سے اس افسوسناک رجحان کا بھی اندازہ ہوتا ہے جو ہر ناقابل توجیہ چیز کو "مخمس النفاقیہ" کہہ کر ماننا چاہتا ہے۔ گویا اس لفظ میں سوائے اصل وجوہات سے ہمارے جہل کو چھپانے کے مقصد کے علاوہ کوئی اور بھی معنی ہیں۔ بہر حال ایک بات تو یہ یقینی ہے کہ یہ مشترک نظام زر جس کا امتیازی نشان سکہ کے ایک طرف انسانی سر اور دوسری طرف گھوڑا یا رتھ ہے، اتنا ہی یونانی ہے جتنا کہ اھالیوی یا قرطبی بلکہ قدیم فرانسیسی Gallic یا آئیرین Iberian اور اس میں بھی کوئی کام نہیں کہ اس نظام کو اختیار کرنے کے لیے بحیرہ روم کی مختلف اقوام کے مابین کم و بیش واضح معاہدہ ہونا لازمی ٹھہرتا ہے جو اس معاہدے کی نیچ اور طریقہ کار آج ہماری پہنچ سے باہر ہو۔ اچھا! پھر جو بات اس مالیاتی نظام کے بارے میں درست ہے وہ ان روایات اور علامت و رموز symbols کے

بارے میں بھی لامحالہ درست ہے جو بار بار اور غیر متغیر صورت میں اس سے وسیع تر علاقوں میں پھیلے ہوئے ملتے ہیں۔ مزید برآں جب اس بات سے کوئی انکار نہیں کرتا کہ یونانی نوآبادیات اور ان کے قرائے مورثہ Parent Cities کے درمیان مسلسل روابط برقرار رکھے جاتے تھے تو پھر یونانیوں اور دوسری اقوام کے درمیان روابط اور تبادلہ پر کیوں شبہ ظاہر کیا جاتا ہے؟ علاوہ ازیں اگر مذکورہ بالا سلسلہ نہ بھی رہا ہو جس کی وجوہات متعدد ہو سکتی ہیں اور جن سے ہم یہاں الجھنا نہیں چاہتے، نہ ان کا یقینی تعین ممکن ہے، تو بھی اس سے یہ کسی طرح ثابت نہیں کیا جاسکتا کہ مختلف اقوام کے درمیان کم و بیش متواتر اور باقاعدہ تبادلے کا ہونا ناممکن ہے، ہاں اس کے ذرائع حالات کے تقاضے کے تحت مختلف ضرور رہے ہوں گے۔

یہ سب کچھ اگرچہ ہم نے محض نمونے کے طور پر پیش کیا ہے تاہم ان بیان کردہ حقائق کی اہمیت کا اندازہ کرنے کے لیے ہم اس بات کا اضافہ کیے دیتے ہیں کہ تجارتی تعلقات اور تبادلے کبھی بھی مسلسل جاری نہیں رہ سکتے۔ جلد یا بدیر ان کے ساتھ ساتھ بالکل دوسری نوعیت کے تبادلے بھی ہونے لگتے ہیں خصوصاً تبادلہ علمی یا تبادلہ افکار۔ یہی نہیں بلکہ کچھ واقعات ایسے بھی ہوں گے جن میں اقتصادی تعلقات کی نوعیت کم و بیش ثانوی درجہ کی ہوگی، چہ جائیکہ انہیں اولیت دی جاتی جیسا کہ آج کی جدید اقوام میں دی جاتی ہے۔ ہر چیز کو خالص اقتصادی نقطہ نظر سے منسوب کرنا، خواہ اس کا تعلق ملک کی داخلی زندگی سے ہو یا بین الاقوامی تعلقات سے، دراصل ایک حالیہ رجحان ہے۔ مشرق والے آج بھی اور مغرب کی اقوام پرانے زمانے میں ایشیا کو اقتصادیات کی روشنی میں نہیں دیکھتے تھے۔ ہاں فونیکس Phoneceans ایک استثناء ہیں۔ اس مقام پر ہم اس بات کی طرف بھی اشارہ کر دیں کہ وہ انسان جو زمان و مکان میں ہم سے مختلف ہوں اور جن کے حالات اور ذہنیت اور طرح کی ہو، ان کے بارے میں ہمیشہ صرف اپنے ہی نقطہ نظر کی روشنی میں اندازہ لگانا کیسا خطرناک ہوتا ہے خصوصاً جب وہ اپنے زمانی اور مکانی بعد کے باعث اور اپنی ذہنیت اور حالات کے تحت آپ کا نقطہ نظر اختیار کر ہی نہ سکتے ہوں۔ یہی وہ غلطی ہے جو ازمنہ قدیم کے طالب علم بار بار کرتے ہیں اور جیسے کہ پہلے بیان ہو چکا ہے، مستشرقین نے تو اس پر شاید قسم کھا رکھی ہے۔

یہاں سے ہم پھر اپنی بحث کے نقطہ آغاز کی طرف لوٹتے ہیں کہ یہ امر واقعہ کہ ابتدائی یونانی فلاسفہ سکندر مقدونی سے کئی صدیاں پہلے ہو گزر رہے ہیں، ہمیں کس طرح یہ اختیار نہیں دیتا کہ ہم یہ فیصلہ کر دیں کہ وہ ہندو تصورات کے بارے میں کچھ نہیں جانتے تھے۔ ایک مثال سے بات واضح ہو جائے گی۔ جوہریت Atomism یونان میں ظاہر ہونے سے کہیں پہلے ہندوستان کے کانادا Kanada مکتب فکر میں اور بعد ازاں چین اور بدھوں میں پایا جاتا تھا۔ ایک امکان یہ ہے کہ فونیشی لوگوں نے اسے مغرب تک پہنچایا ہو جیسا کہ بعض روایات سے اس کا اشارہ ملتا ہے۔ دوسری طرف کئی مصنفین کا دعویٰ ہے کہ دیموقراطیس Democritus جو اس نظریے کے اولین حاملین میں سے تھا اور جس نے اسے وضاحت سے منضبط کیا، خود مصر، پارس Persia اور ہندوستان کے سفر کر چکا تھا۔ قدیم یونانی فلاسفہ صرف ہندو تصورات ہی سے نہیں بلکہ بدھوں کے عقائد سے بھی واقف ہوں گے کیونکہ ان کا زمانہ یقینی طور پر بدھ مت کے بعد کا ہے۔ مزید برآں بدھ مت بعد ہی ہندوستان کے علاوہ ان ایشیائی علاقوں میں پھیل گیا تھا جو یونان سے قریب واقع تھے اور نتیجتاً یونانیوں کی نسبتاً زیادہ پہنچ میں تھے۔ اس واقعہ سے اس قرین عقل دلیل کو بھی تقویت ملتی ہے کہ یونانیوں نے کلیتاً تو نہیں ہاں بیشتر فکری گدگداری یا نظریاتی زلہ ربائی بدھ تہذیب ہی سے کی تھی۔ بہر صورت اس سلسلے میں سب سے تعجب خیز بات یہ ہے کہ ہندوستان کے نظریات سے یونانی نظریات کی مشابہت جیسی نمایاں اور متعدد سقراط سے پہلے کے زمانے میں پائی جاتی ہے ویسی اس کے بعد کے دور میں نظر نہیں آتی۔ لہذا سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ سکندر مقدونی کے حملوں کا دونوں اقوام کے عقلی یا فکری روابط میں جو کردار اور ان پر جو اثر بیان کیا جاتا ہے وہ کدھر گیا؟ فی الحقیقت سوائے ان اثرات کے جو ارسطو کی منطق میں نظر آتے ہیں اور جو اس فلسفی کے مابعد الطبیعات سے متعلق افکار پر پائے جاتے ہیں سکندر کے حملے یونان پر کوئی ہندو اثرات مرتب کرتے نظر نہیں آتے۔ ارسطو کی مابعد الطبیعات میں بعض جگہ ہندوستان کے تصورات سے ایسی قریبی فکری مشابہت پائی جاتی ہے کہ اس کو کسی طرح بھی محض اتفاقی نہیں قرار دیا جاسکتا۔ اُوہ لوگ جنہیں یونانی فلاسفہ کی ابتکاریت Originality کا ہر قیمت پر دفاع مقصود ہے اگر یہ اعتراض پیش کریں کہ انسانیت کا ایک مشترکہ فکری سرمایہ بھی تو ہے، تو انہیں یہ معلوم ہونا چاہیے کہ اس

فکری سرمایہ کا وجود کچھ ایسا غیر معین اور مبہم ہے کہ اس سے ایسی قریبی اور بالوضاحت متعین مشابہتوں کی کوئی تسلی بخش توجیہ نہیں کی جاسکتی۔ علاوہ ازیں ذہنیاتوں کا اختلاف اکثر حالات میں اس سے کہیں زیادہ ہوتا ہے جتنا وہ لوگ گمان کرتے ہیں جنہوں نے صرف ایک ہی قسم کے انسان دیکھے ہیں (مغربی انسان) کھندوؤں اور یونانیوں کے مابین تو یہ اختلاف بالخصوص بہت کافی اور قابل لحاظ تھا۔ یوں بھی اس قسم کی توجیہ صرف وہاں چل سکتی ہے جہاں دو ملتیں جلتی اور قابل موازنہ تہذیبوں کا ذکر ہو اور جن کی نشوونما ایک دوسرے سے الگ الگ مگر ایک ہی نہج پر ہوئی ہو اور پھر وہ ایسے نظریات کو جنم دیں جو بنیادی طور پر ایک ہوں خواہ ان میں صورتاً کوئی مشابہت نہ بھی ہو۔ اس کی سامنے کی مثال ہندوستان اور چین کے ماوراء الطبیعیاتی اصول و عقائد ہیں بلکہ ہم تو یہ کہتے ہیں کہ ان حدود کے اندر بھی غالباً یہ بات زیادہ قابل یقین ہوگی کہ اس توافق کو دو قدیمی روایتوں کی مماثلت پر محمول کیا جائے جیسا کہ ہمیں ان حالات میں کرنا پڑتا ہے جہاں ایک سی علامات کا مشترک استعمال مشاہد ہو۔ البتہ اس صورت میں دونوں میں ایک ایسا تعلق ضروری ٹھہرتا ہے جس کا آغاز نام نہاد ”زمانہ تاریخ“ Historical Period سے کہیں پہلے کے ادوار سے ہوتا ہے۔

ارسطو کے بعد کے یونانی فلسفے پر ہندو اثرات کیاب ہوتے ہوتے تقریباً غائب ہو جاتے ہیں کیونکہ اس فلسفے نے اپنے آپ کو ایک سمیٹے اور محدود تر ہوتے ہوئے عارضی دائرہ کار میں مقید کر لیا تھا۔ حقیقی دانش سے اس کا بعد اس لیے بھی بڑھ گیا کہ اس دائرہ کار کا بیشتر حصہ اخلاقیات سے متعلق تھا جو ایسے سوالات سے اُبھی رہتی تھی جو مشرق والوں کے لیے تقریباً اجنبی ہیں۔ اس کے بعد صرف نوفلاطونی ہیں جن کے ہاں مشرقی تصورات پھر ظاہر ہوتے ہیں اور انہیں کے ہاں بعض ماوراء الطبیعیاتی تصورات فلسفہ یونان کی تاریخ میں پہلی بار ملتے ہیں، مثلاً ”لا تعین“ Infinite کا تصور۔ اس سے قبل یونانیوں کے پاس صرف لامتناہیت Indefinite کا تصور تھا اور تکمیل یافتہ Finished اور کامل Perfect ان کے لیے ہم معنی الفاظ تھے۔ اور یہ ان کی ذہنیت کا خاص امتیازی وصف تھا۔ اس کے برعکس مشرق والوں کے نزدیک صرف لا تعین Infinite ہی کمال سے متصف ہے۔ یہ ہے وہ خلیج جو ایک فلسفیانہ (مغربی معنی میں فلسفیانہ)

نظریے کو ایک ماوراء الطبیعیاتی اصول سے جدا کرتی ہے۔  
یہاں تک ہم نے اپنے بزرگ شیخ عبدالواحد کے خیالات اردو میں پیش کر دیے ہیں۔ ان  
میں کوئی خیال ہمارا اپنا نہیں۔ مضمون پر ان کا نام صرف اس لیے نہیں دیا کہ پیرایہ اظہار کے ذمہ  
دار ہم خود ہیں وہ نہیں۔



## حوالے و حواشی

- ۱- اس سلسلے میں یہ بات بھی پیش نظر رہنی چاہیے کہ بعض مقامات پر مذکورہ یونانی نوآبادیات اور قریہ مورشا کا  
درمیانی فیصلہ متذکرہ اقوام کے درمیانی فیصلوں سے زیادہ رہا ہے۔
- ۲- فلسفے کے پروفیسر یہ کہہ کر نہیں بچ سکتے کہ ارسطو کے فکری اثرات سکندر کے ہاتھیوں پر لند کر ہندوستان  
گئے تھے اور وہاں ہندوستان کے مفکرین نے ان کو سراہا سمجھوں پر رکھا تاکہ یونان کی تہذیب کا بول بالا  
ہو اور پھر اسے پروفیسروں کو خواہ مخواہ سوچنے کی زحمت نہ کرتا پڑے۔
- ۳- اس فہرست میں وہ تمام مغربی نفسیات دان اور ماہر سہجیات بھی آجاتے ہیں جو مغرب کے نوئے  
پھوٹے آدمی کے مشاہدے پر مبنی نظریات کو دنیا بھر پر منطبق کرنے کی دہش میں رہتے ہیں۔





## صحبتِ اہل صفا

- بیسویں صدی کا ایک ولی اللہ: شیخ احمد العلوی
- شیخ عیسیٰ نور الدین احمد
- شیخ ابن تیمیہ: قدریہ سلسلہ کے ایک صوفی
- شیخ عبدالواحد کجی (ریئے مینوں): حیات و خدمات
- امام غزالی: فلسفے کا مخالف فلسفی
- امام غزالی کے فلسفے میں تشکیک کی معنویت اور اہمیت
- احمد غزالی اور محمد غزالی کے ایک دوسرے پر اثرات







بیسویں صدی کا ایک ولی اللہ

شیخ احمد العلویؒ



صفحات مابعد میں پیش کردہ ترجمہ ”بہ نظر دیگرے“ شیخ ابو بکر سراج کی کتاب *A Sufi Saint of the Twentieth Century* کا پہلا باب ہے۔ کتاب کے بارے میں سید حسین نصر کا خیال ہے کہ ”اسلام کے بارے میں مطالعہ کرنے والوں ہی کے لیے نہیں بلکہ ہر اس شخص کے لیے جو روحانی امور میں کشش محسوس کرتا ہے، یہ کتاب ایک قیمتی دستاویز ہے۔ اگر تصوف کا مطالعہ کسی مغربی زبان میں کرنا ہو تو اس کا مطالعہ لا بدی ہے۔“ مغربی زبانوں میں لکھی جانے والی سوانحی کتب میں یہ کتاب سب سے اہم، مفصل اور پرکشش ہے۔ کہیں بھی کتاب میں ثانوی مآخذ استعمال نہیں کیے گئے اور تصوف اور صوفیا کو اپنی وکالت خود کرنے کا موقع دیا گیا ہے۔ متن کا بیشتر حصہ عربی سے ترجمہ کیا گیا ہے اور اپنی غیر معمولی قوتِ جذبہ کی وجہ سے قاری کو کھینچ کر اس فضا اور منظر نامے میں لے جاتا ہے جہاں شمالی افریقہ کے ایک سلسلہ تصوف کی زندگی سانس لیتی محسوس ہوتی ہے۔ اسی پس منظر و پیش منظر میں شیخ العلوی کی ناقابل فراموش شخصیت جلوہ گر ہوتی ہے۔ جو اپنے مرشد کی وفات کے بعد ۱۹۰۹ء سے لے کر اپنی وفات (۱۹۳۴ء) تک اس سلسلے کے سربراہ رہے۔ آخری چند ابواب کا بیشتر حصہ شیخ کی تعلیمات اور تحریروں پر مشتمل ہے۔ شیخ کا روحانی مقام اور تقدس اس درجہ کا ہے کہ کتاب پڑھ کر عہدِ اولیٰ کے سنہری دور متصوفین کی یاد تازہ ہو جاتی ہے۔ مصنف نے جہاں جہاں بطور حاشیہ یا تبصرہ کچھ اضافہ کیا ہے وہ بہت ہی اہم ہے اور اس سے، بحیثیت مجموعی، اسلام کے عمیق تر فہم کے درواہ ہوتے ہیں۔

*A Sufi Saint of the Twentieth Century* by Martin Lings (Abu Bakr Siraj ud-Din).

## بہ نظر دیگرے

میں نے اس کتاب کی ابتدا ڈاکٹر مارسل کیرے کے بیان سے کی ہے۔ اس کا مفہوم بالکل واضح ہونے کی وجہ سے کسی تعارف کا محتاج نہیں۔ اس کے مطالعے کرنے سے قاری کی سمجھ میں آجائے گا کہ میں نے کسی اور چیز کے بجائے اس سے کتاب کا آغاز کیوں کیا۔ تاکہ اس بیان کا آغاز اس وقت سے ہوتا ہے جب شیخ کی عمر پچاس برس ہو چکی تھی۔

شیخ العنوی سے میری پہلی ملاقات ۱۹۲۰ء کے موسم بہار میں ہوئی۔ چونکہ مجھے بطور معائنہ طلب کیا گیا تھا اس لیے اسے اتفاقیہ ملاقات بھی نہیں کہا جاسکتا۔ ان دنوں مجھے مستغنا نم میں مطب کا آغاز کیے ہوئے چند ماہ ہی ہوئے تھے۔

شیخ جسمانی اذیتوں کو ذرا اہمیت نہیں دیتے تھے۔ انھیں اس بات پر اس چیز نے آہاد کیا کہ مجھے طلب کیا جائے؟ آخر انھوں نے مجھ جیسے نووارد کا انتخاب کیوں کیا جب کہ نئی اور معائنہ بھی موجود تھے۔

ان سوالات کے جواب آخر کار مجھے خود شیخ کی زبانی معلوم ہوئے۔ مستغنا نم میں آہاد کے بعد جلد ہی میں نے شہر کے عرب حصے چھیت لیا۔ میں ایک مطب قائم کیا تھا جو صرف مسلمانوں کے لیے وقف تھا جہاں میں ہفتے میں تین بار، نہایت قلیل فیس کے عوض طبھی مشورے دیا کرتا تھا۔ مسلمان جمہلی طور پر سہ کاری شفا خانوں کو ناپسند کرتے ہیں۔ میرا مطب جو ان کی آبادی کے مین وسط میں قائم کیا گیا تھا اور ان کے ذوق اور رسم و رواج کے مطابق تھا، کامیاب ثابت ہوا۔ اس مطب کی کامیابی کی صدائے بازشت شیخ کے کانوں تک بھی پہنچی۔ ان کی توجہ ایک نووارد فرانسسیسی

ڈاکٹر کی اس پیش رفت کی طرف مبذول ہوئی جو عام یورپیوں کے برعکس، بظاہر، مسلمانوں کو تکبر کی بلندیوں سے بہ نظر حقارت نہیں دیکھتا تھا۔ میرے علم میں لائے بغیر اور خود ان کی طرف سے کسی تفتیش کے بغیر انھیں ان کے مریدوں نے بتا رکھا تھا کہ میرا حلیہ کیا ہے، میری مصروفیات کیا ہیں، مریضوں کا علاج کس طرح کرتا ہوں اور مسلمانوں سے میرا رویہ کس قدر ہمدردانہ ہے۔ اسی کا نتیجہ تھا کہ میں تو ابھی شیخ کے وجود تک سے بے خبر تھا اور وہ میرے بارے میں بخوبی باخبر ہو چکے تھے۔ ۱۹۲۰ء کے موسم بہار میں ان پر انفلوئنزا کا کسی قدر سخت حملہ ہوا تھا اور اس کی بنا پر انھوں نے مجھے مشورے کے لیے بلانے کا فیصلہ کیا تھا۔

ان کے ساتھ پہلے رابطے کے وقت سے میرا تاثر یہ تھا کہ میں ایک غیر معمولی شخصیت کی خدمت میں حاضر ہوں۔ جس کمرے میں مجھے لے جایا گیا وہ مسلمان گھرانوں کے رواج کے مطابق فرنیچر سے خالی تھا۔ ایک طرف دو صندوق دھرے تھے بعد کو معلوم ہوا کہ ان میں مسودات بھرے ہوئے تھے۔ فرش پر ایک سرے سے دوسرے سرے تک چٹائیاں اور قالین بچھے تھے۔ ایک کونے میں گدے پر ایک غالیچہ تھا۔ اس کے اوپر شیخ چند تکیوں کے سہارے آلتی پالتی مارے، پشت سیدھی کیے، گھٹنوں پر ہاتھ رکھے بیٹھے تھے۔ پرسکون قدسی انداز جو بالکل فطری معلوم ہوتا تھا۔

شیخ کی جس چیز نے سب سے پہلے مجھے متاثر کیا وہ مسیح علیہ السلام کی مروجہ تصاویر سے ان کی مشابہت تھی۔ ان کا لباس اگر بعینہ نہیں تو تقریباً ویسا ہی تھا جیسا سیدنا مسیح علیہ السلام نے پہنا ہوگا۔ باریک ململ کا نفیس سرپوش جس نے ان کا چہرہ بھی گھیر رکھا تھا، ان کا انداز، غرضیکہ ہر چیز سے اس مجموعی تاثر کو تقویت ملتی تھی کہ شیخ مسیح علیہ السلام سے مشابہ ہیں۔ مجھے خیال آیا کہ جب مسیح علیہ السلام مارتھا اور مریم کے ہاں مقیم تھے اور اپنے حواریوں کا وہاں استقبال کرتے تھے تو وہ اسی طرح دکھائی دیتے ہوں گے۔

کمرے میں داخل ہوتے ہوئے میں تعجب کی وجہ سے ایک لمحے کے لیے دہلیز پر ٹھنکا۔ شیخ نے اپنی نظریں میرے چہرے پر گاڑ دیں لیکن لگتا تھا کہ وہ دور کہیں اور دیکھ رہے ہیں پھر انھوں نے خاموشی کو توڑا اور خوش آمدید کے مروجہ الفاظ میں مجھے اندر آنے کے لیے فرمایا۔ ان کے

بھانجے سیدی محمد ان کے ترجمان تھے۔ شیخ "اگرچہ فرانسیسی خوب سمجھتے تھے لیکن بولنے میں انہیں قدرے وقت ہوتی تھی اور کسی اجنبی کی موجودگی میں وہ ظاہر یہی کرتے تھے کہ گویا فرانسیسی سے ناہمد ہوں۔

میں نے اپنے یورپی جوتوں کو ڈھانپنے کے لیے سینڈل کی فرمائش کی تاکہ قالین اور چنائیاں نجاست سے محفوظ رہیں۔ شیخ نے فرمایا کہ جوتے ڈھانپنا ضروری نہ تھا۔ میرے لیے کرسی لائی گئی لیکن اس ماحول میں وہ کرسی ایسی اوپری اور مستحکمہ خیزنگ رہی تھی کہ میں نے اس پر بیٹھنے سے یہ کہہ کر انکار کر دیا کہ میں تلکے کے سہارے بیٹھنے کو ترجیح دوں گا۔ اس پر شیخ مسکرائے۔ ان کی مسکراہٹ تقریباً غیر مرئی تھی۔ میں نے محسوس کیا کہ اس معمولی سی بات سے میں نے ان کا دل موہ لیا ہے۔

ان کی آواز نرم اور کسی قدر پست تھی۔ بہت کم بولتے تھے اور وہ بھی چھوٹے چھوٹے فقروں میں۔ خدمت میں حاضر ہو کر خاموشی سے ان کی اطاعت کرتے تھے اور چھوٹے سے غلط یا اشارے کی بھی پیروی کرتے تھے۔ یوں محسوس ہوتا تھا کہ ان کے چاروں طرف گہری عقیدت نے احاطہ کیا ہوا تھا۔

مجھے چونکہ پہلے ہی سے مسلمانوں کے طور طریقوں کا کچھ علم تھا اور یہ محسوس کرتے ہوئے کہ میں کسی معمولی انسان کی خدمت میں حاضر نہ تھا، میں نے اندھا دھند یہ پوچھنا مناسب نہ سمجھا کہ مجھے کیوں بلایا گیا ہے؟ مناسب یہی معلوم ہوا کہ شیخ سدی محمد کے توسط سے مجھ سے قیام مستغنا کے بارے میں سوالات کریں کہ مجھے کیا چیز وہاں لے آئی؟ کون سی مشکلات کا سامن کرنا پڑا؟ اور یہ کہ میں کہاں تک وہاں کے حالات سے مطمئن ہوں۔

اس گفتگو کے دوران ایک نوجوان مرید پیتلا کے بڑے طشت میں پوینہ کی چائے اور کیک لے آیا۔ شیخ نے پتھ تناول نہیں کیا لیکن جب مجھے چائے پیش کی گئی تو مجھے پینے کی دعوت دی اور جب میں نے چائے پینے کے لیے پیالہ ہونٹوں سے لگایا تو میری جانب سے شیخ نے ہر اللہ پڑھی۔

میری خاطر مدارت کے بعد شیخ نے مجھ سے اپنی صحت کے بارے میں گفتگو کرنے کا

فیصلہ کیا۔ انہوں نے بتایا کہ انہوں نے مجھے دو امیں تجویز کرنے کے لیے طلب نہیں کیا۔ دوا اگر میرے نزدیک بالکل ناگزیر ہوئی تو وہ استعمال کرنے پر آمادہ تو تھے لیکن دوا کھانے سے انہیں کوئی رغبت نہیں تھی۔ وہ دراصل صرف اتنا جاننا چاہتے تھے کہ چند روز پیشتر انہیں جو بیماری لاحق ہوئی تھی آیا وہ سنگین تھی۔ انہوں نے مجھ پر پورے اعتماد کا اظہار کیا کہ میں انہیں پوری صاف گوئی سے بتا دوں اور ان کی حالت کے بارے میں جو بھی میری رائے ہو اسے ذرا بھی مخفی نہ رکھوں۔ باقی سب کچھ غیر اہم تھا۔

میری دل چسپی اور استعجاب بڑھتا گیا۔ ایک بیمار آدمی جو دواؤں کا پرستار نہ ہو بجائے خود نا در روزگار چیز ہے لیکن ایسا بیمار آدمی جسے شفا یاب ہونے کی کوئی خاص تمنا نہ ہو اور جو محض اپنی حالت کے بارے میں صحیح معلومات چاہتا ہو کہیں زیادہ نا در روزگار ہے۔

میں نے تفصیلی طبی معائنہ شروع کیا۔ مریض بے چون و چرا تعاون کرتا رہا۔ اس معائنے کے دوران میں میں نے جتنی توجہ اور احتیاط سے کام لیا اتنے ہی اعتماد سے انہوں نے اپنے آپ کو میرے سپرد کر دیا۔ وہ حیرت ناک حد تک دبلے تھے۔ یہاں تک کہ ان پر ایک ایسے بدن کا گمان ہوتا تھا جس کی رفتار حیات بہت مدہم ہو چکی ہو۔ تاہم ان کی صحت میں کوئی شدید خرابی نہ تھی۔ اس معائنے کے دوران ہمارے علاوہ صرف سدی محمد موجود تھے جن کی پشت ہماری طرف تھی اور نگاہیں جھکی ہوئی تھیں۔ وہ کمرے کے وسط میں غمگین و موذب کھڑے تھے اور ہماری طرف نگاہ کیے بغیر دھیمی آواز میں سوالات و جوابات کا ترجمہ کر رہے تھے۔

میں اپنا کام کر چکا تو شیخ نے تکیوں کی ٹیک لے کر از سر نو اپنی عمودی نشست اختیار کر لی۔ سدی محمد نے تالی بجائی اور نو جوان مرید اور چائے لے آیا۔

اس کے بعد میں نے شیخ سے عرض کیا کہ ان پر ہونے والا، انفلوئنزا کا حملہ خاصا شدید تھا تاہم انہیں اس سے کوئی خاص نقصان نہیں پہنچا۔ ان کے اعضائے رئیسہ ٹھیک کام کر رہے ہیں اور ان کی تمام تکالیف چند روز میں خود بخود رفع ہو جائیں گی۔ ان کی حالت میں کسی پیچیدگی کے پیدا ہونے کا خطرہ تو نہیں تھا لیکن چونکہ ایسے امراض میں ان پیچیدگیوں کا ایک حد تک ہمیشہ احتمال ہوتا ہے لہذا مجھے احتیاطاً دوبارہ آ کر ان کا معائنہ کرنا ہوگا۔ میں نے مزید عرض کیا کہ آپ

کا دبلا پن میرے لیے قدرے پریشان کن ہے۔ آپ اپنی غذا میں قدرے اضافہ کیجیے  
دراصل میرے سوالات کے جواب میں مجھے معلوم ہوا تھا کہ ان کی یومیہ غذا ایک لیٹر دودھ، چند  
خشک کھجوروں، ایک آدھ کیلے اور کسی قدر چائے سے متجاوز نہ تھی۔

شیخ میرے معائنے سے بہت مطمئن نظر آتے تھے۔ انھوں نے اپنے پروتھار انداز میں  
میرا شکریہ ادا کیا، مجھے زحمت دینے پر معذرت کا اظہار کیا اور اس بات کی اجازت دی کہ میں  
جب بھی دوبارہ ان کو دیکھنا ضروری سمجھوں ان کے پاس آسکتا ہوں۔ جہاں تک غذا کا سوال  
تھا تو ان کا نقطہ نظر مجھ سے مختلف تھا۔ ان کے لیے کھانا محض جینے کے لیے ضروری تھا لیکن وہ اپنی  
غذا میں زیادہ سے زیادہ تخفیف کرتے رہنے کے عادی تھے۔

میں نے انھیں آگاہ کیا کہ اگر ان کی غذا کافی رہی تو ان کی غنابت میں اضافہ ہوتا رہے گا  
اور آئندہ بیماری کے مقابلے میں ان کی قوتِ مدافعت ٹھٹھ جائے گی۔ میں خوب سمجھ رہا تھا کہ ان  
کے لیے اس کی کوئی اہمیت نہیں لیکن دوسری جانب اگر انھیں اس امر کا ذرا بھی احساس تھا کہ ان  
کی زندگی طویل ہو یا وہ محض زندہ رہیں تو ان کے لیے فطرت کے تقاضوں کے سامنے سر تسلیم خم  
کرنا ضروری تھا خواہ اس کے لیے انھیں کتنی ہی کوفت کیوں نہ ہو۔

اس دلیل نے انھیں واضح طور پر متاثر کیا کیونکہ وہ کافی دیر تک خاموش رہے پھر ہاتھ کے  
ایک گریزاں اشارے اور ہلکی سی مسکراہٹ کے ساتھ انھوں نے آہستہ سے کہا: "اٹنا بیسپہلے"۔  
شیخ اب ویسے ہی بیٹھے تھے جیسے میری آمد کے وقت تھے۔ ان کی آنکھیں پھر دور کہیں تک  
رہی تھیں۔ میں ادب سے رخصت ہوا اور اپنے ساتھ ایک ایسا تاثریہ ہوئے جو آج نیس برس  
گزرنے کے بعد بھی میرے حافظے میں اس قدر واضح طور پر متسم ہے گویا کہ یہ سب پچھلے ہی واقع  
ہوا ہو۔

میں نے شیخ کی خدمت میں اپنی اس پہلی حاضری کو پوری تفصیلاً سے بیان کیا ہے۔ یوں  
میرے خیال میں ان کی شخصیت کا بیان شروع کرنے کا بہترین طریقہ یہ ہے کہ میں اپنے اس  
تاثر کو منتقل کردوں جو ان سے پہلی ملاقات نے مجھ پر مرتب کیا تھا۔ یہ تاثر اس سے بھی زیادہ  
قابل اعتماد ہے کہ ان پر پہلی نگاہ اٹانے سے قبل مجھے ان کے بارے میں کچھ بھی معلوم نہ تھا۔



میں نے اس غیر معمولی انسان کے بارے میں مزید معلوم کرنے کی کوشش کی مگر کوئی بھی مجھے ان کے بارے میں کوئی خاص بات نہ بتا سکا۔ شمالی افریقہ میں بسنے والے یورپی لوگ بالعموم اسلام کے اندرونی حالات سے اس قدر نا بلند ہوتے ہیں کہ ان کے لیے ایک شیخ یا مرابط کوئی جادوگر قسم کی چیز ہے جس کی اگر کوئی اہمیت ہے تو اس کے سیاسی اثر و رسوخ کی وجہ سے۔ چونکہ شیخ کسی سیاسی اثر و رسوخ کے حامل نہ تھے اس لیے ان کے بارے میں ان مغربی لوگوں کو کچھ معلوم نہ تھا۔ مزید غور کیا تو شک ہونے لگا کہ میں نے جو کچھ دیکھا تھا اس میں کہیں میں اپنی قوت و اہمیت کا شکار تو نہیں ہو گیا تھا، ممکن ہے وہ مسیح آسا چہرہ، وہ سکون سے بھرپور دھیمی آواز، ادب و جمیل آداب کا وہ قرینہ مجھے اس قدر متاثر کر گئے ہوں کہ میں نے ایک ایسی روحانیت کا وجود فرض کر لیا جو فی الحقیقت موجود نہ تھی۔ ہو سکتا ہے کہ شیخ کا سارا رویہ ایک ڈھونگ ہو اور اس امید افزا سطح کے نیچے کچھ بھی نہ ہو۔

بائیں ہمہ یہ سب کچھ شیخ کے ہاں اتنا فطری اور سادہ دکھائی دیتا تھا کہ پہلا تاثر برقرار رہا اور بعد کو جو کچھ ہوا اس سے اس تاثر کی برابر توثیق ہوتی گئی۔

اگلے روز میں شیخ کو دوبارہ دیکھنے گیا اور بعد ازاں متواتر کئی روز تک جاتا رہا تا آنکہ وہ کاملاً شفا یاب ہو گئے۔ ہر بار میں نے ان کو یکساں پایا، اسی بے حس و حرکت عمودی انداز میں اسی جگہ، اسی طرح، دور کہیں تکتے ہوئے، لبوں پر وہی لطیف مسکراہٹ لیے ہوئے۔ گویا کہ وہ گزشتہ دن سے وہیں بیٹھے ہوں اور اپنی جگہ سے بالشت بھر بھی نہ سر کے ہوں۔۔۔ وقت سے بالآخر مجسمے کی طرح۔

ہر نئی ملاقات میں وہ پہلے سے زیادہ خلیق ہوتے تھے اور زیادہ اعتماد ظاہر کرتے تھے۔ ہماری گفتگو اگرچہ خاصی محدود اور طبی سوالات کو چھوڑ کر قطعی طور پر عمومی موضوعات پر ہوتی تھی تاہم میرا یہ تاثر قوی سے قوی تر ہوتا گیا کہ میرے سامنے جو شخص بیٹھا ہوا ہے وہ بہر و پیا نہیں ہے۔ ہمارے تعلقات جلد ہی دوستانہ ہو گئے اور جب میں نے انھیں بتایا کہ بطور طبیب کے میری حاضری کی اب ضرورت باقی نہیں رہی تو انھوں نے کہا کہ اگر میں گاہے گاہے بوقت فرصت ان سے ملاقات کو آتا رہوں تو ان کو خوشی ہوگی۔

یہ اس دوستی کا آغاز تھا جو ۱۹۳۲ء میں شیخ کے انتقال تک برقرار رہی۔ ان چودہ برسوں کے دوران میں شیخ سے ہفتے میں کم از کم ایک بار ضرور ملتا تھا۔ بعض اوقات میں صرف ان کی گفتگو کا لطف اٹھانے کے لیے چلا جاتا تھا، کبھی شیخ کے خاندان کے کسی فرد کی علالت کے باعث میری طبی ہوتی اور اکثر تو اس لیے بھی جاتا کہ شیخ کی صحت کی نزاکت میری توجہ کی متقاضی تھی۔

آہستہ آہستہ مجھے اور میری اہلیہ گوہر کے مقربین کی حیثیت حاصل ہوئی۔ کچھ وقت گزرنے کے بعد انہوں نے ہمیں یہ احساس دلایا کہ گویا ہم اپنے ہی گھر میں موجود ہیں اور بانا خرا انہوں نے ہمیں افرادِ خاندان سمجھنا شروع کر دیا۔ لیکن یہ سب کچھ بتدریج اور غیر محسوس طور پر واقع ہوا۔ شیخ نے میری پہلی ملاقات کے وقت تک موجودہ زاویہ ابھی تعمیر نہیں ہوا تھا۔ فقرا کے ایک سروہ نے اس کے لیے زمین خرید کر شیخ کی خدمت میں ہدیتاً پیش کر دی تھی۔ عمارت کی نیو رکھی جا چکی تھی۔ مگر ۱۹۱۶ء کے آشوب کی وجہ سے کام معطل ہو گیا تھا جسے ۱۹۲۰ء سے قبل دوبارہ شروع نہ کیا جا سکا۔

جس انداز میں زاویہ تعمیر ہوا وہ مبلغ بھی بے اور مثالی بھی۔ اس کی تعمیر کے لیے نہ تو کوئی مہندس تھا نہ ماہر تعمیرات اور کبھی کارکن رضا کار تھے۔ ماہر تعمیرات شیخ خود تھے۔ اس کا مصعب یہ نہیں کہ وہ خود نقشہ بناتے تھے یا خود ٹینا سنبھال کر کام کرتے تھے۔ وہ محض اپنا عمدہ یہ ظاہر کر دیتے کہ وہ کیا تعمیر کرانا چاہتے ہیں اور ان کا تصور معماروں کی سمجھ میں آ جاتا۔ یہ سب لوگ مستغفانہ کے مقامی باشندے بھی نہیں تھے۔ بہت سے مہاش سے آئے تھے، خصوصاً ریف سے، بعض تیونس سے تھے اور سب کے سب کسی باقاعدہ بھرتی کے بغیر اس کام میں شریک تھے۔ لوگوں کو بلانے کے لیے صرف یہ خبر کافی تھی کہ زاویہ کا کام دوبارہ شروع کیا جا سکتا ہے۔ شیخ کے شمالی افریقہ کے مرید جوق در جوق آنے لگے۔ ان میں بعض معمار تھے، کچھ بڑھئی یا پتھر کاٹنے والے تھے اور باقی سڑکوں پر کام کرنے والے یا عام محنت مشقت کرنے والے مزدور۔ یہ لوگ معمولی زادراہ رومال میں باندھ کر مستغفانہ کے دورافتادہ قصبے کے سفر پر نکل پڑتے ہوتے تاکہ مرشد کے پاس پہنچ کر اپنے دست بائے ہنرمندان کی خدمت میں پیش کر سکیں۔ انہیں کوئی اجرت نہیں

ملتی تھی۔ ان کو خوراک ملتی تھی اور ان کے رہنے کے لیے خیمے نصب تھے۔ ہر روز، مغرب سے ایک گھنٹہ قبل، شیخ ان کو یک جا کرتے اور روحانی تعلیم دیتے۔ یہی ان کا معاوضہ تھا۔

یہ لوگ اس انداز میں دو دو تین تین ماہ کام کرتے اور اپنے علاقے کو لوٹ جاتے، کام میں شرکت پر شاداں اور روحانی طمانیت سے سرشار۔ دوسرے لوگ ان کی جگہ لے لیتے اور کچھ عرصہ گزارنے کے بعد وہ بھی اپنی باری پر واپس چلے جاتے۔ نئے رضا کار بلا تاخیر ان کی جگہ لے لیتے اور کام شروع کرنے کو بے تاب ہوتے۔ نئے لوگ ہمیشہ آتے رہتے اور رضا کاروں کی کمی کبھی محسوس نہ ہوئی۔

یہ سلسلہ دو برس تک جاری رہا۔ دوسرے سال کے خاتمے تک عمارت مکمل ہو چکی تھی۔ سادہ اور کھری عقیدت کے اس مظہر نے مجھے باطنی مسرت کا ایک عمیق احساس عطا کیا۔ بدیہی طور پر دنیا میں ابھی ایسے بے لوث افراد موجود تھے جو خود کو کسی آدرش کی خدمت کے لیے بلا معاوضہ وقف کر سکتے تھے۔ ہمارے سامنے بیسویں صدی کے وسط میں وہی جوش اور ولولہ کار فرما تھا جس کے طفیل ازمنہ وسطیٰ میں کیتھیڈرل تعمیر ہوئے تھے۔ بلاشبہ تعمیر کا یہ کام بھی انہی خطوط پر عمل میں آیا تھا۔ مجھے خوشی ہے کہ میں اس سارے واقعے کا ایک حیرت زدہ عینی شاہد تھا۔

زاویے کی تکمیل کے ساتھ ہی فقرانے کہا کہ وہ افتتاحی تقریب کے طور پر ایک بڑا جشن منعقد کرنا چاہتے ہیں۔ شیخ نے یہ محسوس کرتے ہوئے کہ اس کے سوا کوئی چارہ کار نہ تھا، اس کی منظوری دے دی۔

اس وقت تک میں شیخ کو اتنی اچھی طرح جان چکا تھا کہ ان سے اپنے دل کی بات صاف صاف کہہ سکتا تھا چنانچہ میں نے اس بات پر اپنے تعجب کا اظہار کیا کہ انہوں نے ایک ایسے مظاہرے کے لیے منظوری دے دی جو ان کی عادات سے مطابقت نہیں رکھتا اور ان کے عزت و فنائیت کے ذوق کے اس قدر منافی ہے۔

باہمی گفتگو کے لیے اپنے بھانجے سدی محمد کی خدمات سے بطور ترجمان استفادہ شیخ پہلے ہی ترک کر چکے تھے اس کے باوجود سدی محمد ہماری ملاقات کے وقت ہمیشہ موجود رہتے۔ ہماری بات چیت بالعموم فرانسیسی میں ہوتی تھی اور سدی محمد صرف اس وقت مداخلت کرتے جب شیخ یہ

محسوس کرتے کہ وہ فرانسیسی میں کسی مخصوص خیال کے صحیح اظہار پر قادر نہیں ہیں۔  
میرے اظہارِ تعجب پر شیخ نے بڑے لطیف انداز میں کندھے اچکائے۔ مجھے ان کے صحیح الفاظ تو یاد نہیں ہیں مگر جو کہا وہ ہمیشہ یہ تھا ”آپ صحیح کہتے ہیں۔ یہ چیزیں غیر ضروری ہیں لیکن انسانوں کو اسی طرح قبول کرنا چاہیے جیسے کہ وہ ہیں۔ ہر شخص اس پر قادر نہیں کہ خالص روحانیت یا فکر و تدبیر میں کامل مسرت پاسکے۔ یہ لوگ آئے دن ضرورت محسوس کرتے ہیں کہ دوسروں کے ساتھ مل جل کر بیٹھیں اور یہ ادراک حاصل کریں کہ ان کے خیالات میں بہت سے دوسرے لوگ بھی شریک ہیں۔ اس وقت بھی ان کا مطالبہ صرف اتنا سا ہے۔ دوسری اسلامی زیارت گاہوں میں آپ نے جس قسم کی تقریبات، بندوق بازی، گھڑ دوڑ کے مقابلوں، کھیل کود اور پرنسور کی سمیت دیکھی ہیں ان کا یہاں سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ میرے مریدوں کے لیے اجتماع یا جشن کا مطلب ہے روحانی مسرت کا اظہار۔ یہ صرف نچھڑے ہوؤں کا ملاپ ہوتا ہے جس میں تبادلۂ افکار اور اجتماعی دعا اور عبادت کی جاتی ہے۔“

شیخ نے ان ارشادات کی روشنی میں غور کرنے کے بعد اجتماع کا تصور ضمیمت پر بالکل گراں نہ رہا۔ شرکاء کی تعداد کے لحاظ سے اُردو دیکھا جائے تو یہ جشن کامیاب رہا۔ آنے والے لوگ تمام اطراف سے آئے تھے اور معاشرے کے تمام طبقات سے تعلق رکھتے تھے۔ شیخ نے مجھ سے جو کچھ فرمایا تھا اس کے مطابق مجھے یہ توقع تھی کہ یہ ایک ایسا اکٹھ ہوگا جہاں علم دوست فکرا نظری عقدے حل کرنے میں ایک دوسرے سے مقابلہ کریں گے اور منظرانہ موشگافی اور مسائل میں کفایت آفرینی کے لیے اپنی صلاحیتوں کا مظاہرہ کریں گے۔

افتتاحی تقریر کا جو چہتا ہوا سا ترجمہ سدی محمد نے میری سموت کے لیے کیا اس سے تو یہی اندازہ ہوا کہ اجتماع مذکورہ نوعیت ہی کا تھا، بالخصوص نوجوان مریدین کے لیے۔ تاہم ہماری اصل دلچسپی یہاں نہیں بلکہ ان پرانے مریدوں سے تھی جو بولتے نہیں تھے اور عمیق مراتب میں مستغرق رہتے تھے۔ ان میں سے سب سے متواضع فکرا جن سے میں خاص طور پر متاثر ہوا ریف کے کوہستانی باشندے تھے۔ یہ لوگ مسلسل ایک ماہ تک قریہ بہ قریہ پیدل چل کر آئے تھے اور یہ صعوبت انھوں نے اپنے سادہ نفوس میں فروزاں نور باطن کے سہارے جھیلی تھی۔

سونے کی تلاش میں نکلنے والے اولین لوگوں کی طرح کسفر پر روانہ ہوتے ہوئے فقر و جوش و خروش سے بھرپور تھے لیکن یہ لوگ کسی دنیاوی دولت کی تلاش میں نہیں نکلے تھے۔ ان کی جستجو خالصتاً روحانی تھی اور وہ جانتے تھے کہ ان کی جستجو ناکام نہیں رہے گی۔ میں انھیں دیکھتا رہا۔ وہ ساکن و صامت فضا کی روحانیت کو اپنے اندر جذب کر رہے تھے گویا صرف اس جگہ موجود ہونے کی وجہ سے تجلی الہی میں مستغرق تھے۔ مقام کا تقدس ان کے رگ و پے میں سرایت کر چکا تھا۔ ان کی سب سے بڑی آرزو کی تکمیل ہو چکی تھی۔ اپنے آپ سے کاملاً ہم آہنگ، حضور خداوندی میں شاد کام۔

بعض اوقات یوں ہوتا کہ کئی گھنٹوں تک مسلسل سانس و صامت رہنے کے بعد مریدین آہستگی سے ایک نرم آہنگ مناجات کے چھیڑ دیتے۔ اس کے بعد وہ گروہوں میں بٹ کر دائرے بنا لیتے اور ایک دوسرے کا ہاتھ تھام کر آگے پیچھے جھومنے لگتے۔ ہر حرکت کے ساتھ دھیمے اور موزوں انداز میں اللہ کا نام واضح طور پر ادا کرتے۔ اس کا آغاز ہلکے سے ترنم سے ہوتا جسے ہر گروہ کا رہنما اپنے دائرے کے وسط سے صادر کرتا۔ اس کی آواز دوسروں سے بلند سنائی دیتی۔ دریں اثنا ان میں سے بعض آہنگ جاری رکھتے جو بتدریج بلند تر اور قوی تر ہوتا جاتا۔ ترنم کی رفتار بڑھنے لگتی۔ آہستہ آہستہ آگے پیچھے جھومنے کے بجائے گھنٹوں کو خم دے کر دفعتاً سیدھا کرنے کا آغاز ہو جاتا۔ جلد ہی ہر دائرہ آہنگ میں فقر آدم واپس کے انداز میں سانس لینے لگتے (پاؤں غیر متحرک رہتے) اور آوازیں بھرا جاتیں۔ وقت تیز سے تیز تر ہونے لگتا اور جھکنے اٹھنے کی حرکات شدید سے شدید تر۔ ان میں جھٹکے آنے لگتے اور وہ تشنج کی حدود کو چھونے لگتیں۔ اسم اللہ اب سانس کی آمد و رفت بن جاتا اور یہ کیفیت جاری رہتی، تیز سے تیز تر تا آنکہ خود تنفس بھی سنائی دینا بند ہو جاتا۔ ان میں سے بعض تھکن سے چور ہو کر زمین پر گر پڑتے۔

گھومتے درویشوں کے رقص سے ملتی جلتی اس مشق کا مقصد بدیہی طور پر نفس کے اندر ایک خاص کیفیت پیدا کرنا ہے لیکن میں سوچ میں پڑ گیا کہ ایسے سخت کرخت اعمال اور شیخ کی نیک نفسی و نفاست میں کیا روحانی رابطہ ہو سکتا ہے۔

شیخ کی شہرت دور دراز تک کیسے پہنچ گئی؟ اس مقصد کے لیے کبھی کوئی منظم پراپیگنڈا نہیں کیا گیا۔ شیخ کے مریدین تشہیر و تبلیغ کے لیے ادنیٰ سے ادنیٰ کوشش بھی نہیں کرتے تھے۔ ہر اس گاؤں یا

قصبہ میں جہاں فقر کی کچھ تعداد ہوتی ان کے اپنے الگ تھلک زاویے ہوتے تھے اور آج بھی ہوتے ہیں۔ ہر زاویہ ایک مقدم کی زیر نگرانی ہوتا۔ مقدم سے مراد وہ فقیر ہے جسے شیخ کا اعتماد و اختیار حاصل ہو۔ یہ مختصر سلاسل اصولی طور پر ہر قسم کے خارجی عمل سے احتراز کرتے ہیں اور اجنبیوں سے اپنی روحانی سررمیاں مخفی رکھتے ہیں۔ اس اخفا کے باوجود ان کا اثر پھیلتا رہتا ہے اور بیعت کے خواہش مند، ہونے والے فقر اور خواست بیعت کے ہمیشہ آتے رہتے ہیں۔ ان کا تعلق زندگی کے ہر شعبے سے ہوتا ہے۔

ایک روز میں نے اس بات پر اپنے تعجب کا اظہار شیخ سے کیا۔ انہوں نے فرمایا۔ ”یہاں آنے والے سب لوگوں پر اللہ کا خیال ہمہ وقت چھایا رہتا ہے۔“ اس کے بعد انہوں نے ان الفاظ کا اضافہ کیا جو الہامی کتب سے کے اقتباس سے مشابہ تھے۔ ”یہ لوگ داعی سکون کی نسبتوں میں آتے ہیں۔“

مزید استفسار کی مجھے اس روز جرأت نہ ہوئی مبادا کہ وہ مجھ پر ناروا تجسس کا ثمن کریں۔ لیکن میں نے محسوس کیا کہ شیخ نے اس ارشاد اور ان نداؤں کے درمیان کوئی تعلق ضرور تھا جو میں نے کبھی بھاری کبھی اور جنہوں نے میری آتش شوق کو ہوا دی تھی۔ ہوا یوں کہ بارہا جب میں شیخ کے ساتھ اطمینان سے محو گفتگو ہوتا تو زاویے کے کسی بعید گوشے سے اللہ کے نام کی طویل ارتعاش آسنا صدابند ہوتی۔ اے اے اے۔ ایک ایسے آدمی کی پکار کی طرح جو ہر جگہ سے مایوس ہو چکا ہو، کسی بہتانے نغمہ کی اتجا۔ یہ آواز زاویے کے کسی حجرے میں عزت کزین مراقبے میں کوشاں کسی مرید کی ہوا کرتی تھی۔ چند مرتبہ یہ پکار بند ہوتی اور پھر دوبارہ خاموشی چھا جاتی۔

"Out of the depths have I cried unto thee, O Lord" "From the end of the earth will I cry unto Thee, when my heart is overwhelmed" lead me to the rock that is higher than I.

ابی میں نے ہر ایسوں سے تجھے پکارا ہے۔ اے ابی جب میرا دل وفور رب کی تاب نہ لائے گا تو میں انتہائے زمیں سے تجھے پکاروں گا۔ مجھے ایسی محفوظ چٹان پر پہنچا دے جو مجھ سے ارفع ہو۔

ذبور کی یہ آیات میرے ذہن میں آئیں کہ مذکورہ پکار بھی اسی طرح کی تھی۔ اسیر الم  
روح کی اپنے مولا کی مدد کے لیے پکار۔ میرا یہ اندازہ غلط نہیں تھا کیونکہ بعد کو جب میں نے شیخ  
سے دریافت کیا کہ ہم نے جو آواز سنی اس کا مطلب کیا تھا تو انہوں نے فرمایا: ”ایک فقیر اپنے  
مراقبے میں اللہ کو مدد کے لیے پکار رہا ہے۔“

”کیا میں استفسار کر سکتا ہوں کہ اس مراقبے کا مقصد کیا ہے؟“

”ذاتِ باری میں اپنا تحقق۔“

”کیا تمام فقرا اسے حاصل کر لیتے ہیں۔“

”نہیں! یہ تو شاذ ہی کسی کو نصیب ہوتا ہے۔ اس کا امکان صرف چند لوگوں کے لیے ہوتا ہے۔“

”تو پھر وہ فقرا جو ناکام رہتے ہیں ان کا کیا ہوتا ہے؟ کیا وہ مایوسی کا شکار نہیں ہوتے۔“

”نہیں.....! وہ کم از کم اس مقام تک ضرور پہنچ جاتے ہیں جہاں ان کو سکونِ قلب میسر

آ جاتا ہے۔“

سکونِ قلب..... ان کی گفتگو کا محور اکثر اوقات یہی سکونِ قلب ہوتا تھا اور اس میں کلام  
نہیں کہ یہی ان کے اثر و رسوخ کا سبب بھی تھا۔ آخر وہ کونسا انسان ہے جس کا <sup>مطمح</sup> نظر کسی نہ کسی  
طرح سکونِ قلب کا حصول نہ ہو؟

صحت نسبتاً اچھی ہونے کے بعد موسمِ سرما کے سوا شیخ ”ایک برآمدے سے میں میرے  
ساتھ نشست جماتے تھے جو اونچی دیواروں سے گھرے ہوئے ایک چھوٹے سے باغ کے  
زیریں حصے میں تھا۔ باغ کو دیکھ کر فارسی مخطوطات کی مصوری کی یاد تازہ ہوتی تھی۔ دنیا کے  
شور و شغب سے دور، پتوں کی سرسراہٹ اور چہچہاتے پرندوں کے بیچ اس پر سکون ماحول میں  
ہمارے سوال و جواب ہوا کرتے۔ درمیان میں خاموشی کے طویل وقفے بھی آ جاتے۔

ان لوگوں کی مانند جو ایک دوسرے کو سمجھتے ہوں اور ایک حد تک ایک دوسرے سے انس  
رکھتے ہوں ہمیں بھی طویل خاموشی سے الجھن نہیں ہوتی تھی۔ بعض اوقات کسی تفکر طلب ارشاد  
کے باعث خاموشی کا تسلط لابدی ہو جاتا۔ مزید براں شیخ کبھی بلا ضرورت کلام نہیں کرتے تھے  
جب تک ہمارے پاس واقعی کچھ کہنے کو نہ ہوتا، ہمیں گفتگو کی ضرورت ہی محسوس نہیں ہوتی تھی۔



ابتدا میں شیخ کو یہ معلوم کر کے تعجب ہوا کہ میں مسلمانوں کے دین کے بارے میں تھوڑی بہت معلومات رکھتا ہوں۔ کم از کم اس کے بنیادی عقیدے اور اصولوں سے واقف ہوں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت کے متعلق، اہم نکات کی حد تک ہی آہی، کچھ جانتا ہوں اور مجھے خفائے راشدین کی تاریخ کا بھی کسی حد تک علم ہے۔ پھر یہ کہ میں کعبۃ اللہ، چاہے زمزم اور اپنی والدہ باجرہ کے ساتھ سیدنا اسماعیل کی صحرا میں ہجرت سے بھی بالکل بے خبر نہ تھا۔ میرا یہ تمام علم تھا تو بہت قلیل مگر ایک اوسط یورپی شخص ان امور کے بارے میں بالعموم اتنا جاہل ہوتا ہے کہ شیخ میری محدود معلومات پر اپنے تعجب کو مخفی نہ رکھ سکے۔

دوسری طرف، میرے لیے ان کی وسیع التفہمی اور رواداری باعث حیرت تھی۔ میں نے تو ہمیشہ یہ سنا تھا کہ ہر مسلمان کٹر جنونی ہوتا ہے اور غیر مسلموں کے لیے سوائے شدید حقارت کے اور کوئی جذبہ نہیں رکھتا۔

شیخ فرماتے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے تین پیغمبروں پر وحی نازل فرمائی۔ پہلے موسیٰ، پھر عیسیٰ اور پھر محمد پر۔ اسلام ان معنوں میں بہترین دین ہے کہ یہ اللہ کی طرف سے تازہ ترین پیغام ہے۔ تاہم یہودیت اور عیسائیت بھی منزل من اللہ ادیان ہیں۔

ان کا اسلام کے بارے میں تصور بھی اتنا ہی وسیع تھا۔ وہ صرف اساسیات پر زور دیتے تھے۔ وہ فرمایا کرتے تھے: ”ایک متدین مسلمان ہونے کے لیے پانچ باتوں کی پابندی ضروری ہے۔ اللہ پر ایمان لانا، سیدنا محمد کو آخری نبی ماننا، پنج وقتہ نماز ادا کرنا، غربا کو مقربہ زکوٰۃ ادا کرنا، روزہ رکھنا اور حج بیت اللہ کرنا۔“

مجھے جو چیز ان میں سب سے زیادہ قابل قدر نظر آئی وہ یہ تھی کہ وہ اپنے نقطہ نظر کے تشبیہ و تبلیغ سے کلام بے نیاز تھے۔ جب بھی میں ان سے استفسار کرتا وہ اپنے رائے کا اظہار کر دیتے۔ لیکن انہیں اس بات کی چنداں پروا نہ تھی کہ آیا مجھے ان آراء سے کوئی فائدہ پہنچا یا نہیں۔ انہوں نے نہ صرف یہ کہ مجھے مسلمان بنانے کی ذرہ برابر کوشش نہیں کی بلکہ ایک مدت تک انہیں اس سے بھی کوئی سروکار نہ تھا کہ میں کون سے عقائد کا حامل ہوں۔ یہ ان کا خاصہ تھا۔ وہ کہا کرتے تھے:



جن کو میری ضرورت ہوتی ہے وہ میرے پاس آ جاتے ہیں۔ ان کے علاوہ دوسروں کو کھینچنے کی کیا ضرورت ہے؟ زندگی کی اہم ترین چیزوں کی انہیں پروا نہیں تو اپنی راہ لیں۔ چنانچہ ہماری گفتگو ان دو ہمسایوں کی گفتگو سے مختلف نہ تھی جن کے باہمی تعلقات اچھے ہوں اور جو گاہے گاہے اپنے باغ کی باڑ کے اس پار سے تبادلہ خیالات کر لیتے ہوں۔

پھر ایک دن ایسا ہوا کہ میرے اپنے خیالات زیر بحث آ گئے جس کی وجہ سے انہوں نے مجھ سے کچھ استفسار کیا۔ غالباً انہوں نے اس کا پہلے سے ارادہ کر رکھا تھا مگر یہ نہ جانتے تھے کہ ایسا نازک موضوع کیونکر چھیڑیں اور اس کے لیے مناسب موقع کے انتظار میں تھے۔

یہ موقع ان حبشی مسلمانوں کے سلسلے میں میسر آ گیا جنہوں نے بعض سوڈانی عادات و اطوار اسلام میں دخیل کیے تھے۔ وہ مخصوص اوقات میں گلی کوچوں سے بیل نکالتے جسے ہار اور پٹیاں پہنائی جاتیں۔ ڈھول اور طنبورہ کی آواز پر رقص ہوتا، ہاؤ ہو پاپا کرتے، گیت گاتے اور دھات کے مجیرے بجائے جاتے۔ آج ایسی ہی کسی تقریب کا موقع تھا۔ ہمارے پرسکون باغ کے سرے پر برآمدے کے نیچے اس قسم کے ایک جلوس کی دہلی دہلی آوازیں دور سے ہمارے کانوں میں آرہی تھیں۔ نہ جانے کیوں میں نے ایسے مظاہروں کا موازنہ بعض کیتھولک جلوسوں سے کر دیا جن کے بارے میں میرا خیال تھا کہ وہ محض بت پرستی ہے۔ بعینہ عشتائے ربانی بھی میرے نزدیک سراسر شعبدہ بازی ہے الّا یہ کہ اسے علامتی معنوں میں لیا جائے۔

شیخ نے فرمایا: ”کچھ بھی ہو یہ بہر حال آپ کا مذہب ہے۔“

میں نے جواب دیا: ”جی ہاں، ایک طرح سے یہ میرا مذہب ہے کیونکہ مجھے اس وقت پتہ نہ دیا گیا تھا جب میں ابھی آغوشِ مادر میں تھا ورنہ اس کے سوا میرا اس سے کوئی ناطہ نہیں۔“

”تو پھر آپ کا مذہب کیا ہے۔“

”میرا کوئی مذہب نہیں۔“

یہ سن کر شیخ نے پچھ در پچھ سکوت فرمایا پھر گویا ہوئے۔ ”عجیب بات ہے۔“

”عجیب کیوں۔“

”کیونکہ بالعموم وہ لوگ جو آپ کی طرح لا مذہب ہوتے ہیں مذہب کے لیے معاندانہ

رو یہ رکھتے ہیں، لیکن آپ ایسے نہیں معلوم ہوتے۔“

”آپ کا ارشاد درست ہے لیکن آپ نے جن لوگوں کا ذکر کیا ہے انھوں نے بنیادی طور پر عدم رواداری کی مذہبی ذہنیت ترک نہیں کی۔ وہ بے چین ہیں۔ اپنے عقائد کھو کر انھیں وہ سکون نہیں نصیب ہوا جس کا تذکرہ آپ نے فرمایا ہے۔ بلکہ معاملہ اس کے برعکس ہے۔“

”جی ہاں۔ اس لیے کہ میں نے اشیا کا تجزیہ ان کے انتہائی نتائج تک کیا ہے۔ میں ہر چیز کو اس کی صحیح قدر و قیمت کے مطابق دیکھتا ہوں اور اسے اس کی مناسب جگہ پر رکھتا ہوں۔“

”شیخ! کچھ دیر سوچتے رہے اور پھر فرمایا: ”یہ بھی عجیب بات ہے۔“

”کیا؟“

”یہی کہ آپ اس صورت عقیدے کے بجائے دوسرے وسائل سے پہنچ گئے۔“

”کون سا عقیدہ؟“

شیخ نے ایک مبہم سا اشارہ کیا اور پھر مراتب میں ڈوب گئے۔ میں سمجھ گیا کہ وہ اس موضوع پر مزید کچھ کہنے پر آمادہ نہیں ہیں لہذا میں واپس چل آیا۔

میرا تاثر یہ تھا کہ اس روز کے بعد سے شیخ مجھ میں زیادہ دلچسپی لینے لگے ہیں۔ اب تک ہمارا تعلق دوستانہ تھا جس سے بے تکلفی پہنچتی تھی۔ پھر بھی یہ ایک اتھاقی دوستی کی حدود سے متجاوز نہ تھی۔ میں ان کے لیے ایک خاص خوش وار ملاقاتی تھا۔ وہ مجھے پسند کرتے تھے۔ اس کے باوجود میں انہیں تھا اور ان سے دور۔ گزرے ہوئے کئی برسوں میں ان کے لیے ایک عارضی تفریق سے زیادہ کچھ نہ تھا۔ غالباً ان کی نگاہوں میں میری کوئی خاص اہمیت بھی نہ تھی۔ میں ایک ایسا راہرو تھا جس سے زندگی کے سفر میں مدد بھیڑ ہو جاتی ہے۔ ایک محاتی رفیق جسے انسان راستے کے چھوٹے حصے کے لیے اس کی خوش خلقی اور بار خاطر نہ ہونے کی وجہ سے قبول کر لیتا ہے اور پھر بھلا دیتا ہے۔

اس کے بعد ہم جب بھی تمنا ہوتی، ہماری گفتگو تجریدی رنگ اختیار کر لیتی۔ مجھے اس بات کا دلی رنج ہے کہ میں نے اسی وقت، انہی ایام میں وہ عجیب و غریب گفتگو پر قلم اٹیوں نہ کر لی۔ اس گفتگو کے مضمرات اور دلالت اس کے الفاظ سے نہیں زیادہ تھے۔ اُسے محفوظ رہ گئی ہوتی تو اس کی حیثیت نہ صرف میرے لیے بلکہ دوسروں کے لیے بھی ایک قیمتی دستاویز ہوتی۔

لیکن ان دنوں میں ان باتوں کو اتنی اہمیت نہیں دیتا تھا جتنی کہ انھیں مرورایام کے ساتھ میرے حافظے میں حاصل ہوگئی ہے۔

چنانچہ میں ان ملاقاتوں کی ایک عمومی جھلک ہی دکھا سکوں گا۔ اس طرح کہ ان کے چند اہم نکات بیان کروں گا جو میرے ذہن میں باقی رہ گئے ہیں۔ بعض اوقات ہمارا مکالمہ چند فقروں تک ہی محدود رہتا اور درمیان میں خاموشی کے طویل وقفے آجاتے۔ کبھی میں شیخؒ کے کسی سوال کے جواب میں اپنے نقطہ نظر کی تشریح کرتا کیونکہ اب سوالات شیخؒ کی جانب سے پوچھے جاتے تھے۔ ہم نے کبھی آپس میں تکرار نہیں کی۔ میرا مطلب یہ ہے کہ ہمارے درمیان کبھی اس طرز کا بحث مباحثہ نہیں ہوا جس میں ہر فریق دوسرے کو اپنے برحق ہونے پر قائل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ یہ محض تبادلہ خیال تھا اور بس۔

یوں میں نے شیخؒ کے سامنے مذہب کے بارے میں اپنا رویہ بیان کیا۔ میں نے کہا کہ چونکہ ہر شخص اپنے وجود اور اپنے مستقبل کی گتھی سے پریشان ہوتا ہے اس لیے ہر ایک کو کسی ایسی توجیہ کی تلاش ہوتی ہے جو ہمیں مطمئن کر سکے اور جس سے ہمارے ذہنوں کی خلش دور ہو سکے۔ مذاہب ایک حل پیش کرتے ہیں جس سے اکثر لوگوں کو اطمینان نصیب ہو جاتا ہے۔ مجھے ان لوگوں کو پریشان کرنے کا کیا حق حاصل ہے جنہوں نے اپنا روحانی اطمینان مذہب میں پایا ہے۔ مزید براں ہر وہ شخص جو ذہنی سکون کے حصول پر کمر بستہ ہے، خواہ کوئی ذریعہ استعمال کرے اور جو بھی راستہ اختیار کرے اسے کسی نہ کسی عقیدے کو نقطہ آغاز کے طور پر اختیار کرنے پر مجبور ہونا پڑتا ہے۔ خود میرا اختیار کردہ سائنس کا راستہ بھی متعدد مفروضوں پر مبنی ہے۔ ان مفروضوں سے مراد ایسے مسلمات ہیں جنہیں بدیہی صداقتوں کا درجہ دیا جاتا ہے لیکن ثابت نہیں کیا جاسکتا۔ انسان کوئی راہ بھی اختیار کرے اس میں عقیدے کا چھوٹا بڑا کوئی نہ کوئی عنصر ضرور پایا جاتا ہے۔ انسان کے لیے واحد سچائی وہی ہے جسے وہ سچائی تسلیم کرے۔ ہر شخص وہی راستہ اختیار کرتا ہے جو اس کے موافق ہوتا ہے۔ اگر وہ اپنے مطلوب تک پہنچ جاتا ہے تو پھر اس کے لیے یہی راستہ صحیح ہے۔ تمام راستے مساوی ہیں۔“

یہاں پہنچ کر شیخؒ نے میری بات کاٹ دی اور کہا: ”نہیں تمام راستے برابر نہیں ہیں۔“

میں شیخ کی توجیہ کے انتظار میں خاموش رہا۔ انھوں نے فرمایا: ”اگر آپ صرف خلش کے ازالہ کو نگاہ میں رکھیں تو بے شک تمام راستے ایک جیسے ہیں لیکن یہ معاملہ مدارج کے اختلاف کا ہے۔ بعض لوگوں کی خلش تھوڑے سے رفع ہو جاتی ہے۔ کچھ مذہب میں اپنی طمانیت پالیتے ہیں۔ کچھ لوگوں کی ضرورت اس سے بھی زیادہ ہوتی ہے۔ ان کے لیے صرف ذہنی سکون کافی نہیں ہوتا بلکہ وہ سلام اعظم جس سے روح کو درجہ مال عطا ہوتا ہے۔“

”مذہب کے بارے میں آپ کا خیال ہے۔“

”اس آخری سروہ کے لیے مذہب صرف نقطہ آغاز ہے۔ عقیدہ مذہب سے بالاتر ہے۔“

میں نے یہ لفظ پہلے بھی کئی بار ان سے سنا تھا لیکن جب میں ان سے پوچھتا کہ اس سے ان کی کیا مراد ہے تو وہ جواب دینے پر آمادہ نہ ہوتے۔ ڈرتے ڈرتے ایک بار پھر پوچھنے کی جسارت کی: ”کیسا عقیدہ۔“

”خود حضور اہی تک پہنچنے کا وسیلہ۔“ اس مرتبہ انھوں نے جواب دیا۔

”یہ وسیلہ کیا ہے۔“

جواباً شیخ مسکرا دیے۔ ان کی مسکراہٹ میں ترحم کی آمیزش تھی۔

”میں آپ کو کیوں بتلاؤں جب کہ آپ ان وسائل کو برتنے پر آمادہ ہی نہیں ہیں۔ اگر آپ میرے مرید کی حیثیت سے میرے پاس آتے تو میں آپ کے سوال کا جواب دیتا لیکن محض ایک جس بیکار کی تسکین سے کیا حاصل؟“

ایک اور موقع پر یوں ہوا کہ ہم دعا کے موضوع پر بات کر رہے تھے۔ میرے نزدیک دعا ان لوگوں کے لیے غیر ضروری تھی جو باری تعالیٰ کی خدمت بالغہ پر یقین رکھتے ہوں۔

”دعا کا فائدہ کیا ہے؟“ میرا سوال تھا۔

”میں آپ کی مراد سمجھتا ہوں۔“ انھوں نے جواباً کہا۔ ”اصولاً آپ کی بات صحیح ہے۔ جب

اللہ سے براہ راست رابطہ ہو تو دعا غیر ضروری ہے کیونکہ اس صورت میں براہ راست معرفت حاصل ہوتی ہے لیکن دعا سے ان لوگوں کو مدد ملتی ہے جنہیں یہ رابطہ حاصل نہیں اور جو اس کے حصول کے لیے کوشاں ہیں۔ تاہم اس صورت میں بھی دعا نازیر نہیں۔ اللہ تک پہنچنے کے دوسرے طریقے بھی ہیں۔“

”کون سے طریقے؟“

”عقائد کا مطالعہ، مراقبہ اور ذکر و فکر سب سے بہتر اور موثر ترین طریقوں میں شامل ہیں لیکن یہ ہر شخص کے بس میں نہیں۔“

شیخ ”کو سب سے زیادہ تعجب اس بات پر تھا کہ میں اس یقین کے باوجود پورے سکون سے زندگی بسر کر رہا تھا کہ بالآخر فنائے محض میرا انجام ہوگا۔ تعجب اس لیے بھی تھا کہ انھیں میرے اخلاص میں ذرا بھی کلام نہ تھا۔ وہ وقفوں وقفوں سے اسی مسئلے کی طرف پلٹ آتے تھے۔ میں نے آہستہ آہستہ انھیں یہ بات سمجھائی کہ میرا سکون بر بنائے تکبر نہیں بلکہ ازراہ تواضع ہے۔ انسان کی تشویش کا سرچشمہ یہ ہے کہ وہ ہر قیمت پر موت کے بعد باقی رہنا چاہتا ہے۔ چین تب ملتا ہے جب انسان لافانی ہونے کی اس تمنا سے بالکل چھٹکارا حاصل کر لے۔ دنیا مجھ سے پہلے موجود تھی اور میرے بعد بھی موجود رہے گی۔ اس کی حیثیت ایک تفریح سے زیادہ نہیں ہے جس میں مجھے بھی مدعو کیا گیا ہے۔ مجھے کچھ پتا نہیں کہ کیوں اور کیسے؟ اگر اس میں کوئی معنی ہیں بھی تو میں اس کے فہم سے قاصر ہوں۔ تاہم یہ تفریح دل چسپی سے عاری نہیں ہے۔ اس لیے میں نے اپنے مشاہدے کا رخ تجریدی خیالات کے بجائے فطرت کی طرف موڑ دیا ہے۔ جب تفریح ختم ہوگی تو مجھے اس چھوڑنے کا افسوس ضرور ہوگا کیونکہ اس کی اپنی دلچسپی تھی۔ لیکن اگر یہ جاری رہے تو ایک روز مجھے اکتادے گی۔ پھر میرا اس پر اختیار بھی کچھ نہیں۔ میرے نہ ہونے سے فرق بھی کیا پڑے گا۔ ایک چیونٹی کے پاؤں تلے روندے جانے سے دنیا کا کاروبار رُک نہیں جاتا۔

شیخ نے فرمایا:

”آپ جو کچھ کہ رہے ہیں وہ بدن کے بارے میں تو درست ہے مگر اس میں روح بھی تو ہے۔“

”بجا ارشاد ہوا۔ روح بھی ہے۔ یہ ہمارا اپنے آپ کا شعور ہے لیکن پیدائش کے وقت ہمارے اندر روح نہیں تھی۔ اسے ہم نے رفتہ رفتہ اپنی جسمانی حیات کے ہمراہ حاصل کیا ہے۔ جوں جوں ہمارا علم تھوڑا تھوڑا کر کے بڑھا اور روح بھی بڑھی۔ روح نے بدن کے ساتھ نشوونما پائی ہے، اس کے ساتھ بالغ ہوئی ہے، اس کے ساتھ پوری قوت کو پہنچی ہے۔ اکتسابی نظریات کے ایک مجموعے کی طرح۔۔۔ میں یہ یقین نہیں کر سکتا کہ روح جو اپنے وجود کے لیے اس بدن کی

رہین منت ہے بدن کے فنا ہونے کے بعد باقی رہ سکتی ہے۔“  
 کافی دیر تک خاموشی چھائی رہی۔ پھر شیخ اپنے مراقبہ سے باہر آئے اور فرمایا: ”کیا آپ  
 جاننا چاہتے ہیں کہ آپ میں کس چیز کی کمی ہے؟“  
 ”جی! کیا کمی ہے؟“

”ہم میں کا ایک فقیر بننے کے لیے اور الحق کا مشاہدہ کرنے کے لیے آپ میں کمی یہ ہے کہ  
 آپ اپنی روح کو اپنے نفس سے بالاتر کرنے کی خواہش نہیں رکھتے اور یہ علاج ہے۔“  
 ایک دن شیخ نے مجھ سے دو ٹوک سوال کر دیا۔  
 ”کیا آپ اللہ پر ایمان رکھتے ہیں؟“  
 میں نے جواب دیا:

”جی ہاں۔ اگر اس سے آپ کی مراد ایک ناقابل تعریف اصول ہے جس پر ہر شے کا  
 انحصار ہے اور جس کی بدولت کائنات میں معنی ہیں۔“

شیخ اس جواب سے مطمئن نظر آتے تھے۔ میں نے مزید عرض کیا:  
 ”لیکن میرے خیال میں یہ اصول ہماری دسترس اور ہمارے فہم سے باہر ہے۔ مجھے جس  
 چیز سے حیرت ہوتی ہے وہ یہ ہے کہ بہت سے لوگ جو مذہبی ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں بلکہ خود کو  
 مذہبی سمجھتے بھی ہیں وہ ذات الٰہی میں ابدیت پانے پر یقین رکھتے ہوئے بھی اپنی ارضی زندگی کو  
 ایک اہمیت دیتے چلے جاتے ہیں۔ یہ رویہ غیر منطقی بھی ہے اور اپنے آپ سے بددیانتی بھی  
 میں تو یوں سمجھتا ہوں کہ اگر حیات بعد الموت میرے لیے یقینی ہوئی تو حیات ارضی کا سارا  
 منظر نامہ میرے لیے کوئی دل چسپی نہ رکھتا اور میں اس سے بالکل بے پروا ہو کر موت کے بعد کی  
 سچی زندگی کے انتظار میں زندگی بسر کرتا۔ آپ کے فقر کی طرح اپنے آپ کو غرور و تدبر کے یہ  
 پوری طرح وقف کر دیتا۔“

شیخ نے مجھے یوں دیکھا گویا میرے ذہن میں جھانک رہے ہوں۔ ان سے آنکھیں چار  
 ہوتے ہی یوں لگا کہ ان کی نگاہ آنکھوں سے گزر کر دل میں اترتی۔ وہ دھیرے سے گویا ہوئے  
 ”مقام افسوس ہے کہ آپ اپنی روح کو اپنے نفس سے اوپر ابھرنے نہیں دیتے لیکن آپ

جو چاہے کہیں اور جو چاہے سوچیں آپ اللہ تعالیٰ سے اپنے گمان سے زیادہ قریب ہیں۔“

”آپ جو گمان کر رہے ہیں اس سے زیادہ اللہ سے قریب ہیں۔“

شیخ العلوی یہ الفاظ کہنے کے بعد زیادہ عرصہ زندہ نہیں رہے۔ حج بیت اللہ اور فلسطین و شام کے سفر نے انھیں بالکل خستہ کر دیا تھا۔ جسمانی ضعف بہت ہو گیا تھا مگر ذہن اب بھی چوکس تھا۔ اندریں اثنا ان کے بھانجے سدی محمدؑ کا بھی انتقال ہو چکا تھا۔ سدی محمد شیخ کے مقدم کے فرائض بھی انجام دیتے تھے۔ ان کی جگہ شیخ کے ایک اور بھانجے سدی عدہ بن تیونسؑ نے لے لی تھی۔ شیخ ان سے خصوصی محبت کرتے تھے۔

سدی عدہ نے اپنے تشویش مجھ سے بیان کی۔ ان کی باتوں سے مجھے معلوم ہوا کہ شیخ کا استغراق اور مراقبہ روز بروز بڑھتا جا رہا ہے اور وہ بادلِ ناخواستہ ہی اس سے باہر آتے ہیں۔ کھانے کا بس نام ہی رہ گیا تھا میں نے ان سے سختی سے بھی کہا اور التجا بھی کی۔ جواب میں وہ مسکرا دیتے اور نرمی فرماتے۔

”اب اس کا کیا فائدہ ہے۔ میرا وقت قریب آ رہا ہے۔“

میرے پاس اس کا کوئی جواب نہیں تھا۔

فقرا کا اندازِ نظر میرے بارے میں بدل رہا تھا۔ میں نے محسوس کیا کہ اب وہ یہ بھانپنے کی کوشش کر رہے ہیں کہ شیخ کی صحت کے بارے میں میری کیا رائے ہے؟ وہ جانتے تھے کہ میں کون ہوں۔ شیخ کی دوستی فقرا کو مجھ پر مہربان کرنے کے لیے کافی تھی۔ اس کے باوجود وہ بالعموم کم آمیز ہی ثابت ہوتے تھے۔ یہ احساس کہ ان کے مرشد خطرے میں تھے، انھیں میرے قریب تر لے آیا۔ میں مسکرا کر انھیں مطمئن کر دیتا۔ دراصل مجھے یقین تھا کہ شیخ اپنی قوتِ حیات کی آخری رمق تک زندہ رہیں گے۔ اس لیے نہیں کہ وہ زندہ رہنے کے لیے جدوجہد کریں گے بلکہ اس لیے کہ انھوں نے اپنے بدن کو قلیلِ غذائیت کا اس قدر عادی بنا لیا تھا کہ ان کا نظامِ انتہائی سست رفتار پر بھی کام کرتا رہتا تھا۔ مجھے پتہ تھا کہ وہ قلیل ترین قوتِ حیات جو کسی بھی دوسرے انسان کے لیے ناکافی ہوتی شیخ کا تارِ حیات جوڑے رکھے گی۔ اپنے چراغِ حیات میں وہ تیل کا آخری قطرہ تک استعمال کریں گے۔ چراغ کی لو پہلے ہی انھوں نے مدہم کر رکھی تھی اور اب تو

چراغ نمٹانے لگا تھا۔ اس بات کا خود انہیں بھی اتنا ہی علم تھا جتنا کہ مجھے۔  
ان فقرا کے سوا جو اصلاً مغربی تھے، شیخ شاذون درہی فقرا سے میرا تعارف رات تھے۔ اہل  
غرب گاہے گاہے ان کی خدمت میں حاضر ہوتے رہتے لیکن میرا تعلق ان سے قدرے محدود ہی  
رہتا میں چونکہ خود بیعت نہیں تھا، ان کی زبان نہیں بولتا تھا اس لیے میرا ان سے یہ پوچھنا کہ وہ  
طریقت کی طرف کیوں مائل ہوئے شاید تجسس میں شمار ہوتا۔

ان میں سے بعض واقعی معروف شخصیات تھیں مثلاً ایک معروف فنکار (مہر اکرمیم جوسو)  
تھے۔ ان کے بارے میں مجھے کبھی گمان بھی نہیں تھا کہ ان سے تعارف ان حالات میں ہوگا۔  
بیعت کے بعد اس فنکار نے اسلامی لباس پہننا شروع کر دیا تھا۔ یہ لباس ان پر اس قدر چھتا تھا کہ  
وہ خود کوئی شیخ طریقت معلوم ہوتے تھے۔ زاویے میں انہوں نے آنکھوں کو تڑا رکھا۔ ان کے ساتھ  
تونس کے ٹریبونل کے ایک رکن اور ایک خاتون بھی تھیں۔ دونوں متصوف اور انتہائی مقبول تھے۔  
امریکہ کے ایک صاحب بھی وہاں آئے ہوئے تھے جو تقریباً نادار تھے۔ کئی بوہمنے تھا کہ  
وہ وہاں پہنچ کیسے گئے؟ چند روز بعد وہ پکار پڑے۔ انہیں ہسپتال بھیجنا پڑا جہاں سے انہیں باآ خر  
وطن لوٹا دیا گیا۔

روز افزوں نشاہت کے باوجود شیخ اپنے مریدوں سے بدستور ہم کام ہوتے رہتے تھے  
لیکن اب ان کی نشستیں بھورا مچھتر ہو جاتی تھیں۔ ان کا دل کمزور ہوتا جا رہا تھا اور اس کی دتھان  
میں بے قاعدگی آچلی تھی۔ شیخ کو وہ منفرجات اٹھانے میں مجھے بہت دقت کا سامن کرنا پڑ رہا تھا  
جو ان کے دل کی دھڑکن کی رفتار بھان کرنے کے لئے دینی تھیں۔ خوش قسمتی یہ رہی کہ وہ ان کی خلیفہ  
ترین ممتاز بھی ان کے جسمانی نگہ پر تیزی سے اثر کر رہی تھی کیونکہ ان کا جسم کبھی ادویات کے  
فعل سے آلودہ ہی نہیں ہوا تھا۔

۱۹۳۲ء میں شیخ پردس کا جزوی دورہ پڑا۔ جس نے ہمیں بڑا گراہ دیا۔ مجھے انتہائی ثابت  
میں طلب کیا گیا جب میں وہاں پہنچا تو شیخ کی نفس تقریباً وہ بچھی تھی اور وہ باطن سے دوش  
معلوم ہوتے تھے۔ ثریان میں انجائشن دینے سے شیخ کی حیثیت کچھس کی۔ انہوں نے آنکھیں  
کھول کر مجھے سامت بھری نظروں سے دیکھا۔



”یہ کیا کیا آپ نے؟“ شیخ نے مجھ سے پوچھا۔ ”مجھے جانے دیا ہوتا۔ مجھے روکے رکھنا بے معنی ہے۔ اب اس سے کیا حاصل؟“

”اگر میں آپ کے سرہانے موجود ہوں تو یہ اسی لیے ہے کہ مشیت ایزدی یہی ہے اور اگر اللہ کی مرضی یہی ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ میں آپ کے معالج کی حیثیت سے اپنا فرض بجالاؤں۔“

”بہت خوب۔“ شیخ نے فرمایا۔ ”ان شاء اللہ۔“

میں کچھ دیر ان کے پاس ٹھہرا رہا تا کہ ان کی نبض پر نگاہ رکھ سکوں۔ مجھے خدشہ تھا کہ کہیں مرض کا دوبارہ حملہ نہ ہو۔ میں ان کے ہاں سے تب رخصت ہوا جب ان کی حالت خطرے سے باہر محسوس ہوئی۔

یہ صرف ایک موقع تھا۔ اس کے بعد کئی مرتبہ اسی طرح کے کنھن مراحل آئے تاہم شیخ ان نشیب و فراز کے باوجود تقریباً دو سال زندہ رہے۔ جب بھی ان کی صحت نسبتاً بہتر ہوتی وہ اپنی معمول کی زندگی یوں اختیار کر لیتے گویا کبھی بیمار ہی نہ ہوئے ہوں۔ پھر بھی اب یوں محسوس ہو رہا تھا کہ گویا وہ صبر و استیاق سے اپنے انجام کے منتظر ہوں۔ ان کی بھرپور باطنی زندگی محض ان کے چہرے سے منکشف ہوتی تھی ورنہ ان کا بدن ایک ایسے خستہ سہارے کی طرح ہو چکا تھا جو کسی بھی لمحے ٹوٹ کر ریزہ ریزہ ہو سکتا تھا۔

ایک صبح شیخ نے مجھے بلا بھیجا۔ بادی النظر میں ان کی حالت ایک دن پہلے کے مقابلے میں یا اس سے بھی ایک روز پہلے کے مقابلے میں زیادہ سنگین نہیں تھی۔ اس کے باوجود انھوں نے فرمایا:

”آج میری رحلت ہوگی۔ مجھ سے وعدہ کیجیے کہ آپ مداخلت نہیں کریں گے اور حالات کو ان کی فطری نہج پر چھوڑ دیں گے۔“

میں نے عرض کیا کہ آپ کی حالت میں کوئی غیر معمولی خرابی نہیں ہے لیکن شیخ ”مصرر ہے۔“

”مجھے معلوم ہے کہ آج کا دن میرا آخری دن ہے۔ مجھے اپنے رب کی طرف لوٹ جانے دو۔“

میں ان سے رخصت ہوا تو متاثر بہت تھا لیکن میرا شک اپنی جگہ موجود تھا۔ بارہا دیکھ چکا تھا کہ ان کی زندگی بس ایک دھاگے سے بندھی رہ جاتی لیکن وہ دھاگا ٹوٹنے سے بچ جاتا۔ میرا خیال تھا کہ آج بھی ایسا ہی ہوگا لیکن جب میں سہ پہر میں واپس آیا تو منظر بدل چکا تھا۔ ان کی

سانس بمشکل چل رہی تھی، نبض ڈوب چکی تھی۔ اپنی کلائی پر میری انگلیاں محسوس کر کے انھوں نے آنکھیں کھولیں اور مجھے پہچان لیا۔ ان کے ہونٹ ہلے اور انھوں نے بہت دھیمی آواز میں فرمایا:

”بالآخر میں اللہ کے حضور پیش ہونے کے لیے جا رہا ہوں۔“

شیخ نے بڑی نقاہت سے میرا ہاتھ بھینچا اور پھر آنکھیں موند لیں۔ یہ آخری الوداع تھا۔ میری جد اب وہاں نہیں رہی تھی۔ اب وہ فقرا کی ملکیت تھے جو پس منظر میں منتظر کھڑے تھے۔ میں نے سدی عدہ کو بتا دیا کہ میں نے شیخ کو آخری بار دیکھ لیا ہے اور پھر وہاں سے رخصت ہو گیا۔

اسی شام مجھے معلوم ہوا کہ میری روانگی کے دو گھنٹے بعد شیخ نے اتنے پرسکون انداز میں جانِ آفریں کے سپرد کردی کہ دیکھنے والے باہر بھی نہ کر سکے۔ اس وقت ان کے گرد زاویے میں مقیم یا زائر فقرا کا مؤدب حلقہ تھا۔

تین کا آخری قطرہ بھی جل چکا تھا۔

میں نے شیخ العلوئی کی شخصیت کی تصویر شیخ کی کوشش کی ہے۔ مجھے بخوبی علم ہے کہ اس تصویر میں کبھی بہت کچھ رنگ بھرا باقی ہے تاہم میرا محمدا را وہ تھا کہ وہی کچھ بیان کروں جس کے بارے میں مجھے مطلق یقین ہو۔ میرے بعض بیانات لفظ بہ لفظ وہی ہیں جو شیخ نے ادا کیے تھے۔ بعض تراویب اور بیان ہو ہو وہی نہ تھیں جو شیخ نے استعمال فرمائیں تاہم میں اس بات کی ضمانت دے سکتا ہوں کہ ان کا عمومی مفہوم وہی ہے جو شیخ کے پیش نظر تھا۔

یہ موضوع ایسا ہے جس میں زیب داستان کے لیے اضافہ بہت آسان تھا لیکن میں نے ان یادداشتوں کی خشک بنجیدگی برقرار رکھنے کو ترجیح دی ہے جن کی سحت سے بارے میں مجھے پورا وثوق ہے۔ میں محسوس کرتا ہوں کہ اس طرح شیخ کی شخصیت زیادہ وضاحت اور صداقت کے ساتھ نمایاں ہوتی ہے۔ میری پیش کردہ تصویر شیخ کی ایک بڑی خصوصیت یہ بھی ہے کہ اسے غیر جانبدارانہ اور معروضی انداز میں بنایا گیا ہے اور غیر ضروری مدح سرائی اور عقیدت سے کام نہیں لیا گیا۔ اگر کوئی مرید یہ سب لکھتا تو یہ عرصہ ضرور انہیل ہوتے۔ میری تصویر شیخ کی بجائے خود کافی ہے اور شاید ایک غیر مرید دنیاوی آدمی کے ہاتھ سے تحقیق پانے کی بنا پر بہتر بھی۔

میں نے شیخؒ کے عقیدے کے ذاتی تجزیے سے گریز کیا ہے۔ ایسے مسائل کے بارے میں میری رائے غیر متعلق ہے۔ میرا مقصد شیخؒ کو اس طرح پیش کرنا ہے جیسا کہ میں ان کو جانتا تھا نہ کہ ان کے خیالات پر تبصرہ کرنا۔ میں جانتا ہوں کہ ان کی تعلیم مخصوص و مخفی تھی اور چونکہ میں داخل سلسلہ نہیں لہذا میرے افکار اس کے بارے میں لامحالہ مبہم ہوں گے۔

عجب نہیں کہ شیخؒ کے متبعین میرے تاثرات پڑھ کر مسکرا دیں تاہم وہ میرے خلوص کی داد ضرور دیں گے اور اس بات کو بھی سراہیں گے کہ مجھ سے جہاں تک ہوسکا میں نے یہ تاثرات سادہ اور سیدھے انداز میں پیش کیے ہیں۔ وہ یہ بھی نوٹ کریں گے کہ میں نے کہیں بھی لفظ ”ایمان“ استعمال نہیں کیا۔ مجھے یاد ہے ایک بار میں نے شیخؒ سے کہا تھا کہ ”روح کو نفس سے بالاتر کرنے“ سے جس چیز نے مجھے روک رکھا ہے وہ ایمان کا فقدان ہے۔ اس پر انہوں نے فرمایا: ایمان مذاہب کے لیے ضروری ہے لیکن وہ لوگ جو اس سے آگے بڑھ جائیں، جن کو ذات الہی میں تحقق ذات نصیب ہو جائے وہ رکھی ایمان سے مستغنی ہو جاتے ہیں۔ اس وقت ایمان لانا کیا معنی رکھتا ہے جب انسان خود دیکھ رہا ہو۔ الحق کا جلوہ سامنے ہو تو ایمان کی ضرورت باقی نہیں رہتی۔



## حوالے و حواشی

۱- مستغانم، الجزائر کے ان چند مقامات میں سے ہے جہاں یورپی اور عرب سکونتی علاقے تقریباً عیسیدہ عیسیدہ ہیں۔ مراکش میں تو یہ عیسیدگی اصولی طور پر اختیار کی گئی ہے کیونکہ وہاں Lyautey نے الجزائر میں سرزد ہونے والی غلطیوں سے عبرت حاصل کر لی تھی۔ مستغانم میں زمین کی نوعیت نے اس کی آبادی کو یہ شکل دی ہے جو آج نظر آتی ہے۔ آبادی کے دونوں حصوں کو ایک گہری گھائی عیسیدہ کیے ہوئے ہے۔ دونوں حصوں کی اپنی اپنی خصوصیات ہیں۔ مسلمان آبادی والا حصہ تچیت کہلاتا ہے اور

— بیسویں صدی کا ایک ولی اللہ شیخ احمد العلوکی —

بارہ سے پندرہ ہزار نفوس پر مشتمل ہے۔ شیخ العلوکی یہیں رہتے تھے اور یہیں سمندر کے رخ پر وہ زلزلہ یہ تعمیر ہوا تھا جو ان کے نام سے اتنا مشہور ہوا اور جس میں آج وہ مدفون ہیں۔ (یہ نوٹ ڈاکٹر کیم کے کا ہے۔ باقی تمام حواشی میرے قلم سے ہیں۔ مصنف)

زاویہ کے لفظی معنی 'کوٹھیا' یا 'کمرے' کے ہیں۔ اس سے مراد کسی صوفی سمیٹے کے ارکان کی باقاعدہ جائے ملاقات ہے۔ زاویہ یک کمرہ بھی ہو سکتا ہے اور صوفی زاویے کی طرح ایک مسجد مع ماحقہ ملاقات بھی۔

۲- شیخ کے ایک مرید بن عبد الباری نے ایک مرتبہ شیخ سے دریافت کیا کہ آپ اس قدر مغلذابیوں تنہا کرتے ہیں۔ انھوں نے فرمایا اس لیے کہ مجھے کھانے کی رغبت ہی اتنی کم محسوس ہوتی ہے۔ یہ زہد و ریاضت نہیں ہے جیسا کہ بعض فخر کا خیال ہے۔ البتہ اپنے مریدوں کے لیے بیویوں اور لذت کوئی مجھے پسند نہیں۔ (شہباز، ص ۱۱۴)

فخر جمع ہے فقیر کی (انگریزی لفظ Fakir اس سے ہے) یعنی 'مفلس'۔ اسلامی اصطلاح میں جب یہ روحانی فدا کے معنی میں استعمال ہوتا ہے تو اس سے مراد کسی صوفی سلسلہ کے ارکان ہوتے ہیں۔

۳- سونے کی تلاش سے امریکی تاریخ کے مشہور دور کی صرف شاہدہ متسودا ہے جب خاندانوں کے خاندان امریکوں اور کانوں سے سونا کانے کے لیے سارے یورپ سے نکل نکل کر امریکہ کے مختلف علاقوں میں پھیل رہے تھے۔ [مترجم]

۴- ڈاکٹر کیم کے نے جس چیز کو 'بگ' اور 'ترنم' کہا ہے وہ فخر کا ورد، وظیفہ یا کسی عبارت یا شعر ہے

جس میں باہم وزن اور 'بگ' ہوتا ہے۔ اس سے مراد جو معنی میں ترنم یا غنائیں کہا ج سکتا۔

۵- سانس لینے کا یہ انداز جسم کو اس ایقاع و حرکت میں شامل کرنے کا ایک طریقہ ہے۔

۶- رپورٹ، ۱۱۰-۱

۷- فیضان، ۶۱-۲

۸- اس سے ان کی مراد تجدید نہیں تھی کیونکہ خود قرآن میں انھیں کا ذکر ہے۔ مزید برآں مہتمد یوں کے

نیے اپنی ایک کتاب میں (انہوں احمقوں، ص ۷) میں انھوں نے اس آیت قرآنیہ کی طرف توجہ

دلائی ہے جس میں سیدنا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے خطاب فرمایا گیا ہے (ولقد ارسلنا رسلاً من

قبلک منهم من قصصنا علیک ومنہم من ہم نعتنن علیک) اور مریدوں کو تنبیہ کی ہے کہ

وخذ کے رسولوں اور نبیوں کی اتباع اور الہامی کتابوں کی تعداد محدود کرنے کی غلطی نہ کریں۔

۹- اپنے ایک قصیدے میں شیخ نے کہا ہے۔

قرآن میں لام تسکین کا حرف

تلقہ لغوی لغوی لغوی لغوی لغوی

(الدوا، الطبعة الثانیہ، ص ۵)

10- شیخ کی ایک بہن کے دو بچے تھے، سدی محمد اور ایک صاحبزادی خیرہ۔ شیخ نے دونوں کو گود لے لیا تھا۔ اس سلسلے میں میں نے سدی محمد الہاشمی سے خط و کتابت کی۔ سدی الہاشمی شیخ کے معمر ترین مرید تھے۔ شیخ کی وفات سے کئی برس پہلے تلمسان سے ہجرت کر کے شام چلے گئے تھے۔ دمشق کے علوی زاویہ کے نگران تھے۔ میں نے ان سے پوچھا کہ کیا شیخ کی کوئی اولاد تھی؟ انھوں نے جواب دیا: ”میرے علم کے مطابق ان کی پہلی اور دوسری اہلیہ سے کوئی اولاد نہ تھی۔ جب وہ حج کے سفر کے دوران دمشق تشریف لائے تھے تو میں نے ان سے پوچھا بھی تھا کہ ”کیا جناب کی کوئی اولاد ہے۔“ جس پر انھوں نے فرمایا کہ نہیں۔ پھر دوبارہ کہا کہ: ”ہاں تم سب میری اولاد ہو۔“ اس پر سب موجود حاضرین بہت مسرور ہوئے۔ (شیخ الہاشمی کا انتقال ۱۹۶۱ء میں ہوا)

11- سدی عدہ (بلکہ عدہ) بن تونس شیخ کے رشتے کے بھانجے تھے۔ (ان کا نکاح سدی محمد کی ہم شیرہ سے ہوا تھا)۔ ان کا انتقال ۱۹۵۲ء میں ہوا۔



شیخ عیسیٰ نورالدین احمد<sup>رح</sup>



*The Essential Writings of Frithjof Schuon* by Seyyed  
Hossein Nasr.

شیخ میسی نورالدین احمد (فرید عارف شوان) مغرب میں اس حکمت جاوداں اور معرفت  
 ازاد کے سب سے بڑے ترجمان ہیں جو تمام آسمانی مذاہب اور ادیان کے قلب میں جاگزیں  
 ہے۔ وہ سلا جرمن ہیں، فرانس میں پے بڑھے اور ایک عرصے تک سوئزرلینڈ میں مقیم رہنے کے  
 بعد امریکہ تشریف لے گئے۔ ثانی افریقہ، خصوصاً مراکش اور اجزاگز میں عرفان و حکمت کے  
 سرچشموں سے ایک مدت سے ان کا بہت قریبی ربط اور گہرا تعلق رہا۔

شیخ چالیس سال سے بھی زیادہ عرصے سے مغرب میں عرفان اور حکمت و دانش کی تبلیغ میں  
 مصروف ہے۔ ان کے ایک سو سے زائد مقالات اور بیس کے قریب کتابیں چھپ چکی ہیں۔ ان  
 کی ابتدائی تحریروں میں شاعری کی دو جلدیں جرمن میں موجود ہیں۔ فرانسیسی میں ان کی پہلی  
 کتاب ادیان کسی وحدت منعمانیہ تھی جو ۱۹۴۸ء میں شائع ہوئی۔

چونکہ یہ کتاب تاریخ ادیان کے موضوع پر گہرے اثرات کی حامل تھی اس لیے اس کا  
 مختلف زبانوں میں ترجمہ ہوا اور کچھ ہی عرصہ پہلے اس کا دوسرا انگریزی ایڈیشن شائع ہوا ہے۔ شیخ  
 نے چشمہ دل، الوہی تصانیف اور ہنری واقعات، اللغات حکمت، حریف معرفت،  
 جہان قدیم پر اینٹ نصر جیسی بے نظیر کتابیں فرانسیسی میں اور لسان دات بندوستان میں شائع  
 کرائی۔ انھوں نے فہم اسلام کے نام سے وہ کتاب بھی لکھی جس سے مغرب میں اسلام  
 شناسی کا ایک نیا باب وا ہوا اور جس سے اسلام کا ایک نیا الوہی فہم انگریزی دان دنیا میں شروع  
 ہوا۔ اسلام کے بارے میں خصوصی طور پر شیخ نے دو اور کتابیں اسلام کسی جہنیں اور اسلام  
 اور حکمت جاوداں کے نام سے لکھی ہیں۔ مؤخر الذکر کتاب جشن اسلامی لندن کے موقع پر  
 شائع ہوئی ہے۔ اس کے علاوہ انھوں نے بدھ مت اور شینفو مت کے بارے میں عدہ مت



کسی تلاش میں کے عنوان سے کتاب لکھی ہے۔ اس کتاب کا بدھسٹ ممالک میں گرم جوشی اور حیرت سے استقبال کیا گیا۔

حقائق کا عرفان، ادیان کی تطبیق، تمدن اور فکر انسانی کی تنقید، فنون کی تعریف اور روایت کی معنویت پر ان کے خاص موضوعات تھے۔ انھوں نے اس خیرہ کن نور کو جو صبح گاہ ازل کے آفاق سے پھوٹتا ہے، اپنا سرچشمہ بنایا اور اسی کے ذریعے آج کے گم شدہ انسان کے مسائل و مشکلات کا حل تلاش کرتے رہے۔

شیخ کی اکثر کتابوں کا انگریزی میں ترجمہ ہو چکا ہے اور پچھلے برسوں میں ان کے مقالات جو *Etudes Traditionnelles* میں فرانسیسی میں شائع ہوتے رہے ہیں *Studies* میں ترجمہ ہو کر شائع ہو چکے ہیں۔ اس بے بدل حکیم و دانش مند کے مقالات روایت میں بھی شائع ہوئے ہیں۔

یہاں اس نکتے کا ذکر ضروری ہے کہ فرانسیسی میں شیخ کے مضامین کے علاوہ اردو، فارسی میں ان کی تحریروں کا ترجمہ بہت ضروری ہے اس لیے کہ اس زمانے میں کسی مفکر نے ان کی طرح انسان جدید کے شبہات اور گمراہیوں کو لازوال حقائق اور معرفت کی روشنی میں دیکھ کر، دانش جو اوداں کو معاصر لباسِ فکر میں اس طرح نہیں پیش کیا ہے کہ وہ ان لوگوں کی گرفت میں آجائے جو عرفان و حکمت کے روایتی سرچشموں پر دسترس نہیں رکھتے۔

حکمت الہیہ کے نقطہ نظر سے شیخ کی ایک بہت بڑی تحریر جدید مغربی فلسفہ کی وہ تنقید ہے جو سنطق و تعالیٰ کے نام سے فرانسیسی میں فرانس سے ہی شائع ہوئی اور بیپر بیک کی صورت میں انگلستان اور امریکہ میں چھپ چکی ہے۔ کتاب کے مطالعے سے حیرت ہوتی ہے کہ شیخ کو مغربی مکاتبِ فکر اور دنیا کے بڑے بڑے ادیان مثلاً اسلام، ہندومت، بدھمت اور مسیحیت کے مشارب معنوی و عرفانی اور قدیم یونانی فلسفہ سے کیسی آگاہی حاصل ہے اور انھوں نے زمانہ حاضر کے ادعائی مگر خالی خولی فلسفوں کے گنجلک محوری گتھیاں کس طرح حل کر دی ہیں۔

ہمیں امید ہے کہ شیخ کی نگارشات تدریجاً اردو میں ترجمہ ہو جائیں گی اس لیے کہ آج ہمارے ہاں مغربی فکر سے ہماری اپنی عقلی اور معنوی میراث کے تقابل اور تصادم کی جو صورت

— شیخ عیسیٰ نور الدین حمد —

حال برپا ہو رہی ہے اس میں شیخ عیسیٰ وہ رہنمائے بے ہمتا ہیں جس کی ہر اس شخص کو ضرورت ہے جسے اپنی اصانت فکری اور میراث معنوی کی حفاظت سے ذرا سا بھی تعلق ہے۔  
مصنف کی کتابوں کی فہرست مندرجہ ذیل ہے

- The Transcendent Unity of Religions*, Faber and Faber, 1953  
Revised edition, *Harper & Row*, 1974, Suhail Academy  
*Spiritual Perspectives and Human Facts*, Faber and Faber, 1954, Suhail Academy  
*Perennial Book*, 1969, Suhail Academy  
*Gnosis: Divine Wisdom*, John Murray, 1959, Suhail Academy  
*Stations of Wisdom*, John Murray, 1961, Suhail Academy  
*Understanding Islam*, Allen and Unwin, 1963, Suhail Academy  
*Light on the Ancient Worlds*, Perennial Books, 1966, Suhail Academy  
*World Wisdom Books*, 1984, Suhail Academy  
*In the Tracks of Buddhism*, Allen and Unwin, 1968, Suhail Academy  
*Dimensions of Islam*, Allen and Unwin, 1969, Suhail Academy  
*Logic and Transcendence*, Harper and Row, 1975, Suhail Academy  
*Islam and the Perennial Philosophy*, *World of Islam*, Suhail Academy  
*Esotericism as Principle and as Way*, Perennial Books, 1981, Suhail Academy  
*Castes and Races*, Perennial Books, 1981, Suhail Academy  
*Sufism: Veil and Quintessence*, World Wisdom Books, 1982, Suhail Academy  
*Christianity Islam: Essays on Esoteric Ecumenicism*, World Wisdom Books, 1985  
*The Essential Writings of Frithjof Schuon* (S. H. Nasr, Ed.) Amity House, 1986, Suhail Academy  
*Survey of Metaphysics and Esotericism*, World Wisdom Books, 1986, Suhail Academy

— حرف بہ حرف ۲۶۷ —

شیخ عیسیٰ نورالدین کے کام کا کیسا ہی تعارف کیوں نہ ہو، اس کا آغاز اس بیان واقعہ سے ہوگا کہ مصنف کا انداز جدید سائنسی اور فلسفیانہ منہاج سے قطعاً جدا ہے۔

گوئے نے کہا تھا کہ ”شاعر کو سمجھنا ہو تو شاعر کی سرزمین کا رخ کیجیے۔“ اس مشورے میں ہم یوں بھی ترمیم کر سکتے ہیں کہ کسی مفکر کو سمجھنے کے لیے ہمیں اس کی فکری سرزمین پر جانا چاہیے۔ فکری سرزمین کا یہ سفر ہمیشہ ہی سہل نہیں ہوا کرتا تاہم کسی بھی تفہیم کے لیے اس کی حیثیت لابدی ہے۔ مختلف ممالک اور خطوں سے گزرتے ہوئے شیخ عیسیٰ کے علمی کام نے عوام الناس کی کثیر تعداد تک تو شاذ ہی نفوذ کیا ہو مگر اہم اور وسیع افراد کے حلقوں تک اس کے اثرات بار بار پہنچتے رہے ہیں۔ ان حلقوں تک ان علمی اثرات کا نفوذ عوامی نفوذ سے کہیں زیادہ وزن رکھتا ہے۔ متعدد کتابوں اور وسیع خط و کتابت کی وساطت سے شیخ ہمارے زمانے کے لیے ایسی سچی کسوٹی کی حیثیت اختیار کیے ہوئے ہیں جس کی پرکھ سے ذہنوں کی تقسیم و شناخت ہوتی ہے۔ یا پھر یوں کہے کہ ان کی ذات ایک مرکز مکتوم ہے کہ اس کے انوار، عوامی غوغا سے دور، رفتہ رفتہ مگر مسلسل روز افزوں حلقوں میں پھیل رہے ہیں۔ اپنے ٹھہراؤ اور سکون کے باوجود یہ نمودارے سے کٹ کر سمٹ کر کہیں علیحدہ واقع نہیں ہوئی بلکہ واضح ’دوری‘ تنازعات کی کشاکش کے درمیان ظاہر ہوئی ہے۔ ایلٹ کے تبصرے سے اسی کی شہادت ملتی ہے۔

شیخ عیسیٰ کی جرمن اور فرانسیسی تحریروں کا اگر موازنہ کیا جائے تو ہم باسانی اس بات سے آگاہ ہو سکتے ہیں کہ یہ دونوں زبانیں ان کی شخصیت کے دو پہلوؤں کے اظہار کا، ان کے روحانی ادراک کی دو جہات کے بیان کا متلازم وسیلہ ہیں۔ اسے آسان انداز میں یوں کہا جاسکتا ہے کہ ان کی جرمن تحریر کا اسلوب زیادہ تر ان کی ذات کے اس حصہ کو ظاہر کرتا ہے جو متصوفانہ، تری، شاعرانہ اور بیانیہ ہے۔ ہم ’زیادہ تر‘ کی قید پر اس لیے زور دے رہے ہیں کہ کسی بھی زبان کی گیرائی کو صرف ایک امکان تک محدود نہیں کیا جاسکتا..... دوسری طرف ان کی فرانسیسی تحریر ان کی ماورا الطبیعیاتی تعلیمات کے بیان کا وسیلہ بنتی ہے کیونکہ اسے لاطینی کا وضاحت بیان کا وصف حاصل ہے۔

شیخ کے تعارف کا یہ 'لسانیاتی' آغاز بظاہر موضوع سے انحراف معلوم ہوگا مگر دراصل اس سے ہم سیدھے ان کے ذہن کے مرکز میں پہنچ جاتے ہیں کہ اس کا ان کی داستان نفس سے قرہی تعلق ہے۔ آج کل کے مروجہ خیال کے مطابق زبان صرف سابق ابلاغ کا آلہ ہوتی ہے جب کہ حقیقت اس کے برعکس ہے۔ زبانیں تو داخل سے ابھرنے والے باطنی انکشافات ہیں جن کا تخی طبع بنی نوعاً انسانی کے بڑے بڑے منھقوں سے ہوتا ہے (شیخ کے الفاظ میں انسانیتوں سے) اور جو حیرت انگیز پچک سے خود کو ان کے حسن، وضوح اور احساس کے تقاضوں کے مطابق ڈھال لیتی ہیں۔ ان کی مابعد الطبیعیاتی گہرائی اسی امر سے روشن ہے کہ عظیم الہامی مذاہب سے ان کا گہرا تعلق ہے۔ اس ضمن میں سنسکرت، عربی اور عبرانی کا اپنی اپنی منسوبہ روحانی روایتوں میں جو فیصلہ کن کردار ہے اس کا تذکرہ کافی ہوگا۔ باری ہمہ قدرت نے شیخ عیسیٰ کو جو منصب و دیعت کیا ہے وہ یہ ہے کہ پیام الہی کو ایک دین کے روحانی استعارے سے دوسرے کے روحانی استعارے میں منتقل کریں 'ترجمان' یا 'شارح' کے اس منصب کا اندازہ ان کی تصنیفات کے جائزہ سے بخوبی کیا جاسکتا ہے۔

شیخ عیسیٰ منزل من اللہ مستند ادیان کو ایک ستارے سے تشبیہ دیتے ہیں جس کی کرنیں ایک ربانی مرکز پر یکجا ہو جاتی ہیں۔ اس تشبیہ کو آگے بڑھایا جائے تو ہم یوں کہہ سکتے ہیں کہ تقابل ادیان کرنے والے ان کرنوں کو وہی محذب عد سے تے رکھ کر دیکھتے ہیں اور یہ دریافت کرتے ہیں کہ یہ صرف کرنیں ہیں اور اس۔ دوسری طرف دین کا ماننے والا اپنی کرن کے ساتھ ساتھ مرکز کی سمت سفر کرتا رہتا ہے اور اس کی نگاہ خدا پر تہی رہتی ہے۔ ان دو کے علاوہ ایک تیسرا نقطہ نظر بھی ممکن ہے اور وہ ہے اس صاحب مشاہدہ کا جو خود کو مرکز میں پاتا ہے اور وہاں سے کرنوں کے اس سمندر کو دیکھتا ہے جو ہر سمت سے سمت کر اعلیٰ العظیم کی جانب غائب ہو رہی ہیں۔ یہ شیخ عیسیٰ کی نظر ہے۔ ہر کرن میں، ہر ماوراء الطبیعیاتی 'تقاطع' میں، جگہ ہر کرن کے ہر تقاطع پر ان کی نگاہ ایک طرف تو مرکز ربانی کی تنویر کی شناخت کرتی ہے (خواہ تہی ہی دور کیوں نہ ہو) اور دوسری طرف مرکز سے دوری کے باعث بڑھتی ہوئی تاریکی کا احساس۔ اس کا نکات کا ہر مظہر انکشاف جمی ہے اور حجاب جمی۔

شیخ کے قدیمی نظریہ کی اہمیت کو نمایاں کرنا اس لیے بھی ضروری ہے کہ اس کا تعلق ان کے مشن سے ہے۔ مغربی لوگ حکمتِ جاوداں سے بہت دور ہو کر، ہزار طرح کی جعلی تعلیمات اور عقائد میں دھنس چکے ہیں۔ ان کے مقابلے پر تمام مستند اور صحیح ادیان کے قلب میں جاگزیں، یقینی مسلمہ اور غیر متغیر حقائق کو پورے زور سے لانا ضروری ہے۔۔۔ روایتی ماوراء الطبیعات کی صحت ثابت کرنے کا ہر اعتبار و معیار سے بہترین طریقہ یہی ہے کہ یہ دکھایا جائے کہ تمام عظیم ادیان کی وحی سے اس کی تائید ہوتی ہے۔

شیخ عیسیٰ سے قبل ان کے پیشرو رینے گینوں (عبدالواحد یحییٰ) نے بھی مختلف ادیان کے مابین ہم آہنگی، خصوصاً کرۂ ارض پر بکھری ہوئی قرن ہا قرن کی قدیم علامتوں کی ہم آہنگی کی طرف بار بار اشارے کیے ہیں۔ علامتوں کی تشریح اور ترجمانی کے پہلو سے گینوں لاثانی قرار دیے جاسکتے ہیں تاہم ان کی فکر میں ایک خامی یہ رہ گئی کہ قدیمی روایت کے تصور نے انہیں مغالطے میں ڈال دیا اور وہ مختلف ادیان کو براہ راست منزل من اللہ خود مختار تائیدات قرار دے کر انہیں ان کی صحیح قدر و قیمت دینے کی بجائے انہیں بدلتے ہوئے احوال و ظروف کے مطابق روایت کے تغیرات سمجھنے لگے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ نبوت اور تقدس یا بالفاظِ دیگر انسان سے خدا کے بلا واسطہ رابطے کا شاذ و نادر ہی ذکر کرتے ہیں۔ اس کے برعکس شیخ عیسیٰ کو بچپن ہی سے خدا نے چشمِ دل عنایت کی ہے۔ انہیں مختلف ادیان کی گہرائی میں جاگزیں ان مذاہب کے مخصوص تصورات کا ابتدا ہی سے شعور رہا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ ان کو اللہ تک لے جانے والے راستوں کی حیثیت سے دیکھتے ہیں جن کو آپس میں مخلوط نہیں کیا جاسکتا۔

شیخ عیسیٰ، رینے گینوں اور ان کے ساتھی پیرس سے نکلنے والے رسالہ مطالعاتِ روایت کو اپنے وسیلہٴ اظہار کے طور پر استعمال کرتے رہے ہیں۔ یہ رسالہ ساٹھ سال سے زیادہ عرصہ تک نکلتا رہا۔ اس مجلے کے وجود نے شیخ عیسیٰ کو اس بات پر مجبور کیا کہ اپنی تعبیرات اور تعلیمات کے لیے فرانسیسی زبان استعمال کریں۔ ان کے غیر مطبوعہ شذرات کے مطابق قدرت کا یہ فیصلہ ان کے لیے اس اعتبار سے بہت سود مند رہا کہ فرانسیسی کے استعمال سے وہ ایک بڑی روایت کے رکن بن گئے: فرانسیسی اور لاطینی کا ربط: فرانسیسی زبان کے فلسفیانہ ذخیرہ الفاظ کی غیر مبہم

سلاست اور صفائی کی وجہ سے ان کی تحریروں کے لیے ایک تیکھا اور تیز ہتھیار فراہم ہو گیا۔ مگر فرانسیسی زبان کے کلاسیکی نوآئد پر نظر کرنے سے ہم شیخ عیسیٰ کے اسلوب کے دیگر ذاتی اوصاف سے صرف نظر نہیں کر رہے۔ ان کی ہر تحریر میں ان کے روحانی مقام کا ارتعاش گونجتا ہے۔ اور پڑھنے والے کو اس سے ایک داخلی آزادی نصیب ہوتی ہے، حکمت کا "سکون"، ماہیت اشیا پر وسعت نظر، جو شاید ان کی گفتار کے آہنگ کا اثر ہے، ان کے برعکس اور محاکمہ و نامک اور مربوط اور مستقل تغلیب جو ہر قسم کے تعینات سے آزاد ہے۔

ہم نے آغاز تحریر میں لکھا تھا کہ شیخ عیسیٰ کا انداز جدید سائنسی اور فلسفیانہ منہاجت سے قطعاً جدا ہے۔ اس کی مختصر وجہ یہ ہے کہ وہ انسانی خرد کو بیان کردہ علم کا آلہ تشریح و تبیین سمجھتے ہیں مگر اس کا منبع تسخیر نہیں کرتے۔ ان کے نزدیک تبیین کی نعمت بلا واسطہ مشاہدے سے حاصل ہوتی ہے۔ یہ مشاہدہ ایک فوق انگریزی روحانی فیضان کا ثمرہ ہوتا ہے جس کی برکت سے موضوع، معروض کی شہوت سے بند ہونا نصیب ہوتا ہے۔ یہ شہوت ہی تمام بے یقینیوں کی جڑ ہے۔

یہاں شاید یہ کہا جائے کہ یہ "نوفالطونیت" ہے، اب شک ہے۔ لیکن اگر اس بیان کا مطلب صرف ایک تاریخی صنف کی درجہ بندی میں دھکیل کر فریغ ہو جانا ہے تو اس سے مسند اس نہیں ہوگا اور جدید فکر کا بند دائرہ کھلے گا نہیں۔ اس کے لیے ہمیں مذکورہ دعویٰ کے مقدمات اور نتائج دونوں کا جائزہ لینا ہوگا۔

شیخ کی تصانیف کے مطالعہ سے جو پہلا تاثر ابھرتا ہے وہ یہ ہوتا ہے کہ مختلف اپنے موضوع پر مسند کا درجہ رکھتے ہیں۔ اس کی وجہ یہ بھی ہے کہ ان کے ہاں اسلوب کی بھرپور توانائی ہے اور ایک دوسرے کا رد کرتے ہوئے مختلف نقطہ ہائے نظر کو پوری احتیاط سے ان کا حق سمیٹتا ہاں اور غیر معمولی امتزاج پایا جاتا ہے۔ ان تناقضات کو وہ جس حکمت سیمائی سے حل کرتے ہیں اس کا بنیادی طریقہ یہ ہے کہ ہر نقطہ نظر کو اس کی صحیح جگہ پر رکھ دیا جائے۔ اس قیوم مراتب سے کتنے ہی معنی از خود حل ہو جاتے ہیں اور زیر بحث مسائل کا رخ ایک غیر متغیر مرکز کی طرف ہو جاتا ہے۔ حوالے کا یہ نقطہ اہل، غیر متحرک اور مستقل ہے اس لیے کہ یہ ان مقدمات سے آزاد ہے جو اپنی اپنی حدود کو پہنچ کر ساقط ہو جاتی ہے اور نتیجتاً تبدیلی کو جنم دیتی ہیں۔ یہ مرکز "تعمین" یا

”المطلق“ کے سوا اور کچھ نہیں جسے ہندوؤں کی اصطلاح میں ”ادویتا“ چینیوں کے ہاں ”تاؤ“ بدھوں کی زبان میں ”زوان“، اہل قبالہ کا ”عین“ جبکہ بوہم کا ”ان گرنٹ“ اور قدیم عرفانیوں کا ”نوکس پروفنڈا“ کہتے ہیں۔ بالفاظ دیگر وہ آخری اور مطلق حقیقت الہیہ جس کا کسی طرح بیان نہیں ہو سکتا، جس تک صرف براہِ نفی، رسائی ممکن ہے۔ ”براہِ نفی“ سے ہماری مراد وہ طریقہ ہے جس میں تمام تحدیدی تعینات، درجہ بدرجہ، ہٹا دیے جاتے ہیں اور اس طرح یہ طریقہ انسان کے ملکہ اور اک کے بلند ترین امکانات تک لے جاتا ہے۔

یہ آزاد ترین اور سب سے گہرا باطنی امکان اسی مذکورہ ”نقطہ“ پر واقع ہے جہاں مختلف مستند ادیان حنیف ان شعاعوں کی طرح یکجا ہو جاتے ہیں جو کسی دائرے کے محیط سے سمٹی ہوئی اس کے مرکز پر اکٹھی ہو رہی ہوں۔ اوپر کی طرف اس حرکت اور ان تعین کی جانب اس کشود کا موازنہ داخل کی آواز پر کان دھرنے سے بھی کیا جاسکتا ہے۔ لمن کان له قلب اونقی اسمع وهو سہید، الکلمۃ کی سماعت سے جو ردیہ جنم لے گا وہ روحانی ایقان کی اطاعت و اتباع ہوگا۔

اگر ہم اس داخلی اطاعت کو عقائد و فقہ کی خارجی پابندی کے مقابل رکھ کر دیکھیں تو ہماری رسائی ظاہر و باطن یا شریعت و طریقت کے اس امتیاز تک ہو جائے گی جو شیخ عیسیٰ کی تحریروں میں بہت اہمیت کا حامل ہے۔ ان کے ہاں طریقت کا مطلب کسی خاص علم کے بارے میں کسی قسم کا ارادی اخفا قطعاً نہیں ہے۔ بلکہ ان کے ہاں اس کا مفہوم اس بنیادی لوازمہ کو بانداز دیگر دیکھنا ہے جس سے دین اور روایت متعلق ہیں اور جس سے یہ اپنا نقطہ آغاز حاصل کرتے ہیں۔ طریقت صرف ان لوگوں کے لیے خفیہ ہوتی ہے جن کی ذہنی استعداد اس کے فہم سے قاصر ہوتی ہے۔

مگر ایک بات واضح ہونا چاہیے کہ شریعت یا ظاہر جو ہے وہ باطن یا تصوف کی کمتر یا گھٹیا شکل نہیں ہے۔ یہ فضل ایزدی کا عطیہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت سے ان لوگوں کے لیے نازل فرمایا ہے جو اس کے لیے بنے ہیں۔ تاہم تصوف یا طریقت جب کسی دین کے داخل سے ظہور کرتا ہے تو اسے اس دین کی شرعی تعلیمات کو زیادہ تنگی سے آزاد کرنا پڑتا ہے: اس عمل کے دوران تصوف پر روحانی بہار کا دور آتا ہے جس میں اس کے اثرات نرمی، تازگی اور تجدید کے ہوتے ہیں اور یہ لوگوں کو صرف ”سننے“ سے بڑھ کر ”غور سے، توجہ سے سننے“ اور ”شنید“ سے بڑھ کر ”سماعت“ کرنا



سکھاتا ہے، زر خرید غلام جیسی ماتحتی کے بجائے آزاد روحانی انسان کی اطاعت کا درس دیتا ہے۔ تاہم، اس عمل کے دوران، اس کے لیے اہل ظاہر اہل قشر میں رسوا ہونے کا خطرہ رہتا ہے۔

عام طور پر کسی دین کا بڑا عقیدہ یہ ہوتا ہے کہ اس کا راستہ پوری طرح قابل عمل اور مستند ہے یا کم از کم دوسرے ادیان سے افضل ہے۔ اس بات کی بنیاد اس چیز پر ہے کہ کسی بھی مستند دین میں اس کے پیروکاروں کے لیے ان تمام اعلیٰ ترین روحانی مقاصد کے حصول کے لیے پوری ضمانت اور کفایت ہوتی ہے جس کی آرزو ان پیروکاروں کو ہو سکتی ہے۔ اصولی طور پر اس کو باہر سے کسی ادھار کی ضرورت نہیں۔ کیونکہ اس قسم کے مانگے مانگے کے عناصر اس دین کے احکامات نجات دہندگی کو "اضافی" بنا دیتے ہیں بلکہ مذکورہ روحانی مقاصد کی راہ میں بھی کھنڈت ڈالتے ہیں۔ دوسری طرف اللہ تعالیٰ ان تمام تنزیلات سے بلند و بالا ہے جو اس کے مبداء فیاض سے صادر ہوتی ہیں۔ خدا نہ تو بندو ہے نہ یہودی نہ عیسائی نہ مسلم۔ متعدد ادیان کو دیکھ کر جو آپس میں نقطہ نظر اور انداز گفتار کا فرق رکھتے ہیں، بلاشبہ یہ ماننا زیادہ قرین صواب ہے کہ اللہ اپنے ظہور کے مختلف صورتوں سے مستغنی ہے بہ نسبت اس کے کہ اپنی روایت کے علاوہ ہر روایت کو فساد و عقیدہ اور توہم پرستی سے متہم کرنا۔۔۔ یہ ایسا ہی ہے کہ ہم تمام اقوام کی زبانوں میں سے صرف اس زبان یا لہجے کو قبول کر لیں جو، ہم نے ایام طفولیت سے سیکھا ہو اور اس کے علاوہ ہر دوسری زبان یا لہجے کو محض ہکلاہٹ یا بھواس قرار دیں۔ ادیان کے تعدد کو دو طرح سے دیکھا جاسکتا ہے۔ اولاً رحمت ایزدی کی علامت کے طور پر کہ اس نے نوع انسان کے ہر خطے کو اس کی مخصوص روحانی راہ نجات عطا کی۔ دوسری طرف یہ تعدد اس بات کا اشارہ بھی ہے کہ کسی ایک خاص خارجی ہیئت ہی کو خدا نہیں سمجھ لینا چاہیے۔ اپنے دین کے سوا ہر دین کو دین ہی نہ ماننے والے لوگوں میں جو حسد اور افہام و تفہیم سے انکار عمد کا جو رویہ پایا جاتا ہے وہ مذکورہ بالا نقطہ نظر کے اُلٹ ہے۔ شیخ عیسیٰ نے اس بات کی طرف توجہ دلائی ہے کہ دوسرے ادیان کی وحی اور مقدس شعائر پر افترا پر دازی بنیادی طور پر ایک انتقامی رد عمل ہے جو ایسی سطحی، غیر روحانی سوچ سے پیدا ہوتا ہے جس کی کوئی گنجائش اپنے دین کے دائرہ میں نہیں ہوتی۔ اپنے ہاں اس کے اظہار کی گنجائش نہ پا کر اس زہر کا رخ



دوسری تنزیلات کی طرف ہو جاتا ہے جن کا دفاع کرنے والا کوئی نہیں ہوتا۔ اس کی مثال یوں سمجھیے کہ عیسوی مفکرین کی طرف سے جو اعتراضات دوسرے ادیان پر ”جاہلیت کے ادیان“ کے عنوان سے کیے جاتے رہے تھے اور عیسائیت کو استثنا قرار دیا جاتا تھا، وہ سب اعتراضات لادینیت کا دور دورہ شروع ہوتے ہی برابر شدت سے خود عیسائیت پر وارد ہو گئے۔ تقابلی ادیان والوں اور نفسیات مذاہب نے وحی کا تجزیہ مکمل اضافیت کی روشنی میں شروع کیا اور یہ دکھانے کی کوشش کی کہ ہر جگہ یکساں طور پر موجود نفسیاتی ضرورتوں کی وجہ سے خوف اور رغبت کی جبلتوں کے تحت اقوام کے ”بچپن“ میں ایک ہی طرح کے اساطیر کیونکر جنم لیتے ہیں (یا تخلیق و آفرینش کے بارے میں یکساں کہانیاں کیونکر وجود پاتی ہیں)۔ اس قسم کی منطق کے مقابلے میں ”قشری“ حضرات سوائے اپنے عقیدے کے ان محتویات کے سوا اور کیا پیش کر سکتے ہیں جن کا ثبوت ممکن نہیں؟ اس منطق کی تردید صرف ”متصوفانہ“ بنیاد پر ہی ہو سکتی ہے اور اہل مغرب کو مخاطب کر کے ہمارے زمانے میں یہ کام دو اصحاب شیخ عیسیٰ اور شیخ عبدالواحد نے انجام دیا ہے البتہ یہ کام اپنے محتویات کی ”متصوفانہ“ نوعیت کی وجہ سے عوامی شور و غوغا سے دور ضرور رہا ہے۔ ان دونوں حضرات کے نقطہ ہائے نظر مختلف ضرور ہیں مگر متضاد نہیں۔ شیخ عبدالواحد نے مشرقی ماورا الطبیعات کو اپنا نقطہ استدلال بنایا۔ اس علم کی عمدہ مثال ”ویدانت“ ہے جو ویدوں کی سر تاج ہے اور جس میں یہ علم خالص شکل میں موجود ہے۔ انھوں نے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ مختلف مستند روایتوں (ادیان) کی علامتی زبان میں ایک مشترک قدیمی علم موجود ہے اسے بھلا کر جدید، مغرب ساختہ دنیا زوال اور فکری دھندلاہٹ میں غرق ہوتی جا رہی ہے۔ شیخ عبدالواحد کے خیال میں مختلف روایتوں کے اختلافات اور بظاہر متناقض چیزوں کی اہمیت کوئی خاص نہیں۔

شیخ عیسیٰ کا نقطہ نظر ان سے خاصا علیحدہ ہے۔ ان کے ہاں مختلف مستند ادیان کے خدو خال بنی نوع انسان کے ایک قدیمی روایت میں مدغم نہیں ہو جاتے بلکہ حقیقت الہیہ کے ایک بے بدل پہلو کی حیثیت سے اپنی منفرد اہمیت ظاہر کرتے ہیں۔ ان جیسے کسی اور دیانتدار اور دور رس ”قیافہ شناس“ مذاہب کا نام لینا مشکل ہے۔ ان کی فکر کی پہلی سطح پر خدا کی طرف لے جانے والے مختلف راستوں کے اختلافات اپنے پورے تیکھے پن کے ساتھ سامنے آتے ہیں مگر یہاں سے وہ

ایک دوسری اور ارفع سطح تک جست لیتے ہیں تاکہ براہ راست مشاہدہ حق کے سکون میں متحارب نقطہ ہائے نظر سے اوپر اٹھ سکیں۔

شیخ کی تصانیف کو پڑھتے ہوئے قاری خود کو گویا ایک لخت ایک ایسے زائر کی طرح محسوس کرنے لگتا ہے جو مشاہدہ عظیمہ کی جانب سفر کر رہا ہو۔ اس کے اندر اس بات کا شعور آنکھ کھولتا ہے کہ مصنف صرف اس کی عمی پیاس ہی دور نہیں کر رہے بلکہ اسے اس کے خدا آثار ہونے کے ساتھ ساتھ اس بات کا بھی احساس دلا رہے ہیں کہ اس کے وجود کا رشتہ ذات ”الاعین“ سے پیوست ہے۔ یہ سب کچھ قاری پر ٹھونسا نہیں گیا بلکہ مصنف کے نقطہ نظر میں خلقی طور پر جو کوشش ہے اور جس انداز میں وہ اسے بیان کرتے ہیں وہ از خود یہی تاثر پیدا کرتے ہیں۔ اس سے بلاشبہ یہ بات بھی واضح ہو جاتی ہے کہ ان کی تعمیم محض نظریاتی یا تصوراتی نہیں بلکہ تصوراتی فکر سے کہیں بڑھ کر یہ تعمیم سارے انسانی وجود کو گرفت میں لے لیتی ہے۔ اسی سے شیخ عیسیٰ کا کام ان تمام تحریروں سے بہت واضح طور پر ممتاز ہوتا ہے جو محض عقل جزوی (خرد) کو خطاب کرتی ہیں یا صرف سائنسی احتمالات کا دعویٰ پیش کرتی ہیں۔

شیخ کے نقطہ نظر کی وسعت اور گہرائی اس بات سے بھی معلوم ہوتی ہے کہ ان کی پہلی کتاب میں ہی ان کے باقی تمام کام کے جملہ کلیدی نکات گویا نامیدہ صورت میں موجود ہیں۔ اس لیے کہ جہاں الکلمۃ سے سب فیض کا معاملہ ہو وہاں ”فکری ارتقا“ کی گنجائش نہیں ہوا کرتی کیونکہ ارتقا کا مقتضی یہ ہے کہ انسانی دماغ نئے سے نئے تصورات عالم بناتا جا رہا ہے۔ ایسے تصورات کی صداقت بھی لازمی نہیں لہذا انہیں زیادہ اہم اور اشد ضروریات بلکہ صرف نئے فیض کے تحت کسی وقت بھی بدلا جاسکتا ہے۔ اس کے برعکس مابیت اشیا پر جو نگاہ شیخ کی جس طرح کنی دہانیاں پہلے تھی وہی آج بھی ہے اس لیے کہ ان کے نقطہ ہائے نظر کا بے حساب سرمایہ تغیر و تبدل سے پیدا نہیں ہوا بلکہ نگاہ ہائے بصیرت کی اس فراوانی کا نتیجہ ہے جو ابتدا ہی سے ربانی ”الاعین“ میں شامل ہے۔ اس کی مثال ایک پھوار کی سی ہے جس کے ہزاروں ہزار قطروں میں سورج کا عکس بھی جھملا رہا ہو اور قطرے ایک دوسرے کو بھی منعکس کر رہے ہوں۔

شیخ کی اولین تصنیف ہی سے ان کے ہاں مقید اور غیر مقید (یا مطلق اور اضافی) کے

درمیان ربط کی کیفیت کا شعور محوری حیثیت میں نظر آتا ہے۔ اس ربط کو دیگر علامتوں کے علاوہ چینی ین یا نگ کے ذریعہ بھی ظاہر کیا گیا ہے جس میں سیاہ حصہ میں ایک سفید نقطہ ہے اور سفید میں سیاہ نقطہ۔ خدا اور کائنات کا سارا تعلق اپنی نہایت میں اس کیفیت وابستگی سے منسوب ہے شیخ نے اس مسئلہ کی طرف بار بار اشارے کیے ہیں اور اس موضوع پر ان کی تحریروں میں اس معناتی باہمی تعلق کے بارے میں گہری بصیرت جھلکتی ہے۔

ایک بدلا ہوا انسان بننے کے لیے کسی وعظ کی ضرورت نہیں ہوتی۔ علم جس کی قسمت میں آتا ہے اسے خود بدل لیتا ہے۔ لیکن اسی حد تک جہاں تک وہ شخص اس میں جذب ہو سکے۔ روحانی علم میں یہ انجذاب اور اس کا ہمارے وجود کی تہ تک اتر جانا اس لیے بھی سہل ہو جاتا ہے کہ شیخ اپنی تحریروں میں انسانی وجود کی تمام پرتوں اور تمام جہات کو سمیٹ لیتے ہیں اور ان کے گھنے اور شفاف اسلوب کی مہب اور اس کا آہنگ بھی معاون ثابت ہوتے ہیں۔ مختصراً یہ کہ ان اوصاف سے اس ارتعاش کی ترجمانی ہوتی ہے جو روحانی علم بیدار کر دیتا ہے۔ ایسا ارتعاش جو خود کو عالم نفس سے بڑھ کر عمل کی سطح تک اٹھائے لے جانے کی صلاحیت رکھتا ہے لیکن اس کی حیثیت دنیا کی تعمیر نو کے لیے ہدایات کی قبیل کی چیزوں کی نہیں ہے جو آج کل خاصی مقبول ہیں، جن کی نگاہ سامنے کی چیزوں کو بھی ٹھیک سے نہیں دیکھ پاتی۔

شیخ عیسیٰ کے ہاں اس طرح کی کوئی شے نہیں پائی جاتی، ان کے ہاں تو ہر عمل کا مقصود وہی ایک واحد، حقیقی مبداء ربانی ہے۔ ہمارے بیمار عہد کی صحت کے لیے اس سے بہتر اور کیا خدمت ہوگی کہ وہ تمام لوگ جو اس مقصد کو اپنانے کی قابلیت رکھتے ہوں اس کے موثر حصول کے لیے کمر بستہ ہو جائیں۔



شیخ ابن تیمیہؒ  
قادر یہ سلسلہ کے ایک صوفی



عام طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ اسلامی فقہ کا حنبلی مکتب فکر، اسلامی طریقت و سلوک، معروف بہ تصوف، کا مخالف تھا۔ اس کے ساتھ ہی یہ خیال بھی عام ہے کہ اس مکتب فکر کے ممتاز فقیہ ابن تیمیہ بھی تصوف کے جانی دشمن تھے۔ بنا بریں اس مقالہ کا عنوان بظاہر دل لگی معلوم ہوگا مگر ہم نے اس کا انتخاب پوری سنجیدگی سے کیا ہے اور ہمیں امید ہے کہ ہم اس کی تائید میں دافر شواہد پیش کریں گے تاکہ نہ صرف اس عنوان کا جواز ہو سکے بلکہ اس حنبلی فقیہ اور فکر اسلامی کی تاریخ کے اہم ترین مفکرین میں سے ایک مفکر کی مسخ شدہ تصویر کی بھی تصحیح ہو جائے۔

George Maqdisi, "Ibn Taymiyya, A Sufi of the Qadiriyya Order".

ابن تیمیہ کی جو شبیہ اب ہمارے پاس ہے اس میں رنگ بھرنے کا آغاز لگ بھگ ایک صدی قبل ہو گیا تھا۔ مغربی مستشرقین کی تصانیف میں ان سے ہماری ملاقات ایسے شخص کی حیثیت سے ہوتی ہے جس کا ”ایک پیچ ڈھیلا تھا“۔ یہ فقرہ ان کے قرون وسطیٰ کے ایک معترض کا تھا جسے یہ لوگ لے اڑے اور بلا تامل و ہر اتے چسے گئے۔ اگنا زگولت لیکھر پہلا بڑا مصنف تھا جس نے مغرب میں اس بیان کی اشاعت کی۔ ڈی۔ بی۔ میکڈانلڈ نے اس کے ہاں سے یہ فقرہ لے کر اس پر ان الفاظ میں حاشیہ آرائی کی ”ابن تیمیہ کے ہاں صوفیا، فلاسفہ، اشعری متکلمین بدھ فی الواقع اپنے سوا کسی کی بھی ضرورت اور گنجائش نہ تھی“۔ ان دونوں مصنفین تک آتے آتے ہم بڑی حد تک اس راہ پر لگ جاتے ہیں جو ابن تیمیہ کے اس تصور کی نشوونما تک لے جاتی ہے جو آج پایا جاتا ہے۔ وہ تصور جو ہماری کتابوں، حتیٰ کہ بعض انتہائی عامانہ اور منصفانہ تصانیف سے بھی، مضبوطی سے چمٹا ہوا ہے۔ ہمارے تناظر کے بگاڑنے اور اسلام کی مذہبی تاریخ کے جائزے کو دھندلانے میں بھی اسی تصور کا ہاتھ ہے۔

یہ تصور جتنا ایسا خیر خواہی کا تھا بھی نہیں۔ ہوتا بھی کیونکر! ایسے شخص کا بھلاؤن چاہتا جس نے اپنی وسیع منظرانہ سرگرمیوں میں اسلامی بدعات کے رد کے علاوہ اتنا وقت نکال لیا کہ یہود و نصاریٰ کی تردید میں تصانیف مرتب کر سکے۔

ابن تیمیہ کی شخصیت کے اس خاکے میں موقلم نے جتنے رنگ لگائے ہیں وہ سب منتہی ہی مدت میں مکمل ہو گئے تھے۔ گوٹ تسکھر کی تصانیف ۱۸۸۲ء میں چھپی اور مارٹن شرانز کی اسلامی علم کلام کسی تحریکوں کے مصالحوں ۹۹-۱۸۹۸ء میں۔ بعد ازاں گوٹ تسکھر کی ایک اور تاریخ تحریک حناہ (بزبان جرمن) ۱۹۰۸ء میں سامنے آئی۔ اس وقت تک اس خاکے کے

— شیخ ابن تیمیہ: قدریہ سلسلہ کے ایک صوفی —

بنیادی نقش و نگار اجاگر ہو چکے تھے۔ چنانچہ ایک مکمل شبیہ اُبھر کر سامنے آگئی جس کی نقول اس وقت سے آج تک تفصیل کی کمی بیشی کے ساتھ تیار کر کے پھیلانی جاتی رہی ہیں۔ اس کے نتیجے میں ابن تیمیہ اور حنبلی مکتب فکر، جس سے وہ وابستہ تھے، دونوں کے مسلم فکر کے مرکزی دھارے سے باہر ہونے کا فیصلہ دے دیا گیا اور اسی بنا پر دونوں کو نظر انداز کر دیا گیا۔<sup>۶</sup>

اس کلیے سے ایک قابل توجہ استثنا ہنری لاؤس کی تصنیف تھی۔ یہ مستند کتاب ایک طویل عرصے تک تقریباً مکمل غفلت کا شکار اور صدابہ صحرا بنی رہی مگر اس نے وقت کے ساتھ ساتھ ابن تیمیہ کے خلاف ہونے والے مناظرے کو بہت حد تک دھیمہ کر دیا۔ تاہم وہ قدیم تصور بھی ابھی تک گھسٹتا ہوا ساتھ چلتا معلوم ہوتا ہے۔ انسانی کاوش میں محنت اور وقت کی کفایت شعاری کا جو فطری پہلو ہے اس کا تقاضا ہے کہ وہ دست بدست آنے والی چیز کی حفاظت کرتی ہے۔

چنانچہ ابن تیمیہ کو ایک بہتر تناظر میں دیکھنے اور اسلامی فکر میں ان کا مقام جانچنے کے لیے لاؤس کی تصنیف کے مطالعہ کی سفارش کروں گا جسے چھپے ہوئے ۳۰ برس سے زیادہ ہو چکے ہیں۔ اس مقالے میں میرا واحد مقصد یہ ہے کہ تصوف سے ابن تیمیہ کی جو مختصمت بیان کی جاتی ہے اس کی صداقت کی پڑتال کی جائے اور یہ بتایا جائے کہ اپنے انداز میں وہ بھی غزالی سے کم صوفی نہیں تھے۔ بلکہ معاملہ یوں ہے کہ انھیں تصوف کی وہ رسمی اسناد بھی حاصل ہیں جو ابھی تک غزالی کے لیے دریافت نہیں ہو سکیں۔

دراسات اسلامیہ سے متعلق حالات کے ایک مخصوص ڈھب کے اجتماع کے باعث وہ فضا پیدا ہوئی جو ہمارے آج کے خیالات کی پیداوار کی ذمہ دار ہے۔ آج بھی عربی۔ اسلامی مآخذ دنیا بھر کے نجی اور عوامی کتب خانوں میں بکھرے پڑے ہیں اور ان میں سے بیشتر مخطوطوں کی شکل میں ہیں۔ جب اُنیسویں صدی کے نصف آخر میں ان میں سے بعض کی طباعت کی اہم کوشش ہوئی بھی تو ان میں حنبلی مکتب فکر کی نمائندگی نہ ہونے کے برابر تھی۔ بلکہ اس سے بدتر یہ تھا کہ منظر عام پر آنے والی کلامی اور تاریخی تصانیف کی خاصی تعداد ایسی تھی جس میں حنبلیت کے خلاف تعصب بھرا ہوا تھا۔ ایسی صورت حال میں جب مآخذ بمشکل دستیاب ہوتے تھے ان دوسرے مآخذ سے اخذ کردہ خیالات کو مورچہ بندی کی خوب مہلت مل گئی اور انہوں نے افکار کی

— شیخ ابن تیمیہ قادریہ سلسلہ کے ایک صوفی —

منڈی میں ایک نسل سے دوسری نسل تک بازار پر قبضہ جمائے رکھا۔ چنانچہ جب بتدریج متنوع مآخذ بکثرت دستیاب ہونے لگے اور بعض ایسے حقائق ابھرے جو عام تصورات سے لگا نہیں کھاتے تھے تو ان کی بلا تامل اور بلا دلیل یوں تاویل کر دی گئی کہ وہ بھی اشیا کے باقی عمومی پہلوؤں میں گھل مل جائیں۔

اس وقت جب غزالی کو تصوف کے لیے ”درجہ استناد مہیا“ کرنے والا بنا کر پیش کیا جا رہا تھا اور بیان یہ تھا کہ غزالی کو یہ کام غلبہ مخالفین میں انجام دینا پڑا جن میں سے اکثریت کی نسبت ضنبیت کی طرف کی جاتی تھی؛ اس وقت ایک صریحاً صوفی اور یقینی طور پر ضنبلی مفکر یعنی خواجہ انصاری ہروی اس منظر نامے میں ابھرے۔ ان کے لیے فوراً گنجائش نکال لی گئی مبادا کہ طے شدہ حالات سابقہ میں بگاڑ پیدا ہو جائے۔ یہ خواجہ ہروی ضنبلی تھے اور ضنبلی بھی ایسے کہ انہوں نے اعلان کر رکھا تھا کہ ان کی آخری خواہش اور وصیت یہ ہوگی کہ تمام مسلمانوں کو ضنبلی ہو جانے کے کارخیر پر آمادہ کیا جائے۔ خواجہ ہروی غزالی کے بغداد آنے سے قبل ہی اپنی ساری زندگی تصوف میں بسر کر کے ضنبلی رہتے ہوئے اس دنیا سے رخصت ہو چکے تھے۔ فی الواقع، غزالی تو اس وقت تک ابھی تصوف کی طرف سنجیدگی سے مائل بھی نہ ہوئے تھے۔<sup>۹</sup>

اسی قبیل کے شواہد میں سے ایک ضنبلی صوفی، عبدالقادر الجبلی کا پیش منظر میں ظہور تھا۔ ان کے نام سے تصوف کا سلسلہ قادریہ منسوب ہے جو آج بھی فعال ہے۔ یہ اسلام کی تاریخ کا پہلا معلومہ سلسلہ تصوف ہے اور آج بھی اس کے پیروکار تعداد میں سب سے بڑھے ہوئے ہیں۔

خواجہ انصاری ہروی مشہور کتاب منازل السائغین کے مصنف ہیں۔ اس کتاب کی بہت سی شرحیں لکھی گئیں۔ ان کا ترجمہ اور مطالعہ حال ہی میں لوٹے ہوئے اور کوئی نے کیا ہے۔ عبدالقادر الجبلی فتوح الغیب کے مصنف ہیں۔ اس کا مطالعہ اور ترجمہ پروفیسر والنز براؤ نے کیا ہے۔<sup>۱۰</sup> عرصہ دراز تک ان دونوں ضنبلی فقہا کو صرف صوفی کی حیثیت سے جانا جاتا رہا اور یہ حقیقت کہ یہ دونوں ضنبلی تھے کچھ زیادہ معروف نہ تھی بلکہ دراسات اسلامیہ کے میدان میں یہ امر آج بھی ہر کسی کو معلوم نہیں۔

ان دو امور سے ہی یہ سوچا جاسکتا تھا کہ بعض خیالات میں تبدیلی واقع ہوگی۔ مگر کچھ بھی نہ



— شیخ ابن تیمیہ: قادر یہ سنسد کے ایک صوفی —

ہوا۔ اس کے بجائے یہ توجیہ کی گئی کہ یہ دونوں جنبلی اس لیے تھے کہ دونوں نے علم الکلام سے بھاگ کر جائے پناہ تلاش کی تھی۔ یہ توجیہ آج بھی مانی جاتی ہے کہ جنبلی مکتب فکر ان کو اس لیے پسند تھا کہ یہ مکتب فکر بھی ان دونوں کی طرح علم الکلام کا مخالف تھا۔ بطور دلیل یہ بھی کہا گیا کہ صوفی ابن عربی فقہ کے ظاہر یہ مکتب فکر سے وابستہ تھے کیونکہ یہ مکتب فکر بھی حنابلہ کی طرح علم الکلام کا مخالف تھا اور حنابلہ سے اس کی ایسی مشابہت ہے جس کے بارے میں غلطی کرنے کا امکان نہیں۔<sup>۱۲</sup>

کسی کو بھی اس دلیل کے بودے پن کا خیال نہ گزرا جب کہ فی الواقع یہ کمزور دلیل تھی، اس اعتبار سے کہ ایسے بھی صوفیا گزرے ہیں جو اشعری مکتب فکر سے وابستہ تھے جو کلام کا مخالف نہ تھا بلکہ اس کے برعکس اس نے معتزلہ کے بعد اس کی حمایت کی اور اس کی نشوونما میں حصہ لیا۔ مگر کسی نے اس جانب توجہ نہ کی شاید اس لیے کہ جنبلی مکتب فکر کے بارے میں کمتر اور غیر اہم ہونے کی ہوائی بھی کسی نے اُڑا رکھی تھی۔ اس سے بظاہر اہم تر میدان ہائے تگ و تاز جو موجود تھے!

ابن تیمیہ اور حنابلہ کے بارے میں پچھلوں سے لیے ہوئے خیالات سے ہٹنے کا مرحلہ ایم لاؤس کی تصنیف کے ساتھ شروع ہوا۔ اس نے ابن تیمیہ کی کثیر تصانیف کا گہرا مطالعہ کیا جو خوش قسمتی سے ۱۸۹۰ء سے ۱۹۳۰ء تک یکساں رفتار سے چھپتی رہیں۔ ۱۹۳۰ء کی دہائی کے خاتمے پر ایم لاؤس نے اپنا مطالعہ مکمل کر لیا۔<sup>۱۳</sup> ابن تیمیہ کی کتابوں کی اس یکساں رفتار اشاعت کی بڑی وجہ سلفیہ اور وہابیہ تحریکیں تھیں جو ابن تیمیہ کی تحریروں سے متاثر تھیں۔ ابن تیمیہ کے سماجی اور سیاسی افکار کے مطالعہ کے دوران ایم لاؤس یہ دیکھ کر متحیر رہ گیا کہ ابن تیمیہ کی فکر، افکار و صوفیا سے بھرپور تھی۔ دوسری طرف وہ ابن تیمیہ کے تصوف سے تعلق کے بارے میں مروجہ خیالات سے بھی بخوبی واقف تھا کہ وہ تصوف کے دشمن تھے۔ تاہم اس کے لیے ان حقائق سے آنکھیں چار کرنا ضروری تھا جو اس کے سامنے موجود تھے۔ اس موضوع پر مستشرقین کے اتفاق رائے کے باوجود ایم لاؤس پہلا آدمی ہے جس نے یہ نکتہ واضح کیا کہ ابن تیمیہ کی تعلیمات بڑی حد تک تصوف سے متاثر ہیں، مزید برآں یہ کہ ان کی تصانیف میں تصوف کی تردید کا شائبہ تک نہیں اور ان میں تصوف کے خلاف مطاعن کی تلاش بے سود ہوگی۔ ہاں البتہ ابن تیمیہ نے اتحادیہ کے

— حرف بہ حرف ۲۸۲ —

تصوفِ حلوی پر ضرور پکڑ کی گئی۔

لاؤ اس اپنے محاکمے میں مستحکم اور محتاط تھا۔ اس نے لکھا "ان کی تعلیم و تربیت پر اسلامی تصوف کے ممکنہ اثرات کا تسلیم کرنا اس لیے بھی مشکل معلوم ہوگا کہ ابن تیمیہ کو عموماً تصوف کے سب سے سز مخالفوں میں سے سمجھا جاتا ہے اور تصوف کے بارے میں ان کے مکتب فکر کی طرف سے کھلے بندوں شکوک کا اظہار ہوتا رہا ہے۔" ۱۵

اس کے کچھ عرصہ بعد اس پنج پر دوسروں کے اظہار خیال کا آغاز ہوتا ہے اور ابن تیمیہ کو صرف ابن عربی کے وحدت الوجود پر گرفت کرنے والا سمجھا جانے لگتا ہے۔ ۱۶ سنا تھا ہی یہ بھی کہا جانے لگا کہ وہ "تصوف کو رد کرنے کے" باوجود اسلام کے دائرہ کار میں روحانی اقدار کے مؤید تھے۔ ۱۷ تاہم اس وقت تک ان کو تصوف کا جانی دشمن ہی سمجھا جاتا رہا تھا۔ گو بعض لوگ انہیں یقینی طور پر نو صوفی قرار دے رہے تھے۔ ۱۸ حنا بلہ کی تصوف دشمنی کا تصور ذہنوں میں ایسا گہرا سزا ہوا ہے کہ اس سے چھٹکارا مشکل ہے۔ حتیٰ کہ جب ہمیں یہ بھی پتہ چل جاتا ہے کہ عبدالقادر الجیلی حنبلی تھے تو ہم جھٹ اس ظاہری انحراف کے لیے توجیہ ڈھونڈ لیتے ہیں، یہ فرض کر لیتے ہیں کہ تصوف سے وابستہ ہونے کے بعد وہ حنبلی نہ رہے تھے اور انہوں نے جو سلسلہ تصوف کی بناؤ الی تو اس میں وہ غزالی سے متاثر تھے ۱۹ (بیچھے غزالی حسب معمول حاضر و ناظر)

چند برس ادھر میں نے دراسات العربیہ والاسلامیہ کی چوتھی کانگریس پر پرتگال میں ایک مقالہ پڑھا تھا۔ یہ مقالہ ابھی زیر طبع ہے۔ اس کا عنوان ہے "تصوف اور حنبلی مکتب فکر"۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ حنا بلہ اور تصوف کی مخالفت کا کلیہ اب قرین قیاس نہیں رہا۔ اس میں پیش کردہ شواہد ان مآخذ سے لیے گئے تھے جو مجھے یورپ اور مشرقی عالم اسلام کے کتب خانوں میں دستیاب ہوئے تھے، بالخصوص وہ دستاویزات جن میں بعض حنبلی فقہاء کے روحانی سلسلہ نسبت کا بیان تھا۔ بالفاظ دیگر وہ سلاسل بیعت طریقت جن میں ان حنا بلہ کے نام تھے جنہیں ممتاز حنبلی صوفی عبدالقادر الجیلانی نے خرقہ خلافت عطا کیا تھا۔ ان کی تاریخ ہائے وفات ۵۶۱ھ سے لے کر ۹۵۷ھ تک پھیلی ہوئی ہیں۔ چنانچہ عبدالقادر الجیلانی ۵۸۱ھ سے ۶۰۷ھ تک سلسلہ منسوب ہے، ابو عمر بن قدامہ (وفات ۶۰۷/۱۲۱۰) اور ان کے بھائی موفق الدین بن قدامہ (وفات

— شیخ ابن تیمیہ: قادریہ سلسلہ کے ایک صوفی —

۲۲ (۲۲۰/۱۲۲۳) دونوں کو خرقہ خلافت عطا کیا۔ اول الذکر کے فرزند اور مؤخر الذکر کے بھتیجے ابن عربی عمر بن قدامہ (وفات ۶۸۲ھ) کو اپنے والد اور چچا دونوں سے براہ راست خرقہ ملا۔ اور یہ ابن قدامہ ہیں جنہوں نے ابن تیمیہ کو خرقہ خلافت عطا کیا۔ یہ شجرہ روحانی ابن تیمیہ کے واسطے سے ابن قیم الجوزیہ<sup>۲۳</sup> (۷۵۱/۱۳۵۰) مصنف مدارج السالکین<sup>۲۵</sup> تک پہنچا ہے۔ یہ کتاب مشہور حنبلی صوفی خواجہ انصاری ہروی کی کتاب منازل السائرين کی شرح ہے۔<sup>۲۶</sup> ابن قیم الجوزیہ کے بعد اس سلسلہ بیعت کا آخری نام ابن رجب (وفات ۷۹۵/۱۳۹۳) کا ہے جو حنابلہ کے سوانح نگار بھی ہیں۔

اس شجرہ تصوف کی ساتوں کڑیوں میں جو نام آئے ہیں تمام حنبلی مکتب فکر کے لوگ ہیں۔ ان کا عرصہ حیات تین صدیوں پر محیط ہے۔ چھٹی/بارھویں صدی سے لے کر ۱۴/۸ویں صدی تک۔ یہ شجرہ ایک حنبلی عالم یوسف بن عبدالحادی کی تصنیف میں محفوظ ہے جس کا عنوان ہے بداء العلقہ بلبس الخرقہ۔ اس کا مخطوطہ پرنسٹن یونیورسٹی کی فائر سٹون لائبریری میں موجود ہے جہاں دوسرے مخطوطات کے ساتھ اسے بھی ابھی فہرست سازی کے عمل سے گزارا جا رہا ہے۔

چٹربٹی لائبریری ڈبلن میں موجود ایک اور مخطوطے سے ابن تیمیہ کے اس شجرہ تصوف کی ایک اور شہادت اہم ہوتی ہے۔ مذکورہ تصنیف کا عنوان ہے ترغیب المتحابین فی لبس خرقہ المتمیزین<sup>۲۸</sup> مصنف ہیں جمال الدین الطیلیانی۔ اس میں ابن تیمیہ کے اپنے فقرے کا حوالہ ہے کہ ”مجھے سیدنا عبدالقادر (الجیلانی) کا بابرکت خرقہ تصوف نصیب ہوا اور میرے اور ان کے مابین دو (صوفی مرشد) تھے۔“

مزید تائید ناصر الدین کی اطفاء الحرقات الحویۃ بالباس خرقۃ التوبۃ سے ہوتی ہے۔ یہ کتاب گو مفقود ہو چکی ہے لیکن اس کے بعض حصے یوسف بن عبدالحادی کی بداء العلقہ..... میں محفوظ ہیں۔ اس میں ابن تیمیہ کا ایک بیان درج ہے جس میں انہوں نے اپنی ایک سے زیادہ سلاسل تصوف میں نسبتوں کا اثبات کیا ہے اور قادریہ سلسلے کی سب پر عظمت کا اعتراف کیا ہے۔ ان کی عبارت یوں ہے: ”میں نے متعدد شیوخ کا خرقہ خلافت حاصل کیا جو مختلف طریقوں (سلاسل) سے متعلق تھے۔ ان میں شیخ عبدالقادر الجیلی بھی ہیں جن کا طریقہ معروف طریقوں

میں عظیم ترین ہے۔“

یہ بات بھی ذہن میں رہے کہ ابن تیمیہ کو انتقال کے بعد دمشق کے گورستان صوفیا میں دفن کیا گیا جہاں ان کے خاندان کے دوسرے افراد مدفون تھے اور ان افراد میں صوفیا بھی ہوئے۔ بعض مصنفین نے اس نکتہ بھی کے تحت کہ ابن تیمیہ تصوف کے سزا دشمن تھے، اس واقعہ میں تقدیر کا ایک مذاق دیکھنے کی کوشش کی ہے۔ مگر اس میں ایسا کوئی پہلو نہیں۔ کیونکہ صوفی ابن تیمیہ کے لیے صوفیا کے قرب و جوار میں دفن ہونے سے زیادہ فطری چیز اور کیا ہو سکتی تھی؟

مذکورہ بالا شجرہ بیعت تصوف سارے کا سارا حنا بلہ پر مشتمل ہے اور عظیم حنبلی صوفی عبدالقادر الجیلانی تک پہنچا ہے جن کا مدفن آج بھی بغداد میں مربع زائرین ہے۔ شیخ عبدالقادر سے جو واسطے اوپر کی طرف سیدنا جنید بغدادی تک پہنچتے ہیں ان کے ناموں کا علم تو ہمیں کافی عرصے سے ہے مگر یہ بات عام طور پر معوم نہیں کہ اس شجرے میں چوتھی/دسویں صدی کے حنا بلہ کے نام بھی شامل ہیں، یعنی عبدالقادر سے دو صدیاں اور خواجہ انصاری ہروی سے ایک صدی قبل کے نام۔ اس شجرہ کا تفصیلی مطالعہ ایک مضمون میں کیا گیا ہے جو عنقریب کئیے دنیرے پیرس کے شمارہ خصوصی دربارہ ما سینون میں شائع ہو رہا ہے۔<sup>۱۹</sup> لہذا میں اس وقت صرف اس تصنیف اور اس کے محتویات کے مختصر بیان تک محدود ہوں گا۔

یہ دستاویز دمشق کے کتب خانہ ظاہریہ میں متفرقات کی جلد میں محفوظ ہے۔ اس کا صرف ایک صفحہ ہے جس پر شمس الدین الدنیرسری کا شجرہ طریقت دیا گیا ہے۔ دنیرسری کی وفات ۱۳۵۶ھ/۷۵۷ء میں ہوئی۔ یہ شجرہ اصل میں دنیرسری نے خود لکھا تھا۔ کتب خانہ ظاہریہ کا نسخہ اس کی نقل ہے جو مصنف کی زندگی میں ہی، ۱۳۴۳/۷۴۴ء میں یعنی اس کی وفات سے ۱۳ سال قبل کی گئی تھی۔ مصنف اور نقل نویس جس کا نام حمزہ الخکاری ہے، دونوں حنبلی نہ تھے۔

اس شجرہ میں بائیس کڑیاں یا واسطے ہیں۔ اس کی انتہا سیدنا علی خلیفہ رابع (نمبر ۱۸) کے واسطے سے سیدنا رسول اللہ ﷺ، جبرئیل علیہ السلام کے بعد اللہ سبحانہ و تعالیٰ پر ہوتی ہے۔ نمبر ۱۳ سے ۱۷ تک کا تعلق صوفیا کے معروف اشخاص سے ہے: سری سقطی، معروف الکرمی، داؤد انطالی، حبیب عجمی اور آخر میں حنا بلہ کے ممدوح حسن البصری۔ نمبر ۱۱ اور بارہ بالترتیب حنبلی اور جنید ہیں۔

— شیخ ابن تیمیہ: قادریہ سلسلہ کے ایک صوفی —

ہمارے لیے خاص دل چسپی کی چیز اس شجرہ کی وہ کڑیاں ہیں جو نیچے سے اوپر چلیں تو نمبر ۱۰ تک آتی ہیں۔ ان دس صوفیاء میں سے ۷ حنبلی ہیں۔ پیڑھیاں حسب ذیل ہیں:

- ۱- دنیسری
- ۲- معدنی (حنبلہ)
- ۳- شمس الدین بن قدامہ (حنبلہ)
- ۴- موفق الدین بن قدامہ (حنبلہ)
- ۵- عبدالقادر الجیلی (حنبلہ)
- ۶- محرمی (حنبلہ)
- ۷- دکاری
- ۸- طرسوی
- ۹- عبدالواحد التیمی (حنبلہ)
- ۱۰- عبدالعزیز التیمی (حنبلہ)..... جن کو خرقہ شبلی سے ملا اور شبلی نے خرقہ جنید سے حاصل کیا۔

قادریہ سلسلے کے بانی سیدنا عبدالقادر کے ایک صوفی مرشد حماد الدباسؒ کے نام کے بھی تھے۔ ان کا انتقال ۵۲۵/۱۱۳۰ میں ہوا۔ مگر عبدالقادر نے خرقہ ان سے حاصل نہیں کیا تھا بلکہ خرقہ ان کو ان کے حنبلی استاد ابوسعید المحرمیؒ سے عطا ہوا تھا۔ جو ہمارے مذکورہ حنبلی ابن عقیل کے ہم عصر تھے۔ دونوں کا انتقال ۱۱۱۹/۵۱۳ میں ہوا اور دونوں سے عبدالقادر الجیلانی نے فقہ حنبلی کی تعلیم پائی۔ پھر ہمیں یہ بھی معلوم ہے کہ عبدالقادر کا مدرسہ وہی مدرسہ تھا جو ان سے قبل ان کے استاد المحرمی کا تھا جن سے عبدالقادر کو خرقہ تصوف حاصل ہوا تھا عبدالقادر الجیلانی نے اس مدرسہ کو وسعت دی اور سوانحی ادب میں ”مدرسہ عبدالقادر“ اور ”رباط عبدالقادر“ کے جو حوالے ملتے ہیں ان سے خیال ہوتا ہے کہ مدرسہ اور رباط دونوں ایک ہی مجموعہ تعمیرات کا حصہ تھے۔

المحرمی اور ان سے پہلے کے دو حنبلی صوفیاء کے درمیان دو غیر حنبلی صوفیاء ہیں۔ دونوں حنبلی تیمی خاندان سے ہیں اور دونوں میں باپ بیٹے کا رشتہ ہے۔

— شیخ ابن تیمیہ: قادر یہ سلسلہ کے ایک صوفی —

مذکورہ بالا مختصر شواہد میں ہم ابن تیمیہ کی ایک تصنیف کا اضافہ کیے دیتے ہیں۔ ان کی یہ تصنیف عبدالقادر الجیلانی کی معروف صوفیانہ کتاب کی شرح ہے۔ الجیلانی کی کتاب کا جرمن زبان میں ترجمہ اور مطالعہ وانٹربراؤ نے ۱۹۳۳ء میں کیا تھا۔

اپنے سلسلہ تصوف کے بانی کی کتاب کی شرح میں ابن تیمیہ نے الجیلانی کے متعدد اہم اور بنیادی عنوانات لے کر ان پر تفصیلی تبصرہ کیا ہے۔ اپنے حنبلی صوفی مرشد عبدالقادر الجیلانی کے تصوف ہی کے لیے نہیں بلکہ عبدالقادر کے صوفی مرشد، غیر حنبلی حماد الدباس کے لیے بھی ان کا میلان تحسین یہاں جیسے کھل کر سامنے آیا ہے اس سے کسی شک و شبہ کی گنجائش ہی نہیں رہتی۔ یہ چیز اس امر کی روشنی میں بہت اہم ہے کہ حماد الدباس کے مشہور حنبلی معاصر ابن عقیل نے ان کا رد کیا تھا ان باتوں کی وجہ سے جن کو وہ بدعت سمجھتا تھا۔ اس کے برعکس ابن تیمیہ، حماد الدباس کے لیے سراپا تحسین ہیں اور ان کو مستند مشائخ صوفیا میں سے سمجھتے ہیں۔ مزید برآں عبدالقادر احسنی الصوفی اور حماد الدباس غیر حنبلی صوفی کی تعریف کے مقابلے میں وہ اپنے حنبلی ساتھی اور عظیم صوفی الانصاری بروی پر تنقید کرتے ہیں اور ان پر دو غلطے پن کا شبہ کرتے ہیں۔<sup>۳۳</sup> مگر الانصاری الہروی کے بارے میں ان کا رویہ خود ان کے شاگرد ابن القیم الجوزیہ کے رویے سے ٹکراتا ہے جو الانصاری کے مداح تھے اور انھوں نے مؤخر الذکر کی کتاب منازل السائریں کی اہم ترین شروع میں سے ایک شرح بھی لکھی جیسا کہ پہلے ذکر ہو چکا ہے۔

میں خود کو ابن تیمیہ کی اس تصنیف کے مختصر سے جائزے تک محدود رکھوں گا اور اس کے محتویات پر کچھ تبصرہ کروں گا۔ مجھے یہ کتاب پرنسٹن کے غیر مدون مخطوطات کے مجموعہ میں دستیاب ہوئی۔<sup>۳۴</sup> یہ ابن تیمیہ کی بہت سی کتابوں میں سے ایک تھی جن کو متفرقات کے تحت ایک ہی جلد میں باندھا گیا تھا۔ اس شرح کے سرورق پر مصنف کا نام صرف ”شیخ الاسلام“ درج ہے مگر پہلا صفحہ اس بارے میں زیادہ واضح ہے جہاں ان کا تفصیلی نام ابو العباس احمد بن تیمیہ دیا گیا ہے۔ پھر متن میں خود مصنف نے ابو البرکات کو اپنا دادا ظاہر کیا ہے (جدنا ابو البرکات) جو یقیناً ابو البرکات مجدالدین بن تیمیہ (متوفی ۱۲۵۵/۶۵۲) کے سوا کوئی نہیں۔ مزید برآں اس کتاب کے محتویات کی داخلی شہادت بھی اپنی تعلیمات اور اسلوب بیان کی وجہ سے اسے ابن



— شیخ ابن تیمیہ: قادر یہ سلسلہ کے ایک صوفی —

تیمیہ ہی کی تحریر ثابت کرتی ہے۔ ان کی تحریروں سے مانوس کوئی بھی شخص اس تحریر کو فوراً اس سلسلے کی کتاب کے طور پر شناخت کر لے گا جن کے عنوانات مراتب الارادہ،<sup>۳۵</sup> القضاء والقدر<sup>۳۶</sup> اور الاحتجاج بالقدر<sup>۳۷</sup> ہیں۔ بنا بریں اس کتاب کے مصنف کے بارے میں شک کا کوئی سوال ہی نہیں رہ جاتا۔

مذکورہ بالا تصانیف میں ابن تیمیہ نے الانصاری الہروی اور الحلاج پر جرح کی ہے اور عبدالقادر اور حماد الدباس کی مدح کی ہے۔ یہی مدح و قدح اس شرح میں بھی موجود ہے جس پر ہم اس وقت گفتگو کر رہے ہیں۔ ابن تیمیہ نے اس میں عبدالقادر الجیلی اور حماد الدباس کے علاوہ بھی متقدمین اور متاخرین میں سے بہت سے صوفیاء کی سچے باشرع صوفی شیوخ کہ کر تحسین و تعریف کی ہے اور ان کو المشائخ، اہل الاستقامہ، المستقیمون من السالکین اور اہل الاستقامہ من اہل العبادۃ کے القابات سے یاد کیا ہے۔ ابن تیمیہ کے مدد و حین میں فضیل ابن فیاض، ابراہیم بن ادھم، ابوسلیمان الدرانی، معروف کرخی، سری سقطی اور الجنید شامل ہیں اور ان کو دو متقدمین صوفیائے کاملین کی صف میں شمار کرتے ہیں (جمہور مشائخ السلف) متاخرین صوفیاء میں وہ عبدالقادر جیلانی، حماد الدباس اور ابوالبلیان (متوفی ۱۱۵۶/۵۵۱) کا ذکر کرتے ہیں۔ ان نوناموں میں سے چار نام خود ابن تیمیہ کی مذکورہ کتب کے مطالعہ سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ ان کتابوں میں اور اس زیر مطالعہ شرح میں بھی ان کے ذخیرۃ الفاظ میں صوفیانہ اصطلاحات: الہام، ذوق، وجد، محبت، کشف، حقیقت، خشیت، کمال النفس اور اسی طرح کی دوسری مصطلحات شامل ہیں۔ وہ ضعیف روایات، کمزور نظائر اور خلاف اور اصول فقہ میں مشغول فقہاء کے بیان کردہ استصحاب کے مقابلے میں الہام کو قوی تر دلیل قرار دیتے ہیں۔ یہ اس ابن تیمیہ کی ایک شرح سے اقتباس ہے جسے عموماً ایک ایسا فقیہ سمجھا جاتا ہے جو تصوف کا دشمن تھا۔ اس کے برعکس وہ ہمیں غزالی اور حنبلی فقیہ موفق الدین ابن قدامہ کے خلاف الہام کی مدافعت کرتے ہوئے ملتے ہیں اور ان دونوں پر نرے فقیہوں جیسے طرز عمل کا گمان کرتے ہیں کیونکہ وہ دونوں کہا کرتے تھے کہ (مالا یعبر عنہ فہو ہوس)۔<sup>۳۸</sup>

ابن تیمیہ کا تصوف مسلک اعتدال کا پیرو اور اباحت کا مخالف تھا۔ ان کی ساری شرح کا

— شیخ ابن تیمیہ: قادر یہ سلسلہ کے ایک صوفی —

زور اس بات پر ہے کہ تصوف جب مستند اور صحیح ہو تو کتاب اللہ اور اجماع امت کے مطابق ہوتا ہے۔ وہ تصوف جو شریعت پر مبنی نہ ہو، بدعت ہے۔ ان کا باشرع تصوف ہی انہیں اس طرف لایا ہے کہ وہ الہام کو قونونا مؤثر دلیل کی سطح پر رکھتے ہیں جس پر ایک عمل پر دوسرے کی ترجیح کی بنیاد رکھی جاسکتی ہے جب کہ دوسرے تمام مآخذ نام کام ہو جائیں۔ ایک فقہی مآخذ کے طور پر الہام کو نہ تو مطلقاً رد کیا جاسکتا ہے نہ ہی علی الاطلاق قبول کیا جاسکتا ہے۔ تاہم اسے فقہی مآخذ کے طور اس وقت استعمال کیا جاسکتا ہے جب دوسرے مآخذ مدد نہ دے سکیں۔ مگر وہ لوگ جو اہل حقائق ہونے کا دعویٰ کریں اور شرعی اوامر و نواہی کے پابند نہ ہوں وہ گمراہ ہیں۔ سچی معرفت<sup>۹</sup> کوئی الہی کے ذریعے آنے والے علم کے مطابق ہوتی ہے اور صحیح ارادہ، یعنی صوفیا کی تلاش حق، حسب الہی اور رضائے الہی یا بالفاظ دیگر منزل من اللہ احکامات کے ماتحت ہوتا ہے۔ توکل علی اللہ صرف اس وقت درست ہے جب خدا کا حکم مانا جائے۔ دوسری طرف اس کے احکام ماننا اور اس پر بھروسہ نہ کرنا اپنے فرائض کی ادائیگی سے فرار ہے۔ خالص توحید کا منصب عبادت کا خالصتاً اللہ کے لیے ہونا ہے اور عبادت کا تقاضا کمال محبت، کمال عظمت اور کمال خوف ورجا ہے۔ (کمال الحب، کمال التعظیم، کمال الرجاء، والخشیہ والالجلال والاعتراف)

ابن تیمیہ کے حموں کا ہدف فلاسفہ اور ان سے متاثر صوفی ہیں۔ فیلسوف صوفی کے خیال میں کمال نفس صرف علم کے ذریعے حاصل ہوتا ہے اور علم سے ان کی مراد وہ علم ہے جس کے وہ مالک ہیں یعنی علم ماوراء الطبیعیات مگر ابن تیمیہ کہتے ہیں کہ کمال نفس صرف علم پر مشتمل نہیں بلکہ اس کے بالعکس معرفت الہیہ کے ساتھ حسب الہی، عبودیت، استغفار و انابت بھی لازماً ہونا چاہیے۔ فلاسفہ اور ان کے قبیحین اس علم سے غافل ہیں جو انبیاء کے ذریعے بھیجا گیا۔ یہ علم کی اعلیٰ ترین شکل ہے اور نفس اوامر الہی کو جاننے سے کمال علم کو پہنچتا ہے۔ پھر فیلسوف صوفی یہ رائے بھی ظاہر کرتے ہیں کہ ایک بار اس مطلوبہ علم کو حاصل کر لینے سے وہ احکام تکلیفیہ سے سبکدوش ہو جاتے ہیں۔ اور ممنوعات شرعیہ ان کے لیے جائز ہو جاتی ہیں۔ مگر اس خیال کے ماننے والے جہالت و گمراہی میں غرق ہیں۔ مذکورہ بالا اقتباس ابن تیمیہ کی اس شرح میں سے مشتے نمونہ ہے۔ ہمیں امید ہے کہ مستقبل قریب میں یہ شرح چھپ جائے گی۔



— شیخ ابن تیمیہ: قادر یہ سلسلہ کے ایک صوفی —

یہ شرح اور ماقبلہ مذکورہ سلسلہ بیعت اس بات کو ثابت کرنے کے لیے کافی ہے کہ حنبلی مکتب فکر اور ابن تیمیہ دونوں تصوف کے دشمن نہیں تھے بلکہ ان کو ایسا بتانے یا بنانے میں ان مطالعات اور تحریروں کا دخل ہے جو ان کے مخالفین کی تحریروں پر مبنی تھے۔

وقت آ گیا ہے کہ ہم تصوف کو شجر اسلام پر لگائی ہوئی قلم یا دساور سے درآمد کی ہوئی ایسی چیز سمجھنا چھوڑ دیں جس پر پابند شریعت مستند لوگوں کی صفوں میں سے، مثلاً حنابلہ کی طرف سے، اعتراضات ہوئے تھے اور اسے اسلام کی روحانیت کے بھرپور سرمائے کے باطن سے ابھرنے والی بے ساختہ نموشمار کریں جس میں بعد ازاں فلسفہ (نوفلاطونیت) کی طرف سے بعض اجزائے زائدہ شامل ہو گئے اور ان کے لانیوالے محرفین اور اہل بدعت پر باشرع صوفیا کی طرف سے لگاتار حملے ہوتے رہے کیونکہ یہ مؤخر الذکر لوگ اپنے تصوف کی بنیاد کتاب اللہ اور شریعت الہیہ پر رکھتے تھے اور اس صوفیانہ اباحت کے مخالف تھے جو بعد کی صدیوں میں پیدا ہوا۔



## حوالے و حواشی

جرمن اور انگریزی حوالے پورے دیے گئے ہیں، برابر کے صفحات پر ملاحظہ کیجیے۔ اردو میں صرف بقدر ضرورت حصہ کا ترجمہ ہے۔

۱- آئی۔ گولٹ تیسھر۔ ظاہریوں: ان کا عقیدہ اور ان کی تاریخ، اسلامی علم کلام کی تاریخ میں ایک اضافہ۔  
بزبان جرمن (لائپٹسک: اوٹولتسے ۱۸۸۳) بزبان انگریزی (لائڈن: ای۔ جے۔ پرل، ۱۹۷۱)، ص ۱۷۳۔  
”..... مگر تھا کچھ خبطی سا.....“ ایچ۔ اے۔ آرگب، سفرنامہ ابن بطوطہ، جلد اول، انگریزی ترجمہ (کیمبرج: ہیکلویت سوسائٹی، ۱۹۵۸)، ص ۱۳۵۔ ”..... لوگ اس کی بڑی توقیر کرتے تھے اور وہ مختلف علوم پر عبور رکھتا تھا مگر اس کے دماغ میں کچھ خلل تھا“، عربی عبارت یوں ہے ”..... ألا ان فی عقنہ شیئا“  
عربی عبارت کے لیے دیکھیے: ابن بطوطہ، رحلتہ (بیروت: دارصادر)، ۱۹۶۳، ص ۱۰۹۵-۶۔

۲- ڈی۔ بی۔ میکڈنڈ، اسلامی علم کلام، فقہ اور دستوری نظریات کا ارتقا (نیویارک، ۱۹۰۳) صفحہ ۲۷۳۔ ”وہ ایک ایسا ذی استعداد اور صاحب علم شخص تھا جس کا ایک ہیچ ڈھیلا تھا۔“

— حرف بہ حرف ۲۹۰ —

— شیخ ابن تیمیہ قادریہ سندھ کے ایک صوفی —

- ۳- محولہ بالا، مرقومۃ الذیل۔
- ۴- مثلاً: الحقیقہ فی الاحیاء، نحویں من حرف الاحیاء، حواصی الصحیح لمن یندر فی المسیح، مسندہ مکہ مکرمہ وغیرہ، تفصیل کے لیے رسالہ، بردکھمان، تاریخ ادب عربی۔
- ۵- ایچ شراذہ، اسلامی علم کلام کی تحریکوں کا مطالعہ، مجلہ جرمن اور نیشنل سوسائٹی، جلد ۵۲، ۱۸۹۸ء، ور جلد ۵۳، ۱۸۹۹ء۔
- ۶- ایضاً (۱۹۰۸ء)، ج ۶۲، ص ۱-۲۸۔
- ۷- غزالی فقہ شافعی کے استاد کے طور پر بغداد میں ۳۸۴ھ میں وارد ہوئے۔
- ۸- ۳۸۱ھ میں۔
- ۹- کہا جاتا ہے کہ یہ چیز ان کے بغداد چھوڑنے (۳۸۸ھ) کے بعد پیش آئی۔
- ۱۰- ایس۔ ڈ۔ نوٹس، بورکونی، التصاریف، محمود انفر کاوی، شرح کتاب التصاریف، فرانسیسی اور عربی کے مشرقی آثار قدیمہ، قہرہ (۱۹۵۳ء)، نیز وہی مصنف، حواصی علیہ اللہ، صوری، حسابی صوفی (بیروت، مطبعہ کاٹولیکہ ۱۹۵۶ء) اور مجموعہ مجدد السعیدہ التصاریف الشرفیہ بالی، اندونیشیا، باقا حیرہ (در المعرف ۱۹۵۳ء بعد) میں چھپنے والے بہت سے مقالات۔
- ۱۱- واسطی برائے، فتوح العیوب، عبدالقادر، برن ۱۹۳۳ء۔
- ۱۲- آئی۔ گولت۔ سمیر، حوالہ التصاریف الحیرات الحدیثیہ، در مجلہ جرمن اور نیشنل سوسائٹی (۱۹۰۸ء)، ج ۶۲، ص ۱۰-۱۱۔
- ۱۳- ہنری ایوس، علی اللہیں اور سب سے صحیح اور سب سے افکار کے مطالعہ (قہرہ، معہد انفرانسوی برائے مشرقی آثار قدیمہ، ۱۹۳۹ء)۔
- ۱۴- ہنری ایوس، محولہ بالا نیز اسی مصنف کا مقالہ "ابن تیمیہ اور انسائی کیمپینڈیا اسلام، دوسری طباعت، ص ۹۵۳ ب۔ (ہنری ایوس نے اپنے محولہ مقالات میں ابن عربی کو اتحادیہ یا حصول کے قائل صوفیوں میں سے قرار دیا ہے۔ ساتھ ہی ان کے بیان وحدت الوجود و Pantheism کہا ہے اور ابن تیمیہ کو صرف اس حوالی فلسفے کا مخالف بتایا ہے۔ یہ صریحاً غلط ہے۔ وحدت الوجود اور مذکورہ فلسفے میں کوئی چیز مشترک نہیں۔ پرانے مستشرقین کے ہاں ان دونوں کو ایک ہی چیز سمجھنے کا مفی طبعاً سہولت ہے جب کہ جدید مسلمان مستشرقین نے اس غلط فہمی کا بخوبی الزام دیا ہے۔ وحدت الوجود ہر زمانے اور ہر دین کی اساس میں موجود اور اس کی طریقت کا حصہ رہا ہے جب کہ مذکورہ بالا فلسفیانہ مفہم مغرب جدید کی تہذیب کی ایک کئی فہمی کا شاخسانہ ہے۔ رہی ابن تیمیہ کی ابن عربی سے مخالفت تو اس کی اولین اور بنیادی وجہ تو یہی ہے کہ ان کے سامنے ابن عربی کی تحریروں کے تحریف شدہ متن پیش کیے گئے تھے یا

— شیخ ابن تیمیہ: قادریہ سلسلہ کے ایک صوفی —

ایسی تحریریں جن میں اشتباہ اور ابہام تھا اور اس کی وضاحت کرنے والی دیگر تحریروں پر ابن تیمیہ کی نظر نہ تھی، یا پھر وہ اپنی طبیعت کے تشدد کی وجہ سے تاویل نہ کر سکے۔ سب سے اہم یہ ہے کہ ابن قیم الجوزیہ نے اپنے استاذ کے بارے میں ان آراء سے تائب ہو جانے کی بھی شہادت دی ہے..... تفصیل کے لیے اسی مجلہ کا مضمون ”عسکری بنام فاروقی“ دیکھیے۔ صوفیہ اور مستند صوفیاء کے بارے میں ابن تیمیہ کی رائے دیکھنے کے لیے فتاویٰ ابن تیمیہ (جلد ۳۶) کی جلد ۱۱، اور ۱۲ سے رجوع کرنا چاہیے جو تمام تر سنوک و طریقت اور تصوف کے بارے میں ہیں۔ اسی جلد میں ابن عربی کے بارے میں ان کی رائے بھی درج ہے کہ ہم بچپن میں ان کی تصانیف شوق سے پڑھا کیا کرتے تھے۔ نیز یہ کہ ان کے تخیل کی پرواز کس قدر رفیع ہے مگر کبھی کبھی غلطی بھی کرتے ہیں وغیرہ۔ (مترجم)

۱۵- ہنری لاؤس، محولہ بالا، ص ۸۹۔

۱۶- جی۔ سی۔ قنوتی اور لوئی گارڈے، تصوف اسلام (پیرس، شے ورین، ۱۹۶۲ء)، ص ۸۲ اور ۱۶۲۔

۱۷- فضل الرحمن، دیکھیے انگریزی حوالہ۔

۱۸- ایضاً، اسلام۔

۱۹- فننگری واٹ، دیکھیے انگریزی حوالہ۔

۲۰- دیکھیے: انسائی کلوپیڈیا اسلام، انگریزی: مقالہ: عبدالقادر الجیلی، از والتر براؤن اور اس کی کتابیات، نیز ہنری لاؤس، ”حنابلہ خلافت بغداد کے دور میں“، مجلہ دراسات اسلامیہ، پیرس: ۱۹۵۹ء، ص ۱۱۰-۱۱۲۔

۲۱- دیکھیے ان پر ابن رجب کا سوانحی نوٹ، درذیل علی طبقات الحنابلہ، ۲ جلد، تحقیق، حامد الفقی (قاہرہ: السنۃ الحمدیہ پیرس، ۱۳۷۲/۵۳-۱۹۵۲) جلد دوم، ص ۵۲-۶۱۔

۲۲- دیکھیے انسائی کلوپیڈیا اسلام، انگریزی، مقالہ ”ابن قدامہ المقدسی“ (از ج۔ مقدسی) اور کتابیات۔

۲۳- دیکھیے: بروکلمان، تاریخ ادب عربی، ص ۳۹۹، نمندہ اول، ص ۶۹۱، نیز ابن رجب محولہ بالا جلد دوم، ص ۳۰۳-۳۱۰۔

۲۴- دیکھیے: بروکلمان، محولہ بالا، ج دوم، ص ۱۰۵ و بعد، نمندہ دوم، ص ۱۲۶ بعد، ہنری لاؤس، ”حنابلہ، بحری مملوکوں کے دور میں“، در مجلہ دراسات اسلامیہ، پیرس (۱۹۶۰ء)، ص ۶۶۰-۶۸۔

۲۵- دیکھیے: بروکلمان، نمندہ اول، ص ۷۷۴، نوٹ ۶۳۔

۲۶- دیکھیے: انسائی کلوپیڈیا اسلام: بذیل مادہ، از لوٹھیے بورکولی۔

۲۷- ایضاً، از ج۔ مقدسی۔

۲۸- چسٹرز بیٹی عربی مخطوط نمبر (۸) ۳۲۹۶، ورق ۴۹، الف تا ۷۰ ب۔

— شیخ ابن تیمیہ کا دریہ سند کے ایک صوتی —

۲۹- دیکھیے ج-مقدسی، "موفق الدین ابن قدامہ کی اسد بیعت"، در ماسینون (کتابیہ دلبرنئے ۱۹۷۰ء)، ص ۸۸-۹۲۔

۳۰- اس سند بیعت کی ہر کڑی یا واسطے کی شناخت کے لیے دیکھیے ج-مقدسی، محولہ بالا، ص ۹۰-۹۲۔

۳۱- ابن عقیل کے ہدف تشنیع، اس صوتی کے لیے دیکھیے ج-مقدسی، "ابن عقیل اور گیارہویں صدی میں روایتی اسلام" (معهد الفرائسی فی دمشق، ۱۹۶۳ء)، ص ۳۷۶۔ نوٹ اور ص ۳۸۳ نوٹ ۱ (نیز سوانحی نوٹ)۔

۳۲- دیکھیے ج-مقدسی، محولہ بالا، اشاریہ، بذیل مادہ "المزنی" (خصوصاً ص ۲۵۶ اور نوٹ ۳)۔

۳۳- دیکھیے ابن تیمیہ، مجموعہ رسائل کبری، جلد دوم، ص ۱۱۶-۱۱۷۔

۳۴- اس تصنیف کا ایک اور مخطوطہ لائپٹسک لائبریری میں محفوظ ہے۔ عربی مخطوطہ نمبر ۲۲۳۔

۳۵- دیکھیے ابن تیمیہ، مجموعہ رسائل کبری، ۲ جلد (قبرہ مطبوعہ الشریف، ۱۳۲۳/۱۹۰۵ء) جلد دوم، ص ۶۳-۷۹۔

۳۶- محولہ بالا، ص ۸۰-۸۶۔

۳۷- ایضاً، ص ۸۷-۱۳۵۔

۳۸- مخطوطہ پرنسٹن کے ورق ۱۲۲ ب (سطور ۱۷-۱۸) و نفاذ ابی حامد الغزالی و ابی محمد المقدسی | ابن

قدامہ: طریقہ النقاب۔ غور کیجیے کہ یہاں ابن تیمیہ اپنے حنبلی ساتھی ابن قدامہ اور غزالی دونوں پر نرے فقیہ ہونے کا اعتراض کر رہے ہیں۔ یہی اعتراض غزالی نے بھی فقہا پر کیا تھا۔

۳۹- اس عبارت میں خلط بحث ہے جو یا تو مقالہ نگار کی نا سمجھی سے پیدا ہوا ہے یا ابن تیمیہ نے حسب

عادت تشدد کیا ہے۔ ہم اس بیان کو صرف اس صورت میں تسلیم کرتے ہیں کہ اگر علم یا معرفت کو صرف

معلومات کے مترادف سمجھا جائے اور انھیں ان کے غلط یا منتہی معانی تک محدود کیا جائے اور ان کے

اصطلاحی مدلولات سے آنکھیں بند کر لی جائیں۔ اس نکتے کی وضاحت کے لیے اولاً دو باتیں دیکھیے۔

عرفان یا معرفت الہی انسانی دائرہ اختیار سے باہر کی چیز ہے۔ انسان اپنی سعی و کوشش سے عرفان حاصل

نہیں کر سکتا۔ یہ خالصتاً عطائے الہی اور فضل ربانی ہے۔ اس صورت میں یہ تصور جہاں تک جا رہے کہ وہ

شخص جو صاحب معرفت ہے اس میں نفس کے دوسرے پہلو یا دوسری جہات یعنی مخالفہ محبت وغیرہ ناقص

ہوں گی۔ کیا حق تعالیٰ نے اس شخص کو اپنی معرفت دینے سے پہلے اس کی استعداد نہیں دیکھی؟ دوسرے

یہ کہ خود عارف باللہ کے الفاظ اس پر دلیل ہیں۔ وہ شخص جو اللہ کے واسطے سے حقائق اشیا کی

شناخت کرے کیا وہ اتنا ہی کورا ہوگا کہ حب الہی، خوف خدا (رأس الحمدۃ مخفیۃ اللہ بھی یاد رکھیے) اور

مبودیت سے غفلت کرے؟ عارف باللہ کی اصطلاح میں یہ تمام باتیں شامل ہیں ہذا مذکورہ اعتراض

بے جا اور نا سمجھی کی پیداوار ہے۔ یہ اعتراض کچھ پچھلوں ہی کے مخصوص نہیں ہے۔ ہمارے زمانے

— شیخ ابن تیمیہ: قادر یہ سلسلہ کے ایک صوفی —

کے مشہور انگریز نو مسلم عبدالقادر الصوفی نے بھی اپنے دو بزرگ وحدت الوجودی شیوخ پر ایسے ہی بے سرو پا اعتراض کیے ہیں بلکہ یوں کہتے ہیں کہ اعتراض کرنے کے لیے پوری کتاب چھپوائی، اس پر دیباچہ لکھا اور اس دیباچہ اعتراضات میں دل کی بھڑاس نکالی۔ اعتراضات کالپ لباب یہ ہے کہ شیخ عبدالواحد یحییٰ اور شیخ عیسیٰ نور الدین احمد العلوی دونوں کے خیال میں روحانی تجربہ ”ایک طرح کے ذہنی خلا“ میں حاصل کیا جاسکتا ہے جس کے لیے ”طرز عمل اور طرز حیات میں کسی وجودی انقلاب کی کوئی ضرورت نہیں“..... زبان و بیان کے اسلوب کے فرق کے علاوہ یہ اعتراض اور ابن تیمیہ کے اعتراضات کے ایک ہی ہیں۔ دونوں کا جواب بھی ایک ہی ہے کہ مذکورہ شیوخ اور ابن تیمیہ کے ہدف شیخ اکبر ابن عربی سب کے نزدیک انسانی وجود کی تمام سطحوں پر تبدیلی آنا لابدی ہے۔ صرف عمل اور طرز حیات ہی کی تبدیلی کافی نہیں۔ ان حضرات کی نظر اس سے آگے تک پہنچی ہے۔ ان کی تعلیمات میں اصرار ہے کہ عقل، فکر، فکری عمل، تخیل، جذبات، طبعی داعیے حتیٰ کہ تحت الشعوری انعکاسات یا رد عمل کی بھی قلب ماہیت ہونی چاہیے۔ یہ چیز صرف خارجی تبدیلیوں سے حاصل نہیں ہوتی۔ داڑھی بڑھا لینے یا عربی چوغہ زیب تن کرنے سے تزکیہ نفس نہیں ہو جاتا۔ اس کے لیے شیخ کی مسلسل نگرانی ضروری ہے۔ مثال کے طور پر ایک اخبار نویس صحافی اپنے طرز حیات میں تبدیلی لاتا ہے مگر اس کے اندر دوسروں پر کچھڑا اچھالنے، تحریف کرنے کا میلان اور end justifies the means کا رویہ باقی ہے جو اس پیشے سے منسلک لوگوں کی کم و بیش فطرتِ ثانیہ بن جاتا ہے تو اس کی ظواہر کی تبدیلی مددگار تو یقیناً ہوگی (فی الحقیقت یہ تبدیلیاں بھی ناگزیر ہیں جو ان کو بروئے کار لانے کے طریقے متنوع ہیں) مگر مطلوبہ باطنی یا داخلی تطہیر، تزکیہ، صفائی یا تبدیلی کے لیے ایک سچے مرشد کی طویل عرصہ تک نگرانی اور دور رس توجہ کی ضرورت ہوگی۔

ان وضاحتی کلمات کے بعد ہم شیخ عیسیٰ نور الدین احمد کی تحریر سے ایک اقتباس پیش کرتے ہیں جو اس مسئلے پر قولِ فیصل ہوگا:

Knowledge only saves us on the condition that it enlists all that we are, only when it is a way, and when it works and transforms and wounds our nature even as the plough wounds the soil..... Metaphysical knowledge is sacred. It is the right of sacred things to require of man all that he is.

(Spiritual Perspectives and Human Fact, Faber, England, 1954, p,138)



## Notes

- 1- I. Goldziher, *Die Zahuriten: Ihr Lehrsystem und ihre Geschichte Being zur Geschichte der muhammedamschen Theologie*. (Leipzig O. Schulze, 1884), p.189, lines 7-8: "er war ein bedeutenden Mann. Konnte er über die verschiedensten Wissensgebiete sprechen *nur hatte er einen Sparrren im Kopfe*," recently translated into English by Wolfgang Behn, *The Zahuris: Their Doctrine and Their History. A Contribution to the History of Islamic Theology* (Leiden: E.J. Brill, 1971), p.173 "but he had a bee in his bonnet." H.A.R. Gibb, *The Travels of Ibn Battuta*, vol. 1 (Cambridge: Hakluyt Society, 1958), p.135: "a man greatly esteemed and able to discourse on various sciences, *but with some kink in his brain*," cf. next note. The Arabic has " *illa anna fi'aqlhi shai'an*," see Ibn Battuta, *Rihla* (Beirut, Dar Sadir, 1964), p.95,1.6.
- 2- D.B. MacDonald, *Development of Muslim Theology Jurisprudence, and Constitutional Theory* (New York, 1903), p.273: "a man most able and learned in many sciences, but with a screw loose."
- 3- *op. cit.*, loc. cit.
- 4- E.g., *Takhrij ahl al-Injil*, or *Takhrij man harrafa 'l-Injil: Jawab as-sahih li-man baddala din al-Masih: Mas'alat al-kana'is*, etc. For a list of such works and bibliographical details, see C. Brockelmann, *Geschichte der arabischen Literatur (GAL)*, Supplement II (Leiden: E.J. Brill, 1938), p.123, under "Polemik gegen die Dimmiya"
- 5- M. Schreiner, "Beitrage zur Geschichte der theologischen Bewegungen im Islam," in *Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft (ZDMG)*, vols. 52 (1898) and 53 (1899)
- 6- *Ibid.*, vol. 62 (1908), pp.1-28.
- 7- Ghazzali came to Baghdad as professor of Shafi'i law in 484 H.
- 8- This is said to have taken place after he left Baghdad in 488 H.
- 10- S. de laugier de Beaurecueil, O.P., *Ansariyat I: Mahmud al-Fu'kawi. Commentair du Livre des Etapes* (Cairo: Institute Francais d'Archeologie orientale, 1953), idem, *Khwadja 'Abdullah Ansari. Mystique hanbalite* (Beyrouth, Imprimerie Catholique, 1965); and several of the studies published in *Melanges (de l'Institute Dominicain d'Etudes Orientales)* (Cairo: Dar al-Ma'arif, 1954 ff).



- 11- Walther Braune, *Die Futuh al-Gaib des 'Abd al-Qadir* (Berlin-Leipzig: Walther de Gruyter, 1933).
- 12- I. Goldziher, "Zur Geschichte der hanbalitischen Bewguiegen," in *ZDMC* vol. 62 (1908), pp.10-11; *idem. Le Dogme*, pp.144-145.
- 13- Henri Laoust, *Essai sur les doctrines sociales et politiques de Taki-d-Din Ahmad b. Taimiya* (Cairo: Institute Francais d'Archeologie Orientale, 1939).
- 14- H. Laoust, *Essai*, pp.91 f.; *idem*, article "Ibn Taymiyya," *Encyclopedia of Islam* (EI) (2nd ed.), p.953b.
- 15- H. Laoust, *Essai*, p.89.
- 16- G.C. Anawati and Louis Gardet, *Mystique musulmane* (Paris: j. Varin, 1961), p..82,162.
- 17- F. Rahman, *Prophecy in Islam: Philosophy and Orthodoxy* (London: G. Allen and Unwin, 1958), p.92.
- 18- F. Rahman, *Islam* (New York: Holt, Reinhart and Winston, 1966), p.195; Ibn Taimiya's disciple Ibn Qaiyim al-Jauziya is cast in the same role.
- 19- W.M. Watt, *Islam and the Integration of Society* (London: Routledge and Kegan Paul, 1961), p.246.
- 20- See *EI*, article "Abd al-Kadir al-Djili," by W. Braune, and the bibliography cited there; also H. Laoust, "Le Hanbalisme sous le califat de Bagdad", in *Revue des Etudes Islamiques* (REI) (1959), p..110-12
- 21- See the biographical notice on him in Ibn Rajab, *Dhail 'ala Tabuqat al-hanabila*, 2 vols., ed., M. Hamid al-Fiqi (Cairo: as-Sunna al-Muhammadiya Press, 1372/1952-53), vol.II, pp.52-61.
- 22- See *EI*, article "Ibn Kudama al-Makdisi" (by G. Makdisi) and the bibliography cited there.
- 23- See *GAL*, vol. I, p.399, Suppl. I. p.691; also Ibn Rajab, *op. cit.*, vol. II, pp.304-10.
- 24- See *GAL*, vol. II, pp. 105f., Suppl. II, pp. 12ff.; H. Laoust, "Le Hanbalisme sous les Mamlouks Bahrides", in *REI* (1960), 66-68.
- 25- See *GAL*, Suppl. I, p. 774 (no.6).
- 26- See *EI*, s.v., by S. De Laugier de Beaurecueil.
- 27- See *EI*, s.v., by G. Makdisi.
- 28- Chester Beatty Arabic Ms. 3296 (8), folios 49a 70b.
- 29- See now G. Makdisi, "L'Isnad initiatique soufi de Muwaffaq ad-Din ibn Qudama", in *Massignon* (Cahier de l'Herne, 1970), pp.88-96.
- 30- For the identification of each link in this chain, see G. Mekdist, *op.*

*cit.*, pp.90-92.

- 31- On this Sufi, who was severely criticized by Ibn 'Aqil, see G Makdisi, *ibn Aqil et la resurgence de l'Islam traditionaliste au XIe siècle* (Damas, Institut Francais de Damas, 1963), p.376, n. 1 and p 383, n. 1 (including biographical notices).
- 32- See G Makdisi, *op. cit.*, index, s.v. "al-Muharrimi" (esp. p.256 and n.3).
- 33- See also Ibn Taimiya, *Ihtijaj*, in MRK, vol II, pp.116-117
- 34- Another manuscript of the same work is preserved in the Leipzig University Library, Arabic Ms. 223.
- 35- See Ibn Taimiya, *Majmu'at ar-rasail al-kubra* (MRK), 2 vols (Cairo: ash-Sharafiya Press, 1323/1905), vol II, pp.64-79
- 36- *Op. cit.*, pp.80-86
- 37- *Op. cit.*, pp 87-145
- 38- Fol. 122b (lines 17-18) of the Princeton Ms. *wa-inkaru Abi-Hamid al-Ghazzali wa-Abi Muhammad al-Maqdisi* [Ibn Qudama] *tariqatu T-fuqaha*. Note that it Ibn Taimiya here who is criticizing his fellow Hanbali Ibn Qudama as well as Ghazzali as being too legalistic -- a criticism Ghazzali has also leveled against the jurists







شیخ عبدالواحد یحییٰؒ (رینے گینوں)

حیات و خدمات



شیخ عبدالحنیم محمود جامعہ ازہر کے چانسلر تھے۔ موصوف نے سوربون سے ڈاکٹریٹ کی تھی۔ تصوف اور اسلام سے خصوصی دلچسپی تھی اور ان موضوعات پر درجن سے زیادہ کتابوں کے مصنف تھے۔ خود بھی صوفی تھے اور سلسلہ شاذلیہ میں بیعت تھے۔ یہ مضامین ان کی یادداشتوں کے عربی سے اردو ترجمے پر مشتمل ہیں۔ اضافی مواد انگریزی اور فرانسیسی ماخذ سے لیا گیا ہے۔

## میں عبدالواحد یحییٰ سے کیسے متعارف ہوا

جون ۱۹۴۰ء کا وہ خوب صورت اور روشن دن مجھے اچھی طرح یاد ہے۔ اس روز میں جدی جاگ گیا تھا اور اپنے کو اس معرکہ علمی کے ہنگامے کے لیے تیار کر رہا تھا جو سوربون یونیورسٹی میں میری ڈائریٹ کی ڈگری کے انٹرویو کی صورت میں ہونے والا تھا۔ یونیورسٹی کی روشوں پر سے نزلتے ہوئے جدھر نگاہ دوڑاتا تھا گھبرائے ہوئے چہروں اور دہشت زدہ لوگوں کے سوا کچھ نظر نہ آتا تھا۔ جرمن پیرس کے سر پر آ پہنچے تھے اور ان کی راہ میں حائل ہونے والے قلعے اور حفاظتی اقدامات حمصہ کی تندگی کا سامن کرنے سے معذور تھے۔ ان سب باتوں کے باوجود میں اپنی ہی دھن میں گمن تھا۔ میرے ذہن میں صرف وہ سوالات گردش کر رہے تھے جن سے مجھے دوچار ہونا تھا اور وہ تنقید گھوم رہی تھی جس کا مجھے سامن کرنا تھا۔ یونیورسٹی کے احاطے میں پہنچا تو پال ریوولوشن کو اپنی تلاش میں پایا۔ پال سفید روس کے مہاجرین میں سے تھا وہ ایک کتاب ہاتھ میں لیے میرا انتظار کر رہا تھا۔ کتاب کا عنوان تھا دائرے کا تصوف۔ اس نے مجھ سے درخواست کی کہ میں وہ کتاب مصر میں عبدالواحد یحییٰ کو پہنچا دوں اس کو معلوم تھا کہ انٹرویو کے بعد میں وطن لوٹ جاؤں گا۔ میں نے پوچھنے کی کوشش کی کہ عبدالواحد یحییٰ کون ہیں مگر وہ چپ سا دھسے رہا۔

انٹرویو ختم ہو گیا۔ فرانس میں میرا دور قیام اپنے خیر و شر اور تلخ و شیریں سمیت نر گیا اور انجام کار میں قاہرہ چلا آیا۔ اپنے مستقر پر پہنچتے ساتھ ہی میں شیخ عبدالواحد یحییٰ کے گھر کی تلاش میں نکل کھڑا ہوا۔ پوچھتا پوچھتا شارٹ نوال پر محلہ الدقی کے ایک مکان پر جا کر دستک دی۔ ایک نوکر نے باہر جھانکا میں نے کتاب اس کے حوالے کر دی اور اس سے کہا کہ میں شیخ سے ملنے کی اجازت چاہتا ہوں۔ نوکر اندر چلا گیا۔ میں اجازت کا منتظر کھڑا تھا کہ وہی نوکر ہاتھ میں کمزی کی

ایک سٹول نما کرسی لیے باہر نکلا اور اس پر گدی جما کر مجھ سے مخاطب ہوا۔ ”آپ یہاں بیٹھ کر کچھ دیر انتظار فرمائیے۔“

میں دروازے کے باہر سڑک پر بیٹھا انتظار کرتا رہا۔ وقت گزرتا رہا۔ انتظار طویل ہوتا گیا وہی نوکر پھر نظر آیا۔ میں بے تاب ہو کر اندر داخل ہونے کو تھا کہ اس نے مجھ سے درخواست کی ”آپ آج تو لوٹ جائیے کل گیارہ بجے صبح آجائیے گا۔“ میں تمللاتا ہوا منہ لکائے لوٹ آیا۔ میرے دل پر ایک رعب سا طاری تھا اور چہرے پر خجالت کی چھاپ، تاہم اس واقعہ نے میری آتش شوق کو اور بھڑکا دیا کہ ان صاحب کو دیکھوں تو سہی جو اپنے ملاقاتیوں کے لیے سڑک پر کرسی بچھوادیتے ہیں اور پھر ان کو نامراد لوٹا کر اگلے روز آنے کا مطالبہ کرتے ہیں۔

اگلے دن میں وقت مقررہ پر پہنچ گیا پھر بھی دروازہ کھٹکھٹاتے ہوئے مجھے کھٹکا لگا ہوا تھا، نہ جانے آج بھی داخل ہوتا ہے یا نہیں مگر آج بھی میری قسمت میں کل سے کچھ زیادہ کامیابی نہ تھی چنانچہ مجھے لوٹا دیا گیا اور کسی وعدہ امید پرور کے بغیر۔ اس نوکر نے آج جو پیغام لا کر دیا اس کا خلاصہ یہ تھا کہ آپ جو چاہتے ہیں شیخ کے نام لکھ دیجیے وہ جب پسند کریں گے اس کا جواب دے دیں گے۔ یوں میں دو دن ان سے ملاقات کرنے کی کوشش میں برباد کر کے لوٹ آیا کوئی تحریر چھوڑے بغیر، اس لیے کہ میرے لیے ان سے ملاقات اس مراسلت اور جواب سے زیادہ اہم تھی اور پھر میں لکھتا بھی کیا؟ دن گزرتے گئے مگر میرے ذہن میں یہ سوال باقی رہا..... یہ شیخ عبدالواحد یحییٰ ہیں کون؟

پھر ایک روز میں موسیو ڈی کومین کو ملنے گیا۔ وہ مصر میں فرانس کے ثقافتی اور علمی روابط کے مدیر تھے۔ گفتگو حسب معمول ان کے مشاغل اور علوم کی طرف نکل گئی وہ مجھ سے پوچھنے لگے کہ تم رہنے گینوں کو جانتے ہو جب میں نے نفی میں جواب دیا تو وہ مجھے ان کے اور ان کے اسلامی نام کے بارے میں بتانے لگے..... عبدالواحد یحییٰ..... میں نے خود پر جو گزری تھی کہ سنائی۔ انہوں نے مجھے ہمت دلانی کہ میں پھر ملاقات کی کوشش کروں مگر مجھے اپنے اندر عزیمت کی کوئی رمت محسوس نہ ہوتی تھی جو مجھے اس کوشش پر دوبارہ آمادہ کر سکے۔ لکڑی کا وہ سٹول میری آنکھوں کے سامنے گھومنے لگتا تھا..... چند روز اور گزر گئے۔

پھر ایک روز ڈاک سے مجھے موسیو کومینن کا خط ملا۔ انھوں نے لکھا تھا کہ مصر میں ارجنٹائن کے سفیر موسیو بیٹورہا پروان سے ملنے آئے تھے اور متمنی تھے کہ ان کی راہنمائی کسی ایسے شخص تک کر دی جائے جو ان سے فلسفہ اسلام اور تصوف اسلامی کے باب میں گفتگو کر سکے۔ موسیو کومینن کے خیال میں اس کام کے لیے مناسب ترین شخص تھا لہذا انھوں نے مجھے سفیر صاحب سے ملنے کی ہدایت کی تھی۔

میں سفیر صاحب سے جا کر ملا۔ انھوں نے چھوٹے ہی مجھ سے سوال کیا ”تم رہنے گینوں کو جانتے ہو؟“ ایک بار پھر میرے ذہن میں وہ کتاب لکڑی کا ستول اور موسیو کومینن کی گفتگو چکر لگانے لگی۔ میں نے سفیر صاحب کو سب کچھ کہہ سنایا وہ کہنے لگے کہ بھئی آپ نے تو بڑا معرکہ سر کیا کہ ان کے گھر کا پتہ لگایا۔ یہی بڑی بات ہے۔ کیونکہ فرانسیسی سولس اور دوسرے ممالک کے صحافی جب مسر آتے ہیں تو ان کے پیش نظر ایک مہم رہنے گینوں کی تلاش کی بھی ہوتی ہے وہ کبھی ازہر کے محلے کا رخ کرتے ہیں۔ کبھی سیدنا حسین کے محلے کا، کبھی سیدہ زینب کا مگر ان کو کھوج نہیں نکال پاتے اور دل میں حسرت لیے لوٹ جاتے ہیں کہ ان کا مصر کا سفر بار آور نہ ہو۔ کال۔ چنانچہ اس روز میرے اور موسیو ماویرو کے درمیان طے پایا کہ ہم شیخ عبدالواحد اور اپنے ماہین اس حجاب کو دور کر کے دم میں گے۔

وہ دن مجھے کبھی نہ بھولے گا۔ اتوار کا دن تھا جب ہم نے دروازہ کے سامنے پہنچ کر گھنٹی بجائی اور شیخ نے خود آ کر دروازہ کھولا۔ طویل القامت، نور سے دمکتا رعب دار چہرہ، پروقار و پر جلال، آنکھوں میں ذہانت کی چمک اور صلاح و تقویٰ کی شہادت، شیخ ہمارے روبرو کھڑے تھے ہم نے انھیں سلام کیا۔ انھوں نے ہمارے سلام کا جواب دیا اور ہمارے آنے کا مقصد پوچھا۔ سفیر صاحب نے ان کے ایک دوست کا سلام ان کو پہنچایا۔ اپنے دوست کا نام سن کر شیخ نے ہمیں اندر آنے کو کہا۔ ہم اندر داخل ہوئے۔ شیخ بالکل خاموش تھے۔ ممکن تھا کہ ہماری ملاقات ایک زحمت بن جاتی مگر سفیر صاحب کی ڈیڈ میسی کام آگئی۔ انھوں نے شیخ عبدالواحد کے آرا و افکار کی بات چھیڑ دی اور ان کی تعریف شروع کر دی۔ ان کی وقت نظر کی تعریف کی، یہ ہوتا رہا اور شیخ عبدالواحد خاموش۔ ان کے لبوں و جنبش تک نہ ہوئی حتیٰ کہ محفل ختم ہوگئی ہم نے ان

سے درخواست کی کہ ہمیں دوبارہ ملاقات کے لیے حاضر ہونے کی اجازت دی جائے جو انہوں نے ازراہ تلافی قبول کر لی۔ ملاقات سے فارغ ہو کر جب ہم سفارت خانہ پہنچے تو سفیر صاحب نے اپنی بیگم سے کہا ”ہم نے ایک بہت اہم شخصیت سے ملاقات کی۔ جانتی ہو کون؟ کوئی وزیر! اس سے بھی بڑا۔ رئیس الوزراء! اس سے بھی بڑا! بادشاہ! اس سے بھی بڑا! ارے تو اور کیا خدا! بس ایک اللہ والا تھا اس کا نام رہنے گینوں ہے وہ مرعوب اور متعجب ہو کر کہنے لگی، واقعی آپ دونوں تو خوش نصیب ہیں۔

ہماری ملاقاتیں بڑھتی گئیں۔ شیخ عبدالواحد باتیں کرنے لگے ہم ان سے باتوں باتوں میں بہت کچھ سیکھتے رہے انہوں نے ہمیں بتایا کہ ان کی عزت گزینی صرف ان نا سمجھوں کے لیے تھی جو سوائے شخصی باتوں اور ذاتی احوال کی گریڈ میں وقت ضائع کرنے کے اور کوئی مقصد نہیں رکھتے۔ ہم میں چونکہ ان کو معرفت کی طلب صادق نظر آئی تھی لہذا ان کے اور ہمارے درمیان کوئی حجاب نہیں رہا۔

اس کے بعد ہماری ہمت بڑھی تو ہم انہیں ان کے حجرے سے نکال کر اپنے ساتھ مسجد سلطان ابوعلی لے جاتے کبھی کسی حلقہ ذکر میں جا بیٹھتے اور منہ ہی منہ میں کچھ دہرانے اور جھومنے لگتے۔ آہستہ آہستہ ان کے الفاظ واضح اور جنبش تیز ہو جاتی۔ کبھی وہ دوسرے ذاکرین کے ساتھ مل کر اونچی آواز میں ہل ہل کر ذکر کرنے لگتے کبھی ان کی آواز ڈوب جاتی اور وہ ذکر میں مستغرق ہو جاتے۔ کچھ دیر بعد میں انہیں ٹھوکہ دے کر متوجہ کرتا تو وہ اس طرح زور سے جھرجھری لیتے گویا میں انہیں دوسرے عالم سے کھینچ لایا ہوں۔

دن پر دن گزرتے رہے سفیر صاحب واپس چلے گئے۔ شیخ عبدالواحد وفات پا گئے اور میرے دل میں حسین یادیں باقی رہ گئیں۔

پھر اللہ تعالیٰ نے مجھے امام غزالی کی کتاب المنقذ من الضلال شائع کرنے کی توفیق دی اس کے مقدمے میں میں نے تصوف کے بارے میں شیخ عبدالواحد کے بعض مقالات کا خلاصہ بھی شامل کر دیا۔ پڑھنے والوں نے اس حصے کو بہت پسند کیا اس سے مجھے جرأت ہوئی کہ شیخ کے تحریروں سے استفادہ کروں اور دوسروں تک پہنچاؤں۔

(۲)

شیخ عبدالواحد (رہنے گینوں) ۱۸۸۶ء میں بلوا (Blois) کے ایک کیتھولک گھرانے میں پیدا ہوئے۔ خاندان کھاتا پیتا خوش حال تھا۔ ان کے والد ایک معزز انجینئر تھے۔ شیخ کا بچپن بہت پرسکون اور محفوظ گزارا۔ طفولیت ہی سے غیر معمولی ذہانت کی علامات نمایاں تھیں۔ تعلیم کا آغاز آبائی وطن سے ہی کیا اور اپنے ساتھیوں میں ہمیشہ ممتاز اور فائق رہے۔ ۱۹۰۴ء میں بکالوریا (Bachelor) کی ڈگری حاصل کی جس کے ساتھ ان کو خاص امتیازی اسناد بھی دی گئی۔ اسی سال وہ ریاضی میں (لیسانس) کی ڈگری حاصل کرنے کے لیے عازم پیرس ہوئے۔ دو برس یونیورسٹی کی تعلیم میں گزارے۔ پیرس میں ان کا حصول علم صرف رسمی درسیاتی تعلیم تک محدود نہ رہا۔ وہاں ان کے لیے اور بہت سے دروا ہوئے، لذت بخش اور نعمتوں سے بھرپور۔ اس سے ہماری مراد نہ تو حسیاتی لذت ہے نہ مادی انعام۔ بے شک پیرس یہ چیزیں بھی مادیات اور حسیات میں محصور لوگوں کے لیے فراہم کرتا رہا ہے مگر ساتھ ہی پیرس میں لذات روحانی اور انعامات وجدانی کا سامان بھی تھا، صرف ان کے لیے جو دنیا اور اس کی زینت سے دستو کا نہیں کھاتے۔ گینوں بھی اس دوسری قسم کے لوگوں میں سے تھے۔ انھیں معرفت کی دھن تھی۔ ان کی توجہ کامرکز زمین نہیں آسمان تھا وہ چاہتے تھے کہ حجابات دور کر کے، تمام پردے چاک کر کے واصل الی اللہ ہو جائیں۔ ان کی حالت امام غزالی جیسی تھی جو ہمیں ان کی تحریروں سے معلوم ہوئی ہے۔

”اپنے عقیدوں شباب سے لے کر۔۔۔ بیس برس کی عمر سے آج تک کہ عمر کے پچاس برس پورے ہوتے ہیں میں اس بحر عمیق (بحر معرفت) میں غوطہ زن ہوں اور اس کی گہرائی میں اترنے کی جسارت کر رہا ہوں بے دریغ، ڈرتے بچتے نہیں۔ ہر اندھیرے میں گھستا ہوں، ہر مسئلہ کا سامن کرتا ہوں۔ ہر گرہ کھولنے کی کوشش کرتا ہوں۔ ہر فرقہ کے عقیدے کی چھان پھانک کرتا ہوں، ہر گروہ کے مسلک کا انکشاف کرتا ہوں تاکہ حق و باطل اور مسنون اور بدعت میں تمیز کر سکوں۔ کسی باطنی کو نہیں چھوڑتا کہ اس کی باطنیت سے آگاہ نہ ہوں۔ کسی ظاہری کو نہیں جانے دیتا حتیٰ کہ اس کی ظاہریت کا حاصل نہ معلوم کر لوں، نہ کسی فلسفی کو جب تک کہ اس کے فلسفے کی کنہ سے واقف نہ ہو جاؤں اور نہ کسی متکلم کو جب تک کہ اس کے کلام اور مجادلہ سے مطلع نہ ہو جاؤں، نہ صوفیا کو کہ ان کا



راز جان نہ لوں، نہ کسی عابد کو کہ جب تک اس کی عبادت کا حاصل نہ جانچ لوں، نہ ہی کسی زندیق کو نظر انداز کرتا ہوں جب تک اس کے زندقہ اور فسق کے اسباب نہ معلوم ہو جائیں.....“

بالکل یہی کیفیت گینوں کی تھی۔ پیرس میں رہ کر وہ رسمی درسیات سے دور ہوتے گئے وہاں طرح طرح کی ثقافتیں موجود تھیں۔ ہر رنگ کی جماعتیں اور مکاتب فکر تھے۔ فری میسن تھے، وہ مکاتب فکر تھے جو اپنی نسبت ہندوستان، تبت یا چین سے کرتے تھے۔ یہیں گونا گوں روحانیت کے لوگ اپنے مختلف مشارب اور نزاعات سمیت پائے جاتے تھے وہ لوگ بھی تھے جو جادو کے دعوے دار تھے، منجم تھے یا عناصر میں تصرف اور حضرات روح کرتے تھے۔ گینوں نے یونیورسٹی کی تعلیم کو بلا تاسف خیر باد کہا اور ان مختلف ماخذ سے اپنی پیاس کی تسکین کا سامان کرنے لگے۔ ان سے منسوب ہو کر ان کو قریب سے دیکھنا شروع کیا۔ ان کے مدعا اور مقصود سے آگاہ ہوئے۔ یہی نہیں بلکہ ان میں اس طرح شامل ہوئے کہ ان مکاتب فکر نے ان کو اپنے ہاں کے کاہنوں میں اونچے درجے پر فائز کر دیا..... مگر ان کا یہی قرب و اختلاط ان فرقوں اور تنظیموں سے ان کی علیحدگی کا باعث بھی بن گیا اس لیے کہ اس میل جول سے ان پر کھل گیا کہ ان میں سے کون طیب اور کون خبیث ہیں۔ ان کی تنقیدی بصیرت نے ان کی رہبری کی۔ اپنی متوازن سوچ کی رہنمائی میں وہ اس نتیجے پر پہنچے کہ ان تنظیموں میں سے زیادہ تر محض کھوکھلی اور سطحی ہیں اور انسان کو حقیقتاً ماور الطبیعات کی معرفت حاصل کرنے میں کوئی مدد نہیں دے سکتیں۔ نہ ہی انھیں رفع حجابات پر کوئی قدرت ہے۔ آہستہ آہستہ وہ ان سے دور ہونے لگے۔ پھر بھی ان جھنجھٹوں سے نکلتے نکلتے انھیں ۵ برس لگ گئے۔ ۱۹۰۹ء میں انھوں نے ایک رسالہ جاری کیا المعرفة۔ یہ رسالہ بھی اسی نہج پر گامزن ہوا جو اس کے پیشرو رسالہ الطریق نے قائم کی تھی۔ دونوں رسالوں کا مزاج اور مواد متصوفانہ تھا۔ الطریق کے نکالنے میں ایک فرانسیسی عالم شمیرینو مدد کرتے تھے۔ وہی اس کی پالیسی کے بھی ذمہ دار تھے شمیرینو نے اسلام قبول کر لیا ان کا نام عبدالحق رکھا گیا۔ ۱۹۰۴ء سے ۱۹۰۹ء تک وہ اس مجلہ کی اشاعت میں مدد کرتے رہے پھر متعدد اسباب کی بنا پر یہ رسالہ بند ہو گیا۔ اسی اثنا میں گینوں کا تعارف عبدالحق سے ہوا اور عبدالحق المعرفة کی تحریر و تربیت میں گینوں کی مدد پر آمادہ ہو گئے اس رسالہ میں اسلام، ہندومت، بدھ مت سے متعلق مباحث شائع ہوتے تھے۔

کبھی ان گمراہ فرقوں پر تنقید بھی ہوتی تھی جو روحانیت کے مدعی بنے ہوئے تھے۔ یہ مجلہ ۱۹۱۲ء تک جاری رہا۔ اسی سال گینوں مسلمان ہو گئے۔ ان کا نام الشیخ عبدالواحد یحییٰ رکھا گیا۔

گینوں کا قول ہے کہ وہ مشرقی ادیان تک ان کے نمائندوں سے ملاقات کے ذریعے پہنچے۔ یہ کیسے ممکن ہوا؟ ان میں سے کن کن سے وہ ملے؟ پھر گینوں نے ایک کتاب شیخ عبدالرحمن علیش کو معنون کی تھی۔ یہ شیخ عبدالرحمن علیش کون تھے؟ گینوں ان کو کیسے جانتے تھے؟ کیا وہی تھے جنہوں نے گینوں کو اسلام کی راہ دکھائی؟ اگر ہاں تو کیسے؟

یہ سب سوالات اس وقت تک ناقابل حال اور الجھے ہوئے تھے جب تک میشل والساں (Michel Valsan) نے اپنے مضمون مشمولہ، ایتود ترا دسیونس، جنوری ۱۹۵۳ء میں ان پر روشنی نہیں ڈالی۔ میشل والساں (مصطفیٰ عبدالعزیز) نے گینوں کے بعد اسلام قبول کیا اور عربی میں مہارت حاصل کی۔ اس مضمون کا خلاصہ ہم یہاں پیش کر رہے ہیں۔

(۳)

اشیخ عبدالرحمن علیش کا خاندان المغرب کا رہنے والا تھا۔ اس کے مشہور افراد میں سے شیخ محمد علیش اکبر ہیں (۱۲۱۸-۱۲۹۹ھ) انہوں نے ازہر سے تعلیم مکمل کی اور وہیں پر ۱۲۲۵ھ میں مسند تدریس پر فائز ہوئے۔ ان کے درس میں تقریباً دو سو طلبہ شریک ہوئے تھے مصر میں فقہ مالکی کے مطابق فتویٰ بھی ان کے ذمہ تھا۔ ایک معاصر شہادت کے مطابق ”زندگی کا بیش تر حصہ تصنیف و تالیف، تدریس اور عبادت میں دنیا کے جھمیلوں سے الگ تھلگ بسر کیا۔ اللہ کی راہ میں کسی ملامت کی پرواہ نہیں کرتے تھے۔ بہت سی کتابیں ازہر میں پڑھانے جانے والے مختلف فنون میں تالیف کیں۔ خدیو توفیق کے دور میں آواز حق بلند کرنے پر ان کی مخالفت بھی کی گئی مگر وہ اس آزمائش میں کامیاب ہوئے اور خدیو مصر کے ہتھکنڈے ان پر کاٹ نہ ہو سکے۔ انہی کی اولاد عبدالرحمن علیش تھے۔

گینوں اور محی الدین ابن عربی کا رشتہ تو سامنے کی بات ہے۔ گینوں نے اسلام بھی ایک ایسے شیخ کے واسطے سے قبول کیا جس کی روحانی نسبت شیخ اکبر ہی سے تھی یعنی شیخ علیش اکبر۔ انہی کے نام گینوں نے اس عنوان سے ایک کتاب کا انتساب بھی کیا۔ ”ان مقدس یادوں کے

لیے..... شیخ عبدالرحمن علیش الکبیر، المالکی، المغربی کی یاد کے نام، جنہوں نے مجھے اس کتاب کا اولین خیال بچھایا، مصر ۱۳۲۹-۱۳۳۷ھ“

شیخ عبدالرحمن علیش الکبیر کی شخصیت ایک اور پہلو سے بھی اہم ہے۔ تصوف میں تو وہ صاحبِ عظمت تھے ہی ان کے دوسری صفت کی طرف گینوں نے ایک خط میں اشارہ کیا ہے ”شیخ علیش طریقہ شاذلیہ کی ایک شاخ کے مرشد بھی تھے اور ساتھ ہی ازہر میں فقہ مالکی کے مفتی اعظم بھی۔“ طریقہ شاذلیہ وہ سلسلہ تصوف ہے جس کی بنا ساتویں صدی ہجری میں شیخ ابوالحسن الشاذلی نے رکھی تھی۔ جو مسلمانوں کی بہت بڑی روحانی شخصیت تھے۔

تو گینوں کی نسبت جس شیخ کی طرف کی جاتی ہے اس میں دو صفات مجتمع تھیں۔ شریعت اور شریعت کی حقیقت۔ وہ شیخ طریقت بھی تھے اور فقیہ مالکی بھی۔ گینوں کی اسلام کے بارے میں آرایا بحیثیت مجموعی ان کی فکر کے حوالے سے شیخ علیش کی اہمیت ہمارے لیے دو چند ہو جاتی ہے کیونکہ وہی تھے جنہوں نے گینوں کو ”رمزیتِ صلیب“ کا خیال دیا، وہی تھے جنہوں نے گینوں کے لیے راہ نکالی اور انہیں راستہ دکھایا، اس لیے ہم چاہتے ہیں کہ پڑھنے والے ان کے اور گینوں کے تعلق سے آگاہ ہو جائیں۔ ان کے بارے میں جو باتیں ہم بیان کریں گے ان کا ماخذ وہ عربی، اطالوی مجلہ ہے جو قاہرہ سے ۱۹۰۷ء میں النادی کے نام سے شائع ہوا تھا۔

اس رسالہ کے روح رواں شیخ اکبر محی الدین ابن عربی کے افکار تھے یہ رسالہ بعد میں جاری ہونے والے تمام فرانسیسی رسالوں کا پیش رو اور ہراول تھا۔ گینوں اس رسالے میں لکھا کرتے تھے۔ اس رسالے کے دونوں حصوں یعنی عربی اور اطالوی میں جو مصنف سب سے نمایاں تھا وہ تھے عبدالہادی۔ عبدالہادی اصل میں فن لینڈ کے عیسائی تھے۔ نام ان کا آیوان گسٹاف تھا۔ پھر وہ اسلام لے آئے، عربی زبان سیکھی اور اس مجلہ میں مقالات لکھنے لگے۔ اس میں انہوں نے صوفیاء نے اسلام کے بعض رسائل چھپوائے جو شیخ اکبر کے مؤلفات میں سے تھے اور بعض متون کا ترجمہ بھی کیا۔ اس رسالے میں شیخ عبدالرحمن علیش کا بہت تذکرہ رہتا تھا۔ اس رسالے میں خود شیخ علیش نے ایک خاص مقالہ محی الدین ابن عربی پر لکھا تھا۔

عبدالہادی کے شیخ عبدالرحمن علیش سے ذاتی تعلقات تھے۔ ان کی تحریر سے ہمیں شیخ کے

بارے میں بہت سی نفیس معلومات حاصل ہوئی ہیں ان کی رائے میں شیخ مشہور اسلامی شخصیات میں سے تھے۔ شیخ کے والد فقہ مانکی کے بہت بڑے عالم تھے۔ خود شیخ بڑی گہری فکر کے مالک تھے۔ ہر کوئی ان کا احترام کرتا تھا عوام بھی اور امرا و سلاطین بھی عالم اسلام میں پھیلی ہوئی بہت سی دینی جماعتوں کے شیخ تھے اور زعماء اسلام میں سے تھے۔ اسی طرح تصوف ہیں، فقہ میں اور سیاست کے حوالے سے بھی ان کا مقام بہت بلند تھا۔ بائیں ہمد وہ اور ان کے والد سیاست کی تمام آلودگیوں سے بہت دور تھے۔ ان کے خلاف ایک بے بنیاد تعصب پھیلایا گیا جس کا آغاز ان کے اس فتویٰ سے ہوا تھا جس کے باعث اعرابی پاشا کی بغاوت (۱۸۸۲ء) میں ظہور میں آئی۔ اسی سال ان دنوں کو قید کر دیا گیا۔ انھیں عمر قید کی سزا سنائی گئی۔ ان کے والد کا توقید خانے میں ہی انتقال ہو گیا۔ البتہ شیخ کی عمر قید جلاوطنی میں تبدیل کر دی گئی مگر ان کی تکالیف نے ان کا پیچھا نہ چھوڑا۔ ان کی شہرت اور خاندانی اثر و رسوخ سے خوف کھا کر ان پر انزام لگایا گیا کہ وہ خلافت اسلامیہ قائم کرنا چاہتے ہیں، اپنے لیے یا سلطان مرآش کے نام پر۔ اس طرح انھیں پھر قید خانے میں ڈال دیا گیا۔

دو برس انھوں نے ایک متعفن اور بدبودار کوٹھڑی میں گزارے جہاں ان کے اور بھی سامانِ اذیت کیا گیا تھا۔ انھیں دھمکانے خوفزدہ کرنے کے لیے ان کے سامنے بعض عمر قید کے قیدیوں کو قتل کیا جاتا رہا۔ آخر انھیں جیل سے نکال کر وادی میں جلا وطن کر دیا گیا۔

دمشق میں ان دنوں امیر عبدالقادر الجزائری کا بھی قیام تھا۔ شیخ اور امیر عبدالقادر میں گہری دوستی کا رشتہ استوار ہو گیا۔ دونوں میں اس پر خصوصاً محبت کی بنیاد شیخ اکبر تھے جن کے مطالعہ کے لیے امیر نے اپنی زندگی کے آخری دنوں میں وقت لگایا اور جن کی تعمیرات امیر کے دل کو چھو ایسی تھیں کہ انھوں نے فتوحاتِ مکہ کی پہلی طباعت کا خرچ بھی برداشت کیا۔ کتاب کی نئی مت ۲۵۰۰ صفحات کے قریب تھی۔ جب امیر کا انتقال ہوا تو شیخ نے ان کو غن دیا، ان کی نماز جنازہ پڑھی اور ان کو صالحیہ میں شیخ اکبر کے مقبرہ کے قریب دفن کر دیا۔

مکہ و کنواریہ نے شیخ کے لیے معافی کا اعلان کر دیا تو وہ مصر لوٹ آئے اور قاہرہ میں مقیم ہو گئے۔ ان کا نور قاہرہ سے عالم اسلامی کی تمام اقلیم میں پہنچنے لگا۔ وہ خود بھی صغیر الاثر سے دور رہتے تھے اور اپنے شاگردوں کو بھی دور رکھتے تھے۔ جب بھی آپ کسی مشرقی آدمی سے ملیں اور

آپ کو اس میں اخلاق کی بلندی اور وسعت معرفت نظر آئے تو جان لیجیے کہ وہ لازماً شاذلی ہوگا۔  
النادی نے شیخ علیش کا مقالہ شائع کیا جو محی الدین ابن عربی علیہ الرحمۃ کے بارے میں تھا۔ اس  
مقالے کے اختتام پر شیخ نے عبدالبہادی کا شکریہ ادا کیا ہے ان کی خدمات کے لیے جو انہوں نے  
لوگوں کو ابن عربی سے متعارف کروانے کے سلسلے میں انجام دیں پھر یہ کہہ کر مقالہ ختم کر دیا کہ  
عبدالبہادی کو چاہیے کہ وہ تصوف میں اپنے مطالعات کو جاری رکھیں اور ان لوگوں کے بھڑکنے اور  
بدکنے کی پرواہ نہ کریں جو اسلام کی حقیقت سے آگاہ نہیں۔ اس مقالے کے چھپنے کے بعد رسالے  
میں ایک اعلان کیا گیا کہ اٹلی اور مشرق میں ابن عربی کی تدریس اور مطالعہ کے لیے ایک جمعیت  
تشکیل دی گئی ہے جس کا نام الاکبریۃ ہوگا۔ اس کا منہاج مندرجہ ذیل تھا۔

۱- ابن عربی کی تعلیمات کی اشاعت اور تدریس خواہ ان کا تعلق شریعت سے ہو یا اس کی  
حقیقت سے۔ ان کی اور ان کی تلامذہ کی تصانیف کی طباعت کا انتظام اور ان کی شرح۔  
ان کے بارے میں تقاریر، محاضرات اور ان کی آرا کی تشریح کے لیے مذاکرات۔

۲- شیخ اکبر کے قبعین کو زیادہ سے زیادہ اکٹھا کرنا اور انہیں ایک مضبوط رشتے میں منسلک کرنا۔  
مشرق و مغرب کے چنے ہوئے خواص (Elite) میں قمری روابط کو فروغ دینا۔

۳- ان لوگوں کی مادی مدد اور تحریری ہمت افزائی کرنا جو ابن عربی کے چھوڑے ہوئے نقوش کی  
پیروی کر رہے ہیں خصوصاً وہ لوگ جو ان کی کسی دعوت کو اپنے قول و عمل سے پھیلا رہے ہوں۔

۴- جمعیت کا کام صرف اسی تک محدود نہ ہوگا بلکہ وہ دوسرے مشرقی صوفیا مثلاً مولانا جلال  
الدین رومی وغیرہ کی تدریس اور اشاعت کا بھی اہتمام کرے گا۔ ہاں اس کی کاوشوں کا  
مرکز ابن عربی ہی رہیں گے۔

۵- جماعت کا سیاست سے کوئی تعلق نہ ہوگا۔ اور یہ دین و دانش کے دائرہ سے باہر نہ نکلے گی۔

چنانچہ عبدالبہادی نے تعلیمات تصوف کی اشاعت کا آغاز کر دیا۔ قسمت نے یاوری کی  
اور انہوں نے ابن عربی علیہ الرحمۃ کے تقریباً ۲۰ رسائل مخطوطات کی شکل میں دریافت کر لیے جو  
بالکل نادر الوجود اور بیش قیمت تھے اور ان کی تحلیل میں معروف ہو گئے۔ لیکن افسوس کہ ان کا  
رسالہ بھی تصوف کے دشمنوں کے شر سے محفوظ نہ رہ سکا اور آخر کار بند ہو گیا۔ عبدالبہادی نے شیخ  
علیش کے اشارے پر مشرق و مغرب کے درمیان روحانی روابط استوار کرنے کا بیڑا اٹھایا اور

گینوں سے ملنے کے لیے فرانس روانہ ہو گئے۔

اس زمانے میں گینوں مجلہ المعرفة نکالتے تھے۔ ۱۹۱۰ء سے عبدالبہادی نے اس رسالے میں گینوں کا ہاتھ بنانا شروع کر دیا۔ اس رسالہ میں ان کی بہت سی تحقیقات شائع ہوتی رہیں بالخصوص صوفی متون کے فرانسیسی تراجم۔ گینوں اور ان کی رفاقت اس طرح بار آور ہوئی کہ ان کے ذریعے گینوں کا تعلق شیخ علیش سے پکا ہو گیا۔ ان دونوں کے درمیان خط و کتابت جاری رہی۔ گینوں اپنی آرا سے انھیں آگاہ کرتے رہے۔ اس سوال کے جواب کے نتیجے میں ۱۹۱۲ء میں گینوں نے ایک طویل تحقیق اور مطالعہ کے بعد اسلام قبول کر لیا۔

۱۹۱۴ء میں جنگ چھڑ گئی۔ دین، روح اور فکر سے متعلق تمام سرگرمیاں معطل ہو گئیں۔

عبدالبہادی ہسپانیہ چلے گئے اور وہاں برشلونہ کے شہر میں ۱۹۱۷ء میں اپنے رب سے جا ملے۔ گینوں ان کے نقش قدم پر اکبریہ کے لیے کوشش کرتے رہے۔

فی الواقع گینوں کو جو کچھ بنایا شیخ علیش ہی نے بنایا۔ وہ ایک ایسا آئینہ تھے جس میں ابن عربی شیخ اکبر کا عکس جھلکتا تھا۔ ایک طرف وہ عقائد اسلام اور تصوف اسلامی کے مظہر تھے دوسری طرف چونکہ وہ ٹھینٹھ مانگی تھے لہذا ان کا تصوف بھی اسلامی تعلیمات سے خارج نہیں تھا۔ یہی صورت ان کے شاگرد گینوں کی تھی۔

(۴)

جس سال گینوں نے اسلام قبول کیا اور ان کا نام عبد الواحد یحییٰ رکھا گیا اسی سال انھوں نے اپنے علاقے کی ایک خاتون سے شادی کی تھی یعنی ۱۹۱۲ء میں۔ اسی سال ان کا رسالہ المعرفة بند ہو گیا اور انھوں نے دوسرے مختلف مجلات میں لکھنا شروع کر دیا۔ پہلے انھوں نے فری میسن والوں کے جعل کا پول کھولا جس سے وہ بھڑک اٹھے۔ پھر پرنسٹن فری کے انحراف پر روشنی ڈالی جس سے وہ ان کے خلاف ہو گئے۔ اس کے بعد انھوں نے کسوتی روحانیت (Pseudo Spiritualism) پر تنقید کی جس سے وہ تمام لوگ جو جدید روحانیت کے علمبردار تھے غصے میں آ گئے۔

ستمبر ۱۹۱۷ء میں شیخ عبد الواحد والجزائر میں فلسفے کا استاد مقرر کیا گیا مگر وہ صرف ایک سال بعد فرانس واپس چلے آئے اور شہر کے مدرسہ میں متعین ہوئے۔ اس کے ایک سال بعد انھوں



نے استعفا دے دیا تاکہ تحقیق کے لیے فراغت میسر آجائے۔ اس فراغت کا ثمرہ ۱۹۲۱ء میں دو کتابوں کی صورت میں نمودار ہوا۔

۱- ہندو عقائد تعلیمات کے مطالعے کے مبادی *Introduction to the Study of Hindu Doctrines*

۲- تھیوسوفی۔ کھوٹے دین کی تاریخ *Theosophy*

اس کے بعد ان کی کتابیں پے درپے شائع ہوتی گئیں اور مختلف جرائد میں ان کے مقالات دھڑا دھڑا چھپنے لگے۔ ۱۹۲۵ء میں مجلہ قناع ایڈلیس نے ان کو اپنے ہاں لکھنے کی دعوت دی۔ گینوں نے یہ دعوت قبول کر لی اور ۱۹۲۹ء تک وہ اس رسالے کے اہم ترین لکھنے والوں میں شمار ہونے لگے اس رسالے میں ان کے ساتھ دوسرے لکھنے والوں میں عالم تبحر شوآن *Schuon* بھی تھے جنہوں نے *عین القلب* کے نام سے فرانسیسی میں کتاب لکھی۔ انہوں نے بھی اسلام قبول کیا اور گینوں کی عبقریت اور پختگی کے باوجود بہت سی دلچسپیوں میں گینوں کو مشورہ دیتے رہے۔

پیرس کے اشاعتی اداروں میں سے ایک نے شیخ عبدالواحد کو پیشکش کی کہ وہ اس کے خرچ پر قاہرہ جائیں اور وہاں تصوف کا مطالعہ کریں اور صوفیا کی تصانیف اور ان کے تراجم ارسال کریں۔ شیخ نے یہ پیشکش قبول کر لی۔ فروری ۱۹۳۰ء میں وہ اس غرض سے مصر کے لیے روانہ ہوئے۔ مصر میں ان کا مفروض قیام چند ماہ کے لیے تھا لیکن ان کے کام کا تقاضا ہوا کہ وہ طویل مدت قیام کریں۔ اشاعتی ادارے والے اس پر رضامند نہ ہوئے اور معاہدہ منسوخ ہو گیا۔ شیخ عبدالواحد یحییٰ قاہرہ میں محلہ ازہر میں رہ پڑے۔ وہاں ان کی زندگی بڑی متواضع اور عام زندگی سے الگ تھلگ تھی۔ یورپی لوگوں سے تو وہ بالخصوص چھپ کر رہتے تھے۔

ان کے والد، والدہ اور اہلیہ تینوں ان کے قاہرہ آنے سے پہلے وفات پا چکے تھے۔ قاہرہ وہ تنہا آئے تھے، اکیلے گزر بسر مشکل ہوئی تو انہوں نے ۱۹۳۷ء میں کریمہ بنت شیخ ابراہیم سے بیاہ کر لیا۔ اس نیک بی بی نے ان کی زندگی سکون و اطمینان سے بھر دی۔ محلہ ازہر سے وہ محلہ الدقی میں منتقل ہو گئے۔ فرانس مقالات بھیجنے کا کام جاری رہا۔ کتابوں کا سلسلہ بھی چلتا رہا۔ اللہ نے ان کو دو بیٹیاں عطا کیں۔ پہلی کا نام خدیجہ اور دوسری کا لینی رکھا گیا۔ پھر ایک بیٹا ہوا۔ اس کا نام

احمد رکھا ان کی وفات کے چار ماہ بعد ان کی اہلیہ نے ایک نے اور بیٹے کو جنم دیا جس کا نام ان کی بیگم کی خواہش پر عبدالواحد رکھا گیا۔

قاہرہ سے انھوں نے پھر اپنے رسالہ المعرفة کی اشاعت شروع کی مگر اب رسالہ کی کوئی خاص پذیرائی نہ ہو سکی کہ یہ خاص تصوف کا رسالہ تھا۔ چنانچہ انھوں نے اس میں تھوڑا ادبی مواد بھی شامل کر دیا۔ یہ رسالہ ان کی وفات کے تین سال بعد بند ہو گیا۔

شیخ عبدالواحد قاہرہ میں کتابیں تالیف کرتے رہے، اور مقالات و خطوط دنیا میں ہر طرف بھجواتے رہے وہ ہر وقت حرمت میں رہتے تھے فکری اور روحانی حرمت، ہر طالب ہدایت کے لیے ان کے ہاں سامان رشد و ہدایت تھا۔ دن اسی طرح بیت گئے اور ۷ جنوری ۱۹۵۱ء کو ان کے لیے ان کے رب کا بلاوا آ گیا۔ ان کی وفات کے وقت محترمہ فلڈینس دی سان بوان ان کے پاس موجود تھیں۔ یہ خاتون ۱۹۲۲ء سے قاہرہ میں مقیم تھیں اور شیخ کے قاہرہ آنے پر ان کا استقبال اسی خاتون نے کیا تھا۔ شیخ کے قیام قاہرہ کے ایام میں بھی وہ ان سے ملتی رہیں اور ان کے انتقال کے وقت بھی موجود تھیں مشہور ادیبہ اور صحافی تھیں بعد و مسلمان ہوئیں۔

آندرے روسونے جو شیخ کے انتقال کے وقت قاہرہ میں تھے ان کے جنازہ کا آنکھوں دیکھا حال اپنے رسالہ ایندجارو میں اس طرح لکھا:

وفات کے اگلے روز جنازہ اٹھایا گیا۔ رواج کے مطابق ان کی نعش کے نیچے مینڈھا ذبح کیا گیا اور مکان کی دبیز پر اس کا خون بہایا گیا۔ جنازہ میں ان کی زوجہ اور تینوں بچے شامل تھے پہلے مسجد حسین میں ان پر نماز جنازہ پڑھی گئی اور پھر جنازہ دراستہ کے قبرستان میں لے جایا گیا۔ جنازہ صرف چند دوستوں اور ان کے خاندان پر مشتمل تھا ازہر کے شیوخ میں سے کوئی جنازہ کے ہمراہ نہ تھا۔ شیخ عبدالواحد کو شیخ ابراہیم کے مقبرہ میں دفن کیا گیا۔ ”اپنی اہلیہ سے ان کے آخری الفاظ یہ تھے، مطمئن رہو، میں تمہیں بالکل چھوڑ نہیں دوں گا، درحقیقت تم مجھے دیکھ نہ سکو گی مگر میں یہیں ہوں گا اور تمہیں دیکھتا رہوں گا۔“

روسونے اس پر اضافہ کیا ہے کہ ”آج بھی جب ان کا کوئی بچہ خاموش ہونے میں نہ آئے تو دن کی بیوی اس سے کہتی ہے ”ارے تمہارے ابو تمہیں دیکھ رہے ہیں اور تم خاموش ہی نہیں ہو رہے۔ بچہ اپنے غیر مرنی والد کے حوالے پر ایک دم چپ ہو جاتا ہے۔“



۹ جنوری کو پیرس میں تار موصول ہوا۔“ فرانسیسی فلسفی اور مستشرق رہنے گینوں کا انتقال ہو گیا“ تار کا پہنچنا تھا کہ مختلف اخبارات، مجلات و رسائل میں طرح طرح کے مضامین مختلف عنوانات کے تحت شائع ہونے لگے مثلاً ”اہرام کے سائے میں مقیم دانشور۔“ ”فیلسوفِ قاہرہ۔“ دور جدید کی سب سے بڑی روحانی شخصیت“ ان کی تعریف و توصیف میں بہت کچھ لکھا گیا۔ (اس کی تفصیل ہمارے دوسرے مضمون میں دیکھیے: مترجم) لیکن ان پر صرف تحسین و آفرین کی تحریریں ہی نچھاور نہیں کی گئیں۔ وہاں ان کے دشمن بھی تھے۔ مثلاً فری میسن والے، منحرف شدہ عیسائی اور مادی تہذیب کے علمبردار جن پر گینوں نے بلا کسی رو رعایت یا رخم کے کڑی تنقید کی تھی۔ ان سب نے گینوں کے خلاف لکھا۔ ان کے دشمنوں اور مددگاروں کے درمیان ایک مباحثہ چل پڑا جس کا فائدہ یہ ہوا کہ بہت سے لوگ ان کی تصانیف کے مطالعہ کی طرف مائل اور متوجہ ہوئے اور چونکہ گینوں کی کتابوں کا مطالعہ خیر محض اور باعث ہدایت ہے، بہت سوں کی اصلاح ہوئی۔ اس مباحثے سے اسلام کے بارے میں عیسائی مبلغین کی پھیلائی ہوئی غلط فہمیاں بھی دور ہوئیں اور یورپ کے سنجیدہ طبقے میں سے بعض افراد نے اسلام قبول کیا اور فرانس، سوئٹزرلینڈ میں کچھ جماعتیں وجود میں آ گئیں جو شیخ عبدالواحد کے طریقہ کار اور منہاج کی پیروی پر کمر بستہ تھیں۔“

## حواشی

- ۱- فرانس کا یہ شہر دریائے لوار کے کنارے پر پیرس سے ۱۷۲ کلومیٹر کے فاصلے پر واقع ہے مکان کی تعداد ۸۶۸۰۰ کے لگ بھگ ہے سکٹ اور چاکولیت بنانے کے لیے مشہور ہے بہت سے مشاہیر یہاں پیدا ہوئے۔
- ۲- یہ عبدالبہادی صاحب کی رائے ہے۔ ورنہ حقیقی اصحابِ صوفیا تو سبھی خیر ہیں اور سبھی برکت والے۔



## شیخ کی تصانیف

انیسویں صدی کے اواخر اور بیسویں صدی کے اوائل میں جب مغرب میں نشاۃ ثانیہ کی پیدا کردہ سائنس پرستی، عقلیت پرستی اور حیات پرستی کا زور شور دھیم پڑا اور دانش غرب کے بدن کے زخم ٹھنڈے ہو کر ٹیسیں مارنے لگے تو مغرب کے اہل نظر اپنے مسائل کے حل کی خاطر دوسری تہذیبوں کی طرف نگاہ دوڑانے پر مجبور ہو گئے۔ کچھ تو اپنی ذہنی کم مائیگی اور چار سو برس میں پیدا شدہ فکری مغالطوں کے باعث اور کچھ تعصب اور خالی خولی احساس برتری کے مارے مغرب کے بہت ہی کم لوگ تھے جنہیں مشرقی ادیان کی صحیح تفہیم کا موقع مل گیا۔ اسی دور میں ایک اور رجحان بھی مغرب کے دانشوروں میں زور پکڑ گیا۔ اپنے معاشرے کی اقدار سے غیر مطمئن اور روحانی جہت کے شاکئی لوگوں نے مشرق کے نظریات اندھا دھند، کچے پکے جیسے سمجھ میں آئے اختیار کرنے شروع کر دیے۔ اپنی تہذیب سے اکتائے تو ہندومت یا بدھ کی تعلیمات میں پناہ ڈھونڈنے لگے یہ نہ ہوا تو نیوشس تو کہیں گیا ہی نہیں۔ اسلام کی طرف ان میں سے بہت کم نے توجہ کی۔ صیبی جنگوں کے بعد سے مغرب کے ذہن میں اسلام کا جو تصور جم چکا تھا وہ ہمیشہ ان کی پیش قدمی میں مانع رہا۔ بایں ہمہ نریشہ سوچی س برس میں بہت سے مغربیوں نے اسلام قبول کیا۔ ہمارے ہاں کے سادو دل مسلمان ایسی خبروں سے بہت خوش ہوا کرتے ہیں۔ انہیں یوں بتانے کہ ان میں سے اکثر لوگوں کا قبول اسلام ایسا ہی ہے جیسا ایک جوڑا اتار کر دوسرا پہننا۔ یہ بات مغرب کے لیے باعموم درست ہے مگر استثناء ہر جگہ ہوا کرتی ہے اور قدرت الہی سے چاہے اپنا آنے کا بنا لیتی ہے۔ چنانچہ مغرب میں بھی ماضی قریب میں ایک شخص ایسا ہو گیا ہے جس نے اسلام کی قدس، نختے، قلمے امداد پیدا کی مسلمانوں سے زیادہ کی ہے اس کے قبول اسلام کے اثرات مشرق و مغرب میں بہت گہرے اور دور رس ہوئے۔ مغرب کے لیے وہ ایسا انقلاب ثابت ہوا جس سے مغرب کے اہل نظر میں کھلبلی مچ گئی۔ بہت سے لوگ اس کی تنقید میں اسلام لائے۔ ان نو مسلموں میں فرانس اور سوئزر لینڈ کے مخلص کیتھولک پیش پیش تھے۔ یہ شخص تھارینے گینوان، عالم، فیلسوف، دانشور، صوفی اور نہ جانے کیا کیا۔ اس کے انتقال کو آج ۵۶ برس ہوئے

کو آتے ہیں مگر اس کا نام آج بھی یورپ اور امریکہ میں گونج رہا ہے۔ یورپ اور امریکہ میں فلسفہ، دین سے حقیقی دلچسپی رکھنے والا کوئی شخص ان کے نام سے بے نیاز نہیں ہو سکتا۔ مسلمانوں پر ان کے احسان کے پیش نظر ہم ضروری سمجھتے ہیں کہ پاکستان میں ان کا تعارف کروایا جائے تاکہ مسلمان مفکرین کیے کرائے کام کو دوبارہ کرنے میں اپنی توانائی اور وقت برباد نہ کریں۔ یہ مختصر مضمون اس کوشش کا آغاز ہے۔

رہنے گینوں کا کام جتنا عظیم الشان ہے ان کے ذاتی کوائف اتنے ہی غیر معروف ہیں مشرقی زبانوں میں ان پر ایک چھوٹی سی کتاب کے علاوہ کچھ لکھا ہی نہیں گیا۔ انگریزی میں ضرور کتابیں تصنیف ہوئی ہیں مگر وہ فی الوقت ہماری دسترس سے باہر ہیں لہذا ان کے حالات زندگی کے بارے میں ہماری معلومات بہت محدود ہیں۔ ہاں اتنا معلوم ہے کہ وہ ۱۸۸۶ء میں فرانس میں پیدا ہوئے۔ ان کا خاندان فرانس کے ٹھیٹھ کیتھولک گھرانوں میں سے ایک خوشحال خاندان تھا۔ وہ شروع ہی سے ذکی الحس، ذی شعور، صاحب وجدان اور طبعاً دقیق اباحت اور تفکر عمیق کی طرف مائل تھے۔ پختگی فکر کی منزل کو پہنچے تو ان کو اپنی قوم کی ضلالت اور گمراہی مضطرب کرنے لگی انھیں حق کی تلاش ہوئی اور انھوں نے ادراک حقیقت کی جدوجہد شروع کر دی۔ لیکن حقیقت ہے کہاں مشرق میں یا مغرب میں؟ زمین پر یا آسمان میں؟ ”حقیقت کیا ہے؟ یہ رہنے گینوں کا اپنے آپ سے سوال تھا، وہی سوال جو ان سے قبل امام محاسبی، امام غزالی، محی الدین ابن عربی اور اندھی تقلید سے نفور بیسیوں دوسرے مفکرین اپنے آپ سے دریافت کر چکے تھے۔ اس کے بعد رہنے گینوں پر تشکیک اور حیرت کا المناک دور گزرا اور آخر کار انھیں خدا کی مدد نصیب ہو گئی۔ ان کے حق میں امداد حق یہ تھی کہ اسلام کے وہ سپاہی ثابت ہوئے جو اسلام کی دعوت بھی دیتا ہو اور اس کی مدافعت بھی کرتا ہو۔ طریقت میں وہ شاذی تھے اور شیخ عبدالرحمن العیش سے بیعت تھے۔ ۱۹۳۷ء میں پہلے مصر گئے اور ۱۹۵۱ء میں اپنے انتقال تک وہیں رہے۔ اپنے کام میں کیسے مگن اور نام و نمود کی خواہش سے کیسے آزاد تھے اس کا اندازہ ایک چھوٹے سے واقعہ ہوتا ہے جو W.N.Perry نے اپنے ایک حالیہ مضمون میں بیان کیا ہے۔ ان کا بیان ہے کہ قاہرہ میں رہنے گینوں جس محلہ میں رہتے تھے وہاں ان کے برابر کے گھر میں ایک خاتون رہتی تھیں جو

رہنے گینوں کی تحریروں کی بہت مداح تھیں۔ دروازے سے دروازہ ملا ہوا تھا۔ جب رہنے گینوں کا انتقال ہو گیا اور خبریں شایع ہوئیں تو وہ خاتون یہ جان کر بھونچکی رہ گئی کہ برابر والے گھر میں رہنے والے بڑے میاں جن کو وہ برسوں سے عبدالواحد یحییٰ کے نام سے جانتی تھیں، وہی رہنے گینوں تھے۔

شیخ عبدالواحد کا قبول اسلام بھی بہت سیدھی سادھی منطقی وجہ سے ہوا تھا انھوں نے قرآن مجید کی اس نص مقدس کو آزمانا چاہا۔ لایاتہ نباطل من بین یدیہ ولامن خلفہ (حم سجدہ ۴۱:۴۲) گہرے مطالعہ کے بعد قرآن کے سوا اور کوئی ایسی مقدس کتاب نہ پائی جو تحریف یا تبدیلی سے محفوظ ہو۔ کیونکہ اس کی حفاظت کا ذمہ اللہ تعالیٰ نے خود لے رکھا ہے۔

لَا نَحْنُ نَرْتَدُّ الذِّكْرَ وَنَأْتِيهِ الْحَافِظُونَ (الحجر ۸:۱۵)

چنانچہ وہ اس پر مضبوطی سے جم گئے اور اسلام کے علم تلے ان کو اطمینان قلب نصیب ہو گیا۔ اس واقعہ کا ایک اور پہلو بھی ہے اور وہ یہ کہ ان کی تلاش کا آغاز حق کی تلاش سے ہوا تھا۔ تمام ادیان قدیمی روایت کے ظہور کی مختلف شکلیں ہیں اور اپنے زمانے میں اور اپنے مقام پر سب درست اور برحق تھے۔ روایت حق کا آخری اصلی اور مکمل ظہور اسلام کی شکل میں ہوا ہے اس روایت کو قیامت تک رہتا ہے قدیم اور منسوخ شدہ روایتوں کو سمجھنے کے لیے یہ ضروری ہے کہ آپ خود ایک زندہ روایت میں شامل ہوں۔

قبول اسلام کے بعد شیخ عبدالواحد نے مشرقی تصورات کی شرح اور مغرب کو ان سے روشناس کروانے کا بیڑا اٹھایا اور اس کام کو پورا کر دکھایا۔ ساتھ ہی ساتھ انھوں نے مشرقی فکر کی روشنی میں مغرب کے کارناموں پر تبصرہ بھی کیا، عمر بھر لکھا اور بہت کچھ لکھا۔ ۲۵ سے زیادہ تو ان کی مستقل تصانیف ہیں۔ ان میں سے جو زیادہ اہم اور معروف ہیں ان کا تذکرہ ہم کیسے دیتے ہیں۔ *East and West* (شرق و غرب) ان کی وہ کتاب جو ان کی اہمیت کی حامل ہے اس کی وجہ سے مشرقی اپنے مشرقی ہونے پر فخر کر سکتا ہے۔ اس کتاب نے مشرق کو اس کا کھویا ہوا اعتبار اور اعتماد لوٹا دیا۔ اس کی تہذیبی برتری بیان کی اور فکر مشرقی کی عظمت و رفعت کی وضاحت کی۔ مشرق کی انسانیت جس کا اندازہ مادہ پرست اور خونریزی کی عادی مغربی تہذیب نہیں کر سکتی کیونکہ اس کی

بنیادِ ظلم و عدوان اور مادی استحصال پر رکھی گئی ہے۔ کتاب کے ہر صفحہ سے مشرق والوں کی عظمت، گہرائی، فہم امور، اور انسانی مبادیات میں برتری کی شہادت ملتی ہے۔ اس کتاب میں انہوں نے مغرب کے تین بڑے خداؤں، ترقی Progress تہذیب Civilization اور سائنس Science کی قلعی کھول کر رکھ دی ہے۔ ان کے پیچھے کارفرما اغراض و مقاصد کی جھٹک دکھائی ہے اور ان کے بودے پن کو واضح کیا ہے۔ پھر انہوں نے مغربی فلسفے کی بنیادی خامیوں کی طرف اشارہ کیا ہے اور یہ بات بغیر لگی لپٹی کے کہ ڈالی ہے کہ اگر مغرب کی مادی قوت کو نظر انداز کر دیا جائے تو اس کی حیثیت ایشیا اور افریقہ کے مقابلے میں جسدا رضی پر ایک بے وقعت بد گوشت کی رہ جاتی ہے۔ تاریخ میں ہمیشہ مغرب کی وہی حیثیت رہی ہے جو ایک غلط رخ میں بڑھی ہوئی شاخ کی تنے کے سامنے ہوتی ہے۔ اس موضوع پر ان کی دوسری کتاب *Crisis of the Modern World* میں مزید خیالات کا اظہار کیا گیا ہے یہاں انہوں نے تاریخ کے قدیم اور روایتی دوری تصور کے حوالے سے تہذیب مغرب کا مقام انسانی تاریخ میں متعین کیا ہے۔ ساتھ ہی اس مہلک راہ انحراف کی نشاندہی بھی کی ہے جس پر مغرب گامزن ہے، جو کھلی گمراہی ہے اور جس نے مغرب کو سیدھی راہ دیکھنے سے اندھا بنا رکھا ہے۔

شیخ عبدالواحد کا کہنا ہے کہ ظاہری اختلافات کے باوجود تمام مشرقی ادیان میں مابعد الطبیعیات موجود تھی گو مغرب نے کبھی بھی اس کو پوری طرح نہیں سمجھا۔ فی زمانہ تو مغرب والے مابعد الطبیعیات کے لفظی معنی سے بھی غافل ہو چکے ہیں۔ مغرب کو یہ بات سمجھانے کے لیے انہوں نے ہندو روایت کو استعمال کیا ہے کیونکہ مغرب والے اسلام کے حوالے سے کوئی بات سنجیدگی سے اور تعصب کے بغیر سننے پر آمادہ نہیں ہوتے۔ ہندو تصور حقیقت کو سمجھانے کے لیے انہوں نے تمہیدی مقدمات کے طور پر جو کچھ لکھا ہے وہ ان کی تصانیف کو سمجھنے کے لیے کلیدی اہمیت رکھتا ہے۔ مشرق و مغرب کی تاریخ قدیم تاریخ کے متعلق مغرب کے مغالطے اور کذب عمد، ازمنہ قدیمہ میں بین الاقوامی علمی روابط، لسانیات، ترجمہ، مستشرقین کی حماقتیں اور بددیانتی، روایت، روایت اور مذہب، مابعد الطبیعیات، مابعد الطبیعیات اور فلسفے میں فرق اور دونوں کا موازنہ اور مقارنہ، غرض بیسیوں موضوعات ہیں جن پر انہوں نے اپنی کتاب *Introduction to*

the Study of Hindu Doctrines میں قلم اٹھایا ہے۔ کتاب چار حصوں میں منقسم ہے۔ حصہ اول میں ان تعصبات کو دور کرنے کی سعی کی گئی ہے جو مغرب کے ذہن میں نشاۃ ثانیہ کے بعد سے راسخ ہو چکے ہیں مثلاً یونان و روم کی تہذیبوں کی بے جا تحسین اور اس کی خاطر دوسری تمام تہذیبوں کی عمدایا غیر شعوری تحقیر۔ اس ضمن میں تمام متعلقہ تاریخی مسائل سے بھی بحث کی گئی ہے دوسرا حصہ کتاب کا سب سے اہم حصہ ہے اس میں اولاً تو مختلف انداز ہائے تفکر کو ایک دوسرے سے ممیز کیا گیا ہے اور پھر مابعد الطبیعیات یا حکمت خالدہ کی امتیازی اور حقیقی نوعیت کو واضح کیا ہے جو ہر روایت کی روح رواں ہے، جس کا عرفان فوز عظیم ہے اور صرف اسی پر علم کے لفظ کا حقیقی معنوں میں اطلاق کیا جاسکتا ہے۔ اسی سلسلے میں مذہب Religion علامت Symbols تصوف Esoterism اور توہمات Superstitions جیسے الفاظ کی بھی تشریح کی گئی ہے۔ لوگ عموماً ان الفاظ کو مبہم اور مراہ کن انداز میں استعمال کرتے ہیں۔ شیخ عبدالواحد نے ان کی اصل اور ان کی تحریف دونوں کی تحقیق و تفتیش کے بعد ان کو متعین اور باقاعدہ معانی عطا کیے۔ علاوہ ازیں مابعد الطبیعیات اور اس کے موزوں ترین ذریعہ نقل و ابلاغ ”روایت“ کی کائناتی حیثیت کو بحال کیا ہے! مابعد الطبیعیات جو اصل اصول یا حقیقت مطلقہ کا علم ہے جو مبداء و معاد اور منتہا مقصود ہے۔<sup>۱</sup>

حصہ سوم میں ہندو روایت اور مختلف مراتب وجود پر اس کا اطلاق موضوع بحث ہے۔ حصہ چہارم میں پھر مروجہ فکری مغالطوں کی تصحیح کی سعی کی گئی ہے۔ اس مرتبہ یہ صرف مغرب ہی سے متعلق نہیں بلکہ ہندوؤں کے تصور حقیقت میں جو تحریف کی گئی اور ان میں سے مغربی خیالات برآمد کرنے یا ان پر مغربی خیالات کا پیوند لگانے کی جو کوششیں مختلف اغراض کے تحت کی گئی تھیں ان کا پل کھولا ہے۔ ان تمام باتوں کے بعد انہوں نے خاتمہ کتاب کے عنوان سے باب لکھا ہے جس میں مشرق و مغرب کے مابین تبادلہ افکار کی بنیادی شرائط پیش کی گئی ہیں۔

Man and his Becoming... ایک طرح سے Introduction کا ضمیمہ ہے۔ یہاں شیخ نے ہندو روایت کے حوالے سے انسان کی فطرت و ماہیت سے بحث کی ہے اور مابعد الطبیعیاتی اصولوں کے موافق اطلاق کی وضاحت کی ہے۔

ان تمام افکار میں ان کے ہاں عام یورپی یا مغربی فلاسفہ کی طرح من گھڑت آرا کا کوئی



وجود نہیں۔ انھوں نے تو صرف مشرق کی روایتی فکر کے مستند نمائندوں سے ان کی تعلیمات سیکھ کر ان کی روشنی میں مغرب پر تنقید کی اور مغرب کو مشرق سے روشناس کروایا۔ یوں بھی مابعد الطبیعیات کے میدان میں انفرادی شخصیت کی اہمیت ثانوی اور علم کی حیثیت بنیادی اور مقدم ہوتی ہے۔ اسی لیے تو ہمارے ہاں کی تاریخ میں ایک سے زیادہ نوح اور ابراہیم علیہ السلام کا نام ملتا ہے۔ یہی حالت زرتشت اور بدھ کی ہے کہ یہ اسما ایک فرد متعین کی ہی نہیں بلکہ ایک ادارے کی بھی نمائندگی کرتے ہیں۔ خود شیخ نے بھی لکھا ہے کہ:

In a traditional civilization the highest insult which could be offered to a thinker was to praise him for his novelty.

مغرب والے چونکہ روایت Tradition کے لفظ کو صرف رسم و رواج یا عادت کے معنی میں استعمال کرتے ہیں اور ان کے دانشور بھی اس کے برتنے میں جا بجا ٹھوکر کھاتے ہیں۔ لہذا شیخ عبدالواحد نے اپنی تصنیف (دنیا کا بادشاہ) *Le Roi Du Monde* میں قدیمی روایت کے تصور کو اس لفظ کے مختلف اطلاقات کی وضاحت کی ہے اور اس کے صحیح معانی کا تعین کر دیا ہے ضمناً الزبتھ اول (Elizabeth 1st) کے دور کا عالمگیر شہنشاہیت کا تصور بھی زیر بحث آیا ہے۔ اس تصور کی روایتی معنویت کیا تھی، اس کی توضیح کے بعد وہ بتاتے ہیں کہ الزبتھ اول کے نظریہ شہنشاہت کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ حکمران میں ظاہری اور باطنی اور غیر مسئول اقتدار حاصل ہو۔ اس معاملے میں جو خلفشار یورپ میں پیدا ہوا اس کا حال انھوں نے کتاب *L'Autorite Sspirituelle et Pouvoir Temporal* میں بیان کر دیا ہے۔

مضمون کے آغاز میں ہم نے اس فکری صورت حال کی طرف مختصر اشارہ کیا ہے جس سے مغرب اُنیسویں صدی کے اواخر اور بیسویں صدی کے آغاز میں دوچار تھا۔ شیخ نے اسی دور میں کام شروع کیا چنانچہ وہ اس دور سے کما حقہ آگاہ تھے۔ اس زمانے میں جو لوگ واقعی اپنی تلاش میں مخلص تھے ان میں سے بھی بہت کم مشرقی ادیان کے مستند نمائندوں سے رابطہ پیدا کرنے میں کامیاب ہوئے بیشتر لوگ جعلی مذاہب ایجاد کرنے والوں کے ہتھے چڑھ گئے۔ مغرب میں تحریف روایت اور جعلی مذاہب و کلیسا ایجاد کرنے کی وبا اس سرعت سے پھیلی کہ شیخ کو اس کی تردید کے لیے *Le Theosophisme; Historie D'une Pseudo-Religion* کے نام سے

پوری کتاب لکھنی پڑی۔ اسی صورت حال میں وہ لوگ بھی سامنے آئے جو جعلی باطنیت اور روح نیت کی ترویج کے لیے کوشاں تھے۔ تحریف فی الروایت اور انکار روایت کے بعد تیسرا مرحلہ جعلی روایت ایجاد کرنے کا ہوتا ہے۔ اس سے مغرب اس وقت زور رہا ہے۔ اس مرحلہ میں جعلی روح نیت کے علمبردار اصلی روح نیت کے انکشاف کا اعلان کر رہے ہیں اور مخفی علوم (Occult) کے نام پر لوگوں کو گمراہ کر رہے ہیں۔ شیخ نے بتایا کہ مخفی علوم تو بہر دور اور بہر تہذیب میں رہے ہیں مگر ان کو Occultism سے نام سے بھی نہیں یاد کیا گیا۔ Ism کے لفظ سے مراد ہے کہ ان کی بنیاد کسی ایک اصول واحد پر ہے۔ روایتی تہذیبوں میں ان کا درجہ بہت پست تھا اور ان کی طرف توجہ کرنے والے بھی گھمیا گھمے جاتے تھے۔ ان سب باتوں کی وضاحت انہوں نے ایک اور کتاب *L'erruer Spirit* میں کی ہے اور ان جعلی مدعیان مذہب کے بے بنیاد دعوؤں کی تردید کی ہے۔

مغربی سائنس کا مزاج خالصتاً مقدار کی اور نتیجتاً مادی واقع ہوا ہے اور یہ پتھر اس سے خاص نہیں بلکہ مغربی تہذیب کے ایک غائب رجحان کا بس ایک منشا ہے۔ یہ وہی رجحان ہے جو ہر معیار اور اصول کو فقط مقدار اور تعداد تک محدود کر کے رکھنا چاہتا ہے۔ شیخ عبد الواحد نے اپنی کتاب *Range of Quantity* جس میں ہر شعبہ حیات میں اس رجحان اور ذہنیت کی کارفرمائی پر روشنی ڈالی ہے۔ اس کتاب میں انہوں نے مغربی سائنس اور صنعت کے مختلف ہونٹا ک پہلوؤں پر خاص طور پر تبصرہ کیا ہے۔ آخر میں تمہیں نفسی *Psycho-analysis* اور اس کے نظریات اور خطرات پر تبصرہ دیا ہے۔ اور اس کے نقصانات اور کوتاہی پر بھی اٹھ رہا ہے۔

ان کتابوں کے علاوہ ان کی کئی کتابیں اور بھی ہیں جن کے ہم تصوف نامتی جانتے ہیں اور فی الوقت ان کا تعارف کروانے کے قابل نہیں۔ ان کے نام فہرست میں دیکھے جاسکتے ہیں۔

کتابوں کے علاوہ شیخ عبد الواحد نے متعدد رسائل و جرائد میں شیخ عبد الواحد میں مضامین بھی تحریر کیے ہیں۔ ان رسائل میں مصنفی عبدالعزیز (میشل واساں) کا رسالہ *Etudes Traditionnelles* سرفہرست ہے۔ اس میں شیخ کے مضامین مرحلہ دراز تک شائع ہوتے رہے۔ اردو میں ان کی کسی کتاب کا باقاعدہ ترجمہ ابھی تک نہیں ہوا۔ سنا جاتا ہے کہ مشہور حسین



یاد صاحب نے Crisis..... کا ترجمہ کر دیا ہے مگر تادم تحریر یہ منظر عام تو کیا منظر خواص پر بھی نہیں آسکا۔ شیخ کی ایک اور کتاب رمز صلیب کے ایک باب کا ترجمہ جمال پانی پتی صاحب نے کیا ہے جو سیپ شمارہ نمبر ۳۷ کے ایک باب میں جنگ کسی رمزیت کے عنوان سے چھپ چکا ہے۔ انہوں نے کچھ اور کام بھی اس سلسلے میں کر رکھا ہے اور بہت کچھ کرنے کا عزم رکھتے ہیں۔ ہماری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو صحت کا منہ عطا کریں اور اس موجودہ ترجمہ کی تکمیل کی توفیق دیں۔ اردو میں شیخ عبدالواحد یحییٰ کی حیات و تصانیف پر یہ پہلا مضمون ہے اور اسے بھی میں نے اسلئے نگھ دیا کہ وہ لوگ جو ہر طرح مجھ سے بہتر اور اس کام کے زیادہ اہل ہیں، ہچکچا رہے ہیں۔ ان کے عدم تعاون کے باعث یہ بار مجھ کو اٹھانا پڑ رہا ہے کہ ہم لاکھ غافل سہی اپنے محسنین کو پچی نانا تو چاہیے۔

ان کے حلقہ اثر میں آنے والوں کا ذکر آ ہی گیا ہے تو یہ بیان کرنا بے جا نہ ہوگا کہ آج مغرب کے صفِ اول کے دانشوروں میں ان لوگوں کی کثرت ہے جو کسی نہ کسی طرح شیخ سے وابستہ رہے ہیں۔ امید کی جاتی ہے کہ آئندہ دس برس میں یہ گروہ مغرب کا سب سے بااثر اور فکر ساز طاقتور علمی ثابت ہوگا۔ اس کے ارکان کی بات اسی توجہ سے سنی جائے گی جس توجہ سے آج سائر اور اس کے قبیل کے لوگوں کی سنی جاتی ہے۔ ان لوگوں میں سرفہرست شیخ عیسیٰ نور الدین ہیں جن کو فلسفے کے پروفیسر پاکستان میں Frithjof Schuon کے نام سے جانتے ہیں۔ موصوف سلسلہ شاذلیہ علویہ میں صاحب اجازت ہیں تقابل ادیان اور فلسفہ دین پر ان کو مغرب میں سند مانا جاتا ہے۔ انگریزی میں ان کی نو دس کتابوں کا ترجمہ ہو چکا ہے۔

دوسرے صاحب ابوبکر سراج الدین ہیں۔ ہمارے ہاں یہ Martin Lings کے نام سے معروف ہیں۔ انگریزی اور عربی میں لکھتے ہیں۔ تصوف ان کا خاص موضوع ہے اور مغرب میں اس پر سند کا درجہ رکھتے ہیں، اعلیٰ پائے کے شاعر اور مترجم ہیں۔ ان کی پانچ چھ کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔

مصطفیٰ عبدالعزیز Michal Walsan کا گزشتہ برس انتقال ہو گیا۔ مرحوم مجلہ ایتو دیس نراد یسوند کے مدیر اور تبحر عالم تھے۔ ان کا مجلہ مغرب میں تصوف اور روایتی علوم کی توضیح اور

اشاعت کرنے والا معتبر ترین جریدہ ہے۔ Titus Burchadot نے خصوصیت سے قدیم تہذیبوں کے تصورات فن اور ان کے نمونوں پر توجہ مرکوز کی ہے، صوفی تصورات پر ایک معرکتہ آرا کتاب لکھی اور اس صدی میں کیمیا Alchemy پر لکھی جانے والی سب سے اچھی کتاب کے مصنف بھی یہی ہیں۔ شیخ آبرہ ابن عربی کی فصوص الحکمہ، انجیلی کی انسان کدیں اور شیخ درقادی کی رفعات درقادیہ کا ترجمہ فرانسیسی اور انگریزی میں انہوں نے کیا ہے۔ موصوف جرمن، انگریزی، فرانسیسی، سوئس عربی اور فارسی پر عبور رکھتے ہیں۔

دیگر اہم شخصیات Leo Schaya, Gna Eaton, Marco Pallis, W.N., Perry اور Lord Northbourne کی ہیں۔ ان تمام حضرات کا اور شیخ عبد الواحد کا بارہ سے بیس برس تک ساتھ رہا۔ ان کی وفات کے بعد سے یہ لوگ مغرب کے مختلف حصوں میں پھیل کر مشرق و مغرب کے درمیان واسطہ تنظیم کا کام دے رہے ہیں۔

شیخ عبد الواحد یحییٰ کی عظمت کا اعتراف کرتے ہوئے عبدالحکیم محمود مرحوم رئیس الجامعہ ازہر نے ایک عبارت نقل کی ہے جو ایک مصری جامعہ میں شیخ کے تعارف کے طور پر پیش کی گئی تھی کہ

رہنے گئیوں ان شخصیات میں سے ہیں جنہوں نے تاریخ میں ایک مقام پیدا کر لیا ہے مسلمان انہیں امام مغربی جیسے دعوں کا ہم پدہ سمجھتے ہیں اور غیر مسلم ان کو نوافل خونیت کے بانی انطاکیہ Plotinus اور ان جیسے بڑے لوگوں سے مشابہہ گردانتے ہیں۔

ہمارے زمانے میں نمودار ایسی نابغہ شخصیات کی قدر ان کی زندگی میں نہیں ہوا کرتی مگر شیخ عبد الواحد پچھلے نصاب و روایات کے واقع ہوئے تھے کہ ان کی قدر و منزلت ان کی زندگی میں بھی ہوئی اور موت کے بعد بھی۔ گو کلیسا نے ان کی کتابوں کا مطالعہ ممنوع قرار دیا تھا۔ تاہم اس سے ان کی شہرت میں مزید اضافہ ہوا۔ کلیسا ایسا سلوک صرف ان عباقرہ فکر سے کیا کرتا ہے جس سے اسے شدید قسم کا اندیشہ ہو۔ رہنے گئیوں کی ذات میں اسے زشت تمام خطرات سے بڑا خطرہ نظر آ رہا تھا۔ اس کے باوجود شیخ عبد الواحد کی دعوت پر لوگوں نے بیٹھ کہا اور ان کے نقش قدم پر چل کر اسلام قبول کر لیا۔ تزکیہ، اخلاص اور اطاعت الہی کو اپنا شعار بنایا۔ ان میں سے بعض اصحاب کے نام مندرج ہو چکے ہیں ان کے زہد و تقویٰ اور اطاعت الہی کی شہادت ان کے دشمن بھی دینے

پر مجبور ہیں۔ ہمہ گیر مادیت، ہوا و ہوس کے غلبے اور مغربی تہذیب کی ظاہری چکاچوند میں گھرے ہوئے لوگ آج بھی اطمینان قلب اور پاکیزگی کے لیے ان کی پناہ لینے پر مجبور ہیں۔

کلیسا کی ممانعت کے باوجود شیخ عبدالواحد کی تصانیف دنیا میں پھیل گئیں۔ ان کے یکے بعد دیگرے کئی ایڈیشن شائع ہونے اور مغرب کی بہت سی زبانوں میں ان کے تراجم کیے گئے۔ ان کی ایک کتاب کا ترجمہ ہند چینی کی زبان میں ہوا تو اسے دلائلی لامہ کے آخری وصایا کی شرح کا درجہ حاصل ہو گیا۔

آج مغرب میں تاریخ ادیان کا کوئی متخصص ایسا نہیں پایا جاتا جو ان کے نام سے نا آشنا ہو یہ تو تھی ان کی زندگی میں ان کی قدر و منزلت، موت کے بعد ان کی قدر شناسی میں اور اضافہ ہو گیا۔ دنیا کے بیش تر جرائد میں ان کے بارے میں کچھ نہ کچھ ضرور شائع ہوا مثلاً مصر کا عربی مجلہ *Mesour* دوسرا سالہ مصر جدید *Egypt Nouvelle* نہ صرف کئی ہفتے تک ان پر مواد شائع کرتا رہا بلکہ بعد ازاں ہر سال ان کی تاریخ وفات پر ضرور کچھ شائع کرتا ہے۔

فرانس آسیا *Francios Asie* نے ان کے متعلق ایک ضخیم خاص شمارہ شائع کیا۔ (۱۹۵۱ء) اس میں مشرق و مغرب کے بڑے بڑے مصنفین نے حصہ لیا۔ اس کا افتتاح فرانس کے ایک بڑے شاعر آندرے ژید کی تحریر سے ہوا تھا جس میں اس نے اعتراف کیا تھا کہ رہنے گینوں کی تحریریں مٹنے والی نہیں۔

اسی طرح معروف مجلہ *Etudes Traditionnelles* نے جو سارے مغرب میں تصوف کی صحیح نمائندگی کرتا رہا ہے، ایک ضخیم خاص نمبر ان کے بارے میں شائع کیا۔ (۱۹۵۱ء) مشہور صحافی پول سیران (*Pual Siron*) نے ان کی حیات و افکار پر ایک ضخیم کتاب لکھی اور ان پر لکھنے والے تمام لوگوں کی طرح انھیں وہی مقام دیا جس کے وہ مستحق ہیں یعنی امام غزالی یا افلوطین کے برابر۔

شیخ عبدالواحد کے بارے میں ہم نے اپنی معلومات کا خلاصہ پیش کر دیا ہے اب ہمیں مضمون کے اختتام سے قبل صرف ایک سوال کا جواب دینا ہے۔ بعض افادیت پرستوں کے ذہن میں ممکن ہے یہ اشکال پیدا ہوا ہو کہ اگر شیخ مشرق کے ایسے مداح، مفسر اور مبلغ تھے کہ مغرب والے

پہلی بار ان کے ذریعے صحیح طور پر مشرق سے واقف ہوئے اور انہوں نے سب کچھ مشرق ہی سے اخذ کیا ہے (وہ اس کے معترف ہیں) تو پھر مغرب کے لیے ان کی اہمیت سے قطع نظر ہمارے لیے ان کی تصانیف یا افکار کی کیا معنویت ہے؟ (مخدوف یہ ہے کہ ہم تو خود مشرقی اور اپنی روایات سے واقف ہیں) اس کا ایک جواب تو یہ ہے کہ وہ ایک مسلمان عالم ہیں اور انہوں نے عصری تاریخ کے مہمات مسائل پر ٹھیکہ روایتی نقطہ نظر سے تبصرہ کیا ہے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ خود عالم اسلام میں بھی گزشتہ سوڑھ سو سال کے عہدِ خلائی اور دورِ استعمار کے دوران ایک ایسا طبقہ بڑی تعداد میں پیدا ہو چکا ہے جو نہ صرف مغربی تہذیب کی برتری کا دل سے قائل ہے بلکہ مغرب کے انسان کو بھی اسی قسم کا انسان بلکہ فوق انسان تصور کرتا ہے۔ دوم وہ لوگ جن کی تعلیم و تربیت خاصہ مغربی انداز ہائے فکر و عمل کے تحت ہوئی ہے اپنی روایت کو سمجھنے کی صلاحیت کھو بیٹھے ہیں۔ شیخ عیسیٰ نور الدین کے الفاظ میں "جن کی نگاہ سے خدا اور دین پر یقین کی نئی بنیاد شاید اوتھل ہو چکی ہے۔ جو یہ بھوں چکے ہیں کہ روایت کوئی بچکا نہ یا ازکا ر رفتہ دیو ماں نہیں بلکہ وہ سہ ہے جو بے حد حقیقی ہے۔" روایت کے مستند نمائندوں اور ان کے مابین مغرب کی خلیجِ حائل ہو چکی ہے۔ شاہ و مختص مسلمان جو اپنی روایت کی ہر قیمت پر مدافعت کرنا چاہتے ہیں لیکن ان کو معلوم نہیں کہ دشمن کے شکر کی تعداد اور نوعیت کیا ہے؟ اس کے کمزور مقامات کون سے ہیں اور اس پر حملہ کرنے کا کون سا طریقہ موزوں ترین ہے؟ شیخ عبدالواحد کی تحریریں ان تینوں طبقات کے لیے مفید ہیں جو ان کی اہمیت مختلف الحیثیات اور اس سے کہیں زیادہ ہے۔ پہلے طبقے کے غلط خیالات کا تریاق ہیں، دوسرے کی راہِ تنبیہ میں حائل رکاوٹوں کو دور کرتی ہیں اور تیسرے کو مطلوبہ امداد بہم پہنچاتی ہیں۔

مغرب روز بروز ہمارے ہاں نفوذ پذیر ہے۔ ہم آپ کی طرح اتے اپنے ہاں سے ایک لخت اکھاڑ کر نہیں پھینک سکتے۔ تو پھر جب ہمیں اس سے نبرد آزما ہونا ہی ہے تو ایک نئی چیز کو مجبوراً ہی اپنی ہاں جلد دینے سے قبل اس کی نوعیت اور قدر و قیمت کو سمجھ لینی چاہیے۔ دوسری طرف یہ بات مسلم ہے کہ مغربی تہذیب کا عمومی مزاج تو دور کی بات ہے اس کا کوئی پہلو بھی شیخ عبدالواحد کی تحریروں کے بغیر ڈھنگ سے نہیں سمجھا جاسکتا۔ مشرق و مغرب کی جانچ پڑتال میں

بھی ان کی کتابیں بہت مساعد ہیں۔ اس سے بڑھ کر یہ کہ ہم جس زمانے میں زندہ ہیں اس کے مسائل کا اور اک تاریخ عالم میں موجود دور کے مقام کا تعین اور اس کے بارے میں ہمارے رویے کی تشکیل ان کی تحریروں کے بغیر ممکن نہیں۔ اگر ہمیں اپنی نجات مقصود ہے، اگر ہمیں اپنی روایت کی حفاظت اور غلبہ اعدا سے اس کی مدافعت کرنا ہے۔ اگر ہمیں سلامتی فکر عزیز ہے اور ہم فکری و علمی مغالطوں سے بچ کر حق و باطل میں تمیز کرنا چاہتے ہیں تو..... ہمیں شیخ عبدالواحد یحییٰ کو پڑھنا اور سمجھنا ہوگا خواہ اس کے لیے ہمیں چین کے علاوہ فرانس جانا پڑے۔

واللہ الموفق والمعین هو يقول الحق ويهدى السبيل

## حوالے و حواشی

- ۱- جدید انگریزی شاعری میں ایڈرا پونڈ و یزرا Pound اور Yeats اس کی مثالیں ہیں۔ ایک صاحب نے اپنا نظام اقدار کنفیوشس سے مستعار لیا مگر اس کی مابعد الطبیعیاتی اساس کو رد کر دیا۔ دوسرے نے ہندوؤں کی طرف توجہ کی۔ Eliot ایڈیٹ آدھی راہ سے بھاگ نکلے۔ چند برس ہندو مابعد الطبیعیاتی فکر کی باقاعدہ تعظیم حاصل کرتے رہے مگر پھر یہ بہانہ بنا کر چل دیے کہ اگر اس کو پوری طرح حاصل کر لیا تو اپنا سب کچھ چھوڑنا پڑے گا کہ اس کی کوئی وقعت نگاہ میں باقی نہ رہے گی۔ رہ گئے فرانسیسی اور دیگر یورپین اقوام تو ان کے بارے میں ہم صرف اتنا جانتے ہیں کہ حسب معمول اس معاملے میں بھی انگریزوں سے آگے رہے ہیں اور انگریزوں نے حسب سابق نقالی پر اکتفا کیا۔
- ۲-۳ مضمون کے آخر میں فہرست مراجعات دیکھیے۔

4- Paul Chacornac, *Lavie De Rene Guenon*, Paris: 1958, p.2.

۵- شاذلیہ سلسلہ تصوف کے چند بڑے سلاسل میں سے ابوالحسن الشاذلی، کے نام سے منسوب ہے، المغرب افریقہ اور شرق اوسط کے ممالک میں اس سلسلے کے لوگوں کی کثرت ہے۔

۶- دیکھیے: محمد حسن عسکری کا خط مدیر الحق کے نام (الحق، اکوڑہ خٹک، اپریل ۱۸۷۰ء)۔

7- W.N. Perry, "Coomaraswamy-The Man, Myth And History" (*Studies in Comparative Religion*) Summer, 1977, England.

۸- مضمون میں مابعد الطبیعیات کا لفظ بار بار آ رہا ہے اس لیے یہ وضاحت بے جا نہ ہوگی کہ اس کے معنی

یہاں پر نہ تو وہ ہیں جو اڑھو کے ہاں تھے یا ان کے جاہل مترجمین نے سمجھے۔ نہ ہی اس سے مراد موجودہ مغربی فلسفہ کی ایک شاخ ہے جو اس نام سے غلط طور پر موسوم ہے برعکس بہندہ مزدق کا فوراً اس کے صحیح معانی کے لیے شیخ کی مذکورہ بالا کتاب کے حصہ دوم سے رجوع کیجیے۔

مثال کے طور پر دیکھیے (J. S. Eliot) کی روایت کے تصور پر بحث جو انھوں نے اپنے مضمون Tradition and the Individual Talent اور کتاب *After Strange Gods* میں فرمائی ہے۔

-۹

دوسری مذہب سازی کی مثال کے طور پر دیکھیے Gurdjieff اور اس کے شاگرد اسپنسکی Ouspensky کی تصانیف، گوردجیف نے ہمیں کی سنت ہمیں کا روزانے کر بھن متی کا کنبہ بنا رکھا تھا اور ان نظریات کو کسی بھی روایت سے وابستہ ہونے بغیر استعمال کرتا تھا۔ درحقیقت یہ شخص اپنے قریب آنے والے ہر شخص پر تنویری اثرات سے قابو پایا کرتا تھا۔ تفصیل کے لیے دیکھیے *Gurdjieff in the Light of Tradition*: by W.N. Perry (سذقی عبدالستیوم)۔

-۱۰

جن و ستیم ہوتیا نہ مدیر راوی کے سامنے ایک نثر و پو کے دوران، مگر این میر کی شہماں نے ان کے قوس و نفع کی یکسانیت اور ان کے طرز حیات کی ماہیت کا اعتراف کیا ہے۔ (ریڈیو پاکستان)

-۱۱

12- Isa Naruddin (Schaon) *Understanding Islam*, Foreword. (Allan Unwin, London), 1963

## المراجع

(فرانسیسی)

1- PAUL CHACORENAC- LA VIE SIMPLE DE RENE' GUENON, PARIS, 1958

(اس کتاب کا انگریزی ترجمہ لندن سے شائع ہو چکا ہے)

2- LUCIEN MEROZ- RENE GUENON- ON LA SAGESSE INITIATIQUE PARIS, 1962

3- PAUL SIRON- RENE GUENON.

(عربی)

۴- عبدالحکیم محمود، الفیلسوف المسبب، مکتبہ اچلو مصر، قہرہ، ۱۹۵۴ء۔

۵- عبدالحکیم محمود، اروبا و الاسلام، المکتبہ الغنی انشر، قہرہ، ۱۹۵۹ء۔

(اس کتاب میں شیخ پر ایک مختصر تعارفی مضمون شامل ہے۔)



## تعارف

رہنے گینوں یا شیخ عبدالواحد یحییٰ (وفات ۱۹۸۱ء) کے نام کو اردو داں طبقے سے پہلی بار محمد حسن عسکری مرحوم نے متعارف کروایا۔ ابتدا میں یہ نام ان کی تحریروں میں حوالے کے طور پر آتا ہے اور یہ وہ دور ہے جسے عسکری مرحوم کے ذہنی سفر کا درمیانی یا عبوری دور کہا جاسکتا ہے۔ اس دور میں ”نقد ادب“، فرانس کی ادبی تحریکوں اور نمایاں رجحانات سے اثر پذیری کے ساتھ ایک ایسی زیریں رُو بھی چل رہی تھی، جس سے ان کے مذہبی اور مابعد الطبیعیاتی میلانات کی نشاندہی ہوتی ہے۔ جوں جوں یہ روتیزی اختیار کرتی جاتی ہے ان کی تحریروں میں رہنے گینوں کے افکار کا اثر نمایاں ہوتا جاتا ہے اور جب انھیں ۱۹۶۰ء کے لگ بھگ گینوں کی اصل فرانسیسی کتابیں یا ان کی بعض کتابوں کے انگریزی تراجم کے بالا ستیغاب مطالعے کا موقع ملتا ہے تو پھر وہ اپنے ذہنی سفر کے ایسے دور میں مکمل طور پر داخل ہو جاتے ہیں جسے ان کی منزل کہا جاسکتا ہے۔ اس دور میں انھوں نے جو کچھ لکھا ہے اس پر گینوں کے مختلف النوع افکار کی گہری چھاپ موجود ہے، چنانچہ وہ نام، جو ۱۹۴۴ء کے قریب ایک حوالے کے طور پر ان کی تحریروں میں آتا ہے اور پھر وہ دس بارہ سال ثانوی ماخذ کی بنیاد پر اس کے متعلق لکھتے رہے، اس دور میں ان کی فکری کائنات پر مکمل طور پر چھا جاتا ہے۔ اس عمیق فکری تعلق کا ثبوت ان کی کتاب جدیدیت کے روپ میں سامنے آتا ہے، جس کی ایک ایک سطر میں گینوں کی فکرسرایت کیے ہوئے ہے۔

حسن عسکری مرحوم نے گینوں کے افکار کے متعلق یا ان کو بنیاد بنا کر تفصیلاً یا اجمالاً بہت کچھ لکھا ہے اور علمی حلقوں پر ان کی تحریروں کا خاصا اثر ہوا ہے۔ ان دنوں (۱۹۸۳ء) ہماری علمی اور ادبی نشستوں میں اس فرانسیسی شخصیت کے حوالے سے جو مباحث موضوع گفتگو بنے ہوئے ہیں یا اس شخصیت کی موافقت یا مخالفت (بحوالہ عسکری) میں بعض مجلوں میں اکا دکا مضامین شائع ہو رہے ہیں، وہ سب عسکری کی کاوشوں کا نتیجہ ہے۔ عسکری کے انتقادی مطالعات کی اہمیت سے انکار ممکن نہیں کیونکہ اب وہ اردو تنقید نگاری کی تاریخ کا جزو لاینفک ہے، لیکن ان کی اہم ترین فکری دین یہ ہے کہ انھوں نے یہاں کے مفکرین، اہل دانش اور علم و ادب سے دلچسپی رکھنے والے عام اصحاب کو اس نو مسلم فرانسیسی عالم اور بیسویں صدی کے اس عظیم مفکر کے نظریات سے روشناس کرایا۔

عسکری مرحوم گئیوں کے مختلف نظریات و افکار کے بعض پہلو زیر بحث لاتے ہیں اور انہوں نے بڑے دقیق موضوعات کو اتنے خوبصورت اور سہل انداز میں بیان کیا ہے کہ ایک عام قاری کو بھی ان کی تفہیم میں دشواری نہیں ہوتی لیکن یہ امر باعث تعجب ہے کہ وہ اس فرانسیسی عالم کے سوانح حیات پر تفصیلی طور پر کچھ نہ لکھ سکے۔ اپنے بعض مقالات اور مکاتیب میں انہوں نے اس جانب بھی مختص اشارے کیے ہیں، لیکن گئیوں کی فکر کے ساتھ ساتھ ان کے منفصل حالات زندگی جاننے کے خواہش مند قارئین کے لیے ان میں تشنگی پائی جاتی ہے۔ اگر وہ چاہتے تو خود اس پہلو پر بھی منفصل طور لکھ سکتے تھے، کیونکہ ایک تو وہ فرانسیسی زبان سے بخوبی واقف تھے، دوسرے گئیوں کے دبستان فکر سے متعلق بڑے بڑے لوگ مثلاً مشل واساں وغیرہ سے ان کے ذاتی اور علمی روابط تھے اور سب سے بڑی بات یہ کہ گئیوں کی وفات کے بعد پل شکارنگ (Paul Chacornac) (مطبوعہ پیرس ۱۹۵۸ء) پل سیران (Paul Seran) (مطبوعہ پیرس ۱۹۵۳ء) مہرا علیہ مہور (مطبوعہ قہرہ ۱۹۵۴ء) اور لوئین میروز (Lucien Merz) (مطبوعہ پیرس ۱۹۶۲ء) نے ان کے سوانح زندگی پر جو کتابیں لکھیں، وہ بیشتر عسکری کے ذاتی کتاب خانے میں موجود تھیں اور وہ ان کی بنیاد پر یہ کام بخوبی سرانجام دے سکتے تھے۔ ممکن ہے اس سلسلے میں ان کی افتاد صبح، مزاج، حدیث انگریزی یا اس نوعیت کے دیگر موانع حائل ہوں۔ اس کے علاوہ ایک اور بھی ایسا موضوع تھا جس پر اگر عسکری مرحوم کچھ کام کر جاتے تو اہل علم کے لیے گئیوں کو سمجھنے میں مزید آسانیاں پیدا ہو جاتیں اور یہ موضوعات گئیوں کی چید و چیدہ کتابوں کا اردو ترجمہ۔ وہ ترجمے کے اس کام کو براہ راست فرانسیسی سے بھی کر سکتے تھے۔ کیونکہ وہ اس زبان کو اپنے زمانہ طالب علمی سے جانتے تھے اور ایک روایت کے مطابق وہ فرانسیسی دانشوروں سے اسی زبان میں مراسلت کرتے تھے اور کبھی کبھی اس زبان میں مقالات بھی لکھتے تھے۔ اگر براہ راست ترجمہ کی راہ میں کوئی رکاوٹ حائل تھی تو وہ گئیوں کی ایک کتابوں کو منتخب کر سکتے تھے جن کا انگریزی میں ترجمہ ہو چکا تھا۔ عسکری نے انگریزی سے جو تراجم کیے ہیں وہ اپنی سلاست، روانی اور مفہوم کی ادائگی کے اعتبار سے قابل مثال بھی ہیں اور قابل اتباع بھی۔ مزید برآں وہ گئیوں کی استعمال کردہ اصطلاحات کے مخصوص مفہیم پر بھی گہری نظر رکھتے تھے۔ اس لیے اگر وہ گئیوں کی کسی تحریر کو بالواہلہ یا بالواسطہ اردو میں



منتقل کرتے، تو وہ یقیناً ایک معرکے کی چیز ہوتا، لیکن وہ ایسا نہ کر سکے۔ کیوں؟ بظاہر اس کا کوئی واضح سبب تو نظر نہیں آتا، ممکن ہے ان کے قریبی ساتھیوں میں سے کوئی اس پر روشنی ڈال سکے اور اس سلسلے میں ذہن رسا رکھنے والا کوئی اہل قلم دور کی کوڑی بھی لاسکے۔ اور کوئی سطحی نظر رکھنے والا مضمون نگار کوئی اعتراض بھی جڑ دے مگر میں تو یہی سمجھتا ہوں کہ عسکری مرحوم محولہ بالا دونوں موضوعات کو اپنے بعد آنے والی نسلوں کے لیے چھوڑ گئے ہیں اور اگر ان کی وفات کے بعد گینوں کی روز افزوں مقبولیت ان کی فکر کے عمیق مطالعے اور ان کے تراجم کی روشنی میں اس مفروضے کو جانچا جائے تو یہ قرین قیاس معلوم ہوتا ہے۔

حسن عسکری کی وفات کے بعد ابھی تک گینوں کے حالات زندگی پر کوئی ڈھب کا کام نہیں ہوا۔ ممکن ہے ہمارے علمی حلقوں میں فرانسیسی زبان سے عدم واقفیت اور اہم مصادر کی نایابی اس راہ میں حائل ہو۔ اس کے برعکس گزشتہ دو تین سالوں میں گینوں کی تحریروں کو اردو میں منتقل کرنے کے سلسلہ میں جو کام ہوا ہے، وہ بے حد امید افزا اور خوش آئند ہے۔ زیر نظر ترجمہ بھی اسی سلسلہ کی کڑی ہے۔

۱۹۷۶ء میں پیرس کے معروف ناشر گالیما نے ”میلانژس“ (Melanges) کے عنوان سے رہنے گینوں کے انیس ایسے مضامین کو یکجا کر کے شائع کیا جو وقتاً فوقتاً مختلف فرانسیسی رسائل میں چھپتے رہے تھے۔ اس مجموعہ کے شروع میں روژ ماری دو (Roger Maridot) کا ایک معلوماتی اور فکرائیگز پیش لفظ ہے۔ اس کے بعد اس مجموعے کو مرتب نے تین حصوں میں تقسیم کیا ہے:

پہلے حصے (صفحہ ۹-۶۸) میں سات مضامین ہیں اور یہ تمام مابعد الطبیعیات اور علم کائنات کے موضوعات پر مشتمل ہیں۔

دوسرے حصے (صفحہ ۷۱-۱۳۱) کے چاروں مضامین علوم اور روایتی فنون کے موضوع پر ہیں۔ تیسرا حصہ (صفحہ ۱۳۵-۲۳۱) آٹھ مقالات پر مبنی ہے اور ان میں کچھ جدید گمراہیوں پر تفصیلی روشنی ڈالی گئی ہے۔ عسکری مرحوم کی کتاب جدیدیت انھی مقالات کو سامنے رکھ کر مرتب کی گئی ہے۔



امام غزالیؒ  
فلسفے کا مخالف فلسفی



یہ بات بھی قبول کرنا ہوگی کہ غزالی ابن سینا اور ملا صدرا کی طرح اسلامی فلسفی نہ تھے۔ تاہم فلسفے کا یہ مخالف اپنے طور پر ایک ایسا حکیم تھا جس کا اثر فلسفہ اسلامی میں پھیلا ہوا ہے۔ آسمانِ معارفِ اسلامی کے اس درخشندہ ستارے کی اہمیت کا از سر نو جائزہ لیا جانا چاہیے جس میں کلام، فقہ، تفسیر، تصوفِ عملی اور اخلاقیات کے لیے ان کی خدمات کے علاوہ ان کی فلسفیانہ اہمیت پر بھی توجہ دی جائے تاکہ افراط و تفریط سے انک ہو کر غیر جانبداری سے ان کی علمی صورت سب کے لیے روشن ہو سکے۔ آثارِ غزالی کی فلسفیانہ جہات اور بعد کے زمانے میں ان کے اثرات پر غور و تفریح سے واضح ہو جائے گا کہ مغرب والوں نے ان کی کتاب مقاصد الفلاسفہ کے لاطینی ترجمے سے ان کو جس معنی میں فلسفی سمجھا تھا اس معنی میں اگرچہ وہ فلسفی نہیں تھے تاہم عالم اسلام کے مشرقی علاقوں، خاص طور پر ایران میں، بعد کے زمانے میں جس طرح فلسفہ پروان چڑھا اس میں ان کا قابل توجہ حصہ ہے۔ ایران کے اس عظیم مفکر کے اثرات ملائیشیا سے لے کر اندلس و مغرب اسلامی تک غالب رہے ہیں۔ ایران میں ان کے بعد جو مکاتبِ فلسفہ ابھرے وہ قرونِ اخیر میں ایران کی اسلامی ثقافت کا درخشاں ترین پہلو میں اب تک ان مکاتب پر غزالی کے اثرات کا جو جائزہ لیا گیا ہے وہ نامکمل ہے۔ غزالی کے اثرات اس سے زیادہ ہیں۔

ان کے اپنے زمانے میں فلسفے کے جو معنی رہے ہوں اس کے لحاظ سے وہ فلسفے کے دشمن تھے لیکن فلسفے کے کلی اور متداول معانی کے اعتبار سے انھیں حکیم اور فیلسوف ہی کہنا چاہیے۔

فکر اسلامی کی اشاعت اور اس کے تاریخی انقلابات سے تھوڑی بہت آگاہی رکھنے والے ہیں۔ شخص ابن سینا کے فلسفے پر ابو حامد محمد الغزالی کی تنقید اور اسلامی و یونانی مشائی فلسفے کی مخالفت سے واقف ہے۔ یہ بھی معلوم ہے کہ غزالی نے اپنی کتاب مقاصد میں ابن سینا اور مشائی مکتب فکر کے فلسفے کی تنقیح کرنے کے ساتھ ساتھ اس پر تنقید بھی کی اور تہافت المدالسنۃ میں یہ پیش کی کہ یونانی سینا اور فارابی کے فلسفے کو جز بنیاد سے اٹھا کر پھینکا جائے۔ انھوں نے اپنے خودنوشت احوال حیات المنفذ من الصلاہ میں بھی اس فلسفے کے نقائص اور اس پر اعتراضات بیان کیے۔ ان تینوں مقامات پر غزالی نے ان مکتب فکر کے پیروکاروں پر کفر آمیز افکار کی تنقید کا اثر مرتب لگایا ہے۔ لہذا غزالی اور فلسفے کی بحث میں اس پہلو کی تکرار بے معنی ہوں۔ یوں بھی فلسفے کے دشمن اور مخالف کے طور پر غزالی کا ایک ایسا تصور بن چکا ہے جس کے بارے میں مزید کچھ کہنا بے منصف ہے، خاص طور پر ان لوگوں کے لیے جو ایران میں فکر و فلسفہ کی روایت کے دامن میں پروان چڑھے اور جنھوں نے غزالی کو زیادہ تر فدا منہ خلف کے نقطہ نظر سے دیکھا۔

بائیں ہم غزالی کی تصانیف کا اُردو وقت نظر سے مطالعہ کیا جائے اور فکر اسلامی کے مابعد کے ادوار میں ان کے نفوذ اور اہمیت کو سامنے رکھا جائے تو یہ پتا چلے گا کہ اگرچہ غزالی ایک معنی میں فلسفہ دشمن تھے بلکہ شاید پانچویں صدی میں فلسفہ مشائی کا زور توڑنے اور اشعری عہد کی مہمات دینے والی سب سے اہم شخصیت تھے، تاہم اس کے باوجود وہ خود بھی فلسفی اور حکیم تھے۔ اپنی فلسفیانہ نظر اور تصانیف سے انھوں نے نہ صرف فلسفہ مشائی کی عمارت منہدم کرنے میں بنیادی کردار ادا کیا بلکہ بعد کے صدیوں میں فلسفیانہ سوچ کے سفر پر مثبت اثرات مرتب کیے۔ ہماری

تحریر کا مقصد غزالی کی فکر کے اسی فلسفیانہ اور حکیمانہ تناظر کو نمایاں کرنا ہے کیونکہ بوعلی سینا اور فارابی کے فلسفے کی مخالفت تو پہلے ہی معروف خاص و عام ہے۔

غزالی کی کتب پر غور کرنے سے ایک بنیادی چیز آشکار ہوتی ہے اور وہ یہ کہ انھوں نے عقل و خرد پر توجہ دی ہے، ان کی اہمیت کی تائید کی ہے اور انسان کی فکری، دینی اور روحانی زندگی میں عقل کے مثبت کردار کا اقرار کیا ہے۔

اس معاملے میں غزالی فلاسفہ کے ساتھ ہیں اور اس کے لیے انھوں نے فقہائے حنابلہ، صوفیاء کے ایک خاص طبقے حتیٰ کہ متکلمین تک کے برعکس نقطہ نظر اپنایا ہے۔ یہ مکاتب فکر عقل اور منطق کے مخالف تھے۔

یہ درست ہے کہ غزالی کے ہاں عقل صرف منطقی اور ارسطاطالیسی معانی تک محدود نہیں ہے بلکہ اس سے آگے بڑھ کر اسے حقائق الہیہ کے ادراک کا وسیلہ قرار دیا گیا ہے، لیکن اس کے باوجود انسان کے حصول کمال کے لیے عقل کی اہمیت پر زور دینا ہی اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اس معاملے میں حکما کے ہم خیال ہیں اور اپنے مخالف فلاسفہ سے عقل کی اہمیت اور عقلی و منطقی مقولات پر انحصار کرنے کی ضرورت پر متفق رائے ہیں۔ اسلامی فہمیات کے تمام مختلف مکاتب فکر کو سامنے رکھ کر اگر دیکھا جائے تو یہ نظر آتا ہے کہ فلسفہ مشائی کی شدید مخالفت کے باوجود غزالی حیات انسانی میں عقل و خرد کے کردار اور کسب کمال میں اس کے حصے کے مسئلے پر فلاسفہ ہی کے پہلو میں کھڑے ہوئے ہیں اور ان فلاسفہ اور بہت سے دیگر صوفیاء کی طرح معرفت کو کلید سعادت گردانتے ہیں، نیز انسان کے لیے معرفت حق تک دسترس کے امکان اور ایک علم برتر کے قائل ہیں۔

غزالی کی فکر کا یہ پہلو ان کے علم منطق سے اعتنا سے بھی ظاہر ہے۔ ان کی منطق پر یہ توجہ علمائے دین کے اس طبقے (جس کی مثال ابن تیمیہ ہیں) کے برعکس ہے جنھوں نے منطق کی مخالفت کی، ساتھ ہی ان کا یہ رویہ ان صوفیاء کے نقطہ نظر سے بھی لگا نہیں کھاتا جنھوں نے انسان کو اپنے نفس سے رہائی دلانے اور شہوات و عالم نفسانی کی ماری ہوئی عقل تک محدود سوچ سے آزاد کرنے کے لیے صرف پائے استدلالیوں کو چوبیس بتانے ہی پر تکیہ کیا۔ غزالی نے نہ

صرف یہ کہ منطق کو رد نہیں کیا بلکہ اس کو بہت اہمیت دی ہے اور اس موضوع پر اہم تصانیف یادگار چھوڑی ہیں۔ مفاصد کے علاوہ غزالی نے معبر العبد ارسطو کی منطق پر لکھی اور اس کے بعد بحث النظر فی المنطق کے نام سے ایک مختصر کتاب بھی تالیف کی۔ اسی طرح غزالی کی ایک نادر تصنیف المنطق المسستیہ ہے۔ اس کا موضوع بھی منطق ہے البتہ اس کی بنیاد اس زمانے میں متداول ارسطو کی منطق کی بجائے قرآن کریم کی منطقی میزانون پر رکھی گئی ہے۔ ابتکاری حیثیت رکھنے والی یہ کتاب ”در حقیقت منطق قرآن کا بیان ہے۔ اس کے پانچ میزان ہیں تعادل اکبر، تعادل اوسط، تعادل اصغر، توازن، مخالف۔“

اس کتاب کی اہمیت اور مابعد کی صدیوں میں اس کے نفوذ کا اندازہ ماباد کی سبزواری کی شرح منظومہ میں مذکورہ پنج میزان ماخوذ از المنطق المسستیہ کا حوالہ دیکھ کر ہوتا ہے۔ یوں فلسفے کے دشمن امام غزالی خود منطق کے عالم ٹھہرتے ہیں، ایسا عالم جس نے منطق کی اشاعت میں حصہ لیا اور اس علم میں گراں قدر تصانیف چھوڑیں جو بالمشابہ فلسفہ مشائی اور دیگر علوم نظری اور حکمت ہائے استدلال کی بنیاد ہیں۔

غزالی بن مفسرین کے زمرے میں آتے ہیں جنہوں نے فلسفے پر فقط عقائد یا احساسات کے اعتبار سے ہی تنقید نہیں کہ بدان کے فلسفے پر تنقید ہے۔ نہ ہفت میں ان کی کوشش ہے کہ مشائی فلسفہ کی آرا کا تجزیہ فلسفیانہ انداز اور فلسفیانہ تجزیہ کاری کے ساتھ کیا جائے۔ یہ چیز حدوث و قدم کی بحث سے بالخصوص نمایاں ہے جو نہ ہفت کا سب سے اہم فلسفیانہ بحث ہے، اسی سے ابن رشد نے نہ ہفت کی تالیف میں ہر موضوع سے بڑھ کر اس موضوع پر غزالی کے نظریات کا تجزیہ کیا ہے اور جواب دیا ہے۔ غزالی کی کوشش تھی کہ زمان و مکان، حیات اور دیگر مقولات پر، جو مسئلہ حدوث و قدم میں زمانہ درپیش آتے ہیں، فلسفیانہ طریقے سے بحث کی جائے۔ البتہ یہ نکتہ واضح ہونا چاہیے کہ غزالی نے کس حد تک شیخ الرئیس کے نظریات کو سمجھا اور فلسفیانہ نقطہ نظر سے ان آرا کو پرکھا؟ مکتب مشائی کے پیروکاروں نے غزالی کو فلسفیانہ فہم و ادراک سے عاری کہا ہے اور اس میں شک نہیں کہ غزالی فلسفے میں اپنے استاد خود تھے اور صدیوں سے بولی سینا کے فلسفے کے استادوں اور صاحب نظر لوگوں نے جس طرح ان کی آرا کو سمجھا غزالی اس

طرح نہیں سمجھ پائے تھے اور اسی لیے ان کی نظر اس فلسفے کے اصولوں تک نہیں پہنچی۔ اس کے باوجود فلسفے پر غزالی کی تنقید کونزی کلامی یا عقائدی تنقید نہیں جاننا چاہیے بلکہ ایک فلسفی کی فلسفے پر فلسفیانہ تنقید سمجھنا چاہیے۔ جو شخص بھی غزالی کی فکر کے فلسفیانہ پہلوؤں پر نظر ڈالنا چاہتا ہو اسے فلسفے پر غزالی کی تنقیدات کا فلسفے کے نقطہ نظر سے مطالعہ کرنا چاہیے۔

غزالی نے اسماعیلیہ فرقے پر جو تنقید کی اس میں اگرچہ فلسفے سے زیادہ سیاسی پہلو غالب تھا تاہم اسے بھی فلسفیانہ رنگ سے خالی نہیں کہا جاسکتا۔ المنقذ من الضلال کی تالیف سے قبل غزالی نے اسمعیلی نظریات کا مطالعہ کیا تھا اور چونکہ ابو حاتم رازی، حمید الدین کرمانی اور ناصر خسرو وغیرہ اسمعیلی مفکرین اپنے زمانے کے نمایاں فلسفیوں میں شمار ہوتے تھے لہذا ان کی فکر کا مطالعہ غزالی کو بلاشبہ فلسفیانہ سوچ بچار کے میدان میں لے گیا ہوگا۔ پھر غزالی نے فضائح الباطنیہ کے نام سے ایک مبسوط کتاب اور حجة الحق، توہم الباطنیہ کی طرح کے چھوٹے چھوٹے رسائل بھی لکھے جن میں ان کی کوشش تھی کہ حقائق عالم روحانی تک دسترس اور معرفت خداوندی کے حصول کے لیے امام معصوم سے تعلیم پانے کی ضرورت کے جو دعاوی اسمعیلیہ نے کیے تھے ان کو رد کیا جائے۔<sup>۱۱</sup> اگرچہ ان تالیفات میں فلسفیانہ استدلال و برہان سے زیادہ جدل و مناظرہ کا رنگ ہے تاہم فلسفیانہ اعتبار سے بھی غزالی کا رد اسمعیلیہ اہم ہے۔ اسی لیے اسمعیلیہ کے پانچویں مستعلوی<sup>۱۲</sup> داعی علی بن محمد الولید (یمین) نے فضائح الباطنیہ کا جو مفصل جواب دیا اس میں صرف اسمعیلیوں کے بعض آراء و افکار پر غزالی کے شبہات ہی پر بحث نہیں کی بلکہ عقل اور وحی کے رابطے اور تعلیم (لدنی) کے بارے میں غزالی کے نقطہ نظر پر بھی فلسفیانہ اعتبار سے گفتگو کی ہے۔<sup>۱۳</sup>

غزالی کی فکر کا اہم ترین فلسفیانہ تناظر علم و معرفت کا مسئلہ ہے۔ صوفیائے سلف میں سے کچھ لوگوں نے اپنی تحریروں میں علم و شناخت کے مسئلے پر قطعاً توجہ نہیں دی۔ متکلمین سلف نے بھی عقل کو عالم بالا کے حقائق کی معرفت سے لاچار قرار دیا تھا۔ ان دونوں کے برعکس غزالی اس بات کے معتقد ہیں کہ انسان حق تعالیٰ کو پہچاننے اور یقین و معرفت تک پہنچنے کی قدرت رکھتا ہے۔ ان کی ساری زندگی حصول معرفت اور یقین تک رسائی کی کوشش میں گزری<sup>۱۴</sup> اور ان کی



اہم ترین تحریروں میں عقلماندان اور مال اور عالم قدس سے رابطہ جیسے امور پر توجہ ہر جگہ ہویدا ہے۔ ان کی پیش کردہ علم مدنی کی تعریف، عقل کی گونا گوں مراحل میں درجہ بندی، جس کا بندترین درجہ عقل انبیا ہے، عقل اور وحی کا تعلق، حقائق ازلی کی شناخت کا امکان، علم الہی کا حصول، عقل استدلالی اور اشراق کا جوڑ جیسے مباحث کے اثرات ان کے زمانے کے بعد سہوردی سے لے کر ملا صدرا اور شاہ ولی اللہ تک بہت سے مسلمان مفکرین اور فلاسفہ کی فکر میں واضح نظر آتے ہیں۔ جہاں تک فلسفے کے اصل مسائل کے فہم کا تعلق ہے یہ صراحت سے کہا جاسکتا ہے کہ غزالی ان مباحث پر غور و پرداخت اور ان کی چھان بین کرنے والے اہم ترین مفکر ہیں۔ اسلام کی فکری تاریخ میں آملوگ ہوں گے جن کی فکر کے اثرات ان فلسفیانہ مباحث میں اتنے دور رس ہوئے ہوں۔

علوم کی قسم بندی کا مسئلہ علم اور منہاج شناعی سے گہرا تعلق رکھتا ہے اور مسلمان فلسفی اسے فلسفے کے بنیادی مباحث میں سے جانتے تھے۔ سندی سے لے کر ملا صدرا اور شاہ ولی اللہ تک اکثر مسلمان مفکرین نے اس پر توجہ دی ہے۔ فلاسفہ تو خاص طور پر اس کی اہمیت کے قائل رہے ہیں اور اس کے بارے میں غور و فکر کرتے رہے ہیں۔ مختلف شعبہ ہائے علوم اور معرفت کی گونا گوں شاخوں کے مابین وحدت پیدا کرنے میں چونکہ اس بحث کو پورا دخل حاصل تھا لہذا غزالی نے متکلمین کی بجائے اپنے زمانے سے پہلے کے صوفی و فلاسفہ کی پیروی میں اس موضوع سے خاص اکتنا کرتے اور احیاء العلوم الدینیہ میں اس کو خوب واضح کیا ہے۔ اہل غزالی کے ہاں علوم کی بنیادی تقسیم فرس مین اور فرس کنایہ کے تحت ہے۔ یہ فلسفیانہ نہیں بلکہ فتنہی رنگ ہے۔ تاہم ان دو کلی مقولات کے اندر غزالی نے ان تمام گونا گوں علوم پر گفتگو کی ہے جن پر فلاسفہ کی توجہ رہی ہے اور بعض فلسفیوں مثلاً فارابی نے احیاء العلوم کے نام سے ان پر تحریریں بھی لکھیں ہیں۔ غزالی کے ہاں پائی جانے والی قسم بندی کے اصول اولیہ اگرچہ سابقہ فلاسفہ کی آثار و نشانات سے مختلف ہیں لیکن علوم کی شاخوں مثلاً علوم عقلی، علوم عقلی و نقلی کا تعلق، وحی اور تکلیف شرعی وغیرہ پر بحث میں بھی نفس توجہ فلسفیانہ ہی رہی ہے اور فلسفہ مشائی پر حملوں کے باوجود علوم کی قسم بندی کے معاملے میں ان کے نظریات ابن سینا، فارابی اور سندی کی تحریروں سے کامل ہم آہنگ



ہیں اور اسلامی فکریات میں علوم کی قسم بندی پر ہر مکمل تحقیق میں غزالی کے افکار کا جائزہ لینا ضروری ٹھہرتا ہے۔ یہ جائزہ فقط فقہی یا تاریخی اہمیت کے اعتبار سے نہیں بلکہ فلسفیانہ حیثیت کے لحاظ سے ہوگا۔ غزالی نے علوم کی جو تقسیم کی ہے اس میں اپنے معاصرین کے کلام اور فقہائے اہل دنیا کی مذمت کی ہے اور دانش محض یا معرفت کی تعریف کی ہے جو تصوف کے مترادف ہے اور چونکہ ان کے لیے تصوف اور معرفت تو اُم تھے اور ایک عقلانی جہت کے حامل لہذا ان کی علوم کی تقسیم بندی بھی فلسفیانہ رنگ میں ہے بشرطیکہ فلسفے کو اس کے کلی معنی میں سمجھا جائے اور صرف مشائی فلسفے تک محدود نہ قرار دیا جائے۔

علوم دینی میں غزالی نے جو تصانیف چھوڑی ہیں ان میں بھی فلسفیانہ پہلو پر پوری توجہ دی گئی ہے۔ ان سے پہلے کے فلاسفہ بالخصوص ابن سینا نے قرآن کریم کی چند فلسفیانہ تفسیریں لکھی تھیں۔ شیخ الرئیس نے آئیے نور کی تفسیر پر خاص توجہ دی اور اس آیت مبارکہ پر پہلی حکیمانہ اور فلسفیانہ تفسیر سپرد قلم کی جس سے اس روایت کا آغاز ہوا جو ہمیں بعد میں غزالی، ملا صدرا اور بہت سے دوسرے مسلمان مفکرین میں جاری نظر آتی ہے۔ البتہ آئیے مذکورہ کی جو تفسیر غزالی نے مشکوٰۃ الانوار میں کی ہے وہ اگرچہ ابن سینا کی اشارات میں بیان کردہ تفسیر سے بہت مختلف ہے مگر اس سے بے تعلق نہیں۔ اپنی کتب مثلاً جواہر القرآن میں غزالی نے جس تفسیری روش کو اختیار کیا اور کتاب آسمانی کی تاویل اور تفسیر کے مسئلے کو جس انداز میں بیان کیا وہ بعد کے دور میں فلاسفہ کی توجہ کا مرکز رہا ہے اور اس کی فلسفیانہ جہت ملا صدرا کی اسرار الآیات اور خاص طور پر آئیے نور پر ان کی تفسیر میں نمایاں ہے۔ فلسفہ اسلامی میں مابعد کی تبدیلیوں اور سہروردی کے ہاں تفسیر قرآن کو فلسفیانہ فکر سے مربوط کرنے (کی کوشش) کو سامنے رکھیے تو علوم قرآنی کے ضمن میں غزالی کی تحریروں کی فلسفیانہ اہمیت واضح ہو جائے گی۔

علم کلام میں اگرچہ غزالی ابوالحسن اشعری کے پیرو اور مشائی فلاسفہ کے سخت مخالف تھے تاہم علم کلام میں فلسفیانہ مباحث کی بنا انھی کے ہاتھوں پڑی اور وہ واقعی فلسفیانہ علم کلام کے مؤسس ٹھہرتے ہیں جو بعد کو فخر الدین رازی، میر سید شریف جرجانی اور عضد الدین ابی جی جیسے متکلمین کے ہاں کمال کو پہنچا۔ آٹھویں اور نویں صدی ہجری کے مورخین مثلاً ابن خلدون وغیرہ

نے جس چیز کو ”کلام متاخرین“ کا نام دیا ہے اس کا آغاز اگرچہ غزالی کے استاد امام الحرمین جوینی سے ہوتا ہے لیکن اس فلسفیانہ علم کلام کی بنا ڈالنے میں اساسی کردار غزالی کی الاعتقاد فی الاعتقاد جیسی تصنیفات نے ادا کیا۔ غزالی کا علم کلام فلسفے کا مخالف ہے مگر خود ایک فلسفیانہ جہت رکھتا ہے اور اراغظ فلسفہ کو اس کے متداول معنی میں استعمال کریں تو یہ قبول کرنا پڑے گا کہ غزالی کی تصانیف فلسفیانہ فکر کے اہم منابع میں سے ہیں، گو مشائخ فلسفہ کے اعتبار سے فلسفہ نہ کہلائیں۔ حادث اور قدیم کا ربط، علت و معلول، جسم کی جوہریت، جزوالتجزی، علم اشیا وغیرہ جیسے مباحث ان کی کتب میں منطق و استدلال کے سہارے بیان ہوئے ہیں اور ایسے انداز میں ان کی تفصیل دی گئی ہے جو ان کی تحریر کو شاعرہ اور دیگر متکلمین سابقہ کے کتب فکر سے جدا کرتا ہے باوجودیکہ انہوں نے شاعرہ کے علم کلام کی بنیاد کا دفاع کیا اور وہ خود اس کتب فکر کے اہم ترین مفکرین میں شمار ہوتے ہیں۔

فلسفہ اسلامی کے مابعد کے مکاتب فکر سے غزالی کا رابطہ دیکھنے کے لیے سب سے پہلے کتب اشراق کی پیدائش میں ان کی تصانیف کی اہمیت کا جائزہ لینا چاہیے۔ ابتدا میں شاید یوں معلوم ہوگا کہ غزالی کا نقطہ نظر سہروردی کے افکار سے سرے سے لگا نہیں کھاتا اور یہ دونوں مشہور مفکرین فکر اسلامی کے دو متقابل نقطوں سے عبارت ہیں۔ لیکن مزید غور کرنے پر دونوں کے درمیان ایک گہرا ربط آشکار ہو سکتا ہے۔ اولاً یہ کہ فلسفہ مشائخ پر غزالی کی تنقید نے سہروردی کی مشائخ کے لیے زمین ہموار کی۔ ثانیاً، عقل اور تعلق عقل و وحی کے بارے میں حکمہ الاشراق اور سہروردی کی دوسری تصانیف میں جو کچھ موجود ہے وہ غزالی کے نقطہ نظر سے چنداں دور نہیں بلکہ بہت سی جگہوں پر ایک ہی ہے۔ تیسری چیز یہ کہ عرفا اور حکما میں غزالی پہلے شخص ہیں جنہوں نے نور اور تفسیر آیت نور کے باب میں اس اسلوب میں گفتگو کی جو بعد و اشراقی کہلایا۔

غزالی سے پہلے کے مفسرین نے قرآن میں اللہ کے بارے میں استعمال ہونے والے لفظ نور کو مجاز پر محمول کیا تھا اور عام طور پر محسوس ہی کو حقیقی نور سمجھا تھا۔ جب کہ غزالی مشکوٰۃ الانوار میں واضح طور پر لکھتے ہیں کہ فقط نور الہی نور حقیقی ہے اور اس کے سوا جس چیز کو بھی نور کہیے وہ مجاز کے حکم میں ہوگی۔ یہی نادر نظر یہ دراصل حکمت اشراق کی فلسفیانہ بنیاد ہے۔ اشراقیت میں نور وہ

حقیقت اور وہ وجود ہے جسے مطلق معنی اور کامل صورت میں صرف ذاتِ احدیث کے لیے برتا جا سکتا ہے۔ نور اسم الہی ہے اور ماسوی اللہ کے لیے جب بھی نور کہیں گے تو یہ صرف مجازاً نور ہوگا۔ مشکوٰۃ الانوار میں بیان کردہ بحث دربارہٴ نور کا اثر سہروردی پر اس سے کہیں زیادہ ہے جتنا کہ اب تک جانچا گیا ہے۔ تاریخ فکر اسلامی میں غزالی کے ظہور کو فلسفہ استدلالی پر تنقید، عقل و وحی کے ربط کی بحث اور نور کے عرفانی اور حکیمانہ معنی میں توضیح، تینوں اعتبار سے مکتب اشراق کی پیدائش میں مؤثر جاننا چاہیے۔ شہاب الدین سہروردی یقیناً ان کی کتب سے براہ راست یا عین القضاۃ ہمدانی جیسے عارفوں کے ذریعے آشنا رہے ہوں گے۔

غزالی کا اثر بعد کی صدیوں میں فلسفیانہ عرفان پر بھی نمایاں ہے۔ عین القضاۃ سے لے کر ابن عربی، صدر الدین قونوی، جیلی، عبدالرزاق کاشانی تک وہ تمام متصوفین کا جو عرفان نظری یا فلسفیانہ عرفان پر بحث کرتے رہے، آثارِ غزالی سے واقف تھے۔ خود غزالی کو بھی الرسالة اللدنیہ، مشکوٰۃ الانوار، رسالہ الطیر، معارج القدس فی معرفہ النفس، المعارف العقلیہ اور لباب الاحکمة الالہیہ جیسی تصانیف میں عرفانِ نظری کے مذکور مکتب فکر کا پیش رو کہا جا سکتا ہے۔ غزالی کی اس نوع کی تصانیف ایک بہت اہم فلسفیانہ پہلو کی حامل ہیں جس سے ابن ترکہ اور بعد کے ایرانی فلاسفہ متاخرین نے بہرہ وافر پایا۔ ان فلاسفہ کی عرفانِ نظری پر خاص توجہ رہی ہے۔

ان رسائل میں عرفانِ نظری کے بہت سے اساسی مباحث بیان ہو گئے ہیں مثلاً ”علم لدنی“، جس کا امکان غزالی تسلیم کرتے ہیں اور اسے طریق سیر و سلوک اور راہِ حق کا مقصود اعلیٰ قرار دیتے ہیں۔ یہ علم تزکیہٴ نفس، تصفیہٴ قلب اور راہِ معرفت کے رہبر کے سامنے سر جھکا دینے سے حاصل ہوتا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ یہ علمی اور عقلی جہت پر بھی محتوی ہے۔ یہ بحث غیر معمولی فلسفیانہ اہمیت رکھتا ہے۔ اس کا ثبوت مابعد کے فلاسفہ مثلاً ملا صدرا میں نظر آتا ہے۔

معاد کے بارے میں بھی غزالی کے مباحث فلسفیانہ اور عرفانی اعتبار سے غایت اہمیت کے حامل ہیں۔ جن لوگوں نے اسلام میں فکر و فلسفہ کی تاریخ پر غور کیا ہے وہ جانتے ہیں کہ اگرچہ شیخ الرئیس اور بعض دوسرے فلاسفہ سلف نے مسئلہ معاد پر کتابیں لکھی تھیں لیکن اس موضوع کی

تفصیل بعد کی صدیوں کے فلاسفہ کے ہاتھوں انجام پائی۔ ملا صدرا کا نام خاص طور پر لیا جا سکتا ہے جن کی اسفار میں اسلامی فلسفیوں کے مقابلے میں اس موضوع پر سب سے زیادہ مفصل بحث شامل ہے۔ ان کی پیروی میں قرون اخیر کے دیگر حکمائے بزرگ مثلاً ملا عبد اللہ زنوری، ملا علی زنوری اور حاجی ملا ہادی سبزواری وغیرہ نے معاد کے موضوع پر بہت سے رسائل سپرد قلم کیے۔<sup>۱۶</sup> اسخود ملا صدرا نے اسفار میں جہاں معاد کی بحث کی ہے وہاں غزالی کی تعریف کی ہے۔ ان کے مکتب فکر کے پیرو بھی اس فلسفیانہ بحث میں خود کو آثار غزالی کا مرہون منت سمجھتے تھے۔ کلمہ سروروی کی حکمة الاسراق پر ملا صدرا کا حاشیہ ان کا فلسفیانہ شاہکار ہے۔ اس میں بھی معاد کی بحث میں غزالی کا ذکر موجود ہے اور صدر المتاہلین نے کوشش کی ہے کہ حکمت متعالیہ کے اصول خاص طور پر وحدت و اصلت و وجود، تشکیک و وجود، الحركات جوہر یہ وغیرہ کے حوالے سے اور فلسفیانہ بیان کے سہارے اس موضوع پر غزالی اور ابن سینا کی آرا کا تضاد حل کیا جائے۔ ساتھ ہی یہ چیز بھی عیاں ہے کہ معاد کے بارے میں ملا صدرا نے غزالی کی آرا سے بلاشبہ بہرہ ور فرمایا تھا۔<sup>۱۷</sup>

مذکورہ بالا اجمالی بحث سے یہ نتیجہ اخذ کیا جا سکتا ہے کہ اکثر لوگوں کے ذہنوں میں فلسفے سے غزالی کے ربط کا جو تصور ہے وہ خلاف واقع ہے۔ ایران میں اسلامی مکتب فلسفہ کے پیروان کو عام طور پر صرف فلسفے کے دشمن اور مخالف کے طور پر جانتے ہیں۔ عرب دنیا میں بیشتر یورپی مستشرقین کا مؤقف مانا جاتا ہے اور ان کی دیکھا دیکھی غزالی کو علوم عقلی کا مخالف اور اسلامی تہذیب میں ان علوم کے انحطاط کا اصلی سبب بتایا جاتا ہے۔ پاکستان اور ہندوستان میں ایک طبقہ ان کو دیکار ت اور اس کی تشکیک کا پیش رو سمجھتا ہے اور دوسرا گروہ، ان کی مخالفت فلسفہ کو نظر انداز کرتے ہوئے نجات دہندہ فلسفہ کے عنوان سے ان کی تعریف کرتا ہے۔ ان تمام نظریات میں صداقت کا ایک نہ ایک پہلو تو موجود ہے مگر کوئی بھی پوری حقیقت بیان نہیں کرتا۔ غزالی فلسفہ مشائی کے مخالف ضرور تھے مگر منطق اور استدلال سے انہیں کوئی عناد نہ تھا۔ علوم عقلیہ میں سے ہر ایک کی تعریف میں اس علم کی حدود و شعور واضح ہیں۔ جب یہ علوم اپنی حدود سے تجاوز کر کے دعویٰ کرتے تو غزالی ان کی مخالفت کرتے ورنہ خود ان علوم سے انہیں عداوت نہ تھی۔ دیکار ت اور

سترھویں صدی کے فلاسفہ کے پیش رو وہ یقیناً نہ تھے۔ اگر ان فلاسفہ کی کتابیں غزالی تک پہنچ گئی ہوتیں تو وہ یقیناً ایک اور ”تہافت“ رقم کرتے جو شیخ الرئیس اور فارابی کے خلاف لکھی جانے والی ”تہافت“ سے کہیں زیادہ تند و تیز ہوتی۔ وحی کی مدد سے علم لدنی تک عقل کی رسائی کا امکان دیکھتے ہوئے وہ ان فلسفیوں کے افکار پر یقیناً تعجب کرتے۔

آخر میں یہ بات بھی قبول کرنا ہوگی کہ غزالی ابن سینا اور ملا صدرا کی طرح اسلامی فلسفی نہ تھے۔ تاہم فلسفے کا یہ مخالف اپنے طور پر ایک ایسا حکیم تھا جس کا اثر فلسفہ اسلامی میں پھیلا ہوا ہے۔ آسمانِ معارفِ اسلامی کے اس درخشندہ ستارے کی اہمیت کا از سر نو جائزہ لیا جانا چاہیے جس میں کلام، فقہ، تفسیر، تصوفِ عملی اور اخلاقیات کے لیے ان کی خدمات کے علاوہ ان کی فلسفیانہ اہمیت پر بھی توجہ دی جائے تاکہ افراط و تفریط سے الگ ہو کر غیر جانبداری سے ان کی علمی صورت سب کے لیے روشن ہو سکے۔ آثارِ غزالی کی فلسفیانہ جہات اور بعد کے زمانے میں ان کے اثرات پر غور و تفتیش سے واضح ہو جائے گا کہ مغرب والوں نے ان کی کتاب مقاصد الفلاسفہ کے لاطینی ترجمے سے ان کو جس معنی میں فلسفی سمجھا تھا اس معنی میں اگرچہ وہ فلسفی نہیں تھے تاہم عالم اسلام کے مشرقی علاقوں، خاص طور پر ایران میں، بعد کے زمانے میں جس طرح فلسفہ پروان چڑھا اس میں ان کا قابل توجہ حصہ ہے۔ ایران کے اس عظیم مفکر کے اثرات ملائیشیا سے لے کر انڈس و مغرب اسلامی تک غالب رہے ہیں۔ ایران میں ان کے بعد جو مکاتبِ فلسفہ ابھرے وہ قرونِ اخیر میں ایران کی اسلامی ثقافت کا درخشاں ترین پہلو میں اب تک ان مکاتب پر غزالی کے اثرات کا جو جائزہ لیا گیا ہے وہ نامکمل ہے۔ غزالی کے اثرات اس سے زیادہ ہیں۔ ان کے اپنے زمانے میں فلسفے کے جو معنی رہے ہوں اس کے لحاظ سے وہ فلسفے کے دشمن تھے لیکن فلسفے کے کلی اور متداول معانی کے اعتبار سے انھیں حکیم اور فیلسوف ہی کہنا چاہیے۔



## حوالے و حواشی

۱- مقصد الفلاسفۃ فلسفہ مشائی کی سہل اور واضح ترین کتابوں میں سے ایک ہے۔ اس کا لاطینی ترجمہ ہو چکا ہے جس کا مغرب میں بہت شہرہ ہوا۔ دراصل یہ کتاب ابن سینا کے دانش نادرہ علائی کا عربی ترجمہ ہے جس میں ریاضیات کا حصہ شامل نہیں۔ غزالی کی فلسفیانہ مباحث کو آسان کر کے لکھنے کی روش اس کتاب میں پوری طرح نمایاں ہے۔ یہاں تک کہ بہت سے فارسی اہل زبان کے لیے جو کسی حد تک عربی جانتے ہیں مقصد کو سمجھنا فارسی میں دانشنامہ پڑھنے سے آسان ہے۔ مقصد، دانشنامہ علائی کا سیدھا ترجمہ ہے۔ یہ بات پہلی مرتبہ سید احمد خراسانی مرحوم کے توسط سے منظر عام پر آئی۔ رجوع کیجیے، "فلسفے و منطق کے بارے میں غزالی کا موقف"، داکٹر محمد خوانساری، مجلہ معارف مجلہ اول، شمارہ ۳، آذر، اسفند، ۱۳۶۳، ص ۱۳۔ اس کے علاوہ دیکھیے مقصد، فارسی ترجمہ از داکٹر محمد خراسانی، طبران، ۱۳۳۸۔

۲- المقصد کا کئی بار فارسی میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ ان میں سے چند یہ ہیں، اعترافات عداسی، ترجمہ از زین الدین کیانی نژاد، طبران، ۱۳۳۵۔ راہنمانی گمراہان، ترجمہ، محمد مہدی نواد وند، طبران، ۱۳۴۸، اشک و سناحت، ترجمہ، صادق آئینہ وند، طبران، ۱۳۶۰۔

۳- فارسی میں دو مستند کتب غزالی کے بارے میں ایسی ہیں جن میں غزالی اور فلسفہ کی مخالفت پر تفصیل سے بحث کی گئی ہے۔ غزالی نامہ از مرحوم جلالی ہمالی اور فرار از مدرسہ، داکٹر زرین کوب۔ ہمالی مرحوم کی کتاب شاید سب سے قابل قدر کتاب ہے جو اب تک غزالی اور ان کی فکریات پر لکھی گئی ہے اور اس میں فلسفہ مشائی کے مقابلے میں غزالی کا موقف اور اشعری علم کلام کا دفاع نہایت وضاحت اور ایمان نظر سے بیان ہوا ہے۔

۴- چھٹے باب، نصیحة الملوک میں غزالی کہتے ہیں ہر صاحب خرد کو علم تک رہنمائی کرتی ہے اور جو صاحب دانش ہو مگر صاحب خرد نہ ہو اس کے کام اٹنے ہوتے ہیں۔ جس کے پاس خرد اور دانش دونوں کا مل ہوں وہ دنیا میں یا تو پیا مبر ہوگا یا حکیم یا



— امام غزالی: فلسفے کا مخالف فلسفی —

- امام (لوگوں کے لیے ساری خیر اور عز و شرف اور دو جہاں کی صلاح خود ہی سے ہے۔  
 نصیحة الملوك، تصحیح جلال الدین ہمامی، طہران، ۱۳۵۱، ص ۲۴۷۔ نیز رجوع کیجیے ”ارزش عقلی از نظر غزالی“، زین الدین کیانی نژاد، معارف اسلامی، دورہ اول، شمارہ ۳، ص ۱۹۹-۲۰۸۔
- ۵- ر۔ ک الرد علی المنطقیین، بمبئی، ۱۹۳۹ء، دکتور زریاب خوئی نے اپنے مقالے بعنوان ”غزالی و ابن تیمیہ“ معارف اسلامی، دورہ اول شمارہ ۳، ص ۶۸-۷۹ میں منطق کے مسئلے پر غزالی اور ابن تیمیہ کے اختلاف پر عالمانہ بحث کی ہے۔
- ۶- یاد رہے کہ مولانا روم نے جو ”پائے استدالیان چو میں بود کہا تو اس میں نہ صرف عقل قدسی کی مخالفت موجود نہیں بلکہ عشق کی اہمیت کی تاکید کرنے کے ساتھ معرفت کی اہمیت اور عشق الہی کے معرفت حق اور حقائق عالم قدس سے توام ہونے پر بھی برابر توجہ دی ہے۔ جیسا کہ فرمایا ”عقل جزئی عقل را بدنام کرد“۔ نیز مولانا راہ حق می علم کی اہمیت کے مؤید ہیں البتہ اس علم کو عقل الہی کے مہبط یعنی قلب کی راہ سے اور چشم دل باز کرنے کے ذریعے حاصل کرنے کی تاکید کرتے ہیں۔ جیسا کہ فرمایا:
- علم راہ حق و علم منزلش  
 صاحب دل داند آں را یادش
- ۷- ر۔ ک دکتور خوانساری کا مقالہ، مذکورہ بالا، ص ۳۰۔
- ۸- ہنرداری کی شرح منظومہ کا شعر۔
- ”تلازم تعاند تعادلی  
 من اصغر اوسط اکبر“
- غزالی کے میزان ہائے مذکورہ کی طرف واضح اشارہ ہے۔
- ۹- ر۔ ک دکتور زریں کوب فرار از مدرسہ۔
- ۱۰- فلسفہ اسلامی کے بارے میں مغربی کتب میں بھی غزالی کے حوالے سے اس موضوع پر توجہ دی گئی ہے۔ مثال کے طور پر دیکھیے: او۔ لی مین۔ قرون وسطی کے اسلامی فلسفہ کا تعارف، (انگریزی) نیویارک، ۱۹۸۵ء
- ۱۱- ر۔ ک غزالی اور اسمعیلیہ از فریاد دفتری، معارف، دورہ اول، شمارہ ۳، ص ۱۹۱۔
- ۱۲- اسمعیلیوں کا وہ گروہ، ”مستعلوی“ کہلاتا ہے جو المستنصر باللہ کی وفات کے بعد المستعلی باللہ کا پیروکار ہوا۔ (حاشیہ مترجم)
- ۱۳- ر۔ ک دایم الباطل، تصحیح مصطفیٰ غالب، ۲ جلد، بیروت ۱۹۸۲ء، ہنری کوربن نے غزالی کے حملوں کے جواب میں اس اسماعیلی تحریر پر ایک مقالہ لکھا ہے۔ دیکھیے:

"غزالی کے منظرے کا اسمائیلی جواب" (انگریزی)، ر. سید حسین نصر (مرتب) اسلامی تعلیمات میں اسمعیلی حلقہ، (انگریزی) تہران، ۱۹۷۷ء، ص ۶۸-۹۸۔

۱۳- ر. ک. فرید جبر کی کتاب، عراقی فلسفے سے تصور ایقان کا فلسفی اور درجہ حشر (فرانسیسی) پیرس، ۱۹۵۸ء۔ یہ کتاب آثار غزالی میں معرفت اور یقین کے بارے میں تفصیلی بحث کوئی ہے۔

۱۵- نور کوچی ز پر محمول کرنا اس بات کو ثابت نہیں کرتا کہ تمام متقدمین نور محسوس ہی کو نور حقیقی سمجھتے تھے۔ کسی شے کوچی ز پر محمول کرنے سے مجازی کو حقیقی سمجھنا متبادر نہیں ہوتا۔ تفسیری روش کا یہ فرق متقدمین اور متخرین کے سبب بیان کا فرق ہے۔ متقدمین بالعموم متشابہات کے سلسلے میں لفظ کے ترجمہ یا نقل پر اکتفا کرتے تھے ہذا اس ضمن میں ان کا سکوت مصنف کے پیش کردہ مفہوم پر دان قرار نہیں دیا جا سکتا۔ (حاشیہ مترجم)

۱۶- مثال کے طور پر المعارف السہیہ و النوار حسہ، السرا الحکیمہ کا "خرکی حسہ و سراج حسہ"۔

۱۷- "خوند صدر" اس بات کے قائل ہیں کہ ان نمونوں میں سے صرف بن سینا اور فارابی کے معقول انداز میں معاد جسمانی کی صحت کے سبب کی طرف اشارہ کیا ہے۔ شیخ اعظم شیخ کامل باغ غزالی نے بھی معاد جسمانی کی توجیہ و تفسیر کے حق میں ہونے کے بارے میں شیخ ارباب کے فرمودات سے حائل قرار قابل توجہ مباحث بیان کیے ہیں۔ ہذا شیخ فلاسفہ سوم (سینا) کی عبارت سے منقول ہے۔

وہذا منہ ذاکرہ نتیجہ ہے فی بعض مسطورہ فلسفہ ابن سینا۔ فلسفہ ابن سینا، ص ۱۰۰۔

۱۸- سراج برزاد اسماء ملا صدرا اور معاد جسمانی، تالیف سید عباس امین شوقی، طہران، ۱۳۵۹ء، ص ۲۴۲ ہذا ارباب نے بھی توجیہ و تفسیر میں معاد کے بارے میں غزالی کے نظریات سے بحث کی ہے۔

۱۹- تشکیک وجود ملا صدرا کی قائم کردہ اصطلاح ہے۔ تشکیک کے لغوی معنی تو شک اور تردید ہے۔ صدرائے ہاں کا مفہوم اس اصول کا ہے جو صحت و معلوم میں تقدم و تاخر کے مسئلے سے متعلق ہے۔ ان کے الفاظ میں

"لان تشکیک ہواہن کون لفظ واحد حقیقہ، مکن لامہ، لیس لفظ واحد ہواہن تشکیک حقیقہ۔ مقدمہ، ص ۱۰۰۔"

(انگریزی غلط تفسیر ہی معنی رکھتا ہو لیکن جن امور پر اس معنی کا اطلاق ہو وہ باعتبار تقدم، (تاثر متخلف ہوں تو اسے تشکیک نہیں گے) مزید تفصیلات کے لیے دیکھیے السراج، ص ۲۱۱۔ (حاشیہ مترجم)

۱۹- ر. ک. ہندی کوربن، "ملا صدرا شیخ ازلی" (۱۶۴۰ھ-۱۰۵۰ھ) کے ہاں معاد جسمانی کی بحث اور



— امام غزالی: فلسفے کا مخالف فلسفی —

مطالعات دین و تصوف اہداء بہ گرشوم جی شولم، یروشلم، ۱۹۶۷ء، ص ۷۱-۱۱۵۔ معاد کے بارے میں ملا صدرا کے نظریات اور غزالی کی آرا سے ان کے ربط کے لیے دیکھیے، جلال الدین آشتیانی کا مقدمہ بر المبدأ و المعاد، ملا صدرا، طہران، ۱۳۵۴ اور قم السطور کا پیش لفظ نیز متن کتاب۔



امام غزالیؒ کے فلسفے میں تشکیک  
کی  
معنویت اور اہمیت



مغربی محققین اور مستشرقین کی تصانیف میں ابو حامد الغزالی کے بارے میں یہ خیال بالعموم ظاہر کیا جاتا رہا کہ وہ نہ صرف تشکیک کو ایک منہاج حصول علم سمجھتے تھے بلکہ اس ضمن میں ان کے افکار ڈیکارٹ کی فلسفیانہ ارتیابیت کے پیش رو بھی ہیں۔ بعض مسلمان مفکرین بھی اس رائے کے قائل ہوئے ہیں۔ ہمارے خیال میں یہ ایک سطحی مشابہت ہے اور دونوں مفکرین کے تصور کائنات کے سیاق و سباق میں رکھ کر دیکھنے سے ان دونوں کا اساسی فرق واضح ہو سکتا ہے۔ نیز یہ اسلامی تمدن کے ان مظاہر اور ان افکار کی بھی ایک مثال ہے جو اپنے اسلامی تناظر سے اکھاڑ کر ایک اجنبی تمدن میں پیوند کیے گئے اور ان کی مابعد کی منفی نشوونما کو اسلامی تہذیب کا فیض قرار دے کر اس پر فخر کیا گیا۔ اس سلسلے کی دوسری اہم مثال ”سائنسی طریقہ کار“ ہے۔ آئندہ صفحات میں عثمان بکر صاحب کے مضمون کا ترجمہ پیش کیا جا رہا ہے، جس میں انہوں نے اس اہم مسئلے پر قلم اٹھایا ہے۔

ابو حامد محمد غزالی (۹۴/۱۰۵۸-۵۰۵/۱۱۱۱) کی وہ کتابیں جنہیں واقعی ان کی تصانیف میں شمار کیا جاتا ہے بہت سی ہیں، اور موضوعات کے ایک وسیع سلسلے سے بحث کرتی ہیں۔ تاہم ان کی وہ خاص تصنیف جس کے حوالے سے بہت سے اہل علم ان کے فلسفیانہ نظام میں تشکیک کے مسئلے پر اظہار کرتے رہے ہیں، المقصد من الضلال (گمراہی سے نجات) ہے۔ یہ سوانحی تصنیف غزالی نے اپنی وفات سے تقریباً پانچ برس پہلے مرتب کی۔ گمان غالب ہے کہ اس وقت وہ میمونہ نحمیہ کالج فیشاپور کی مسند تدریس پر واپس آچکے تھے اور یہ ذوالقعدہ ۴۹۹ھ جوڑی ۱۱۰۱ء کا واقعہ ہے۔ اس سے پہلے کا تمام طویل زمانہ انھوں نے عزالت میں تہذیب نفس اور ریاضت میں گزارا۔ ان کی اس کتاب کا موازنہ بہت سے معاصرین علم نے سینٹ آگسٹائن کے اعترافات، نیومین کی *Grammar of Assent* اور بنین کے *Grace Abounding* سے کیا ہے۔<sup>۱</sup> موخر الذکر دونوں کتابوں میں سے پہلی کے ساتھ موازنہ فکری اہمیت اور سوانحی بیان کے طور پر اور دوسری سے پابندی شریعہ میں غایت احتیاط کے پہلو سے۔ ہمارے اس وقت کے نقطہ نظر سے یہ بات زیادہ اہم ہے کہ غزالی کی اس تصنیف کے حوالے سے یہ بات اکثر کہی جاتی رہی ہے کہ منہاج تشلیک غزالی کے نظریہ فکر اور نظریہ علم کے لیے مرکزی حیثیت رکھتا ہے نیز یہ کہ اس مسئلے پر غزالی نے وہی خیال پیش کیا ہے جو بعد میں ڈیکارت (۱۶۵۰-۱۵۹۶ء) نے پیش کرنا تھا۔<sup>۲</sup> بلکہ دونوں مفکرین کے نظام فکر میں تشلیک کے مقام و منصب کے بارے میں متعدد تقابلی مطالعے کیے بھی جا چکے ہیں۔

راقم الحروف کا مقصود اپنی تحریر سے یہ ہے کہ غزالی کی زندگی اور فکر میں تشکیک کی اہمیت اور معانی پر گفتگو کی جائے اس اعتبار سے نہیں کہ وہ جدید مغربی فلسفے کے ارتقائی رویے یا منہاج تشلیک کے پیش رو تھے بلکہ یہ دکھانے کے لیے کہ یہ اسلام کی عقلی روایت کی علمیات کا ایک اہم

— امام غزالی کے فلسفے میں تشکیک کی معنویت اور اہمیت —

تکمیلی جز ہے اور غزالی اس عقلی روایت سے پوری طرح وابستہ ہیں۔ ہماری کوشش ہوگی کہ غزالی کی تشکیک کی نوعیت، طریقہ کار اور اس کی روح کا تجزیہ کریں۔ اس سوال پر بحث کرتے ہوئے ہم دو اہم باتوں کو ذہن میں رکھیں گے۔ ایک تو وہ مخصوص عقلی، مذہبی اور روحانی فضا جو غزالی کے زمانے میں عالم اسلام میں عام تھی اور جو بلاشبہ غزالی کی زندگی کے ابتدائی دور میں تشکیک کو جنم دینے والے سب سے بڑے خارجی عنصر کی حیثیت رکھتی ہے۔ دوسری کا تعلق ایسے تمام مجموعہ امکانات سے ہے جو اسلام کی جانب سے انسان کے سامنے یقین کی تلاش کے لیے پیش کیے جاتے ہیں۔ الغزالی کی زندگی کا جتنا بھی ہمیں علم ہے اس سے پتا چلتا ہے کہ ان کے لیے ان امکانات تک پہنچنے کی راہیں کھلی ہوئی تھیں۔ مزید برآں غزالی کی تشکیک کا جو صحیح طور پر تبھی سمجھا جاسکتا ہے جب اسے اس مقصد کے صحیح سیاق و سباق میں رکھ کر دیکھا جائے جس کے لیے المنقذ لکھی گئی اور ایسا کرتے ہوئے غزالی کی بعد کی تصانیف بھی نگاہ میں رہیں۔

الغزالی المنقذ من الضلال میں بتاتے ہیں کہ ان کی زندگی کے عنفوان کے زمانے میں کس طرح ان کے نفس کو ایک پُر اسرار مرض نے آلیا۔ دو ماہ تک یہ مرض ان پر طاری رہا اس عرصے میں وہ ”فی الواقع ایک متشکک مگر قول و فکر کے اعتبار سے معمول کے مطابق رہے۔“ ان کی عمر اس وقت بیس پچیس سال کی رہی ہوگی جب نظامیہ کالج نیشاپور میں دوران تعلیم انھیں تشکیک کی اس بیماری نے آلیا۔ سوال یہ ہے کہ غزالی کے اس شک کی نوعیت کیا ہے؟ غزالی بتاتے ہیں کہ ان کی تشکیک کا آغاز ان کی تلاش ايقان کے دوران ہوا جب وہ حقائق الامور کی جستجو کر رہے تھے یا دوسرے لفظوں میں اشیا کی حقیقت ”جیسی کہ وہ ہیں۔“ حقیقت اشیا کا علم ”جیسی کہ وہ ہیں“ کو الغزالی علم یقین کہتے ہیں۔ ایسا یقینی اور مسلم علم جس میں ان کی تعریف کے مطابق ”معلومہ شے اتنی بین اور ظاہر ہو جاتی کہ اس میں کوئی شک و شبہ باقی نہیں رہتا نہ کوئی امکان فریب و خطارہ جاتا ہے بلکہ ذہن ایسے کسی امکان کو فرض بھی نہیں کر سکتا۔“ مناسب ہوگا کہ یہاں ہم غزالی کی اس داخلی تلاش و جستجو کے بارے میں کچھ گفتگو کریں کیونکہ ہماری موجودہ بحث سے اس کا خاص تعلق ہے۔ فی الحقیقت اگر ہمیں غزالی کی تشکیک کی نوعیت اور اہمیت کا صحیح فہم حاصل کرنا ہے تو اس تلاش کے معنی ہمیشہ پیش نظر رہنا چاہئیں۔

— حرف بہ حرف ۳۵۰ —

اسلام میں حقائق الامور کی اس جستجو کا منبع حضورؐ کی وہ مشہور دعا ہے جس میں انہوں نے اللہ سے حقیقت اشیا دکھانے کی طلب کی ہے (اللہم ارنی حقیقۃ الاشیاء کساہی)۔ آنحضرتؐ کی یہ دعا اساسی طور پر ایک عارف کی دعا ہے اس لیے اس کا تعلق اشیا کی مستور اور فوق الفکر کی حقیقت سے ہے۔ اسی وجہ سے صوفیا کی جماعت ہی وہ طبقہ ہے جس میں آنحضرتؐ کی اس دعا کی بازگشت سب سے زیادہ اخلاص اور دیانت سے ورتی جاتی رہتی ہے۔ معروف صوفی جامی (م ۱۳۹۲ء) نے اس دعا کو ایک حسین انداز میں اس طرح چھید کر لکھا ہے کہ صاحب عرفان کی اس جستجو کی روح ان کے بیغ بیان میں کھینچ آتی ہے۔

ابھی لہی حصصا عن لاشتماع ناسلاہی ورن حفظن لانساء کماہی

عشا وہ غفلت از بصر بصیرت ما بگشای، و ہر چیز را چنانکہ بہت بمانمائی، نیستی را بر ما در صورت ہستی جنوہ بدو، از نیستی بر جمال ہستی پردہ منہ این صور خیال را آئینہ تجلیات جمال خود بردان نہ علت حجاب و دوری و این نقوش و ہی را سر ما یہ دانائی و بینائی ما بردان، نہ آلت جہانت و کورئی، و محوئی و مجوری ما، ہمہ از ماست، ما را بماند از ما را از ما رہائی کرامت کن، و با خود آشنائی ارزانی دار۔

غزالی کی تلاشِ ایتقان جیسا کہ انہوں نے خود بیان کیا ہے ایک صاحب عرفان کی اس مذکورہ جستجو سے مختلف نہیں ہے ابتدا میں البتہ یہ ایک خاص عقلی جستجو تھی۔ خارجی اور داخلی دونوں قسم کے محرکات نے اس جستجو کو ہمیز کرنے میں حصہ لیا۔ اس حد تک کہ غزالی کی جوانی میں ہی ان پر وہ دور آ گیا جب وہ شدید تشکیک میں مبتلا ہو گئے۔ ان کے اپنے اعتراف کے مطابق، داخلی طور پر، ان کا قدرتی رجحان فکر ہمیشہ سے اشیا کی اصل حقیقت کو گرفت میں لانے کا تھا۔ جہاں تک خارجی قوتوں کا تعلق ہے تو ہر ان میں سے اہم ترین کی جانب پہلے ہی اشارہ کر چکے ہیں۔ ہماری مراد غزالی کے زمانے کے ان مختلف عقلی، دینی اور روحانی دھاروں سے ہے جو یقیناً ان جیسے مشاہدہ اور سوچ بچار کرنے والے ذہن کو متاثر کرتے ہوں گے۔ الحافظ نے یہ بات بالکل عیاں ہے کہ یہ مختلف دھارے ان کی توجہ کا مرکز تھے۔ فی الحقیقت وہ اپنی معروف تشکیک کا نقطہ آغاز انہی فکری دھاروں میں تلاش کرتے ہیں۔ مذاہب اور عقائد کا تعدد ان کو عجیب لگتا تھا اور اس بات پر بھی تعجب ہوتا تھا کہ ہر مذہب کے تبعین اپنے موروثی معتقدات پر

پوری ہٹ دھرمی سے جمے رہتے تھے۔ اس سوال پر تنقیدی غور و فکر کا ایک تو نتیجہ یہ ہوا کہ ان پر تقلیدات (وہ موروثی معتقدات جنہیں بے چوں و چرا قبول کر لیا گیا ہو) کی گرفت باقی نہ رہی۔ مگر غزالی ایک ایسے عہد میں سانس لے رہے تھے جب ماورا کا تصور نفوسِ انسانیہ میں ایک جیتی جاگتی حقیقت تھی۔ چنانچہ تعددِ ادیان کا مسئلہ غزالی کو اضافیت کی اس راہ پر نہیں ڈالتا جو آج کی جدید دنیا میں اس مسئلے کے جواب میں پیدا ہوئی ہے۔<sup>۱</sup> اس کے برعکس اس مسئلے سے ان میں انسانی فطرت کی داخلی حقیقت کی تلاش کا داعیہ پیدا ہوا۔ انسان کی فطرت قدیمہ جو اس دنیا میں آ کر وہ ظرف فراہم کرتی ہے جو دینی بیٹوں اور دینی اظہار کے تنوع کو قبول کر سکے۔

تاہم مذکورہ بالا سطور سے یہ نتیجہ نکالنا غلط ہوگا کہ غزالی فی نفسہ تقلید کے خلاف تھے۔ انہوں نے کبھی بھی تقلید کو سرے سے ترک کر دینے کا مشورہ نہیں دیا۔ فی الحقیقت وہ اسے ان اہل ایمان کے لیے ضروری سمجھتے تھے جن کے سادہ ذہن اس قسم کے عقلی تجسس سے آزاد تھے جو اللہ نے دوسری قسم کے لوگوں میں رکھی ہے اور اسی لیے یہ سادہ لوگ اشیا کو دوسروں کی سند پر مان کر مطمئن ہو جاتے ہیں۔ تقلید پر غزالی کے جو اعتراض ہیں اسے بلند ترین درجہ یقین کے لیے غزالی کے تجسس کے سیاق و سباق میں رکھ کر دیکھا جانا چاہیے۔ عملی اعتبار سے یہ جستجو عوام کے لیے ہے ہی نہیں بلکہ غزالی جیسے گئے چنے افراد سے متعلق ہے۔ ایسی جستجو کے نقطہ نظر سے تقلید یقیناً ایک بڑی رکاوٹ ہے جو اس کے تحقق کی راہ میں حائل ہو جاتی ہے چنانچہ وہ خود کو تقلید کے بندھن (رابطۃ التقلید) سے آزاد کر لیتے ہیں۔ یہاں ہمیں دو باتوں میں فرق واضح کرنا ہوگا ایک تو تقلید جس کا مطلب ہے اکتسابِ تصورات کا ایک خاص طریقہ اور دوسری ہے تقلیدات جس سے مراد خود وہ تصورات ہیں۔ مگر غزالی کا فکری مطالعہ کرنے والے بہت کم لوگ یہ امتیاز قائم کر پاتے ہیں۔ غزالی جب اول الذکر کو اپنی ذات کے حوالے سے رد کرتے ہیں تو اس کی بنیاد اس طریقے کی خلقی محدودیت کی منہاجی تنقید ہوتی ہے جب کہ عوام الناس کے لیے اسے قبول کرتے ہوئے وہ محض عالم انسانی کی حقیقت کے ایک پہلو کا اثبات کرتے ہیں۔ تقلید پر اعتماد نہ کرنے کی بنیاد یہ ہے کہ اس کے ذریعے آپ صحیح اور غلط دونوں قسم کی تقلیدات قبول کر سکتے ہیں اور غلط تقلیدات کا مسئلہ صرف اس چیز سے بھی حل نہیں ہو سکتا کہ تقلید کو یکسر ترک کر دیا جائے جو عملاً

ناممکن ہے۔ بلکہ اس کا حل یہ ہے کہ خود ان تقلیدات ہی کے حق و باطل ہونے کے سوال پر غور کیا جائے۔ چنانچہ المنقذ میں غزالی ہمیں بتاتے ہیں کہ تقلید کے مسئلے پر غور کرنے کے بعد انہوں نے کس طرح ان تقلیدات کی چھان پھٹک شروع کی تاکہ ان میں سے صحیح کو غلط سے جدا کر سکیں۔ ان کی فکری کاوشوں کا بہت سا حصہ اس کام کے لیے وقف رہا۔

غزالی کے خیال میں تقلید کا مثبت منصب یعنی کسی سند کی بنیاد پر حقائق کو تسلیم کرنا ایسی چیز ہے جس کی حفاظت سچا علم رکھنے والوں کو کرنا چاہیے۔ یہی لوگ ہیں جنہیں جائز طور پر یہ حق پہنچتا ہے کہ وہ دینی اور روحانی امور کے سلسلے میں علم کی تشریح اور تعبیر کریں۔ جہاں تک علم کا معاملہ ہے تو غزالی نے اقلیم انسانی کی اس حقیقت کی توثیق کی ہے کہ علم کے درجات یا مراتب ہوتے ہیں اور نتیجتاً اہل علم کے بھی۔ ان کے اس خیال کی بنیاد قرآن کی وہ آیت ہے جو غزالی نے درج کی ہے، ”تم میں سے جو ایمان رکھتے ہیں اور علم والے ہیں اللہ ان کے درجات اونچے کرتا ہے“۔ اسلام میں مراتب اسناد کا ایک نظام ہے جس میں سب سے اونچی حیثیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہے اور جو بالآخر خود اللہ تعالیٰ تک پہنچ جاتا ہے۔ غزالی کہتے ہیں کہ ایمان علم کا ایک درجہ ہے اور اس کا مصطب ہے دوسروں کا تجربہ اور دوسروں کی بات پر مبنی علم کو سن کر مان لیتا حسن ظنی۔ اس طرح جن کی بات مانی جاتی ہے ان میں بلند ترین مقام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے۔

جدیدیت پرستوں کے بعض حلقوں سے یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ تقلید کو لوگوں کے ایک طبقہ کے لیے تسلیم کرنا اور دوسرے گروہ کے لیے ناقابل قبول ٹھہرانا ایک خطرناک تصور ہے اس لیے کہ اس سے ایک طرح کی ذات پات کے نظام کو تشکیل دینے کی راہ کھلتی ہے جو اسلام کی روح کے خلاف ہے۔ سطور بالا میں اس مسئلے پر جو چھو کہا گیا ہے وہ فی الواقع اس اعتراض کی تردید کے لیے کافی ہے تاہم ایک ایسے صاحب علم کی رائے اس ضمن میں نقل کرتے ہیں جسے اس بات کا افسوس ہے کہ جدیدیت پرستوں کے ہاتھوں اسلام کا تصور مراتب علم اور مراتب اسناد برباد ہو گیا۔ ”جہاں تک معاشرے میں انسانی درجہ بندی کا تعلق ہے تو ہم مراتب سے قطعاً اس کی وہ ہمتی جلتی صورت مراد نہیں لیتے جس کے تحت استحصال، جبر اور استیلا کو سند جواز عطا کی جاتی ہے گویا یہ اللہ کے مقرر کیے ہوئے اصول ہوں۔۔۔ یہ امر درست ہے کہ انسانی معاشرے میں نظام مراتب اٹھل



پتھل ہوتا رہا ہے مگر اس چیز کے یہ معنی نہیں ہیں کہ اقلیم انسانی میں مراتب کا کوئی جواز نہیں کیونکہ فی الحقیقت نظام تخلیق میں ایک ”جائز“ درجہ بندی پائی جاتی ہے۔ یہ امر اللہ ہے جو تمام مخلوقات پر جاری ہے اور عدل الہی کا مظہر۔<sup>۱۲</sup> مراتب علم اور مراتب وجود کا یہی تصور ہے جو غزالی کے نظریہ علم اور نظام فکر میں مرکزی حیثیت رکھتا ہے اور انھیں کبھی یہ خیال بھی نہ گزرا ہوگا کہ اس تصور میں ذات پات کے معاشرتی نظام کو اسلام کی طرف سے سند جواز عطا کرنے کا شائبہ بھی ہو سکتا ہے۔

تقلید پر غزالی کی منہاجیاتی تنقید پر اپنی بحث کو سمیٹتے ہوئے ہم کہہ سکتے ہیں کہ وہ تقلید سے اس لیے مطمئن نہ تھے کہ وہ ان کی شدید عقلی تشنگی کو سیراب کرنے سے قاصر تھی۔ ان کی اپنی نوعمری کے باوجود یہ ایک بین چیز تھی کہ تقلید حق اور باطل دونوں تک لے جاسکتی ہے۔ لیکن حق کیا ہے اور باطل کیا ہے؟ اس کے بارے میں ان کے گرد و پیش بحث کا ایک سمندر تھا جو انھیں بُری طرح بے چین رکھتا تھا۔ فلسفے کے سب سے مرکزی سوال پر ان کے غور و فکر کا دراسی سے وا ہوتا ہے۔ یہ سچا علم کیا ہے یہی سوال ان کے ارتیاب فکری کی شدت کا نقطہ آغاز ہے۔ تعدد ادیان اور اختلاف عقائد اور ان کا مرکزی مسئلہ یعنی تقلید تو خیر تھی ہی، اس کے علاوہ ایک اہم تر مذہبی اور روحانی لہرنے بھی ان کے اس شک کے آغاز میں حصہ لیا اور ان کے ذہن کو شدت سے متاثر کیا۔

ان کے بیان کے مطابق یہ چیز مکاتب فکر (مسالک) اور فرقوں کی کثرت کا خود اسلامی معاشرے میں وجود تھا ان میں سے ہر ایک حق کی تفہیم اور اثبات کا اپنا اپنا طریقہ رکھتا تھا اور ان میں سے ہر ایک کا دعویٰ تھا کہ یہی فرقہ نجات یافتہ ہوگا۔ الغزالی نے المنقذ میں لکھا ہے کہ اُمت کے ان حالات کی مثال ”اس گہرے سمندر کی ہے جس میں بیشتر لوگ غرق ہو جاتے ہیں اور صرف چند نفوس بچ کر نکل سکتے ہیں“ اور اس میں نبی علیہ السلام کی مشہور وعید پوری ہوتی دکھائی دیتی ہے، ”میری اُمت ستر فرقوں میں بٹ جائے گی ان میں سے ایک ناجی ہوگا۔“ یہ مذہبی فضا کوئی غزالی کے زمانہ ہی سے خالص نہیں تھی۔ چند صدیاں ادھر حارث بن اسد المحاسبی (۸۳۷ھ/۲۴۳-۸۱-۷۸۱ھ) نے بھی اُمت اسلامیہ کی ایسی ہی افسوسناک صورتحال کا نوحوہ کیا تھا۔ المحاسبی اپنے دور کے مشہور صوفی تھے۔<sup>۱۳</sup>

اور ان کی تحریروں نے غزالی کو بہت متاثر کیا تھا بلکہ المنقذ کا سوانحی انداز تحریر بھی شاید المحاسبی کی تصنیف کتاب الوصایا کے دیباچے (النصائح) کے سوانحی انداز کا مرہون منت ہے۔<sup>۱۴</sup>

کتاب الوصایا کا مندرجہ ذیل اقتباس الممتد کی بعض عبارتوں سے حیران کن مشابہت رکھتا ہے اور المحاسبی کے زمانے کی مذہبی فضا کی نوعیت کے بارے میں بہت کچھ بتاتا ہے:

ہمارے زمانے میں یہ بات عام ہو گئی ہے کہ یہ امت ستر سے زیادہ فرقوں میں بٹ چکی ہے۔ ان فرقوں میں سے صرف ایک راہ نجات پر گامزن ہے اور باقی سب کے بارے میں اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔ میں اپنے لیے کہہ سکتا ہوں کہ میں نے کبھی زندگی کے ایک لمحے کو بھی ان اختلافات پر سوچ بچار ترک نہیں کیا جن میں امت مبتلا ہے اور واضح راستہ اور طریق حق کی کھون رگاتا رہا۔ اس کے لیے میں نے نظریہ اور عمل دونوں کی جستجو کی اور راہ آخرت کی ہدایت کے لیے علم کلام کے ماہرین کی ہدایت حاصل کی۔ علاوہ ازیں میں نے تعییمات الہیہ کا مطالعہ فقہاء کی تعبیرات کی مدد سے بھی کیا اور امت کے مختلف حالات پر سوچتا رہا۔ اس کی متنوع تعییمات اور اقوال کو جانچتا رہا۔ ان میں سے میں نے مقدور بھر علم حاصل کیا اور میں نے دیکھا کہ ان کا اختلاف گویا ایک گہرا سمندر ہے جہاں بہت سے ڈوب چکے اور صرف ایک چھوٹا سا گروہ اس سے بچ کر نکل پایا اور میں نے ان میں سے ہر جتھے کو یہی دعویٰ کرتے دیکھا کہ نجات ان کی پیروی میں ہے اور یہ کہ وہ شخص جو ان سے اختلاف کرے گا مٹ جائے گا۔

دلچسپ چیز یہ ہے کہ گو غزالی کی سوانحی تصنیف محاسبی کی تصنیف سے زیادہ ڈرامائی اور زور بیان میں بڑھی ہوئی ہے تاہم دونوں آدمیوں پر ایک ہی سا ذاتی بحران گزرا تھا جو ملتے جلتے خارجی حالات کا پیدا کردہ تھا۔ دونوں ہی کو یقین کی اور ایسے علم کی تلاش تھی جو نجات کا ضامن ہو اور دونوں ہی نے تصوف میں یہ روشنی حاصل کی۔ اپنی اس تلاش میں دونوں ہی نے علم کا سماجی اور فلسفیانہ تجربہ کیا۔ اس تجربے کی تفصیل بنو زمر مطالع کی محتاج ہیں تاہم اس میں کوئی شبہ نہیں کہ شک اور یقین کی فلسفیانہ بحث خالصتاً غزالی کا اپنا اضافہ ہے۔

اس سے قبل ہم یہ بحث کر چکے ہیں کہ وہ کون سے عناصر تھے جنہوں نے غزالی کی تشکیک کو جنم دیا اور جس سے ان کا بنیادی سوال پیدا ہوا کہ علم کے حقیقی معنی کیا ہیں؟ ہم نے اس بات کا ذکر بھی کیا ہے کہ ان کا شک اس وقت اور زور پکڑ جاتا ہے جب وہ پوری سنجیدگی سے مندرجہ بالا سوال پر غور کرنا شروع کر دیتے ہیں۔ اب ہم غزالی کی تشکیک کے فلسفیانہ معنی پر

گفتگو کریں گے۔ یقینی اور ناقابلِ خطا علم (علم الیقین) کی جو تعریف غزالی نے کی ہے وہ ہم درج کر چکے ہیں۔ یہ ایسا علم ہے جو ہر غلطی اور شک سے کاملاً مبرا ہے اور جس سے دل کو مکمل اطمینان ہو جاتا ہے۔ کیا ایسا ایقان یا ایسا یقین ممکن ہے؟ یہ چیز اہم ہے کہ غزالی نے کبھی یہ سوال نہیں پوچھا بلکہ سطور بالا میں درج معیار یقین کی کسوٹی پر فوراً اپنے علم کی حالت کو پرکھنا شروع کر دیا۔ ان پر یہ واضح ہوا کہ ان کے پاس ”کوئی ایسا علم نہیں ہے جو مذکورہ معیار پر پورا اترتا ہو سوائے حواس سے آنے والے علم (حیات) اور بدیہی حقائق کے (ضروریات)“۔<sup>۱۶</sup> پھر وہ اپنے علم حواس پر شک پیدا کرنا شروع کرتے ہیں تاکہ یہ پتہ چل سکے کہ یہ علم ناقابلِ خطا اور شک شبہ سے بالا ہے یا نہیں۔ ان کی اس کاوش کا نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ علم حواس کو یقین بہم پہنچانے کا جو دعویٰ ہے وہ باطل ٹھہرتا ہے۔ اس کاوش میں عقل حکم کا کردار ادا کرتی ہے۔ عقل کی جانب سے ادراک بالحواس پر غلط ہونے کا جو دعویٰ کیا گیا ہے، حواس اس کی تردید نہیں کر سکتے۔

حسی ادراکات پر سے غزالی کا اعتبار اٹھ گیا تو انھوں نے عقل کے فراہم کردہ یقین میں پناہ ڈھونڈی جس کے مطابق ”حقائق اولیہ موجود ہیں مثلاً، دس تین سے زیادہ ہے اور ایک ہی چیز کی تائید اور تردید بیک وقت نہیں کی جاسکتی (اجتماع التقیضین) اور ایک ہی چیز بیک وقت حادث اور قدیم، موجود اور معدوم، واجب اور محال نہیں ہو سکتی۔“<sup>۱۷</sup> تاہم عقل کے فراہم کردہ مواد (عقلیات) کی پناہ گاہ بھی تشکیک کے عناصر سے محفوظ نہیں۔ اس مرتبہ شک اس اعتراض سے پھوٹتا ہے جو حسی ادراکات کی طرف سے عقل کے دعویٰ ایقان پر کیا جاسکتا ہے۔ عقل کے یہ دعاوی اس طرح رد نہیں ہوتے جیسے اس قبل نے حواس کے دعاوی رد کیے تھے۔ ان میں شک صرف ایک مشابہ دلیل کے ذریعے پیدا ہوتا ہے اور یہ شک ایسا ہے جسے عقل مکمل طور پر رفع نہیں کر سکتی۔ عقل کے سامنے صرف یہ امکان پیش کیا جاتا ہے کہ ایک فیصلہ کرنے والا اس سے بھی برتر ہے جو اگر ظاہر ہو تو ”عقل کے فیصلوں کو باطل قرار دے دے گا ایسے ہی جیسے عقل کے حکم نے حواس کے فیصلوں کو جھوٹا قرار دیا تھا۔“<sup>۱۸</sup> اگر یہ تیسرا حج نمودار نہیں ہو تو یہ چیز اس کے وجود کے امکان کو محال نہیں بنا سکتی۔ غزالی کے اندر یہ داخلی مباحثہ اس وقت اور زور پکڑ جاتا ہے جب عقل جزئی سے ورا ایک اور نوع کے ادراک کا امکان مختلف قسم کے دلائل اور شواہد سے مستحکم ہونے لگتا

ہے۔ سب سے پہلے عقل جزئی سے یہ تقاضا ہوتا ہے کہ وہ خواب کے مظاہر پر اصول مشابہت کا اطلاق کرے؛ مذکورہ فوق الفکری درجے کا تعلق ہماری بیداری کی حالت سے جس میں حواس اور عقل جزئی پوری طرح کام کر رہے ہوتے ہیں ایسا ہی ہے جیسا کہ اس موخر الذکر حالت کا تعلق نیند سے ہے۔ اگر ہماری حالت بیداری ہمارے عالم خواب کے تخیلات اور افکار کے یہ بنیاد ہونے کا فیصلہ کرتی ہے تو فوق الفکری مرتبہ ہمارے فکری اعتقادات کے صحیح یا غلط ہونے کا فیصلہ کر سکتا ہے۔ غزالی خود بھی ان فقہاء میں تھے جن کی سب سے زیادہ عزت کی جاتی تھی۔ یہاں یوں لگتا ہے جیسے ان کی دلیل کے مخاطب فقہاء اور دوسرے لوگ ہیں جو عقل جزئی کے حامی اور قیاس و اصول مشابہت میں ماہر تھے۔ ہمارا اشارہ اس جانب نہیں ہے کہ یہ خیال غزالی کو اس وقت آیا جب وہ واقعی اپنے داخلی مباحثے کے تجربے سے گزر رہے تھے۔ ہو سکتا ہے یہ خیال اس وقت ابھرا ہو جب انہوں نے الحسد کے نکلنے کا فیصلہ کیا۔ کیونکہ ہماری رائے میں الحسد لکھی ہی اس سے نئی تھی کہ عقیدت پرستوں پر یہ چیز واضح کی جائے کہ اسلامی علمیات فوق الفکری اوراکات کے وجود کو نہ صرف تسلیم کرتی ہے بلکہ اسے علم کی حقیقی کلید سمجھتی ہے۔ چنانچہ الحسد میں غزالی نے عقیدت پرستوں کو بایں الفاظ بدو ف ملامت بنایا ہے۔ ”چنانچہ وہ شخص جو کشف حقائق کو دلائل موضوعہ پر منحصر جانتا ہے، اللہ کی رحمت واسعہ کو یقیناً محدود کر رہا ہے“<sup>۱۹</sup>

فوق الفکری مرتبہ کے امکان کی تائید میں عقل جزئی کے سامنے جو دوسری چیز پیش کی جاتی ہے وہ لوگوں کے ایک سروہ یعنی صوفیا کا وجود ہے جو اس مرتبے کا واقعی تجربہ رکھنے کا دعویٰ کرتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ ان احوال کے تجربے سے گزرتے ہوئے جو مظاہر وہ دیکھتے ہیں وہ عقل جزئی کے عام ادراکات سے لگانیں کھاتے۔ آخری چیز جس پر بطور شہادت عقل جزئی کی توجہ دلائی جاتی ہے حدیث نبوی ہے۔ ”انسان یومد مائہ سن یقطو“ اور قرآن کی یہ آیت ”لقد کنت من عبدا من هذا فکشف عنت عطاءک فصدت لیوم حدید“<sup>۲۰</sup> حدیث اور قرآن کی آیت دونوں میں انسان کی حالت مابعد الموت کا حوالہ ہے اور عقل جزئی کے سامنے یہ بات رکھی جاتی ہے کہ یہی حالت ہے جس پر ہم بات کر رہے ہیں۔

حق کے بارے میں عقل جزئی کے فیصلہ سن ہونے پر تمام اعتراضات ایسے ہیں جن کا

— امام غزالی کے فلسفے میں تشکیک کی معنویت اور اہمیت —

اطمینان بخش رد عقل جزئی کے بس میں نہیں۔ الغزالی کے نفس کا پراسرار روگ جو تقریباً دو ماہ جاری رہا عقل جزئی اور ایک دوسرے ملکہ کے درمیان اسی داخلی کھینچ تان اور تناؤ سے عبارت تھا۔ یہ دوسرا ملکہ یا یہ دوسری استعداد جو اس کے ذریعہ عقل جزئی تک یہ مطالبہ پہنچاتی ہے کہ اس کا وجود اور ان تجربات کا امکان تسلیم کیا جائے جو اس ملکہ کی مختلف قوتوں سے متعلق ہیں اور جن کا دعویٰ صوفیا کو اپنے لیے ہے۔ یہ قوت یا یہ ملکہ فوق الفکری اور ماورائے منطوق ہے اور اسے ملکہ وجدان یا کشف کہتے ہیں۔ اس وقت تک غزالی کی جس قدر فکری نشوونما ہوئی تھی اس کے مطابق وہ صرف ان تجربات کے امکان کو تسلیم کر سکتے تھے۔ بعد میں اپنی زندگی کے بھرپور روحانی دور میں البتہ انھوں نے اس ملکہ کی اعلیٰ قوتوں کا حامل ہونے کا اعلان کیا ہے جن سے ان پر علم روحانی کے لاتعداد اسرار کھلے۔ اے الغزالی کی اصطلاح میں یہ قوتیں کشف (بلا واسطہ دید) اور ذوق ہیں۔ موخر الذکر کو میرا تھی نے ”تجربہ ثمر آوز“ اور واٹ نے ”تجربہ مباشر“ کے الفاظ سے ترجمہ کیا ہے۔<sup>۲۲</sup>

حسی ادراکات سے فکری مدرکات تک درجہ بدرجہ پہنچنے میں غزالی کو کوئی ایسی دشواری نہیں ہوتی مگر فکری تجربہ جب پہلی بار وجدانی کشفی تجربے سے براہ راست دوچار ہوتا ہے تو یہ غزالی کے لیے ایک تکلیف دہ چیز ثابت ہوتی ہے۔ دو ماہ کے عرصے کے لیے جو وہ ”قول و عقائد میں تو نہیں مگر فی الواقع متشکک“ ہو گئے تھے تو اس عرصے میں انہیں اپنے عقل جزئی کے ملکہ پر اعتماد کرنے میں شدید تشکیک کا سامنا کرنا پڑا کیونکہ ملکہ وجدان کی طرف سے بعض ایسی چیزوں کا ظہور ہو رہا تھا جو اول الذکر سے ٹکراتی تھیں۔ ان کا مسئلہ یہ تھا کہ علم کے پورے نظام میں انسان کے قوائے علمیہ کا صحیح مقام دریافت کریں اور بالخصوص عقل جزئی، کشف اور وجدان کے مابین صحیح تعلق استوار کیا جائے (موخر الذکر اصطلاح کو اس کے روایتی معنوں میں سمجھنا چاہیے) پس جب انھوں نے اپنے مرض سے شفا پائی تو یہ منطقی ثبوت یا عقلی دلائل کی بنا پر نہیں بلکہ اس نور کے اثر سے تھا جو اللہ نے ان کے سینے میں اتارا۔ ان کا فکری توازن بحال ہو گیا اور وہ پھر سے ضروریات (بدیہیات) کے ذیل میں عقلی مدرکات کو قابل اعتماد سمجھنے لگے۔ تاہم اس نئے عقلی توازن میں اب فکری عقل جزئی کو پہلے کی طرح مقام غالب حاصل نہیں تھا کیونکہ غزالی کا کہنا ہے

— حرف بہ حرف — ۳۵۸ —



کہ اللہ نے ان کے سینے کو جو روشنی عطا کی وہی بیشتر علم کی کلید ہے۔<sup>۲۳</sup>

ہم اس رائے سے جو بعض اہل علم نے ظاہر کی ہے اتفاق نہیں رکھتے کہ منہاج تشکیک غزالی کی علمیات اور نظام فکر میں مرکزی حیثیت رکھتا ہے۔ المنقذ کی تمام روح اس نظریے کی تائید نہیں کرتی کہ غزالی حقائق کی تلاش کے لیے تشکیک کو ایک ذریعہ بنانے کی وکالت کرتے ہیں<sup>۲۴</sup> اور المنقذ میں کوئی ایسی بات نہیں ہے جس کا ڈیکارٹ کے اس قول سے موازنہ کیا جاسکے کہ ”زندگی میں ایک بار یہ لازمی ہے کہ ممکنہ حد تک ہر شے پر شک کیا جائے۔“<sup>۲۵</sup> یہاں سے ہمارا سوال پیدا ہوتا ہے کہ غزالی کے پہلے ذاتی بحران کی صحیح نوعیت کیا تھی؟ میکارتھی نے تشکیک کے اس بحران کو ایک عملیاتی بحران قرار دیا ہے جو صرف عقل سے متعلق ہے جب کہ اس کے برعکس غزالی کا دوسرا ذاتی بحران اس کے مطابق ضمیر کا بحران ہے اور روح سے متعلق ہے۔<sup>۲۶</sup> فادر پوگی جس کی کتاب مسلمانوں کی کلاسکی روحانی تالیف و میکارتھی نے غزالی اور المنقذ کے نفیس ترین مطالعات میں سے ایک قرار دیا ہے، اس کے خیال میں غزالی کی نوعمری کی یہ تشکیک غیر حقیقی اور محض ایک طریقہ کار ہے۔<sup>۲۷</sup> اٹلی کے ایب اور منناز مستشرق گیوسیپ فریانی کو بھی اس بات سے اتفاق ہے کہ غزالی کی تشکیک ایک متشکک کی نہیں بلکہ علم کے ناقد کی تشکیک ہے۔<sup>۲۸</sup> ہم ان ماہرین کی رائے سے متفق ہیں کہ اس بحران کے زمانے میں غزالی نہ تو مذہبی متشکک تھے نہ فلسفیانہ تشکیک میں مبتلا اور ان کا بحران علمیاقتی یا طریقہ حصول علم سے متعلق تھا۔ اس نقطہ نظر کی تائید کے لیے المنقذ ہی سے وافر شہادت فراہم ہو جاتی ہے۔ غزالی متشکک فلسفی تھے ہی نہیں کیونکہ انہوں نے کبھی مابعد الطبیعیاتی ایتقان کی قدر و قیمت پر شبہ نہیں کیا۔ وہ حقیقت کے بالقوہ ایتقان کے ہمیشہ معترف رہے۔ چنانچہ جیسا کہ پہلے تذکرہ ہوا وہ کبھی یہ سوال نہیں اٹھاتے کہ حقائق الامور کا علم ممکن ہے یا نہیں۔ بلکہ اس علم کے حصوں کے لیے ان کا طبعی میلان قدر ایک طرح سے تائید اور ثبوت ہے کہ انہیں بالقوہ ایتقان حق کا یقین تھا۔

شیخ عیسیٰ نور الدین نے لکھا ہے کہ ”یہ صرف الامور پر اور اضافیت پرست لوگ ہیں جو یہ دکھانے کی کوشش کرتے رہے ہیں کہ حق کا ایتقان حاصل کرنا اصولاً ایک فریب ہے۔ اس کے لیے وہ اس کے مقابل یہ بات لاتے ہیں کہ خطا کا امکان فی الواقع یقینی ہے جو یا جھوٹے ایتقانات

کے نفسیاتی مظاہر سے سچے ایقانات اپنی حیثیت بدل کر کچھ اور ہو جائیں گے اور ان کی افادیت ختم ہو جائے گی اور گویا خود ان جھوٹے ایقانات کا وجود اپنے انداز میں سچے ایقانات کا ثبوت نہیں فراہم کرتا۔<sup>۲۹</sup> جہاں تک الغزالی کا تعلق ہے تو وہ اضافیت پرستوں اور لائیوں کی مذکورہ بالا فلسفیانہ ترغیب کا کبھی شکار نہیں ہوئے۔ ان کی تشکیک خود حقیقت کے بارے میں نہیں ہے بلکہ حق کو تسلیم کرنے اور معلوم کرنے کے انداز سے متعلق ہے۔ مگر چونکہ حقیقت سے ان کی مراد یہاں حقیقتہً الاشیا ہے لہذا اس حقیقت کی جستجو میں اس کا علم حاصل کرنے کے ایسے طریقے کی تلاش بھی شامل ہے جو حقیقت کے متوافق ہو۔ علم حاصل کرنے کے جتنے انداز ان کے عملی تحقیق کی مد میں آتے تھے ان سب پر ان کی تنقید کا محرک ایک اور طریق حصول علم کے امکان کی نظری آگہی ہے جو صوفیا اپنے سے خاص جانتے تھے۔ الغزالی کے ذہن کو اس امکان نے اس وقت مضطرب کیا ہو گا جب وہ ذاتی طور پر طریق صوفیا سے دوچار ہوئے۔ یہاں ہم قارئین کو الغزالی کا ابتدائی تعلیمی پس منظر یاد دلائیں گے۔ ان کی یہ تعلیم تصوف کے قوی اثرات سے مملو تھی۔ سبکی کے بیان کے مطابق ان کے والد ایک درویش خدا ترس تھے جو اپنا زیادہ سے زیادہ وقت صوفیا کی صحبت میں گزارتے تھے۔<sup>۳۰</sup> الغزالی کو ابتدائی تعلیم کے لیے جس استاد کے سپرد کیا گیا تھا وہ ان کے والد کے ایک متقی صوفی دوست تھے۔ غزالی کے چھوٹے بھائی احمد الغزالی (م۔ ۱۱۲۶) بھی ان کے ہم درس تھے جو اگرچہ ان جیسے مشہور تو نہیں ہوئے مگر بعد کو عظیم صوفی بنے۔ ان کے مریدین میں عبدالقاہر ابونجیب السہروردی (م۔ ۱۱۶۸) بانی سہروردیہ سلسلہ شامل ہیں۔ بہت سے اہل علم کا خیال ہے کہ خود الغزالی بھی انہی کے مرید تھے۔ نیشاپور میں اپنے زمانے طالب علمی کے قیام کے دوران انھوں نے تصوف کا نہ صرف بطور ایک موضوع مطالعہ کیا تھا بلکہ صوفی ابوعلی الفضل بن محمد ابن علی الفارمدی الطوسی سے بیعت بھی ہوئے جو القشیری (م: ۳۶۵ھ/۱۰۷۳ء) کے شاگرد تھے۔ الفارمدی (م ۳۷۷ھ/۱۰۸۴ء) سے الغزالی نے تصوف کے نظری اور عملی حصے سیکھے اور انھی کی نگرانی میں چند روحانی اشغال اور ریاضتیں بھی انجام دیں۔

صوفیا جو خدا کا ایک ذاتی بلا واسطہ تجربہ حاصل کرنے پر زور دیتے ہیں اس میں غزالی کے لیے کشش بڑھتی جا رہی تھی تاہم اس چیز سے ان کی قدرے دل شکنی ہوتی تھی کہ وہ اس مرحلے

تک نہیں پہنچ سکے جہاں آکر صوفیا کو اوپر کی رفعتوں، اللہ سے خالص الہام نصیب ہونے لگتا ہے۔ یہ سب کچھ سامنے رکھتے ہوئے ہم یہ باور کرنے میں حق بجانب ہیں کہ الغزالی کو ان کے علمیا کی بحران تک لے جانے میں تصوف نے مرزئی کردار ادا کیا۔ الغزالی کی تشکیک جو عقل پر بھروسہ کرنے نہ کرنے سے متعلق ہے اس کا آغاز ”نیچے“ سے یا خود عقل جزئی کے اپنے اور تفکر سے نہیں ہوتا بلکہ اس کا خیال انہیں ”اوپر“ سے وارد ہوتا ہے کیونکہ وہ صوفیا کے منہاج علم سے آگاہ تھے جو فوق اشغری ہونے کا دعویٰ رکھتا تھا اور اپنے طور پر عقل جزئی کا ناقد تھا۔ اسی طرح یہ شک دور بھی عقل جزئی کے عمل سے نہیں ہوا بلکہ انعام الہی کی روشنی کے نتیجے کے طور پر چھٹ گیا جو تمام قوا کی علیہ وان کے حقیقی مقام پر لے جاتی ہے اور اپنی اپنی سطح پر ان کا جواز اور اعتماد بحال کر دیتی ہے۔ الغزالی کبھی ”مذہبی متشکک“ بھی نہیں رہے۔ المنقذ میں وہ ہمیں بتاتے ہیں کہ یقین کی اس جستجو کے دوران اسوام کے تین اساسی عقائد پر ان کا ایمان غیر متزلزل تھا۔

میں نے جو علوم حاصل کیے تھے اور علوم نقلی و عقلی کی دونوں اقسام کی تفتیش کے لیے میں نے جو طریقے برتے تھے ان سے مجھے امدادوں، نبی کے ذریعے تنزیل وحی اور یوم آخرت پر حتمی اور یقینی ایمان حاصل ہو چکا تھا۔ ہمارے عقائد کے یہ تین اساسیات میرے نفس کی گہرائی میں جائزین ہو چکے تھے اور اس کی وجہ یہ نہیں تھی کہ کوئی خاص دلائل و براہین مل گئے تھے بلکہ اس کا سبب وہ تجربات، واقعات اور اسباب تھے جن کی تفصیلات میں جانا ممکن نہیں۔<sup>۱۲</sup>

مندرجہ بالا اقتباس المنقذ سے فراہم ہونے والی ایک اور شہادت ہے اس بات کی کہ الغزالی کی نام نہاد تشکیک کا موازنہ جدید مغربی فلسفے میں پائے جانے والی کسی تشکیک سے نہیں کیا جاسکتا۔ الغزالی کا ذہن بتلا کے تشکیک ہو کر بھی وحی اور ایمان سے کبھی جدا نہیں ہوتا۔ اس کے برعکس وہ ایک ”حتمی اور یقینی“ ایمان پر اپنی بنیاد رکھتا ہے۔ جدید متشکک کا ذہن عمل تشکیک میں وحی اور عقل دونوں سے کٹ جاتا ہے اور اپنی بے سمت حرکات کی پیروی کرتے کرتے ایمان سے بھی منہ موڑ لیتا ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ ”حتمی اور یقینی“ ایمان جو الغزالی کے پاس ہمیشہ تھا اور اس یقین کے درمیان کیا فرق ہے جس کے وہ متلاشی تھے؟ ہم اس سوال سے مختصراً تعرض کریں گے کیونکہ اسی کے جواب میں الغزالی کی تشکیک کی معنویت پنہاں ہے اور اس لیے بھی کہ ہے۔



— امام غزالی کے فلسفے میں تشکیک کی معنویت اور اہمیت —

اور برنان<sup>۳۳</sup> جیسے ماہرین نے الغزالی پر الزام لگایا ہے کہ معروضی حقیقت پر ان کو جو بھیا نک شکوک تھے، اس سے گھبرا کر انھوں نے مذہبی موضوعیت میں ایک پناہ گاہ تلاش کر لی۔

مذکورہ بالا سوال کا جواب اسلامی عرفان کے تصور یقین میں ملے گا۔ یقین کے کچھ درجات ہیں۔ قرآن کی اصطلاح میں ان کو علم الیقین (یقین کا علم) عین الیقین (یقین کی دید) اور حق الیقین (یقین کی حقیقت) کہتے ہیں، ان کو بالترتیب آگ کے بارے میں سننے، آگ کو دیکھنے اور آگ میں جل جانے سے تشبیہ دی گئی ہے۔<sup>۳۴</sup> اس کا اطلاق غزالی کی تلاش ایمان پر کیجیے تو وہ ”حتمی اور یقینی“ ایمان جو ان کے بقول انھوں نے مختلف علوم میں تخصص سے حاصل کیا علم الیقین کا مصداق ہے کیونکہ حق کو قبول کرنا باعتبار نوعیت استنباطی ہے کہ اس کی بنیاد ان چیزوں پر ہے جو وحی اور نبی علیہ السلام کی سند پر میسر آئی ہیں۔ بالفاظ دیگر ایمان کی سطح پر وہ حقیقت جسے آپ مان رہے ہیں وہ بلا واسطہ یا براہ راست آپ کے علم میں نہیں آئی۔ تاہم ایمان لانے کے فعل سے جس حد تک کسی کا قلب اور عقل جزئی (ذہن) حق میں مشارکت کرتے ہیں اسی قدر ایمان بھی گویا ایک مخصوص سطح تک علم اور یقین کا مترادف بن جاتا ہے چنانچہ الغزالی کو الحق کے سچے علم کی جو تلاش تھی اس میں ابتدا ہی سے یقین کا ایک عنصر موجود رہا ہے۔ احياء العلوم الدین کی کتاب العلم میں الغزالی نے یقین کے لفظ کے استعمال پر بحث کی ہے اور اسلام کے بڑے مکاتب فکر میں اپنے زمانے تک اس کا استعمال دکھایا ہے۔ ان کی تحقیق کے مطابق اس اصطلاح کا استعمال دو واضح معانی پر ہوتا ہے۔ ایک گروہ فلاسفہ اور متکلمین پر مشتمل ہے جو اس اصطلاح کو شک کی نفی یا شک کی غیر موجودگی پر دلالت کے لیے برتتے ہیں بایں معنی کہ مذکورہ علم یا حقیقت ایسے شواہد سے ثابت ہو چکی ہے جن میں شک کی گنجائش یا شک کا امکان باقی نہیں رہا۔<sup>۳۵</sup> یقین کی اصطلاح کا دوسرا اطلاق وہ ہے جو فقہاء، صوفیاء اور بیشتر اہل علم کرتے ہیں۔ ان کے ہاں یقین کے معنی ایمان باللہ کی شدت یا جذبہ ایمانی کی شدت کے ہیں جس میں نفس کا اس شے کو قبول کرنا شامل ہے جو قلب پر چھا جاتی ہے اور اسے گرفت میں لے لیتی ہے اور نفس شے مذکور کو برضا تسلیم بھی کر لیتا ہے۔ الغزالی کے خیال میں دونوں قسم کے یقین کو قوی کرنا ضروری ہے تاہم دوسرا یقین زیادہ قابل قدر ہے کیونکہ اسی سے پہلے یقین کی زندگی اور حیثیت عبارت ہے۔ نیز اسی

— حرف بہ حرف ۳۶۲ —

یقین سے دینی اور روحانی اطاعت اور عادات محمودہ پروان چڑھتی ہیں۔ باغافظ دیگر فلسفیانہ یقین کوئی قدر و قیمت نہیں رکھتا اگر اس کے ساتھ حق کو تسلیم کرتے ہوئے اس کے مطابق اپنی ہستی کی قلب ماہیت کا عمل بھی شامل نہ ہو۔ صوفیا اور فقہاء دونوں کی شناخت اگرچہ دوسرے یقین سے ہوتی ہے تاہم وہ مرکزی طور پر یقین کے مختلف مراتب سے علاقہ رکھتے ہیں۔ صوفیا بنیادی طور پر الحق کے براہ راست اور بلا واسطہ تجربے میں خود کو مشغول رکھتے ہیں اور صرف شریعت کے ظاہری معانی (فقہ) کی سطح کی تسلیم و بجا آوری پر قناعت نہیں کرتے بلکہ ان کی کوشش ہوتی ہے کہ نفس کی تمام قوتوں کو روح خالص کے سامنے سرنگوں کر دیا جائے۔ بنا بریں یقین کے جن درجات کا تذکرہ ہم نے پہلے کیا ہے ان کا تعلق فقہ سے نہیں بلکہ معرفت (عرفان اسلامی) سے ہے بلکہ الغزالی کی مقبول اصطلاحات میں کہیے تو ان کا تعلق علم المعامد سے نہیں علم الکاشف سے ہے۔ یہ اصطلاحات انہوں نے احیاء العیون میں بیان کی ہیں۔

اب ہم غزالی کے ”حتمی اور یقینی ایمان“ کی بحث کی طرف لوٹتے ہیں۔ ان کی منزل مقصود یا آدرش کے حوالے سے ان میں حصوں علم کے انداز اور اسے پوری ہستی کے ساتھ تسلیم کرنے، بہ دو اعتبار سے کوتاہیاں موجود تھیں۔ اول الذکر کی کوتاہی ان کے پہلے شخصی بحران کی جز تھی اور اس کا تعلق جیسا کہ ملاحظہ کیا گیا، علمیات سے تھا۔ موخر الذکر میں کوتاہی ان کے دوسرے شخصی بحران کا مرکزی نکتہ ہے جو روحانی تھا، البتہ یہ دونوں بحران ایک دوسرے سے غیر متعلق نہیں تھے۔ ہم نے دیکھا ہے کہ الغزالی کے اس اول الذکر ایمان کو علم الیقین کی سطح کے مترادف قرار دیا جاسکتا ہے جو الحق میں مشارکت کا ایک خاص انداز ہے۔ معروضی طور پر اگر علم الیقین کے بلند ترین درجہ یقین ہونے کے بارے میں شبہات پیدا ہو سکتے ہیں تو اس کی وجہ یہ ہے کہ اس سے بلند تر ایک درجہ یقین کا امکان موجود ہے۔ شیخ سیسی نور الدین (فرقہ جو ف شواہل) نے اس سلسلے میں بڑی گہری بات کہی ہے کہ اگر انسان شک کرنے کے قابل ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ ایقان کا وجود ہے۔<sup>۱۶</sup> الغزالی صوفیائے منہان سے آشنا تھے۔ اس سے انہیں ایقان حقیقت کی ایک برتر سطح سے بالقبول آگاہی ہوئی۔ جب ان پر علمی بحران گذر رہا تھا تو وہ اس ایقان کے بارے میں صرف علم الیقین رکھتے تھے۔ اس بحران کے بعد اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو عقلی وجدان کا جو نور عطا ہوا اس کے طور

پر یہ یقین عین یقین کے درجے تک بلند ہو جاتا ہے۔ یہ نو دریافت شدہ یقین الغزالی کی روحانی اور عقلی جستجو کا اختتام نہیں ہے۔ وہ صوفیا کے باطنی واردات کے دعویٰ سے بخوبی آگاہ تھے جو وہ ابھی حاصل نہیں کر پائے تھے۔ یہ چیز ان کے لیے داخلی خلش کا ایک متواتر سبب تھی۔ ہمیں یاد ہے کہ انھوں نے کس طرح صوفیا کے بعض اشغالِ روحانی میں حصہ لینے کی کوشش کی تھی مگر ناکام رہے۔ ان کی غلطی کا مرکز کہاں واقع تھا۔ یہ انھیں بعد میں احساس ہوا۔ وہ دنیاوی خواہشات اور امنگوں مثلاً شہرت اور حب جاہ<sup>۳۷</sup> میں بری طرح مبتلا تھے۔ جب کہ روحانی ریاضتوں کی افادیت ظاہر ہی اسی وقت ہوتی ہے جب خلوص نیت وغیرہ کے احوال پہلے سے موجود ہوں۔

المنقذ میں الغزالی لکھتے ہیں کہ ان کے پہلے بحران کے اختتام کے فوراً بعد انھوں نے مختلف متلاشیانِ حق کی آرا اور طریقوں کا پہلے کے مقابلے میں زیادہ بالاستیعاب مطالعہ شروع کر دیا۔ حق کے جو یا ان لوگوں کو وہ چار طبقوں میں تقسیم کرتے ہیں۔ اولاً متکلمین جن کا دعویٰ ہے کہ وہ خود مختار فیصلوں اور استدلال کے حامل ہیں۔ دوم باطلین جن کا دعویٰ ہے کہ وہ ”التعلیم“ کے یکتا حامل ہیں اور انھیں امام معصوم سے علم حاصل کرنے کا خاص اعزاز ملا ہے۔ سوم فلاسفہ جو یہ کہتے ہیں کہ وہ اہل منطق ہیں اور حق کو بدیہی طور پر ثابت کر سکتے ہیں اور آخر میں صوفیا جو ”حضور حق“ کے راز دار اور اہل مشاہدہ و انوار ہونے کا دعویٰ رکھتے ہیں۔<sup>۳۸</sup> اس میں شبہ نہیں کہ الغزالی نے حق کے تلاش کرنے والے ان تمام لوگوں کا تقابلی مطالعہ اس لیے کیا کہ ان کے سامنے یقین کے بلند ترین درجہ تک پہنچنے کے جتنے بھی امکانات اور مواقع کھلے ہوئے تھے ان سب کو اس راہ پر گامزن ہونے کے لیے آزما لیا جائے تاہم یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ ان کی اصل ہمدردی اور میلان طبع تصوف ہی کی جانب تھا۔ اس بالاستیعاب مطالعے کے اختتام پر وہ اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ ”صوفیا رباب الاحوال ہیں نہ کہ اصحاب الاقوال۔“<sup>۳۹</sup> ان کو یہ بھی احساس ہوا کہ علم نظری اور علم حضوری یا متحقق شدہ علم میں کتنا بڑا فرق ہوتا ہے۔ مثلاً صحت کی تعریف، اسباب اور احوال اور شکم سیری کی تعریف معلوم ہونا اور صحت مند ہونے یا شکم سیر ہونے میں بڑا فرق ہے، نشے کی تعریف جاننے اور خود نشہ میں ہونے میں بڑا فرق ہے اسی طرح زہد و ورع کی نوعیت اور شرائط معلوم ہونا اور بات ہے اور خود فی الواقع ریاضت کرنا چیزے دگر۔ علم کے متحقق ہونے سے جو ایقان

حاصل ہوتا ہے وہی حق الیقین ہے۔ یہ علم ارتیاب و خطا سے آرمبر ہے تو اس لیے کہ اس کی بنیاد ظن و تخمین اور ذہنی تصورات پر نہیں۔ یہ قلب میں جائز ہو کر انسان کے پورے وجود کو اپنی گرفت میں لے لیتا ہے۔<sup>۱۱</sup>

علم تب متحقق ہوتا ہے جب علم پانے والے کے وجود کی قلب مابیت ہو جاتی ہے۔ الغزالی کا بیان ہے کہ صوفیا کے منہاج علم کا امتیازی وصف یہ ہے کہ نفس کی کجی کی مختلف شکلوں مثلاً تمہیر، دنیا سے غیر معمولی جذباتی لگاؤ اور بے شمار دوسری عادات مذمومہ اور اخلاق سیئہ کو اس لیے دور کرنے کی کوشش کرتا ہے کہ یہ اس علم کے تحقق کی راہ میں رکاوٹ بنتی ہیں ان کے دور ہونے سے ہی دل اللہ کے لیے خالی ہوتا ہے اور اسے اللہ کے ذکر مسلسل سے آراستہ کیا جاسکتا ہے۔<sup>۱۲</sup> اس سے الغزالی اپنے وجود کی حالت پر غور کرنے کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔ اپنے نفس کی قابل رحم حالت کا احساس ہوتے ہی انھیں یقین ہو گیا کہ وہ ”دریا کے ایک ڈھلے جانے والے کنارے پر کھڑے ہیں اور آگ میں گرنے کو ہیں“<sup>۱۳</sup> الا یہ کہ وہ اپنے اطوار بدل ڈالیں۔ ان کے سامنے اب ان کی زندگی کا سب سے اہم فیصلہ تھا۔ چھ ماہ تک وہ دنیاوی خواہشات کی کشش اور آخرت کے تقاضوں کے درمیان کھینچ تان کا مسلسل سامنا کرتے رہے۔ یہ الغزالی کا دوسرا شخصی بحران تھا جو روحانی نوعیت کا ہے اور پہلے بحران سے کہیں زیادہ سنگین۔ کیونکہ اس میں ایک شیوہ حیات کو ترک کر کے دوسرے انداز زیست کو اختیار کرنے کا فیصلہ شامل ہے جب کہ دوسرا شیوہ حیات اپنے جوہر میں پہلے سے متضاد ہے۔ وہ ہمیں بتاتے ہیں کہ جب وہ اس انتخاب کی صلاحیت مکمل طور پر کھو چکے تو کس طرح آخر کار اللہ تعالیٰ نے انھیں اس بحران سے نجات دی اور ان کے قلب کو اس دنیا کی ترغیبات سے باسانی منہ موزنے کی ہمت عطا کی۔ صوفیا کے روحانی راستے پر الغزالی کو وہ نور یقین میسر آیا جس کی جستجو وہ اس وقت سے ان تھک انداز میں کر رہے تھے جب سے ان کو اس یقین کی ذہنی آگاہی حاصل ہوئی تھی۔

بنابریں الغزالی کے ارتیاب و تشکیک کا مطالعہ اور تفہیم اسلامی علمیات اور عرفان اسلامی کے تصور مراتب یقین کی روشنی میں کیا جانا چاہیے۔ جب نور یقین کی تلاش میں الغزالی اپنے وجود کے داخل کی طرف متوجہ ہوتے ہیں تو یہ مذہبی موضوعیت نہیں ہوتی یا معروضی حقیقت سے بد

— امام غزالی کے فلسفے میں تشکیک کی معنویت اور اہمیت —

دلی کا شاخسانہ نہیں ہوتا جیسا کہ بعض اہل قلم مثلاً او برمان اور فرلانی کا خیال ہے۔ اس کے برعکس الغزالی بلند ترین معروضی حقیقت کی تلاش میں ہوتے ہیں۔ جس عقلی اور روحانی روایت میں وہ زندگی بسر کر رہے تھے اور جس میں ان کے افکار جنم لے رہے تھے وہ انھیں اس امر سے بخوبی آگاہ کر دیتی ہے کہ اس حقیقت سے انسان کو جو چیز محبوب کرتی ہے وہ اس کے اپنے قلب کی تیرگی ہے۔ مزید براں اسلام کی زندہ روحانی روایت ایک مکمل عملی سلسلہ بھی فراہم کرتی ہے جو اللہ کی رحمت سے اس حجاب کو دور کرنے کا کام انجام دیتا ہے، ہر اس جو یائے حق کے لیے جو مخلص ہو۔ اور غزالی اس کی نمایاں مثال ہیں۔ واللہ اعلم۔



## حوالے و حواشی

- ۱- اس کتاب کا عنوان دو طرح سے لکھا گیا ہے۔ ایک تو المنقذ من الضلال والمفصح عن الاحوال (غلطی سے بچانے والی اور نفس کی حالتوں کو ظاہر کرنے والی) اور دوسرا المنقذ من الضلال و الموصل (یا الموصل) الی ذی العزۃ والجلال (جو بچاتی ہے غلطی سے اور ملاتی ہے صاحب عزت و جلال سے) اس تالیف کے ترجمے مع تعلیقات کے لیے دیکھیے۔ آر۔ جوزف میکارٹی۔ آزادی اور تکمیل: غزالی کسی المنقذ من الضلال اور دیگر متعلقہ کتب کا ترجمہ و شرح (انگریزی) اس ترجمے کے لیے المنقذ کا اولین دستیاب مخطوطہ سامنے رکھا گیا ہے اور غزالی کی دیگر بہت سی تالیفات کے ترجمے پیش نظر رہے ہیں جن کا تذکرہ خاص طور پر المنقذ میں آیا ہے۔ مختلف زبانوں میں المنقذ کے تراجم کے لیے دیکھیے میکارٹی کی اس کتاب کا صفحہ ۲۵۔
- ۲- دیکھیے محمد عمر الدین، غزالی کا فلسفہ اخلاق (انگریزی)، لاہور، ۱۹۷۷ء، ص ۲۸۶۔
- حاشیہ دوم باب ۴: علاوہ ازیں، وینسک، افکار غزالی (فرانسیسی) ص ۱۱۱۔
- ۳- ر۔ ک محمد سعید شیخ، ”الغزالی: ماورا الطبیعیات“ در ایم۔ ایم۔ شریف تاریخ فلسفہ مسلمین (انگریزی) ویز ہاؤن (۱۹۶۳ء)، جلد ۱، ص ۸-۵۰۷ (سامی۔ ایم نجم، ”غزالی اور ڈیکارٹ کے فلسفوں میں ارتیابیت کا مقام اور عمل“؛ مزید براں، منٹگری واٹ، غزالی کا عقیدہ و عمل (انگریزی) میں ارتیابیت کا مقام اور عمل“؛ مزید براں، منٹگری واٹ، غزالی کا عقیدہ و عمل (انگریزی)

— حرف بہ حرف ۳۶۶ —

شکاگو (۱۹۸۲ء)، ص ۱۲۔

۳- میکا تھی راک۔ محولہ بالا، ص ۶۶۔

۵- الغزالی، المنقذ من الضلال، ص ۱۱۔ مضمون میں جس متن کا حوالہ ہے وہ کتاب کے فرانسیسی ترجمے کے ساتھ بیروت سے ۱۹۶۹ء میں چھپا ہے۔ دیکھیے، فرید جاہر، نجات عن الضلال (فرانسیسی)۔

۶- میکا تھی راک، محولہ، ص ۶۳۔

۷- جہی، سوانح، تصوف، بی انٹک ٹائیٹ (انگریزی) ترجمہ، از ای۔ ایچ۔ ونفلڈ اور ایم۔ ایم۔ قزوینی، شاہی ایشیائی انجمن، لندن، (۱۹۱۴ء)، ص ۲۔

۸- تعدادین کی جدید تفسیر پر گبری تنقید کے لیے رجوع کیجیے، ایف شوال، عرفان حکمت رسی، (انگریزی) کتب جو داں مل سیکس، (۱۹۷۸ء) باب اول۔

۹- الغزالی، المنقذ، ص ۱۱۔

۱۰- قرآن (۱۱: ۵۸) دیکھیے میکا تھی، محولہ بالا، ص ۹۶۔

۱۱- الغزالی، المنقذ، ص ۴۰۔

۱۲- المعطس۔ ص۔ ص۔ ن، اسلام اور سبکدوش لازم (انگریزی) کوالا، ۱۱ پور (۱۹۷۸ء)، ص ۱۰۱۔

۱۳- تصوف کی اس ابتدائی شخصیت کی زندگی اور تعلیمات کے لیے دیکھیے، سمٹھ۔ مارگریٹ، تعداد اک انٹک صوفی حارت لیس اسد المحسبی کی حیات و تعلیمات کا مطالعہ، لندن (۱۹۳۵ء)۔

۱۴- دیکھیے آربری۔ اے۔ جے، تصوف اسلام کے اہل باطن کا بیان، ان ون پیپر بیک، لندن (۱۹۷۹ء)، ص ۴۷۔

۱۵- آربری، ایضاً ص ۴۷-۴۸، حروف متمیز و میری طرف سے ہیں۔ امتیاز داوہ عبارت کا موازنہ میکا تھی سے کیجیے، محولہ بالا، ص ۶۲-۶۳۔

۱۶- میکا تھی، ایضاً، ص ۶۳۔

۱۷- ایضاً، ص ۶۵۔

۱۸- ایضاً، ص ۶۵۔

۱۹- ایضاً، ص ۶۶۔

۲۰- قرآن (۲۲: ۵۰)۔

۲۱- میکا تھی، محولہ بالا، ص ۹۶۔

۲۲- میکا تھی، ایضاً، ص ۹۵، واٹ، محولہ بالا، ص ۶۲۔ وجدان یا کشف کے لیے اسلامی تقریبات میں جو مختلف اصطلاحات استعمال ہوئی ہیں ان کے لیے اور اسلامی تناظر میں عقل اور وجدان کے تعلق کے مسئلے پر رجوع کیجیے، سید حسین نصر، "عقل اور وجدان" اسلامی تناظر میں ان کا تعلق باہم، در اسلام اور معاصر سماج، مرتبہ سہم عزائم، اسلامک کونسل آف یورپ، (۱۹۸۲ء)، ص ۳۶-۳۶۔



— امام غزالی کے فلسفے میں تشکیک کی معنویت اور اہمیت —

- ۲۳- الغزالی، المنقذ، ص ۱۳۔
- ۲۴- اس رائے پر بحث کے لیے دیکھیے سامی۔ ایم۔ نجم، محولہ بالا۔
- ۲۵- دیکارٹس، اصول، حصہ ۱، در، دیکارٹس کی فلسفیانہ تالیفات (انگریزی) دو جلد، ترجمہ از ای۔ ایس۔ ہالڈین اور جی آر۔ ٹی۔ اس۔ نیویارک (۱۹۵۵ء)۔
- ۲۶- میکارتھی، محولہ بالا، ص ۳۹۔
- ۲۷- پوگی۔ ونیسیزو۔ ایم، مسلمانوں کی کلاسیکی روحانی تالیف (اظالوی)، گریگوریانہ یونیورسٹی لائبریری روم (۱۹۶۷ء)، ص ۱۷۱۔
- ۲۸- فرلانی گیوسپ، (ڈاکٹر جے۔ اورمان، "غزالی کی فلسفیانہ اور مذہبی موضوعیت" (خلاصہ) در رسالہ تثنیسی برائے مطالعہ فلسفہ ادیان، (اظالوی) جلد سوم، شمارہ ۳، ص ۳۳۰-۳۵۲، پیروگیا (۱۹۶۲ء) میکارتھی نے اپنی محولہ بالا تالیف میں فرلانی کے مذکورہ بالا تبصرہ کے بعض حصوں کا ترجمہ دیا ہے۔ دیکھیے ص ۳۸۸-۳۹۰۔
- ۲۹- ایف شواں، منطق و تعالیٰ (انگریزی) ہارپرائنڈراؤ، نیویارک (۱۹۷۵ء) ص ۲۳-۲۴۔
- ۳۰- تاج الدین السبکی، طبقات الشافعیہ الکبریٰ (عربی)، جلد ۴، قاہرہ (۱۳۲۴ھ/۱۹۰۶ء) ص ۱۰۲۔ بحوالہ ایم سعید شیخ، محولہ بالا، ص ۳-۵۸۲۔
- ۳۱- ابن خلکان، وفیات الاعیان، انگریزی ترجمہ از ڈی سلین، پیرس، (۱۸۷۱-۱۸۲۲) جلد دوم ص ۱۲۲۔ بحوالہ ایم سعید شیخ، محولہ بالا، ص ۵۸۳۔
- ۳۲- میکارتھی، المنقذ، ص ۹۱-۹۰۔
- ۳۳- جے۔ اورمان، غزالی کی فلسفیانہ اور مذہبی موضوعیت۔۔۔ ویانا اور لاپزگ (۱۹۲۱ء) ص ۲۰۔
- ۳۴- رک سیند حسین نصر، علم اور القدس (انگریزی)، کراس روڈ، نیویارک (۱۹۸۱ء) ص ۳۲۵، مزید براں، ابو بکر سراج الدین۔
- ۳۵- کتاب الیقین (انگریزی) نیویارک، (۱۹۷۳ء)۔
- ۳۶- الغزالی، کتاب العلم، (انگریزی ترجمہ از نمبیا امین فارس، لاہور، (۱۹۷۳ء) ص ۱۹۳-۱۹۴۔
- ۳۷- ایف شواں، محولہ بالا، ص ۱۳۔
- ۳۸- میکارتھی، ایضاً، ص ۶۷۔
- ۳۹- الغزالی، المنقذ، ص ۳۵۔
- ۴۰- نصر، محولہ بالا، ص ۳۲۵۔
- ۴۱- میکارتھی، محولہ بالا، ص ۹۰۔
- ۴۲- میکارتھی، ایضاً، ص ۹۱۔



احمد غزالیؒ اور محمد غزالیؒ  
کے  
ایک دوسرے پر اثرات



نصر اللہ پور جوادی کا یہ مقالہ فارسی سے ترجمہ کیا گیا ہے۔ ابو حامد غزالی کے روحانی بحران کی مزید وضاحت کے لیے اس مجموعے میں شامل مقالہ دیکھیے: عثمان بکر، ”غزالی کے فلسفے میں تشکیک کی معنویت“، (انگریزی) اقبال ریویو، اپریل، ۱۹۸۵ء، ص ۲۹۱۔ عثمان بکر بھی نصر اللہ پور جوادی کی اس رائے سے متفق ہیں کہ محمد غزالی کے مرشد احمد غزالی ہی تھے۔ (مترجم)

امام ابو احمد غزالی کی زندگی پر ظاہری اور معنوی، دونوں اعتبار سے جن لوگوں کا بھرپور اثر پڑا، ان میں سے ایک بلاشبہ ان کے بھائی احمد غزالی ہیں۔ دونوں میں ایسا قریبی ربط ہے کہ کسی ایک کی زندگی اور آثار پر تحقیق کرنے چلیے تو دوسرے کے حالات پر لازماً نظر ڈالنا پڑتی ہے۔ افسوس یہ ہے کہ احمد غزالی کے جو اثرات بڑے بھائی پر رہے، ان کی جانب محققین اور ابو حامد غزالی پر لکھنے والوں نے قرار واقعی توجہ نہیں کی۔ ہماری کوشش ہوگی کہ دونوں بھائیوں کے مابین جو تعلق رہا تھا، اس مقالے میں اس کی طرف اشارہ کیا جائے۔

دونوں بھائیوں کے باہمی تعلقات کا ہم دو اعتبار سے جائزہ لیں گے۔ اولاً ان کے خاندانی اور شخصی روابط کے اعتبار سے، اور ثانیاً اس لحاظ سے کہ دونوں نے اپنے خیالات، عقائد اور احوال میں ایک دوسرے سے کیا اثرات قبول کیے۔ اس مقالے میں ہم نے اول الذکر کو پہلو ہی کو زیادہ تر مورد بحث قرار دیا ہے اور مؤخر الذکر پہلو کی طرف صرف اشارات پر اکتفا کیا ہے۔ یہ تو معلوم ہی ہے کہ احمد غزالی، محمد غزالی کے چھوٹے بھائی تھے اور ان کی عمر میں دو سے چار سال کا فرق تھا۔ باوجود ان حوادث کے جو انھیں پیش آئے، ان کا بچپن اور نوجوانی اکٹھے گزری۔ اپنے والد کے بعد دونوں نے ایک ہی شخص 'ابو علی رافضی' سے تحصیل علم کی، بعد ازاں طوس حتی کہ نیشاپور میں بھی دونوں اکٹھے مدرسے جاتے اور کم و بیش ایک ہی سے علوم حاصل کرتے رہے۔ بلکہ مجھے تو یوں لگتا ہے کہ محمد غزالی بڑا بھائی ہونے کے ناتے کسی حد تک احمد کے مربی کی حیثیت رکھتے تھے۔ دونوں میں جدائی بیس اور پچیس سال کی عمر کے مابین واقع ہوئی اور اس جدائی کا باعث بھی تصوف ہوا۔ احمد غزالی اسی زمانے میں ابو علی فارمدی اور ابو بکر نساج

— احمد غزالی اور محمد غزالی کے ایک دوسرے پر اثرات —

کے مرید ہو چکے تھے اور تیس سال کی عمر کو پہنچتے پہنچتے، ان کے جانشین بن گئے۔ محمد غزالی نے علوم ظاہری سے اشتغال رکھا، خواجہ نظام الملک کے دربار میں تقرب حاصل کیا اور اس کے بعد نظامیہ بغداد میں مدرس ہو گئے۔ بغداد کے قیام کے دوران ان میں جو روحانی انقلاب آیا اور درود کی جو طلب پیدا ہوئی، اُس کی وجہ سے انہوں نے اپنی زندگی بالکل بدل لی اور تصوف کی طرف آ گئے۔ ابو حامد المنقذ، میں لکھتے ہیں کہ ان کی اس روحانی کیفیت کے اثرات ان کے بدن پر بھی پڑے اور وہ مجبور ہو کر اس کے علاج کے لیے اطبا کے پاس گئے۔ اطبا کی تشخیص کے مطابق انہیں کوئی جسمانی مرض نہ تھا۔ ان کے درد معنوی کا درماں کسی طبیب روحانی کا محتاج تھا۔ بہر کیف، ابو حامد نے بغداد چھوڑ کر دمشق کا رخ کیا، لیکن عازم سفر ہونے سے پہلے چھوٹے بھائی سے کہا کہ وہ نظامیہ میں ان کی طرف سے نیا بتاؤ درس دیا کریں اور ساتھ ہی ان کے گھر کی دیکھ بھال بھی کرتے رہیں۔ سوال یہ ہے کہ اس بحرانی حالت میں احمد غزالی نے بھائی کی جو مدد کی، وہ صرف مذکورہ ظاہری پہلو تک ہی محدود تھی یا معنوی اعتبار سے بھی وہ بھائی کے یار و مددگار بنے۔ یہ درست ہے کہ احمد غزالی چھوٹا بھائی اور قریبی لوگوں میں سے ہونے کی بنا پر مناسب ترین شخص تھے جو ابو حامد کی سماجی ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہو سکتے، لیکن ساتھ ہی احمد غزالی اپنے زمانے کے بزرگ ترین مرشد اور شیخ بھی تھے، صرف خراسان ہی کی حد تک نہیں بلکہ تمام ایران میں۔ لہذا قیاس کیا جاسکتا ہے کہ ابو حامد کے مرشد اور طبیب روحانی بھی احمد ہی رہے ہوں گے۔

ابو حامد نے اس بحران سے اپنی خلاصی کو لطف و عنایت ایزدی کا نتیجہ قرار دیا ہے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ ان کا کوئی مرشد نہ تھا۔ ایسے امور کا انتساب ذات باری تعالیٰ سے کرنا دراصل اسلام کے عقیدہ توحید کا لازمہ ہے اور مشائخ و بزرگان نے اسی انداز میں (مشکلات سے) نجات کو ذات ایزد تعالیٰ اور اس کے لطف و کرم سے نسبت دی ہے لیکن اس کے باوجود ایک واسطے یعنی شیخ وجود بھی رہا ہے۔ اس کی مثال غزالی برادران ہی کے ایک شاگرد صوفی کے سلسلے میں دیکھی جاسکتی ہے۔ یہ صوفی عین القضاة ہمدانی تھے۔ عین القضاة کی حالت بڑی حد تک ابو حامد سے مشابہ تھی۔ غزالی کے روحانی انقلاب کے لگ بھگ تیس سال بعد وہ بھی ایک معنوی بحران سے دوچار ہوئے، محمد غزالی کی کتابیں خصوصاً احیاء العلوم پڑھنا شروع کیں لیکن پھر ان

— حرف بہ حرف ۳۷۲ —

— احمد غزالی اور محمد غزالی کے ایک دوسرے پر اثرات —

کے ساتھ ایک ایسا واقعہ ہوا جس نے انھیں ایک شیخ اور طبیب روحانی کا محتاج بنا دیا۔ عین القضاة کی مدد کو آنے والی ہستی جس نے ان کی دستگیری اور ان کی مشکل حل کی، احمد غزالی تھے۔ احمد غزالی سے اپنی ملاقات کی تفصیل خود عین القضاة نے بیان کی ہے۔ لیکن ابو حامد اس معاملے میں خاموش ہیں؛ البتہ اس بحران سے نجات کو انھوں نے بھی عین القضاة کی طرح لطف و عنایت ربانی پر محمول کیا ہے۔ لیکن بہر حال کوئی تو رہا ہوگا جس نے محمد غزالی کی دستگیری کی اور انھیں تلقین ذکر کی جس میں وہ مشغول رہے۔ چونکہ اس ضمن میں کوئی تاریخی سند موجود نہیں، لہذا ہم فقط قیاس اور اندازے ہی کا سہارا لے سکتے ہیں؛ یہ مفروضہ کہ محمد غزالی کے شیخ اور مرشد احمد غزالی ہی تھے، ایک قوی مفروضہ ہے اور شاید اس معاملے میں ان کا سکوت کرنا بھی اسی لیے تھا کہ دونوں میں بھائی بھائی کا رشتہ تھا۔ کیا عجب ہے کہ خود چھوٹے بھائی احمد غزالی نے بڑے بھائی سے اس راز کو افشاء کرنے کو کہا ہو اور اسی میں مصلحت اجتماعی دیکھی ہو۔ بہر حال، اس واقعے کے بعد محمد غزالی نے دس برس، اپنے ملک سے دور، بلاد عربیہ میں بسر کیے لیکن اس تمام عرصے میں بھائی سے اپنا معنوی رابطہ برقرار رکھا۔ ان کے خراسان لوٹ آنے کے بعد دونوں بھائیوں کے ظاہری روابط پہلے کی طرح پھر استوار ہو گئے، اور ابو حامد کی زندگی کے آخر تک باقی رہے۔ محمد غزالی ۴ جمادی الآخر ۵۰۵ھ کو دو شنبے کے دن طوس میں دنیا سے رخصت ہوئے۔ ان کے بھائی احمد غزالی ان کے سرہانے موجود تھے اور محمد غزالی کو انھوں نے اپنے ہاتھ سے کفن دیا۔

محمد اور احمد غزالی کے باہمی تعلقات محمد غزالی کی موت کے بعد بہ ظاہر ختم ہو گئے لیکن معنوی اور فکری اعتبار سے ان میں دوام پیدا ہو گیا۔ احمد غزالی کا مقام تصوف میں محمد غزالی سے بہت بالاتر تھا اور احتمال ہے کہ وہ محمد کے شیخ اور مرشد بھی تھے؛ تاہم علوم ظاہری، فقہ، کلام اور فلسفے میں محمد بڑھے ہوئے تھے بلکہ یوں کہا جاسکتا ہے کہ اس معاملے میں احمد غزالی محمد سے متاثر تھے۔ عین القضاة 'وسع کرسیہ السموات والارض' کی تفسیر میں 'وسع' کے لفظ کی تعبیر احاطہ سے کرنے کے بعد لکھتے ہیں کہ ان کے شیخ احمد اور ان کے بھائی محمد غزالی، دونوں اس بات کے قائل تھے کہ کرسی پر احاطہ ایزوی، احاطہ جسمانی ہے (خطوط، جلد دوم، ص ۳۸۰) اس مشترک عقیدے کے تذکرے سے دونوں بھائیوں کے کلامی عقائد میں کسی حد تک قرب کا اشارہ ملتا

— حرف بہ حرف ۳۷۳ —

— احمد غزالی اور محمد غزالی کے ایک دوسرے پر اثرات —

ہے۔ لیکن ان دونوں کا تعلق اس سے زیادہ ہے۔ اس بات کا اندازہ ان دونوں کی تصانیف کے جائزے سے ہوتا ہے۔ دونوں بھائیوں کے باہمی روابط کا یہ دوسرا پہلو ہے، یعنی آرا، عقائد اور تصانیف میں ایک پر دوسرے کے کیا اثرات مرتب ہوئے۔

بحیثیت مجموعی یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس نقطہ نظر سے ان دونوں بھائیوں کی تصانیف کا جائزہ ابھی تک نہیں لیا گیا۔ محمد اور احمد غزالی کی تمام تصانیف کو جاننا اور ان کا آپس میں موازنہ کرنا، ان دونوں بھائیوں کے روابط کی تفہیم کے لیے از بس ضروری ہے۔ یہاں ہم صرف چند نکات کی طرف اجمالاً اشارہ کر سکتے ہیں۔ ابو حامد کی سب سے بڑی تصنیف، احیاء العلوم الدین ہے جسے لکھنے کے ساتھ ہی بے نظیر مقبولیت حاصل ہوئی اور بطور ایک درسی کتاب اس سے استفادہ کیا جاتا رہا۔ اس کتاب کا درس دینے والے اولین لوگوں میں سے ایک احمد غزالی تھے۔ علاوہ ازیں احمد پہلے آدمی ہیں جنہوں نے احیاء کی تلخیص کی اور اس کا نام لباب الاحیاء رکھا۔ ابو حامد کے رسالۃ الطیر کا ترجمہ بھی احمد نے فارسی میں کیا۔ مسائل تربیت میں بھی احمد نے ابو حامد کے عقائد سے استفادہ کیا ہے، اور اس کا اندازہ رسالہ عینیہ (یا موعظہ، یا تازیانہ سلوک) اور فرزند نامہ کے تقابلی مطالعے اور ان کی مشابہ عبارتوں اور فقروں کے موازنے سے ہوتا ہے۔ دونوں بھائیوں کی کلامی تصانیف کا بھی اس اعتبار سے جائزہ لیا جاسکتا ہے۔

بائیں ہمہ ایک موضوع ایسا ہے جس میں احمد غزالی کی فکر اپنی ایک جداگانہ اور مستقل حیثیت رکھتی ہے اور باعتبار ایک صوفی مفکر اور مصنف ان کی عظمت بھی اسی موضوع میں پنہاں ہے۔ یہ موضوع عشق ہے۔ احمد غزالی کو بلاشبہ دنیا بھر میں موضوع عشق کے سب سے بڑے نظریہ پردازوں میں سے ایک قرار دیا جاسکتا ہے۔ اس باب میں ان کی آرا ان کے فارسی شاہکار سوانح میں موجود ہیں۔ ابو حامد نے بھی اپنی کتب میں عشق کے بارے میں صوفیانہ مباحث کیے ہیں؛ تاہم ان کی تحریر اور سوانح میں مندرج احمد غزالی کی آرا ایک دوسرے سے بالکل مختلف ہیں۔ اگر احمد نے سوانح نہ لکھی ہوتی تو آج معارف اسلامی کی تاریخ میں ان کا نام دوسرے درجے کے ایک مصنف اور اپنے بھائی محمد کے پیرو اور شارح کے طور پر درج ہوتا لیکن اس کتاب نے انہیں تاریخ ادبیات تصوف کے سب سے بڑے اور خلاق ایرانی مصنفین کی صف میں لاکھڑا

— حرف بہ حرف ۳۷۴ —

— احمد غزالی اور محمد غزالی کے ایک دوسرے پر اثرات —

کیا ہے۔ یہ کتاب غالباً محمد غزالی کی وفات کے تیس برس بعد تصنیف ہوئی، لہذا عشق الہی کے بارے میں ابو حامد کی آرا کا اس کے زیر اثر ہونے کا امکان نہیں رہ جاتا۔

خلاصہ یہ کہ احمد اور محمد غزالی کے آثار کے جائزے سے پتہ چلتا ہے کہ دونوں بھائی ایک پہلو سے جدا گانہ اور مستقل آرا و افکار کے مالک تھے۔ احمد اپنے بھائی کی عرفانی، کلامی اور فقہی تصانیف سے واقف تھے اور ان سے متاثر بھی ہوئے لیکن اس کے باوجود تصوف کے ایک موضوع یعنی عشق پر ان کی مستقل رائے تھی اور اس پر انہوں نے الگ سے ایک کتاب بھی لکھی۔ تاہم محمد غزالی کو اس کے اثرات سے متاثر قرار نہیں دیا جاسکتا۔ نیز احمد غزالی کی آرا (جو غالباً ان کو از رو سے کشف القا ہوتی ہوں گی) بھی محمد غزالی کے آثار میں نظر نہیں آئیں۔ احمد غزالی کا جو اثر محمد غزالی پر تھا، وہ بظاہر ایک مرشد اور شیخ طریقت کی حیثیت سے نفوذ شخصی تک محدود تھا۔



## حوالے و حواشی

- ۱- ابو حامد غزالی کی روحانی بحران کی مزید وضاحت کے لیے اس مجموعے میں شامل مقالہ پیشیے عثمان کبر، "غزالی کے فلسفے میں تشکیک کی معنویت" (انگریزی) افسان ریویو، اپریل، ۱۹۸۵ء، ص ۲۹۱۔ عثمان کبر بھی نصر اللہ پور جوادی کی رائے سے متفق ہیں کہ محمد غزالی کے مرشد احمد غزالی ہی تھے۔ (متاثر)





## حرف بہ حرف

ساری انسانی تاریخ میں، تمام تہذیبوں میں تصور خدا، تصور انسان اور تصور کائنات سے متعلق اس سوال کا جواب حاصل کرنے کے لیے ایک ہی روزن دید تھا، حقیقت پر نظر کرنے کا ایک ہی دریچہ تھا: پیغام خداوندی۔ پھر ایک انحراف ہوا۔ مغرب جدیدی تہذیب کے فکری سفر کا رخ کسی اور جانب ہو گیا۔ دنیا کی تاریخ میں ایک فکری انقلاب واقع ہوا۔ جدیدیت کا روزن دید ہی تھا اور تھا۔ حقیقی اور غیر حقیقی کا تعین ایک اور زاویے، کسی اور درتپے سے کیا گیا تھا۔ اس مجموعے کے تینوں حصوں میں چند تحریریں قارئین کے سامنے پیش کی جا رہی ہیں جو ترجمے کے روزن سے ”عذاب دانش حاضر“ کے اس منظر نامے کا مطالعہ کرتی ہیں جو علامہ اقبال کی نظم و نثر کا محوری، مرکزی سوال رہا ہے۔ عہد جدید کا، دانش حاضر کا فکری مزاج کیا ہے اور یہ ”مغرب“ دل کے بنگامے کیوں نہ موش کر دیتی ہے؟ فرنگ ”دل کی خرابی، خرد کی معموری“ یوں ہے؟ یہ کیسا فکری انقلاب ہے جس نے تصور خدا، تصور انسان اور تصور کائنات (اور ان کے باہمی ربط) سبھی کو لپیٹ کر دیا ہے! یہ ان تراجم کا مشترکہ ہدف تحقیق بھی ہے اور موضوع تنقید بھی۔ پہلا حصہ ”آدمی اندر جہان ہفت رنگ“ تصور خدا اور تصور انسان کو موضوع بناتا ہے اور اس میں در آنے والے فساد کا تجزیہ کرتا ہے۔ دوسرا حصہ ”عصر ماہوارفتہ آب و گل است“ تصور کائنات پر مرکوز ہے اور مختلف زاویوں سے اس پر تنقید کرتا ہے۔ تیسرا حصہ ”صحبت اہل حنا“ خدا اور بندے کے تعلق کی مختلف جہات سامنے لاتا ہے اور چند تاریخی شخصیات کے حوالے سے ان پر نظر کرتا ہے۔ یہ سب تراجم اہل کلام و چہیت عالم، چہیت آدم، چہیت حق“ کے مرکزی سوال کو سمجھنے کا اشاریہ ترتیب دیتے ہیں۔

ISBN: 978-969-416-436-6



9 789694 164366



اقبال اکادمی پاکستان